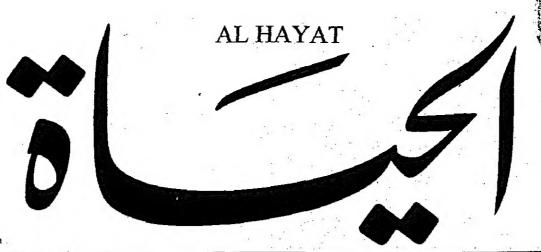
لاحد ١٧ كانون الثاني (يناير) ١٩٩٩ للوافق ٣٠ رمضان ١٤١٩هـ/ العدد ١٣١٠٠



http://www.alhayat.com



ابت الحياة عقيدة وجهاد

كلينتون. . . الحاكمة مستمرة

يستعد الرئيس الاميركي لالقاء كلمته عن حال «الاتحاد» فيما تستمر محاكمته في مجلس الشيوخ وسط اصرار من

□ سكوبيا – جميل روقائيل

🗷 ارتكبت القوات المسربيـة سجيرية امس وأول من أمس في

كوسوفو قضى ضحيتها عشرات

الألبسان من سكان قسرية راتشكا

جنوب غربي العاصمة بريشتينا، ووصفها الراقبون بانها الاكثر

مأسوية منذ حوالي ثلاثة اشهر.

وأقساد الناطق باسم بعس

المراقبة الأوروبية سانتي بلايت

امس أن المراقبين داحيصوا ٤٠

مننية تتلوا بالرصاص في قرية

راتشكا، وتراوح اعصارهم بين ١٨

ووصل فسريق المراق

لدوليين امس الى المنطق

واقتصر تفقدهم على قرية راتشكا

معدما منعتهم القوات الصربية

من التوجه آلى قرى لخرى في المنطقية مستب المخياطر البتي

وافاد صحافيون وصلوا الى

الى ذلك اشسارت وكسالة دكسوسوف ورسء التي يشرف

راتشكا برفقة للراقبين النوليين انهم سمعوا إصوات أنفجارات

ستعرضون لهاء

في المناطق المجاورة.



كوسوفو: عشرات الالبان ضحاياه

دخل الجنود بلدة راتشكا ففصلوا النساء والاطفال وأخذوا الرجال فقتلوهم

AL HAYAT SUNDAY 17 JANUARY, 1999 ISSUE NO 13100

الاجتماع الطارئ لدول أوبك

ترجع مصادر نفطية أن لا يبت انعقاد الاجتماع الطارئ لدول • أوبك عتى يتسلم الرئيس الفنزويلي الجديد منصبه ويزور عنداً من دول المنظمة، خصوصاً السعودية وإيران لإقرار اتفاق جديد في شأن الانتاج.

ص ۹

مبارك وعرفات على رأس مستقبليه الثلثاء في عمان

● العرض القيادي العراقي يعصني المعالجات.

آرینز وربیبه بنیامین نتانیاهو.

موقع بيل كلينتون في التاريخ.

محمود درويش في مسرير الغريبةء.

 • عولة ، موسيقية بعيداً عن الغطرسة. أطروحة عن أم كلثوم بالألمانية.

🗖 عمّان - سلامة نعمات

■ توقعت أمس مصابر اربئية موثوق بها أن يسعى الملك حسين إلى وضع هسد للتكهنات ازآء مسائلة الخلافة على عرش المملكة، ونلك بعد عويته المرتقبة الثلثاء إثر غياب قسري تجاوز ستة أشهر للعلاج في الولايات المتحدة من سرطان العقدة اللمفاوية.

وقالت الصائر لـ والحياة، إن الملك حسسين، الذي تعساقي من مرضبه بعيد ست جبرعيات من العلاج الكيماوي وإعادة زراعة نذاعة العظمى، سيتخذ قرارات جنرية تستهدف حسم كل ما تريد وأشسيع في دوائر ســـ وإعلامية عن مسالة الخلافة على رئيس العرش في المستقيل، وتبديد المخاوف والشكوك التي برزت في الأشهر الأخيزة.،

ويث التلفريون الأريني مساء امس كلمة للملك حسين قال فيها:

ولم يعرف يعد ما إذا كاثت التطمينات الملكية تمس ولاية العبهبة التي كبان الملك جسين أستدها إلى شقيقه الأصغر الأمير

ولا يدلنا عما قريب من مراجعة الحسن منذ العام ١٩٦٥. ونكرت شاملة لمسيرتنا الوطنية ومعالجة ﴿ وكالهُ فرانس برس، أمس، نقلاً لكل القضايا والتحديات التي عن مصادر سياسية، ان للك حسين دقد بتخذ قرارات خاسمة تشغل بالنا أو تعيق مسيرتنا حول ولاية العهد في الأسابيع

وكان العاهل الأربني كشف في

رسالة بعشها إلى رئيس مجلس المصادر تفسها أن الملك حسين الأعسان في ٢٧ تشرين الشاني (٦٣ عاماً) وقد يعبيد فتح ملف (نوفمبر) المَّاضي انه سيعود مِنَّ ولاية العهد عين تقعيل مجلس تستهدف طمانة الأرينيين إلى العائلة بشكل خاص، وهو هيئة استشارية نص عليها قانون مستقبلهم في ضوء القلق الشُعبي المتزايد ازاء احتمالات غيابه عن العائلة المالكة. وقسالت المص الساحة. وجاءت تلك الرسالة بعد الخيارات تبقى مفتوحة مشيرة سلسلة لقاءات مع كبار المسؤولون إلى أن الملك حسين وسينتخذ في النولة، أعرب شأللها عن نيته قراراته بسرعة قبل سفره في أذار اجراء تغييرات واصلاحات

. . : النتمة في الصفحة (٢)

المتحدة لاجراء فحوص طبية

دمابو كلينيك، في الولايات

(مارس) المقبل إلى مسا

دعوة اميركية لاجتماع سريع للمعارضة

🗆 واشنطن – لندن، دالحياة،

لكو نسرفا توار اللبار

وعسازهين تسملله

الأوسط علمناه مدو

الموسيقي امثال داجزا

ونمت دعوة الطاء

المنساركة في المهرهارية

الكوسسرف تتواركوم

وموبوها والتكنوب

حامعة تونوسنا

بتدمة عن عماله

• ولي عني العالمة السيادة المستدور عناري القصيبي الم

الماد ودر الشاريفار لدي برهاد de servicio de la companya del companya de la companya del companya de la company

مان بردی و مکوری پیش می

المناس ال ارساسيوس مندة عنبا عراه

Hewall English was not to the first

وعصوره مافظ ركور ويشا وهدرت سهال وحودة سا

when it is well a

The same was a second

Special state on the second

بنعم النحاج وروفائيل على وال

المالة ال

All was a series of the series

The second second

A Secretary Seasons

معلمه معدد عامه والوثق ع

The same of the sa

the same was

The state of the s

بنيسها عنى ألغاهرة

Some six was a

🗷 تنتهي أضر هذا الشهار المهلة التي حسيها

جرى تحديد اسماء اربغ مجموعات وثمة ثلاث اخرى قيد الدرس. اما مصادر للعارضة العراقية -

مستقول رفيع المستوى في الادارة ان الرئيس الاميركي بيل كلينتون لم يقرر فعلاً تقديم مساعدة

مقانون تحسرير العسراق، الاسيسركي الذي اقسره الكوشغرس، في ايلول (سبتمبدر) الماضي من لجل تحديد التنظيمات المعارضة العراقية التي يمكن لها ان تتلقى المساعدات الإميركية التي تصل قيمتها الى ٩٧ مليون دولار. ويقول نبا في صحيفة «واشنطن بوست، انه

لندن فذكرت لـ «الحياة» أن الاوضاع التي تعيشها هذه التنظيمات لا توحي بقدرتها علَّى الاتَّحَاد فكيف بلعبها دوراً في اسقاط ألنظام والحلول محله. وجاء في «واشنطن بوست» أمَّس نقالاً عن

ونكر نك المسؤول بالاسم كلاً من المؤتمر الوطني العسراقي الذي يرأسه احسب الجلبي والحسربين الكرديين الرئيسيين في شحمال العراق الحرب النيموقسراطي الكرنسية اني والإتحساد الوطئي الكرنستاني بزعامة مسعود مارزاني وجلال طالباني ومجموعة دعاة الملكية البستورية بقيادة الشريف علي. وقالت دواشنطن بوست، أنَّ الولايات للتحدة تريد للمؤتمر الوطني العراقي ان يدعو الى الاجتماع اللجنة التنفينية في أقرب موعد ممكن.

واكسَّفَى مسْوُولَ في البيت الإبيض بوصف القائمة التي لا حاجة لتقديمها الى الكونغرس حتى ٣٠ كانون الثاني (يناير) الجاري بأنها تضم والجهات

ويتباكون على رعاياهم!

🖼 بدا السيد مصطفى كامل المعروف باسم «أبو حمرة المصري» غير أبه أمس بإمكان اعتقاله في بريطانيا بعدما احتجت صنعاء رسمياً لدى لندن على تهديداته. وقال دابو حمرة، في مقابلة مع دالحياة، انّه لا يخشّى اعتقاله، مكرراً بعوّته الى قتل مسؤولين بمنين اذا مُس زعيم مجيش عدن الإسلامي، زين العابدين المحضار (دابو

أبو حمزة": يقتلون السلمين

المتهمون البريطانيون يتراجعون عن اعترافاتهم

🛘 طهران – غسان بن جدو إمكان الحكم عليه بالاعدام خلال محاكمته

(بيسمبر) الماضي. وجاء كلام وأبو حسمزة، في وقت قال

محامي خسمسة بريطانيين وجازائري

يستخدم جوازأ فرنسيا متهمين بالتورط

التمة في الصفحة (١) | الحسن، بمكروم ويولَّجه «ابو الحسن،

جانب من ضحايا المجزرة في بلنة راتشكا في كوسوفو. (اف ب)

■ اغتيلت مثقفة جديدة في ظهران الأربعاء للأضي، ونكر انها قتلت خنقاً، ولكن لم يعلن رسمياً عن مقتلها حتى الأن، في أبين، جنوب غربي اليمن، بتهمة خطف ١٦ سائصاً غربياً قتل اربعة منهم خلال كما لم يتضبح اذا كأن قتلها مرتبطاً بعمليات الاغتيال المنظمة التي استهدفت عـ مليــة تحــريرهم في ٢٩ كسانون الأول

نَاشطين سياسيين وثقافيين قبلْ فترة ام انه حادث معزول. وقالت صحيفة «همشهري، (المواطن) التابعة لبلنية طهران والموالية للتيار الإصلاحي، امس، ان الكاتبة فاطمة اسلامي قّى خطط للقيام بتفجيرات في عدن، أن المتخصصة في قصص الاطفال وجدت جثة الشدة في الصفحة (٦) لطهران صباح الأربعاء الماضي، وأكنت ان

والثَّقَّافية أنَّ تُتَفاقَم عَلَيات القَتَلَّ في هَذَه الظروف وتلصق بالمستؤولين الامنيين الذين ثبت تورطهم في الأغستسيسالات السيّاسية الآخيرة، حتى ولو لم يكن نلك صحيحاً. ومن المحتمل الا تكون لقتل

والمثقفين اخيراً.

وفاتها تمت نتيجة عملية خنق مشابهة

لطريقة الاغتيال التي استهدفت الكتأب

والكَّاتِبةُ ٱسلامي حصلت اخيراً على جائزَّة ثقافَية، وشي زُّوجة المترجم في دائرةً

الشؤون الدولية في وزارة الثقافة والارشاد

الاسلامي السيد منوشهر صادق خانجاني. ويخشى بعض الاوساط السياسية

جنتي ينفي تورطه في الاغتيالات. . . وتراشق بالشعارات في مجلس خامنني

التبعة في الصفحة (٦)

الكلاب تتراجع لصلحة القطط. والحركة النسوية هي السبب!

القطة مكانة مضضلة في بيوت البريطانيين، وحسب الاحصاءات الاخيرة فإن الاتكليز صاروا يتجهون الى تربية هذه الحيوانات الاليفة والاحتفاظ والعناية بها اكثر من الكلاب، ففي العام ١٩٨١ كان هناك حوالي - ٣ الف قطة، وارتفع هذا العبد الآن الى اكثر من ٥ ملايين و - ٢٠ الف قطة، وهذا العبد يقل بنصف مليون فقط عن الكلاب

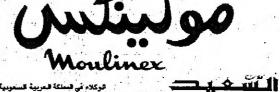
وتفسر أحدى النظريات سبب هذا الانتشار بـ «استقرار مكانة المراقة في للجتمع فالقطة ينظر اليها، من زاوية نسوية، على انها تُعِيِّر عَنِّ التَّحُولُ في المجتمع مِن الاتجاء الخَشَّن في المعاملة الئ الساواة والتفاهم. لكن السبب القوي والعملي هو ان القطة لا تكلف الكثير من ناحية العناية، وانها تستطيع أن تعيش حياة شبه مستقلة : ولفل البيوت، في حين أن الكلاب تكلف الكثير في الاكل والعناية والاهتمام، وهذا ينعكس على المبيعات الاجمالية للأطعمة الجاهزة، اذ

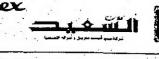


■ عادت القطط لتنافس الكلاب في مملكتها... والمرة الاولى تحتل الموجودة في الملكة المتحدة.

الثوم كما تتمنيه بوقت لا تتصوريه فترامة الثوم مولينكس تفرم بسرعة وسهولة

مسيّدتي لا إنهاج بعد اليوم في فرم الثوم، مولينكس دائماً تفكرا لحمل فتامة التوم مولينكس مبتكرة خمييص الفرج الثوم لتربيدك سيدتي من التعب والعداء مولينكس دائمًا تفكرب إحة ربية البيت مولينكس صناعة فرنسية مضم ويق بصيانة دائمة.





المركز الرئيسي حِندُ هاتف ٢٤٢١٨٦٢ – فاكس ١٤٢٠٨٤٨ القريع: الرياش: ١٠٨ ٨١٨ الغير: ١٨٠ ١١١٨ الدينة الطورة: ١١٦ ١٦٨ البواد ١١٨ ١٢١ بعالك ٢٢١ ١٢٦ مديس مخيط: ١١٠ ١٢٢ مكة الدكومة - يريدة - القصيم

رولكس ساعة رولكس حيام ني ماسترا شاهدوا مجموعة ساعات رولكس لدى: الدمام : شارع الظهران، عدادة الخاجة، هاتف ٩٠٩ ٩٠٩ التحسير ، شارع الملك خالد. المقاطع الأوف. هَ الله ١١١٢ الهفوف ؛ شمارع الماجد، مُركزالهما التجابي مَاتَف ١٤٦٠ ٥٨٦ حفوالباطن: عشارسيسة صفس الساطسسان.

LAAAAAAAAAAA

أن تسلط الأضراء على طبيعة العلاقة التي تريطه

بالرئيس بري وبعدد من قياسي «الحركة»، في وقت

كثر الحديث عن أن مؤتمرها الآخير انتهى الى تباين

واللاقت أيضاً أن الرئيس بري الذي عاد مرتاحاً

من اجتماعه منع العقيد الركن الدكتور بشار الأسد

بدعوة من رئيس جهاز آلامن والاستطلاع في القوات

السورية العاملة في لبنان اللواء الركن غارى كنعان

لتناول الإفطار في حضور القيادة العسكرية

السورية في لبنان، سيبادر بتبديد الهواجس التي

اختب تساور «الحركيين» في الإدارة من أن لا عطأً،

سياسياً يؤمن حمايتهم مع أن رئيس الجلس اندفع

والمُضاوف والصَّركية و الضَّدُّ تزداد، بحس

أوساط دأمل، مع أن بري بيدي ارتياحاً لا يخفف من

التساؤلات التي تشجاون آلإصلاح الى الشان السياسي. وهي تنور على مستقبل التحالفات

السياسية لوالحركة، ومن هي القوى البديلة من

تحالف بري مع الحريري والحرب التقدمي

الاشتراكي؟ وهل في مقنور الوسطاء التحرك لنمّ ايصالها إلى الطريق المسدود خصوصاً أن هناك

استحالة في اقامة تحالف ينطلق من تعاون «أمل»

وهل يمكن مراعاة بري في أبقاء الجنوب دائرة التخابية واحدة استثنائيا، الى حين زوال الاحتلال

الإسرائيلي، أم أن الجنوب سية سم دائرتين

انتخابيتين؟ وهذا يعني ان التقسيم يتيح الحرب

الإمساك برمنام البائرة في محافظة النبطية في

مقايل تمتع «أمل، بقوة في محافظة الجنوب تبقى

خاصَة لمسير تصالفة مع الحريري الذي لنيه

والتساؤلاتُ لا تسقط من الحساب لحتمال قيام

تعاون انتخابي بين الحزب والحريري، يشكل نواة

لتحالف أوسع، في مواجهة بري الذي قد يضطر من اجل تفاديه الى التسليم للحزب بقوة أضافية تفوق

للانقلاب في تحالفات اللحظة الأخيرة أسوة بما

حصل في ألانتخابات النيابية في تورتي ١٩٩٢

و١٩٩٦ السَّابِقتين، فأن اصرار الحكومة على تحقيق

الإضبلاح الإداري سنيقود الى الغاء دور الوسيط

الذي اكتسبته وامل، في السنوات الماضية والذي

أتأح لها هامشاً من الحرية جعل منها القوة المؤثرة

في معظم وزارات الخدمات التي سعت من خلالها

لى كسب مزيد من للزيدين في منافسة الحزب

الذي يتتامى دوره وحضوره السياسي في الجنوب

ليس من خلال تصدره مقاومة الاحتلال فحسد

وإنما ايضا عبر مؤسساته الخدماتية الموجودة

بري تبديد القلق الذي يسودها، كُذلك بالنسبة الى

النين ينافسونه وجميعهم يتحركون تحت سقف

التحالف مع سورية، وليس مستبعداً أن يكون لعائلة

الإمام السيد موسى الصدر حضور في الخارطة

السياسية في الجنوب بعدما قرر نجله الأكبر صدر

الدين الصدر الإقامة نهائياً في لبنان، وهو يعمل

الآن من خالل مؤسسات الصدر التي تديرها السيدة رياب الصدر شرف الدين ويحاول الحزب أن

يني معه علاقة جيدة برزت من خلال اللقاءات

النَّنْأَنية، بينما يتطلع رئيس المجلس الإسملامي

الشيعي الأعلى الإمام ألشيخ محمد مهدى شمس

الدين ونانبه السيخ عبد الأمير قبلان الى تطبيع

العلاقة بين عائلة الصدر وبري. وتردد أن قبلان

نجح اخيراً في أن يكسر الجليد بينهما.

والنخاوف قائمة لدى «أمل، في مقابل مولصلة

وإذا كانت كل هذه التساؤلات تخضع للتعديل أو

حضور سياسي يتجاور صيدا الي جوارها.

وتركز التساؤلات على قانون الانتخاب الجديد

ويندفع بلا حدود في تثييد آلعهد الجديد.

ومحزب اللهء؟

قوته الراهنة.

في الرأي بل عكس بداية لقيام محاور داخلها

حاكم المصرف الركزي ينفي الجمود المالي

الحكومة اللبنانية تبدأ بمعالجة الوضع الاقتصادي والحص يؤكد المضي في عملية الإصلاح الإداري

🗆 بيروت – دالحياة،

■ بدأت الحكومية اللبنانية امس اولى خطواتها لمعالحة الأوضاع المالية والاقتصادية، وسط تأكيد رئيسها النكتور سليم الحص المضي في عملية الإصلاح الإدارى والنهوض الاقتصادي واعتباره أن تفعيل الإدارة لا يرتبط بمهلة محددة. ولم تلغ هذه القضانا الداخلية الهم الإقليمي للتمثل بالتهييدات والاعتداءات الإسرائيلية، فأعلن الحص «انتا ان نسمح الإسرائيل بان تحقق اياً من أهدافها في لبنان.

فقد ترأس الحص امس في السرايا الكبيرة الاجتماع الأول للحثة الوزارية للكلفية يرس الأوضاع المالية والاقتصادية في حسفسور وزراء الإعسلام انور الخليل والمال جورج قرم ورم والاشغال نجيب ميقاتي، وغياب وزير التربية والثقافة محمد يوسف بيسمسون للوجبود في

وقسال رئيس الحكومية بعيد الاجتماع داننا بحثنا في خطة اللجنة المستقبلية، وفي مشروع منكرة نعتزم تعميمها على السفارات اللبنانية تشرح سياسة الحكومة اللبنانية والأقتصابية وتلقي الضيوء على المناخ الإستثماري الإيجابي في لبنان، وأضاف دانّ البحث تّناوَل ايضا مستسروع مسوأزنة العسام ١٩٩٩، واطلعنا من وزير المال على تطور العمل في انصار المشروع والي جوانب تفصيلية تتعلق بإعداده، وقال أن لجتماعات اللحنة ستعقد

وأصدر الحص تغميماً الي الإدارات والمؤسسات العامة طلب فيه منها تدفيير مشاريع الموازنات العائدة السها لعام ١٩٩٩ في ضوء السقف المحدد من وزارة المأل لكل ادارة، تنفيذاً لمبدأ تُستقيف النَّفِقَات الواردة في البيان الوزاري مع الإشارة الي ضرورة طلب اعتسادات الرواتب والأجور وفقأ لسلاسل الرتب والرواتب وزيانة غلاء المعيشنا السارية المفعول اعتباراً من

ونكر دبان نهاية كانون الثاني (يناير) الجــاري هي المهلة وي ويمكن الإدارات ان ترسل مشاريع موازناتها فور جهوزها، ويمكن الإدارات مراجعة وزارة المال - مستدرية الموازنة ومراقبة النفقات للحصول على كل التفاصيل المتعلقة بموازناتهم.

وكسان الحص شسرح لوفسد بمعية متخرجي الجنامعة الامدركية برئاسة محمد المشنوق، الخطوط العربضية لسيناسية الحكومة، وقال دالي اهتمامنا البومي والأساسي بالاعتداءات الإسرائيلية المتواصلة على ارضنا

واهلنا في الجنوب والبـقـاع الغربي وغييرها من المناطق اللبنانية الأمنة، وعملنا الدؤوب للحد من أضرارها ومنع العدو الإسرائيلي من تصقيق غاياته منها وإربآك الحياة السومية للمواطنين وضعنا لأتفسنا هدفين تحقيق الإصلاح الإداري والعناية بالوضع الاستمسادي وبدانا بإصلاح الإدارة لأننا نعتبر ذلك قاعدة مهمة لتنشيط الاقتصاد الوطنى وطمانة المستشمرين المحليين والأجانب من جسهسة واشــاعـة الأرتياح في صُنْفَـوف المواطنين من جهة ثانية،

تعيين قيادات مؤسسات الرقاعة: مجلس الخدمة المدنية والتقتيش المركزي والمجلس التانيبي العام لكي تقوم بدور مطلوب منها، تعثر عليها القيام به في الماضي، ثم بدأنا عملية الإصلاح في الإدارة من حُلل القرارات التي أتحُلها مبجلس الوزراء استثنادأ الي تقارير مؤسسات الرقابة.

واشار الى دان هذاك ماخذ على الذين وضعوا في التصرف، كونهم موطفين من داخَّل الملاك، أو الندن أنهبت خيمات خارج الملاك. لكنها ماخذ متفاوتة بين شخص واحر. وهناك ماحد على مؤسسات كان براسها بعض النين طاولتهم قرارات مجلس الوزراء ومن الطبيعي ان يتحملوا مسؤوليتها، وأكد دان تفعيل

Patchi

London

38 - 38 Kensington church St.London W8 4BX

Tel:. 0171 376 9187

وأضاف كانت خطوتنا الأولى

ونقل المشنوق عن الحص دان الاعتداءات الإسرائيلية المستمرة على لبنان نوعية الوتيرة. واننا نتحوف من بلك لأن اسرائيل تمر في مرحلة انتخابية تخصع

الحص مترئساً اجتماع اللجنة الوزارية الاقتصانية (دالاتي ونهرا) الإدارة عملية مستمرة وغير مرتبطة يمهلة محددة لأنها ستتم عبر مؤسسات الرقابة وبواسطتها تصبح لدينا الإدارة السليمة والقوية التي نطمع اليها حميعاً، والقادرة ترتكر الى مسئل هذه

لأمحسوبيات

وعن الملف الاقتصادي قال الحص انه ديحظى بالعناية التي يستنحق، طالب العدكل القطاعات لهذا التوجه في الإصكاح الإداري. والنهوض الاقتصاديء مناشدا والنضية الثقافية الموجودة الإسهام في هذه المرحلة، وفي هذا العهد، ومؤكداً ان ولا محسوبيات في أي تعيينات راهنة أو مستقبلية لأنه والرئيس اميل لحود يؤمنان بأن الشخص الذي ليس لديه مطلب خاص هو مستوول قوي. والرئيس لحود ليس له مطالب خاصة وأنا كنلك.

سلامة ونوابه

ونفى سلامة أي حمود في

كنتك نقل نقيب محامع الشمال رشيد نرباس عن الحص ان دالقضاء هو حنجر الزاوية في بناء الأوطان، وان استقلاله محلس القضاء الأعلى، بل يجب أن ينتخبهم القضاة أنفسهمه. (ينكر أن اللقاء الوطني النيابي الذي كان الحص ينتمي اليه تقدم باقتراح قانون في هذا ألسان).

واطلع رئيس الحكومة على

الأوضاع المالحة والاقتصادية

لمجموعة مزايدات قد تستهدف الأمن في لبنان ليكون احسدى الانتخابات. ونحن طبعاً نبدي الصنر من هذه الاعتداءات لأننا مصممون على استمرار الارتداط في المسارين اللبناني والسوري ونرفض أي صلح منفسرد مع

مُكرِس فِي النِســـــور، ويحِب ألا تعين السلطة التنفيذية أعضاء

عمل القضاء من أعضاء مجلس. القضاء الأعلى برئاسة القاضي منير حنين، وعرض الوضع الماليّ مع حاكم مصرف لبدان رياض

في ضوء وضع مديرين مقربين منها في التصرف والعلاقة مع العهد وخريطة التحالفات هواجس داخل أمل يقابلها بري بتطمينات رَاسِ حَزِيةَ فَي حَقِيةَ سياسية مُعينة في توجيه □ بيروت - محمد شقير الانتقادات والحركية، إلى الحكومة السابقة، من دون

■ تزامن وضع الدير العام للإعلام محمد عبيد وهو احد قيانيي محركة امل، في تضرف رئاسة الحكومة مع الحديث عن بداية التنسيس لمخاوف من استهداف غيره، لم بلجمها اندفاع رئيس الجلس النيابي تبيه بري في دعمه عهد رئيس الجمهورية العماد أميل لحود، بعيما أعلن استعداده لأن يكون كاسبحة الغام امام هذا العهد، أو في تأييده حكومة

الرئيس سليم الحص واعتبار نفسه رافعة أها. وجاه وضع عبيد في التصرف ليطرح تساؤلات عن صحة ما كان تريد أن البيرين العامين التتمين الى دامل، لن يكونوا في عداد اي من النفعات التي يُقرر مجلس الوزراء وضَّعها في والاستيداع» وإنّ الأمر سيقتصر في نهاية الطاف على تدابير في حق للقريين منها على غرار ما أصاب المدير ألعام للتحليم للهني والتقني على زراقط ورئيس مجلس الإدارة - المدير العبام للمكتب الوطني للدواء قاسم

وتردد أيضاً أن عبيد لن يكون وأحداً من الشعولين بقرارات مجلس الوزداء، وإذا كان من وضع مديرين عامين في التصرف، فأن التدبير لن يطاله بل سيشمل غيره من والحركيين، وأن لم تكن لْهَوْلاء مَلْفَات مالية، إذ أن القرار يأتي في سياق التخفيف من الصربيين في الإدارات والمؤسسات

وما زاد في طرح التساؤلات أن القرار الذي شمل عبيد شكل مفاجاة له على الأقل، ولم يكن في صورته، على خلاف الرئيس برى الذي استقبل لهذه الغَاية ليل التلثاء المأضي وزير البولة الشوون الإصلاح الإداري حسن شلق، وأعقب استقباله

اتصالات ومداخلات ظلت بعيدة عن الأضواء. ويقى عبيد يتصرف قبل صدور القرار كأنه باق ني وزارة الإعلام، وهذا ما أبلغه إياه وزير الإعلام وشيؤون المهيجيرين أنور الجليل الذي طلب منه

الإسراع في اعداد بعض الملفات وفي مقدّمها الملف الخاص بتنظيم الإعلام المرئي والسموع. وفي معلومات والحياة، أن عبيد احيط علماً قور انتهاء أول جاسة لجلس الوزراء خصصت للنظر في التقرير الذي أعدم الوزير شلق عن القيادات الإدارية بعد استطلاع رأي أجهزة الرقابة، من الوزيز الخليل الذي لبى دعوته أتتاول الإفطار في حضور رئيس لجنة الإعلام النيابية النائب عبد اللطيف الزين وعدد من أعضائها ونقيبي الصحافة محمد بعليكي والحررين ملحم كرم، أن لا مشكلة أمام استمرارة في الوزارة، وأن ملقه طرح على بساط البحث، دولم

يكن فيه من مخالفات وتجاوزات، سوى الاشتباكات السياسية التي خصلت بينه ويين عبد من ويراء الإعلام، ومنهم الوزير السابق باسم السبع اضافة الى مُحَالفته قرار مجلس الورراء عَدمُ السُّفِر الي القاهرة والمضاعفات الترتبة على مقالة إسبوعية كتبها في مجلة والعواصف، الناطقة بإسم وأمل، وانتقد فيها الرئيس الحريريء واعتبر عبيد أن ما سمعه من الظيل يعني إن

الدية ملفاً سياسياً تقرر سجيه من التداول، الى ان سمع عبر شاشة التلفزيون ان قراراً صدر بوضعه في تَصَرف رئاسة الحَكومة.

وعلى رغم أن مسؤولين في وأمل، أحجموا عن التعليق على هذا التدبير فإن القريين يعتقدون ان العودة الى ملفه السياسي، من شأنه أن يسهم في تتفيس الاحتقان السياسي، بنريعة أن البعض يرى ان وضع المديرين في التصرف الدق اجدافاً في حق فريق سياسي، ما لم ينضم اليهم بعض المنتمين

وتحاول اوساط في دامل، تقديم عبيد على انه «كبش محرفة»، في مقابل اراحة الجو العام من جهة واسترضاء الحريري من جهة ثانية باعتبار أنه شكل

الحملات السياسية على الحكومة هو اعتمالها، ونقى اي كنيد سيباسي في عملية الإصلاح إنما ما حصّل هو نتسجة تقارير الأجهزة الرقابية. وأشار أي حديث إذاعي الى «ضرورة اعدادً قانون أنتخابات عادل ومتوازن يلبى احتياجات الناس، وأوضيح وأن الحكومة مؤمنة بأن لبنان بلد الحريات، وعلاقتها بالنقابات علاقة شراكة فعلية، خصوصاً ان تنظيم العمل النقابي سيكون

جزءاً من عملية تحديث القوانين. ولفت التي ان دوره في وزارة العمل راهنا هو دوضع ضوابط للعمالة الأجنبية، والى أن . سياسة التقشف بان تطاول الضمانات الاحتساعية المواطنين، مؤكداً ان الحكومة وستحقق انشاء المجلس الوطني

للضمان الاجتماعي». ورأى النائب رشيد الجازن دان هذا العهد يشكل إملاً للمواطنين، والحكومة ايضاً موقال دان الله السياسة هي سعة الصدر سواء في المعارضة أو في الحكم ويجب أَنَّ يَكُونُ السَّعَاطِي مَعَ الْمُشْكَلَاتَ والأَرْمَات تَعِاطِياً مُسَوِّولًا يِتَم بالتعاون لا بالتشاؤمه ودعا والمنتدى القومي العربيء

برئاسة منعن بشور الى وقف التراشق السياسي والإعلامي والخروج من المتاريس القائمة، والسعى الى تضامن وطنى شامل يدعم مسيرة الوطن ويشيد على

في صوء عملية الإصلاح الإداري.

خلدل البس رئيس الحكومـــة

بتأكيد حق الوقف الإسلامي في

اراض في بلدة عنجر البقاعية

تبلغ مُسبُّاحَتُها ١٣ مليون متر

مسريع، داعسيساً الى دوضع حسد

للتعديات عليها بالقضم والهضم

إلى ذلك أعلن وزير العسمل

وربما بتزوير بعض السنندات.

والشؤون الاجتماعية ميشال

موسى أن دمن تثبت أندهاكاته

الماليــة في حق النولة ستــتم

مصاسبته، وقال دان الرد على

وطالب مفتى البقاع الشيخ

مبنياً ارتياحه الى الرحلة القبلة

رئيس الحكومة؛ طبقنا القانون في قضية الهاجرين غير الشرعيين'

فأبعدهم الى خارج حدود مياهه الاقليمية».

امس وتم طبقاً للقوانين والاعراف التعلقة بهذا الموضوع، وأضاف، في تصريح المس وتبيّن لنا ان عدداً من المعنيين خرج من لبنان أمملاً، وإن السلطات اللبنانية استعابتهم وهم الآن في عهدة الأمن العام. أما الباقون فلم يخرجوا من لبنآن ولا علاقة له بهم،

وكان مصدر حكومي أفاد أن السلطات اللبنانية محت مساء اول من امس لسنة من المهاجرين الـ٢٩.

 بيروت - دالحياة» - التقى رئيس الحكومة السابق رفيق الحريري امس العقيد الركن بشار الأسد للمرة الثانية خلال أسبوع، اثناء زيارته لنمشق التي التقى فيها ايضا نائب الرئيس السوري عبد الطيم خدام ورئيسي الوزراء محمد الزغبي ووزير الخارجية فأروق الشرع. وأشاد الحريري بعد لقائه العقيد الأسد بسياسة الرئيس السوري حافظ الأسد العربية، واعتبر دان مبايعة الشعب السوري له لولاية رئاسية جبيدة انما في مبايعة من كل الأمة

■ بيروت - والحبياة - قال رئيس الحكومة بالعودة الى لبنان. واضاف ان والسنة كانوا يحملون الدكتور سليم الحص أمس أن رفض لبنان استقبال مستندات رسمية تؤكد شيرعية وجودهم في لبنان، برص اليه أول من - ويحسب الشرطة القا الصريين. وأعيد المناجرون الستة الى لبنان في زوارق تابعة للبحرية اللبنانية كانت منعت السفينأ التي تقل المهاجرين والراسية قبالة مرفأ بيروت من بخول الباه الاقليمية اللبنانية.

وأضاف الصدر أن بقية الهاجرين يقوا على متن السفينة، وأعلنت السلطات اللبنانية انها تجهل مكان قارب الصيد الذي يقل ٢٢ مهاجراً بطريقة غير

الحريري يشيد بسياسة الأسدالعربية

العربية، وقالت مصادر مقرية من الصريري أن زيارته هي من ضمن الخطوط المفتوحة مع القيادة السورية ألتي تراقب الوضع في الجنوب والتهديدات الاسرائيلية من دون أن يعني ذلك أن هناك قلقاً كبيراً مما يمكن أن تقعله أسرائيل.

ومن ممشق، توجُّه الحريري الى الملكة العربية السعودية لاداء مناسك العمرة وتقديم التهانىء بعيد الفطر السعيد الى خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبد العزير وكبار المسؤولين السعوبيين.

🖸 بيروت - والحياق،

الدراسة قيها. وفى القطاع الغربي قصفت وحداثا حيث تضرر منزلا كل من أبراهيم ناصر وحسين ناصر.

وفدمن الكونغرس الأميركي في بيروت

ساترفيلد، ندعم جهودالحكومة لتعزيز الإستثمار

المنفعية الإسرائيلية مزرعة الحمرا وسهل يحمر وخراج بلاة مسفدون التي سقطت شظايا القدائف في ملعب محرستها الرسمية مما أدى الى تعطل

إصابات مباشرة.

الخاص في الولايات المتحدة، وقال دان الهدف من

الزيارة للوزير قرم بحث افكار الحكومة اللبنانية في

شأن القضايا المالية والاقتصابية من ضمن التحضير

غوازنة العام الجاري والتخطيط على المدى الطويل،

مشيراً والى أن المحانثات كانت مثمرة،

غارتان اسرائيليتان وعمليات للمقاومة في أجبواء الجِنوب، وقبصفت

💻 واصلت اســــ اعتداءاتها على الجنوب اللبناني، وشنت طائراتها الصربية امس عُارِتِينَ على تلة مليتا في اقليم التقاح وجبل طير هرما (بين بلنتي ياطر وجبال البطم) في قضاء صور، من دون ان يسجل سقوط ضحابا.

واعقب الغارتين تحليق كثيف

مبجداً زون والمنصوري وياطر

وهاجمت المقاومة الإسلامية – الجناح ألعسكري لمحرب الله، مواقع القوات الإسرائيلية في النبشسة وعلي الظاهر وقلعسة الشبقيف والرفاتة بالاسلحية الرشاشة والصاروخية. واعلنت محركة أمل، أن محموعات منها هاجَــمت مــواقع الاحــتــلال في الرادار وحداثاً ورشاف. وأفأد الطرفان انهما حققا

السابق النائب حسين الحسيني ان ترشيح مجلس الشعب السوري الى الرئيس حافظ الأسدُ الى ولايةً رئاسية حديدة هو تلبية طبيعية للإرادة الوطنية والقومية للامة العربية باسرها.

وَقَسَالُ فَي حَسَدِثُ الى وكسالة مساناء أن الرئيس الأسد فساد ويقود معركة العرب المصيرية في أصعب ظروفها حيث افتقد العالم الحد الانبى من التوازن الدولي، وأثبت في هذه المرحلة الصعبة أنّ قيانته لها سياسة واقعية لا تغرط بالصق العربي وتبيقي على الأمل وهذا ما يجعلنا في أشد الحاجة وتابع دعلى رغم الانحيار الفاضيح لعظم الدول الكبرى الي جانب استرائيل، لا يزال الرئيس الأسد بناضل عن الأمة العربية باسترها للوصنول الى تستوية

الصلحة السلام في العالم، واضساف دالي تاييسننا قبرار

الحسيني يتهم اسرائيل بالتملص من السلام

□ بيروت - دالحياة،

🗷 قال رئيس المجلس الثيابي

الى مثل هذه القيادة التاريخية، عباطة وشساملة وثابتة، واتهم اسرائيل ديمحاولة التملص من السلام يكل الأساليب للغايرة

مجلس الشبعب السبوري تدعبو الدول العربية الى مؤازرة قيادة الاسد لتحقيق التضامن العربي المطلوب لإفشيال المخططات التي تهدد مصلحة الأمة العربيةء

[] بيروت - والحياة،

■ زار وقد من الكونغرس الأميركي ضم ثلاثة موظفين في لجنة العلاقات الخارجية هم بيبورا بودلاندر وكريستين جيلي والف رادوس امس، يراققه السفير الأميركي في لبنان بيفيد ساترفيلد، رئيس الحكومة سليم الحص ووزير المال جورج قرم.

وأعلن سيأترفيله بعد لقاء القرم «ان الولايات المتحدة تدعم بقوة الجهود التي تبنلها الحكومة اللبنانية لتعرير الإستثمار والنموء وسئل هل الإجراءات الحكومية الأخيرة تسهم في

ابراهيم خوري. وبعد اللقاء قام المجتمعون بجولة عملية النمو؟ أجاب دان هذه الجهود تسترعي اهتمامهم الإيجابي للحكومة الأمبركية والقطاع

وزار الوفد كذلك الجامعة الأميركية في بيروت، والتقى رئيسها النكثور جون واتربوري، في حضور المستشار السياسي في الجامعة الأميركية بيفيد هيل والسؤولة الثقافية ماغي تين وباتريك سيرينغ، وَنَائِبِ رَئِيسِ الجِامِعةِ لِلشَّوْونَ الْإَخَادِيْمِيةَ الدَّكَّتُورِ مخلوف حدانين ومنير الإعلام والعلاقات العامة

القرارفي شأن الفلسطينيين يعمم على الحدود والسفارات

🛘 بيروت -- دالحياة،

■ عممت المدرية العامة للأمن العسام اللبثاني علي دوائرها الدنونية امس قرارا «باعفاء القلسطينيين اللاجئين في لبنان والراغبين في السقر بموجب وثائق السفر وجوارات المرور من شرط الحضول على سمة خروج

وعودته

وجاء هذا التعميم عملاً بقرار زئيس الحكومسة سليم الحص

حوارات سفر.

حساصل للبذائيين الحائزين

الى البعثات اللبنانية في الخارج. وشكرت دالجبيسية النعموقراطية لتحرير فلسطين، للسلطات اللبنانية لقرارها هذا،

القاضي بمنح تسهيلات لتذقل اللاجئين الفلسطينيين الحائزين وثائق سفر وجوازات مرور من السلطات اللبثانية، اسوة بما هو

وأبلغت للديرية هذا القرار معتبرة انه مخطوة ايجابية في يتعلق بالأمن العام.

وأعلن المدير العام للأمن العام غرفة عمليات سميت بالغرفة

اطار نحسس معاناة شعبنا ومناسباته الإنسبانسة، وطالبت بنسق جحيد من التعماطي مع القلسطينيين في لبنان في شكل

اللواء الركن جميل السيد، في بيان امس، أن المديرية أنشبات الامنية، ومن مهامها تلقي شكاوي الواطنين ومراجعاتهم في كل ما

ALLIANAT

داود الشريان

شعوب الخلجان والقفار

■ التضخيم الذي تمارسه وسائل الإعلام العربية لكلمة مخليجي،

عند حديثها عن دول وأبناء هذه المنطقة من العالم العربي، بأت يُهدد

بفصل هذه الشعوب عن بقية العرب ويطمس هويتها الأصلية بهذا الاسم

الختلاف الأنظمة العربية حول الغزو، دور مُهم في اكتسابها أبعاداً

خطيرة تُهدد بتكريس تلك المشاعر الانفحالية المريضة التي سادت بين

الشعوب العربية في تلك الأزمة ووجَدت من يرعاها هنا ويتحمس لها

هناك. هذه التسمية كلمة حق يُراد بها باطل، تحولت من صفة جغرافية

لموقع بعض شعوب هذه الدول الى صفة سياسية واقتصادية وعسكرية

وتَقَافَية واجتماعِية وإعلامية ورياضية، حتى أصبحت عند بعضهم هوية

ونشيداً وطنياً يُرَد بفخر: وأنا خليجي وافتخر اني خليجي، لكن

البعض الأكثر ليسوا سعداء بهذه الحال، ولا يفخرون بهذا اللقب الذي

لا يعكس حالهم جغرافياً، فضلاً عن انه ينطوي على بنور فصلهم عن

امتهم العربية، ويطمس هويتهم القُطرية، ويُلغي كُلمة العرب من اسمهم،

خبر، والخوف أن نستعنب حنف كُلمة العرب في أسماء الدول وطمس صفتها القطرية، فالدول العربية المطلة على المتوسط قد تجتمع في تكتل

اقتصادي، فتصبح جنسية المواطن فيها «متوسطي»، وفي الدول المطلة

على البحر الأحمر ولحمري، وفي الأفريقية وأفريقي، وقد نضطر الى

تغيير اسم الجامعة العربية ليتوافق مع الاسماء الجديدة للشعوب

العربية، التي استبدلت بالسعودي والمصري واليماني والسوري والعماني

والكويتي والتونسي والعراقي والقمكري والصومالي وغيرهم من العرب

أسماء والخليجيء ووالاحمريء ووالتوسطيء ووالافريقيء، فيصبح اسم

الجامعة الجديد منظمة شعوب الخلُّجُان والبحَّار والقُّفَارِ،، وسأعتها

ستقع إسرائيل في شر أعمالها العَدوانية عَلَينا، وستَبحث عن عرب

لتذبحهم وتهدم بيوتهم وتعتقلهم وتنتخب زعماها على مصيبتهم، فلا

تجد إلا شعوب الخلِجان والبِحار والقِفار، أما العرب فغيروا جنسياتهم

بغداد: ٩را مليون عراقي توفوا

بسبب حرب الخليج والعقوبات

وكالة الانباء العراقية امس عن والعقوبات التجارية التي تفرضها

قوله أنَ أَرا مليون عراقي تقريبا من ثماني سنوات •

وزير الصحة اوميد مدحت مبارك

■ بغداد- رويتــرز - نقلت - توفــوا نتــيــجــة لحــرب الخليج

الامم المتحدة علي العراق منذ اكثر

هذه الصفة ألغت ألهوية العربية والقطرية للايين الناس بصيغة

زاد نَفْخ هذه التسمية المختصرة أثناء كارثة غزو الكويت، وكان

كبار البعثيين يتولون قيادة المرافق الحساسة والجيش من 'حصة البعث'

و مجلس الدولة "سيخلف تقيادة الثورة"

وقال الخشالي أن من القضايا

التي يجب ان تحظر في خطط اي جهات سياسية عراقية تريد

التفاوض مع القيادة هي قضية

علاقة تلك الجهات وتنظيماتها

داخل الجيش العراقي فتلك لا

يمكن السماح به ودالجيش من حصنة البعث ولن يتم التنازل عن

واشار الى ان النشاط الحربي

واضح لجهة حساسيته واهميته

في القوات السلحة العراقية دوهو

ما تعرفه للقوى السياسية من غير

حزب البعث. وسبق لبعضها ان

جربت البدء بتكوين خلايا تطيمية

ذاخل الجيش فكانت النتيجة

واضحة: «الحكم بالاعدام نقد بمن بداوا بالفعل تنظيماً حربياً

ونشاطاً داخل الحيش، في اشارة

🛘 عمان - والحياة،

■ كشفت مصادر حرّب البعث الحاكم في العراق عن تغييرات ستطاول مؤسسات حربية وحكومية ابرزها مجلس قيادة الشورة الاانها السارت الي منجلس جنيد سيشكل باسم دمجلس الدولة، ويضم اعضاء المجلس الذي تشكل كأعلى سلطة حاكمة في العراق منذ انقلاب ١٧ تموز (یولیسو) ۱۹۲۸ ویتسراسته حالياً صداد حسين.

وتلمح هذه المسادر الي ان المجلس الجديد سيضمن سيطرة مطلقة لقسادي حرب البعث الحاكم فهم سيكونون الإكثرية الى جانب عناصر (غير بعثية)، ومن اطراف سياسية (تعترف بالدور القيادي للبعث في المجتمع

وتوقعت ان تكون والتعديلات، في هيكل الدولة العراقية متزّامنة دمع اتجاه جدي، للانفتاح على القيادات الكربية ودعوتها الى اجراء محانثات مع بغداد تضمن «حكماً ذاتياً» تحت قيادة الحكومة المركسزية وعسودتها الى اقليم

واكد مسؤول مكتب العلاقات الضارجية في القيادة القطرية لحرزب البعث الصاكم صارت الخشالي ان صلاحيات ستحدد لمجلس ألدولة المرتقب بموجب قانون جديد اهمها اختيار مرشح لرئاسة الجمهورية.

واضاف الخشبالي الذي كأن وحزبي عراقي فاوض مجموعة من المعسارضيِّين اوائل الشسهسر الجاري في بغداد ان مسجلس الدولة سيتضم رئيس مجلس الوزّراء ونائب رئيس مــ قيادة الثورة (يشغل المنصب حالياً عزَّت أبراهيم الدوري) وتواب رئيس الجمهورية واعضاء

العسكريين رغم تحالف حربهم في دجيهة وطنية، مع البعث (١٩٧٣

واضافة الى دالدور القيادي، للبعث في «مجلس الدولة» المقبل، فأن هذا ألدور سينظمه قانون يتيح للبعثيين قيادة مرافق الدولة الحساسة ونلك لـ «الدور المهم الذي لعيه حرب البعث في حياة العراقيين والأملة ، كما يقول

الخشالي. وتأتي هذه دالتعبيلات، بعد د الاستوع الماضي مجموعة من التنظيمات المعارضة الصغيرة مع القيادة العراقية اثر مقاوضات واتصالات بدأت في البسوم الثماني للهجمات الصاروخية والجوية الاسيركية –

الدولى الذي هبُ لنجدة الكويت،

واشار الشيخ على الى مشاركة

الكويت في مسؤتمرين من اجل

السنلام وتساعل مثاذا لا يُساعل

المسؤولون النين تهبوا الى منه

للؤتمرات؟ ام ان الصحافي حامد

بويابس سهل المنال؟، وتأبع: دها

هُوَّ الْعَلَّمُ الْأُسْسِرائَيلَي يَرْفَعُ في القاهرة وعمان ومسقط والنوحة،

بعد كل هذه التطورات السياسية

ألم يحن الوقت ان نعترف بأن

اعلان حالة الحرب قد عقى عليها

الزمن، وانتقد استجابة

السلطات الامنية لمطالبة الثوات

صدام حسين ديطالب بقمة تجمعه

بالقادة النين هاجمهم والنين

حرض عليهم شعوبهم... قمة لم

يستوف شروطها في الاعتذار لما

الصقه بالعرب وقضاياهم من

وتابع ان النظام العراقي عليه

دالتعمهد بعدم تكرار ماحدث

وضعمانات تكفل عدم العدوان

وعسدم التسدخل في الشسؤون

الدلخلية للدول الأخرىء.

نكبات وأضرار...ه.

'ملييت': اجاويد يشيراني 'فتور' في العلاقات التركية -العراقية

 ■ انقرة - أ ف ب - أشار رئيس الوزراء التركي بولند أجاويد الى وفتور، في العلاقات التركية العراقية بسبب استخدام الطائرات الاميركية والبريطانية قاعدة انجرليك (جنوب) القيام بطلعات مراقبة فوق العراق، وتقلت صحيفة ملييت، عن اجاويد قوله أمس ان «علاقاتنا لم تعد ما كانت عليه. وثمة فتور في علاقاتنا الثنائية». ورداً على سؤال لمعرفة ما اذا كان هذا الوضع ناجماً عن استخدام

الطائرات الأميركية والبريطانية قاعدة انجرليك قال اجاويد: «بالطبع لديهم (العراقيون) ردود فعله. وكان اجاويد اتهم الولايات المتحدة التُلْنَاءُ الماضي بأنها تفتقر الى والسياسة والاستراتيجية، في شأن

وقال: «اخشى ان تستانف الضريات بقوة اكبر بعد انتهاء رمضان (...) انني اشعر بقلق كبير للوضع الحالي، وندد لجاويد بعدم اعطاء نائب رئيس الوزراء العراقي طارق عزيز حتى اليوم درداً على الدعوة لزيارة تركيا. وَفَرَضُتُ قُواتَ التَّحَالُفُ فَي ١٩٩١ منطقة حظر جوى شمال خط العرض ٣٦ في العراق لتأمين حماية الاكراد من قوات بغداد. وتتولى مراقبة هذه المنطقة منذ ذلك الحين القوة الجوية الاميركية البريطانية المنتشرة في قاعدة انجرليك جنوب تركيا في اطار عملية دمراقبة الشمال، (نورثرن ووتش).

في مقال نشرته السياسة ُ دفاعاً عن زيارة الصحافي ابو يابس لاسرائيل

الشيخ على جابرالصباح: اعداء السلام لا يعرفون ان لبني اسرائيل دورا ايجابيا في تحرير الكويت

■ دافعت صحيفة دالسياسة؛ الكويتية امس في مقال كتبه احد افرأد الإسرة الكويتية الحاكمة عن زيارة الصحافي حامد بويابس الى اسرائيل الشهر الماضي. وكتب الشيخ علي جابر العلى الصباح ان اعداء السلام

اسرائيل بوراً ايجابياً في تحرير وكانت النبابة العامة الكويتية احتجزت بويابس الاسبوع الماضي لثلاثة أنام ثم افرجت عنه بكفالة الف دينار (٣٠٠٠ دولار) ووجهت اليه تهمستين الاولى والتضاس مع العدو الاسرائيلي، والثانية دالأضرار بموقف الكويت السياسي عربيأه وجاء هذا

الإجبراء بعد انتقادات حبادة

" hez "12" ,

, غي بيروت

ليات للمقاومة

وشاحمت المحاومة الم

سندج العسكري بالمج مو مع عود الدو

سينب وغنى نظاره

مع والرفاقة

الرساسة والصارونية

حرث عراد بفيله

سالون عدمد

عرادان وحداثا ورثناف

الصدعان بساسرة

مةلتعزيزالإستما

يرهن التولايات المحمدة، وقال إ

تغورس قبره سدم فتار المكونة

the second of the second wind

Sale and the sale of the sale

Mindles - was

المسعد يصور مور وتروزوا

The second second

يومه السفاعية ماعل لا إلا

The same of the sa

رعلى الحدود والسفارة

وستها

بعسق عسيدس

هاموس ونعش شار

عوال ترقد والأن

-

المصيد ومرمهم يو عدد وسر يعلى رياس

of inches

come was a series

رو المداملة

- A -

At ing ?

المحد ال خدريات شعت منعوا

و عاد الطومان الله

واعتبر الشيخ علي في المقال الافتتاحي في والسياسة، أن وما قام به حامد بويابس امر لا يعاقب عليه القانون، وما تم بحقه يعتبر وصمة عارفي وجه هذا البلد الحسفساري، بل كسانت زيارته لاسرائيل عملاً حضارياً بجب ان في الْكويت «لا يعرفون أن لبني يُشكن عليه».

ورأى ان اعبداء السلام في

البران الكويتي لا يعرفون مصطحسة الكويت ولا مسواقف حكومتها ودلا يعرفون ان لبني اسرائيل دوراً ايجابياً في تحرير الكويت، ان كان على الصعيد الدولي او المعنوي، فعندما القي (الرئيس الصراقي) بصواريضه

العسمسياء على تل ابيب وقستل

بالتحقيق مع بويابس وتساعل: هل تحولت الكويت بولة القانون الى دولة الغاب تحكمها الغوغاء وماسحو الجوخ والتحالفات السياسية الجوفاء. البعض منهم لم ترد اسرائيل الكويت: جمعية الهلال الأحمر مستعدة

الأحسمس الكويتي أمس أنهسا مستعدة لارسال مندويين عنها إلى داخل العسراق لتسوريع مساعدات للشعب العراقي على أن يتم نلك تحت مظلة أللجنة ألدولية للصليب الأحمر والاتحاد النولى لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر. الكويتية الرسمية إنه ولا يمكن

الأحمر الكويتة برجس البرجس في مؤتمر صحافي أمس العرض الذَّي كَانْتَ قَسَتَهُ ۗ الجَمعية في أيار (مسايو) الماضي بارسسال مساعدات إلى داخل العراق، وقال إن هذه المساعدات العسنسة مسيباس إلى حملها إلى أبناء الشعب العراقي المتاحين ابناء الشهداء والأسرى الكويتدين (من الغَرُو العبراقي) لكُونُهم أكثر القَدَّات احساساً بظلم النظامه مشيراً إلى أن دابناء الشهداء والأسرى شباركوا فبعلياً خيلال الاعوام الماضية بتوزيع مساعدات

العراقي لا يؤتمن، ■ أعلنت حسميسة الهالال في حين قال تعليق للاذاعة

الغَـرُو العراقي وتصند أسمناً جنيدة للعبلاقيات العربية -العربية. وجند رئيس جمعية الهلال

لكن البرجس أوضح هذه المرة

من أجل سد حاجته،

على لاحدين عراقيين في إيرانه. انه محفاظاً عليهم (ابناء الأسرى والشهداء) حرمتنا على أن تكون

وشدد على أن دالش الكويتي يرتبط بعلاقات وثيقة بالشعب العراقي الشقيق ويقبر الظروف السيئة التي يعانيها ذلك الشعب من ويلات نظامه. واضاف أن «الشعب الكويتي على أستعداد لتقاسم حتى رغيف الخيز بينه وبين الشعب العراقي إلى ثلثه وضع تعليق لاذاع الكويت الحكومية امس شروطأ لنجاح أي قمة عربية تعقد، وحمل بشدة على بغداد ومواقفها

الساعدات الكويتية تحت رعاية

لتوزيع مساعدات للشعب العراقي السابقة تصاه القمم العربية المنظمسات الدوليسة كسون الفظام وحملها مسؤولية فشل محاولات

الحديث عن قمة عربية ناجحة، ما لم تضّع هنه القمة علاجاً لجرح

رأب الصدع العربي. وقسال التسعليق إن الرئيس

🛘 الكويت – حمد الجاسر

أميرالكويت يستقبل مبعوثأ إيرانيأ

■ الكويت - 1 ف ب - استقبل أمير الكويت الشيخ جابر الأحمد الصباح أمس نائب وزير الخارجية الإيراني محمد صدر الذي سلمه رسالة من الرئيس محمد خاتمي، كما أوردت وكالة الاتباء الكويتية من دون اعطاء توضيمات عن مضغِّون الرسالة. ﴿ وقالت الوكالة إن زيارة المبعوث الايراني تأتي بناء على طلب من الرئيس خاتمي الذي تتولى بالده الرئاسة الدورية لنظمة المؤتمر

الاسلامي، من أجل أيجاد حل للازمة العراقية. ورصلُ البعود الايرائي الجمعة الي الكويت في زيارة تستغرق يومين، واستُقبِله أمس السبت أيضاً رئيس الوزراء الشيخ سعد العبدالله الصباح ووزير الخارجية الشيغ صباح الاحمد الصباح.

وقبل الكويت زار صدر التلثاء الماضي العراق واستقبله ناتب رئيس الوزراء السيد طارق عزيز ونائب الرئيس العراقي مله ياسين رمضان واجتمع أيضاً الانتين للأضي بوزير الخارجية مجمد سعيد الصحاف. وكانت طهران دانت الثلثاء مطالب العراق الجغرافية في الكريت، وأعلنت أن هذه السالة ستكون في صلب زيارة صدر الى بغداد. وكان نواب عراقيون دعوا الأحد الحكومة الى العودة عن اعترافها

برسم الحدود مع الكويت. وقال بعد ذلك طارق عزيز أن بريطانيا

أقامت الكويت على قسم من الاراضي العراقية لاضعاف بغداد.

متعلقة بتكتيك الطيارين العراقيين وتدريبهم. وأضافت المجلة الاسبوعية أن هذه المعلومات استخدمت أخيرأ لاعطاء محاومات الطيارين

العراقي.



... ونساء عراقيات يهتفن بشعارات مناوئة للولايات المتحدة والعقويات الدولية في العاصمة العراقية امس. (١ ب)

مع أي موقف أو مبادرة مهما كان مصدرها بشرط ان تكون حقيقية

الصحف العراقية تخفف لهجتها

ازاء التعامل مع المبادرات والعقوبات

الصحف العراقية، التي بنت

كتاباتها اكثر اعتدالاً أمس، أن

العراق مستعد لأي جهود مخلصة

لإنهاء العقوبات، ولكنه ملتزم

بمطالبه التي قنصها الرئيس

وأضَافَت صحيفة دبابل، في

مقال افتقاحي، أن العراق يفتح

ذ اعمه لاشقائه ما دامت نباتهم

يملكها عدي صدام حسين في

الْلَقَالُ نَفْسِهُ عِلَى أَنْ الْعِرَاقِ لَنَّ

يقبل أقل من رفع الحظر «غيس

الشرعي، وتعويضه عن جميع

الخسائر والاضرار التي سببتها

الدول «المعسانية، وثلك التي

ورفضت بغداد اقتراح

الولايات المتحسدة رفع القبيود

المفروضة على مبيحات النفط العراقي لتوقير المال اللازم الشراء

اغنية والوية، ورفضت اقتراحاً مشابها عرضته السعودية، كما لم

ترد بعد على صبادرة فرنسا التى تقترح سياسة تجارية أكثر تحررآ لشراء سلع مدنية مع ايقاء القبود

على مبيعات المعدات العسكرية. ويسمح للعراق الأن ببيع ما

نسمته ٥.٢٠ بليون دولار من

التغطكل ستة شهور لشراء

الامتدادات الضبرورية، وفقاً

لبرنامج لتخفيف اثر العقوبات.

ولكن اسعار النقط المنخفضة

وصناعة النقط المتدهورة تعنى أن

في امكان العراق بيع فقطما

قيمته ثلاثة جلايين دولار في هذه

العراق يفهم وبحكمة قيانته

النيات والمواقف الحقيقية

والمبادرات العسائلة وبامكأنه

وأوضح المقال الافتتاحي

العراق مستعد للتعامل ايجأبيأ

■ تسلم وزير الشارجية

المغربي الدكتور عبداللطيف

الفسيسلالي اول من امس اوراق

اعتماد التبيلوماسي العراقي

الجديد عبدالجبار عمر عانر

الدوري سفيرا مقوضاً فوق

العادة، ولاحظت اوساط

مهتمة أن السفارة العراقية في

الرياط كسان يديرها القسائم

بالأعسال لفستسرة طويطة،

ويعتقد ان لذلك علاقة بيعض

الفتورفي علاقات البلدين تم

شعبية مساندة للعراق عزمها

الى ذلك، اعلنت تنظيمات

■ ميونيخ (المانيا) - اف ب -

تكرت مجلة وفوكوس، الألمانية في

عندها الذي سينصير غدأ ان

اجهزة الاستخبارات الالمانية

تسلمت منشقأ عراقيا مهمأ كان

من كبار المدربين في سالاح الجو

وأوضحت أن للنشق (٥٤

عاماً) المتحدر من بغداد اقتيد سرا

الى المانيما حديث سلم اجهزة

الاستخصارات الالانسة وثائق

الاميركيين والبريطانيين الثين

تجاوزه الأن.

التعامل معها والترحيب بها.

ونكرت صحيفة والقابسية، أن

صدام حسين.

ثابتة ومخلصة.

شَاركت معها.

وشبيبت الص

ومسؤولة وعادلة٠. وكررت «القادسية» اصرار صدام الخميس على ان العراق ان يقبل سوى الرفع الكامل للحظر المفروض عليه منذ غزوه الكويت عام ١٩٩٠ وتعويضه عن الاضرار. ونظم عراقبون تظاهرة في بغداد أمس حملوا خلالها لافتات وربدوا هتافات مسائدة للرئيس صدام حسين. وأحيا مشات المتظاهرين والذين كان بعضهم

يشعل النيران في العلم الأميركي

لمشاسبة نكرى بدء الهجوم

الامبيركي على الصراق عام ١٩٩١،

على رغم أن السلطات المغرب

على صنعتيند أخسر، بعث

الرئيس الاميركي بيل كلينتون برقية تهنئة الى العاهل المغربي

ألملك الحسن الثاني لمناسبأ

عبد الفطر قال فيسها ان

«شــــراكة عريــقة في البِـحث عن

السسلام في الشسرق الأوسط

وافريقيا والعالم جمعت بين

المغرب والولايات المتحدة، وعبر

عن سعادته لرسوخ هذه العلاقات

متمنياً أن تتوج جهود البلنين

. شاركوا في الهجمات العصكرية

وأشسارت الى ان خسبسراء

استجوبوا للنشق العراقي

عبر اجهزة الاستخبارات

وأوريت «فـوكـوس» ان الرجل

اقتيد قبل ثلاث سنوات خارج

العراق مع زوجته واولاده الثلاثة

ويعيش اليوم مع عائلته في

المانيا في مكان احيط بالسرية

ورفض الناطق باسم

الاستخبارات الالمانية ميكايل

بومان التسعليق على ما اوردته

سكريين من واشنطن ولنئن

رفضت الترخيص لها.

الفيلالي يتسلم أوراق اعتماد

السفيرالعراقي الجديد

معلومات عن منشق عراقي

زودواشنطن ولندن وثائق عن سلاح الجو

ضد العراق.

لإسداب امتبة.

alq 1991.

الأميركية مشريرة، ومرفوضة.

نكرى مرور ثمانية اعوام على بدء الضربات الجوية التي شنتها قوات متعددة الجنسيات بقيادة الولايات المتسحسدة على العسراق لانهاء الاحتلال العراقي للكويت

وسسارت تظاهرة امس تحت الامطار خارج مكاتب حزب البعث الحاكم وراقبها لطيف نصيف جاسم أحد كبار مسؤولي حزب البعث. وقال رداً على سنوال عن الاقتراحات الأميركية إزالة القيود المفروضة على البلاد، ان المبادرة

في الاعلام السعودي ■ البرياض - ا ف ب - دعت وكالة الأنباء السعوبية الرسمية أمس السبت العراقيين إلى الثورة على الرثيس العسراقي صدام حسين، مؤكدة انه دان لهم جميعاً ان يقولوا كلمتهم الغصل وينهوا

دعوات لإطاحة صدام

ستوات الألمه. وقسالت الوكسالة: «أن الاوأن البناء العراق النين هجروا من بلدهم ولجاوا إلى جهات مختلفة من العالم بحثاً عن مأوى يجدون فيه الاصان، وكنلك للعراقيين المحسامسرين داخل بلدهم وينوقون فيه اصناف العداب أنَّ لهم جميعاً ان يقولوا كلمتهم الفصل وينهوا سنوات الإلم،

ودعسا عسدد من المسحف السعودية امس الشبعب العراقي الى الشورة على الرئيس العراقي صدام حسين واعتبر أن أي محسأولة للتسعساطي مع النظام العراقي ستنهب سدى.

ومنذ الخطاب الذي القساه الرئيس العراقي في الصّامس من الشهر الجاري ودعا فيه الشعوب العربية الى التمرد على حكامها خصوصاً في السعودية، تشن الصحف السعوبية حملات على النظام العراقي ورئيسه.

سفيراميركي جديدفي مسقط

🗷 مسقط – والحجاق و - تسلم امس يوسف بن علوي بن عبدالله الوزير المسؤول عن الشوون الخارجية نسخة من اوراق اعتماد السفير الاسيركي الجنيد لدى سلطنة عمان هو جون بي كريغ. ورحب بن علوي بالسلم الجديد وتمثى له طيب الإقامة في عمان والنجاح في عمله الجديد كما اعرب عن امنياته باضطراد التقدم في علاقات التعاون بين

عمان والولايات المتحدة.



■ عبرت القيادة الفلسطينية عن تقديرها للعميق للقرار الذي اتضنته الحكومة اللبنانية قيا أيام بمساواة الوثيقة الغلسطينية المنوحة للاجتين الفلسطينيين في لبنان بجوار السفر اللَّبِنَّاني. وتمنت في بيان أصدرته في شتام الإجشما الاسبوعي الذي عقدته ليلة الجمعة - السبت في رام الله «ان يوفر هذا القرار فرصة الحركة والعمل والتنقل لأهلنا اللاجئين الفلسطينيين في لبنان، حتى تحل باعتبارها إحدى القضاب

قررت القيبادة ألفلسطين

مواصلة تحركها على الصعيدين النولي والعربي لاقناع الأطراف لصترام الحكومة الإسرائيلية للالتزامات التي وقعت عليها في اتفاق واي ريفر، وكررت اتهامها الجــانب الإسـرائيلي بـنقض تعهداته، وتجميد عملية السلام، بذريعة الأنتخابات الإسرائيلية كما وجهت تحذيراً من قيام اليمين الإسرائيلي المتطرف في ظل المعركة الانتخابية بنشاطات استبطانية محمومة في القدس وتشمل حبل ابو غنيم وراس العامود ومحيط بيت لحم وتل الرميدة في الخليل، وقالت القيادة في بيانها إن هذه الحملة الاستيطأنية يقودها الأميركى ارفينغ موسكوفيتش هي استقرار صارخ وتحد سافر للشعب القلسطينيء ودعت الجانب الإسرائيلي لوقف هذه الضربات والْمُفَّاوَأَصْبَات، واصدار مجلس الأصن السولى قسرارا ببادانية الاستبيطان في جبل أبو غنيم الذي هو جازء لا يت جازا من الأراضي الفلسطينية المحتلة كما

فلسطينيون في غزة يشترون حلوى استعداداً لعيد الفطر. (رويترز)

ورد في قرار مجلس الأمن الدولي وحذر أحمد قريع (أبو علاء) رئيس المجلس الت الْفُلْسُطِيْنِي، الذي شَــارُكُ فَيُّ اجتماع القيادة، من أي تهور يمكن ان تقدم عليه الحكومة الإسرائيلية ألحالسة، باعظاء الضوء الأخضر للاستيطان في هذه المناطق. واعتبر أن نلكُ مسيؤدي إلى تفجير كل عملية السلام والموقف برمته، واكد أن الجانب الفلسطيني لا يمكنه ان يقبل بمثل هذه الأستفزازات الصندة، فيما اشار كبير المفاوضين الفلسطينيين الدكتور

صائب عريقات إلى أن اتفاقاً تم

وكان اجتماع القيادة قد بحث،

مع الإدارة الأضيركية خلال زيارة مبعوثها دنيس روس الأخيرة على البحث في اليات إلزامية لتنفيذ اتفاق واي ريفر. وقال عريقات إن الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات اطلبع روس على الاست فرازات الاستيطانية التي تقوم بها الحكومة الإسرائيلية في الخليل وجبل أبو غنيم، وإن القيادة الفلسطينية أجرت اتصالات عاجلة بجعيع الأطراف لوضيعها في صورة ما يحنث، ملمحاً إلى أنَّ الجانب الفلسطيني قد يتوجه إلى الأمم المتسحدة ألطرح هذه

الذي يتعلق بسنوات الضممة

إلى جانب الموضوع السياسي

قضايا دلخلية على رأسها قائون الخدمة المعنية الذي أثار تطبيقه منذ أسبوعين ردود فعل عاصفة لم تتوقف داخل الجهاز الحكومي للسلطة الفلسطينية. وقررتُ القيادة الفلسطينية آلتي بحثت في السلبيات التي رافقت تطبيق القبران تشكيل لجنة برئاسية عرفات تعمل على تصحيح هذه الأخطاء. وقال بيان القيادة الفلسطينية إن هذا التصحيح

والنرجة الوظيفية أو بدل طبيعة العمل، سيتم بأثر رجعي حتى لا يلحق أي ضرر بجميع العاملين في القطاعات والمرافق العامة. إلى نلك، وفي بادرة قد تساعد

على تحسين الأجواء الفلسطينية الداخلية، قال روحي فتوح امين منر المجلس التشريعي الفلسطيني إنْ عبداً كبيراً من المتقلين في سُجون السَّلطة الفلسطينية سيتم الأسراج عنهم اليسوم أو غداً، بمناسبة عيد القطر السعيد، ونلك بحسب وعد قندمه الرئيس

ويرى مستشار الرئيس عرفات وزير الشؤون وكان المجلس التشريعي بحث بيري ———— الريس عرصات ورير السوون البرلانية في السلطة الفلسطينية نبيل عمرو أن هنالك مبالخة في ريط مواقف السلطة بمواقف تتأنياهو أو ي جلسته الأخيرة التي عُقدها بمقره الموقت في رام الله قبل تفسير مواقف السلطة على انها ردّ فعل تحسباً من يومين في موضوع المعتقلين لدى موقف نتانياهو. ويؤكد في هذا الصيد أن حق السلطة، وطالب نواب المجلس الفلسطينيين في اعلان النولة مسئلة مفروغ منها. واوضح أن مسئلة التوقيت وتضضع لحسابات دقيقة السلطة التنفينية باطلاقهم وتم تشكيل لجنة وزارية للبحث في واوصع بن حصد التي المنطقة الم ملقات المعتقلين لهذا الغرض.

منظمة التحرير الفلسطينية غصوصا الجلس الوطني الفلسطيني الذي يجب أن ينعقد ليقوم بمهمة الاعلان، ويتعلق الامر بالاعترافات ومواقف الدول النوعية من هذه النولة والوضع الدلخلي الفلسطيني والعلاقات مع اسرائيل، ولكن عمرو يؤكد أنه اذا بقيت الأمور على ما هي عليه فان السلطة الفلسطينية في حل من التفاقيات التي كانت تقيدها في السابق لأن تاريخ الرابع من ايار (مايو) المقبل يعني نهاية العمليا

الفلسطينيون يدركون مخاطراعلان الدولة وارجائه

لكنهم مجمعون على حق السيادة والاستقلال

🗖 القيس المحتلة – سائدة حمد

سَأُمِن تَتَانِياهُو اوقعهم فيها.

🗷 انتقى الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات الاثنين

للأضى عندما تحدث عن تاريخ الرابغ من ايار (مايو) للقبل لغة نقيقة تعبر مقرداتها عن نقة الرحلة الحرجة

التي يشعر الفلسطينيون أن رئيس الوزراء الاسرائيلي

فعرفات الذي كان جاهر في مطلع العام الحالم

بأن اعلان الدولة سيتم في موعدة دشاة من شاء وابي من أبيء امتتع هذه المرة عن تجديد عزمه الإعلان عن

الدولة الفلسطينية ذات السيادة على الضفة الغربية

وقطاع عُرة مكتفياً بالقول أن الرابع من أيار (مايو)

للقبل دموعد مهم ولا يمكن تجاوزه من دون أتضاد

قراره. ويموجب اتفاق اوسلو، يتعين على الجانبين

الفاسطيني والاسرائيلي انهاء المرحلة الانتقالية ومفاوضات الحل النهائي على اساس قراري الام المتحدة ٢٤٢ و٢٣٨ في تاريخ اقصاء الموعد المذكور. عرفات اضاف مخاطباً زائره في رام الله رئيس

وزراء اسرائيل السابق شمعون بيريز الذي طلب منه

ارجاء اعلان الدولة واعلن هو ذاته أنه يتعنى أقامة

الدولة الفلسطينية شريطة أن تكون نتاجأ للمفاوضات

بين الطرفين: ولا يجوز أن بيقى المرعد رهينة لاستخدام

وتوجه رئيس الحكومة الاسرائيلية نتانياهو الى

سناميق الاقتراع لاخراج نفسه مما اعتبره مأزق اتفاق واي ريفير الذي لم يرغب بتنفيذ ما ورد فيه، وفي ذهنه هذا الموعد - التاريخ - لاستخدامه بالفعل في حملته

الانتخابية المقبلة. وهو يريد الايحاء للنَّاخبُ الأسرائيلي في الحالتين كلتيهما (اعلان الفلسطينيين للنولة

تأجيله) بأن بقاء (بتانياهو) في سدة الحكم صمام

وعلى مسافة اربعة اشهر من اليوم الموعود، لا

وهذا ما يظهر في الجدل التصاعد في الستوى

السياسي الفلسطيني بين مؤيد ومعارض، من دون أن يكون لنلك اثر على الاجماع بشنان حق السيادة

والاستقلال. وعرض الرجل الثّاني في منظمة التحرير

ان صح التعبير - لتَجاوَزُ كُمِينَ تَتَأْنِياهِ الذي فَاجاً الغالبية الساحقة في السلطة الفلسطينية التي اعتقنت

ان الإخير سينفذ بالقعل منكرة وأي ريفر وأنَّ المسيرة

ملمية رجعت الى سكتها. الوصفة تتمثل ببنيهة قانونية هي الاتفاقات لا تلغى الا باتفاقات جديدة،

وعليه يجب التوصل الى اتفاق مع الاسرائيليين قبل

اجراء اي تعديل او تبديل لاتفاق اوسلو وما يترتب

الفلسطينية محمود عباس (ابو مازَّن) ومعفة قانونية

خفي القاسطينيون انهم امام معضلة كبيرة. فللاعلان

امان لمنع ولادة الدولة الفلسطينية.

السلمية بشقيها الانتقالي والنهائي. ويرهن بعض المسؤولين السياسيين الفلسطينيين امكان تلجيل اعلان الدولة باستثناف الفاوضات مع الاسرائيليين والشروع بمغاوضات الحل النهائي كان من المفروض أن يتم الانتهاء منها في اواخر شهر نيسان (ابريل) المقبل.

وهدد نتأنياهو اكثر من سرة بضم الاراضي الفلسطينية التي لا تزال تحت الاحتلال الاسرائيلي في حال اعلان السلطة الفلسطينية عن اقامة المولة الفلسطينية في موعدها، وبالتالي نسف مغاوضات الوضع النهائي بفرض واقع تدعمه القوة من جانب ولحد. غير ان عضو اللجنة الركزية لحركة فتح عباس ركي برى أن أعلان البولة الفلسطينية مغير قابل للمساومة، أو التلجيل ولو لساعة واحدة، خصوص وانه سيجري خارج اطار اتفاق اوسلو الزمني. ويرى زكي في حال تلجيل اعلان النولة متمديداً لفترة الحكم الذاتي الحديد الى الابد وانهاء للقرار الفلسطيني».

ويرفص الحلل السياسي مصطفى البرغوثي ما يطرحه بعض الجهات التي تمارس الضغوط باتجاه تلجيل استحقاق هذا التاريخ بحجة أن اليمين في اسرائيل، خصوصاً حزب ليكود الذي يتزعمه نتانياهم سيستفيد من اعلان النولة في موعدها. ويقول البرغوثي أن التجرية الفلسطينية مع الناخب الاسرائيلي تشير الى انه عندما يتراخى الجانب الفاسطيني ولا يتشدد في مواقف، يتحرك الناخب الاسرائيلي نحو اليمين وعند وجود صلابة في الموقف الفلسطيني، يتوجه الأسرائيليون لانتخاب ش معنية باستتمرار العملية السلمية، والدليل على ذلك، كما يقول البرغوثي، ان حكومة اسحق شامير المتشددة سقطت عندما اصطدمت بموقف فلسطيني متماسك وصلب في مؤتمر مدريد والمفاوضات التَّيُّ تبعته في واشنطن، وسقطت حكومة اسحق رابين بعد التوقيع على اتقاق اوسىلو.

ويرى البرغوثي ان المضرج المسميح من الاشكالية التي تواجهها السلطة الفلسطينية اذا كانت السلطة ستخضع في نهاية الامر للضغوط وتقرر تأجيل الاعلان عن النولة، وهو والاعلان عن انتهاء الفترة الانتقالية والغاء كل الضوابط التي كانت تلزم

وتقف القيادة الفلسطينية بين تيارين متمسكة بورقة اعلان الدولة كحق فلسطيني تضمنه الاتفاقات الموقعة وتؤيده دول عديدة حتى اللحظة الاخيرة، فلا يرجد ما يضمن خسارة الجناح اليميني المتشددة في أسرائيل ونجاح حزب اقل تطرفاً، وحتى في الحالة الثانية، يبقى السؤال قائماً: ما نوع الدولة الفلسطينية التي سيرضى بها الاسرائيليون ويقبل بها الفلسطينيون؟

والصدا

حرد والا

شكرعلى تعزية

تتقدم أسرة الشهيل

بخالص الشكر والامتنان لكل من واساهم في فقيدهم الشيخ

محمد بن عبدالعزيز بن راشد الشهيل

يرحمه الله

ويخصون بالشكر كل من مقام صاحب السمو الملكي الأمير

عبدالله بن عبدالعزيزال سعود

ولي العهد النائب الأول لرئيس مجلس الوزراء رئيس الحرس الوطنى ومقام صاحب السمو الملكي الأمير

سلطان بن عبدالعزيزال سعود

النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء ووزير الدفاع والطيران والمفتش العام

وإلى جميع أصحاب السمو الملكى الأمراء وأصحاب السمو الأمراء ولكافة أفراد الأسرة المالكة الكريمة ولأصحاب الفضيلة العلماء وأصحاب المعالي الوزراء وأصحاب السعادة وكافة أفراد الشعب السعودي الكريم ولكل من واساهم بالتعزية من داخل المملكة وخارجها سواء بالحضور أو عبر الهاتف أو بواسطة القاكس، سائلين الله أن لا يرى الجميع مكروهاً في عزيز لديهم.

«إنا لله وإنا إليه راجعون».

TAPANAT

ملان المدولة وارجار

عدن، بيرمنغهام (بريطانيا) – رويتــرز، أ ف ب - قــال مـــــــامي خمسة بريطانيين ورجل يحمل جواز سفر فرنسياً محتجزين في اليمن لاتهامهم بالتخطيط لحملة عنف وتفجيرات انهم تراجعوا عن اعترافاتهم.

واضاف المحامي بدر باستيد: امام المدعي العام.

د قسال المنسهم ون انهم انكروا الاتهامات، وتحدث السعض عن اعترافات تحت التعنيب، وتابع انهم سحبوا اعترافاتهم الجمعة

وكان ألعميد محمد صالح طريق مسدر الأمن في عسن قسال مساء اول من امس أن اعضاء المجموعة اعترفوا يعدما وجهت اليهم اتهامات بحيازة اسلحة غير مرخصة والتخطيط لارتكاب

🗖 لندن – كميل الطويل

الميلاد ورأس السنة.

من هو «أبو حمزة»؟

🔳 بدأ أمس أن سلطات الأمن البريطانية

تتعرض لضغط شديد لاعتقال مسؤول ومنظمة

أنصار الشريعة، مصطفى كامل (أبو حمزة

المسرى)، أو على الأقل للتحقيق معه في

مزاعم عن علاقته بمجموعة من خمسة

بريطانيين وفرنسي جزائري الأصل تتهمهم

اليمن بالانتماء الى جماعة مسلحة كانت

تحضر القيام بتفجيرات في عدن بين عيدي

يعيش «أبو حمزة الصرى» (٤١ عاماً)،

وهو من مدينة الاسكندرية غرب مصر، في بريطانيا منذ نهاية السبعينات (١٩٧٩). إذ

درس فيها الهندسية المنية وصصل على

شهادة بدامتياز، في لختصاصه هذا من

جامعة في برايتون، جَنُوب لندن. وفي ١٩٨٥،

حصل الشَّابِ الْصَرِي – الذي تَرْجَ فَتَاةَ انكليزية – على الجنسية البريطانية. ويعترف

وأبل حمزة، لمحدثيه بأنه لم يكن ملتزماً مينياً

عندما جاء الى هذا البلد. ويصفه بعضهم باته

كان بمثابة ولد صايع، مثلما يقال بالمسرية

العامية. وأكنت زوجته السابقة، في مقابلة مع

القناة الرابعة في التلفزيون البريبطاني قبل

أيام، أن وأبور حمرة علم يكن ملتزماً وانه كان

يعمل حارساً على مدخل ناد ليلي، وهو أمر لا

تغييرات جنرية في العالم الإسلامي (نجاح

التزرة الإيرانية الماجالجينا عالج الإشارية

المسرية على اغتيال الرئيس الرجل أتور

السادات، ويدَّه دالجهاديِّ ضُد السوفيات في

أفغانستان)، تركت أثراً كبيراً في نفس وأبق

حمزة، فراح يهتم بالأمور الشرعية والفقه،

وهو أمر ما لبث أن بدأ يترك أثاراً سلبية على

علاقته بزوجته البريطانية التي نقول الآن

الْقناة الرابعة) انها حاولت التعايش مع

التغيير الذي طرأ على حياة رُوجها. إذَّ

أشهرت إسلامها في البدء، وأرتدت الحجاب.

لكن تعمق دأبو حمرة، في الأمور الشرعية،

بحسب ما تقول، كان كبيراً، إذ تقول انه بأت

متطرفاً جداً في أفكاره، وهو أمر ساهم بلا

شك في أنفصالهما لاحقاً.

اجرتها مع

لكن حقّبة الثمّانينات، بما حملته من

ينكره الشيخ المسري.

المنعي العبام بالتبهم الموجبهية

واسترالي الشهر الماضي.

وقال المصامى باستيد انه لم

وقـــال مـــســـؤول في وزارة الضَّارِ حِيثَ البِريطَانِيةَ أول من امس أن الاتهام وجه الى هؤلاء بالانتماء الى مجموعات مسلحة تخطط للقيام باغمال قتل وتفحيرات وتدميره وأعتقل الستة في الرابع

والعسسرين من كسانون الاول (بيسمير) الناضي للاشتباه في وحود علاقة لهم باستلاسيين متشددين نسبت لليهم مسؤولية تفجير قنابل في ميناء عين، ومجموعة خاطفين لختجزت ١٦ سائدا غربياً، قتل في عملية اطلاقهم ثلاثة بريطانيين

أبوحمزة المصري؛ سلفية جهادية تكاد تصل الى التكفير

«أبو حمرة» في الانضراط في المواضيع

الإسلامية. إذ سأقر الي بيشاور، وساهم في

الجهاد الأفغاني، وتعرف على قادة فصائلً

إسْلامية في أفغانستان. وفي العام -١٩٩٠،

وهاجر، مع أفراد عائلته آلي أفغانستان وعاش فيها. لكن حادثاً خطيراً ما لبث أن وقع

الشيخ الصري (في بيشاور) عام ١٩٩٢، إذ انفصرت به قنبلة أنت الى بتر يديه الاثنتين

وإصابته بجروح خطيرة في وجهه (فقد إحدى

حملة اعتقالات أجرتها قوات الأمن

الياكستانية في صفوف «الأفغان العرب»،

وكان هو من ضّمن العشقاين. لكن جهود

السلطات البريطانية حالت في النهاية دون

تسليمه الى مصر. وغاد وأبو حمزة، في نهاية

١٩٩٣ الى بريطانيا حيث خضع للعلاج. وريما

لكن هذا الغياب لـ «أبن حمزة» لم يطل. إذ

انه عاد بقوة الى الساحة الإسلامية في

١٩٩٦ . ويرز نلك، في النصف الثاني من تلكُّ

العام، من خلال إعلان دعمه «الجماعة

الإسلامية للسلصة الجزائرية التي كانت

تعرضت في حزيران (يونيو) ١٩٩٦ لمصرية

و أفاد مصدر قضائي في اليمن ان هؤلاء الإشخاص سيقدمون الى محاكمة قريبا بعذ غطلة عيد القطر. ونقلت وكسالة مقسرانس

محسن غيالان ومالك ناصر

ىرس، عن القنصل البريطاني **في** يسمح له بالانفراد بالمتهمين وافساف: الم يسمح لي ان عين بيفيد بيرس أن المحاكمة أن لجلس مع المدهمين على أنفراد، تبدا سوی بعد اسبوعین او ثلاثة حقوق النفاع غير مكتملة، من عبد القطر-ووجه لليعن الاتهام ايضاً الى وقسال مسسفولون وبيبلوماسيون ان البريطانيين ثلاثة استلاميين متشندين بارتكاب اعمال خطف وقتل في النين وجه اليهم الاتهام هم

وسرمد لحمد وشناه بات وغلام ويقول اقارب البريطانيين الخمسة النبن وجه اليهم الاتهام المسوان الرجل الذي انهم ابرياء وشكوا من نقص يستقدم جواز سقر فرنسيا يدعى المساعدة من جسانب وزارة على محسن. لكن وزارة الخارجية الفرنسية قالت أول من امس أن الضارجية البريطانية. وتظاهر نصو ۱۵۰۰ شيخص امس في هذا الرجل يستخدم جوازا ليس

بيـرمنّفهام (وسط بريطانيـاً) تضامنا مع المعتقلين وهتف المتظاهرون مطالبين بإعسادة المعتقلين والى بيوتهمه وونريد

المسارسات التي تُنسب اليها. وفي بداية

١٩٩٧، تسلّم دابل حسرة، الإشسراف على

إصدار تشرة «الأنصار»، القريبة من

والجماعة للسلحة، (بعيما كانت توقفت عن

الصيور في منتصف ١٩٩٦). واستمر

إصداره هذه النشرة حتى تشرين الثائي

(توفمبر) ١٩٩٧، عندما اصدر بياناً أعلن فية

برات من إعلان «الجماعة السلحة؛ كُفر

وينتمي دأبو حسرة الى خط إسلامي

يُطلق على تفسه إسم والتيار الجهادي

السلفيء. ويؤمن أصحاب هذا التيار بضرورة

إعتماد الجهاد المسلح وسيلة لإقامة النولة

ألإسلامية، ويأن الحكومات القائمة في النولة

العربية هي حكومات كافرة كونها لا تطبق

وشرع الله، ويصبح القول أن وأبو حمزة،

ينتمي الى جناح بآلغ التشند في التيار

والجهاد السلفي، لكنه في الوقت نفسبه لا يصل الى حد تكفير عموم السلمين، على رغم

أن كثيرين في الحركة الإسلامية لا يتربدون

مسجد فينزيري بارك في شمال لندن، مواقف

عديدة متشددة، إذ أيد، في تصريحات سابقة،

عمليات التفجير في مترو الأنفاق في باريس

عام ١٩٩٥ (تبنّتها والجماعة، الجنزائرية)،

وعمليات قبل السياح في مصر (تقوم بها

والجماعة الإسلامية، التي استنكر أخيراً

دعوة قادتها الى وقف العمليات السلحة).

واد دأبو حسرة، كتيبان. يُعنى الأول

بضرورة كتابة السلم وصيّته («الوصية

الشرعية»)، والثاني يشرح فيه موقفه من

منهج والجماعة السلحة، الجزائرية (وتلميع

الأنصار للسيف البتاري). وأيد دابو حمزة،

على نفسها اسم مجيش عدن الإسلامي،

بعدما أصدر رعيمها دابو الحسن الحضارة

(درين العابدين للحضارة) نداء دعا فيه

الجماعات الإسلامية في العالم الى نصرته

المرة، أم تستمر في تجاهل مواقفه لا يبدو ان معرفة الإجابة ستلفذ وقتاً طويلاً.

البدين وتعطيله.

وعلمت والحياة؛ من مصادر نيبلوماسية افريقية أن اتصالات على مستوى عال تجري بين

مسؤولين اليوبيين وأخرين من

«ارض الصومال» تركز على تعزيز

العلاقات الاستحسانية والسيباسية بين الجانبين، خصوصاً في ترتيبات لاستخدام اليوبيا ميناء بربرا المطل على

خليج عدن. ويعتبر هذا الميناء

والطرق التي تربط بينه وبين

مناطق الصدود الاثيوبية أمنة

وسبهلة بالنسبية الى سيبر

وربط مراقبون في المنطقة اتصسالات اليسوبيسا ودارض

الصومال الأشيرة بالاجراءات

الامنيسة الشسعدة التي تنقسنها

حكومسة ابيس ابابا أأى مناطق الحدود للتاذمة لشمال الصومال

ومن ضمن هذه الاجراءات إعلان

السلطات المعنيسة في دائرة

الجوازات الاثيوبية انها في صند

فتح مكاتب تأبعة لها في ثلاث

معن رئيسية في تلك الناطق

الصبوبية لمتايعة حركة تثقل

الاجانب بين اثيوبيا والصومال.

واشارت تقارير امسرتها أدارة

الهجرة والجوازات اخيرا الى

الأجانب الذين لا يحملون وثائق

سفر أو إقامة في مناطق الحدود،

خمنومنا بعدما ظهرت مخالفات

عدة من لجانب غالبيتهم من

الصومال واليمن ودول عربية

إجراءات امنية ستتخذف

فهل سترقفه أجهزة الأمن البريطانية هذه

سيف ١٩٩٨، جماعة يمنية مسلحة تطلق

والشيخ للصرى الذي ينشط حالياً من

في وصف أفكاره بأنها تكفيرية.

«الكافر» إلى بلدان إسلامية.

عموم الشعب الجرائري.

حابث أختطاف السائدين الستأ

القاهرة: الزنداني ساند

الأوسطه المصرية الرسمية أن السلطات اليمنية رحلت خسلال الأعوام الأربعة الماضية نحو ١٤ ألغاً من الأجانب بينهم عناصر من والأفغان العرب، وجاء تعاطي الوكالة مع الاحداث في اليمن ليكسر حاجزاً من الصمتُ فرضته وسائل الإعلام والصحف المسرية على نفسها إزاء التطورات الأخيرة في اليمن، منذ وقوع حادثة السياح حيث اقتصرت في تعاملها مع الموضوع على نقل الأخبار من

الى مصر في حين طالبت صنعاء برفض منع أعضاء في الصرب الاشتراكي حق اللجوء السياسي

السبوء إذا مسا شيرعت السلطات يمنية في إعدام للحضار قبل أن تتسمكن من الوصسول الى كل

المعلومات للتعلقة بنشاط جماعته.

الجهاد الإسلامي

🗆 القاهرة - محمد صلاح

■ نكرت وكالة وأنباء الشرق

دون التعليق عليها أو إبداء الرأي وكسانت أجسهسزة الأمن في البلدين أجرت مفاوضات استمرت أشهراً، طالبت فيها القاهرة بوقف نشاط أصوليين مصريين يعيشون على الأراضي اليمنية وتسليمهم

وإيعادهم عن مصر. وجاه توقيع «الاتفاق العربي لمُكافحة الإرهاب في القاهرة، في نيسان (ابريل) من العام الماضي ليشكل نقطة التقاء مهمة للطرفين. وتناولت الوكالة المسرية أوضاع الأصوليين في اليمن وأشارت الى أن مجماعة الجهاد الاسلامي، اليمنية عظهرت في ١٩٩٢ بمساندة من رئيس منجلس شنوري درب التجمع اليمني للاصلاح الشيخ عبد اللَّجيد الرَّآداني، الذي ومنفته الوكالة بأنه معارض رئيسي في البلاد وكان واحداً من المعاربين القدامي في أفغانستان ورفيق سلاح الأسسامية بن لابن ورئيس

البرلمان السوداني الدكتور حسن واعتبرت أن ما جاء على لسان ابو الحسن المضار زعيم تنظيم والجساعة الاسلامية اثناء محاكمته من أن التنظيم يضم ١٢ الف شخص في المناطق الجنوبية، وأعطى أجهزة الأمن اليمنية دعماً لم تكن تتنوقعه من قبل ويخلق المأتمها وضنعاً جديداً للتفكير في خطة احتواء تصل بها في النهايا الى أمراء الجماعات وانصارهم، ونقلت عن أوساط المارضين اليسمنيين ويعض السسيساسين المستقلين خشيتهم «من أن يزداد

🗖 القاهرة - «الحياة» بعتنقونه من مبادئ هدامة، لانني أمثل الإسلام الصحيح، وسالة

القاضي عن تريده على القنصلية 🗷 شهدت محكمة أميركنة المصرية في نيبويورك فبرفض تنظر في قضية أقامتها الحكومة الإجابة، لكنَّ الدفاع عن احسد الاميركية ضد الناشط الإسلامي المسري ناصس احمد لاستصدار اصر على ان يجيب عن السؤال حكم بترحيله، جلسة عاصفة فقال: ونعم انهب الى شناك امس. وقررت عقد حلسة سربة باستمرار، فهي قنصلية بلدي بعد اسبوعين لسماع شاهد طلبت وليس عيبا ان اكون على علاقة الإدارة الأميركية عدم كشف هويته بالعاملين فيهاء. أو حنسبته. ونكر أن هذا الشاهد

سيقدم ابلة تؤكد خطورة بقاء المتهم على الأراضي الاميركية. وكسائت اوسساط الإسسلامسيين استغربت إقدام الشبيخ الشريف على الإدلاء بشهادة تدين احمد، خصوصاً أن الشريف كان قبل مغابرته مصر محسوبأ على والجماعة الإسلامية، الى ترجة أنّ بعض عناصر التنظيم رشحوه ليخلف عبدالرحمن، لكن الشريف تنصل في جلسة امس من علاقته والحماعة الإسلامية، وقال

عنها أنها مجماعة إرهابية تكفر

الحاكم وتطالب بقتاله وتدعو الى

قتال بعض فئات المجتمع، وساله

القاضي عن علاقته بعبد الرحمن

فاحاب بانها سطحية، لكنه شيد

على أن الشيخ الضرير ،هو زعيم

للحماعة الإسلاميية ويصدر الي

اعضائه الأوامر والقرارات وأن

هؤلاء يلبون ما يطالب به الشيخ

ويلتزمون تنفيذه، ونفى الشاهد

بشدة أن يكون تولى أي مهمات

داخل والجماعة الإسلامية، أو أن

تكون له صلة ببعض عناصرها

داخُل مصر. وقَالَ: «أنا أنتمي ألى

الأزهر حيث ترست وحصلت على

الشَّهِ أَداتُ العليا. ومسؤوليتي أن

أقساوم الفكر المنحسرف لهشده

الجـمناعـات وأن أصـحح مـا

وعما اذا كانت الحكوسة الامسركسة وعدته بننحه اقامة دائمية في الولايات المتيصدة في مقابل الأدلاء بالشهادة ضد ناصر احمد. فحاول التهرب من الإجابة، لكن الدفياع اوضح للمبحكسة ان مجلس الدارة مستجد ابو بكر الصيديق كتأن انهى التعاقد مع الشريف قبل نحو سنتين ومنحه كل مستحقاته وان اقامته في المسلاد منذ تلك الفستسرة غسيس تتحدثون، وعليكم سؤال المكودة المصرية في ذلك. قانونية، إلا اذا كانت السلطات الاميركية تدعمه ماديا وتؤمن له

امام محكمة اميركية تنظرفي ترحيل قريب لعبدالرحمن

شيخ مصري يتهم "الجماعة الاسلامية" بالارهاب

وساله القاصَى عن اعتقائه في مصر قبل حضوره الى الولايات المتحدة في ١٩٩٥، فأوضح انه اعبتقل مرتين، الاولى في ١٩٨٦ بناء على قرارات التحفظ التي أمسدرها الرئيس الراحل انور السادات باعتقال اكثر من ١٨٠٠ من معارضيه، والتانية في ١٩٩٣ حبنما أعشرضت السلطآت على قيامه بالقاء خطبة الجمعة في المُسجِدُ الذي كانُ يعمَلُ فيهُ فيُ مدينة المنصورة التابعة لمَمَافِئَةً الدقهلية في دلتا محسر. ورنض الشبيخ الشريف الاجابة عن سؤال وجهة اليه الدفاع عن مدى علمه بقيام الحكومة المصربة بتطبيق

فانون الطوارئ الذي يتبيح لنها

اعتقال المعارضين لعبد غير

محدود، وقبال ١٤ اعلم عنصنا

الإقامة الدائمة.

مركز حقوقي يطالب بإلغاء المحاكم الاستثنائية 🗖 القاشرة - حازم بحدد

■ دعا مركز حقوقي مصري الى اجراء تعديلات دستورية تؤدي الى • إلغاء كل المحاكم الأستثنائية والخاصة،، وتحقق مبدأ الفصل بين السلطات واستغلال القضاء.

وأعرب المركز العربي لاستقال القضاء والمصاماة عن ارتباعه لصدور حكم قضاني من المحكمة الدستورية العليا بعدم دستورية قرار كان اصدره الرئيس السابق انور السادات يتعلق بوسائل التظام من إجراءات تتخذ ضد المعارضين السياسيين. وكان السادات أمدر القرار المطعون فيه اثناء غياب مجلس الشعب (البرلمان) إبان أحداث الفتنة الطائفية في أيلول (سبتمبر) ١٩٨١ واحتدام الذرمة الداخلية سع المعارضة، وكان الهدف من اصداره نقل حق الطُّعن في قراراته من ا مجلس الدولة الى محكمة القيم.

الصومال: معلومات عن تزود عيديد أسلحة

مصنادر مستقلة وصحف صومالية امس في مــقـديشــو ان زُعــيّم دالتتمالف الوطنى الصومالي، حسين محمد عينيد تلقى أول من امس اسلحة ونخائر ارسلت جوأ

من بلد عربي. ونكرت صحيفة اكسوغوغال ان وطائرة سوفياتية الصنع تقلت الجمعة صمولة من الأسلحة والنخسيرة الى مطار بالي دوغلي على بعد ٩٠ كلم غرب مقديشق ونقلت لاصقاً في شياحنات الى الشطر الجنوبي من العاصمة

الذي يسيطر عليه عيديد. و أضافت الصحيفة انه سيتم في الإيام المقبلة نقل حسولات اخْرى من الإسلَّمة جوأ. ويعتبر مراقبون ان هذا الترود

الكبسيسر والاحسادي الجسانب

بالأسلصة والنضائر من قبل

ميليشيات عيديد مضالف لفكرة

الادارة المستركة للعاصمة مع قوة شرطة مشتركة اتضذ عيسيد وزعمماء خبرب اخبرون بينهم متافسية السيابق في شيم مقديشو على مهدي محمد قراراً الاسلم في شانها في أب (اغسطس) دوغلي.

Granada - Dakar

ورقّض ،التــحــالف الوطني الصَّوْمَالِي، التَّعليقُ على المعلومسات المتسعلقسة بوصسول الاسلّحة والنخائر ألى بالي



معلوماتعن توجه اثيوبي لاستخدام ميناء بربرا الصومالي

(دنداء النصرة»).

أنان يوفد سحنون الى القرن وليك يواصل وساطته في اسمرا

الدول المعنية التي سيرورها.

في غَضُونَ تَلَكُهُ نَكُرتُ صَحَفَ مستُقلة امس في اديس ابابا أن الحكومة الحكومة الاثيوبية بدأت إحراءات لاستخدام ميناء بربرا في دجمهورية ارض الصومال، (شمال شرق) كعنفدٌ تستغيل فيه وإرداتها من الإسلمة وللعدات العشكرية بنل ميناء جيبوتي. ويأتي هذا الإجراء بسبب قرب جبيبوتي من مناطق النزاع الحسوبية، الَّى حِسَانَبِ تَمْرِكُ مُ جماعات مسلحة معارضة للنظامين الاثبوبي والجببوتي في مناطق الشريط الحدودي الفاصل

مسعدات وبضائع من مسيناء جيبوتي عبر الحدود الى اثيوبيا لهجمات هذه الجماعات إضافة الى لحتمال تفجير خط السكة 🔳 قسرر الامين العسام للامم الحديد الذي يربط بين عاصمتي

وعينيه والتحام بمستدم وتزامن التادث مع .. وهو من دعاة الهاجئرة من بلدان الغدرب،

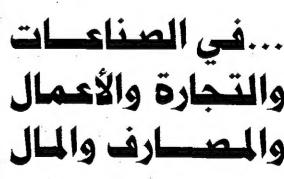
🗆 البيس ابابا – اقراح محمد

المتحدة كوفي انآن ايفاد السفير محمد سحنون (جزائري) مبعوثاً خاصاً الى القرن الافريقي لدعم الجهود الديبلوماسية لحل النزاع الصدودي بين أثيوبيا وأريترياء فنيما يواصل الموقد الأميركي مستشار الامن القومي السابق انتوني ليك جَوَّلَتُه لَّلْكُوكِيةَ فَيْ إطار وسِنَاطتُه بِينَ اليس ابابا ولسمراً في النزاع تُفسه. ووصل نيك إمس الى العاصمة الاريترية أتياً من البوييا حيث اجرى مصانثات مع رئيس الوزراء مئس زيناوي ووزير الخارجية سيوم

وسبق لسحنون ان مثل انان في إجتماعات افريقية عدة عقدت في انيس ابابا وواغانوه و لحل النزاع الحسودي. واكست الامم المتحدة ان موعد جولة سحنون سيتحدد لاحقا بعد التشاور مع

بينهما. وتُخشى ابيس ابابا من تعرض الشاخنات التي تنقل







ومع ظهور هذا التغيير في شخصيته، بدأ عنيقة في ألخارج بعدما أعلنت جماعات



الساعة

(GMT) Y 2 ...

۲٬۰۰ (السعودية)

ونكرت صحيفة مومان لالجيري، أن

امرأة قتلت الخميس للاضي وخطفت

أذرى على أيدي اسلاميين مسلحين

بيدما كانتا ترعيان المواشي في منطقة شليف (٢٠٠ كلم غرب الجزائر).

شخصاً اعتبل الاربعاء في البويرة

(١٢٠ كلم جنوب شرقي الجيزائر في

وامس اوقف استلاميون مسلحون

مسافرين قرب مستة البويرة عند حاجز

مـرّيف. وخطفوا ثلاثة منهم بعــما

وأوضحت الوماتان، انه عثر على

وعند حاجز مزيف آخر في البويرة

وقالت صحيفة طيبيرتيه، إن

واضافت صحف عدة أن عنصراً في

مجموعات الدفاع الذاتى قتل الخميس

في تيزي وزو (١٢٠ كلم شرق الجزائر

قى منطقة القبائل). وذكرت صحيفة

دالوطن، أن شرطين قنيلا منتصف

الوزارة قائلاً أن داعبواماً من سوء

الإدارة، مبهدت الطريق امام سلسلة

جرائم القتل التي راح ضُحيتها منشقان

عنصرأ من صيهة التصرير الوطني

اغتبل الاربعاء في هذه المنطقة على يد

مجموعة تضم ستة مسلحين.

الاسبوع في العاصمة.

ايران: متشددون يعطلون خطبة

إمام أصفهان المؤيد لخاتمي

احد المخطوفين مقتولاً نبضاً بعد أن

قرب الاخضرية قتل شخصان الخميس

منطقة القبائل).

تهبوا اغراضهم

تعرض للتعنيب.

احتهما شرطي.

وقالت صحيفة طوماتان، إن

منطلق القطاعات التي تتوجه نحوها.

فقد اكد حزب الاستقلال لدى رصده

البريد استعدادها غواصلة الحوار، بعد

الأضراب الذي نفذته الكونفي دبرالية

السموقر اطية للعمل القريبة من حرب

الحكومة مفادها أعتيار الاضراب

ظاهرة صحعة والبجابية. وقال مسؤول

تقابي في الاتحاد المغربي للعمل: «انْنَا نريد صواراً حقيقياً يطاول تحسين

اوضاع العمال وليس شعارات براقة.

وفي عصون ذلك تواصل الحكومة

حوارها مع المركزيات النقابية في شان

ومدونة العمل، التي تنظم العلاقات بين

العمال وارباب العمل وممارسية

الاضسرابات وينهب مسسوؤولون

حكوميون الى التقليل من مضاعفات

الخلافات الناشطة بين الاستقلال

والاشتراكي، وان كان الحديث عن امكان

انخال تعديل جزئي على الحكومة يعزز

وضع الاستقلال تزايد اكثر في الفترة

لكن ثمــة تأكــيــدات تصـــدر من

رئيس الوزراء في هذا القطاع.

غالبية قيادة الحزب الحاكم يؤيد بوتفليقة

زروال يشكل جهاز مراقبة الانتخابات ويلتزم ضمان النزاهة مع جميع المرشحين

الرئيس الراحل هواري بومدين (١٩٦٥-

وياتي هذا الدعم في وقت يؤيد فيه

الأمين العام للتجمع محمد طاهر بن

بعيبش رئيس الوزراء السابق مولود

حمروش (ايلول/ سبتمبر ١٩٨٩ -

حزيران/ يونيو ١٩٩١) او اي مرشح

حرب الاستقلال (١٩٥٤ – ١٩٦٢) إلى

جانب جبهة التحرير الوطني (الحزب

الى حركة والنهضة، الإسلامية.

الداكم سابقاً) بتاييد الأخيرة اضافة

في كل انحاء البلاد في الاسابيع

الاخيرة. ويبرز من بين المشحين

حالياً، اضافة الى بوتفليقة وحمروش،

رئيسا الوزراء السابقان بلعيد

عبدالسلام أب الصناعة في الصرائر

وقررت حركة مجتمع السلم ترشيح

رئيسها الشيخ محفوظ نحناح للرئاسة

على الصعيد الأمني، نشر ان ١١ شخصا قتلوا منذ الاربعاء في اعتداءات

وأدى انفجار قنبلة بعد ظهر أول من

أمس في شارع تجاري في تياريت (٣٥٠) كلم جنوب غربي الجرائر) الى مقتل

شخصين في دين امسيب ١٨ أخرين

■ طهران - رويترن، أف ب - نشرت

محف طهران اس ان مخشديين

ايرانيين عطلوا خطبة كان يريد أن

يلقيها شيخ معتدل من انصار الرئس

سيد محمد خاتمي وسط خلاف مرير

وتشكلت لجان عدة لدعم بوتفليقة

ويتمتع بوتفليقة الذي شارك في

اخر من الحزب.

وسيد احمد غرالي.

لكنه لا يزال يحتفظ برده.

تسبت الى اسلاميين مسلحين

■ الجزائر - (ف به رويترز - أعلن الرئيس اليمين زروال التزامه ضمان النزاهة في الانتخابات الرئاسية للبكرة المقررة في نيسسان (ابريل) للقبل، فيما أعلنت غالبية قيادة حرب التجمع الوطني الديموقراطي الصاكم تأييد السيد عبدالعربيّ بوتقليقة في

وقال زروال، في ما بدا انه مصاولة لتهدئة المخاوف من تاثير الجيش على نتائج هذم الانتخابات، إنه يلتزم توفير فرص عادلة لجميع المرشحين للرئاسة، من خيلال السلطات الدستورية التي

وكأن زروال يضاطب جهاز مراقبة الانتخابات الذي اسسة أمس والذي يضم معظين من ١٥ حزباً سياسياً

يسيطر على الحياة السياسية في الجزائر منذ استقلالها أوضح احتياره بالفعل بمساندته المرشح بوتظيفة وزير الشارجية الاسبق. وأشارت ان نك يتبير شكوكا حول نزاهة

الانتخابات المقبلة.

ونشرت الصحف ان غالبية قيانة دالتسجمع الوطنيء قسروت دعم بوتقليقة. ووقع اكثر من ١٥٠ عضوا من اصل ٢٥١ في القيادة بيانا يدعم

ولن يخوض زروال، الذي قطع فترة

وقالت بعض اصراب المعارضة

والصّحف المطيعة ان الجيش الذي

ولايته قبل انتهائها بتسعة عشر شهراً،

ترشيح وزير الخارجية خلال عهد

ورقان وادرار وزاوية كونتا متسببة في انهيار اكثر من مئة منزل.

الامطار تقتل ١٢ في الصحراء

■ الجزائر - أ ف ب - أفاد مصدر رسمي امس ان ١٢ شخصاً قتلوا وان اثنين آخرين جرحا في غرب الصحراء الجزائرية إثر انهيار منازلهم من جراء هطول امطار غزيرة في ولاية ادرار (١٥٠٠ كلم جنوب غريي العاصمة). ويلغت كمية الامطار ليل الخميس - الجمعة ٧٤ مليمتراً في مناطقٌ تيميمون وتسابيت كما تسبيت رياح رملية عاتية في قلع اعمدة ماتفية، علماً بنن الجزائر تشهد

ليبيا تؤكد لقاء قرنق ومسؤولين سودانيين في طرابلس

■ طرابلس، الخـــرطوم، لندن – والحياقة أف ب - اكنت ليبيا امس ان زعيم الحركة الشعبية لتحرير السودان العقيد جون قرنق اجتمع في طرابلس مع وفد سوداني ضم ورَيْر الْحَارِجِية مصطفى عثمان اسماعيل ومساعد رئيس الجمه ورية رئيس مجلس تنسيق الولايات الجنوبية النكتور رياك مشار، فيما نكرت صحف في أتخرطوم ان قوات قرنق خطفت سبع

موظفين في شرق السودان. وزايته أن الزعيم الليبي العقيد معتمر القدافي التقي اول من امس اسماعيل ومشار مضمن اطار الجهود اللبيبية لايجاد حل لشكلة السودان وسعيا لنعم الاستقرار في هذا البك العربى الافريقي الشقيقء

وكان ناطق باسم والجيش الشعبي لتحرير السودان نفى الخميس الماضي في القَّاهرة المعلومات التي أوربتها الصَّحَافُةُ السوَّدانيةَ عَنَّ لَقَّاء في طرابلس بين قرنق وكل من اسماعيلُ ومشار، لكنه اكد زيارة زعيم المتمردين

وفي الخسرطوم نكسرت المسحف السودانية امس أن قولت قرنق هاجمت

مكتباً تابعاً للحُكومة في شرق البلاد وخطفت سبعة موظفين واقتادتهم الى وأوضحت الصحيفة أن المحموعة خطفت ثلاثة حبراس واربعة موظفين وسرقت سيارتين لكنها لم توضح متى

وقع الهجوم.

الى ذلك، نفي والتجسمع الوطني الديموقراطي، السوداني المعارض مأ اعلنته الحكومة السودانية مطلع الاسبوع عن حشود أريترية على الحدود مع السودان تمهيداً لشن هجوم على شرق البلاد وقال الامين العام لـ والتجمع، مبارك المهدي في بيان تلفت والحَيَّاةَ، نُسَخَّةً عُنْهُ أَمْسُ أَنْ الحكومة السودانية دحشيت منذ الشهر الماضي حوالي خمسة ألاف من قواتها في مواجلها الاراضي المصررة في شيرق السودان واستوات على منطقتي طوقان وتلكوك وبفعت بقواتها الى منطقة قرورة على البحر الاحمر. وربت القيادة

العسكرية المشتركة للتجمع باعلان

القوات الحكوميةء.

كائت اساس الخلاف معد اعترافها وطالبوا باستقالة طاهري الاستنفار وحشدت قواتها لمواجهة وكان طاهري طالب سابقأ بتنظيف

واضافت صحيفة سلام ان نحو ١٠٠ منشدد قطعوا اسبلاك مكبرات الصوت والقوا عصيا وحجارة وقضبانا حديدية على المنبر اثناء

استعداد آية الله جلال النين طاهري لالقاء خطبة الجمعة في مدينة اصفهان. واوضحت دعندما القي قضيب حبيدي على أية الله طاهري أطلق حسارس اعيرة نارية فارغة في الهواء، ولكن المتشددين استمروا في القاء الحجارة والاحسنية ومن ثم نزل أية الله طاهري

من على المتبرء وربد المتشيدون هنافات تساند وزارة الاستخبارات المصافظة التي بعض عملائها تورطوا في القتل

اصدر بيانأ يتهم فيه الشرطة وقوات على سلسلة من جرائم القتل التي تعرض لها مثقفون سياسيون الامن بعدم التحرك اثناء التوترات التي حصلت خلال القائه خطبته دوالتعاون في بعض الاحيان مع المتسسن. ويلقى معتدلون يساندون شاتمي

وكاتبان ليبراليان على الاقل.

الذي يشرف على التحقيقات في جرائم القتل باللوم على المتشسين، خصوصاً بعد اعتقال عشرة اشخاص بعملون في وزارة الاستخبارات التي ينولي حقبيتها المحافظ قريان على تري تجف

وتكرت الصحافة الايرائية ان رئيس تحرير مجلة «ايران فردا» (ايران الغد)، رضا عليجاني، تلقى تهديداً بالقتل من منظمة هدائيان اسلام، وقال صاحب المجلة عزت الله سحابي، في رسالة. موجهة الى وزير الداخلية عبد الواحد مثها أمس السبت، أن عليجاني تلقى تهديداً بالقتل بسبب ومقابلات مع

المقابلات التي تشرتها صحيفة والاتصادي الأستراكي، مع المعارض القايه محمد البصري خصوصا لجهة ما أعتبره بعضهم اغفالاً لوقائع تاريضية تطاول فترة الكفاح من اجل الاستقلال والصراعات التي عرفتها البِلَاد دِينَ القَصائلُ السِيأُسِيَّةُ في اولضر نهاية الضمنسينات ومطلع الستينات، لتزيد حدة التفاعلات داخل

🛘 الرباط - محمد الاشهب

سبعة احراب سياسية.

الجريدة الى الأن.

خلافات برزت خلال التعاطف مع عودة

البحسري الى المضرب كونه اقسدم

المعارضين الذي اقناد من العقو الذي

اصدره العاهل للغربي اللك الحسن

الثاني في صنف ١٩٩٤ ـ وتسبب تعامل

صحافة الاتحادي الاشتراكي وقتذاك مع

عودة البصري في خلافات انت الى

تولى عبدالرحمن السوسفي ادارة

و اختزل قيادي في حرب الاستقلال الموقف من هذه المسالة بأن البصري

أفأد من أجواء الحرية التي ناضلت من

لجلها لحرّاب المعارضة دَّلخل السلاد،

داعياً الى الحرص على الانصاف لدى

رواية الوقائع التاريخية كي لا يتاثر

التحالف بين حربه ووالاشتراكي، لكن

مصادر سياسية تعتبر ان مثل هذا

التاثير قد برتبط ايضا بخلفيات تتعلق

بحضور حرب الاستقلال في الحكومة

جاءت ردود القعل التي رافقت

التحالف بين حربي الاتحاد الاشتراكي والاستقلال داخل الحكومة التي تضم ولاحظ مسؤول حزبي أن تشرهته المقايلات مع الفقيه البصري لا بعني ان حرب الاتصاد الأشتراكي يتبني كل افكاره وطروصاته معيداً الى الانهان

وَبِّرِرِ الْفَاسَيِ فِي بِرِنَامِجِ تَلْفَرْبِونَي مشاركة الاستىقالال في الحكومة بضرورة الالتزام الجماعي في الكتلة السموقراطية التي تجمع اربعة احراب سياسية، هي الاتحاد الاشتراكي والاستقلال والتقدم والاستراكية والعمل الديموقراطي، وعلَق سياسي مخضرم على هذا التبرير بالقول انه

وكان لافتاً في ضوء هذه التطورات ان رئيس الوزراء اليوسفي تساعل عن دلالات الانتقاد الموجه للحكومة حين يصدر من احراب مشاركة فيها. لكنَّه عرًا ثلك الى هيمنة ثقافة المعارضة، كون الاحزاب الرئيسية للشاركة في الحكومة تمرست طويلاً في العمل المعارض. على رغم التشديد الحكومي على الانسجام والتضامن، لا يخفي، بحسب الاوساط السياسية، وجود

وانفراد الاتحاد الاشتراكي بغالبية الشاركة. وزاد في تعميق المشاوف من التاميد الإساسية، اصافة ألى الإنعاد مواجهة الحكومة لمزيد من الصغوط ان السياسية التي ترتنيها الأضرابات جركة الإضطرابات المتصاعبة تهيد والاحتجاجات التي طاولت في فترة السلم الاجتماعية التي كاثت غالب تها قطاعات ببيرها وزراء قَائُمَة تَحتُ شُعارِ «الوفاق الوطني» استقلاليون مثل الصحة والتجهير

> الإمن العبام عيباس الغاسي انتقد في اجتماعات حزبية خاصة في الرياط يطم العسمل الحكومي وسييطرة الاستسراكيين على اليات العمل

المغرب: احتمال تعديل وزاري جزئي

لواجهة تصدعات في الائتلاف الحاكم

لكنه راي في تمسريحات علنية أن الانتقاد الذي يوجهة الحزب للحكومة، على رغم انه مشارك فيها، له طبيعة ايجابية، كونه يفسح في المجال أمام التنبيه الى النواقص.

ديضع الكتلة في مسرتبة اعلى من

لمواجهة الاستحقاقات. وتنظر الاحزاب المشاركة في ويقول قريبون من «الاستقلال» ان الحكومسة الى هذه الاضسر أبات من

اضراب قطاع الصنحة ان ليس هناك ما يدعو ألى تصعيد المواجهة خصوصا أن الوزارة التي يتولى حقيبتها عباس الفاسي، نَجِل ٱلرَّعيم التاريثي لحرّب الاستقلال علال القاسي اعلنت التزام الموار مع المضربينه كمَّا اكنت وزارة

مطالبة بالغاء حكم الاعدام

□ الرياط - دالحياة، وقالت الصحيفة أن مكتب طاهري

🗷 طلب عاملون في مجال حقوق الانسان في المفرب من حكومة عبدالرحمن البوسفي الغاء عقوية الاعدام والتسوقيع على الاتفاقيات الدولية التي تمنعه.

وجاء في تقرير نشرته المنظمة المغربية لحقوق الانسان أمس ان عدد المحكومين بالاعدام في المغرب اكثر من ٧٠، لكن تنفيذ الدكم لا يصنور الا في حنالات محدودة، لا ترتبط في غالد الاحيان باعتبارات سياسية، وانما تطاول سخِناء الحـق العام كـمـا في حال عميد الاستخبارات لحمد ثابث الذي دانته محكمة في الدار البيضاء في ١٩٩٤، بالإعسدام الي جِس متنهمين أخرين بينوا في فضائح

وكذلك تم اعدام متهم كان بختطف الاطفال ويطالب ذويهم بمبالغ صالعة ويقتل الذين يرفضون ظك. وكانت مسالات الاعتدام البسارزة ذات الطابع

السيساسي تمثلت في بعض قادة ـش النين تورطوا في المحاولتين الانقيلابيستين ضبد الملك الحسن الثاني في صيف عام ١٩٧١ و١٩٧٢، في حين أن أحكام الأعدام على سياسيين معارضين تم تنفيذها.

واقاد هؤلاء بعد ذلك من عفو ملكي وقالت مصادر حكومية انها تلتزم مُعاوِية النظر في أصلاح القضاء، لكنها المرة الأولى التي يشار فيها الموقف من حكم الاعدام وتنفسيذه في

من جهة لخرى انتقد المحامي محمد زيان وزير حقوق الانسان السابق دعوة الوزير الحالي محمد اوجار دعوته الشيخ عبدالسلام باسين زعيم رجماعة العدل والإحسان، الى طلب العفو. وقال زيان في صقابلة مع اسبوعية والراية، ذات الأتجاه الاسلامي: دان الانس يلتمس العفو حين يكون سجيناً ،، لافتأ الى ان الشميخ ياسين في الإقمامة الجبرية وليس مداناً، وطلب من رئيس

الوزراء عبدالرحمن اليوسفي ان يمارس السلطة التي يحولها له القانون لحل مشكلة الشيخ ياسين، على اساس انه وضع غير قانوني ديجب ان يضع له حداً وإنَّ بِلتَّمِسَ مِنْ الْقَبْضَاءُ تَحَمُّل

الحكومة) ويجب أن يبحثوا لها عن ورأى عبيدالواحد المتبوكل إنه لا يوجد تغيير حقيقي في الوضع السياي لَلْشَيخَ بِاسِينَ. وقَـآلَ: مَتَغَيِّرتَ الوجبوء

وسئل عن موقع «العدل والاحسان» فقال: «نحن نعتب انفسنا اننا نمثل المعارضة الآن، والواقع بشهد على ذلك، فنحن نعثل المعارضة الوحيدة في هذه

وكانت السلطات منعت تنظيم ندوة 🏄 فكرية للتضامن مع الشبيخ ياسين في

دخل الصرب بلدة راتشكا تتمة الصفحة الاولى

عليها المقاتلون الأنبان أن دعدد القتلى يزيد عن ٤٥ البانياً في قرية راتشكا وجدهاء. وأضافت أن المجزرة حصلت من دون حدوث مقاومة من سكان القرية دالتي بخلتها القوات الصربية وفصلت الرجال عن النساء والاطفال واصطحبت الرجال الى خارج القرية وأطلقت النار عليهمه. وكانت القوات الصربية هاجمت رأتشكا وقرى البانية اخرى حولها بعدما عثرت على جثة شرطي صربي واتهمت جيش تحرير كوسوفو بخطفه وقتله. وشوهدت طائرات عموينية صربية طوال امس تحلق فوق

من جمهة اخرى اعرب رئيس الراقبين الدوليين ويليام ووكر عن ادانته للجريمة البشعة التي ارتكبتها القوات الصربية من دون مبرره. وأشار الى أنَّه يعتقد ان اطلاق النار على للراقبين في بلدية بيتشاني غرب الاطيم اول من امس وجرح اثنين منهم دكان متعمداء لكنه امتنع عن تحديد الطرف المسؤول دلان التحقيقات في الحادث لا تزال جارية».

وطلب زعيم البان كوسوفو ابراهيم روغوقا امس «تنخلاً عاجلاً، من حلف شمال الاطلسى بعد دالهجوم الهمجي الذي قامت به القوات الصربية، وأسفر عن مُقتل ما لا يقل على ٢٦ البانيا في راتشكا. وقال مركز الاعلام الالباني ان روغوفا طلب هذا التنخل طبقاً لـُـ ءاص التفعيل القائم الذي يعتبر بالنسبة الى حلف شمال الاطلسي اخر مرحلة قبل اتخاذ قرار التدخل سياسياً. وكان الحلف حصل في تشرين الاول (اكتوير)، باستخدامه هذا التهديد، على اتفاق مع الرئيس سِلويودان ميلوشيقيتش على وقف الاعمال العسكرية في كوسوقو.

ويرى روغوفا أن تدخلاً دونياً فعالاً وعاجلاً هي الوسيلة للوحيدة التي من شانها أن توقف قوة الجيش والشرطة الثَّابِعة لبلغرَّاد وأن تخلق الظروف الملائمة للتوصل الى بداية حل سياسي لأزمة كوسوفو. ودان روغوفا المجررة التي تعرض لها المنيون الالبان في راتشكاء معتبراً أن «هجوم القوآت الصربية يشل مساعي المجتمع النولي الرامية للتوصل الى حل سياسي».

وفي بيان وزع امس في بريشتينا عاصمة الاقليم، اتهم ممثل جيش تحرير كوسوفو السياسي أدم بيماتشي من جهته الشرطة الصربية مباعدام عشرات الالبان. " وجاء في البيان أن داعدام عشرات الالبان، بينهم نساء واشخاص مسنون، يدلّ على ان نظام بلغراد دخل مرحلة جُنيْدة معروفة بالفاشية تجاوزت ما وقع خلال الحرب العالمية الثانية. وراى بيماتشي أن المجتمع الدولي لم يتعظمن العبرة في حرب البوسنة وتصرف اشكل خاطىء، في كوسوقو. واضاف أن منظمة الامن والتعاون في اوروبا دغير قادرة على حماية اعضائها فكيف بها ان تصمى المنبين الالبان، واكد ان جيش تحرير كوسوفو يشكل والصمَّاية الوَّحَدِيدة الالبِّان في هذا الوضع، وطلب من السكان ان ميساعدوا ويدعموا، المنظمة الانقصالية لتحقيق مطامح الالبان في الاقليم وهي «كوسوفو حرة ومستقلة».

ايران: مثقفة حديدة

للكاتبة اسلامي صلة بالحرائم السياسية المنظمة، وإذا ثبت العكس فانها ستكون اول امراة تغتال في هذا الاطار، علماً بأن صحيفة «ايران» الرسمية رأت أن دوافع القتل كانتُ السرقة.

الى نلك، نفى أية الله احمد جنتي الأمين العام ل حميلس امناء الستور، والوجه البارز في تيار اليمين المصافظ ان تكون له صلة بعمليات الاغتيالات وبما نُكر عن رمؤامرة، كانت تهدف الى اسقاط الرئيس سيد محمد خاتمي

ومعلوم انه يتربد منذ مدة ان جنتي لعب دوراً رئيسياً ومحورياً في «المُطط - المُؤامرة» وانهمته جماعات بأنه كان احد النين اصدرواً الفتاوي بالقتل تحت غطاء الحكم الفقهي دباعدام المرتده. ونهب البعض

واتَّهم صراحة بأنه سعى الى الحصول على تواقيع كبار رجال النين في لِّم على اقرار بأن خاتمي يفتقد أهلية الاستمرار في الحكم والرئاسة. وكذب جنتي كل هذه المعلومات، وقال في تصريحات رسمية امس ان هذه دالمزَّاعم عارية عن الصحة ولا أساس لَّها،. وجرَّم بانه لم يذهب الي مدينة قم ولم يحاول تحريض رجال الدين وكبار الراجع على خاتمي. واتهم جنّتي وسائل اعلام اجنبية بانها تروج «اكانيب،

الجمهورية الإسلامية أيَّة الله على شامنلي على مانعة الإفطار، أول من أمس، دونُ أن يتراشق الطلبة بالشعارات والشعارات المضادة. وتُكر أن خامنتي دعا طلاباً من مشارب سياسية واتحادات مختلفة، وألقى كلمة شند فيها على ضرورة الوحدة والتضامن والابتعاد عن الاختلافات والاشتباكات والمشاجرات والالتفات الى ما يضدم المصالح العليا للبلاد والثورة والنظام.

ويعدما انتهى اللقاء رفع الطلاب الرانيكاليون الموالون للحكومة وجَاتَمَى شعارات تأييد لحَامَثْنَى وحَاتَمَى، وَلَمْ يُرَقَّ هَذَا لَطَلَابِ انصَّار محرّب الله، والتيار للحافظ النين ريدوا شعارات تشيد على ان الولاء لضامنتي وفقطة، وكاد الامر يتطور سلبياً وسط اصتدام المبارزة بالشعارات. وقالت صحيفة حبهان اسلام، (العالم الاسلامي) ان انسحاب الطلاب الراديكاليين دانهي الشكلة».

أبوحمزة': يفتلون السلمين تتمة الصفحة الاولى

بالمتهمين النين يقول الادعاء اليمني أن بعضهم أقر بارتباطه بجماعة دانصار الشريعة، التي يقويها دايو حمزة، في لننن وسالت والحياة، الناشط الأسلامي المصري وده على الاعترافات المزعومة للمتهمين بمعرفتهم به، فلجاب مشككاً بصحة ما نُسب اليهم. وأكد: طم ارسلهم الى اليمن للقيام بتفجيرات، لكنه كرر انه يقول لمن

في نظره) إلى بلاد إسلامية، وإن المعتقلين ربما استجابوا بعوته. وعما نُسبِ الى المُتهم مالك ناصر أنه يعرفه (وانه تلقى منه ١٢٠٠ جنيه استرايني لينهب الى اليمن)، قال دابو حمزة، انه اتصل بقريبين من هذا الشخص في برمنغهام (وسط بريطانيا) وعرف منهم انه تهب الى اليمن قبل سنة أشهر (مع أمه) بهدف الزواج، وانه بالتالي لم يسافر مع بقية المعتقلين. ولم ينكر وأبو حمزة، إمكان معرفته بالشاب الفرنسي - الجِرَائري المعتقل مع البريطانيين الحُمسة، قائلاً انه ربما كان أحد الشيباب القريبين من نجِله محمد. وقال انه يحشى على حياة ابنه الذي تقول السلطات اليمنية انها عثرت على جواز سقره مع المعتقلين وانها تلاحقه للإشتباء في تورطه في مخططهم. ولفت الى أن اليمنيين كانوا أعلنوا في البدء انهم اعتقلوا أبنه محمد مفعا الذي يضمن لي انهم لم

البريطانية، قال دانها محاولة ابتزار، وهل اتصلت به سلطات الأمن البريطانية، قال: أن دالشرطة لم تتصل هذه دولة متقدمة. إنني لا اشكرهم ولكن أعرف انهم يراقبون أبنى حركة اقوم بها. هم يعرفون عنى أكثر من اليمنيين بكثير.

اذا مسئوا بالمحضّار، قال انه لا يتراجع. وأوضح أن تهديداته طيست فقط استقراء لما يمكن أن يحدث (أذا حاول اليمن إعدام المحضار). نحن نعرف كيف يكون رد فعل الشباب السلم. إن لديه أقارب ومناميرين. بل هي أيضاً دعوة الى الأخذ بالثار له. يجبُ الأخذ بالثار لشاب بداقع عن الشعب المسلم (...) إنني اؤيد قتل أي شخص له علاقة (بمحاكمة) المحضار، من الْقَاضَى التي الشرطيء. وسئل هل يعني ذلك ايضاً إمكان قتل الغربيين، رد بالقول: «ان عليهم

الي حدّ الزعم انه أحد اعضاء اللجنة المركزية العليات والانقلاب، الغارات على العراق وافغانستان والسودان العام الماضي. في هذا الأمر ألا بعد انتهاء للحققين البريطانيين الأربعة للوجوبين في اليمن من إعداد تقريرهم في شأن حادثة خطف السياح وعلاقة «أبو

اذاعات اجتبية ناطقة بالغارسيةء

على صعيد اخر، لم يحل وجود مجموعات طلابية في ضيافة مرشد

موكليه تراجعوا عن اعترافاتهم. وأشار الى انه مُنع من الانفراد يحضر بروسه الدينية وفي خطبه «أن اخرجوا من هذه البلاد (الكافرة

وعن تعليقه على الشكوى اليمنية ضده أمام وزارة الخارجية

وسئل هل يتراجع عن تهديداته التي اطلقها بالانتقام من اليمنيين

ان لا يتباكوا على رعاياهم عندما يقتلون هم المسلمين، في إشارة الى وتكرت صحيفة والغارديان البريطانية امس أن شرطة اسكتلنديارد تسلَّمت نصوص تصريصات اللي بها دابو حمزة، في الأيام الماضية لترجمتها وبرس إمكان إحالته على القضاء. لكن لا يُتوقّع ان يؤخذ قرار

حمزة، بالخاطفين والمعتقلين الاجانب السنة. الكلاب تتراجع

تتعة الصنفحة الاولى السابس، الا ان قصر باكتفهام يربي الكلاب التي تظهر من حين لآخر برفقة اللكة اليزاييث الثانية.

ويقام سنوياً ٧٥ استعراضاً للقطط في بريطانيا، تشرف عليها جمعية تتكون من اعضاء ٨٠ نادياً لهواة تربية القطط كما توجد ٥٠ داراً كبرى للعناية بسلالات القطط وهي متخصصة في بيع الاتواع المستوردة التي يراوح ثمنها بين ١٠٠٠ و٠٠٠ جنيه. ونجد في الطليعة القطط الستورية من أميركًا، وتلك أأتى تشبه انواعاً كانت لها علاقة بالمعابد المصرية القديمة. وكتبت صحيفة دعالم القططه الاسبوعية أن الاتجاء الحالي يركز على انواع القطط ذات الشعر الكليف، بينما ادى الاقبال على الاتواع التي تعيش في اميركا اللاتينية الى القراض سلالات بعضها. ويظل النوع الفارسيُّ ذو الشعر الطويل والنوع السيامي من القطط المفضلة عند

واشنطن تحدد نهاية الشهر

المهتمين بالمعارض والمسابقات.

ثثمة المبفحة الاولى المعتادة، قائلاً: داذا كانت هناك مجموعة شرعية عملنا معها في الماضي فإن بالامكان القول بانها سنكون على القائمة، ومن المرجح أن تضمّ القَّاثُمَة تنظيمين أحْرين هما الوفاق الوطئي العراقي والمجلس الأعلى للثورة الاسلاميةُ في الْعَرَّاق، وهو التَّنظيم الشَّيعي الرئيسي.

محير المؤتمر الوطني

واكد المسؤول قول دواشنطن بوست، أن الولايات المتحدة تريد الجموعات المعارضة ان تلتقي بسرعة وتعقد اجتماعاً عاماً. لكنه امتناع عن التعليق على اشارات آلى ان واشتطن تسعى الى رفع للؤتمر الوطني العراقي الى مستوى مطلة تنظيمية عليا. وقال: «نتطَّلع قدماً الى احتماع المعارضة العراقية باسرع ما يمكن لكننا اردنا دائماً ان ندعم معارضة عراقية عريضة القاعدة ومتنوعة كاقضل سببيل لجعل جهونها فعالة وتاجحة في نهاية الأمر، وأضاف أن التخطيط لاجتماع عام كان قد دعا اليه للمرة الأولى مستشار الأمن القومي صموئيل بيـرغر في كانون الأول (بيسمبر) الماضي على اساس انَّ يعقد في واشتطن، أن امكن تلك، ما زال قيد الدرس.

وعلقت مصادر في للعارضة العراقية في لنبن على هذه الإنباء بأن الجلبي لم يلق اجابات مشجعة على دعوات وجهها لبعض القوى والشخصيات ونلك برغم التشجيع الذي يلقاه من مساعد وزيرة الخارجية الاميركية مارتن اننيك

وإذا استمر الوضع على هذه الحال أمن المشكول فيه ان ينجح المؤتمر الذي دعا اليه بيرغر في واشتطن اواخر هذا الشهر، وهو الامر الذي نقع وزير النقاع الاميركي وليام كوهين الى استخدام تعيير مخطوة خطوة، في معرض شرحة للدعم المقدم الى المعارضة العراقية. والاحظت هذه ألمصادر ان التيارين القومي واليساري المتاثرين بدمشق، متحفظان على الرعاية الإميركية للمعارضة وانهما ريما وصلا الى تَقَضِيلُ بِقَاء الرئيس صدام حسين في السلطة على اسقاطه

دصواريخ الإعبريالية. وتمضى هذه المصادر المستقلة لتشير الى ان وساطة قام بها السيد

لكن عضوا قياديا في مجلس الارشياد لصماعة دالعيل والإحسيان، صرح بأن والصمسار مشكلتهم (أي

ولم يتغير الإسلوب،

الظروف،

النكرى التاسعة لفرض الإقامة عليه. محمد بحر العلوم لاقناع شخصيات اسلامية مستقلة بالعودة الى مظلة «المؤتمر» فَشَات، والى انّ دوائر في الادارة الاميركية نفسها تشكك في قدرة المؤتمر على حشد التابيد حوله.

المجلس الاسلامي الأعلى وعلم في هذا السياق أن المجلس الاسلامي الأعلى اعاد تنظيم صفوَّفه وقيَّانته وانتخب مجلس شورى مركزياً من ١ اعضاء (بدل ١٥) الأمر الذي أخرج عضوين احدهما هو سامي البدري المسؤول السياسي حركة بحند الإمامي

جادة في اسقاط النظام قان هناك من يرى ان ما اتفق عليه مع انديك لم يتحقق أذ لم يتم اصلاح «المؤتمر، ولم يطرح مشروع جديد لتجميع على صعيد أخر قال متحدث باسم حركة الوفاق الوطني أن المؤتمر انتهى كتشكيل سياسي، وإضاف أن حركته على اتصال بالحزبين الكربيين وبالمجلس الاسلامي للتشاور حول مشروع اعدته يكون بنيلا

وفي حين يشهد المجلس دعوة الى التعاطي مع حقيقة أن واشتطن

الملكحسين سيحسم

عن المؤتمر. غير أن اعضاء بارزين في هذه الاحراب الثلاثة قالوا، في

لندن، أن لا معلومات لديهم عن هذا المشروع حتى الآن.

تتمة الصفحة الاولى

وقال نائب الملك ولي العهد الأمير الحسن يوم الخميس الماضي إنه يتوقع وينتظر وقرارات كبيرة ومباركة من قائد السيرة، لكنه اعتبر أن قلك القرارات ستكون «في مجالات الأرض والمياه والطاقة والزراعة». يشار إلى أن الأمير الحسن يتولى ولاية العهد منذ الأول من نيسان (ابريل) ١٩٦٥ بعد استحداث تعنيل في النستور ببيح منذ نلك التاريخ انتقال السلطة إلى أكبر ابناء الملك أو إلى أحد الخوته، إذا رغب الملك في ثلك. وكان الملك حسين عين نجله البكر الأمير عبدالله ولياً للمهد في كانون الثناني (بناير) ١٩٦٣، لكن محماولات الاغتيال المتكررة التي استهنفت حياة الملك حسين نفعته إلى تكليف شقيقه الحسن ولاية العهد بمجرد بلوغه سن الرسِّد، وذلك تَحَاشياً لوصايَّة طويلة فيماً لو

غَابِ عَنْ السَّاحَةَ فَي نَلْكُ الوقَّتَ وَلَمْ بِكِنْ عَمْرٍ نَجِلُهُ الأَكْبِرِ قَدْ تَجَاوِزُ ثُلاثُ وسيقام للعاهل الأربني يعد غد الثلثاء استقبال رسمي وشعبي غير مسبوق. كما يتوقع أن يشارك في الاحتفالات بعودته كُلُّ من الرُّئيسُّ المصري حسني مبارك والرئيس الفلسطيني ياسر عرفات وعدد من كبار المسؤولين من أربع دول عربية أخرى على الآهل.

جماعة أبونضال تنفي انتقاله الى بغداد

■ لنين - والحياة - تفت حركة وفتح - المجلس الثوري، التي يقويها صبري البنا (أبو نضال) اثباء عن أنتقال رعيمها الى بغداد. وقالت في بيان يحمل تاريخ أمس السبت تلقته والحياة، في بيروت، ان ما نكرته صحيفة «ذا غاربيان، البريطانية قبل أبام عن أنتقال وابو نصَّال، من القاهرة الى بعداد ينترج في إطار وإشاعات مفبركة، تروَّجها واجهزة استخبارات معادية (...) في سياق حسلاتها المتواصلة من إ التُّعَرِيضَ لصركَتنا وقوى الشورة في بلاينا (...) ولإصراج بعض

الحكومات العربيةء واعتبر البيان أن «البلاد العربية هي الموطن الطبيعي لكل المناضلين والمجاهدين العرب، ولهم مطلق الحق في الإقامة والتحرك فيها كما يشاؤون، وكانت القاهرة نفت تقرير الصحيفة البريطانية على رغم ان وْكَالْهُ «فُرانس بِرسِ» عانت وأكنته ناسية الى «مصادر متطابقة، أن «أبو نضال، انتقل فعلا الى العاصمة العراقية. تراجع فرص إحلال السلام في سيير اليون

كباح لن يفرج عن سنكوح

واستبعد كباح الجمعة الافراج

وتعتقد نيجيريا انه لو

المتمرسين المتحالفين مع المجلس

العسكري الصاكم سأبقأ في

واقترح المتمردون الذين

سيطروا فترة قصيرة على نصف

فريتاون بعد هجوم مقاجئ في

السادس من كأنون الثّانيّ (يناير) وفقاً لاطلاق النار من

حانب واحد لمدة سبعة أيام ابتداء

من الاثنين قائلين ان ليبيريا

وتلقى للتمردون ردأ غاضبأ

من نيجيريا بالاضافة إلى كباح

ودول غرب افريقيا الأخرى التي

توسطت فده.

سييراليون منذ فترة طويلة.

تتهم الرئيس الليبيري تشارلن

تايلور منذ فترة طويلة بتمويل

وقال كبأح في صقابلة مع

تلف زيون درويت رزد دلا بد ان

يتحرك مجلس الأمن الدولي

لوضع حد لرعيم المتمردين الذي

ىصف نفسه بأنه رئيس، في

وقالت مصادر نيجيرية في

غينيا، وهي بؤرة التحركاتُ

الاقليمية الأخيرة بشان

سييسراليون، ان كل جمهود

وأضافت أته سيتد تحيير

صيغة جبيدة للتفاوض بعد

تشاور تبحيرنا مع غيثنا وغاثاء

وهما الدولتان الأخريان اللتان

وقال كباح، الذي خلفت الضغوط التي يتعرض لها من

أجل مواصلة مصابئات السلام

بعدما سيطر حلفاؤه في قوة غرب

افريقيا على فريتاون، إنه لا بد من

موافقة برلان سييراليون على أي خطة للافراج عن سنكوح. وقسالت مسمسائر في الأمم

المتحدة إن كباح أصر على إعادة

سنكوح جوا إلى المعتقل في

فريتاون الجمعة بعدما قضم

ثلاثة أيام في غينيما لاجراء

محانثات في شَّأنْ وقف النار.

انان يؤجل موعد نشر تقريره في شأن أنغولا

للتحدة أن الأمين العام كوفي أنان ارجا نشر التقرير في شان أنغولاً

ومن المتوقع أن يحدد هذا التقرير مستقبل بعثة الامم المتحدة في

وكأن يفترض أن يرفع نهاية الاسبوع الجارى أو مطلع الاسبوع

المقبل. وقال مصدر في الأمم المتحدة أن وثمة ضغوطا سياسية كبيرة.

وطالب الرئيس الأتغولي خوسيه الواردو لوس سانتوس بركيل بعثة الامم للتحدة الكلفة مراقبة تطبيق اتفاقات السلام الموقعة في

ويعدما أتهم الامم التحدة ب والانحياز، اعرب دوس سانتوس عن

امله في الا يمند مجلس الامن مهمة القوات النولية في انغولا التي

ضغوطا كبيرة لتبقى الامم المتحدة في انغولا معتبرة أن العكس يعنى

ويقول الديبلوماسيون انه خلافا لذلك تمارس الدول الافريقية

ويساند اعضناء مجلس الأمن والترويكا (الولايات المتحدة والبرتغال

وأعلن ببلوماسيون ومصادر في الامم المتحدة ان الامين العام يؤيد انسحاب جنود الامم المتحدة الذين باتوا عاجسزين عن القسيام

ولا يمكن للامم المتحدة ضمان امن المراقبين الالف النين تلقى

لمهم أمرا من أنان بالاتكفاء إلى المراكز الكبيري والعناصم

انغولا بعد استناف المعارك في البلاد بين الجيش ومتمردي الاتحاد

الذي كان يفترض ان يرفع الجمعة الى مجلس الامن.

الوطنى لاستقلال انغولا التام (يونيتا).

لوساكا في تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٤.

تنتهي في ٢٦ شباط (فيراير) المقبل.

-التخلي عن افريقيا.

وروسيا) ايضًا هذا الموقف.

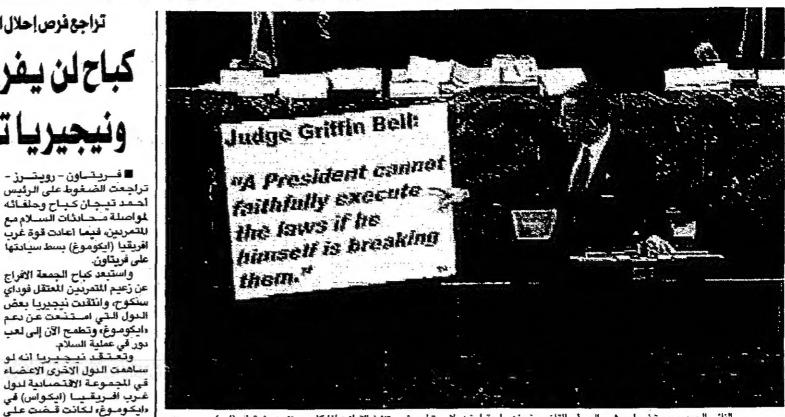
■ نيويورك (الامم المتحدة) - أ ف ب - اعلن ناطق بأسم الامم

لهما قوات تسائد كباح.

الوساطة اوقفت بشكل فعلي

والجبهة الثورية المتحدةء

إشارة إلى تايلور.



النائب الجمهوري ستيف باير يشير الى رأي للقاضي غريفن بيل يقول فيه ولا يستطيع رئيس تنفيذ القوانين اذا كان هو نفسه يخرقها. (ا ب)

المنعون الجمهوريون طالبوا بإقالته لكى لا تتسمم الأجيال المقبلة

كلينتون يلقى خطابه الاتحادي الثلثاء مشدداعلى "التحديبات الكبيرة"

■ واشنطن - رويترز، ا ف ب – أعلن مـساعدون للرثيس بيل كلينتون انه سيستغل خطابه الاتحادي الذي سيلقيه الثلثاء المقبل للتشديد على الحاجة الي معالجة التحديات التي تواجه الولايات المتحدة ومن غي المحتمل أن يتعرض لمحاكمته في قَضْيَةً مُونَيْكاً - غَيِتَ التِّي استؤنفت امسة وطالب خلالها المدعون الجمهوريون بإقالته لكي لا تسبب داعماله تسميم الاجيال

ومن المقرر أن يلقى كلينتون خطابه السذوي خالال جلسة مشتركة لمجلسي الشيوخ والنواب الثلثاء في الناسعة بتوقيت شرق الولايات آلمتحدة.

وقال كلينتون ضلال مأىبة غداء في نيويورك الجمعة (عندما القي خطاباً عن هال الإتحاد لعل الثلث أء اود أن اتصدت عن التحديات الكبيرة طويلة الاجل للقرن الواحد والعشرينء

واضاف أنه ينوي أيضا التشديد على الحاجبة آلى وبناء محتمعات قوية وناجحة اقتُ صابياً في المُنَّاطِقُ النِّي لم يصلها الرخاء، في المدن الريفية

وتوقع مسؤول كبير في البيت الابيض أن لا يشير كلينتون بشكل مباشر الى محاكمته. واضاف احد المسؤولنين المشاركين في التحضير للخطاب دلن اقبول أنه لن (يتناول هذه المسالة) على الإطلاق، ولكن من المحتمل الإيفعل نلك».

ودعا المدعون الجمهوريون في

لهجمس أذبنة من لأغمر

Maria de la compansión de la compansión

in the same of the same

الشيوخ الى اقالة بيل كلينتون للمحافظة على المؤسسات في البلاد وإلا فقد تسعب اعماله دتسميم الاجيال المقبلة (...) ونظامنا الْقضائي،

وكان المدعون بخلوا في اليوم

الثانى لمراقصاتهم الجمعة امام مجلس الشيوخ، في الق تفاصيل قضية لوينسكي، وأعادوا مراراً وتكرارأ ان بيل كلينتون مننب بسبب حبثه باليمين وأنه حاول عرقلة عمل القضاء لطمس فضيحة علاقته بلوينسكي. وقال احد المدعين، بوب بار دان الحنث باليمين قائم. وعرقلة سير

العدالة قائمة، نطلب منكم أن تقتلوا هذه السرطانات الخبيثة

كلينتون يعلق مجدداً بندا

■ واشنطن - رويترز - علق الرئيس الاميركي بيل كلينتون لدة ستة اشهر لخرى بندأ من قانون هيلمز - بورتون من شانه السماح باقامة دعاوى قضائية ضد شركات في كوبا تستخدم ممتلكات صودرت عندما تولى الرئيس فيدل كاسترو السلطة.

البيموقراطية والرخاءه. واشار الى انه قرر عام ١٩٩٧ وقف هذا البند من القانون شرط ان

وانتقد السناتور الجمهوري جيسي هيلمز قرار كلينتون قائلاً انه ارتك دخطا قادحاً آخر، بمواصلة تعليق البند.

التهريب وعلى سرقة فيدل كاسترو المتلكات الاميركية في كوياء.

عدد من الشهود في هذه القضية، وقوانينناء. واضاف داقتلوها بالمستور كي نتسجنب أن (...) تودي الي تسميم اجيال مقبلة من القائة

> وسعى المدعون لاقناع اعضاء جلس الشيوخ بأن خطورة الإتهامات للوجهة الى كلينتون تستوجب اقالته، وهي عقوبة لم تطبق قبلاً بحق رئيس.

ووامىل المدعون امس السبت للبوم الثالث على التوالي تقديم

من قانون هيلمز - بورتون بشأن كوبا

وقال كلينتون الذي يعلق هذا البند بشكل روتيني انه اتخذ هذه الخطوة التعزيز حقوق الانسان والتعجيل بحصول الشعب الكوبي على

يكون هناك جهد دولي متواصل لاحلال الديموقراطية في كويا.

وأضاف: وبحرمان المواطنين الاميركيين من حقهم القانوني في مقاضاة المهربين الاجانب يوافق قرار الرئيس المؤسف ضمنا على هذا

السياسيين النيموق راطيين في مجلس

> اللَّهُم ثم ياتي دور محمامي البيت الابيض الأسبوع المقبل اعتبارا من الثلثاء للنفاع عن

ويرغب للدعبون في استدعاء

ومنهم موثيكا لويتسكى، على امل اقناع ما لا يقل عن ١٧ عضوا من اعضاء مجلس الشيوخ للائة بأن الرئيس مننب ويستحق الاقالة. الا أن أحسد الإعسفسا

الشيوخ، توم هاركين لمح الجمعة الى ما قد يكون موقف عدد كبير من حلفاء الرئيس. وقطع هاركين حلسة المرافعات ليحتج على ان المدعين يعتبرون اعضاء مجلس الشنيوخ بانهم اعضاء عاديين في

هيئة محلقين. ووراء هذا الاحتجاج يبرز نقاش سياسي. فهناك عدد كبير من الاعضاء الديموقراطيين يرون ان كلينتون مننب، ولكن التهم لا تستوجب اقالته ويريدون أن يهيثوا الرأى العام لاحتمال قرار يؤكد ننب كلينتون من دون البت

وقد اكد البيت الابيض الصمعة انه لم يرجعيداً في مرافعات هيئة الإتبهام في محاكمة كلينتون امام مجلس ألشيوخ واعتسب أن لا أدلة بين ايدي

المدعين الجمهوريين. وصرح المتحبث باسم الببت الابيض جو لوكهارت في ما كان على مآن الطائرة الرئاسية اثناء توجه كلينتون الى نيويورك اكل ما قدموه، عرض سابقاً. فلا شيء جنيداً. وجميع الإتهامات والمزاعم تبقى تصريحات بلا ابلة،

بالضعف الإساسي لأللتهمه.

الحتجازهم وإبعادهم عن مناطق اقامتهم واعتبر شوفتمان أن مثل هذا الأبعاد بأت

ضرورياً، بعد فشل الأساليب التي اعتمدت

حتى الآن وقضيت بإرغام المخلِّين بالأمن على القيام بأعمال ذات منفعة عامة لفترات تتفاوت

من خطورة ما ارتكبوه من اعسال. ورأى أن

حالة «البؤس الاجتماعي» لم تعد عنراً كافياً التخفيف من شأن أعمال هؤلاء الشبّان وإبداء

واضاف أن دهاجس، المدعين الجمهوريين للجوء الى استدعاء

الافراج قريباً عن هينكلي المنان بمحاولة اغتيال ريغان ● واشنطن – ا ف ب – نكرت شبكة دسي ان ان، الاميركية ان

محكمة الاستنتاف قضت بالافراج عن جون هينكلي الذي حاول اغتيال الرئيس رونالد ريعان في ١٩٨١، وهو الآن في مستشفى للامراض العقلية في واشنطن. وقال محامي هينكلي ان اطباء الاخير يعتبرون ان قيامه بزيارات لعائلته سيسهل علاجه، وفي ٣٠ اذار (مارس) ١٩٨١، اطلق هينكلي . الذي كان في حيثها في الـ ٢٥ امام فندق في واشنمل رصاصات عدة على الرئيس رونالد ريغان واصابه بجروح بألغة واصابة المتحدث باسمه جيمس برادي. واصيب ضابطان من اجهزة الاستخبارات

يؤمنان حراسة الرئيس بجروح. وخلال محاكمته اكد انه يعاني من خال في قواه العقلية. وفي حرّيران (يونيو) ١٩٨٢ اعلنت لجنة محلفين انه . غير مننب لأنه مختل عقلياً. ولدخل الى مستشفى •سانت اليزابيث»، للامراض العقلية. وكان الحكم لثار موجة استياء في البلاد ما أدى الى اعادة النظر في القوانين المتعلقة بالمسؤولية القانونية للمختلين عقلياً ونكرت دسي. ان. ان انه في نهاية ١٩٩٧ أبلغ الاطباء المحاكم انهم أعطوا موافقتهم لخروج هينكلي ست ساعات لتمضية أعياد نهاية السنة مع عائلته. وفي قرارها الجمعة أعلنت محكمة الاستثناف أن هينكلي ينتَّمي الى فنَّة أَلمَرْضَى الذَّين عَالباً ما يمنحون ادْوتَات للحُروج الى ۖ السينما والملاهي.

منعم؛ الحادث الذي اودى بحياة ابنى قد يكون اعتداء مدبراً

● بوينوس ايرس - أ ف ب - اقر الرئيس الارجنتيني كارلوس منعم الجمعة بأن اعتداء قد يكون وراء حادث المروحية الذي اودى بحياة ابته كارلوس فاكوندو في ١٠ آذار (مارس) ١٩٩٥. وقال منعم في مقابلة مع تلفزيون «تي في كرونيكا» الارجنتيني نظرا الى «الدلائل التي جمعت في اطار هذه القضية يبدو ان ما حصل كان اعتداء. هناك رصاصات اخترقت هيكل المروحية وفقاً للتحقيق الذي

اجري، علينا كشف الجهة التي كانت وراء هذه العملية، وكان كارلوس فاكوندو منهم لقي مصرعه في حادث مروحية في رامالو على بعد نحو ١٨٠ كلم شمال غربي بوينوس ايرس عندما كأن في الـ ٢٦. وقتل ايضاً معه سائق سباق السيارات سيلفيو اولترا الذي كأن موجودا على متن الروحية. وفي حين دعم منعم فرضية وقوع حادث، أيدت والدة كارلوس السيدة الاولى الأرجنتينية السابقة المنفصلة عن زوجها الرئيس منعم منذ ١٩٩٠ فرضية الاعتداء الدبر ضد ابنها. وقال منعم مكانت دائماً تتبع حنسها ه. ورداً على سؤال عن الاسباب المحتملة للاعتداء اعتبر منعم ان اي مسؤول سياسي دمعرض دائماً لثل هذه المواقف، ولا يمكنه الظن أنه وفي مأمن تماماً». وتابع وهناك دائماً احتمالات بوقوع اعتداءات، ضد رجل يمارس وظيفة عليا، ويمكن أن يحصل ذلك «بطريقة مباشرة» أو «عبر عائلته».

مدريد تحذر سلطات الباسك من استضافة البرابان الكردي

● مدريد - أ ف ب - اقاد مصدر ديباوماسي أن الحكومة الاسبانية حدرت الجمعة سلطات الحكم الداتي في بلاد الباسك (شمال) من مغبة عقد اجتماع في منطقتهم «البرلمان الكردي في

واوضح المصدر ان مدريد اعربت لحكومة الباسك عن وقلقها، واعدم موافقتها ، على طلب والبرلمان الكردي في المنفى، عقد اجتماع قريب داخل البرلمان الباسكي في فيتوريا، عاصمة الأقليم الادارية. ولم بيت برلمان الباسك الذي يسيطر عليه القوميون المعتملون والانفصاليون المقربون من منطَّة ابتاً في هذا الطلب حتى الان. وتعتبر مدريد أن لقاء كهذا سيؤثر سلباً في حال عقده، على العلاقات بين اسبانيا وتركيا «البلد المهم وحليف اسبانيا في حلف شمال الأطلسي، وتريطنا فيه علاقات تجارية قوية».

وسيلتقى وزير الخارجية الاسباني ابيل ماتوتيس الاثنين سفير تركيا في مدريد، غون غور ليشرح له موقف اسبانيا من هذه السالة. واستنعت وزارة الخارجية التركية الجمعة الستشار الاول في السفارة الاسبانية في انقرة في اطار الجهود التي تبنلها تركياً من أجل منع لتعقد اجتماع «البرلمان الكردي في المنفى» في منطقة الباسك الأسبانية (شمال البلاد).

نية "في ضواحي باريس للمحافظة على الأمن

ونفذً الأساتنة الثانويون في عند من المناطق اضرابات مماثلة، تعبيراً عن

هذا الواقع عكسه تقرير صادر عن الشرطة

الفرنسية أفاد أن نسبة الخلِّين بالأمن في

صفوف الشباب، سجكت خلال سنة ١٩٩٨

🗆 باريس – ارليت خوري

🗷 قتل شاب يدعى ستيفان كوليبالي (٢٢ عاماً) في إحدى ضواحي باريس الخميس بعد تعرضه لطعنات عدة بسكين، خلال مشادة وقعت بين مجموعات متنافسة من الشبان.

استنفادهم القدرة على مزاولة عملهم في ظل ما يتعرضون له على أيدي الثلاميد من اهانات ويأتي هذا الحادث الذي وقع في منطقة برفيمون في سياق العنف التصاعد في ضعادي مختلف الدن الفرنسية. وعمدت الشرطة على اثره إلى اعتقال ١٣ شاباً

> الضواحى أعمال عنف وشخب وتخريب للمتلكات ألعامة والخاصة، ما حمل بعض سكانها على التفكير في تنظيم انقسهم في ما يشبه اليليشيات المنية، المحافظة على حد النى من الأمن.

للتحقيق معهم.

ولا يكاد يمر يوم إلا وتشهد إحدى

وكان سائقو صافيلات النقل العام في الضولحي الساخنة نغنوا اضرابا عن العمل مطالبين بإجراءات لوقف الاعتداءات الكلامية والجسدية التي يتعرضون لها خلال ادائهم

= فیسیاین (المانیا) – ا ف پ

وباشين الإقصاد المسيحي

السموقراطي المعارض في للانياً

امس السبت حفلة تواقيع ضد

مشروع ازدواجية الجنسية الذي

اقترحته الحكومة الائتلاقية من

الاشتراكيين الديموة راطبين

واطلقت الحملة بشكل رمزي

في مقاطعة هيسي حيث ستجرى انتخابات اقليمية في السابع من

الشهر المقبل سنشكل اول احتبار

وبدا معارضو مشروع

للتحالف الحاكم في بون.

أن الأولوية في اطار عمل وزارته ستكون لإعادة سيطرة الدولة على الضواحي.

الجنسية للربوجة توقيع

العريضة مسنذ البصباح الباكر

الى جعل انتخابات الشبهر المقبل

مناسبة لرفض الازدواج في

الجنسية. وقال في هذا الصبند: واذا خسس الاستشراكيون

الديموقسراطيسون في هيسي

الانتخابات فسيفكرون ثلاث مرات

العريضة.

جوسهان ووزير الداخلية جان بيار قفي إطار حديثه عن التوجهات الرئيسية لحكومته لناسبة السنة الجديدة، أكد جوسبان أن الأولوية ستكون لمعالجة التردي الأمني، الذي يمل، بالنسبة اليه، في المرتبة النانية بعد معالَجة البطالة. أما شوفنمان، فاكدُ من جهته

وأتبع هذه التصريحات تقصنيلا لسبل العالجة، فرأى شوفنمان أنه لا بدّ من التعامل بحرم مع للظين بالأمن وإنشاء مراكز خاصة

قدر من التسامح معهم. الماضية ارتفاعا بلغت نسبته ١٢.٨ في المئة، ووافق جوسبان وزير داخليته إبعاد الشبان وعكسته تصريحات رئيس الحكومة أيونيل المخلين بالأمن عن مناطق اقامتهم، للحد من قدرتهم على الايذاء، لكنه بخلافه، رفض إنكار الممية العامل الاجتماعي والاقتصادي في حالتهم. فشند على أن جنور التردي الأمني تكمن في واقع التعمور الاقتمادي والاجتماعي القائم في الضواحي، مؤكداً ضرورة التعامل المتوازن مع هذه القضية.

ومن المرتقب في هذا الاطار أن ينعقد محلس الامن الوطني، الذي يضم وزراء الداخلية والدفاع والعدل والشؤون الاجتماعية، قبيل نهاية الشهر الحالي، لتحديد خطة متكاملة

التعامل مع أوضاع الضواحي.

لحافظون في المانيا ينظمون حملة معارضة لازدواج الجنسية

في الإقسام المحلبة للحرب. السموقراطيين يحكم المقاطعة وسيوقع رئيس لأثمة الاتصاد المسيدي الديموقراطي في الانتخابات رولاند كوخ على وسيبدأ توقيع العريضة بمسادرة من الاتصاد للسيسمي النيموقراطي وحليفه المحافظ فى وَدعا كوخ الناخدِينَ في هيسني

مقاطة بأفاريا الإتحاد السيحي الإجتماعي، في القاطعات الاخرى بدءاً من ٢٤ الجاري. السبوع الجناري آلى مجلس

وينص للشروع الذي قدم الوزراء على السمياح لـ ٧٠٣ مليون اجنبي يعيشون في المانيا

بامتلاك جنسية مزدوجة شرطان في هذه السالة، خصوصاً ان تحالفا بين الخضر والاشتراكيين يكون احد الوالدين مولودا في المانيا او مقيماً فيها منذ كان في الرابعة عشرة. ويعتبر هذا الإجراء ثورياً في

بلد يعود فيه قانون الجنسية الي عام ١٩١٣ ومحوره طانون الدمه ويستطيع ما بين ثلاثة واربعة ملايين شخص المطالب بالجنسية الالمانية بموجب الشروع المقدم وستطلق الحكومة حنملة



ماذا بعد الضربة الأميركية للعراق؟

انفجار القرن الحادي والعشرين

وفيق السامرائي *

كثر الحديث عن القضية العراقية التي بنت وكانها عصية على الحلُّ، ولا شُكُ في أنَّ قضية تتعلق بمصير العراق ومستقبله، ألبلد القوى بإعداده ومكوناته، والغنى بثرواته لا بد أن تَحْظى باهتمامات عبيدة، لا سيما مع وجود مشاكل متشابكة، منها ما يتعلق بالعقوبات التجارية المفروضة على البلد، ومنها ما يتعلق بإزالة اسلحة الدمار الشامل، ومنها ما يتصل بتهديد النظام لجيرانه، ثم في اخرها موضوع حقوق الإنسان العراقي.

وإذا تركناً السياسة بمفاهيمها ومصطلحاتها ومسمياتها المتعددة... كالمعارضة والنيكتاتورية. وتركنا جانياً المسالح والمواقف المتعاكسة، فإن مشكلة العراق الحقيقية تكمن في أنه اعظى السبق لبناء القوة على حسبابُ التنمية في سلم الأولويات، الأمسر الذي شكل تهسيداً قسوياً للمصالح الإهليمية والدولية في وقت غير مناسب له، حين تصول العراق إلى معسكر كبير تدور فيه ماكنة التطور العلمي في مجال الشدميس الشامل، فيسما لم تكن قدراته الاقتنصادية في وضع يساعد على تأمين المتطلبات حتى في مجال التطور العسكري. ويتبعزز مكمن الخطر عندما تكون العسكرة منطلقة من أفكار سياسة وتطلعات قيادية وبعاوى خارجية مختلفة.

وأصبح في العراق جيش جرار له أول وليس له أخَّر، وترسانة بيولوجية وكيماوية تشغل حيراً مهماً من ترسانات الدول الست الأولى في العالم، ورجال وقادة وفكر عسكري واجهزة وممارسات وتجارب ومطاولات حربية مشهودة، ووراء هذا كله كان هناك عامل بيناميكي جعل أنتاج قنبلة نرية عراقية قاب قوسين أو أدنى.

وهذا كله يعتبر تجاوزا لخطوط المصالح الدوليية والاقليمية، لكن وطالما كأن التجاور بعيداً عن التنفيذ العملي، فإن لا أحد يمكنه تدمير البرامج، وكل ما يمكن إحداثه من تاثير سقى مسألة تسبية مقبولة في حسابات الربح وَالخُسارة ضمن الْمعادلات الاستراتيجية.

وجاء القرار الكارثة، وصدر الأمر في لحظة من لحظات الانفلاق العقلي نحو الاحتمالات وردود الفيط، فاجتاحت القوات المرعة الكويت، ليبدأ صراع العقد الأخير من الألفية الثانية، الذي لإشك أنه سيمتد قليلاً ليسجِل انفجاراً كبيراً وحتمياً في مرحلة مبكرة من

وحصل الاجتياح، وكانت عاصفة الصحراء/ أم المعارك... ولم تعد قصص ما چرى خافية على أحد. وللحقيقة، فإن الجزء الأساسي من الحرب (وليس الكل) طويت أثاره على واقع الطرفين وانعن النظام للاعتراف بدولة الكويت بعد أن جعل منها المحافظة التاسعة عشرة، واعترف بالحدود الدولية التي أقرها مجلس الأمن. ويمرور الوقت دمر القسم الأكبر من أسلحة اليمار الشامل، إلا أن بلك لم بِكِنْ كُنَافِينًا، لأن النظام أرتكب خطأ فانحاً في سياسة التدمير عندما حاول المماطلة والاخفاء والتدمير الأحادِي الجانب من بون اشراف المفتشان انطلاقا من حجج قانونية مكتبية مُنعيفة مفادها ان القرارات الدولية لا تقضى لجراء التسير باشراف المُفتشين. وكان المسالة تتعلق بقرارات مجردة من النوازع السياسية. وعلى رغم طي الجسرة الأسساسي من الأثار

المانية للصرب تصولت عمليات الشضبط والفشل في التعامل بين النظام واللجنة المكلفة أزالة أسلحة الدمار الشامل، إلى تطور نحو استراتيجية متعاكسة أساسها غياب الثقة بين الطرفين. فبدأ النظام يشعر أنه مستهدف تسقط فيه بيون، ويلغى بموجبه قرار

بالموت البطيء، من خلال الحصبار الاقتصادي، وهو ما دفعة لعرقلة عمليات التفتيش بدرجة اكبر، فضلاً عن رغنته الاحتفاظ بسلة من أسلُّحُة الدمار الشَّاملُ، أو على الآقل المحافظة على حسنور أعسادة التكوين، ومن هنا بدأت الشاكل تأخذ مدى أبعد.

ارتكب النظام أخطاء كثيرة، ومن الأخطاء ما يمكن تغافله، إلا أن أكبر خطاين ارتكبهما بعد رفض الانسحاب من الكويت، كانا، اتباع سياسة غير سليمة مع المفتشين، والثاني استعجال تطبيق الفقرة ٢٢ من القرار ٨٧٦ للتخلص من القيود التي فرضت على صادرات العراق النفطية، وهو موقف سيادي أكثر مما هو اقتصادي على أرض الواقع.

رفع الحصار لا يحل الشكلة

وعلى رغم ان رئيس اي دولة أو حستى رئيس عصابة لا بد ان يصرص على رعاية مصالح شعبه أو عصابته إذا أراد الاستمرارية، فإن من غير المنطق الاعتقاد بأن صدام حسين يريد رفع العقوبات من أحل تخفيف معاناة العراقيين فإنه يدرك قبل غيره ان المعاناة الكبيرة كتبت عليهم بوجوده (بعد حرب الخليج الثانية).

والشيء الواضح أن رفع الحصار لن يحل الشكلة يوجود صدام مع استمرار مبدأ التعبويضات، بل على العكس، فإن تطبيق الفقرة ٢٢ سيريد وضع العراقيين سوء طبقا للحسابات البسيطة الأتبة

• يسمح للعراق وبموجب القرار ١٨٦ تصدير ما قيمته ١٠٠٤ بليون دولار سنوياً، بينما يُصدر حالياً بما قيمته نصف المبلغ (بما لا يزيد عن ١٠٨ مليون برميل يومياً).

● تبلغ حصلة العراق النقطية بموجب حصص الدواويك، ٣.١٤ مليون برميل يستهك منها ٢٠٠ الف برميل يوميا، وبنك يكون الرقم الطلوب تصديره هو ٢٠٥ مليون برسيل ٨ x بولارات = ٧,٢ بليون بولار، وهو رقم يصعب الحصول عليه لأن زيادة ضخ النفط يترتب عليها تراجع الأسعار. وبموجب المعادلة البسيطة المنكورة، فإن

تطبيق الفقرة ٢٢ لا يؤدي إلى زيادة النخل العراقي، بل سيؤدي فقط إلَّى سيطرة النظام على العُوائدُ المَّاليَّةِ وَالتَّحِكُمُ وَالتَّصَرَفُ بِهَاءُ وهو موضوع سيادي (ولا شك باننا نصرص على سيادة العراق، لا على سيادة النظام)، فمن الذي يضمن أن النظام سيواصل صرف المبالغ الوآردة على تأمين المواد الغذائية والإنسسانية وغيرها من أساسيات الحياة، ولا يتوجه نحو أعادة البذخ وبناء القصور واجراءات إعادة تُقوية النظامُ وطبقاً لَثُلَكُ نُرى أن غُير مصلحتنا المطالبة بتطبيق الفقرة ٢٢.

● ولما كان العراق يعتمد بالدرجة الأساسية على المبيعات النفطية لتغطية موازنة الدولة، فإن المبيعات الأخرى لا تشكل إلا نسبة صَنْيلة من الواردات المالية للدولة، وهي مستمرة إلى دول مجاورة ولكن باسعار رهيدة، كما أن من غير المنطق أن نقترض أنفتاحا اقتصابيا واستثماريا على العراق في حالة رفع العقوبات عن العراق بوجود صدام.

وطبقاً لهذه الرؤية، فإن الحديث عن رفع الحصار لم يعد اكثر من مسالة نفسية، فيماً يطلق رفع الحصار يد النظام ويزيد من معاناة الشبعب وعلى رغم نلك، فإن رفعاً للعقوبات سيثبت عقم وعدم صنقبة الدعاية الصدامية، وسيقوي النظام ويضعف الشعب خلافأ لما يطرح من أراء، وفي الوقت نفسه، فإن الحال ستريد من التباعد بين الشعب وحاكمه أيضاً، وهي حال تبقى المطالبة بحثمية التظلير مطروحة. والواضح بأن الحديث عن الحصار سيبقى مجرد تعاية من كلا الطرفين، ولا معنى للحديث عن رفع المعاناة من دون برنامج واسع

التعويضات، وتطلق يد التنمية بكاملها، ومثل هذه القرارات مستحيلة بوجنود صدام خصوصاً في مرحلة انهيار اسعار النفط انطئق النظام بخياراته ومراهناته من

في حرب الجابهة الميدانية فكانت كأرثة الصحراء، وراهن على عامل الزمن فاساء التصرف خلاله، وراهن على الشارع العربي فحصل تعاطف شعبى كبير في المرحلة الأضيرة التي عشناها، ولكن ها هي مصر قيادة وشعب وماكنة إعلامية ضخمة تتخذ موقفأ علنيأ مطالبأ بضرورة تحمل النظام مسؤولية كل ما حصل، ولا يد هنا من التعبير عن التقدير لموقف الرئيس مبارك الموقف الذي طالبتا به كثيراً، فلا شك باننا نسريد مصر رئيسا وقيادة وشعبا وإعلاما مع المشحب العراقي على طريق التخب

عمليات ثعلب الصحراء

وتفساوتت المواقف من الضسربة على المستويات العربية والدولية، وداخل المعارضة العراقية، من الشجب القوي والفعال إلى حد التابيد، وتشير معلومات موثوقة بأن كل من وزيري خارجية بولتي عسان وقطر اتضذا موقفًا قوياً ضد النظام في الاجتماعات الأحْيرة، ولا شك في أن لكل فريق من الفرقاء أهدافه وغاياته ومبراته، وتأخذ الحال الأشكال الإكنة:

• هنالك شريحة تقف بالضد من المواقف الأميركية ولا تثق بها، وهي شريحة تنطلق من موقف مبدأي تؤمن به.

● هذالك أطراف تشعر بالإحساط من عدم دعوتها لاجتماعات الخارجية البريطانية

• ومن الأطراف من يبسغي مسوةسفاً

• ومنهم من يعتقد أن العلاج ينبغي أن يكون بشكل آخر.

كي يبقى مستفيداً. وعلى رغم حساسية الموقف وحرصنا

مشاعر وقياسات موجة الخمسينات القومية التي قادها الرئيس الراحل جمال عبدالناصر،

ومأكنة الاعلام المصري القدير، على رغم تغير الظروف خلال العقود الأربعة الأخيرة، فضالاً عن أن ما كان في عبدالناصر يختلف عما في صدام خصوصاً لجهة التعقف في الحياة، وهو ما يترك أثره داخل نطاق الدولة أكثر مما يتركه خارجها. راهن النظام على قدرة المطاولة والصعبود

السياسي المطلوب للهوية العربية المتطلعة نحو الحياة.

جاءت عمليات ثعلب الصحراء وما تبعها لتشبت أن النظام لا يزال يعيش في سرحلة الخمسينات، وإلا كيف له أن يفرض أو حتى أن يقبل مجابهة كبيرة (ضد أحدث ما توصلت إليه التكنولوجيا) بصواريخ سام من جيل الستينات، التي اثبتت هذه المرة انها مجرد هدر للأموال وسلاح خادع لايمكن التعويل عليه، وأثبتت الأحداث أيضًا أن النظام لا يتغير، فبعد جهود سياسية طويلة أمكن التسوصيل إلى مسرونة في الموقف الرسسمي المصرى تجأه النظام وفجآة بأمر صدام كاتب المات (طارق عريز) الفصل بين القيادة المصرية وبإن الشعب المصري، وليته بني عُشر ما بنته القيانة المصرية، فتحولت مصر وتحول ملايين المحبين للعراق من المصريين النين عاشوا فيه سنوات طوال إلى موقف التصدي الأول للنظام، فاية عبقرية هذه؟

والسفارة الأميركية، فهاجمت الاجتماعات

استهلاكنا.

● ومن الأطراف من يعتقد أن الضرية تقصر من عمر النظام • ومنهم من تقتضي مصالحه بقاء النظام

الشديد على مُنشاتنا الحيوية، ورجال قواتنا المسلحية بما في نلك الأجهزة الخاصية،

بطلاً قومياً. وكما هو واضح الآن، بدأت حركة

المقاومة في الداخل تشمر فعلاً، وبدأت في

خطف الأضواء من معارضة الخارج التي لم

نكن في الواقع اكثر من واجهة بلا محتوى. كل

ماً فَعَلَقَهُ، في الواقع، لم يتعد اطلاق

التصريحات الصحافية والرهان على

استراتيجيات الدول الكبرى في الأقليم

وتناقضات دول الجوار مع السودان، (وكلها

كثيان من الرمال المتحركة) انتظاراً لمعجزة لن

تحدث. أخطأ للهدى التقيير، حين فاجأ الناس

بخروجه، بعد إعلاناته المتكررة عن الجهاد

المنني، للى اريتريا التي اصبحت هذه المرة

المثابة الجديدة للمعارضة السودانية في

الخارج. ولم يعد يحتمل رؤية قادة التجمع

يتحركون في المصافل الدولية، وهو ليس

بينهم. وبما أن النضال السياسي في

السودان. ظل ممارساً بلا قواعد، وبلا توابت



من اثار القصف الاميركي في العراق. (ا ف ب)

كبيراً. ومع هذا كله وعلى رغم أن الجيش كأن في اضعف مراحل تاريخه حين تراجعت القوة

البشرية لعدد من الفرق من ١٥٠٠٠ عسكرياً في الفرقة الواحدة إلى أقل من أربعين شخصاً وعلى رغم وجود ثورة عارمة واستياء عام وشسامل وظروف قسيانية ومسواصلاتيسة ولوجستية معقدة جدأ بالنسبة للنظام والمؤسسات الحكومية، أعانت القوات المسلحة السيطرة على كل المصافظات حسلال اربعسة اسابيع، ومع ثلك قمن الخطأ أن يعتبر ثلك مؤشراً إلى ولاء القوات السلحة والأجهزة الضاصلة للنظام ومن الضروري فهم واقع المحال بنل الاتهام.

أما الحدث البارز الثاني، فكان عمليات أذار ١٩٩٥، إذ نتج عن التحرك تجاه الجيش من المنطقة الكربية التحاق أو تحرير أكثر من ٧٠٠ عسكري من المراتب والضباط وكانت عمليات رائدة لأنها توخت إتاحة الفرصة للجيش للحركة، ولكن لعدم توافر القدرات اللوجستية (بالمرة) ولطروف استثنائية توقفت العمليات.

وحصلت عمليات وثعلب الصحراء، ولم يتحرك ساكن داخل العراق، ويجب استيعاب النرس الرئيسي، وهو ان دلا مجال للتغيير من دون الجيدش، وفي المحصلة، فيمن دون استمالة الأجهزة الخاصة نفسيأ فلا تغيير ممكناً بحكم تفونها القوي في كل مكان، وعندما تطمئن فستتحرك هى ضد النظام ولسنا بذلك مطالبين بأن يكون الحكم عسكرياً، لكنهم (العسكريون) يشكلون الضرورة الكبرى للتغيير، وعلينا الاستفادة من نلك والتوجه إليهم بطريقة صحيحة.

عمليات الفتشين وعلاقا تهم الخارجية

تردد كثيراً في الفترة الأخيرة، خصوصاً في كبريات الصحف الأميركية، أنباء عن قيام المفتشين الدوليين بالتحسس على النظاء لحساب الخابرات الأجنبية، وإذا كانت هناك غرابة في الأمن فإنها تكمن في استغراب الصالة، وابتداء فإن القرارات التولية لم تكنُّ قرارات بعيدة عن الأهداف السياسية، لأن أساس الشكلة كان سياسياً، كما أن عملية التفتيش عن السلاح أحنت طابعاً تحقيقياً وبحثياً ضمن نشاطات الاستخبارات، وهذا نتج من الأهداف السياسية وكذلك السياسة القاصرة التي اتبعها النظام مع المفتشين، ومن الطبيعي أيضاً أن تعين الدول عملاء أو موظفين منها بواجبات ومهام ضمن تركيبة اللجيان، ومن السذاجة أن يُعْتقد أحد بأن معلومات اللجنة لم تكن مشناحة لأجبهارة مخمابرات ما، أو ان تلك الأجهزة لم تقدم

الأمسر، أن انظار بعض مسعسارضي الداخل،

مصوبة هي الأشرى، الى الخارج، وكان الحل

أن الأوان لإدارة حــوار جـاد عن مـعنى

المعارضة من الخارج، خصوصاً ذلك النوع من

المعارضة، الذي يتلقى الهبات والإعانات من

القوى الخارجيّة، ونلك النوع الذي يستخدم

اراضي الغيّر للهجوم على أراضي الوطن. وكيف يمكن تبرير هذا العمل اخلاقياً؟

تحكمنا، خصوصاً تلك التي جاءت بانقلاب

عسكرى. قمن حقنا مقاومتها، وحملها على

الجادة، بشرط أن نعمل بامكاناتنا الذاتية،

بعيداً عن الاستقطاب، والتعاون مع الاجنبي.

علينًا أن نؤسس الثوابت، والموجهات الوطنية

للعمل المعارض، فإن مسلك بعض الفشات

ورد في أخر الأنباء، ان وقداً من الحركة

الشعبية لتحرير السودان التي يتزعمها جون

قرنق، وهي عضو في التجمّع المعارض في

الخيارج، قيام بزيارة لاسترائيلي. وكشيفتُ

الصحف الاسرائيلية عن زيارة سابقة قام بها

وقد من حركة قرنق لاسرائيل، في الشبهور

القليلة للاضية. ما هي أنن، الشؤابت التي

يلتقي عليها مثل هذا النَّوع من التَّحالف فيّ

تُجِمعُ الْعَارِضَةِ السودانيةَ في الخارج؛ وما

هو مبرر بقاء قادة المعارضة في الخارج

خصوصاً قيانتي الاتحادي والأمة؛ فالافضلّ

ان يعودوا الى الدَّاحُل والنَّصْال مع قواعدهم

للتغير الذي يرونه علهم يجددون أو يوسعون

مساحة شرعيتهم التي بنات في الثاكل

انها لن تحل إلا سلمياً. وعويتهم لا تعني

بِالْصْرِورَةِ، قَبُولِ قانون التوالي، أو تسجيلَ

أحرابهم وفقه ان كانوا لا يوبون نلك هذاك

معارضون كثيرون يعملون بالداخل، خارج

اطار ما طرحته الحكومة. المهم هو أن يعودوآ

وان يطووا هذه الصفحة من تاريخ الممارسة

مشاكل السودان لن يحلها غير أهله. كما

والضمور لأسياب يطول شرحها.

السياسية علها تكون الأخيرة.

المكونة لهذا التجمع، فأق حدود المعقول..

من حقيًا أن نجتلف مع الحكومة التي

لقضاياً السودان، لا يأتي إلا من الخارج.

معلومات إلى اللجنة تساعدها على تنفيذ مهماتها، فبهذه هي الحروف الأولى من الأبجدية السياسية الموجهة والاستخبارية، وانه لمن دواعي الحرن إن يكون العراق بكل تراثه الاستخباري غافلاً عن نلك.

الموقف العزبي طالبنا اكثر من مرة بموقف عربي يساعد العراقيين على التخلص من النظام وتبدو هنالك مــؤشــرات عن تطورات أوليــة بـهــذا الاتجاه، وعلى رغم أن النظام فقد عناصسر المناورة وما يترتب على ذلك من فقدان قدرة التاثير الاستراتيجي، فمن دون الجَيش لا يمكن التغيير مطلقاً، وهذا يتطلب من الدول العربية مد الجسور وتقوية الروابط مع مركز ثقل الدولة إبراكا لحقيقة كانت وسلتبقى قائمة مقابها دان كل تحرك ينبغي أن يراعلي مشاعر قادة الجيش واقرانهم في مؤسساتٌ الدولة، وهذا يتطلب العمل معهم ومن خلالهم بمشروع جدي للتغيره ثم يمكن بعد ذلك الانتقال نحو نظام بيموة راطي متوازن، وبخلاف نلك، فإذا لم يجد قادة الجيش سبيلاً لإسقاط النظام، ولم تَسْأَعُنِهُمِ التَحْرِكَاتِ الخَارِجِيَةِ على الإطمئنانُ، فسيضتارون ما هو منظور - أي القبول بالأمن الواقع والعمل معه – وهو ما تَتَمنَى أنْ تدرك ابعاده من قبل الأشقاء العرب ومن قبل فصائل

أضعفت عمليات رثعلب الصحراء النظام وستزيده مضاعفاتها القبلة ضعفاً. وأصبحت المرحلة حساسة وبقيقة، والسؤال: ماذا بعد؟ وكيف يتصرف العالم والعرب؟ وما هي أبعاد توجهاتهم؟ وما هي للجسور المراد نصبها؟ وهل ستندفع الموأقف الضارجية القنادة العراقيين التحرك ضد النظام أم سيشعرون بالخطر على مستقبل العراق؟

أصبحت المتابعة واحية، للتاكد من أن كل خطوة ينبعي أن لا تؤدي إلى انفلات أمني، وان تلاحظ المحسافظة على وحسدة العسراق وسلامة مؤسسات للدولة وكيانها المستقبلي، وأن لا تحطم مرتكزات التوازن الاستراتيجي المطلوب في المنطقة.

إن أنتقال الصراع بين التحالف البريطاني - الأميركي والنظام إلى ساحة مكشوَّفة هوَّ صراع لابد أن يؤدي إلى الانفجار، والانفجار مقدل لا محال، لكنه سيأخذ فسحة من الوقت تمتد نحو القرن المقبل، وفي المحصلة سيأخذ العراقيون طريقهم نحو حياة ديموقراطية.

40 -

1 ...

.

CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR O

ترحب دالصياده برسبائل

قرائها وتنشر كنها ما لا

يتعارض وقوانين النشر

وما يحفظ حرية الرأي في

أن وتحتفظ والحياة، بحق

تنقسيح الرسسائل

واختصارها. وتعتذر عن

* لواء ركن سابق في الجيش العراقي.

فالحقيقة التي عشناها داخل العراق ولا تزال

اخبارها تتوارد إلينا، تؤكد أن العراقيين

ينتظرون ويقرحون بضرب قصور وماوي

الديكتاتور، بل ويقبلون ما هو اوسع من نلك

إذا كان المستهدف بها النظام مباشرة. وهذه

حقيقة لا يدرك أبعادها النين شاعت الأقدار أن

يتركوا العراق من زمن بعيد، فقد أحدثت

السنوات الثماني الصعاب تغييراً شاملاً في

المواقف. ومن الجنون أن يغامر معارض وطنيًّ

عراقي بسبم عتب في العراق ويتحدث عنَّ الحقائق لو كانت الرؤية غير كنلك. وإن

الإنسارة إلى الحقائق لا تعني تحت أي ظرف

من الظروف مطالبتناً بتنفيذ ضربات على

قواتنا السلحة أو منشأتنا الحيوية، كما أنّ

تقديراتنا لحساب المدة التي يمكن أن تحرك

المواقف المضادة للنظام فإنما تناخذ شكلاً من

أشكال للدراسات التحليلية والتوقعات ذات

الطابع العسكري والاستخباري ولكن هذا لا

ينفى أن ننقل حقيقة مشاعر الشعب التي

بالضد من ألضربات إذًا كأنت موجَّهة نصو

رأس النظام ومرتكزاته الأساسية، ومن غير

المنطق أن تحرص على سلامة قصبور صدام

فعلى الرغم من أنها بنيت من أموالنا، فإنها لن

تكون في يوم من الأيام تحت تصرف الشعب

كما يمكن مطالبة الغرب بتنفيذ اسناد لعملم

محددة تهدف إلى استقاط النظام في حالة

وجود مشروع من هذا القبيل، ونكن متل هذا

المشروع لا وجود له على أرض الواقع العملية

وعندئذ تصبح الضريات مشروعا يدخل ضمن

التغييرعيرالجيش

المعارضة العراقية داخل العراق هي كل

العراقيين، وفي الخارج فإنها كما نراها واسعة

ومشتتة ايضاً، وبعض اسباب التشتت

منطقية، ولكن المهم في الأمر، فقد حاول

الأميركيون، وحاولت أطراف المعارضة نفسها

العمل خلال السنوات الثماني التى أعقبت

حرب الخليج الثانية، ومع هذا فَإِن النَّظام باق.

المعارضة، الأول كان انتفاضة أذار (مارس)

١٩٩١ فقد تمكن الأكراد من السيطرة التامة

على مصافظات أربيل وكركوك والسليمانية

وبهواته وكان قابة من الحركات الكربية على

رأس جماهيرهم وخراج جنوب للعراق كله،

عدا جزء صغير من البصرة ومقر الفيلق الرابع

جنوب العمارة، عن سيطرة النولة، ومع نلك لم

تُنخُلُ قيادات من المعارضة في الخارج العراق،

وكان هذَّ خطأ أو نقصاً استرآتيجياً ترك خللاً

کان هناك حيثان بارزان على مسينوي

عملية المجابهة بين الغرب والنظام.

تُسْاها في العسراق والتِي لا تَمانع ولا تَقَفُّ

كما تقدم لم يفعل التجمع في الخارج شيئاً، غير للرهان على التناقصات والاستكاكات الاقليسمية، العربيسة منها ان مراقبة بوصلة التحسولات النولية، لا تخدم هي الأخرى القضية الوطنية في شيء. الديموقراطية، هي أولى أولويات الحكومات الغريبة. أسرف قادة التجمع المقيمين في الشعب الذي باسمه يتحدثون. كما أن عيشهم في الخَارِجُ على أصوال يتلقونها من دول خارجية غير مقبول، لا من الناحية الإخلاقية مستقبلاً، هو ارتهان القرار السياسي بصورة من الصور. وما ترمي به الجبهة، رُعماء المعسارضية في الخيارج، من تهم الخسيسانة العظمى، لا يخلُّو من صحة، عير أن الجبهة مارست المسلك نفسه في فترة معارضتها لحكم

الغربية، المؤتمر الصحافي الذي عقده غاري سليمان، رئيس تجمع الدفاع عن الديدوقراطية في الخرطوم عقب رفض الحكومة تسلم

والإفريقية. والرهان على مثل هذه التناقضات، رهان خاسر، فهذه التناقضات رمال متحركة، ومن المستحيل ان يقوم عليها بنيان ثابت. كما واستراتيجيات القوى الكبرى واللعب عليها، فالقوى الكبرى لا تهم حقيقة بغير مصالحها. وسادع من ظن ان مسساندة الحركات الشَّارِجُ في الاتصالات بالمسؤولين الْغربيين، واراقوا في ذلك ماء وجوههم وماء وجه ولا الوطنية. وأقل منا يصبيب البسلاد منه نميري في السبعينات، واسهمت من ثم في ترسيخ هذه للمارسة الخاطئة.

مكنت الجيهة من الحكم، بسبب ممارساته اسوا ما يصبب البلد، هو تدويل شؤونه.

منكرة المعارضة الأخيرة قبل بداية العام وطنية يرعاها الجميع، وبلا مواجهات مبنئية المسلادي الجديد. ما يقوم به غازي سليمان، متضمنة في بستور البلاد، وفي نظم ولوائع الاحتراب لم ير المهدي باساً في ان يترك ومن معه في مقاومة أنفراد الجبِهَّة بالحكم، الشعب يصارع حكم الانقاد في الداخل، وينجو عمل مشروع بلا ششه بل ومطلوب. غير ان هو الى الخارج لينضم الى تجمع متشرنم دعوة السفراء الإجانب، أو حضورهم من تلقاء أنفسهم لحضور منشطر هو من صحيم وغير فعال. الشؤونُ الداخلية، أمر لا شك منكر. والمحير في

> ضبعف الأسس الاضلاقيية للمصارسية السياسية في أنبياتنا، هو الذي جعل قانتنا لا يستحون من تلقى المعومات والهبات، من الدول الاجنبية. اكثر من نلك، اصبح قابتنا لا بِبِالُونُ، مِنْ الْمُعُومُ لِتَدُويِلُ قَصْيِةَ الْبِلَدِ، وَيِبِدُو ان الهم الأكبر لم يعد سوى مجرد الوصول الي كرسي الحكم وبأي ثمن، أحـزابنا هي التي وعليها تقع مسؤولية إزاحتها. فإن هي عجزت عن ثلك، فلتنتخ، ولتترك الأمر للشعب. فهو قادر على ابتداع حل ما. وهو في الحقيقة، لا يمكن إلا أن يأتي بحل وطني صرف، بعيداً عن الاستقطاب، وبعيداً عن مزالق التدويل، فإن هلل البعض، لحضور بعض سفراء الدول

* أكاديمي سوداني، جامعة الينوي.

انماط المعارضة من الخارج: السودان نموذجا

النور حمد *

■ في التاريخ عيم وماً وفي التاريخ الإسلامي خصوصاً، كأن القادة هم الذَّينَ بتقدمون الصفوف، وكانوا هم النين يبرزون لْبارزة فرسان العدو عند للعارك. والسبب في نلك بسيط، وهو ضرب المثل للمقويين، في التضحية والفداء.

والسؤال هو هل جد جديد، نتتغير تلك الصورة، فيصبح المقود هو المعرض للبطش، والقائد في مامن منه؛ قما الذي يسوع للقادة النجاة بجلودهم؛ فإن كانت قيم المعمود والتحدي هي القيم النبيلة، التي يتعين على كل قرد اكتسابها، والتحلي بها، فما الذي يبرر ازدواجية المعايير التي تستثنى القادة ريما التمس البعض المبرر العارضة من

الضارج، في الحجة القائلة، أنَّ الضَّغط على النظام من الضارج، له أثر في تخفيف الضغط على من هم بالداخل. غيير أن النموذج الذي ضربه نيلسون مانديلا، وشعب جنوب افريقيا، في مقاومة حكم الأقلية العنصرية، ينسفان مثل هذا التبرير، وثورة تشرين الأول (اكتوير) ١٩٦٤، التي أطاحت نظام الفسريق لبراهيم عبود، وأعَّادت الديموق أطية فيَّ السودان، كانت مننية، داخلية، صرفة. وتقَّمت فيها القيادات الشعب، وظلت أمامه حتى تحقق النصر، ولكن يبدو أن ذلك الأسلوب تغيّر، وقام في خُلد قَائِتُنا في الفَترة اللاحقة، أن المُعارضة من الخارج شيء مبرر، وريما ضروري؛

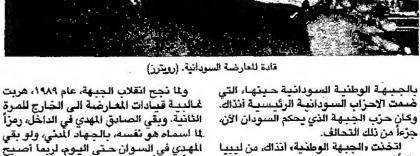
إن هروب المعارضة السودانية التي الخارج، عقب وصول الجبهة الإسلامية الى الحكم اضفى نوعاً من الشرعية على حكمها من البداية. كان في وسع قيادات المعارضة البقاء في السودان، وقيادة الشعب في معاركه اليومية. وكان نلك قمين بإحداث أحد امرين: إما تغيير نظام حكم الجبهة بثورة شعبية جديدة، مثلما حدث في السابق، أو الصغط عليه حتى بعنل من مساره تدريجياً حتى يؤول الأمسر في النهاية، الى عودة صناديق الاقتراع، ومن ثم عودة القرار الديموقراطي السلوب، باقوى مما كان عليه في السابق.

بدأ مسلسل هروب القياداتُ الى الضارج،

أول ما بدا، في فترة حكم الرئيس جِفْق بِميري

في السبعينات، وتشكلت على أثره ما سميت

بالداخل بسب شبهة البد الاجتبية فيها. الأمر الذي مكن نميري من احتوائها ومن سحقها بسهولة. ثم ما ليثت أن نخلت قوى المعارضة على أثر ذلك، في مصالحة مع نظام نميري، بدأها المهدي وأعقبه الترابي باستثناء الشريف حسين الهندي، الذي بقي في الخارج حتى وفاته. ولو قامت أحزابنا بتطيل اسباب انهيار تلك المحاولة (رغم انها باغتت الجيش واستطاعت شل قدرته في بادئ الأمر)، وتحليل اسباب الموقف السلبي، الذي وقفه الشعب منها، لما فكرت مرة أخرى في معاودة تجربة



الخرطوم عام ١٩٧٦، ضد نظام القريق نميري. جرى التخطيط لتلك الحركة، والإعداد لها في ليبيا، غير انها لم تجد عند التنفيذ التَّجِـاوب الشعبي الذي كنان متوقعاً لها



اتخنت دالجبهة الوطنية، أنذاك، من لبيبا مقرأ لها، ولم تلبث ان قامت بحركة مسلحة في

المعارضة من الخارج.

عدم رد الرسائل التي لا تنشر. الرجاء توجيه الرسائل بواسطة الفاكس او البيريد الى اي من

مكاتب المسياة، الواردة عناوينها وارقامها في اسفل صفحة الرأي. إحناالدكاترة

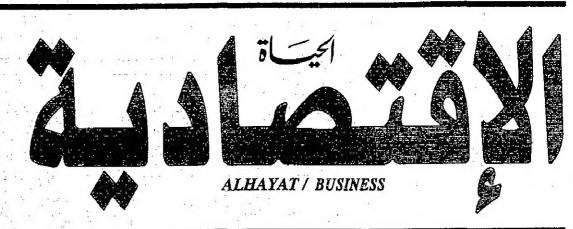
🗷 السيد المحرر،

لماذا هذه الحملة التي تشنها «الحياة» على حملة شهادة النكتوراد. تناول جهاد الضارن منذ فترة هذا الموضوع (الجمعة ١٩٩٨/١١/١٢)، ويمكن للمرء أن يتقبل ما ذكسره كنوع من المزاح. ويطلع علينا داود الشريان (الخميس ١٩٩٩/١/٧) ليشن نقدأ ساخرأ عنيفأ على من يحملون لقب الدكتور. واتسامل اذا كان اجرى مسحا لعديهم ومدى إنتاجيتهم. فإذا كان فعل ذلك حقاً ينبغي ان يخبرنا.

أنه يريد تقديم المهنيين نوي الخبسرة العملية واعطاهم اسبقية في السلم الوظيفي. لكن هذا لن يتسمقق بالحط من شان اولنك النين عملوا بجد ومسابرة ليضيفوا الى حصيلة المعرفة البشرية، وهو السبب وراء منحهم شهادات الدكتوراه. اذا ما كان يجهل هذه الحقيقة. أنه بالتالي يستخف بالمعرفة وباكتسابها.

لا يمثل حملة شهاداة الدكتوراه في العالم العربي، بحسب الشريان، سوي عبه. ألا يتساّل لماذا يواصل هذا العدد الكبير من الدكاترة العرب عملهم بهذا القدر من النجاح في الغرب؛ ريما كان الخلل يتعلق بالعالم العربي وليس بالدكاترة. ام انه يشعر بالحسد فحسب لانه لا يحمل

النكتور كامى كيتميتو * (وصلتنا الرسالة بالبريد الاكتروني). النفط



الإمارات تفضل مشاورات بعيدة عن الاضواء

انعقاد الاجتماع الطارئ لدول'

🛘 لنس – دالصاقه 🗖 ابو ظبى - شفيق الاسدى

■ قالت مصادر نفطية لـ والحياة، إن مبدأ انعقاد اجتماع طارئ لمنظمة الدول المصدرة للنفط «اوبك» قائم وينتظر انتهاء للشاورات التي يجبريها رئيس داويك، وزير الطاقة والمُنْاجِمُ الجَّزَائِرِي يَوْسِفَ ٱلْيُوسِفِّيُّ مَع رُملائه في الدول الأعضاء. وفي حين تفضل الإمارات اجراء المساورات بين الدول الأعضساء معيدأ عن الأضواء الإعلامية، ترجح المصادر أن لا يتم البت بانعقاد الاجتماع حتى يتسلم الرئيس الفنزويلي المنتخب الجديد منصبه ويقوم بجولة في عدد من دول «أويك» خصوصا السعوبية وإيران اللتين تشكلان

الأساس لأي اتفاق جبيد في شان الانتاج. وتتحدث اوساط نفطية في الإمارات عن زيارة مرتقبة للرئيس الإيراني محمد خاتمي إلى السعودية للبحث في أمور عدة أبرزهاً دعم أسعار الثقط

وكان اليوسفي اجرى اتصالات هاتفية أمس مع وزير النفط الإماراتي عبيد بن سيف الناصري تناولت، وفق مسؤول نفطي إماراتي، المشاورات التي تجريها الدول الأعضاء في شان الاجتماع ألطارئ

وقال المسؤول الإصاراتي لـ دالحياة، إن نشرة الصبيث عن عقد الأجتماع الطارئ للمنظمة من تون بلورة خطوات أو اتقاق فعلي في هذا الاتجاه شكل عامل ضغط على أسعارً

وأضافه دإن الأسعار اتجهت ثانية إلى الانخفاض نهاية الأسبوع على رغم وجود عدد كبير من العوامل المهمة التي تدعو إلى الارتفاع، خصوصاً موجة البرد القاسية التي ضربت الولايات المتحدة الأميركية ودول

> لبنان: الفنادق الصغيرة

تستفيدمن قرض

لبنك الاوروبي للاستثمار

🗆 بيرو*ت – دائدال الضاهر*

🖿 قال حاكم مصرف لبنان

رياض سلامة أدرالدياقه أن

القسرض الني منحــه العنك

الأوروبي للاستثمار بقيمة ٣٠

مليون يورو والخصيص لتمويل

التسليفات للقطاع الفنيقي،

سيوجه الى المؤسسات الفندقيا

المتسوسطة. وتكسرت مسصساتر

مصرفية ان القنادق الصغيرة في

المناطق ستستفيد اولأمن

وأشار الى ان آلية التسليف

من القرض جاهزة، وستتمّ من

خلال تسعة مصارف اختأرها

البنك الأوروبي (عودة، المتوسط،

لبنان والمهجين اللبناني-

الفرنسي، سرادار، بيبلوس،

الاعتماد للبناني، فرنسبنك، والشركة العامة المصرفية

ُ وقال سلامة ديجب على طالب

القرض أن يقدم طلباً ألى أحد هذه

للصارف يُحول الى مصرف لبنان

بعد موافقة المسرف التجاري

عليه. وإذا كانت الشروط متوافرة

يسحب المصرف المعنى المبلغ من

الحسباب للفشوح في المصرف

المركزي، ويقتصر دور مصرف

لينان على الشق الإداري ولا

يتحمل أخطآن القرض ولا يكفل

واشسار الحساكم الي أن

التسليف من القرض يستقيد من

الدعم على الفائدة وتسبته ٥ في

اللئة وتموكه الدولة اللبنانية

وقال: «أن للبائغ للرصوبة في

الموازنة العامة لتمويل الدعم على

الفوائد لقروض القطاع الفندقي

ونكرت مصادر مصرفية أن

التوصل الى القرض جاء نتيجة

محابثات ثمن بين مصرف لبنان

والبنك الأوروبي للاستثمار وهو

م خ صبص لتمويل المؤسسات

الفندقية المتوسطة أي من فستي

النحمتين اوالثلاث خارج بيروت.

وياتي الَّقْرضُ في اطار لَلْسَاهُمة في تمويل هذه المؤسسات التي لا

تزال اعادة تاهيلها بعد الحرب

بطبكة أوعالقة لعدم قدرة

أصحابها على التمويل وتهدف

خطة الدولة آلى مساعدة هذه

المؤسسات المتوسطة الصجم

كونها توفر الإقامة الني تلالم

قسرأت السنياح النين يزورون

لبنان ضمن محموعات سياحية

تغطى طلب هذه الشريحة.

خصوصاً أن المؤسسات القائمة لا

كافية وتزيده.

اللبثانية - الأوروبية).

اويجران الالداء بالان للطاطاني

إحنا الدكاترة

the same say

the same of the same of

A TOWN

وتغضل الإمارات اجراء مساورات هادئة واتضاد خطوات معروسية في شيان عقيد الاجتماع الطارئ ودعم الأسعار قبل ان تعلن

تثليل بعض العقبات ألتى تحول دون اتفاق تام في داويك، سواء كان ذلك في أجتماع عادي أو طارئ. وفشلت داويك، في اجتماع عقبته في تشرين الثاني (نوفمبر) للأضي في فيينا في اتَخَاذُ قَرارِ خُفُضٌ جِنْبُدُ فِي الْأَنْتَاجُ أَوْ تَمَنِيدُ لتفاقها الأخير في حزيرانَ (يونيو) الماضي حتى نهاية ١٩٩٩.

ويقضي اتفاق حزيران بخفض انتاج «أوبك» بمقدّدار ٢٠٦ مليـون برمـيل يومـيـأ، والتزمت النول الإعضاء بمعدلات انتلصه

وتشكو دول في «أويك» من عدم الترّام إيران وفنزويلا الشفوضات المعلنة. وكانت وكالة الطاقة الدولية اعلنت أول من أمس أن دول دأوبك، التزمَّتُ بنسبة ٧٦ في لللَّهُ بالحُفْضُ

ونكرت مصادر مطلعة أن فنزويلا تبدي قدراً من للرونة في شان التزام حصيتها، وقالت: «إن الأوساط النفطية الفنزويلية تتحيث عن أن الحكومة الجنيدة ستبدي التزاماً كاملاً باتفاق حزيران. وتتوقع أن يقوم الرئيس الفنزويلي المنتخب بجولة في عيد من بول «اوبك» بعد تسلمه مسؤولياته رسمياً. ورجحت المصادر أن تشمل زيارة الرئيس

> عقبات تواجه الاستثمارات الاجنبية في قطاع النفط الأيراني.

■ بدأ أمس تطبيق التشريعات

الفنزويلي الجديد السعودية وإيران اللتين تشكلان مفتاح اي اتفاق جبيد في «أويك». ويدور خيلاف في داويك، على مستوى انتاج إيران والتزامها خفض انتاجها. وتؤكد موقَّفها من المشاركة في الاجتماع. الدوائر النفطية ان على إيران ان تخفض ورأت مصادر إماراتية مسؤولة أنه لا بد من انتاجها بمعدل ٣٠٠ الف يرميل يومياً من ٣٠٩ مليون برميل يومياً، وهو المستوى الانتاجي الذي بلغته في شباط (فبراير) ١٩٩٨ لكنَّ وأوبك، تقول إنَّ انتباج إيران لم يتعد ٣٠٦ مليون برميل يومياً، ويتعين عليها خفضه إلى ٣,٣ مليون برميل يومياً.

ونكر أن إيران ترجح امكانية الوصول إلى التغاق في لقاء مقبل لمنظمة داويك، كما تتحدث الأوساط النفطية عن نية الرئيس الإيراني محسد خساتمي بزيارة السَّعُوبَيَّةُ فَيُّ آذَارُ (مارس) المقبل وسَيِّكُونَ في مقدم المواضيع التي سيبحث فيها دعم اسعار

وتتزعم الكويت الدعوة لعقد اجتماع طارئ لـ دأويك، ويرى وزير النفط الكويتي سعود ناصر الصباح أن عدم اتخاذ اجراءات الخفض يهدد بانخفاض اسعار برميل النفط إلى خمسة دولارات.

وكان الوزير الكويتي اجرى مشاورات مع رئيس «أوبك» في شنان عقد لجتماع مبكر للمنظمة، ونقل مسؤولون في «أويك» عن الوزيرين انهما أبديا قلقهما أزاء أسعار النفط الضعيفة، وإن الكويت أبنَّت استعدادها مع جهد لدعم الأسعار والأسواق. وتشيد مصادر في داويك، على أن أي أتفاق

جديد لخفض الانتاج يجب ان يكون بالتعاور مع منتجين آخرين من خارج المنظمة. وبرزت منذ بداية ١٩٩٨ صيغة صييدة للتعاون بين المنتجين تقودها السعوبية وفنزويلا والمكسيك باتفاق البول الثلاث على خَفْضُ انْتَاجِهِا قَبِلَ أي اتَّفَاقَ في داويك،

کنه تاجل حتی

وعلمت والحياقه أن وفداً من

رجال الأعمال المصريين سيرافق

الرئيس مبارك لإجراء محانثات

في شأن تفعيل الإتفاقات الثنائية،

خصوصا إنشاء منطقة تجارة

حرة وبروتوكول قواعد النشا

والتنسيق في مجال التشريعات

للتجارية والتعاون بين وزارتي التجارة في البلدين، علماً أن الجانبين وقعا اتفاقاً لإنشاء

مجلس للتجارة والصناعة تابع

المغرب: 200مليون دولار

عائدات قانون

السماح الضريبي

■ الرباط – والجياقه – قالت

مصادر في وزارة للال المغربية إن

عائدات قانون السماح الضريبي بلغت ٣.٧ بليسون درهم (٠٠٠ مليون دولار) بزيادة ٢.١ بليون

برهم على التوقعات الحكومية

وأشارت إلى ان شركات عدة

خلت تسوية أومساعها

الضريبية مع الإدارة قبل نهاية

العام الماضي، مستقيدة من قانون

السماح، ما زاد في مداخيل

الشريئة من الضرائب المباشرة

التي من شانها تقليص عجر

تراجعت أخرالعام الماضي

للقطاع الخاص في البلدين.

الى يلاده.

تشكيل مجلس إدارة الهيئة العامة لسوق المال

وتشكل مجلس إدارة الهيثة العامة لسبوق المال من ورير التجارة والصناعة رئيساً وحمود بن هلال الحبسي وكيل الشؤون الاست مسادية فسي وزارة الاقتصاد الوطني نائباً للرئيس وعــضـــويـة كلُّ مِنْ الرئـيس التنفيذي لهيئة سوق المال والنكستور مسح عسبدالعسزيز كلسمور ناثب الرئيس التنقيذي للبنك المركزي العُساني وراشد بن س المسروري النير العام للتجارة في وزارة التجارة والصناعة وسالم بن عبدالله الرواس ومحمد بن

وكان الوزير تراس ص عبدالأمير وصابق بن محمد بن

عبد الخالق.

وزراء مال أوروبا وأسيا ناقشوا الأزمة البرازيلية مسقط: الاسواق الاميركية

Main index

Sao Paulo

New York

Monday

Bogota

Monday

Lima

Mexico

Monday

Santiago

Monday

97.16

89.72 -7.65%

Monday 9619.89

Friday 8* 1075.4

Buenos Aires

Friday 8* 4655.19

Monday 1361.94

997.68

411.11

⊲ 382.37 ∏

4179.39 -10.22%

الاداء خلال اسبوع في ظل أزمة البرازيل

Week variation

Dow Jones

1 Ka

-2.90%

IBB

Tit

Merval

-6.99%

-3.39%

-7.22%

6747.0 +5.37%

🛘 مسقط – احمد انور

المالية الجديدة الخاصة بتنظيم سوق المال في سلطنة عُمان، واصدر السيد مقبول بن على سلطان وزير التجارة والصناعة رئيس مجلس إدارة الهيئة العامة لسبوق المال قرارين بتعيين أشرف بن نَبِهان البِنَهانَي رَثِيمِناً تَنْفَيْنَياً للهبِئة العامة لسوق المال بالوكالة وسليمان بن محمد بن راسد الراشدي مديراً عاماً لسوق مسقط للأوراق للالية بالوكالة. وسيصدر مرسوم سلطاني لأحقأ بتعيينهما

علي بن ناصسر الكيسوم وعبدالرزاق بن علي. أمس اجتماع الجمعية غير الحانية لسوق مسقط للأورأق للالية وتم انتخاب اربعة اعضاء من الجمعية لعضوية مجلس الإدارة هم السادة: أحسد بن منالح المرهون وزهير بن محمد بن عبدالله ومحمد علي بن

■ فرانكفورت - رويترز - اعلن وزراء مال الاتحاد الأوروبي و١٠ دول استوية امس السبت أنهم أجروا

اتفالالجمعة 740.90

المعرالعابق

مناقشيات «مكثفة» في شيان انظمة سعر الصرف في ضوء الأزمة الأخيرة في البرازيل. وقال الوزراء في بيان صنر في ختام اجتماع . استمر يومين في فرانكفورت ،إن الإزمات المالية في ، اسيا ومناطق أخرى ابرزت احتمال تحرك رؤوس الأموال في الأمد القصيير بشكل مفاجئ ومضر باستقرار الأسواق، خصوصاً الأسواق الناشئة.

وكان الوضع البرازيلي تصول إلى «أزمة» الأربعاء، الماضي عندما خفضت البرازيل عملتها، الريال، نحو ٨. في للنَّهُ عقب أزمة الثقَّة الَّتي خلفها أعلان إحدى الولايات البرازيلية الأسبوع الماضي تجميد دفع بيونها إلى الحكومة المركزية. وأعربت الدول الصناعية السبع عَنْ حَشَيتُهَا مِنْ أَنْ يَدِفْعَ حَفْضَ الرِّيَالِ المُستَثَمِّرِينَ إِلَىَّ سحب اموالهم من أسواق ناشئة أخرى ايضاً، ما قد يؤدي إلى تشوب أزمات مالية أخرى ويدخل العالم في

واضطرت البرازيل أول من أمس إلى تعويم عملتها ما سبب لرتياحاً في أسواق الأسهم العالمية. ودعا وزراء مال أسيا واوروبا أيضاً إلى للزيد من. الشفافية في كل نواحي القطاع المالي الخاص. وأوضح ، البيان أن الوَّرْراء واشارُوا إلى أهميةُ الشفافية بالنَّسبَّة للْمُؤْسِسات الْلَائِية الخَاصَةُ الْأَشَارِكَةَ فِي تَدِفْقَات رؤوس

الأموال الدولية. وتشمل هذه للؤسسات البنوك الاستثمارية, وصناديق التحوط والمؤسسات الأستثمارية. وقال الوزراء إن الأوضاع الاقتصائية لا نزال تعانى ضغوطاً من الاضطرابات الدّي تجتاح الأسواق العالمية وتراجع تقديرات معدلات النمو. لكنهم أشاروا إلى أنهم رُصَدُوا بوائر على انتعاش في اقتصادات أسيوية عام

وطلب الوزراء من الدول الصناعية إبقاء الأسواق مفتوحة للتعاملات التجارية وحفز الطلب المحلي. وكانت الدعوة إلى هذا الاجتماع وجهت س لمُناقِشِة متاعب أسيا الاقتصابية. لكن خُفض العملة. البرازيلية ثم تعويمها غيرا جدول الاعمال. وقال هائز تيتصاير رئيس البنك المركزي الألماني

(البونسبنك) لوكالة «رويترز» وإن البرازيل جزء من الاقتصاد العالمي وسنراقبهاء. ومن أكثر السائل المثيرة للجدل التي ناقشها الاجتماع مقترحات تؤيدها اليابان والمانيا لإقامة، هوأمش لتارجح اسعار صرف العملات والتي يعتقد بعض الوزراء أن من شانها التخفيف في حال عدم اليقين في الأسواق.

مبارك والحسين يفتتحان مشروع الربط الكهربائي بين مصروالاردن

الم ضرب وكسائت سدات في تصور

(يوليو) الماضي تجارب إطلاق

التيار وتشغيل الربط الدولي

لشبكة كهرباء البلدين بعد

استكمال المرحلة الأولى لمد

كبيلات الضغط العالى الهوائية

على جهد ٥٠٠ الف كيلوفولت

التى تم تصميلها عبر قناة

السويس على أبراج عملاقة هي

وستبلغ القيمة السوقية

دايرتتش، الحصول على خمسة

سهم عادية من اسهم «قوداڤون»

بالاضافة الى سبلغ نقدى يبلغ

تسنعية تولارات لكل سيهم من

وقال محللون أن هذا الاندماج

يفتح البناب أمام صفقنات تملك

أخرى تنفثها الشركة الجبيدة،

منها صغقات خارج قطاع الهاتف

الخليوي وتأمل الشركتان انجاز

الإندمــاج في نهاية ١٩٩٩ بعد

الحصول على موافقة السلطات

المعنية في الولايات التحدة

وتظيير شركة الاستشبارات في

مجال الاتصالات استراتيجيس

غروب، في واشتطن الى ان عدد

الشُّتَرْكِينَ فِي الهاتِفُ الخُلْيوي في العالم يَتُوقِع ان يرتفع من ٩٨٥

مليون مشترك في ١٩٩٨ الى ١١٥

مليون مشترك في غضون ؟

الاسهم العامة لـ دايرتتش،

جابر العرموطي

🗷 يفتت تح للله حسين والرئيس حسني مجارك نهاية الاسبوع الجاري في عمان مشروع الربط الكهربائي بين الأردن ومصر، وهو الشروع العمالة الذي سينضم إليه، على مراحله كل من سورية والعراق وتركيا. ويعتبر الشروع باكورة مشاريع الربط بين محسر ودول المشرق

العربي وتركيا واوروبا. ويشار الى أن الرئيس مبارك

الأولى من نوعها في العالم. وكان مقرراً أن يقلتح رئيسا وزراء البلدين كمال الجنزوري وفاير الطراونة للشروع أثناء أنعقاد اللحنة العليا للشتركة في سيزور الأردن لتهنئة الملك حسين

فودافون و ايرتتش تندمجان في صفقة حجمها ٥٦ بليون دولار مقوداقون، مكانة قوية في السوق ■ نبويورك سان فرانسيسكو

اتلانتيك، في شراء دايرتتش، أن يدعم جهونها في أقامة شبكة أتمنالات خليوية تغطى انحاء

ورومانيا وكوريا الجنوبية واستانيا.

للشركة الجديدة التي ستحمل اسم افسودافسون ايرتتشه ١١٠ بلايين دولار تقريبا وستكون ثالث أكير شركة تطرح اسهمها للتداول في الملكة التصدة وستصل بخدماتها الى نحو بليون شخص في ٢٣ دولة في أربع قارات. من جهتها اعلنت «ايتتش» ويموجب بنود الاتفاق الذي وافق عليه متجلسنا ادارتي الشركتين يحق لمالكي اسهم

> من سان فرآنسيسكو مقرأ لها. . وكنانت شودافون، وهي أكبر شركة للهاتف الصنقال في بريطانيا، خاضت حرباً مع سِيلَ أَتْلَانْتُيكُ، لشراء دايرتَتْش، مُنْدُ ه كانون الثاني (يناير) الجاري من خلال عطاءات تريد ان قيمتها

وكان من شان نجاح بيل الولايات المتحدة

وسيسعطى الاتضاق شركلة

لتبن والحياقة أب رويترز -فازت شركة وفودافون غروب

الى السوق الاميركية.

مقوداقون غروب، البريطانية.

صحافيا يعلن انتماجهما، بعد

الولايات للتحدة منساء اول منّ ثم أصدرت الشركتان بياناً

تراوح بين 10 بليسون دولار و٥٥

الامتدركية، ما سيعرز فرص بحولها الى دول أخرى مثل الهند وايطاليا ويولندا والبرتغال

البريطانية في صرب للزايدات امس استسراء دايسرتتش كوميونيكيشن أنكه الاميركية. وستجعل صفقة الشراء التى تصل قيمتها الى ٥٦ بليون دولار، نقداً واسهماً، من الشركة الجنيدة اكبر شركة للهاتف الخليوي في العالم وتعطي طودافون، ألد تتخذ من لندن مقراً لها، مدخلاً

للاتصالات وهي ثاني اكبر شركة مستقلة للهاتف الخليوي في امس انها وافقت على الانتماج مع

ساعيات من اعبلان شيركية دبييل اتلانتيك، انسحابها من محادثات الاندماج مع دايرتنش، التي تنحد

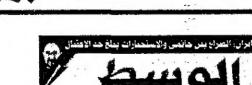
الموازنية التي عي اقلَ من ٣ في المئة من اجمالي الناتج المحلي. مخاطرالزكودالدولي

■ فرانكفورت - رويترز - قال عضو مجلس الادارة المنتب في صندوق النقد الدولي ميشيل كامديسو دان مخاطر الركود النولي تراجعت في الربع الأخير

واضاف دعلى رغم استمرار يعض الشكوك فان مخاطر الركود تراجعت بسبب بعض التطورات الايجابية في الربع الاخير من عام

ومن بين التطورات جهود اليابان لواجهة مشكلة القسطاع المصرفي والتسرام البرازيل مولجهة الخلل في موازيتها العامة والاصلاحات في





الدعم الشعبى والطلة للسيرية يحميان أتعهد من الطبات وترميم الدولة و دولة، الحريري

لبنان: ترميم الدولة وتفكيك «دولة» الحريري الدكتور عبدالجيد مزيان رئيس المجلس الاسلامي الاعلى في الجزائر له الوسط:

الدعم الشعبي والمظلة السورية

يحميان العهد من المفاجآت

هذه هي حقيقة فتوانا بإجهاض المغتصبات ايران: الصراع بين خاتمي والاستخبارات يبلغ حد الاغتيال

اجماع أقصى اليمين وأقصى اليسار ضد نتانياهو الحملة الانتخابية الأكثر ،وساخة، في اسرائيل! الشيخ أحمد ياسين: لا حوار بيني وبين أبو عمار

تقلصت العمليات وانخفض عدد الضحايا

مصر تسلمت ٣٢ متطرفاً وحاكمت ٤٠٢

حسين أحمد أمين. السياسة الخارجية الروسية ... أين هي؟ ماروشكا ديتمرس: أترك كل شيء في سبيل الحب!

أغنية ,الراي, الجزائرية: الغيتار لا الكلاشينكوف



■سميرة أحمد ..

امرأة في زمن الحبيا

جالا فهمى ... العود أحمد.

■ ثلاث جنسیات

لابنة حميد الشاعري

■ ميرفت أمين تواجه

يوسف شعبان بوزن أقل

■ عفاف شعيب ..

لاذا تتعرض للانتقادات؟

اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

التقرير الاقتصادي العربي الموحد لعام ١٩٩٨ (١ من ٢)

نمواجمالي الناتج المحلي للدول العربية تراجع الى 2 في المئة عام 1997

🗆 أبو ظبي - شفيق الأسدي

🗷 كشف التقرير الاقتصادي العربي الموحيد لعسام ١٩٩٨ عن أن النميو في الاقتصادات العربية في عام ١٩٩٧ كان متواضعاً قياساً مع النمو الذي تحقق في عام ١٩٩٦. وقبال ان أجمالي النَّاتِج المِحليَ للنول العربية ارتفع من ٢,٧٥٩ بليون دولار عام ١٩٩٦ الى ٢,٨٨٥ بليون دولار في عام ١٩٩٧، اي بنسبة اربعة في المئة وهو أقل بدرجة ملحوظة عن معدل النمو البالغ نحو ٨,٦ في المنة في عام ١٩٩٦.

وقال التقرير، الذي اعدته الأمانة العامة لجامعة الدول العربية والصندوق العربي للانماء الإهتصادي والإجتماعي وصندوق النقد العربي، ومنظمة الإقطار العربسة المصدرة للبشرول (اوابك) ان السبب في انحَقاض معدل النمو خلال عام ١٩٩٧ هو انخفاض اسعار النفط العالمة ألامر الذي نتج عنه انخفاض في معدل القيمة المضافة لقطاع الصناعات الأستخراجية من ١٨,٨ في اللَّـة عنام ١٩٩٦ الى ٣٫٨ في المثـة عنام

ويلقت المراقبون للى ان انخفاض اسعار النفط ستظهر أثاره بشكل قدوي في الاقتصادات العربية واجمالي الناتج المحلي العربي في عام ١٩٩٨، اذ تراجعت اسعاً للنفط بُنسبة تصل الى نحو ٤٠ في المئة عن اسعار ١٩٩٧.

وقالت مصادر في صندوق النقد العربي الذي يتولى تحرير التقرير الاستصادى العربي وطباعته، إن الجسهات الأربع المستؤولة عنه بدأت التنحضيس لانجاز التقرير الاقتصادي العربي الموحد لسنة ١٩٩٩ والذي يتناول المؤشرات الاقتصادية

العربية بنهاية ١٩٩٨. وقالت الاطراف الاقتصائية الأربعة الت تقف وراء التقرير الاقتصادي العربي انهآ الغت للمنرة الأولى ومنذ اصدار التقرير الأول عام ١٩٨٠ تصنيف الدول العربية الى دول نفطية وغير نفطية بعد تراجع اسعار النفط وبروز بول عربية جديدة في مجال انتاج النفط بتاثير مهم في السوق

وأفاد التقرير الذي حصلت دالحنياة، على أول نسخة منه أن الانخفاض في سعر النفط لم يؤثر بدرجة مهمة في عوائد الدول العربية من صائراتها النفطية عام ١٩٩٧ لعبوامل عبدة منهبا زيادة امبدادات النفط العربية وكون الانشفاض في اسعار الأنواع الشقيلة من النفط كان أقل من مستوى الانخفاض في سلة منظمة الدول للصدرة للنفط (اوبك)، اضافة الى ان ارتفاع سعر صـــرف الدولار أدى الى زيادة القــوة الشرائية لعائدات النفط

وقال التقرير أن عند سكان الوطن العربي ارتفع في عام ١٩٩٧ بنسبة تبلغ نحو ٥,٦ في المئة ليصل الي ٢٦٣,٩ مليون نسمة يشكلون ٤,٤ في المسة من سكان العالم، فيما يبلغ عند العمالة العربية ٥١,٥ مليون عامل. ويبلغ متوسط نصيب الفرد في الحالم العبربي بسيعير السيوق ٢٢٦٩

الاقتصادات العربية كما اوردها التقرير العربى الموحد لعام ١٩٩٨:

النموالاقتصادي

تواصل الأداء الاقتصادي في الدول العربية بمعدل نمو ايجابي للعام الرابع على التوالي، وإن كان معدل ألنمو بالاسعار الجارية خلال عام ١٩٩٧ دون الستويات التي تحققت في العامين السابقين. فالتَّقديرات الأوليةُ تشير الَّى ان اجمالًى الناتج المحلى للنول العربية ككل بالأسعار الجارية مقوماً بالدولار أرتقع من ٧,٥٧٥ بليسون دولار في عسام ١٩٩٦ الي ١٨٨٦ بليون بولار في عُمام ١٩٩٧، اي بمعدل نمو قدره اربعة في المئة وهو يقل بدرجة ملحوظة عن معتل النمو البالغ نحو ٨,٦

في الْلَبُّة في العام السابق. ويعزى الانخفاض في معدل النمو خلال عام ١٩٩٧ بالمقارنة مم العام السابق بصورة اساسية الى انخفاض اسعار النفط العالمية، الأمر الذي نتج عنه انضفاض في معيل نمو القيمة المضافة لقطاع الصناعات الاستخراجية من ١٨,٨ في المئة عام ١٩٩٦ الى ٣,٨ في المئة عام ١٩٩٧ وعلى رغم نلك فأن معدل النمو الأيجابي خلال عام ١٩٩٧ يعكس في جرزء منه المنافع والنتائج الايجابية لبرامج وسياسات الاصلاح الاقتصادي والتصحيح الهيكلي التي طبقتها غالبية الدول العربية في الإعوام

ارتفاع اسمار الحبوب إذان الكميات



منظر عام لاحد بساتين التفاح في لبنان

الاخيرة، بالاضافة الى الجهود التي بنلتها الدول المصدرة للنفط خلال الاعوام الماضعة لتنويع القاعدة الانتاجية فيها، وزيانة مساهمة القطاعات غير النقطية في اجمالي الناتج المحلي. وفي هذا الصيد، حَافظت قطاعات الخدمات وقطاعات الانتاج السلعي في الناتج المحلى الاجسمالي غبي الأستخراجي للنول العربية ككل خلال عام ١٩٩٧ على نفس حصتها تقريباً خلال عام

وبالنسبة للانفاق على اجمالي الناتج المحلي للدول العربية، تشيير التقديرات الأولية الى أن الأستهلاك الحكومي ارتفع بمعنل قدره اربعة في الملة الا ان نسبته الو أجمالي الناتج المحلى بقيت عند مستواها في العبَّام المسابق والبالغ ٢٥,٦ في المئة. امًا الانفاق الاستثماري فقد سجل زيادة بنسبة ٢,٦ في المئة على مستواه في عام ١٩٩٦ واتجهت نسنينته الى الناتج المحلم الى الارتفاع عن مستواها في العام السابق لتبلغ ٧٠ ، ٢٠ في الملة.

وتشيير ببانات الأسعار في الدول العربية الى ان معدل التضخم مُقاس بالتغير في الرقم القياسي الرجح السعار المستهلك للدول العربية ككل انضغض بدرجة ملحوظة خلال عام ١٩٩٧ بالمقارنة مع العبام السابق، إذ انشفض من ٦٫٨ ف اللَّنَّةَ في عام ١٩٩٦ الى تحو ثلاثة في ألمَّنَّة

وبالنسبة للأوضاع الاجتماعية، يقدر عسد سكان الوطن العربي في عسام ١٩٩٧ بنحو ٢٦٤ مليون نسمة، ويعتبر معدل نموه البنالغ ٢٠٥ في المشة ستوياً من اعلى المعدلات في العالم. أذ يبلغ متوسط معنل نمو السكانَ في العالم ١٫٧ في المشة وفي النول الصناعية المتقدمة ٧٠ • في المئة.

وعلى رغم الريانة المطربة في حـ السكان، تمكنت الدول العربية منّ تحقيق انجازات مهمة وملموسة في معظم مجالات التنمية البشرية والاجتماعية خلال العقود

وتمكنت غالبية الدول العربية من رقع

متوسط العمر المتوقع عند الولادة الى نحو ٧٠ عاماً، وخفض معدلات وفيات الاطفال دون سن الخامسة الى اقل من ٧٠ حالة في الألفه ويلاحظ أن بعض النول العربيا نجح في تحقيض هذا المعدل الي مستوى يقارب معدلات الدول المتقيمة. هذا، أضافة الى التحسن النسبي في الخدمات والرعاية الصحية وفي زيادة عدد السكان النين تتوافر لهم ميآه مامونة وخدمات الصرف الصحى. ويعتبر متوسط نصيب القرد العربي آليومي من السعرات الحرارية مرضياً في غالبية الدول العربية بينما يتدنى استهالكه من الطاقة

الكهربائية. وفي مجال التعليم، تشيير البيانات الي تحسن مطرد في معدلات القراءة والكتابة وريادة كبيرة في الأرقام المجردة للملتحقين بمراحل التعليم المشتلقة في جميع الدول العربية، غير أن هذه الريادة تتساوى تقريباً مع معدل النمو السكاني مما جعل التحسن طَفيفاً في معدلات القيد في مراحل التعليم المضتلفة. وتشيير البيانات الى وجود فحوة كبيرة بين النكور والاناث بالنسبة لمعدلات الأمية والقيد في المرحلة

الابتدائية في الوطن العربي. وكنتيجة لمعدل النمو العالم تعانى معظم الدول العربية في الوقت الصالي من ارتضاع كبير في العرض من

العسمسالة وتزايد في مسعسدلات البطالة، وخصوصاً بين الفشات المتعلمة. ويقدر حجم القوى العاملة العربية بحوالي ٨٢ مليون عامل يعمل ٨, ٤٥ منهم في قطاعات الخُدَمات و١,٥٥ في قطاع الزراعة و١٩,١٩ في المئة في قطاع الصناعة. وعلى رغم الأنجازات المه

حققتها الدول العربية على صعيد التنمية الاحتماعية خلال الحقية الماضية، الا انها لا ترال في حاجة الى العمل على تطوير خنمات التعليم والتنريب لمواكبة المعايير الدولية ولتتماشى مخرجاتها مع حاجات ومنتطلبات سوق الغمل في المرحلة

الزراعة

لا يزال القطاع الزراعي يحتل درجة متقدمة في الهنكل الاقتصادي للعديد من الدول العربية، وتبلغ مساهمته في الناتج المحلى الاجمالي للنول العربية ككل نصو ١٣ في المُنه. ويمثل عسد العساملين في القطاع حوالي ٣٥ في المئة من اجماً حجم القوى العاملة الكلية في الدولُ العربية. وتتحكم محدوبية الموارد الزراعية والظروف البيئية والمناخية في الجهود التي تبنلها الدول العربية في مصال التوسع الافقى في النشاط الزراعي. وتشكل المساحة الزراعية المروية في الدول العربية نصو ١٦ في المئة من اجمالي مساحة الأراضي الزراعية. كما يتسم استخدام المياه للأغراض الزراعية بكفاءة متدنية، إذ يبلغ الفاقد من المياه في الحقول حوالي

بليون متر مكعب سنوياً. وتقلصت المساحة المحصولية في الدول العربية عام ١٩٩٧ بنصو ١٢.٤ في المئة بسبب الطروف المناصية عير المواتية، وانخفاض معدلات الأمطار في العديد من الدول العسرييسة، الأمسر الذي ادى إلى انخُفَّاض الانْتَأَج الرّراعي بنسبَّة ٢.٣ فيّ المُنَّة. وانخَفض بصفة خاصة انتاج ى تحتل نحو ٤٠ في الله المساحة المحصولية في الدولُ العربية بنحو ٢٤ في المئة، وانتاج البقول بنسبة ١ . ٥ في المئة والبنور الزيتية بنسبة ٢ . ٩ في المئة، والقواكه بنسبة ٧.١ في المئة، في حين بقي انتساج المحساصيل السكرية والدرنيات خلال عام ١٩٩٧ عند مستوى عام ۱۹۹۲ نقسه.

وفي ما يتعلق بالثروة الحيوانية، ارتفع عند الأبقار والجاموس خلال عام ١٩٩٧ بنسبة واحد في المئة، بينما انحقضُ عدد الاغتام والماعز بالنسبة نفسها. وسنجل انتاج اللحوم البيضاء والبيض تراجعاً بنسبة ٢.٦ في المنة واثنين في المئة على

التوالي. ومانسبة للانتاج السمكي، فإنه وعلى رغم تزايد انتاجه، إلا أن كمية الانتاج التي تقدر بنصو ٢٠٥ مليون طن لا تمثل سوى اقل من ثلث حبم المخرون السمكي في المداه البحرية التأبعة للدول العربية. وفي مجال تجارة المنتجات الزراعية، فإنه وعلى رغم ارتفاع قيمة الصادرات الزراعية بنسبة ه ، ١٠ في المُثَّة ، فقد استَّمَرُ العُجْرُ في الميزان التجاري للدول العربية عام ١٩٩٦ ذلك أنها لا تغطى سوى نحو ٢٨ في المئة من قيمة الواردات الرراعية العربية. وساهم في استمرار العجر ارتفاع قيمة الواردات من الحيوب، خصوصاً انها تكون نحو ٢٧ في المئة من اجمالي قيمة الواردات العربية من السلع الغذائية. ويرجع ثلك اساساً إلى

الشركة الوطنية اقامة خطوط

أنابيب جديدة لتدعيم مكانة أيران

كصعبر تصديري لنفط قروين

وتخصيص المصافى النفطية

ومعامل الغاز تمشيأ مع خطة

ويجسسري كل ذلك وسط

ولا يشمل ذلك اثر العقوبات

قال بوب ايسر من مؤسسة

وقال مسؤول تتفيذي ابرم

ابحاث الطاقة في كميريديج دهدا

مشروعاً في مزاد اصغر حجماً في

على المضى قسدماً في هذه

المشــــــاريـع، واغلب العطاءات

بضيف الى المعضلة القائمة.

الاميركية وتقص العمالة المدرية.

تحريرا القنصاد الاوسع نطاقاً.

للسنة وردة انخفضت في الوقت نفسه. ويجانب ثلك، ارتفعت قيمة الستوردات من السكر والالبان والخضار، حينما انخفضت قسيسمسة الواردات من اللحسوم والزيوت وتشير البيانات الأولية لعام ١٩٩٧ إلى

استمرار العجر الغذائي وإلى تحسن نسب الاكتفاء الذاتي في بعض السلع كاللحوم والإلبان والبيض مقابل انخفاض تلك النسب في مُجموعة الحبون (القمح والشعير) والبنور الزيتية، نظراً الأخفاض الانتاج فيها بسبب الظروف الناشية غير المواتية في عدد من الدول العربية.

وساهمت هذه التطورات في اتساع قيمة الفحوة الغذائية بنسبة أ. ٥ في الثُّة، خصوصاً في ما يتعلق بالحبوب التي يمثل العجز فيها نحو نصف قيمة القجوة الغذائية العربية والسكر والضضار والفواكه والالسان. أما بالنسية للزيوت واللحوم، فقد امكن تقليص الفجوة.

بلغت قيمة الناتج للقطاع الصناعي، بشقيه الاستخراجي والتحويلي، خلال عام ١٩٩٧ نصو ١٩٢٠ بليون دولار، اي بزيادة قدرها ٥.٤ في المئة، وهو دون المعدلات التي تحققت في العامين السابقين. ويعزى نلكُ بصورة رئيسية إلى ضعف معدل نمو الصناعة الاستخراجية، وعدم تحقيق بولُ اخرى غير نقطية نمواً واضحاً خلال العام، إضافه إلى أن الدول ذات الصناعا التحويلية المعتمدة على المنتجات الزراعية او المعتنية ومشتقات النقط والغاز اتسم نموها بمحدلات اقل مما كانت علي

وتجنر الاشارة إلى أن نسبة مساهمة القطاع في اجمالي الثاتج المحلي ما زالت تتارجح حول ٣٠ في المثة، كما أنْ مساهمة الصناعة التحويلية بمفريها لم تتغير خلال ربع قرن من الزمن وما زالت مستقرة حول ١٠ في المئة. وأن الصناعة الاستراحية ما زالت تتعرض للتقلبات بسبب اعتمادها على صادرات النفط الضام إلى الأسواق العالمية وما يتبع نلك من تنبنب في الأسعار

ولهذا تواصل الدول العربية المنتجة للنفط تطوير صناعاتها البتروكيماوية بهدف تنويع مصادر بخلها وكذلك تطوير بعض الصناعات الهنسية والمعتنية ذات التقنيات المديثة والتي تعتمد على الغاز

ويشكل عام شهد عام ١٩٩٧ تطورات رئيسية في القطاع المشاعي من المنتظر ان تؤدي إلى تطوير قسدراته، وتمثلت هذه التطورات في الاعلان عن عند كبير من المساريع الجديدة والتوسعات التي بدأ العمل يتنفينها والمساريع المخططة في النشاطين الاسترانيجي والتحويلي

وتظهر التطورات في الصناعبات الغدائية أن صناعة الزيوت والتعليب وحفظ الخضروات والفواكه قد تعرزت في ولبنان، وأنه تم إعادة تأهيل مصائع السكر في السودان واستكمال اقامة مصنعين لتُنْقية وتعبئة السكر، إضافة إلى زيادة عند المنشات الخاصة الصناعية في مصر في محال المواد الغذائية والمشروبات إلى اكثر من ٢٦١ منشاة كبيرة. ومن جانب أحر، استمر اهتمام الدول

العربية بصناعة تكرير النفط سواء من حيث زيادة كميات الانتاج او تنوعه، ونلك من خلال تطوير وتوسعة وتحديث مصاف قَائْمة، وكما تم في هذا الشان البدء فيء تنفيذ مشروع حُط أنابيب لنقل النقط الخُأم الليبي من طبرق بطأقة ١٥٠ الف برميل يومبياً ليتم تكريره في محصافي النقط

وفي مجال التجارة الضارجية، بلغت الصادرات الصناعية العربية التحويلية من المنتجات المستعة كافة ونصف المستعة خسلال العسام نحسو ٣٨.٣ بليسون دولار، ساهمت بتغطية ما يعادل ٨. ٤٠ في المُنَّة من اجمالي قبمة الواردات المتناعية التحويلية، بالمقارنة بنحو ٣٥ في المئة عام ١٩٩٠، ونحـو ١٧.٣ في المئـة عـّام ١٩٨٥. ويعكسس هذا التطور أثر سبياسات الاصلاح الاقتصادي التي طبقها العسديد من الدول العربية وألراسية إلى تحسين أداء القطاع الصناعي وتعزيز قدرته التنافسسية للتسوجسة إلى الأسواق

تعوز (يوليو) عام ١٩٩٨ ما زالت

قيد التقويم المالي والفني وتنتظر

وخلال هذه المفاوضات سيبدي

المستثمرون شكوكهم فيما يتعلق

بنموذج العمل باسلوب الشباركة

على اساس دفع حصنة الشربك

ومن البساعث على الامل التصنيق قريباً على مشروعين

حُسارِج أطار المُناقِصية الإصيرة،

احدهما مشروع بحري في حقل

دورود النفطى المقرر أن تتولاه

شركتا دالف أكبتان القرنسية

ودايئي الإيطالية والذي طرح

أصلاً في مراد عام ١٩٩٥ • والإحر

هو حقّل بالال النفطى البحري

الذي حصلت عليه شركتان

احداهما كندية والاخرى بريطانية

ولكن تأذر ابرام الصفقتين

يعد مؤشراً على تأخّر الصفقات

العلقة في الحولة الراهنة.

وقال مستثمرون اجائب ان هذا الاسلوب يقضى على الحوافرُ

ىدە التفاوض عليها.

الاجنبي من الانتاج.

التجارية للطرفين

عام ١٩٩٥ انضاً.

وؤشرات أسواق اللال واستكار السلع

الفرمك السويسري	الين الياباني	الجنيه الاسترليثي	اليورو	التولار الإميركي	Uni
1,077	*** ,V	· ,14AY		71.7.	ينار الكويتي
סדודי,	4. , 4.	7,7.7	£ , YOA :	Y. Va.	يال السعودي
,7727	Y. , A &	7,-77	3717,	7,777	قم الإمارات
7,757	Y , £V	, 7772	(ATS.	17714	ينار البحريني
Y.oy.	.Y41, YY	עריור,	. ,££¥£	, YAE4	يال العماني
,٣٧٧٧,	71,17	7,414	£, YY9	77,779	يال القطري
1-44	17,71	YEAT	. IVOY	10.4	يرة اللبنانية
, 2.77	TT, TT	0,77	T; toy	Y,£10	سيه المصري
1,121	104,4	1,174	ATYA,	,V-A-	بنار الاردني
£,£Y1	. TIE, T	1310.	יוודן,	171.4	ينار العراقي

	ئية	ت الدولية الرئية	وصوف العملا	اسعا	
القرنك السويسري	الين الياباني	الجنيه الاسترليني	اليورو	النولار الاميركي	العملة
,2799	,	_	,V•YA	7-EV	جنبه الاسترليني
ALLAS	117.4	1,7077	3.7A,		دولار الأميركي
۸٧,٤٠	-	1744	37,171	114,40	لين الداياني
,1200	, . 1 . 4	,V.YV		1,1477	يورو
- 1	, • 1 4 1	7,777	1,0477	1,4757	فرنك السويسري

العملة	Jan	3105	ا - ريال س	:61034	20.1	الإمارات	الديال	القطري	النينار ال	محربني
	ميار	كويتي	-020	سودة ق	100		0_5			
بجل	من	للى	نم	الى	من	الى	من	الی	من	الى
نبهر واحد	7,77	7,77	7,00	٦,٧٥	£, Va	17,0	_	-	0,.7	17,9
٣ اشهر	7,77	7,44	7,00	1,40	£,40	17,0	-	-	0,17	, TV
٦٠ اشهر	1, Yo	Y	7,00	7,40	£,Yo	17,0	-	-	0,17	۲۷, د
۱۲ شهرا	7,47	Y, 14	٦,0٠	7.40	14,3	0,0.	-	-	0,10	0,5.

	. ۲ ایام		شهر		ثلاثة اشهر		سنتة اشهر		ш_	نة
العملة ا	من	الى	من	الى .	من	الى	مڻ	الي	. من	ألى
الدولار الاميركي	·£,A•	. 1,40	£,A7.	٤,٩٩	٤,٨٧	٤,٩٧	£,AV	£,4V	٤,٩٢	0, • 5
الجنية الإسترابيني	. 7	7,17	7	1,-4	9 Y0	34,0	0,0.	0,04	0,70	0,20
الدورو	Y, 14	7,77	7,10	Y, 14	T, +4	T. 1V	٣,٠٣	7.11	٣	۳,۱۱
الفرنك السويسري	٠,٨٨	1, **	,41	1,.4	1,10	1,47	1,47	1,70	1,17	1.0.
الين الياباني	, ۲۲	,TY.	. ***	,17	, 1Y	, ۲۷	. SA	, ۲۸	, **	,T.

ائنى سعر	اعلىسعر			1999			1
(1999/1997)	(1444/1447)	1/11	1/17	1/17	1/12	1/10	لمعدن
TVT.E.	£1£,A.	Y41,10	*A4, A+	YA0,20	440,70	YA0,40	نهب
7,07	Y,0A	0,77	17,0	0,17	0,12	0,17	اضة
770	204,40	T04,0.	TOA, V.	TOY .0.	Y07.0.	70.	لاتين

سعر التثبيت للنهب في سوق 'لندن الساعة '٢ بعد الظهر

1	Ŋ	ىلىم ٣ اشىر	تس			فوري)	(تسليم	1999		السعر
1/11	1/17	1/15	1/15	1/10	1/11	1/17	1/17	1/18	1/10	عنن
157.	1877	1544	1EVY	1230	1577	1279	1577	1227,0	1577	حاس (دولار)
1770	1757	177.	1777,01	1714,0	1777	1770,0	1405	1771	1711	ومندوم (دولار)
951	107	470	ATT .	411	970	475	950	111	472	ك (بولار)
5790 ·	toy.	\$7V-	£ £ 4 .	5500	\$77°	10:-	171+	£40.	2440	کل (دولار)

نی مستوی ۹۹/۹۳	ت <i>وى ۹۹/۹۳</i> ال	أعلى مسن			1444			الخام
سعر التاريخ	التاريخ ال	السعر	1/11	1/17	1/17	1/12	1/10	الخام
14/17/71 1.7	· 14/1/1	44,44	11,0-	11,70	1.,٧.	1.,40	1.,4.	ىغى
44/11/11 4,	0 17/11/17	78,90	17,10	11, Ye	11,10	11,70	10,40	مزيج برنت
94/17/11 : 10,	VP 4V/1/4	77.50	17.00	17.10	17,00	17,5.	17,70	غرب تكساس

1,4440	1/10	العمله	الدوله	٦ اشهر	1 444	21 7	ة ١١ صعلماً	الساء
1/12	20	لبرة	سورية	3.	1 30			
50	197,77.	ريال	اليمن		1 :			
117,77	.50	ديتار	البييا	0, 0 .	,	****		العرة
,50	1,1.01	الميقال	تونس					1
1.1.01	71,71-0	انيفار	الجزائر	Vasion	يركية انبي	AVIENS	11-11-5	113
71.77.0	4,4105	ابرهم	اللغرب					
4,7101	T . 2 . TAO	اوقية	موريثانيا	عنسة.	-1.5	ه سنوات	٣ سنوات	
T+1, TAP	197	ىيئار	السودان	1.	۱۰ سنوات	- سبوات	المعوات	3
147	177.77	فرنك	حيبوتي		1		1.4	-
177,77	Y14.	شابتغ	الصومال	1-7,70	100,734	44,44	1.7,8.	السعر
777.	V,V1V1	دولار	هوبنغ كونغ	0,1.	1,77	10,3	2,04	العائد
V, V1V0	\$4.5.	روبية	باكستان					
21,00	TA.00.	ابيسو	الغيلبين	ندندة .	وق السلع الم		والعرالد	11
TA,TO.	1,741.	دولار	سنغافورة			-		
PINT, I	77.1070	ىولار	تايوان			1999	لسعر	1
77.1070	TY. Y.	بات	تايلاند	يم شهر	نسا			
T1, 11	,4117	البورو	الاتحاد الاوروبي	20 1-	عابق ا	١/١٥ الس		السلعة
,A041	TV1.EA	دراشما	اليونان	أذار	70.	1 1 757	الله الم	سکر (دو
YYA, \$4		بيزيتا	اسبانيا	آذار	177			ين (بو

سراليون

غابون ستراليا

● الجداول التالية مقدمة من بعك الكويث المشحد لي اندن ليبور اندن، الشريئة الاميركية أسعار عسرف العملات النواية، اسعار الغائدة الاوروبية، اسعار مسرف الصلات العربية. أسعار الفائنة على العملات العربية وللعادن الشيئة. ● جدول استار صرف عملاد متفرقة من يدَّك الخليج الدولي الدَّدن).

اسعار النفط من شركة ميتروليوم اكونوميكس، (اندن).

ين (دولار) كاكاو (حنيه) قمح (جنيه)

شعير (جنيه)

175,7 175

1.07.7	وحدة	نقوق السحب
1717.	حنيه	برص

TT. AA.

175.0.

0. V . A 1 .

1,011.

177.0.

PTV.AI.

1. OVYY

1,014.

V-45

1944-11-

تاريخ لڤر تنست		عند الاستم المقداولة	عدد الاسبهم المعروضة	سعر التثبيت ل ل	سعر التثبيت \$	مىعر التتبيت السابق \$	منم الشركة
9491-15	-	1.11	77-157	10ATE	1-,0	1.0	وليدير فلة داء - التثبيت الأول
1944-+1-15		TA-	175771	10ATE	10	1	وليدمر الله ابء - التكبيت الأول
999-17-15		1.1	** · · V ·	17-77	1+.78	10.0	وليدير فيَّة وأه - التثبيت الثاني
4441-12		-	SYAY	17f++ }	1+.AV	11	وليبدر فلة جبه –التثبيت الثاني
9411-13		ar - T	VT+T	TVIEL :	-	1.4	بنك اللبثاني للتجارة ،جـ، " [
4441-15		va.	241.	trott !	YA.AY	YA.AY	ك عودة دجه
4441-15		T	7707	1104T 1	V.34	V. 74	ك بيروت بچه
4441-12			14	. 1971	۲	VA, Y	له بيبلوس
4441-12		1	74147	1940	7.71	7,70	<u>كەبىمو</u>
14441-1		14.	0.4	. EVIT	T.17	r.Ye	بركة رسامتي يونس
			2.1.	95-	• .70	YF	ركة الترابة اللبنانية
4441-17			+	7774 i	-	1.40	ركة الإسمنت الأبيض (أسمي)
11.1-11-11	,	_	F-Y-	rars .	-	1.40	ركة الاسمنت الإسفر (لحامله)
444-+1-1T		70	43	7777	-	04	ركة اترنيت
14441-1		10.0		1017	1.45	1:17	ونيستر اميك (الحامله)
14443-12		_					69h / 15 4 4 3

عقبات تواجه الاستثمار الاجنبي في قطاع النفط الايراني

■ لنِدن – رويتــرز – قــال مسسوولون من قطاع الثفط ان اتجاه ايران لفتح قطاع النفط امأم الستثمرين الآجانب اصبح متشابكاً مع اصلاحات اوسع نطاقاً قد تؤخر عقد اتفاقات رئيسية لأشهر او سنوات.

ووجد المفاوضون الإيرانيون النين يديرون قطاع النفط منذ قيام الثورة الإسلامية عام ١٩٧٩ انفسهم يتارجحون على مسار الاصلاح الاقتصادي بسبب تغير القوى السياسية.

وقد يكون من ضحايا هذا التارجح اتفاق او اثنين مع كبرى الشركات الغربية بحلول نهاية السنة الفارسنية في ٢٠ أدار

ويريد المسؤولون في شركة النفط الإبرانية الوطنية التي تدرها الدولة انحاز صفقة ولحدة على الاقل بحلول هذا التاريخ لاعطاء بفعة جبيدة للمساعي الرامسية الى ابرام اكتر من ٤٠ صفقة من هذا النوع.

بسبب تعقيدات اصلاحات رثيسية تَطبق في ان واحد في جميع مجالات الطاقة الايرانية وقسال سستسيف لودين المبير

النولى لشركة وبريتش برمير اويله: «اعتقد أن الشركة الوطنية كأن بإمكانها تصقيق المزيد لو وما يستتبع نلك من توترات. منحت قدراً اكبر من الاستقلال، وقالت نشرة دايران فوكس، بانه دفي حين تستمد قرارات

> المسيطرة على قطاع النفط فان القضايا الكبري وخصوصا ذات الطبيعة السياسية او القانونية تظل في يد القيادة العلياء. وقد يكون من العقبات خطة

والغابة الاشمل هي التركير بدرجة اكبر على الغار الطبيعي

صعودا وهبوطا والغوز والهريمة انخفاض اسعار النقط وحالة الركود في اسواق ايران الرئيسية وأضافت النشرة ان تقسيم الشركة الى خدس وحدات مستقلة في اسياء ومعارضة المحافظين بالإضافة الى تعديل عمليات الشاركة الاجانب في مجالات التكرير قد يخلق مسشكلات الاقتصاد وارتفاع ألطاب على منتجات النفط الكرر مع الزيادة والتباسات على مدي الأشهر المقبلة، . وخطة الإنفتاح نفسها السريعة في عند السكان.

عام ١٩٩٥: ولا اعتقد انهم قادرون والى حانب اعادة الهمكلة المقدمة للمرادات التي طرحت في

الضخمة والتي تخضع لركزية الإدارة بدرجة كبيرة تحتاج الى اعادة منكلة اتنكيف مع المهام

التي تشمل اقامة اكثر من ٤٠ مشروعا قيمتها ثمانية بلاين دولار تستهدف الحصول على

الشركة ألوطنية في ادارة الشوون الفنية اليومية من القوى

في الشركة الوطنية وتاسيس متجموعة من الشركات شيه الضاصة لشاركة الشركات والغار الطبيعي امام شركاء التوفير النقط للتصدير.

تكنولوجيا غربية للمساعدة في مقررة للتخفيف من مركزية الادارة عمليات التنقيب وتدعيم انعاش الحقول القديمة. الاجنبية في اطار فتح قطاع النفط في الاستهالات المحلي المتنامي

وقالت وانها مهمة صعبة بالثاكيد في ظل استمرار التارجح

وقال بعض المحللين أن الهدف

لشعبية الإشتراكية

سمير صبح *

الآر مؤتمر الشعب العام، وهو إعلى سلطة تشريعية في ليبيا، في ١٥ كانون الأول (بيسمبر) الماضيُّ موأَرْنة تقشفُ نسنة ١٩٩٩ حدد حجمها بـ ١٩٩٩ بليون دينار (١٠,٩ بليسون دولار بالسمعس الرسمي) وهو مستوى يقل عن حجم موارَّنَة ٱلْعَامُ ٱلْمَاضِي الْتِي بِلَغَتُ ٣١١، ٥ بليون بينار. وعزا المؤتمر السبب الرئيسي الى انهيار اسعار النفط

من حسهة اخسرى اعلن وزير المال محمد بيت المال، أن الحكومة خفضت الانفاق على الشباريع الاستشمبارية بنسبة ٨٠ في المئة باستثناء المتعلقة منهسا بصناعية النفط ويبعض برامج توليد الكهرباء (خصوصاً بناء مُحطّة ممليَّتًا ٢) لَحُفُضَ العجَّرُ اليَّ نحو ٦٥٠ مليسون دينار، ونكسر بيت المال ان لجراءات عندة لزنادة العبائدات منها زيادة الضرائب والرسوم الجمركية وخفض النفقات الخارجية ستتثذ بهدف عدم اللجوء اللي زيادة الدين المُحلى أو الأضبرار الى السبحب من احتيباطات البالاد، والتي لم يعرف حجمها الفعلى منذ قيام ثورة الفاتح من ايلول (سبتمبر) ١٩٦٩.

في غضون ذلك اعاد العقيد معمر القذاقي التنكير بمضمون الخطاب الذي القَّاه في ٣١ أب (اغسطس) عام ١٩٩٢ عندمـــا اوضيح أن المسائدات النغطية اصبحت غير كافية لسد احتياجات القطاع العام والصحة والتربية وبعا الشعب الليبي الى شد الحرام وغض النظر عن السفر للخارج، الامر الذي كأن يتبح صرف ٥٠٠ دولار لكل اسرة لبيية.

أمام هذه المعطيات المستجدة يطرح السسؤال التبالي: منا هي الإستيبا الحقيقية التي تُفعت القيَّادة الليبيلة الى اتخاذ هذه الإجراءات دفعة ولحدة متوصباً وقت كانت تستعد، ولو نظرياً، للخروج من نفق ازمة لوكريي وامكان رفع الحصار الاقتصادي؟

يجيب عدد من خبراء مؤسسات تقويم المُخَاطِر في اوروبا على السؤال بالقول ان الهنف الرئيسى من وراء خفض قيمة الدينار هو التصدي في شكل مبأشر لنفوذ القوى التي تقف وراء السوق التي بدأت منذ فستسرة، وُنْتَيِجِة هِيمَنْتُهَا الْزَائِدة في تهديد الية السوق النقدية في ليبيا.

اما خبراء صندوق النقد الدولي فيرون ان الحديث عن التوثيق ووقف صرف النولارات السياحية في الخارج والتهويل بهبوط عائدات ليبيآ النقطية بة ٣١ في المئة هو بالترجة الاولى التفاف على المطالب الشبعبية التر تزايدت في الأشهر الستة الأخيرة نتيجة التأخير في سداد الرواتب ورأى هؤلاء الضّبَراّء ان وضعية الاقتصاد الليبي الذي لم بشك من إي عجر في موازنته خلال العامين

الماضيين لا تستدعي على الاطلاق اللجوء الى هذا التشيد.

حفائق وارقام

السياسة الاقتصادية والحذرق المعتمدة خلال الاعوام الشلاث الماضيية اعطت تمارها، فَفَي عَام ١٩٩٧ ارتفع لجمالي، الناتج القومي الى ٢٠,٦ بليون دولار، اي نحبو ٧٨٠٠ دولار نسببة للقبوة الشَّرائية. ما يضع الجماهيرية اللببية في المرتبة الاويل بين اقرائها الافريقية لجُّهة مستوى بحّل الفرد، وفي المرتبة الثانية بين دول جنوب البحر الإبيض المتوسط بعد اسرائيلي (١٣٦٠٠ دولار). من جهة احرى لم يعد قطاع النفط الذي كان يمثل ٦٥ في المئة من مكونات احمالي ناتج الدخل القومي يشكل اكثر من ٢٠ في اللثة عام ١٩٩٧. ويعود ذلك من جهة الى الجهود التي بنلتها السلطات المضتصبة لتنويغ مصادر البخل، اذ خصصت اجزاء مهمة من موازنات الاعوام الاخيرة لتنمية قطاعات الزراعة والصناعة، ومن جهة اخرى الى التحول الموضوعي للاقتصاد الليبي في اتجاه قطاع الحُدمات. ففيما بلغت العائدات من النَّفط اكثر من ١٢ بليون دولار عام ١٩٧٧ (الارقام الرسمية المعلنة لا تتجاون الشمانية ملايين)، لا تشير الحكومة في المقابل الى المُدَّاخيل التي يحققها قطأع البتروكيماويات الذي شبهد في هذّه المرحلة توسيعــأ ملحُ وَمُا أُ وَرِيادَةً صَنْحُمْةً في الانتاج وتقلة توعية في التسويق. بالنسبة للقطاع الزراعي الذي تتشضاعف صادراته شهرياً منذ عام ١٩٩٥. ولا تشير التقارير المالية الليبية لا من قريب ولا من بعيد الى ايرادات الاستثمارات الْخَارَجِيَةَ لَلتَي تَشَرَّفَ عليها موسَّسة الاستثمارات العربية الليبية، المعروفة باسم «لاقيكو»، والتي تقدرها مصارف الاعمال الفربية بنصو ثلاثة بلايين دولار، سنوياً، كسنك الارباح التي يجنيها المصرف الليبي الشارجي او سموعية «اويل انفست» نزاع

الاستثمارات النفطية الخارجية الليبية ومن المؤشرات الاخسرى على ثبات الاقتصاد الليبي، التحسن الملموس للمالية العامة للبلاد. في هذا الاطار، تؤكد مصادر مطلعة في البنك الدولي، أن الفائض في ميزان المُدفوعات اصبيح شيئاً مالوفاً في الإعوام الإخيرة، في حين أن الإحتياطات بالعملات الأجنبية، ما عبدا الذهب والمقسرب ١,٢ بليون ولار، هي في حدود ٢,٧ بليون دولار، وذلك خسلاف اللارقام التي يسريها المسرف المركزي الليبي في اوقيات مدروسة والتي تدور في الغالب حول رقم واحد يراوح بين اربعة وخمسة

بلايين نولار. وتجدر الإشارة في هذا السياق الي ان نسَّنه الاستدانة لا تتجاوز ١٠ في

الملة من مجمل ناتج الدخل القومي. وتشبهد النيون الخبارجينة المؤلفية بغالبيتها من بيون عسكرية سأبقام تراجعا تدريجا خصوصا أن على رغم التصريحات التشاؤمية الاستحقاقات تتم وفق آلية مقايضة بالنفط كما تسيد لبيا نفقات مراحل الصادرة عن بعض المسؤولين الليبيين انجاز مشروع «النهر الصناعي» بين الحين والأخسر، يمكن القسول ان

ومن النقاط المهمة ايضنأ والمجهولة نسبياً، أن الجماهيرية الليبية هي من الدول القالاذل في العالم غُيْر مدّينة لصندوق النقد النولي او البنك الدولي او المؤسسات المالحة العالمة الاخرى كل هذه العناصير تجعل من مخياطر الاستقرار الاقتصادي شيه معدومة في المُدى الْقُصِيرِ هِذَا آذَا أَصْفَنَا آلَى انَّ عدد سكان ليبيا لا يتجاوز الخمسة ملايين نسمة.

ويضافظ النمو الاقتصادي على وتيرة مقبولة نسبتها الحالية ٦٫٦ في النَّلَةُ لكنْ النَّسْكلة الإصبعب التِّي تواجَّهُ الحكومية الحالبية تكمن في معدلات البطالة المرتفعة الَّتي تشكل نُحو ٣٠ في للنَّه من القوى العَّاملة، الامسر الذيُّ يمكن ان يخلق مع الوقت تراكماً يؤدي ألى تهديد فعلى للنظام. فتردد الشباب الليبي بالبحث عن وظائف أو الانخراط في سنوق العمل مرده المستوى المتدني للأجوار التي بقيت مجمدة منذ اكثر منّ عشرة اعرام يغمل القانون رقم ١٥ القبائم على اسس واهيسة لا تمت ألى الاقتصاد بصلة. ويزيد في الطن بلة الغشل للنريع لمؤسسات القطاع العام وفي طليعتها المنشات والتشاركيات فَسأَلْتَ رأكم الحساصل في هذا المجسال اصبح عبداً دائماً على سياسة الدولة ومانعاً لتطوير الاقتصاد. وتصود أسباب هذا الغشل الى البيروقراطية الراثدة وعدم كفاءة آلاداريين وايضا الرشوة للتفشية في القطاعات كافة والمؤسسات والإجهزة. وتغيد التقارير التى اعنتها كبريات الشركات الاوروبية التيّ نِفِنْت مشاريع مهمة في ليبيا، سابِّقاً ان اعلى نسبِّة من العمُّولات في الدول العربيلة هي التي تدفع في هذا البلد. لنلك، يتوقع أن تقوم السلطات مع مطلع ١٩٩٩ بحــملة مماثلة في محارية الرشوة لتلك التي شنتها فر

ايلول ١٩٩٦، والتي لم تعط النتسائح المرحوة بومهاء ويرى ديبلوماسيون غربيون في

النو الاقتصادي (٪)

التضخم (٪)

الميزان التجاري

النين الخارجي

لحثياطات الواردات بالاشنهر

هجليج والاجتياطي الموازي لعمليات الانتاج يتراوح بين ٢٠ في المثة و٢٥ في

الصفاة والخطوط

الإنابيب مع شركات دالكونسورتيوم،

في آذار (مسارس) ١٩٩٧، ويعلُّغُ طُولُ

الخط من حقول الانتاج في هجليج

مرورأ بمصفاتي الأبيض وأنخرطوم

وحتى ميناء بشائر جنوب بورتسودان

١٦١٠ كليـومـتـرات. وسنعـة الخط ١٥٠

الف برميل يومياً في المرحلة الأولي

سنة ٢٠٠٠، ويكلف المسروع نصو ٣٠٠

مليسون نولار ينقسم الى ثلاثة سراحل

وتنفذه شركات صينية وارجنتينية

ويريطانية ومساليسرية. وبدأ العسمل

التنفيذي لعمليات تغليف الأنابيب في

مصنعي التغليف بسنكات في نيسان (ابريل) ١٩٩٧ وينتهي العمل في خطوط

أنابيب النفط في حُسريران (يونيو) ١٩٩٩. وتعتبر «شركة مصفاة الخرطوم»

شبراكية بين وزارة الطاقية والتعيين

السودانية والهيئة الوطنية للنفط وتم

التوقيع على انشاء المصفاة في اذار

١٩٩٧ وتَبْلِغُ الطاقةِ التصميمية لها ٣,٥

مليـون طن سنوياً. وتقع مـصـغـاة ابو

خريس شمال مدينة الأبيض على بعد

١٠ كلم على طريق خط أنابيب وخط

مبينة بارا، وهي حلقة وصل بين حقول

النفط ومدينة الأبيض سعتها ١٠ الاف برميل، فيما تبلغ مساحة مصفاة ابو

وستصل الى ٢٥٠ الفُ برميل يومياً

تم التوقيع على اتفاق انشاء خط

المئة من الأحتياطي الكلي

الصادرات

الواردات

طرابلس الغرب أن دالهجوم، المنتظر على الجبهة الاقتصابية سببه الاول والأضيس عدم قدرة الحكومة على السينطرة على السيوق السيوداء المستشرية والتي تمكنت من اختراق بعض الاجهازة الامنية في الفترة الاخيرة ما نفع الى احداث تغييرات بالطريقة نفسها تقريبا على العاصمة.

خلضات الحصار ونتائجه لا يمكن لأحد أن يتجاهل انعكاسات ای حصار مهما کان حجمه علے اقتصاد بلد وشعبه. وينطبق الامر هذا

على ليسبيا التي لم تعس عسليما صادراتها من النفط والغار. ومع ذلك فان العقوبات المفروضة تم حسباب بتائجها وابعادها سلفأ وفق اسس استرأتيجية وبمعنى آخر، يمكن القول ان المنافسة الحادة بين الشركات النفطعة العالمية للفور «بصقوق الاستشمار الباشو الاحددي، الذي لم ينفتح كلبًا حنتى الآن في ليَّسِيا، شي الرهان بالنسبة للسنوات الـ ٥١

فحداف اللاوروبيين يعت الاميركيون أن بلدانا مثل العراق وليبيا لا يزال في امكانها تحمل تصمات الحصبار الذي يضعفهما اكثر فاكثر ويسمح بالتالي لشركاتهم النفطية بالصصول على شروط مالية افضل وتغطيبة اكشر ملاعمية للمضاطر، فصوصا أن زيادة الاحتساطات المُستَعْلَةُ اقتصالياً تسير في الاتجاه نَفْسِهُ. فَالصَّعَفُ الصَّالَي عَلَى صَعِيث استعبار النفطء اضبافية أآي تدنى كلفة الانتاج، وانخفاض المخاطر السياسية كلها من العناصر المساعدة على عودة الاستثمار الاجنبي، الباشر على حصان ابيض، وهذا الأستشمار سيخضع بفالبيته لاشراف الولايات المتحدة

رئيس أوركسترا الحصارات على أية حــال، وأن أخـــتلفت التقديرات حول حجم الخسائر التي مُنيت بُها ليبيا منذ بنه الحصار (٣٠) بليون دولار بنهاية ١٩٩٨، حسب وزير الخارجية الليبي عمر المنتصر، و١٨ بليونا حسب تقديرات البنك الدولي) فْأَنَّ الاقتصاد الليني بفع في نهاية المطاف ثمنا على حسباب مشاريعيه التنموية وتحسين مستوى عيش المواطن، وإذا كانتُ هذه الوضَّعية له

ابرزالمؤشرات الاقتصادية بلايتين الدولارات

٤,0-

A.É

٧,٤

٣,٤

24

٨.٦

A,o

٠,١

4.7

تترك تأثيراً كبيراً على الدين العام، الا ان مستوى دخل الفرد اليوم بقى قريباً من مستوياته في اعوام السبعينات على رغم جسسيع التستسولات، مسأ ستنضاعف مشكلات التاقلم مع المعطيات الجديدة وخطط تصبحا هكلتَّه الإقتُصَاد. ومن هنا نشبات الصاجبة الى الاستقرار الاقتيصادي والسياسي في ليبيا وبالنسبة الى

اوروبا وحتى الولايات المتحدة. ويعلُق مسؤول أيطالي كبير، أنه أذا كان الاميركيون يظهرون على الدوام تشددا لفظيا من خالال رفع الصوت المهدد لليبيا بين الحين والأخر وبدءأ بالعقود التجارية، لا يد من ملاحظة ان الشركات الإصيركية هي التي جهزت مستشفى طرابلس الجديد بالمعدات الحديثة والمتطورة.

وفي التوجه نفسه يشير صناعي فرنسي الى ان اصحاب اكتبر مصنعً لنطائرات في اميركا لا يزالون منذ بدء العقوبات يحافظون على اتصالات غير رسمية مع المسؤوليين الليبيين بهدف الإستعداد لتقديم عروضهم لخطة رفع الحصيار. وفي لحدي الندوات للغلقة التي عقدت أضيراً في سدينة تولوز الفَّرُنسية (حيثُ تُوجِد مَصَائع ايرباص) علق احد المساركين الفرنسين بالقول: «أن مسؤولين في شركة بوينغ ألامسركية التقوا سرأ في افالستا (عاصمة مالطا) ممثلين عن الخطوط الجوية العربية الليبية.

سياسة استثمارية رزينة

نجسحت ليسبسيسا، منذ مذ السنب عينات، في وضع سياسة استثمارية، بعيدة عن الضجيج الإعلامي. فلم تكشف الحكومات اللببية المتعاقبة حجم الاستثمارات المالثة الخارجية ولاعن توزيعاتها الجغرافية وينطبق الامس نفسته بالنسبة الي الإستثمارات النفطية. كما احترمت السلطات الليسية مبيدا الغصل بين «منطق الثورة» و«القواعد الراسمالية» من خُلال انشباء مؤسسبات مالية مستقلة، مشابهة لتلك الموجودة لدى القطاع الخاص، وعهدت ادارة هذه المؤسسات الى مجموعة من المحترفين المتخرجين من ابرز الجامعات الانكلو-ساكسونية . ومنع العقيد معمر القذافي

اياً كانَ عَلَى مُستَّوى السلطة، بما فر

٨.٦

7,7

1,4

٣,٩

۲,0

9,7

۲,۲

٣,٨

٦,٢

٠,٨

٣,٦

٣,٦

A.4

٦,٩

نلك اللجان الثورية، من التدخل في شوؤن هذه المؤسسات، او حتى مجردٌ الإقتراب منها، فكان ان حافظت هذه الاخيرة على استقلاليتها شبه التامة لجهنة اختيار مجالات الاستشمار الخسارجي المثاسب والتسمسرف فى تحسريك الودائع الموظفية لدى عبيد من المصبارف وبيبوتات النال الموزعة على اوروبا ودولُ شمال افريقيا وصولاً الى أسُـنـا. كمَّا تمكنت هذَّه المؤسسات، بقضَّل جديتها ومرونة اساليبها، من الالتفاف على العقويات المفروضة مثل تجميد الرساميل والموجودات الليبية في الخارج.

ويعتبر المثلث المؤلف من مؤسسة الاستشمارات الخارجية العربية الليبية، (لاقبكو)، رأسمالها ٢٨٤ مليون نولْأَرْ، ووالمُصَّرِفُ الليبِي الصَّارِجِيَّ، (الذي وضعت الحكومـة بتـصـرفـه رسامَيلَ وصلت في بِعَض الْاحيانُ الى نَّحو مَّن ٣٣ بليونَ دولار) ومجموعة داویل انفست، (رأسمالها ٤٦٥ ملیون نولاًر)، بمثابة رأس الحربة الماليا للْحِمَّاهِيْرِيةَ النَّيِبِيَّةِ.

من جنهشه يدير المصنرف الليب الخارجي مساهمات في ٢٨ مصرفًا تتسورع على اربع قسارات، كسنلك كل عمليات الشراء والبيع والاستيراد والتصدير الى الشارج. فُمن شلاله تمر غالسية المسابآت المارجي والتحويلات المالية في اتجاه البلدان

التحرر العالمية.

وتركز لافيكو، التي تتخذ من برج مذات العمادء في طرابلس الغرب مقرآ لها، استثماراتها في المغرب، فهي احد شركاء مجموعة «أونا» العملاقة في الملكة. وتعرّ لأفيكو بشكل مستمر وجودها في مصر وايطاليا. وتؤكد مصادر مصرفية فرنسية أن للؤسسا تملك استثمارات في كوريا الجنوبية وتنوي البضول حباليا الى السوق الفيتآمنية وبولة جنوب افريقيا عبر انشاء مصرف استثماري مشترك في جوهانسبورغ.

الصديقة وسابقاً في أتجاه حركات

ويعتبر هذا المصرف المر الإحباري لجميع الشركات الغربية المتعاملة مع ليبياً. وتعكن هذا للصرف خلال العام الْمَاشِي مَن الدخول في شيراكية مع دبانكا دي روماء عبر شرائه ما نسبته ثمانية في المُنَّة من اسهم هذا المُصرف الايطالي، أما مجموعة دأويل انفست، التي تتشفذ من روسًا مركَّزاً لانطلاق عملياتها واستثماراتها فتمكنت في اقل من عقدين من بناء اميراطورية صغيرة اذ تشارك هذه المجموعة حالداً في اكثر من عشر مصافي اوروبية لتكرير النفط الليبين: ٦٦ في المُثَلَّةُ في مستمساقي «هولبورن اند شيميدت، آلالمانية، و٧٠ في المثة في «يوسار» الأسبانية، و١٠٠ في المئة في منصفاة «كولومياي» مي رسطيني السويسرية اضافة الى اكثر من ٣٠٠ محطة لتبوزيع الوقبود في هذا البلد،

ودنابولي، في ليطالي. وتشير بعض التقارير الى ان داويل انقست، تمثك مصالح غير معلنة في مصفاة درويال دويتش، كما تتفاوض حالياً مع شركات تقطيبة فرنسم للصصول على حقوق توزيع الوقود التامعة لسلسلة من للحطات.

و ٩٠ في المشة من متاصويل، الإيطاليسة،

و٥٧ في المثلة من مصافي «نورتواوني»

وتتسامل الأوساط المالية عن سبب العودة المشوفة وبقوة للاستثمارات الليبية الى اسواقها خلَّالُ العام الماضي اي بعد أعوام من التهرب المخطط والناجح الذي جنبها الوقوع في فخُ العقوبات الذي أعد لها بإحكام. على هذا التساؤل يجيب مسؤول سياسي فرنسي بالقول\أنه لو لم يحْصِل النظامُ الليبيى على ضيمسانات كباقيسة من الاميركيين عبر الاصدقاء الشتركين الإيطاليين، لم يكن ليتجرأ وبغيامير بالتحرك الاستثماري العلني على غرار مًا حصَّل مع دبانكا نيَّ روماً،...

اقتصائي لبنائي.

التنقيب عن النفط بدأ في الحرب العالية الأولى

🗖 الخرطوم – كمال حامد

■ يدخل السودان الإلقية المقبلة من بولية النفط ليكون في حزيران (يونيو) المقسيل من النول المصسدرة لهسدّه المادة الصيوية، حيث في السودان احتياطي

يقبول مسهندسسو وزارة الطاقسة والتُعدينُ أن التفكيرُ في احتمالات وجود نقط في السودان بدا منذ الحرب العمالمية الأولى، وفي عشسريفات هذا القبرن أوربت شبركية انكليسزية تقبريرا يضعف هذه الاحتمالات، ولذا لم تبذل جهود للتنقيب عن النفط وحصلت شَسرکــة «اجــيب» في عــام ١٩٥٩ على امتيارُ التنفيبُ في أَكْنَاطِقُ الساحليا للبحر الأحمر شمأل ميناء بورتسودان وقامت بمسح جيولوجي وجيوفزيائي تبعها حفر ست أبار تجرببية أسفرت عن وجود شواهد بترولية غير مشجعة تجارياً، وحصلت شركة «شُلَّ» أيضًا على أنن بالتنقيب لمدة خمسة شهور في منطقة الصحراء الشمالية الغريبية وقَّى عام ١٩٩٧ صَّمِيكَ شيرِكَة «يَقَنَّةُ» للبترول وهي شركة سودانية - كويتية - اميركية على ١٤ ترخصياً للتنقيب في مسساحية ١١٢٠٠ كلم صريع علم شواطئ البحر الأحمر، وحصلت شركة مكونتنتثال، الأميركية للبترول على تراخيص لعمل محسوح جبوية في الصحراء الشمالية – الغربية، وبدأت العمل في عام ١٩٦٨ على مُسَاحَة ٤٠ الف ميل مربع تقع بين خطي عرض ١٧

و٢٢ وخطي ٢٤ و٢٨. وفَّى عَأْم ١٩٧٧ صدر قانون الثروة النقطية ودخل السودان مرحلة نشاط ملمسوس في مناطق جنوب دارفسور وكريقان واعالي الثيل والبحر الأحمر وقى عام ١٩٧٥ تم توقيع الفاق مع شركة شيفرون، التنقيب عن النفط في مناطق جنوب وغرب السودان وتمكنت الشركة من اكتشاف بثر أبو جابرة (١) وحِنْكِ ذَلِكَ الإكتشافِ شَرِكَاتٌ عَدَّ، وتَم توقسيع اتفساق مع شسركسة «توتال» الفُرنسية للتنقيب في البحر الأحمر واخرى مع شركة تكساس في منطقة شَمَال البَّحَرُ الأحمر، واخْرى مع. . الى ٥٥٠ مليون برميل في حنقول

والتصدير يبدأ في حزيران 1999

جنوب السودان

باتجاه اثتاج النفط بكميات تجارية

الانقاذ والنفط

بلتا طوكر، واتفاق مع شيركة «توتالُّ» الفرنسية ومؤسسة الطاقة الدولية ودالمؤسسة العامية للبترول السودانية، للتنقيب عن النفط في

وفي عام ١٩٨١ تم التعاقد مع شركة وفيليس، للتنقيب في للنطقة الواقعة بين أم درمان وينقلا على مساحة ١٢٠ كليومشراً صريعاً، وكانت النشائج مشجعة بوجود كميات كبيرة في منطقتي للجلد وبانتيبو، وطرح في منتصف 14٨٠ أولَّى الحُيارات، مصفاةً صغيرة بطاقة ١٥٠٠ برميل يوميا، ووضعت الدراسات لمصفاة دكوستي بطاقة تقدر بعشرة الاف يرميل يوميا وتقدرن أنذاك انتشاء متصفاة تبلغ طاقستبهما ٢٥ ألف برمسيل في اليسوم، وانشاء خطلتصدير التقطمن كقوله عن طريق ميناء بورتسودان على البحر

ولم تسر عمليات تنفيذ الخطط والاتفساقيات وفيقيأ لماشق منخططله لأسباب سيساسية، وتعرقات خطط التنقيب وبدأت مسيقرون، تتوقف عن نشاطها وصغت أعمالها وتنازلت عن حقوقها في مناطق أبوجابرة، وبعد تلك نخلت شركة استيت بتروليوم وقيلها اشترت شُركة «كونكورب، السودانية اسهم وشبيفرون، وتحقق تقدم حاسم

في ٥ حريران (يوتيو) ١٩٩٦ يشن الرئيس السوداني عمر أجمد حسن البشير البداية الفعلية لانتاج النفطمن حـقل هجليج الذي يتكون من ثمـانيـة أبار تضبخ عشرة الاف برسيل يوميأ وتمثل المرحلة الأولى في ضبخ النقط من حقل هجليج لتغثية مصفأة الأبيض. وفي المرحلة الثانية رفع الانتاج الى ٢٠٠ الفَّ برميل يومياً، وهناك حقول أخرى في ولاية الوحدة تثنج ٤٠ ألف برميل يومياً اضافة الى حقول لم تدخّل المرحلة الأولى من الانتباج التجاري، ويصل الاحتياط الكلى النقطي المكتشف

اتفاقات النفط

جابرة نحو ٢٠٠٠ برميل.

تضمن اتفاقات النفط مع الشركات العاملة في السودان شروط عدة، لكنها تضتلف من شركة الى أخرى حسب الظرف والمكان ويتم تقسيم الانتاج مع الحكومة السودانية بنسب تختلف من اتفاق الى أخر حسب طروف الشركة ونوعية موقع الصقول والكميات المكتشفة والأوضاع الاقتصادية للنولة وتتلخص معظم أتفاقات حكومية السودان التي وقعتها مع الشركات الاجتبية العاملة في مجال النفط في

١ - تتحمل الشركة دفع ايجار عن المساحة التي خصصت لها للتنقيب فيها كما انها تدفع منحة للدولة عن توقيع العقد يتفق عليها الطرفان.

٢- تتحمل الشركة تقديم كثير من الخيمات الإجتماعية كانشاء المستشغيات وحفر أبار الماء في المناطق التي تعمل بها. ٣- تخصص الشركة موارنة لتبريب

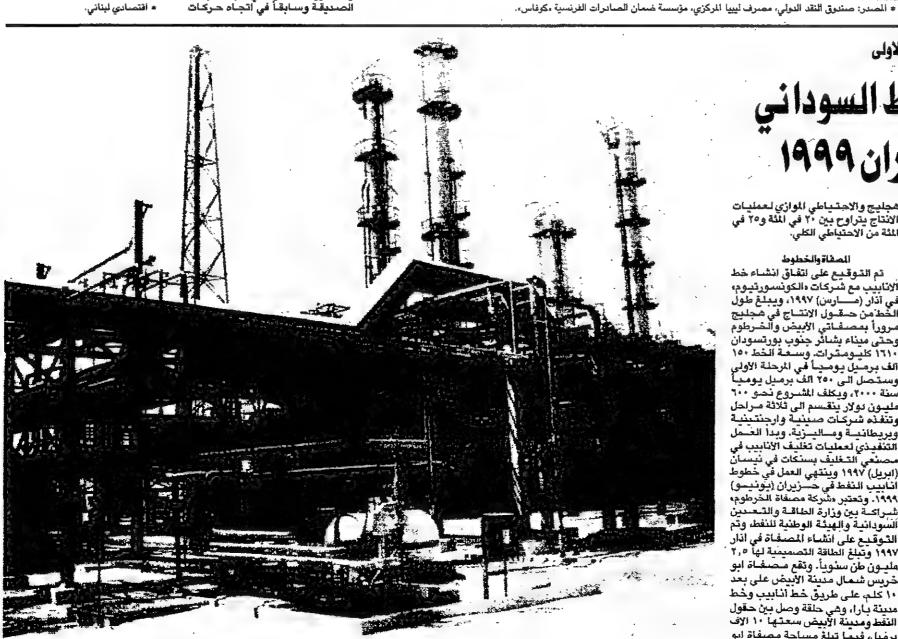
العاملين السودائيين في الشركة داخل

المبالغ وجدولة دفعها. ٥- عيدما تصل الشركة الى سرحلة الإنتاج تبدأ في استعادة مصاريفها ما عدا مصاريف الخدمات الاجتماعية، التي صرفت خلال مرجلة الأستكشأف بة من الانتاج الكلي السنوي من النفط والغاز تشراوح بين ٣٠ و٤٠ في المئية وقيد تزيد وتنقص هذه النسبية

وخارج السودان لرفع كفاعتهم.

٤- جميع الالتزامات المالية نصو الشسركة نص عليها الاتفاق وحبدت

وتسمى ب رئيت التكلفة، اما النقط للتبقي من الانتاج الكلي، بعدما تأخذ الشركة زيت التكلفة، يقسم بين الحكومة والشركة بمتوسط ٧٠ في الْمُثَّة للسودان و٣٠ في المئة للشيركة تتقريباً قابلة للزيادة أو النقصان، وبزيادة الانتساج ومسرور الزمن تزيد نسسسة الحكومية منه وتقل نسيبية الشيركية تدريجاً حتى تصل الى مرحلة يعلك السودان الانتاج بنسبة ١٠٠ في ألمئة وتمدد الفترة الزمنية لتقاسم الإنتاج



منشأت نفطية في السودان، (الحياة)

بين ٢٠ و٣٠ سنة، حــ الإتفاق. ٦- تم تأمين الموافقة الاستراتيجة للنغط بواسطة شبركنة شبيكان للتأمين ويعشساركية شيركيات اعبادة التسامين السودانية. وتم التامين على مصفاة النفط في بورتسودان بمبلغ ٥٥ بليـون

الارقام السابقة لأعوام ١٤ - ١٩٩٦.

جنيه و٨ بلايين جنيه للنفط الخام و٤ بلايين للتامين على حقل شارق والمجلد، ويتوقع أن ترتفع نسبه التامين عن .

Ŧ

The state of the second	الأردن		grandare with	السعودية	12 ALHAYAT STATS & ARAB STOCK MARKETS	الاقتصادية ع
·,·· Y1V,·· Y1V,·· Y1V,·· Y17,·· Ye.	المتول الخبيث العربي. كليك الأملى	1 1EV 1EA .1E		البنوك بنك الرياض بنك الجزيرة		
*,1** Y,YO Y,YO Y,YO Y,YO I*,YO*	بنك القاهرة عمان بنك الاران	1 174 174 170		بتك الإستثمار البتك الهولندي		مصر
- 1,4"	ينك قشرق الأوسط ينك الإنماء الصخاعي	4 188 188 188 188		البناء القرنسي البناء البريطاني	- YV,1E	البنوك بنك الانتمان الدولي - مصر البنك الأهلي سوستيه جنرال
7,71 1,72 Y,74 Y,74 Y,74 17.1 17.1 17.1 17.1 17.1 17.1 17.1 17	بنك الإسكان البنك الأردني الكويتي بنك الأردن والخليج	4 142 Lvi 125 13-	01P. TEL . 1PY . C	البناء العربي البناء الامريكي شركة الراجعي	1-1 17,71 14,71 17,71	بنك التعويل للصري المعويدي . البنك الوطني للتنمية البنك التجاري الدولي ـ مصر
- 1,1° 1/°	بنك الإسلامار العربي قبتك الإسلامي الاردني	+ 277' 277' 277 1 17" 17" 19"1 1 12V 12V 14	TYA YV. ETS	الصناعة سابك	000.AV3	بنك مصر الدولي البنك الوطني الصري
- 1,1°	بنك الاتحاد الارنشي الاستثمار	1 110 117 117		الإسعدة للمسافى العربية .	-,YE- #1,YE #1,00 1,7E #1,00 1,7EE -,YE10,0	البنك للصري الإمريكي بتك للهندس
- 1,11	بيتنا بيتنا بيتنا بيتنا	1- 171 YY0 YY0		الخزف معافولا	**************************************	مطلحن شركة مطلحن شرق البلتا وصناعات مطلحن ومخابر شمال القاهرة غيلاية الإهرام المشروبات
- Y,41	بيك فيلابلغيا الاتامين الاتامين الارتئية القس التامين	Y- 1Y	V£ V,Y9£	التومنية الدوائية الفاز	*,17	غزيدية الإشرام للمشروبات مطلحن مصر الوسطى مطلحن جنوب للقاهرة والجيزة
- 1,·V	الأربنية الغرنسية . الأراضي للقسة	! ! ! !		الجيس الخزائية	*,5 Y1,70 Y*,00 Y1,74 Y*,00 YY *,15 27 40,00 Y1,74 31,00	مطلحن وسط وغرب البلتا للصرية لمخاعة الشا والجلوكون
713.P3 1V,1 3V,1 1V7 1,V1 74,1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	الشنمات الكهرياء الأرننية كهرياء إريد المنافق والمبياحة	AY AY PT -1		الكابلات الصناعات المعاورة	1, -2- e-, 11	العلمة للصوامع والتخزين مطلحن مصر العليا النصر لتحقيف المتحات الزراعية
- £,£1	المعة المعنية المعادق -	1- 20 22 EE		مدق الإدساء التنمية زجاج	·,** Y*,** YT,\$0 \$T,0. \$T,10 \$1,5. ·,** Y*,** Y1,** Y1,** Y1,** 7,** ·,** Y*,** Y*,** Y4,** 0	ليوية مصر للزيوت والصابون وصناعات الزيوت المستخلصة ومنتجالها
- 10,1	للخطوط البحرية للحقظة الوطنية		77 1	اسائنیت اللجان	1,TA . Y3,AV A1,Y0 AY,A1 YA, 44. 7,1Y- 1A-,AY 1VE,Y1 1A-, 1VE, 11,Y10 1,10- YY,0- YY,Y0 YY,0- YY,Y0 Y0-	كيماوية البويات والمناعات الكيماوية. بلكن المسرية للمستاعات الدوائية فايزر مصر
- 1,11	عقاركو تلبيركو للركز الأريني	FF FF FF :		نفاء الإسمنت العربية اسمنت العربية المسنت العمامة	*,10- YT,0* TT,T0 YT,0* YT,T0 Y0* *,10- 1*,5* 1*,7* 1*,5* 1*,7* YV *,*** 5,*** 5,*** 5,*** 14.WE	المناعات الكيماوية المسرية. كيما مصر لمناعة الكيماويات
- 1,1'	قستور قکومونور قبولیة انتظیم	1 - 1YA 1YY 1YY 1YY 1YY 1YY 1YY 1YY 1YY 1YY	1V1 0.1TV	الإسمنت السعوبية اسمنت القصيم	-,2- \ \(\frac{1}{2}\),AV \ \(\frac{1}{2}\),TY \ \(\frac{1}{2}\),40 \ \(\frac{0}{2}\),VY \ \(\frac{1}{2}\),AV \ \(\frac{1}{2}\),00 \ \(العربية للأدوية الفيل للأدوية الاسكندية للأدوية
	الزرقاء للتطيم البري	77 77 77 77 77 77 77 77 77 77 77 77 77		اسمنت الجنوبية السمنت ينبع السمنت الشرائية	*,** 41,87 40,** 40,** VY *,** 27,87 27,87 40,** 40,** VY *,** 27,00 27,** 17,00 27,** 1,710	معفيس للانوية القاهرة للادوية
- 1,17	تطوير الاراضي الصناعة النبغ والسحائر	- 19 4y 4y		المنت تبوك المنت ا	**************************************	صناعة الاسكتبرية للغزل والنسيج للعربية والمتحدة للغزل والنسيج النسلجون الشرائيون
*,17	التكليب الاستان الأسسان الأفوسانان الأفوسانان المادي	77 77 11 71 7 77 77 17 17 1 A3 A3 P3 -1	71 9,291	المالزية النكل الإحري النكل الجماعي	3A,A0	النصر للملابس والمسوجات ـ كلبو العامة الصناعة الورق ـ راكتا
*,\V T,& T,OV T,OV T,EO T,T** -,*!- !:,oo !:,o\$!*,da !*,d! T,!&! - o,T*	النوتلس العربية مسلمة الأربن جويترول العداقة	1 17 12 18 18 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17	••1.FA ••	السيارات للواشي الكيرش تهامة الأعلان	E,TV- 07,11 EV,YE EA,A+ ET,++ Y-4+4 1,10 109,YE 109,YE 107,++ 107,++ 1,10 109,YE 109,YE 107,++ 107,++ 1,10 109,YE 109,YE 109,++ 1,10 1	الشرقية إيسترن كومياني الشروعات الصناعية والهنسية الإسكندرية للجديد والمبلب
- 1, Y4	عديه قصوفة الأيتاع الأيتاع	70 V3 V5 AY .	TIV.ef AY	تهامه الإعلان عسير طبية اللاستثمار	·,\A- Y,VY Y,00 Y,00 Y,00 \Y\0	المحديد والصلب للصرية الصناعات الهندسية وللعدارية ، ليكون
**************************************	الأجواح الارسية العربية للأنوية الخزان الأرسية	- YYY YYY - YYY	711 Y.01- 74 Y.7-4	مكة للانشاء مبرد العلجة	*,YY- £1,70 £1,70 £1,00 £1,17 Y4A *,£Y- 10,0Y 10,10 10,11 10,10 V.1Y*	للكابات الكهرينئية للصرية العربية للراميو والترانزستور ـ اليممر عقارات للتحدة للإسكان والتعمير
- 1,11	الحرف الارتصة الأساء الألمان الأرتصة الأنابيب الارتضية الأنابيب الارتضية المنابيب الارتضية المنابيب الارتضاء المنابيب المنابيب الارتضاء المنابيب الارتضاء المنابيب المنابيب المنابيب المنابيب المنابيب الارتضاء المنابيب الارتضاء المنابيب الارتضاء المنابيب ال	97 97 -£ 73, ov ov ov		البندة الصائرات التعشير	073 71,P1 00,P1 77,P1 3P,P1 -1F2+	القاهرة للإسكان والتعمير التعمير والاستشارات الهندسية
. 1,41	قورق والخرتون تعبيتكو	- 'AY PA -/		المار الكهرباء الوسطى الكهرباء الوسطى	7,10 147,11 147,10 117,10 147,01 147,01 147,01 147,00 147,01 147,	الشمس للإسكان والتصير مدينة نصر للإسكان والتعمير مصر الجديدة للإسكان والتعمير
* ',47'	شرکة رافيا الصناعبة دار الدواء الالومنيوم آرال	7A		كهرياه الغربية كهرياء الشرقية كهرياء الجنوبية	*,\lambda \\ \text{15,00} \\ \text{15,00} \\ \text{15,00} \\ \\ \text{15,00} \	ظنيل للتجريت وللستكن للجاهزة إسمنت القومية للاصمنت
	نئوشي والنولجن تصنيع الورق	10 _ 1 1F 1F		الزراعة نادك القصيم الزراعية	1,44- 00,00 07,12 00,00 07,00 17,71- 1,A1- 07,00 07,12 07,00 00,71 17,00- 1,41- 17,17 07,00 17,00 04,00 17,00	السويس للأمنعنت استنت بورةلاند حلوان استنت العامرية
- 1,04	المسلب ا	1 197 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		حلال الراعية تبوك الزراعية الإسماك	11.904 12.71 12.70 12.70 13.904	اسمنت طرة للصرية الاستندية الاستندية لاسمنت بورتلاند
- 1144	المدول الصحري العالمية الكنماوية	18 18 18 18 5 77 77 77		الشرقية الزراعية الجوف الزراعية	1,14 YE,11 Y0,71 Y0,71 Y0,71 1,444	زراعة النويارية للهندسة الزراعية القاهرة الدولجن كفر الزيات للمبيدات والكيماويات
***	قوطنية للكوليل السلغوكيماويات للركز العربي دوائي	Y 17 10 10	20 Y-	بيشة الزراعية جازان الزراعية	*,** A0,74 A0,74 A7,0* A7,** 40 *,** 11,47 17,17 17,0 11,** 1,77*	أبو قير للأسدة والمنتعات الكيملوية
-04.7 05.0 17.0 17.0 11.0 10.0 10.0 10.0 10.0 10	قربوت قدينية د لغوارد قصناعة			الكويت		عُمان
	الكولات الحديثة الأي لمناعة الأبسة المنابل الدولية	, 01. 01. 01.	. 01. 171	البنوك البينك الوطنى	*,*** *,4* *,4* *,4* *,4* *,4* *,4* *,1**	البنوك البنك الوطني العماني وشركات الخليجية لخدمات الاستثمار
·,·1- ·,48 ·,47 ·,47 ·,47 *···	المحاد الزيون	30- 27- 27- 27- 30- 30- 30-		بنک الخلیج البتک التجاری	YY2.11 -4A,7 -77,7 -4A,7 -7A,7 -7-,	الإستثمار العمانية العالمية التنمية والإستثمار العمانية الوطنية الاستثمار القابضة
	البحرين	Y 107 104 104 104 104 104 104 104 104 104 104	108 4,	البنك الاهلي الكويت، والشرق الاومنط البنك المقاري	-,-1- 1,74- 1,7-1 1,74- 1,74- 1,74,,47,47,4 E,7, 7,7 7,1A- 7,7 7,17- 07,-VV	العمائية للتحدة القايضة للحفظة للعمائية للاوراق للالية ينك عمان الدولى
YY2, YY3, YYA , YYA , YAY, YAY, YAY	البنوك بنك المحرين الوطنى بنك البجرين والكويت البنك الإطنى التجاري	\$ - 1AA 197 197 VA. VA. VA.		بنك برقان بيت التمويل الكويتي استثمار الكويت الاستثمارية	***** **** **** **** **** **** **** ****	فظار الدونية للتنمية والاستثمار عمان والإمارات للاستثمار (م)٠٥٠
337,	بنك للبحرين الإسلامي البحريني السعودي	\$ \$70 \$70 \$70 \$ 104 104 110	1-1- 27-,	التسليدات التحارية التحارية الإستثمارات للتحارية الإستثمارات للالية	- 4.44	عمانْ والإمارات للاستثمار (١) ٥٠٪ عبر الطبح للاستثمار الاستاعي
*,***	استكمال اللؤسسة العربية المعرفية (ا بنك الخليج للتحد بنك الخليج للتحد	1- 13+ 144 14 21 x 11 214Y 14Y 14Y	44 A., . 47 7,74	الاستثمارات الوطنية مشاريم الكويت	- Y,W	الشلمان للاوراق المالية العمائية المتحدة للتامين
7/,2 7/,2, FVI,2, FVI,2 .	بنك المستخورب (\$)	174 145 1AE 1AE 1AE 1YE	11. 11	الأملية لاستثمار السلحل للتنمية الستثمر الدولي	- 7,000	خفار للتأمين التأمين الإملية مسقط للتأمين
صنيع ٢٢١، ٢٢١، ٠٠٠٠٠	- شركة البحرين للتسهيلات ال الشركة الخليجية للتحدة للت بنك طيب (\$)	2A		البيت اوراق مالية الاستثمارات الصناعية		اسمنت عمان الفاز الوطنية
	مصرف قيصل الإسلامي (\$) النامين شركة البحرين للتلمين	- 114	15. 1A.,	ع - الأوراق المالية قدولية للمرابحة المركز المالي	- +346+	المستعة اعلاف غفار الكروم العمائية • 0% اللطاحن العمائية
.,,٩٧٠	الشركة البحرونية الكورونية المحرونية المحروني	- 100		التأمين الكويت للتأمين الخليج للتأمين	- £,70	ريسوت للاسمنت ريسوت للاسمنت مسقط للغازات الصناعية
+3+++ +3+4 +3+4 +3+++ +344 +344	شركة التحاد الخاسج للتأمين الشركة الوطنية للتأمين		£A+ A+,+++ 1A£ A+,+++	الإهلية للتأمين وريه للتأمين للمقان عقارت الكويت	- Y, Y*	صناعة قرطاسية الكومبيوتر مبناعة الكابلات العملنية
*,*** *,***	الاخدمات شركة البحرين لتصليح السف شركة للبحرين للسويما الشركة الوطنية للاستجراد و	AT 171 TY AT	177 1,-1-,	العقارات للتمدة الوطنية العقارية	-, Y,5 Y,5 Y,5 Y,5 O,-V 1,6 1,77- 1,77- 1,77- Y,0	ريم للبطاريات الإسبال العمانية العمانية الأدراء الدراد
عة الاغنية ٨٨٢. مم٢. ممد. مناب المعالمة معالم مناب المعالمة مناب المعالمة	الشركة العامة للتجارة وصنا شركة البحرين للملاحة والتج	1 ' Vo V1 V1	Yo TT	الصائحية للعقارية لؤنؤة للكويت العقارية التعدين العقارية	- Y,1Y+	العمانية لخدمات للطيران الخدمات مؤسسة خدمات للوانيء الكهرباء الوطنية العمانية
·,··· ·,11· ·,11· of	شركة البحرين للإتصالات (با شركة البحرين الواقف السيار الصبناعة شركة البحرين الطلحة الدقي	100 166 166 - 11A		التولية م. ا		للزراع الحنيثة للنولجن للثحدة للماللة
	شركة البحرين للصناعات الد شركة مقون للدولجن	79 197 197 -7 191 191 191 -7		الصناعة الصناعات الوطنية صناعة الإنابيب المدينية إسمنت الكويت	++++++++++++++++++++++++++++++++++++++	النهضة القابضة الباطنة التنمية والاستثمار(٥٠٠)
*,*** *,T*T * *,T*T	الفنادق شركة فنادق البحرين شركة الفنادق الوطنية شركة الدحرين للسياحة	· YAO YAO YAO		صناعات التبريد الخليج للكابلات	-,-Y,40+ -,4Y+ -,4Y+ -,41+ 1,+Y4, 1,YY+ 1,YY+ 1,YY+ 1,YY+ 50,	قبتك قصناعي الحماني الدولية للإستثمارات لثالية السوق الشرقية للاستثمارات القابضة
λΤΙ, ΑΤΙ, · ···,· με _φ ΛΕ·, · ΛΕ·, · ···,·	قائدة البحرينية للتراميه اله	- 11°		اصلاح السفن الخيمات العجرية السنت بورتلاند	- 1,444	للوازية . العمانية العالمة القابضة للوازية . العمانية العالمة القابضة للتحدة للتمويل
	. w. 4. 4 . M4	m		الشعبية للصناعات الورقية الكونت لتجميع المائن	- 1,070	للوارد للاوراق للالية (٥٠٪) بنك التضامن للاسكان
	الامارات	YY ANA YY- YY-	77. £.,		<u> </u>	
710 Yr.	البنول منك ليو طبي الوطني بنك ابو طبي التجاري بنك دبي الوطني	Y 73A YY YY YY A YY A YY A YY A A YY A		سکت. ك غرسانة	-, -Y 1,A0 1,AY 1,AE 1,VA T0.T0	بنك عمان التجاري بنك فلفار العماني الفرنسي
. 110 310 . 117 117 . 117 00	البنوك منك ابو طبي الوطني بنك ابو طبي التجاري بنك تبي الوطني بنك تبي التجاري بنك تبي التجاري	190		سکټ. اث	- Y,11+	بنك عملن التجاري
, 110 310 , 93. 43.	المبنول منك ابو طبي الوطني منك ابو طبي التجاري منك دبي الاجاري منك الإحداد الوطني منك الاحداد الوطني منك الشارقة الوطني منك الشارقة الوطني	- YT	TTA TT	سكب ال غرسانة من ملحدة حدمات السينما الكويلية للخازن العمومية مجمعات الأسواق الاتمبالات الملاكة	- Y,11+	بنك عمان التجاري بنك منقط العماني الفرنسي بنك مسقط النولي حصاب أوريكس للاستثمار للاشتران
110 110 110	البنوك بنك ابو طبي الوطني بنك ابو طبي التجاري بنك دبي التجاري بنك دبي التجاري بنك الإحداد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك رأس الخيمة الوطني بنك الم القوين الوطني بنك الم القوين الوطني بنك الم القوين الوطني	- YT	TYA TT	سكب ال	- Y,11*	بنك عمان اللتجاري بنك عمان اللتجاري بنك مسقط الليولي حصاب أوريكس للاستثمار المسترك حساب مجان للاستثمار المسترك مستوق مؤدر مسقط الدولي المضمون (۱) المعاشة اخدمات التمويل صيتوق مزون الإول
110 110 117 117 117	البنوك بنك ابو طبي الوطني بنك ابو طبي التجاري بنك دبي التجاري بنك دبي التجاري بنك دبي التجاري بنك الإتحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك رأس الخيمة الوطني بنك الم المقوين الوطني بنك الم المقوين الوطني	- YT		سكب ال	- Y,11*	بنك عمان اللجاري بنك منقط العماني الفرنسي بنك مسقط اللولي حساب اوريكس للاستثمار للاستراء حساب محان للاستثمار للاستراء مسنوق مؤدر مسقط لصاب الاستثمار العمانية اختمان التمويل صندوق مزون الاول الخليجية بنتجات البولي برويلين المغافات المساعية للرئة
110 110 117 117 117 117 117 117 117 117 11 17 17 11 17 17 11 17	المبتول بتك ابو طبي الوطني بتك ابو طبي الوطني بتك دبي التجاري بتك دبي التجاري بتك دبي التجاري بتك الإنحاد الوطني بتك الشارقة الوطني بتك الشارقة الوطني بتك الم القوين الوطني بتك الم القوين الوطني بتك الم القوين الوطني بتك الم القوين الوطني بتك الم التحد بتك الإسائمي بتك الإسائمي بتك الإسائمي بتك الإسائمي بتك الإسائمي المساعة الوطني المواد المنائية	-		سكب ال مرسانة من ماجدة من ماجدة السينما الكوبلية الخازن العمومية الإسواق مجمعات الإسواق الإحمالات الالكترونية الحاسيات الالكترونية الخيمات العسيية المجروبة	- Y,11*	بنك عمان اللجاري بنك مسقط اللجاري بنك مسقط اللجاني الفرنسي حساب اوريكس للاستثمار المشترك حساب عجان الاستثمار المشترك مسنوق مؤدر مسقط الدولي المضمون (۱) العمانية اخدمان التمويل سندوق مزون الاول الخليجة المتجاب الإولايين المظافات المساعية المراة المطافة لتحرير السكر الموطنية لتحرير السكر
110 110 117 117 117 117 117 117 117 117 117 117 117 17	العبنوك بتك ابو طبي الوطني بتك ابو طبي الوطني بتك اببي الوطني بتك دبي التجاري بتك دبي التجاري بتك الإحداد الوطني بتك الشارقة الوطني بتك الشارقة الوطني بتك الم القوين الوطني بتك الم القوين الوطني بتك الم القوين الوطني بتك المتدر التحد بتك الإستثمار بتك الإستثمار بتك الإستثمار بتك الإستثمار بتك الإسادمي بتك الإسادمي بتك الإسادمي المسادي الوطني المواد الفنائية التمين الإهلية للتامين الركة الفين الإهلية للتامين الركة الفاقية التامين الركة الفاقية المتامين الموادية المتامين الموادية المتامين الموادية المتامين الموادية المتامين المتامين المتامين المتامين المتامية المتامين المتامية			سكور اله مرسانة من ملجدة من ملجدة من ملجدة السينما الكورلية الخازن العمومية الإسمالات المسالات الكورية المسالات المسال	- Y,11*	بدك عمان اللجاري بدك مسقط اللحولي بدك مسقط اللحولي حسياب اوريكس الاستثمار الاشتراء حساب عجان الاستثمار المشتراء مندوق مؤدر مسقط الحساب الاستدار المسافية الخدمات التمويل سندوق مزون الاول الخلفات التمويل برويلين الخلفات المساعة المرئة المؤننية لحرير السعر عمان كاورين مطاحن مبلالة العمانية الإربية المساعات اللذائلية
110 110 117 117 117 117 117 117 117 117 117 117 117 17	البنوك بنك ابو طبي الوطني بنك ابو طبي الوطني بنك دبي الاجاري بنك دبي الاجاري بنك دبي الاجاري بنك دبي الاجاري بنك الاجارة الوطني بنك الشارة الوطني بنك الشهرة الوطني بنك الم القوين الوطني بنك الم القوين الوطني بنك الم المواري للتحد بنك الإسائمي بنك الإسائمي بنك الإسائمي بنك الإسائمي بنك الإسائمي الوطني الوطني الوطني الوطني الوطني الوطني الوطني الموارد الفنائية الكامن شركة الاطارات المنامين المركة المنارات المنامين المنارات المنارات المنامين المنارات المن		TYA TT	سكور اله	- Y,11*	بدك عمان اللجاري بدك عمان اللجاري بدك مسقط اللبولي حساب اوريكس الاستثمار المشترك حساب عجان الاستثمار المشترك مختوق مؤمر مسقط الحساب الاستثمار المضمون (۱) مختوق مؤمر مسقط اللبولي المضمون (۱) المعاشة اختمات التمويل الخطيجية المنتجات اللبولي برويلين المقافات المساعدة المرئة المؤننة لتحرير السعر عمان تطورين الممانية المورينة المستاعات الفلائلية الممانية المورينة المستاعات الفلائلية الممانية المورينة المستاعات الفلائلية الممانية المائليان البصورية
110 117 117 117 117 117 117 117 117 117	المعنوك بتك ابو طبي الوطني بتك ابو طبي الوطني بتك ابي الوطني بتك دبي التجاري بتك دبي التجاري بتك البي التجاري بتك الإحداد الوطني بتك الشارقة الوطني بتك الشهرة الوطني بتك الم القوين الوطني بتك الم القوين الوطني بتك المتاب العربي للتحد بتك الإستثمار بتك الإستثمار بتك الإستثمار بتك الإستثمار بتك الإستثمار بتك الإستثمار التك البي الإسلامي بتك الإستثمار المستاعة أبو ظبي المواد الفنائية المستاعة أبو ظبي المواد الفنائية التمامين شركة الاعارات للتامين المركة التمامين المركة المتارات للتامين المركة الإسلامي المركة المتارات للتامين المركة المتارات المتارات للتامين المركة المتارات للتامين المركة المتارات للتامين المركة المتارات للتامين المركة المتارات المركة الم	- Y1	TYA TT TYA TT TYA TT TYA TYA TYA TYA TYA TAA TAA TAA TYA TYA	سكور اله مرسانة من ملجدة من ملجدة من ملجدة السينما الكوبلية الخازن العمومية الإسانة الاسانة الاسانة الاسانة الاسانة الاسانة الاسانة الاسانة الاسانة الاسانة المسانة التنظيف الجومية البترولية الوسنية التنظيف ما سلطان ما سلطان الكوبتية الاسانة الكوبتية الكوبت الاشنية الكوبت الاشنية الكوبت الاشنية الكوبت الاشنية الكوبت المسانة الكوبت الاشنية الكوبت الاسانة الكوبت الكوبت الاسانة الكوبت الكوبت المسانة الكوبت الاسانة الكوبت المسانة الكوبت الاسانة الكوبت المسانة الكوبت الكوبت المسانة الكوبت المسانة الكوبت الكوبت الكوبت الكوبت المسانة الكوبت الكوبت الكوبت المسانة الكوبت المسانة الكوبت	- Y,11*	بدك عمان اللجاري بدك عمان اللجاري بدك مسقط اللبولي حساب اوريكس الاستثمار الاشتراد حساب عجان الاستثمار الاشتراد مندوق مؤمر مسقط الدولي المضمون (۱) الممانية اختمات التمويل الخمانية اختمات التمويل الخلافات المناعة المراة المؤافات المساعة المراة المؤافات المساعة المراة الموانية لتحرير السعر عمان طورين الممانية المحرية المساعات الفلاالية الممانية المحرية المساعات الفلاالية

2.85 0.8 13.5 1.6 2.73 4.34 2.08 0.73 2.1 1.45

9.55 3.5 5.55 5.75 9.85 5.7 7 3.6

6223.5 3936.31 6738.5 10466.45 2555.85 28040.95 22474.86 2351.58 6377.06 6026.81

4427.96 21079.22 15954.19 9428.18 25327.29 13892.98 21085.64 6510 9777.59

9777.59 5200.59 7812.34 10945.34 36453.53 5058.18 20014.88 16435.24 11886.88 4697.46 98403.69 4496.54 4535.32

20368.84 5862.14 5066.66 6292.45

7.5

-

74. 74. 77.

. *#5

1994/1990

اعلى مستوى الني مستوى

**,77777

107.17

PYIT

1171, 17

ETAA, EA

۵۲۲۷,۲۹

TTTYF, TY

YEAT, Y1

YAA1, £

17474,47

TV41, 2.

775. 7.

YYY1, £+

1477,15

Y1+£,£+

777-, \$7

A.0,.1

1417

ABBEY NATIONAL ADMIRAL AEGIS GROUP

AGGREGATE INDUSTRIES

AGGREGATE INDUSTRIES
ALITANCE & LEICESTER
ALLIANCE UNICHEM
ALLIED DOMECQ
ALLIED ZURICH
AMYESCAP
ANGLIAN WATER
ARIO WIGGINS APL
ARRIVA
ASDA GROUP

ASDA GROUP ASSD.BRIT.POODS ASSO BRIT PORTS AVIS EUROPE

BAA BANK OF SCOTLAND BARCLAYS BASS BASS B SHS. BBA GROUP

BG BILLITON BLUE CIRCLE INDS. BOC GROUP BODYCOTE INTL BOOTS BOWTHORPE BP AMOCO

BPB
BRIT AEROSPACE
BRIT AMBRICAN TOBACC
BRIT SMY BCAST.
BRITSNY BCAST.
BRITSN AIRWAYS

BRITISH AIRWAYS
BRITISH ENERGY
BRITISH LAND
BRITISH TELECOM.
BTP
BTR
BUNZL
BURMAH CASTROL
CABLE & WIRELESS
CABLE & WIRELESS
CABLE & WIRELESS

CADBURY SCHWEPPES CAP SHOP CENTS.
CAPITA GROUP
CARLTON COMMS.
CATTLES CENTRICA

CENTRICA
CGU
CMG
COMG
COEHAM
COCA COLA BEVERAGES
COLT TELECOM
COMPASS GROUP
COMPUTACENTER
COOKSON GROUP
DAILY MAIL'A'
DEBENHAMS

DALLY MALL'A'
DEBENHAMS
DAGEO
DIXONS GP.
ELECTROCOMP.
-EMAP
EMI GROUP
ENERGIS
ENTERPRISE OIL.

EUROTUNNEL UNITS FIRST GROUP

FILE
FLEXTECH
GALLAHER CROUP
GENERAL BLEC.
GKN
GLAXO WELLCOME
GRANADA GROUP

GRANADA GROUP GREENALLS GP.

GREENALLS GP.
GT.PORTLAND EST.
GT.LINVLSTORES
GUARDIAN RYLEX.
HALIFAX
HAMMERSON
HANSON
HAYS
HSBC HOLDINGS
HSBC HOLDINGS
HSBC HOLDINGS
HYDER
BHI
IMP.CHALINDS.
IMPERIAL TOBACCO GP.
INCHCAPE
LARVIS

INCHCAPE
IARVIS
JOHNSON MATTHEY
KINGFISHER
KWIK. FIT HDG.
LADBROKE GROUP
LAND SECURITIES
LAPORTE
LASMO
LEGAL & GENERAL
LEGEPTY INTE

LIBERTY INTL
LLOYDS TSB GP.
LLOGICA
LONRHO
LUCASVARITY
MAG GROUPPHDG.)
MANE D & FOP.
MARKS & SPENCER
MEPC
MIRROR GP.
MISYS
MORGAN CRUCIBLE
MORGIN CRUCIBLE
NATIONAL POWER
NEXT
NFC
NORTHERN FOODS
NORTHERN FOODS
NORTHERN FOODS
NORTHERN FOODS
NORTHERN ROCK
NORWICH UNION
NYCOMED AMERSHAM
OCEAN GROUP
ORANGE
PEARSON
PENADORNIL DFD.
PENNON GROUP
PERPETUAL
PILLINGTON
POWERGEN
PROVIDENT FINL
PRUDENTIAL CORP.
RACAL ELECTRONIC
RALLTRACK GP.

RANK GROUP
RECKITT & COLMAN
REED INTL.
RENTOKIL INITIAL
REUTERS GP.
REXAM
RIO TINTO (REG)

RMC GROUP ROLLS-ROYCE ROYAL & SUN ALLIN RYLBK-OF SCTL

SAPEWAY (UK)
SAGE GROUP(THE)
SAINSBURY (J)
SCHRODERS
SCOTT & SOUTHERN ENE

SCOT & NEWCASTLE SCOTTISH POWER SECURICOR

SECURICOR
SEDGWICK GROUP DEAD
SELECT APPT.HDG.
SEMA GROUP
SERCO GROUP

SETON SCHOLL HLTHCR.
SEVERN TRENT
SHIELL TRANSPORT & TR

SLOUGH ESTATES SMITH & NEPHEW SMITH(WH)GROUP SMITHKLINE BHM.

SMITHS INDS. SOMERFIELD SOUTHERN ELEC.

1777+,47

1848,74

7.77.7

44...

£1 ... , Y .

£4£4,44

1.411,07

1077,44

7,53AY

الجمعة

UNITED KINGDOM

1318 1212.5 101 168.75 368.5 533.5 489 915 5786 108 401.5 1564 401.5 1564 407.5 119.1 834 567.5 119.5 119.5

78198.06
9706.52
847.08
734.11
8889.51.13
8289.51.13
5095.28
1108.2
2951.71
5096.52
2951.71
5096.52
1357.13
510.3
510.51
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3
570.3

مؤشرات اسواق الاسهم الدولية الرئيسية

1/18

የየሃየሌ, ለፕ

9759,07

7, . 740

1414,Ye

744V,+7

££4.,44

1-147.17

1/10

17774,47

472.00

0911

£430,44

£+0£, A1

£04. . . 1

1 - 1 £ Y . £ -

1/17

175.7,7.

1751.01

۰۵۸۰

£441,A+

440A, 44

££Y1,M

1:177,77

10.7,.7 YAYY

القيمة السوقية (مليون)

18639.05
769.32
926.99
840.81
1755.53
15053.93
1604.63
15114.93
14371.39
14371.39
14371.39
1438.32
1906.93
1908.91
1436.93
1436.93
1436.93
1436.93
1436.93
1436.93
1436.93
1436.93
1436.93
1436.93
1436.93
1436.93
1436.93
1436.93
1436.93
1436.93
1436.93
1436.93
1436.93
1436.93
1436.93
1436.93
1436.93
1436.93
1436.93
1436.93
1591.96
1113.83
1591.96
1113.83
1591.96
1113.83
1591.96
1113.83
1591.96
1113.83
1591.96
1113.83
1591.96
1113.83
1591.96
1113.83
1591.96
1113.83
1591.96
1113.83
1591.96
1113.83
1591.96
1113.83
1591.96
1113.83
1591.96
1113.83
1591.96
1113.83
1591.96
1113.83
1591.96
1113.83
1591.96
1113.83
1591.96
1113.83
1591.96
1113.83
1591.96
1113.83
1591.96
1113.83
1591.96
1113.83
1591.96
1113.83
1591.96
1113.83
1591.96
1113.83
1591.96
1113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1591.96
113.83
1

ادئی سعر (س**ن**ة)

•		AIC10
		VOLKS
		VOLKS
		WCM E
	!	WUEK
4411	3	#OLK
للؤشر	البورصة	
		1 1
1 10.		; }
نیکا <i>ي</i> داو	اليابان	} }
		· •
داو جونز	نيويورك	AARE-
فدت (۲۰۰ سهم)	بريطانيا	
100	بريعابد	ABBA
داکس (۳۰ سهما)	الثائيا	ABB A
		ADBC
كاك (٤٠)	فرنسا	ALUSU
		ARES-
س بی ای	سويسرا	
		BALO
هانغ سنغ	هونغ كونغ	BARRY
		BCA B
س تی ای	ستغافورة	BK VIS
المؤشر الغام	استراليا	CIBAS
التوسر الحام	اسرب	CLARL
		CREDI
		DANZ

				- 1	
۲۸۰٤,۸	۲۸۰۹,۳	-	ىر الغام		استراليا
~					
T.JAMES'S PL	ACE CA	310	372.5	175.5	1287.12
TAGECOACH		223	292.5	155.5	2932.58
TAKIS		100	143	79.5	772.9
TD.CHARTER	FD	762	1039	375	7627.61
UN LIFE & PR		550	641.5	482	4461.02
ARMAC		110	130	77	1074.15
ATE&LYLE		368	580	288	1680.66
ELEWEST CO	MMS	244	244	76.5	5235.04
ESCO	,	195	202	157	12979.2
HAMES WAT	FR	1082	1208	856.68	3787
HOMSON TRA		148	199	106.5	1480
I GROUP		311.25	619.5	306	1497.42
OMKINS		207	378.75	204.5	2433.97
NIGATE		423.5	738	423.5	1016.74
INILEYER (UR	(3)	627	707	460	20445.48
INTTED ASSU		545	647.5	494	1885.7
INITED BISCU		185	289.3	185 .	872.72
INLEO RUITA		800	957	767.5	4391.68
TD.NEWS & I		495	905.35	477.5	2475
IRIDIAN GRO		741	743	523.5	971.64
ODAFONE GI	۹,	1070	1110.5	466	33102.67
VHITBREAD		833	1130	695	4107.09
VILLIAMS		304.5	496.03	290	2219.21
VOLSELEY		375	556	276	2148.79
VOOFMICH		326.5	395.25	315	5153.37
VPP GROUP		404	467	202	3096.23
ORKSHIRE W	ATER	515.5	579	438.5	2013.54

T.JAMESS PLACE CA 310 372.5 175.5 1287.12 TAGECOACH HDG. 223 292.5 155.5 2932.58 TAGECOACH HDG. 762 1039 375 7627.61 TD.CHARTERED 762 1039 375 7627.61 UN LIFE & PROVINCIA 550 641.5 482 4461.02 UN LIFE & PROVINCIA 550 641.5 482 4461.02 ARMAC 110 130 77 1074.15 ATE & LYLE 368 580 288 1680.66 ELEWEST COMMS. 244 244 76.5 5235.04 HAMES WATER 1082 1208 856.68 3787 HOMSON TRAVEL GP. 148 199 106.5 1480 COMKINS 207 378.75 204.5 306 1497.42 OMKINS 207 378.75 204.5 243.59 NICED BISCUTTS 183 243.5 1016.74 NILEVER (UK) NITED ASSURANCE GRO 545 647.5 494 1885.7 NITED BISCUTTS 183 289.3 183 572.72 NITED UTILITIES 800 957 767.5 4391.68 TDANSWA EMEDIAA 495 905.35 477.5 2475 IRIDIAN GROUP 741 743 523.5 971.64 ODARONE GP, 1070 1110.5 466 33102.67 TDANSWA SE MEDIAA 495 905.35 477.5 2475 IRIDIAN GROUP 741 743 523.5 971.64 ODARONE GP, 1070 1110.5 466 33102.67 NILLIAMS 304.5 496.03 290 2219.21 PPT GROUP 404 467 202 3096.23 THETBERAN 50 595.44 4246 5216.29 FRANCE						
T.JAMESS PLACE CA 310 372.5 175.5 1287.12 TAGECOACH HDG. 223 292.5 155.5 2932.58 TAKIS 100 143 79.5 772.9 TD.CHARTERED 762 1039 375 7627.61 UN LIFE & PROVINCIA 550 641.5 482 4461.02 UN LIFE & PROVINCIA 550 641.5 482 4461.02 ARMAC 110 130 77 1074.15 ATE & LYLE 368 580 288 1680.66 ELEWEST COMMS. 244 244 76.5 5235.04 HAMES WATER 1082 1208 856.68 3787 HOMSON TRAVEL GP. 148 199 106.5 1480 GROUP 311.25 619.5 306 1497.42 OMKINS 2017 378.75 204.5 2433.97 NIGATE 425.5 738 423.5 1016.74 NILEVER (UK) 627 707 460 20445.48 NITED ASSURANCE GRO 545 647.5 494 1885.7 NITED BISCUITS 183 289.3 185 872.72 NITED LITILITIES 800 957 767.5 4391.68 NITED ASSURANCE GRO 545 647.5 494 1885.7 NITED BISCUITS 183 289.3 185 872.72 NITED LITILITIES 800 957 767.5 4391.68 NITED ASSURANCE GRO 545 647.5 494 1885.7 NITED BISCUITS 183 289.3 185 872.72 NITED LITILITIES 800 957 767.5 4391.68 NITED ASSURANCE GRO 545 647.5 494 1885.7 NITED BISCUITS 183 289.3 185 872.72 NITED LITILITIES 800 957 767.5 4391.68 NITED ASSURANCE GRO 545 647.5 494 1885.7 NITED BISCUITS 183 289.3 185 872.72 NITED LITILITIES 800 957 767.5 4391.68 NITED BISCUITS 183 289.3 185 872.72 NITED LITILITIES 800 957 767.5 4391.68 NITED ASSURANCE GRO 545 647.5 494 1885.7 NITED BISCUITS 183 289.3 185 872.72 NITED LITILITIES 800 957 767.5 4391.68 NITED BISCUITS 183 529.3 185 872.72 NITED LITILITIES 800 957 767.5 4391.68 NITED BISCUITS 183 529.3 185 872.72 NITED LITILITIES 800 957 767.5 4391.68 NITED BISCUITS 183 529.3 185 872.72 NITED LITILITIES 800 957 767.5 4391.68 NITED BISCUITS 183 529.3 185 872.72 NITED LITILITIES 800 957 767.5 4391.68 NITED BISCUITS 183 529.3 185 872.72 NITED LITILITIES 800 957 767.5 4391.68 NITED BISCUITS 183 529.3 185 872.72 NITED LITILITIES 800 957 767.5 4391.68 NITED BISCUITS 183 529.3 185 872.72 NITED LITILITIES 800 957 767.5 4391.68 NITED BISCUITS 183 529.3 185 872.72 NITED LITILITIES 800 957 767.5 433.5 4301.69 NITED BISCUITS 183 529.3 185 872.72 NITED LITILITIES 800 957 767.5 433.5 4301.69 NITED BISCUITS 183 77 97 97 97 97 97 97 97 97 97 97 97 97	ŧΥ٦,Ψ 1	1844,81		ی ای	است	سنغافورة
TAGECOACH HDG. 223 292.5 155.5 2932.58 TAGKIS 100 143 79.5 772.9 TAKIS 100 143 79.5 772.9 TD.CHARTERED 762 1039 375 7627.61 LIN LIFE & PROVENCIA 550 641.5 482 4461.02 LIN LIFE & PROVENCIA 550 641.5 482 4461.02 LIN LIFE & PROVENCIA 550 641.5 482 4461.02 ARMAC 110 130 77 1074.15 ATE & LYLE 368 580 288 1680.66 ELEWEST COMMS, 244 244 76.5 5235.04 HAMES WATER 1082 1208 856.68 3787 HOMSON TRAVEL GP. 148 199 106.5 1480 COROUP 311.25 619.5 306 1497.42 OMKINS 207 378.75 204.5 2433.97 NIGET 423.5 738 423.5 1016.74 NILEVER (UK) NITED ASSURANCE GRO 545 647.5 494 1885.7 NITED BISCUITS 183 289.3 183 572.72 NITED LITLITIES 800 957 767.5 4391.68 NITED BISCUITS 183 289.3 183 572.72 NITED LITLITIES 800 957 767.5 4391.68 NITED BISCUITS 183 289.3 183 572.72 NITED LITLITIES 800 957 767.5 4391.68 TD.NEWS & MEDIA 495 905.35 477.5 247.5 RIDDIAN GROUP 741 743 523.5 971.64 ODARONE GP, 1070 1110.5 466 33102.67 NILLIAMS 304.5 496.03 290 2219.21 FRANCE FRANCE	۸, ٤٠٨	۳,۶۰۸۲				استراليا
TAGECOACH HDG. 223 292.5 155.5 2932.58 TAGKIS 100 143 79.5 772.9 TAKIS 100 143 79.5 772.9 TD.CHARTERED 762 1039 375 7627.61 LIN LIFE & PROVENCIA 550 641.5 482 4461.02 LIN LIFE & PROVENCIA 550 641.5 482 4461.02 LIN LIFE & PROVENCIA 550 641.5 482 4461.02 ARMAC 110 130 77 1074.15 ATE & LYLE 368 580 288 1680.66 ELEWEST COMMS, 244 244 76.5 5235.04 HAMES WATER 1082 1208 856.68 3787 HOMSON TRAVEL GP. 148 199 106.5 1480 COROUP 311.25 619.5 306 1497.42 OMKINS 207 378.75 204.5 2433.97 NIGET 423.5 738 423.5 1016.74 NILEVER (UK) NITED ASSURANCE GRO 545 647.5 494 1885.7 NITED BISCUITS 183 289.3 183 572.72 NITED LITLITIES 800 957 767.5 4391.68 NITED BISCUITS 183 289.3 183 572.72 NITED LITLITIES 800 957 767.5 4391.68 NITED BISCUITS 183 289.3 183 572.72 NITED LITLITIES 800 957 767.5 4391.68 TD.NEWS & MEDIA 495 905.35 477.5 247.5 RIDDIAN GROUP 741 743 523.5 971.64 ODARONE GP, 1070 1110.5 466 33102.67 NILLIAMS 304.5 496.03 290 2219.21 FRANCE FRANCE		<u> </u>				
TAGECOACH HDG. 223 292.5 155.5 2932.58 TAGKIS 100 143 79.5 772.9 TAKIS 100 143 79.5 772.9 TD.CHARTERED 762 1039 375 7627.61 LIN LIFE & PROVENCIA 550 641.5 482 4461.02 LIN LIFE & PROVENCIA 550 641.5 482 4461.02 LIN LIFE & PROVENCIA 550 641.5 482 4461.02 ARMAC 110 130 77 1074.15 ATE & LYLE 368 580 288 1680.66 ELEWEST COMMS, 244 244 76.5 5235.04 HAMES WATER 1082 1208 856.68 3787 HOMSON TRAVEL GP. 148 199 106.5 1480 COROUP 311.25 619.5 306 1497.42 OMKINS 207 378.75 204.5 2433.97 NIGET 423.5 738 423.5 1016.74 NILEVER (UK) NITED ASSURANCE GRO 545 647.5 494 1885.7 NITED BISCUITS 183 289.3 183 572.72 NITED LITLITIES 800 957 767.5 4391.68 NITED BISCUITS 183 289.3 183 572.72 NITED LITLITIES 800 957 767.5 4391.68 NITED BISCUITS 183 289.3 183 572.72 NITED LITLITIES 800 957 767.5 4391.68 TD.NEWS & MEDIA 495 905.35 477.5 247.5 RIDDIAN GROUP 741 743 523.5 971.64 ODARONE GP, 1070 1110.5 466 33102.67 NILLIAMS 304.5 496.03 290 2219.21 FRANCE FRANCE	~					
TAGECOACH HDG. 223 292.5 155.5 2932.58 TAGKIS 100 143 79.5 772.9 TAKIS 100 143 79.5 772.9 TD.CHARTERED 762 1039 375 7627.61 LIN LIFE & PROVENCIA 550 641.5 482 4461.02 LIN LIFE & PROVENCIA 550 641.5 482 4461.02 LIN LIFE & PROVENCIA 550 641.5 482 4461.02 ARMAC 110 130 77 1074.15 ATE & LYLE 368 580 288 1680.66 ELEWEST COMMS, 244 244 76.5 5235.04 HAMES WATER 1082 1208 856.68 3787 HOMSON TRAVEL GP. 148 199 106.5 1480 COROUP 311.25 619.5 306 1497.42 OMKINS 207 378.75 204.5 2433.97 NIGET 423.5 738 423.5 1016.74 NILEVER (UK) NITED ASSURANCE GRO 545 647.5 494 1885.7 NITED BISCUITS 183 289.3 183 572.72 NITED LITLITIES 800 957 767.5 4391.68 NITED BISCUITS 183 289.3 183 572.72 NITED LITLITIES 800 957 767.5 4391.68 NITED BISCUITS 183 289.3 183 572.72 NITED LITLITIES 800 957 767.5 4391.68 TD.NEWS & MEDIA 495 905.35 477.5 247.5 RIDDIAN GROUP 741 743 523.5 971.64 ODARONE GP, 1070 1110.5 466 33102.67 NILLIAMS 304.5 496.03 290 2219.21 FRANCE FRANCE	LJAMES'S P	LACE CA	310	372.5	175.5	1287.12
TAKIS TAKIS TAKIS TOCHARTERED TD.CHARTERED TOCHARTERED TOCHARTER			223	292.5	155.5	2932.58
UN LIFE & PROVINCIA 550 641.5 482 4461.02 ARMAC 110 130 77 1074.15 BELEWEST COMMS. 244 244 76.5 528 1680.66 ELEWEST COMMS. 244 244 76.5 5235.04 HAMES WATER 1082 1208 856.68 3787 HOMSON TRAYEL GP. 148 199 106.5 1480 OMKINS 207 378.75 204.5 2433.97 OMKINS 207 378.75 204.5 2433.97 NIGATE 423.5 738 423.5 1016.74 NILEVER (UK) 627 707 460 20445.48 NITED ASSURANCE GRO 545 647.5 494 1885.7 NITED BISCUITS 183 280.3 181 872.72 NITED LITELITIES 800 957 767.5 4391.68 NITED LITELITIES 800 957 767.5 4391.68 TID.NEWS & MEDIA 495 905.35 477.5 2475 IRIDBAN GROUP 741 743 523.5 971.64 ODARONE GP. 1070 1110.5 466 33102.67 NILLIAMS 304.5 496.03 290 2219.21 PHITBREAD 833 1130 695 4107.09 PHILLIAMS 304.5 496.03 290 2219.21 PHITBREAD 833 1130 695 4107.09 PHILLIAMS 304.5 496.03 290 2219.21 PHITBREAD 833 1130 695 4107.09 PHILLIAMS 304.5 496.03 290 2219.21 PHITBREAD 833 1130 695 4107.09 PHILLIAMS 304.5 496.03 290 2219.21 PHITBREAD 833 1130 695 4107.09 PHILLIAMS 304.5 496.03 290 2219.21 FRANCE FRANCE			100	143	79.5	7729
ARMAC ARMAC ARMAC ARTE & LYLE 368 580 288 1680.66 ELEWEST COMMS, 244 244 76.5 5235.04 ESCO 195 202 137 12979.2 HAMES WATER 1082 1208 856.68 3787 1480 199 106.5 1480 109 311.25 619.5 306 1497.42 000KINS 207 378.75 204.5 243.397 NIGATE 423.5 738 423.5 1016.74 677 707 400 20445.48 491 891 106.74 101.674	D.CHARTE	RED	762	1039	375	7627.61
ARMAC ARMAC ARMAC ARTE & LYLE 368 580 288 1680.66 ELEWEST COMMS, 244 244 76.5 5235.04 ESCO 195 202 137 12979.2 HAMES WATER 1082 1208 856.68 3787 1480 199 106.5 1480 109 311.25 619.5 306 1497.42 000KINS 207 378.75 204.5 243.397 NIGATE 423.5 738 423.5 1016.74 677 707 400 20445.48 491 891 106.74 101.674	UN LIFE & PI	ROVINCIA			482	4461.02
ATE & LYLE 368 580 288 1680.65 ELEWEST COMMS. 244 244 76.5 5235.64 ESCO 195 202 157 12979.2 HAMES WATER 1082 1208 556.68 3787 HAMES WATER 1082 1208 556.68 3787 HOMSON TRAVEL GP. 148 199 106.5 1480 GROUP 311.25 619.5 306 1497.42 OMKINS 207 378.75 204.5 2433.97 NIGATE 423.5 738 423.5 1016.74 NILEUR (UK) 627 707 460 2045.48 NITED BISCUITS 183 289.3 183 872.72 NITED LITILITIES 800 957 767.5 4391.68 NITED LITILITIES 800 957 767.5 4391.68 TD NEWS & MEDIAA 495 903.33 477.5 2475 IRIDIAN GROUP 741 743 523.5 971.64 IRIDIAN GROUP 741 743 743 IRIDIAN GROUP 741						
ELEWEST COMMS. 244 244 76.5 \$235.94 ESCO 195 202 157 12579.2 ESCO 195 202 1208 856.68 3787 HOMSON TRAVEL, GP. 148 199 106.5 1480 106000 10600						
ESCO 195 202 157 12979.2 HAMES WATER 1082 1208 556.68 3787 HOMSON TRAVEL, GP. 148 199 106.5 1480 CGROUP 311.25 619.5 306 1497.42 OMKINS 207 378.75 204.5 2433.97 NIGATE 423.5 738 423.5 1016.74 NILED ASSURANCE GRO 545 647.5 494 1885.7 NITED BISCUITS 185 209.3 183 872.72 NITED UTILITIES 800 957 767.5 499.168 TD.NEWS & MEDIA 495 905.33 477.5 2475 TRIDHAN GROUP 741 743 523.5 971.64						
HAMES WATER 1082 1208 856.68 3787 160050N TRAVEL GP. 148 199 106.5 1480 16GROUP 311.25 619.5 306 1497.42 20MRINS 2017 378.75 204.5 2433.97 378.75 204.5 2433.97 378.75 204.5 2433.97 378.75 204.5 2433.97 378.75 204.5 2433.97 378.75 204.5 2433.97 378.75 204.5 204.5 2433.97 378.75 204.5 204.5 2433.97 378.75 204.5 204.5 2433.97 378.75 204.5 204.5 2433.97 378.75 204.5 204.5 2433.97 378.75 204.5 204.5 2433.97 378.75 204.5 204.5 2433.97 378.75 204.5 204.5 204.5 2433.97 378.75 204.5 204.5 204.5 2433.97 378.75 204.5 204.5 204.5 2433.97 378.75 2435 2433.5 2433.5 2433.5 2435 2435 2435 2435 2435 2435 2435 243						
HOMSON TRAVEL GP. 148 199 106.5 1480 1GROUP 311.25 619.5 366 1497.42 OMKINS 2197 378.75 204.5 2433.97 NIGATE 423.5 738 423.5 1016.74 423.5 738 423.5 1016.74 423.5 738 423.5 1016.74 423.5 738 423.5 1016.74 423.5 738 423.5 1016.74 423.5 738 423.5 1016.74 425.5 738 423.5 1016.74 425.5 738 423.5 1016.74 425.5 738 423.5 1016.74 425.5 738 423.5 1016.74 425.5 738 423.5 1016.74 4245.8 1885.7 NITED BISCUITS 183 289.3 183 572.72 475 175.0		TER.				
GROUP 311 25 619.5 306 1497.42 378.75 204.5 243.397 MGATE						
NIGATE 423.5 738 423.3 1016.74 NILEVER (UK) 627 707 460 20445.48 NITED ASSURANCE GRO 545 647.5 494 1885.7 NITED BISCUITS 183 289.3 183 872.72 NITED UTILITIES 800 957 767.5 4391.68 TDJNEWS & MEDIA 495 905.33 477.5 2475 IRIDIAN GROUP 741 743 523.5 971.64 NITED UTILITIES 830 1130 695 4107.09 NHITBREAD 833 1130 695 4107.09 NHITBREAD 833 1130 695 4107.09 NHITBREAD 834 1130 695 4107.09 NHITBREAD 836.5 395.25 315 5153.37 PPP GROUP 404 467 202 3096.23 ORKSHIRE WATER 515.5 579 438.5 2013.54 FRANCE FRANCE			311.25	619.5	306	1497.42
NILEUR (UK) 627 707 460 20445.48 NITED ASSURANCE GRO 545 647.5 494 1885.48 NITED BISCUITS 183 289.3 183 872.72 NITED UTILITIES 800 957 767.5 4391.68 NITED UTILITIES 900 957 767.5 4391.68 IRIDIAN GROUP 741 743 523.5 971.64 IRIDIAN GROUP 333 1130 695 4107.09 IILLIAMS 304.5 496.03 290 2219.21 VOLSELEY 375 556 276 2148.79 VOLSELEY 375 556 276 2148.79 VOLVICH 326.5 395.25 315 5153.37 PPF GROUP 404 467 202 3096.23 PPF GROUP 404 467 202 3096.23 PRECA 2665 2817 1860 25317.49 FRANCE FRANCE	OMKINS		207	378.75	204.5	2433.97
NTED ASSURANCE GRO 545 647.5 494 1885.7 NITED BISCUITS 185 289.3 185 872.72 NITED BISCUITS 185 289.3 185 872.72 NITED UTILITIES 800 957 767.5 4391.68 TD.NEWS & MEDIA 495 903.35 477.5 2475 125 125 125 125 125 125 125 125 125 12	NIGATE		423.5	738	423.5	1016.74
NITED BISCUITS 183 280.3 183 . 872.72. NITED UTILITIES 800 957 767.5 4391.68 TID.NEWS & MEDIA 495 905.33 477.5 2475 IRIDIAN GROUP 741 743 523.5 971.64 ODARONE GP. 1070 1110.5 466 33102.67 PHITBREAD 833 1130 695 4107.09 PHITBREAD 833 1130 695 4107.09 PHITBREAD 833 1130 695 4107.09 PHITBREAD 375 566 276 2148.79 OOL WICH 326.5 395.25 315 5153.37 PPP GROUP 404 467 202 3096.23 ORKSHIRE WATER 515.5 579 438.5 2013.54 FRANCE FRANCE	NILEYER (U	K)	627	707	460	20445.48
NITED LITILITIES 800 957 767.5 4391.68 TID.NEWS & MEDIA 495 905.35 477.5 2475 IRIDAN GROUP 741 743 523.5 971.64 ODARONE GP, 1070 1110.5 466 33102.67 HILIDANS 331 1130 695 4107.09 HILLIAMS 304.5 496.03 290 22;19.21 OLSELEY 375 556 276 2148.79 FOLSELEY 375 556 276 2148.79 FOLSELEY 375 556 276 2148.79 FOROUP 404 467 202 3096.23 FORNSHIRE WATER 515.5 579 438.5 2013.54 ENECA 2665 2817 1860 25317.49 FRANCE CCCOR 184.2 270.14 137.36 6615.17 GF-ASR.GL.DE FRN. 50 59.44 42.46 6216.29			545	647.5		1885.7
TD.NEWS & MEDIA 495 905.35 477.5 2475 (RIDBAN GROUP) 741 743 523.5 971.64 ODARONE GP. 1070 1110.5 466 33102.67 NITEREAD 833 1130 695 4107.09 111.10.5 466 3102.67 NITEREAD 833 1130 695 4107.09 11.11.10.5 10.5 10.5 10.5 10.5 10.5 10.			185	289.3		
IRIDIAN GROUP 741 743 523.5 971.64 ODAFONE GP. 1070 1110.5 466 33102.67 INITIBREAD 833 1130 695 4107.09 ILLIAMS 304.5 496.03 290 2219.21 OLSELEY 375 556 276 2148.79 OOLWICH 326.5 395.25 315 5153.37 FP GROUP 404 467 202 3096.23 ORRISHIRE WATER 515.5 579 438.5 2013.54 ENECA 2665 2817 1860 25317.49 FRANCE CCCOR 184.2 270.14 137.36 6615.17 GF-ASR.GL.DE FRN. 50 59.44 42.46 9216.29				957	767.5	4391.68
ODARONE GP. 1070 1110.5 466 33102.67 11110.5 466 33102.67 11110.5 466 33102.67 11110.5 466 33102.67 11110.5 466 33102.67 11110.5 466 33102.67 110.5 466 33102.67 110.5 466 33102.6						
#HTBREAD 833 1130 695 4107.09 **ILLIAMS 304.5 496.03 290 2219.21 **OUSELEY 375 596 276 2148.79 **OOLWICH 326.5 395.25 315 5153.37 **OOLWICH 326.5 395.25 315 5153.37 **OPP GROUP 404 467 202 3096.23 ORKSHIRE WATER 515.5 579 438.5 2013.54 **ENECA 2665 2817 1860 25317.49 **FRANCE** **FRANCE** **CCOR** **IR42** **CCOR** **IR42** **CCOR** **IR42** **CCOR** **IR42** **COCOR** **IR42** **COCOR** **IR42** **COCOR** **IR42** **COCOR** **IR42** **COCOR** **IR44** **COCOR** **COCOR* **COCOR** **COCOR* *						
### ### ### ### ### ### ### ### ### ##		P.				
FRANCE CCOR 1842 270.14 137.36 6615.17 GF-ASR.GL.DE FRN. 50 5944 4246 5216.29						
OOL WICH 326.5 395.25 315 5153.37 PP GROUP 404 467 202 3096.23 ORKSHIRE WATER 515.5 579 438.5 2013.54 BNECA 2665 2817 1860 25317.49 FRANCE CCCDR 1842 270.14 137.36 6615.17 GF-ASR.GL.DE FRN. 50 59.44 42.46 9216.29						
PP GROUP 404 467 202 3096.23 ORNSHIRE WATER 515.5 579 438.5 2013.54 BNECA 2665 2817 1860 25317.49 FRANCE CCOR 184.2 270.14 137.36 6615.17 GF-ASR.GL.DE FRN. 50 59.44 42.46 5216.29						
ORKSHIRE WATER 515.5 579 438.5 2013.54 ENECA 2665 2817 1860 25317.69 FRANCE CCOR 184.2 270.14 137.36 6615.17 GF-ASR.GL.DE FRN. 50 59.44 42.46 5216.29						
FRANCE CCCOR 1842 270.14 137.36 6615.17 GF-ASR.GL.DE FRN. 50 59.44 42.46 5216.29						
FRANCE CCOR 1842 270,14 137,36 6615.17 GF-ASR.GL.DB FRN. 50 59.44 42.46 5216.29		VATER				
CCOR 184.2 270,14 137,36 6615.17 GF-ASR.GL.DE FRN, 50 59.44 42.46 9216.29	SNECA		2665	2817	1860	25317.49
CCOR 184.2 270,14 137,36 6615.17 GF-ASR.GL.DE FRN, 50 59.44 42.46 9216.29		17	> A >	TOP		
GF-ASR-GL DE FRN. 50 59.44 42.46 9216.29		11	CAL	NCE		
GF-ASR-GL DE FRN. 50 59.44 42.46 9216.29	CCOR		184.2	270,14	137.36	6615.17
		DE FRN.				
IR FRANCE LIMITED D 16.08 30.03 13.96 3142.48						
TR LIQUIDE 146.8 164.78 116.67 12174.27						
LCATEL 104 215.11 68.14 20662.82			104	215.11	68,14	20662.82

FE	CATA	CE		
ACCOR	184.2	270,14	137.36	6615.17
AGF-ASR-GL.DE FRN.	50	59.44	42.46	9216.29
AUR FRANCE LIMITED D AUR LIQUIDE	16.08 146.8	30.03 164.78	13.96	3142.48
ALCATEL	104	215.11	68.14	20662.87
ALSTOM	22.18	31.25	16.62	4739.82
ALTRAN TECH.	234	237.5	74.89	2295,54
ATOS AXA	191 123	250,02 134.6	108.24 61.9	2025.36 43085.54
BANCAIRE (CIE.)	136.6	182.94	74,47	4330.9
BIC	47,54	77.75 87.35	42.53	2628.77
BNP	69.05	87.35	40.11	15081,27
BOUYGUES CANAL+	212 207.8	215 236.6	116,78 155,5	5529.38 6518.48
CAP GEMINI.	144.5	161	7851	9989,43
CARREPOUR	613.5	662	438.75	23831.4
CASTINO GUICHARD-P CASTORAMA DUBOIS	87,9 193	93,4 213,2	51.04 II8	6412.39 3099.77
CCF	71.2	87.66	45.72	5204.79
CGIP	48.5	51.07	29.73	3257.82
CHRISTIAN DIOR	114.1	130.8	61.89	5147.73
CIC'A' CIMENTS FRANCAIS	75 51	101.75 59.76	66.82 38.42	2612.1 1959.83
CNP ASSURANCES	25.25	28,97	22.71	3451.27
COMPT. MODERNES	541	564.06	388.05	3157.82
DANONE	228.9	250.2 49.85	164.8 23.4	16864.43
DASSAULT SYSTEMES DEXIA FRANCE	32.15 125	142	101.68	3630.99 4607.87
ELF AQUITAINE	96	135.68	87.05	26429.66
ERIDANIA BEGHIN SAY	141	209.62	135.8	3658.24
ESSILOR INTL. EURAPRANCE	370 540	408.56 595	259.47 352.82	3745.88 2136.78
EURO DISNEY SCA	1.14	1.96	1.04	2130.7a 874.96
FINAXA	90.5	109.76	\$8.54	5454.61
FRANCE TELECOM	74.5	76.2	35.98	76333.75
HERMES INTL. L'OREAL	77 629	80 691	46.19 339.66	2834.58 42514.73
LAFARCE	759	100.16	54,54	7793,64
LAGARDERE GROUPE	35.61	44.5	22.11	4271.77
LEGRAND LVMH	213.8 209	266.63 212.3	1 69 .98 110.53	4576.81 18594.94
MA METROPOLE TELEVIS	139.5	158.55	95.43	1838.75
MICHELIN	32 k	62.34	25.83	4382.91
MOULINEX	11.59 *.	29.58	11	394.28
PARIBAS (EX-BQ.PARIB PATHE	78.7 250	104.12 250	41 <i>.47</i> [44.83	12614.82 1921.75
PECHINEY 'A'	29.39	46.42	23.96	2364.98
PERNOD-RICARD	55.1	69.75	50.17	3106.92
PEUGBOT SA	136	214.95	105.04	6815.37
PINAULT PRINTEMPS POLIET SUSP - 5/1/99	169.5 83	175 83.85	102.81 73.18	19905.74
PROMODES .	619	678.5	371.37	11673.1
RENAULT	41.55	59.91	26.53	9963.64
REXEL. RHODIA	75 12.2	107.55	64.33 9.91	3574.57 2139.17
RHONE POULENC 'A'	45.15	27.9 52.88 ·	30.2	16792.09
SAGEM	526	731.6	453.54	1690.04
SAINT GOBAIN	118	180.8	99.7	10652.09
SANOPI SCHNEIDER	165 · 50	169.7 79.73	96,04 40,54	17847.39 7641.8
SCOR	50.55	66.32	44.82	1815.3
SEITA	54	59.15	33.54 .	2813.18
SODEL	73.85	76.45	49.55	2487,05
SITA SOCIETE GENERALE	211 138.2	240.87 228.22	170,29 81,71	2385.14 14107.73
SODEXILO ALLIANCE	163.5	197.73	117.2	\$467.11
SUEZ LYONNAISE DES E	179.9	187	106.1	26474.98
SYNTHELABO	212	2121	117.23	10237.27
TFI (TV_PSE_I) THOMSON-CSF	163.2 33.52	186 39.3	98.02 22.12	3427.2 5622.37
TOTAL	90.3	121.96	83.08	22064.26
USTNOR	10.45	16.48	8.48	2541,63
YALEO	71.9 244.5	102.45 246	57.63 127.14	5930.02 38881.36
VIVENDI (EX-GENERALE WORMS ET CIE R	244.3 54.9	65.6	31.4	3552.19

VIVENDI (EX-GENERALE WORMS ET CIE R	244.5 54.9	246 65.6	127.14 31.A	38881.36 3532.19
GE	RM	AN	Y	,
ADIDAS-SALOMON	Mil	167.96	81.55	3922.77
ALLIANZ ALLIANZ LEBENS.	323 600	350.5 907,18	217.81 485.73	79038.06- 5040
ALTANA	59.75	79.71	46.53	2330.25
AMB AACHAMUNCH BET.R	116	150.32	99.29	4674.8
AXA COLONIA KONZERN	96	143.16	75.67	2518.06
BANKGESELLSCHAFT BER BASF	13.07 32.5	25.04 47.75	13.02 29.4	2366.58 20380.75
BAYER	33.45	49.08	29.81	24430.43
BAYER HYPO-UND-VBK.	62.9	94.08	55.48	24760.13
BEJERSDORF	58	64.42	39.11	4872
BHF-BANK BHW HOLDING	34 13.8	44.33 17.13	23.21 12.72	3087.71 2484
BMW	611	1012.36		14622.45
COMMERZBANK	25.4	38.6	20.5	12447.75
CONTIGAS	56.5	\$6.5	31.7	2260
CONTINENTAL DAINLER-CHRYSLER	23.5 90.3	31.93 92.5	16.36 64.42	2863.73 89511.69
DEGUSSA .	429	61.46	32.72	3949.37
DEPFA-BANK	79.1	85	53.17	2847.6
DEUTSCHE BANK	48.4	82.93	41.62	25796.46
DEUTSCHE HYPBKJFF.HA	27 32.8	32.21	19.33	1969.92
DEUTSCHE TELEKOM DOUGLAS HOLDING	32.8 31.5	34.3 55.63	15.93 27.72	89993.25 1815.58
DRESDNER BANK	35.3	58.08	28.63	19301.39
EM TV & MERCHANDISIN	650	650	17.38	2600
ENERGIE BADEN WUERT.	36	40 49	27 1	3858.73
ERGO VERSICHERUNG FORD-WERKE	126.5 414.15	194.29 470.39	102 398.81	9549.73 2981.85
EAB HOFTHING.	166	172	150.83	2490
FRESEN MEDICAL CARE	56.5	73.01	30.68	3955
PRESENIUS PREF.	161.9 109	223,43	111.97	1619
FRLKRUPP-HOESCH KRU GEHE	57	189.69 63 66	95.1 46.32	2372.17 4155.3
HEIDELILDRUCKMASCHIN	53.8	71.58	41 63	4621.84
HEIDELB ZEMENT	69.5	91.52	54.2	2943.32
HENKEL	62	81.55	48.57	5369.13
HENKEL PREF.	63.5	93.52 26.84	55.73	3771.14
HEW HOCHTLEF	31.7	46.27	20.85	2120.58 2219
HOECHST	33.5	49.21	29.55	19696.45
ISAR-AMPERWERKE	486	486	291.95	3654.72
KARSTADT	387	504.13	303 96	3250.8
KOELN.RUCK.GESELL. R	1183	1324.25	856.41	1747.5
LAHMEYER	38.7	51.13	35.02	3485.2
LEIFHEIT LINDE	29.5 473	34 702.51	25.87 411.08	147.5 3975.56
LUFTHANSA	18.95	28.27	14.29	7231 32
MAN	235	395.23	224.2	2591.58
MANNESMANN	110	119.3	49.7	42824.53
METALLGESELLSCHAPT	12-65	21.85	10.99	1697.43
METRO	66.3 354	77.05 354	30.53	20141
Mobilcom NM Munch.ruck.regd.	134 430	493.6	34.04 322 11	5097.6 37602.64
NECKARWERKE STUTTGAR		317	247.98	2416.57
NESTLE DEUTSCHLAND	250	255.65	227.52	2095.25
PREUSSAG	426	445	260.76	6882.88
RWE	40.2	36. 5	39.65	19015.08
RWE PREF.	26.2	43.87	26.2	5642.66
RWE-DEA	219	263.32	217	2120.39
SAP SAP PREF	296	623.26 672.35	280.19	18056
SAP PROJE SCHERING	334 106.1	672.33 116.01	312,4 81,93	14779,5 7387,77
SIEMENS	55.5	70.87	40.65	7387.77 32502.23
SPRINGER (AXEL) R	780	828.29	465.28	2652
THUEGA	335	342.57	228.71	2144
THYSSEN	146.5	251,04	126.8	5024.95
VEBA	47.7	67,18	41.36	23821.18

	l ene	m									
VEW B' VIAG	1276 461	324.67 702.77	214,74 452,49	3779,07 !2222,95							
VICTORIA VERS	945	1275.67	945	1890							
VOLKSWAGEN	67.1	100.62		20731.4							
VOLKSWAGEN PREF.	40.9	71.07	31,29	3990.08							
WOM BETEILIGUNG	17.7 1410	1487 74	,7.5 1.1227.1	2816.42 3032.91							
WUCKII. VERGEBEII	, VIV	(701.7,	1 122/,)	300231							
SWITZERLAND											
AARE-TESSIN R (ATEL)	848	998	763	2574.53							
ABB AG B'	1555	. 2575	1230	12687.24							
ABB AG R	. 315	523	250	1723.36							
VDBCCO .8,	600 1530	792 - 2011	353.5	(0218							
ALUSUISSE R ARES-SERONO B	2241	2486	1104	9545.67 5928.09							
BALOISE R	1399	1550	725	8573.86							
BARRY CALLEBAUT	305	-347	270	1555.5							
BCV B	451	740	380	1496,42							
BK VISION B'LIMITE CIBA SPECIALTY CHEMS	260 116.25	453 214	148 102,75	2782 8032.87							
CLARIANT	701	1040	590	10195.34							
CREDIT SUISSE R	219.75	382	149.5	38431,48							
DANZAS R	582	585	283	1466.64							
PLEKTROWATT B'	510 8200	615 9100	501	4374,22							
EMS-CHEMIE 'B' GEORG FISCHER R	443	662	6600 344	3948.54 1428.23							
GOTTHARD BANK B'	1280	1400	828	2099.2							
HELVETIA PATRIA R	1205	2120	960	1987.04							
HOLDERBANK TO	1585	2149	1154	9067.88							
HOLDERBANK R JULIUS BAER 'B'	345 4850	436 5475	229.5 2600	3484.5							
KUONI REISEN R	549Q	B770	3700	4531.11 1647							
LIBCHT.GLB.TST.PC.	1450	1893	930	1182.68							
LLB B'	906	980	602	3442.8							
NESTLE R NOVARTIS 'B'	2790 . 2796	3498 2880	1945	109990.13 18327.78							
NOVARTIS R	2775	2895	1948	171855.69							
OERLIKON-BUEHRLE R	171.25	310	149	1835.46							
PARGESA 'B' PHARMA VISION 'B' (L.	. 2230 . 985	2725 . 1074	1712 857	3268.09 5043.2							
PIRELLI INTL R	340	385.3	227	2531.98							
RICHEMONT B'A'	2330	2480	1420	12162.6							
RIETER HOLDING R	.798 25200	1175	643 .	1727.67							
ROCHE HOLDING B'	17765	27000-	13500	40320 £24810.25							
SAIRGROUP R	316 -	517	251	3650.43							
SCHINDLER R	2130 ,	. 2695	. 1540.	1625,34							
STILLHALTER VIS	346 252	,486 ^ 430	275 214	.3114 2444.4							
SULZER R	790	1286	565	2871.1							
SURVEILLANCE B'	1230	2920	,865	1292.73							
SWISS LIFE B	957	1395 4120	559 2062	11241.88							
SWISS RE R SWISSCOM R	3500 - 620	620	340	51170.51 45600.97							
THE SWATCH GROUP B'	800	1300	.647	2895.41							
THE SWATCH GROUP R	194 .	272	169.5	2915.82							
UBS R VONTOBEL 'B'	426.5 2380	653 . 2790	.1170	91431.31 1 999.2							
ZURICH ALLIED R	1049	1187	553	49201.23							
J	AP/	\ N									
ACOM	6610	7950	5410	969229.56							
ADVANTEST	\$300	9560	4960	823970.31							
AIFUL	6650	9890	5080	310904,06							
AISIN SEIKI AJENOMOTO	1140 1220-	1430 ·	1090	329721.88 792322.38							
ALL NIPPON AIRWAYS .	370	762	366	533806.19							
ALPS ELECTRIC	1995 -	2125	1010	357419.69							
ASAHI BANK ASAHI BREWERIES	445 1	740 1960	323	1087644 .788540.94							
ASAHI EKEWEKIES ASAHI CHEMICAL IND.	- 1583 - 516	016	1554 405	744389.31							
ASAHI GLASS	710	. 850	552	834421.38							
BANK OF FUKUOKA	430	540	42t	270951.56							
BANK OF TOKYO-MITSUB BANK OF YOKOHAMA	-I220 251	1940	811 227	5704052 285637,44							
BANYU PHARMS.	251 1950	460 2200	1469	514785.56							
BENESSE	6600	6830	3260	350961.56							
BRIDGESTONE	2430	3540	2080	2030110							
CANON SALES	2390 1568	3360 1962	2025	· 2079784 236805.38							
		1700									
	-										

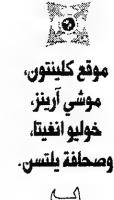
	🗖 اسعار الأسهم مُقدَمة من شركة
	ديتاستريم انترناشونال
	(Datastream International)
	بموجب اتفاق خاص.
,	🗖 الصَّفِحَة
	من أعداد وتصميم دالحياة،
	🗆 استعار الأسهم هي استعار اعلاق
	السوق امس بالعملة المحلية،
	باستثناءالسوق الاميركية التي

	بحبيه ،	, auax	ں جاد	ق بمت	٠, سيو	UNY
	كية التي	الأمد	AALU	تثاعاا	اداسة	WEST JAPAN RAILWAY
ì						YAMANOUCHI PHARMS
,	من امس.	أراها	اغلاة	سعار	ا ها	YAMATO TRANSPORT
1	ين يسال	33 , L	₹ = '	التيار)	, Q	YASUDA PIREAMARINS.
				·		YOSHITOMTPHARM IND
	-				-	TTOX
	CENTRAL JAPAN RAILWA	599000	602000	386000	1339519	HON
	CHIBA BANK CHUBU ELECPOWER	460 :2250 :	2360	. 392.	357824.63 1679962	1
	CHUGAI PHARM.	1200	1286 .	630	- 295757.94	AMOY PROPERTIES
	CHUÇOKU BANK	1589 12	1883	1565	323456.81	BANK OF EAST ASIA
	CHUCOKU ELECPOWER CREDIT SAISON	. 1975 . 2525	2255 - 3350	2340:	732833.38	CATHAY PACIFIC
	DAI NIPPON PRINTING	1529	2550	1529	1161245	CHEUNG KONG BOFK
•	DAI-ICHI KANGYO BK. DAIKHI PHARM.	, 635 · . 1953	1100 2070	505 · 1480	1981695 , 537968.94	CHINA RESENTREP.
	DAIKIN INDUSTRIES	1150	1170	547	303385.94	CITIC PACIFIC
	DAINIPPON INKACHEMIC	295 ·	453 -	260 · 146	233897.19 275920.56	DAO HENG BANK CP.
4	DAIWA HOUSE INDUSTRY	1155	. 1455	798	603096.31	HANG LUNG DEV.
ı	DAIWA SECURITIES	372	674	286	495400.5	HANG SENG BANK
1	DENSO	434000 2070	. 520000 2770	287000 1841	987107.13 1874030	HENDERSON INV. HENDERSON LD.DEV.
_	EAST JAPAN RAILWAY	623000	743000	.558000	2491999	HK'& CHINA GAS
	EBARA EISAI	1050 2180	1520 2225	824 1580	302011.38 '. 646180.19	HK.TELECOM. HONG KONG ELECTRIC
	FAMILYMART.	5340	6090	4520	513812.75	HSBC HDG.
	FANUC .	3690	5150	3370	883754.88	HUTCHISON WHAMP.
	FUJI BANK FUJI HEAVY INDS.	453 539 .	1110 865	259 387	1327175 324420.94	JOHNSON ELECTRIC HDG
	FUII PHOTO FILM	3980	5500	3690	2048209	NAT.MUTUAL ASIA
	FUILTELEVISION NETW FUIKURA	496000 690	601000 986	426000 480	535003.25 256457.94	NEW WORLD DEV. SHANGHAI INDUSTRIAL
	FUJISAWA PHARM.	1533	1657	1130	492181.25	SHANGRI-LA ASIA
	FUMSU	1466	1602	1086	2750859	SING LAND SMARTONE TELECOM
	FURUKAWA ELECTRIC GUNMA BANK	437 875	647 1050	339 855	285113.56 449214.63	SUN HUNG KAI PROPS.
	HACHUUNI BANK	973	1170 .	900	558647.81	SWIRE PACIFIC'A'
	HANKYU HIROSE ELECTRIC	506 7890	619 8400	460 . 5720	442601.56 313211.69	SWIRE PACIFIC B' TSIM SHATSUI PROPS,
	HIROSHIMA BANK	430	434	307	263397.69	WHARF HDG.
	HITACHI CREDIT	795 2120	1070 . 2500	533 1900 -	2653623 253168.38	WHEELOCK & CO.
	HOKKAIDO ELECPOWER	1820	2045	1800	40093 L.13	CTDT
	HOKURIKU ELEC.POWER	1887	2105	1800 2900	415769.44	SIN
	HONDA MOTOR HOYA	3900 5180	5500 5580 .	3350	3878167 601524.19	
	INDUSTRIAL BKJAPAN	539	1160	440	1422732	CITY DEVELOPMENTS
	ISETAN ISHIKAWAJDIA-HARDIA	1150, 139	1301 330	. 181 .	255522.06 245415.5	CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE
	ITO EN	5570	5980	3090	254025.38	DB\$ LAND
	TO YOKADO ,	7140 204	7980. 394	5830 168	2967589 290771,13	DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE
	JAPAN AIRLINES	291	513 ~	287	517672.31	KEPPEL CORPORATION
	JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO	\$85000 1100000		726000 861000	395889,44 2199999	KEPPEL LAND KEPPEL TATLEE BANK
	JOYO BANK	405	610	402	358310.25	NATSTEEL ELECTRONICS
	JUSCO KAJIMA	2185 286	2500 _, 540	1568 286	706774.25 274935,19	OVERSEAS CHINESE BKG' OVERSEAS UNION BANK
	KANEKA	\$10:	894	197	284681	PARKWAY HOLDINGS
	KANSAI ELECTRIC PWR	2380	2600	2130	2329159	ROTHMANS INDUSTRIES
	KAO KAWASAKI HEAVY IND.	2340 236	2570 354	1630 223	1452359 328180,31	SEMBCORP IND. SINGAPORE AIRLINE 20
	KAWASAKI STEEL	160	286	152	520248.5	SINGAPORE AIRLINES
	KDO	3710	6000	3700	238452.06	SINGAPORE LAND
	KEIÓ ELBCTRIC RAILWA KEYENCE	489 13560	570. 19700	430 10600	323974,25 511933.31	SINGAPORE PRESS HDG. SINGAPORE TELECOM
	KINDEN	1700	1800	1410	452306	SINGAPORE TELECOM 10
	KINKI NIPPON RAILWAY	643 1460	728 1467	591 1030	1042000.06 1500122	SINGAPORE TELECOM (0 ST ENGINEERING
	KIRIN BREWERY KOKUSAI SECURITIES	991	1615	830	252046	UNITED OVERSEAS BANK
	KOMATSU	554	725	513	536782_5	VENTURE MANUFACTURIN
	KUBOTA KURARAY	333 1204 -	416 1301	240 1040	469415 430998.25	
	KYOCERA	- 5890	7380	4810	1120974	MA
	KYOWA HAKKO KOGYO	619	680	486	271582.13	
	KYUSHU FLEC POWER MABUCHI MOTOR	1993 7570	2345 10600	1830 6000	945048.13 356044.31	BERJAYA SPORTS TOTO
	MARUBEN	174	376	160	259959.63	COMMERCE ASSET-HDG.
1	MARUI	2070	2300	1890	763124.75	CENTING
	MATSUSHLKOTOBUKI ELT	2420 5130 -	3870 \$520	2190 3370	382714,5 965208,94	GOLDEN HOPE PLTN. KUALA LUMPUR KEPONG
	MATSUSHITA COMMS, IN MATSUSHITA ELECINDL	1992	2355	1640	4144321	KUMPULAN GUTHRIE
1	MATSUSHITA ELEC.WKS.	1154	1310	985	840484.13	MAGNUM CORPORATION
	MAZDA MOTOR	447	523	283	540340.94	MALAKOFF
İ	MINEBEA MITSUBISHI '-	1253 619	15 64 1120-	982 581	498426.5 970081.36	MALAYAN BANKING MALAYSIA INTL. SHIPP
	MITSUBISHI CHEMICAL	231	284	166 `	482994.81	NESTLE (MALAYSIA)
	MITSUBISHI ELECTRIC ·	384 1010	433 1580	195 803	824513	PETRONAS GAS PROTON (PERUSAHAAN O
	MITSUBISHI ESTATE MITSUBISHI HEAVY BYD	410	614	407	1312176	PUBLIC BANK
	MITSUBISHI MOTORS	323		212	297738.63	RENONG

(00			<i>.</i>	INTERI	NATIONAL STO	CK N
•	MITSUBISHI TST.A. BKG	175	Î1580	480	1009284.5	RESORTS WORLD	5.7
	MITSULE COMPANY	585 404	869 445	521 228	926449.63 315066.75	RHB CAPITAL ROTHMANS OF PALL MAL	2.36 23.6
	MITSUI CHEMICALS MITSUI PUDOSAN	809	1450	652 .	657357.84	SIME DARBY	4.5
	MITSUI MARAFIRE INS MITSUI MNGÆ SMELT.	595 576	776 646	515 481	468393,44 292956.5	TANJONG PLC TELEKOM MALAYSIA	6.8 9.35
	MURATA MANUFACTURING	4970	5270	3330	1191272	TENAGA NASIONAL	7.25
	NAGOYA RAILROAD NANKAI ELEC.RY.	417 367	463 . 660	390 530 . 1 .	341958.94 299475.56	UNITED ENGINEERS (MA - YTL CORP.	2.97 5.25
	NEC	1167	1550	772	1866032	YTL POWER	3.16
	NGK ENSULATORS NGK SPARK PLUG	1410 1141	1457 1307	730	506844.38 253906.19	A T T (YOUR S
	NICHIDO FIRE&MAR.INS	578	835	351 1	259778.38	AUS	SIK
	NICHIEI NIDEC	8900 12800 · ·	13909.02 14050	5400	587851 400193.13	<u> </u>	
	NIKKO SECURITIES		667	273 795	503472.81 497532.5	AMCOR AMP	6.91 19.6
	NIKON NINTENDO	1345 · 9810	1500 14280		-1389772	AUS.A: NZ.BANKING GRO	10.28
	NIPPON CREDIT BANK D NIPPON ELBC.GLASS	158 1473	1 86 1800	120	395742.81 ~ 235343.38	BRAMBLES INDS. BROKEN HILL PTY.	41.71 12.19
	NIPPON EXPRESS	599	856	546	643505	CABL OPTUS	3.7
	NIPPON MEAT PACKERS NIPPON OIL	1755 368	1906 . 516	1512 346	399933.56 452615.63	CMWLBK.OF AUS. COCA-COLA AMATIL	22.55 6.44
	RIPPON PAPER INDS.	445	677	389	422121.75	COLES MYER	8.49
	NIPPON STEEL NIPPON TELLNETWORK	204 32400	269 44950.	179 31050-	1388623 410905.19	POSTERS BREWING GP.	5.67 4.55
	NIPPON YUSEN KK	340	496	336	414234.81	LEND LEASE CORP. NAT.AUS.BANK	21.8 25.17
	NESSAN MOTOR NESSHEN PLOUR MILLEN	397 929	610 1 099	301 .801	997677,44 233682,38	NAT, MUT. HOLDINGS .	2.87
	NISSIN FOOD PRDS.	2695 1769	2845	2000 1375	349587.25 274307.75	NEWS CORP. NEWS CORP. PREF.ORD.	9.92 9.24
	NITTO DENKO NKK	.73	161	64	248723	RIOTENTO	1972
	NOMURA SECURITIES NPN.FIRE & MARINE IN	994 425	1800 600	827 ·	1951198	ST.GEORGE BANK TELSTRA CORPORATION	10.17 7.65
	NPN.TELG, & TEL	871000	1270000	836000	13859343	WESTFIELD HDG.	8.8
	NSK NTT DATA	422 564000	645 700999.8	340 430999.94	237580.81 1582019	WESTFIELD TRUST WESTPAC BANK	3.65 10.82
	NTT MOBIL COMMS.NET.	4580000 528		4200000 418	8770699 393451.5	WMC WOODSIDE PTL,	16
	obakyu blectric Ry.	407	611	373	299311.75	WOOLWORTHS	48
	OJI PAPER CO. OLYMPUS OPTICAL	587 1237	704	915	606595.13 327152.38	2777	X X
	OMRON .	1354	2250	1074 2550	353267.88 511342.44	NEV	WΥ
,	ONO PHARM. ONWARD KASHTYAMA	4160 1301	4160 1959	1301	224151.44	2	1
	ORIENTAL LAND ORIX	5050 7850 ·	10600	7710	505618.56	ABBOTT LABS.	4419 473
.:	OSAKA GAS PIONEER ELECTRONIC	.385 1900 :	400 2895	27] · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	973342.63	AIRTOUCH COMMUNICATI ALBERTSONS	83.18 61.19
	PROMISE	5090	7700	4840 / .	608840.56	ALCOA	86.G
	RICOH ROHM	1041	1620 16000	977	719952.88 1181367	ALLIED SIGNAL. 'ALLSTATE CORP.	42.5 38.5
	SAKURA BANK SANKYO (IST)	268 2585	558 3700	180 2440	1006028-69	ALLTEL AMAZON	62.5d 140.3
	SANWA BANK	1000.	1530	632	2902056	AMEREXPRESS	104.3
	SANYO ELECTRIC SECOM	331 9400	425 9570	7520	634330 1094050	AMER GENERAL AMER HOME PRDS.	69.19\ 55.06\
	SBGA ENTERPRISES - SEIBU RAILWAY	2365 - 3300	2980	2070 3250	237998.56 1429904	AMERINTLICP, AMERICA ONLINE DEL	102.63
	SEKISUI CHEMICAL	713 -	5730 910	460	393552.56	AMERITECH	64.25
	SEKISUI HOUSE SEVEN-ELEVEN IAPAN	1164 · . 8590	1287 · 1 9460	900 7810 -	831946.75 3577260	AMGEN AMOCO DEAD - MERGER	.106.88 · 59.88
	SEVENTY SEVEN BANK	1153	1230	974	441920,13	ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS.	67.75 56.19
	SHARP SHIKOKU ELECTRIC POW :	1990 1912	1127 2090	1810	535608.38	ASCEND COMMS,	86.19
	SHIMANO SHIMIZU	2715 400	3670 562	2400 - · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	379278.13 315405.75	ASSOCIATES FIRST CAP ATLAT CORP.	42.88 84.25
	SHIN-ETSU CHEMICAL	2790	2990	1990 .	1109020	ATLANTIC RICHFIELD	61 38.19
	SHIONOGI SHISELDO	\$66 1253' - ` -	920: 1810	1070	525673.56	AUTOMATIC DATA PROC. BANK OF NEW YORK	37.06
	SHIZIJOKA BANK SHOHKOH FUND & CO.	1449 35000	1500 46300	1076 28560	11:53164 387477.63	Bank one Bankamerica New	55.13 64.56
	SHOWA SHELL SEKTYU	659	935	558	248344.06	BAXTER INTL	64.13
	SMC : SOFTBANK	8340 / \$040	11500° 8420	8340 4280	554797,63 . 824191.19	BELL ATLANTIC BELL SOUTH	53.13 47.88
	SONY SONY MUSIC ENTINE LIA	7650 · . 4750	13390 ° 6350 .	7390 4010	3139712 513830.19	BERKSHIRE HATHAWAY BOEING	65000 33.69
	SUMITOMO .	525	919 .	490	558842.44	BRISTOL MYERS SQUIBB	123.81
	SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL	1230 425	1700- · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	894 296	3863505 689221.75	BURLINGTON NTHIN SANT CAMPBELL SOUP	33.06 45.13
	SUMITOMO ELECTRIC IN SUMITOMO MARÆFIRE I	1210 ·	1940 859	1175 607	981122.31 484644.56	CARNIVAL CATERPILLAR	45.06 47.56
	SUMITOMO METAL INDS.	116	238	109	421343.44	CBS.	34.94
	SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR	275 1327	973 .: 1440	247 1075	386957.13 640433.06	CENDANT CHASE MANHATTAN.	20.75 70.88
	TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA	3150 975	3430 1150	2460 749	1088344	CHEVRON	80.06 83.69
	TAKEDA CHEMICAL INDS	4090	4350	3150	3637123	CISCO SYSTEMS,	101.69
	TAKEPUT .	7850 9470	8940 11200	5990 7000	1261305	CITIGROUP CLEAR CHL COMMS.	51.5 60.44
	TEUIN .	404 2350	443	274	371835.69		. 64.81 76
	TERUMO TOBU RAILWAY	348	2930 475	,1720 323	495558.94 296817.94	COLT TELECOM GP.SPN.	70.56
	TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR.	15600 1919	16300 2190	13000 1800 -	294872.5 965031.31	COMCAST SPECIAL 'A' COMPAQ COMPUTERS	63.13 46.63
	TOKAL BANK	511	970 .	462	1036848.94	COMPLITER ASSOCS INTL	46.38 33.06
	TOKIO MARAFIRE INS. TOKYO ELECTRIC POWER	1337 2680	1500 2970	1130 2290	2071937 3625682	CONAGRA COSTCO COMPANTES	74.31
	TOKYO ELECTRON TOKYO GAS	5450 289	5450 312	2845 . 271	951411 812092.56	COX COMMUNICATIONS (72,94 49,81
	TOKYU, ,	285 .	578	281 -	313029.13	DAYTON-HUDSON	56.94
	TONEN TOPPAN PRINTING	1250	930 1680	572". 1110 ::.	364967.44 881258	DELL COMPUTER DISNEY (WALT)	79 36
1	TORAY INDS. TOSHIBA	<i>5</i> 20° 705	731 713	505 437	728769.44 2269373	DOW CHEMICALS DU PONT ET DE NEMOU	91.5
	TOSTEM CORPORATION `	2145	2255	1330 💛	469619.38	DUKE ENERGY	63.88
	TOTO	909 2035 `	1090 2350	740 1480	337839.75 - 451590.19	EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST	69 49.19
	TOYO TRUST & BANKING	261 - 2025 -	952	.246	205335.19	EMC CORP.MASS. EMERSON ELECTRIC	100.06
	TOYODA AUTOLOOM WKS	2700	2490 3810	1896 2645	582787,19 10265197	ENRON CORP	63.81
	UNICHARM	5410 . 2015	5670 2445	4100 -	383343.06 .	EXXON	60.94 71.06

					1			
NRS UG	1410 1141	1457 1307	730	506844.38 253906.19		TOTAL	ATI	· 🗼
MARINS	578	835	351 1	259778.38	II AL	JSTR	ALI	Α
٠.	8900 12800	13909.00 14050	27700 5400	587851 . 400193.13				
TIES		. 667	273	503472,81	AMCOR	6.91	7.58	5.72
	1345 · 9810	1500 14280	795 9200	497532.5 - 13 8977 2	AMP AUSÆNZBANKING GRO	19.6 10.28	23 11.88	18.4 8,45
BANKD	158	186	120	395742.81 ~	BRAMBLES INDS.	41.71	43.54	28.5
ZASS SS	1473 599	18 00 856	11 \$ 5 546	235343.38 643505	BROKEN HILL PTY. CABLOPTUS	12.19 3.7	16 3.88	10.8 2.59
PAÇIKERS	1755	1906	1512	399933.56	CMWLBK.OF AUS.	22.55	23.7	17.4
MIDC.	368 445	\$16 677	346 389	452615.63 422121.75	COCA-COLA AMATIL COLES MYER	6.44 8.49	9 ` 8.95	3.9 5.97
INDS.	204	269	179	1388623	COLONIAL LIMITED	5.67	6 /	4.02
TWORK KK	32400 340	44950. 496	31050- 336	410905.19 414234.81	POSTERS BREWING GP. LEND LEASE CORP.	4.55 21.8	4.89 23.94	295 15.3
t	397	610	301	997677,44	NAT.AUS.BANK	25.17	26.52	19.00
RILLIN RDS.	929 2695	1099 2845	.801 2000	233682.38 349587.25	NAT, MUT. HOLDINGS NEWS CORP.	. 2.87 9.92	4.03 13.21	2.5 8.64
ш.	1769	2290	1375	274307.75	NEWS CORP. PREF.ORD.	9.24	11.81	7.48
RITIES	.73 994	161 1800	64 827	248723 1951198	RIO TINTO ST.GEORGE BANK	1972	22.3 10.96	16.59 8.46
RINEIN	425	600	376	246791.44	TELSTRA CORPORATION	7.65	7,82	4.18
<u>ب</u>	871000 422	1270000 645	340	13859343 237580.81	WESTFIELD HDG. WESTFIELD TRUST	- 3.65	9 3.67	5.95 3
,	564000	700999.8	430999.94	1582019	WESTPAC BANK	0.82	11.68 5.68	8.54 4.28
IMS.NET.	4580000 528	745	4200000 418	8770699 393451.5	WMC WOODSIDE PIL	16	10.34	6.8
TRIC RY.	407 587	611 704	373 420	299311.75 606595.13	WOOLWORTHS	348	6.1	4.91
CAL	1237	1589 ;	915	327152.38	NII.	$\mathbf{z}\mathbf{w}\mathbf{Y}$	UD.	
	1354 4160 ···	4160	2550-	353267.88 511342.44	1/1	S VV L	OK	<u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>
IIYAMA D	1301 5050	1959	4350	224151.44 505618.56	3C0M	4419	48.63	23.69
	7850 '	10600	7710 ()	509229.44	ABBOTT LABS.	4733	49.75	34.59
TRONIC	.385 1900 :	2895 ·	1738	973342.63 341187.94	AIRTOUCH COMMUNICA	171 83 8 61.0	83.38 66.75	42.69 45.19
,	5090 - ,	7700	4840	608840.56	ALCOA	86.0 42.5	88.19	59.31
	10040	1620 16000	977	719952.881 1181367	ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP.	38.5	47.13 51.5	33 37.31
	268	558	180	1006028.69 1186009	ALLTEL	. 62.50 . 140.3	63.5 184.63	39.23 9.5
١.	1000		632	2902056	AMEREXPRESS .	104.3	117.88	69.5
UC	331 9400	425 9570	300 7520	634330 1094050	AMER.GENERAL AMER.HOME PR.DS.	69.19 \ 55.06 \	78.56 58.31	55.19 40.34
ises .	2365 -	2980	2070	237998.56	AMERINTL GP. AMERICA ONLINE DEL	102.63	107.19 165.13	66.50 22.83
CAL .	3300 713 -	5730 910	3250 460	1429904 393552.56	AMERITECH	64.25	64.75	40.25
IAPAN		1287	900 7810	831946.75	AMGEN AMOCO DEAD - MERGER	.108.88 59.88	110.81 61	47.13 39.59
N BANK	1153	9460 1230	974	3577260 441920,13	ANHEUSER-BUSCH	67.75	\68.25	44
TRIC POW	1090 1912	1127 2090	1810	1227892 535608.38	APPLIED MATS. ASCEND COMMS,	56.19 - 86.19	16.19	22.38 28
	2715	3670	2400 -	379278.13	ASSOCIATES FIRST CAP	42.88 84.25	4.44	24
MICAL	2790	562 2990	1990	315405.75 1108020	ATET CORP. ATLANTIC RICHFIELD	61	5.38 1,25	50.13 58
	\$66	920	615	304083.31	AUTOMATIC DATA PROC BANK OF NEW YORK	38.19 37.06	4181 4025	29.75 24.5
ūK .	1253	· 1810 1500	1076	525673.56 1153164	BANK ONE	55.13	643	37.63
D & CO. SEKIYU	35000 659	46300 935	28560 558	387477.63 248344.06	BANKAMERICA NEW BAXTER INTL	64.56 64.13	87.4 66.8	48.06 50.13
:	8340 /	. 11500°	8340	554797,63.	BELL ATLANTIC	53.13	59.73 49.88	41.13
-	\$040 7650 · .	8420 13390	4280 7390 -	824191.19 3139712	BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY	47,88 65000	80900	28.44 4760
ALLEMIY	47.50 57.5	6350 .		513850.19 .	BOEING BRISTOL MYERS SQUIBE	33.69 123.81	56.06 \ 133.8 ft	30.88 92.24
NIK :	1230	9 19 . 1700 -	490 894	3863505	BURLINGTON NTHIN SAN	it 33.06	35.58	27.38
EMICAL ECTRIC IN	1210	460 1940	296 :	689221.75 \$81122.31	CAMPBELL SOUP CARNIVAL	45.13 45.06	60.11 48	21.69
r.&Fire i	718	859	607	484644.56	CATERPILLAR	47.56 34.94	60.69 36.19	0.2
tal inds. Ust & Ban	116 275	238 973	109 247	421343.44 386957.13	CBS. CENDANT	20.75	41.38	15
l.	1327 3150	1440 3430	1075 · · · 2460	640433.06 1088344	CHASE MANHATTAN.	70.88 80.06	77.06 88.94	42
	975	1150	749	297418.13	CIGNA	83.69 ·	84.88	5452
ICAL INDS	4090 7850	4350 · 8940	3150 5990	3637123 1156265	CISCO SYSTEMS CITICROUP	101.69 51.5	106.69 73	3175
•	9470	11200	7000 '	1261305	CLEAR CHL'COMMS.	60.44	61.75	31 36 56.
,	404 2350	443 2930	274 ,1720	371835.69 T	COCA COLA COLGATE-PALM.	. 64.81 76	87.94 96.94	65.5
Υ .	348 15600	475	323 13000	296817.94 294872.5	COLT TELECOM GP.SPN. COMCAST SPECIAL 'A'	70.56 63.13	76.25 63.13	11.5 30.5
TRIC PWR.	1919 ,	16300 2190	1800 -	965031.31	COMPAQ COMPUTERS	46.63	48.38	23.2
IRE INS.	511 1337	970 1500	462 1130	2071937	COMPLITER ASSOCIAINTI CONAGRA	L 46.38 33.06	61.13	27 23.2
UC POWER	2680	2970	2290	3625682	COSTCO COMPANIES	74.31	75.63 72.94	42.1
KON .	5450 289	5450 312	2845 . 271	951411 812092.56	COX COMMUNICATIONS CVS	49.81	55.69	35.3 32.1
jiga i ji	285 650	578 930	281 - 572	313029.13 364967.44	DAYTON-HUDSON	56.94 79	-56.94 82	33.7 23.1
ÍNG	1250	1680	1110	881258	DISNEY (WALT)	36.	42.37	23.5
,	<i>5720</i> 705	731 713	50 5 4 37	728769.44	DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU	91.5 - 57	100.81 82.75	76.5 51,7
RATION	2145	2255	1330	469689.38	DUKE ENERGY	63.88	70.69	53.4
٠. ٠	909 2035	1090 2350	740 1480	337839.75 - 451550.19	EASTMAN KODAK ELBCTRONIC DATA SYS	69 T 49.19	88.19 50.69	58.9 31.2
BANKING	261 -	952	.246 *	205335.19	EMC CORP.MASS.	100.06 60.06	100.06 67.13	27.8
LOOM WKS R	2025 · · 2700 · ·	2480 3810	1896 2645	582787_19 10265197	EMERSON ELECTRIC ENRON CORP	63.81	66.88	55.2 40.1
	5410 . 2015	5670 2445	4100 - 1700	383343.06 . 381430.13	BOUTTABLE COMPANIES EXXON	60.94 71.06	83.31 76.56	31 .59.0
AILWAY	495000	565000	381000	9699997.88	FANNE MAE	71.13	75.94	56.3
PHARMS	1230 3480	1820 3900	1011 2790	254023.5 1191226	FIFTH THIRD BANCORP. FIRST DATA	70.13 35	75.44 35.94	48.5 20.6
SPORT	1629 -	1650	1238	690492.5	FIRST UNION	60.13	65.69	44.6
KING MARJINS,	1548 550			340997,56 488523,25	FIRSTAR WL FLEET FINLOP	87.5 . 44.56	93 46.75	\$4.4 31.6
ARML IND	1262		'568 -· _	346841.38	FORD MOTOR PREDDIE MAC	. 62 . 59,44 -	65.13	31.9 39.5
LION	CIV	ONT	C	~ · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	GANNETT	64.88	74.69	48.5
HON	V.V	VIN.	Q.C		GAP GENLELEC	57.5 · 100.75	63.13 104.69	25.7 71.5
y many and	20075		per de la recu	10000	GEN.RE DEAD - MERGER	200.22	259.69	195.
MES.	5.55 12.65	655	3.13 7.25	15866.25 17390.36	GENERAL MOTORS GILLETTE	.83,31 .52.5	86,06 62,56	50.2 -36.2
IC 👉 🛷	8.65	9.7	20.00	29273.3	GTE GUIDANT CORP.	62.5 , 109.5	70.81 . 117.94	47.8 56.1
INFR: '	15.85	24.35	TEOS.	35729.21	HALLIBURTON	· 31.56	57.	26.1
rep · · ·	10.53	10.40	4.57 8.9	18271.96 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Heg & Co. Dead - Mer Heinz hi	30.75 /. 53.94	37.5° 61,25	.21.2 50.4
	16.85	30	9.35	35846.11,	HEWLETT-PACKARD	.70.5	81.63	48.5
KCP.	37.5 22.3	26.3	29.85 6.8	91818.75 15445.37	HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL	. 54.88 . 41.69	61.56 52.44	29.4 26.7
NK .	8.6 -	11.5	5.45 ``	[1427.07 140520.44	ILLINOIS TOOL WKS.	64.38 135.38	71.81 139.75	45.3
٧,	447		3.32	12607.53	INTLBUSIMACH	184.94.	190.19	65.9 96.1

HARM.	4160	4160	2550-	511342.44	1	'] ~				
RD KASHIYAMA	1301 · 5050	19 59 6790	1301 4350	224151.44	3COM	4419	48.63	23.69	15852.88	
1.1	7850	10600	7710	509229.44	ABBOTT LABS.	47.3	49.75	34.59	72276.63	
A GAS ER ELECTRONIC	1900 °	7400 72895	- 271 - 1738 -	973342.63 341187.94	AIRTOUCH COMMUNICATI	61.0		42.69 45.19	47 69 5.63 15027.21	
SE .	5090 - 1041	. 7700 1620	4840:/ 977	719952.88	ALCOA ALLIED SIGNAL	86.0 42.5		59.31 33	15798.66 23837.12	
	100401	16000	9010	1181367	'ALLSTATE CORP.	38.5 62.5	51.5	37.31	31640.07 17168.96	
RA BANK (O (IST)	268 2585	558 3700	.2440	1006028.69 1186009	ALLTEL	140.3	184.63	39.25 9.5	22219.82	
A BANK DELECTRIC	331 1000.	1530 425	632 300	2902056 634330	AMER.EXPRESS AMER.GENERAL	69.19		69.5 55.19	47186.78 17438.7	
4 ENTERPRISES	9400 2365	9570	7520	1094050 237998.56	AMER.HOME PRDS.	55.06 \ 102.63		40.34 66.56	72572.88 126801.38	
RAILWAY	3300	2980 5730	3250	1429904	AMERICA ONLINE DEL.	146.5	165.13	22.83	67118.31	
Л CHEMICAL Л HOUSE	713 1164	- 910 - 1287 ·	900	393552.56 831946.75	AMERITECH AMGEN	108.88		40.25 47.13	70883.63 27709.99	
LELEVEN JAPAN TY SEVEN BANK	8590 1153	9460 1230	7810 974	3577260 441920,13	AMOCO DEAD - MERGER ANNEUSER-BUSCH	59.88 67.75		39.59 44	57159.88 32379	
	1090	1127	787	1227892	APPLIED MATS	56.19 - 86.19	56.19	22.38	20652.11 18696.82	
KU ELECTRIC POW NO	1912 2715	2090 3670	1810 2400	535608.38 379278.13	ASCEND COMMS, ASSOCIATES PIRST CAP	42.88	4.44	28 24	29693.93	
ZU ITSU CHEMICAL	400 2790	562 2990	324 \ 1990 .	315405.75 1109020	ATET CORP. ATLANTIC RICHFIELD	84.25 61		59.13 58	147738.81 19594.42	
100	866 1253' -	920	615	304083.31	AUTOMATIC DATA PROC. BANK OF NEW YORK	38.19 37.06		29.75 24.5	23073.04 28192.07	
DO OKA BANK	1449	1810 1500	1070 1076	525673.56 1153164	BANK ONE	55.13	6418	37.63	64551.61	
(OH FUND & CO. A SHELL SEKTYU	35000	46300 935	28560 558	387477.63 248344.06	BANKAMERICA NEW BAXTER INTL	64.56 64.13		48.06 50.13	111735.31 18339.3	
2	8340 ×	11500	8340	554797,63 .	BELL ATLANTIC BELL SOUTH	53.13 47.88	59.7	41.13 28.44	\$2464.63 93624.19	
ANK .	7650	8420 13390	7390 -	3139712	BERKSHIRE HATHAWAY	65000	80900	47600	76959.94	
MUSIC ENTIME (JA.) OMO	47.50 57.5	6350 . 919 .	4010 ±	513850.19	BRISTOL MYERS SQUIBB	33.69 123.81		30.88 92.25	33658.32 123016.56	
OMO BANK OMO CHEMICAL	1230	1700 460	894 ° 296	3863505 689221.75	BURLINGTON NTHN SANT CAMPBELL SOUP	33.06 45.13		27.38 44.88	15509.45 20061.58	
OMO ELECTRIC IN	1210	1940	1175	881122.31	CARNIVAL CATERPILLAR	45.06 47.56		21.69	26830.97	
omo maræfire i Omo metal inds.	718 116	859 238	507 109	484644.56 421343.44	CBS.	34.94	36.19	0.5	17060.09 24669.79	
OMO TRUST & BAN I MOTOR	275 1327	973 1440	. 247 1075	386957.13 640433.06	CHASE MANHATTAN.	20.75 70.88	41.38 77.06	15 4.25	17701.36 59945	
O PHARM.	3150 975	3430 1150	2460 749	1088344 297418.13	CHEVRON	80.06 83.69	88.94 84.88	5 52	52236.29 17280.04	
SHIMAYA DA CHEMICAL INDS	4090	4350	3150	3637123	CISCO SYSTEMS	101.69	106.69	375	160569	
· un	7850 9470	8940 11200	5990 7000	1156265 1261305	CITIGROUP CLEAR CHL:COMMS.	51.5 60.44	73 61.75	31/5 36/8	117006.19 15922.55	
#O`	404 2350	443 2930	274 ,1720	371835.69 495558.94	COCA COLA COLGATE-PALM	. 64.81 76	87.94 96.94	56.0 65.3	159769.44 22253.41	
RAILWAY	348	475	323	296817.94	COLT TELECOM GP.SPN.	70.56	76.25	11. 5	24471.07	
KU ELBCTRIC PWR.	15600 1919	16300 , 2190	13000 1800	294822.5 - 965031.31	COMCAST SPECIAL 'A' COMPAQ COMPUTERS	63.13 46.63	63.13 48.38	30.5\ 23.25	20745.39 79262.44	
BANK MARÆFIRE INS.	511 1337	970 1500	462 1130	1036848.94 2071937	COMPLITER ASSOCIANTLE CONAGRA	46.38 33,06	61.13 34.25	27 23.25	24961.85 16178.63	
ELECTRIC POWER	2680 5450	2970	2290	3625682 951411	COSTCO COMPANIES COX COMMUNICATIONS	74.31 72.94	75.63 72.94	42.J3 35.38	16222.93 19211.88	
DELECTRON DIGAS	289	5450 312	2845 . 271	812092.56	CVS	49.81	55.69	32.19	19424.63 .	
Ports in	285 . 650	578 930		- 313029.13 364967.44	DAYTON-HUDSON DELL COMPUTER	56.94 79	56.94 82	33.75 23.12	25099.47 100507.94	
N PRINTING LINDS.	1250 520	1680 731	1110 505	881258 728769,44	DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS	36. 91.5	42.37	23.5 76.5	73828.69	
BA	705	713	437	2269393	DU PONT ET DE NEMOU-	. 57	82.75	51,75	64174.04	
M CORPORATION	21 45 909	2255. 1080	740	469689.38 337839.75	DUKE ENERGY EASTMAN KODAK	63 .88 69	70.69 88.19	53.44 58.94	23121.08	
SEIKAN TRUST & BANKING	2035 ` 261	2350 952	1480	451550.19 205335.19	ELECTRONIC DATA SYST EMC CORP.MASS.	49.19 100.06	50.69 100.06	31.25 27.83	24237.43 30216.02	
A AUTOLOOM WKS	2025	2480	1896	582787,19	EMERSON ELECTRIC EVRON CORP	60.06	67.13	55.25	6313.25	,
A MOTOR	2700 5410 .	3810 5670	2643 4100	10265197 - 383343.06	BOUTTABLE COMPANIES	60.94	66.88 83.31	40.13 31	1104.58 1596.79	
APAN RAILWAY	2015 .	2445 565000	1700 381000	381430.13 969999.88	FANNE MAE	71.06 71.13	76.56 75.94	59.06 56.31	12769.19 · 7232 **	
HA . NOUCHI PHARMS, .	1230 3480	1820 . 3900		254023.5 1191226	FIFTH THIRD BANCORP.	70.13 35	75.44 - 35.94	48.5 20.69	1806.89 1592.5	
TO TRANSPORT	1629	`1650	1238	690492.5	FIRST UNION	60.13	65.69	44.69	5959.11	
ZAKI BAKING DA PIRE&MAR:INS.	1548 550	. 1590 . 763	1112 475	340997,56 -488523,25	FIRSTAR WL FLEET FINL GP	87.5 44.56	93 46.75	54.44 31.69	20ක 25 36 .47	•
TOMTPHARM, IND	1262	1339	568 -	346841.38	FORD MOTOR PREDDIE MAC	62 59,44	- 65.I3	31.91 39.5	7067.81 4028.12	
HON	IC I	ZON	īC.		GANNETT	64.88 57.5	74.69 63.13	48.94 25.75	1820,05	
1101	AO T	XOI	10	5	GENELEC.	100.75	104.69	71.56	3282,52 3301 0.88	
PROPERTIES	5.55	6.55	3.13	15866.25	GENERAL MOTORS	· 200,22 .83,31	259,69 86,06	195.25 50.25	1515435 5452607	
OP EAST ASIA	12.65 -									
		163	7.25	17390.36	GILLETTE	52.5 62.5	62.56 20.81	-36.25 47.91	58238\$1	
Y PACIFIC IG KONG HDG.	8.65 37	9.2 61.5	5 28.85	17390.36 29273.3 130960.63	GTE GUIDANT CORP.	62.5 , 109.5	70.81 117.94	47.91 . 56.13	6031919 16494.16	
LY PACIFIC NG KONG HDG. NG KONG RYFR. RES,ENTREP.	8.65 97 15.85 10.53	9.2 61.3 24.35 16.95	5 28.85 71.05 4.57	17390.36 29273.3	GTE GUIDANT CORP. HALLIBURTON HBO & CO. DEAD - REER	62.5 109.5 31.56 30.75	70.81 117.94 57.	47.91	6031929	
LY PACIFIC NG KONG HDG. NG KONG ENFR: RES,ENTREP. TELBOOM	8.65 97 15.85 10.53 14.2	9.2 61.3 24.35	5 28.85 71.05 4.57 8.9	17390.36 29273.3 130960.63 35729.21 18271.96 167287.13	GTE GUIDANT CORP. HALLIBURTON HBG & CO. DEAD - REER HEINZ HJ	62.5 109.5 31.56 30.75 53.94	70.81 117.94 57. 37.5 61.25	47.91 56.13 26.19 21.25 50.44	6031919 16494.16 13876.34 14304.3 19514.6	
LY PACIFIC OF KONG HOG. OF KONG ROPE RES.ENTREP TELECOM PACIFIC OLDINGS LTD	8.66 37 15.85 10.53 14.2 16.85 37.5	9.27 61.35 16.95 16.25 30	5 28.85 71.05 4.57 8.9 9.35 29.85	17390.36 29273.3 130960.63 35729.21 18271.96 167287.13 35846.11 91818.75	GTE GUIDANT CORP. HALLIBURTON HBG & CO. DEAD - NEE HEINZ HJ HEWLETT-PACKARD HOME DEFOT	62.5 109.5 31.56 30.75 53.94 .70.5 54.88	70.81 117.94 57. 37.5' 61.25 81.63 61.56	47.91 56.13 26.19 21.25 50.44 48.56 29.41	60319.19 16494.16 13876.11 14304.3 19514.6 73116.5 80893.94	
LY PACIFIC G KONG HDG. IG KONG BYFR: RES.BYTREP TELBCOM ACIFIC ALDINGS LTD BNG BANK CP. LUNG DEV.	8.65 -37 -15.85 -10.53 -14.2: -16.85 -37.5 -22.3 -8.6	9.7 613 2435 16.95 16.25 30 44 26.3 11.9	5 28.85 16.05 4.57 8.9 9.35 29.85 6.8 5.45	17390.36 29273.3 130960.63 35729.21 18271.96 167287.13 8.5846.11 91818.75 15445.37 11427.07	GTE GUIDANT CORP. HALLIBURTON HEG & CO. DEAD - REE HEINZ HJ HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL. LLINGS TOOL WKS.	62.5 109.5 31.56 30.75 53.94 70.5 54.88 41.69 64.38	70.81 117.94 57. 37.5 61.25 81.63 61.56 52.44 71.81	47.91 56.13 26.19 21.25 50.44 48.56 29.41 26.75 45.38	6031919 16494.56 13876.34 14904.3 19514.69 73116.69 80893.94 20126.59 16097.87	
LY PACIFIC OF KONG HOG. OF K	8,65 -97 -15,85 -10,53 -14,22 -16,85 -37,5 -22,3 -8,6 -73,5 -4,47	9.27 61.3 29.33 16.95 16.25 30 44 26.3 11.9 76.5 6.35	5 28.85. 71.05. 4.57 8.9 9.35. 29.85 6.8 5.45 36.7 3.32	17990.36 29773.3 130960.63 35729.21 1827296 167287.13 85846.11 91818.75 15445.37 11427.97 140520.44 12607.53	GTE GUIDANT CORP. HALLIBURTON HBG & CO. DEAD - MER HEINZ HJ HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL.	62.5 109.5 31.56 30.75 53.94 .70.5 54.88 41.69	70.81 117.94 57. 37.5 61.25 81.63 61.56 57.44 71.81 139.75 190.19	47.91 56.13 26.19 21.25 50.44 48.56 29.41 26.75	6031919 16494.5 13876.3 14304.3 19514.6 73116.6 80893.94 20125.59	
LY PACIFIC OF KONG HOG. OF KONG ROFE. RESLENTREP. TELBOOM ACOFIC. LUNGS LTD ENG BANK CP. LUNG DEV. SENG BANK RSON INV. RSON LD DEV.	8.65 -97 -15.85 -10.53 -14.21 -16.85 -37.5 -22.3 -8.6 -73.5 -4.47 -38.8	9.7 61.3 29.35 16.95 16.25 30 44 26.3 11.9 76.5 6.35 42.7	5 28.85 1£05 4.57 8.9 9.35 29.85 6.8 5.45 36.7 3.32 20.3	17990.36 29277.3 139900.63 35729.21 18271.96 167287.13 25846.11 91818.75 15445.37 11427.07 140520.44 12907.53 66811.94	GTE GUIDANT CORP. HALLBURTON HBO & CO. DEAD - REE HENZ HJ HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL. ILLINOIS TOOL WKS. INTEL INTLBUSMACH JOHNSON & JOHNSON	62.5 109.5 31.56 30.75 53.94 70.5 54.88 41.69 64.38 135.38 135.38	70.81 117.94 57. 37. 61.25 81.63 61.56 52.44 71.81 139.75 190.19	47.91 56.13 26.19 21.25 50.44 48.56 29.41 26.75 45.38 65.94 96.13 66.88	6031919 16494.16 13876.15 14304.31 19514.69 73116.69 80893.94 20126.59 16097.87 225670.00 170669.88 107573.44	
LY PACIFIC OF KONG HOG. OF KONG	8,65 97 15,85 10,53 14,25 16,83 37,5 22,3 8,6 73,5 4,47 38,8 9,8 13,35	927 613 2435 16.95 16.25 30 44 26.3 11.9 76.5 6.35 42.7 12.82 17.3	5 28.85 1E.05 4.57 8.9 9.35 29.85 6.8 5.45 36.7 3.32 20.3 7.5 12.55	1799.36 2277.3 13969.63 35729.21 18272.96 167287.13 23845.11 9188.75 15445.37 11427.97 14020.44 12607.53 66818.94 159651.63	GTE GUIDANT CORP. HALLBURTON HBG & CO. DEAD - REE HENZ HJ HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT HOUSERHOLD INTL. ILLINOIS TOOL WKS. INTEL DYLLBUS MACH. JOHNSON & JOHNSON KELLOGG KEYCORP	62.5 109.5 31.56 30.75 53.94 70.5 54.88 41.69 64.38 135.38 184.94 90 38.94 31.25	70.81 117.94 57. 37.5 61.25 81.63 61.56 52.44 71.81 139.75 190.19 89 49.44 43.13	47.91 56.13 26.19 21.25 50.44 48.56 29.41 26.75 45.38 65.94 96.13 62.56 24.94	6031919 16494.5 13876.18 14304.3 19514.6 73116.59 80893.94 20126.59 16097.87: 225670.04 170669.83 107573.44 15781.56	
LY PACIFIC OF KONG HOG. OF KONG HOG. OF KONG HOG. OF KONG HOG. OF LUNGS LTD ENG BANK CP. LUNG DEV. SENG BANK RSON INV. RSON ID. RSON LD. KONG ELECTRIC LOG. 8.65 -37 -15.85 -10.53 -16.85 -37.5 -22.3 -8.6 -72.5 -4.47 -38.8 -9.8 -13.33 -196	927 613 2943 1635 1625 30 44 2643 11.8 765 635 42.7 12.82 17.3 30.5 247	5 22.85 11.05 4.57 8.9 9.35 20.85 6.8 5.45 7.3 20.3 7.5 12.55 20.6 132	1799.36 2927.3 13090.63 35729.21 1827296 167257.13 2846.11 91818.75 15443.37 11427.97 140520.44 12907.53 66818.94 42339.81 159651.63 47477.84	GTE GUIDANT CORP. HALLBURTON HBO & CO. DEAD - REER HENZ HJ HEWLETT-PACKARD HOME DEFOT HOUSEHOLD INTL. BLINOIS TOOL WKS. INTEL. INTLBUS.MACH. JOHNSON & JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK KROCER	62.5 , 109.5 , 31.55 , 30.75 , 53.94 , 70.5 , 54.88 , 41.69 , 64.38 , 135.38 , 135.3	70.81 117.94 57. 37.5 61.25 81.65 61.25 81.65 52.44 71.81 139.75 190.19 89 49.44 43.13 58.94 60.5	47.91 56.13 26.19 21.25 50.44 48.56 29.41 26.75 65.94 96.13 66.88 29.56 24.94 37.38 36	6031949 1439445 1439445 1439449 1951449 7311649 80893.94 20125670.01 170669.83 107573.44 15781.56 14224.84 28584.38		
LY PACIFIC OF KONG HOG. OF KONG ROFE. RESLENTREP. TELBOOM ACEPIC. ILDINGS LTD ENG BANK CP. LUNG DEV. SENG BANK RSON INV. RSON ID.DEV. HINA GAS. BCOM. KONG ELBCTRIC	8.65 97 15.25; 10.53 14.25 16.85 97.5 22.3 8.6 72.5 4.47 38.8 9.8 13.35 23.5	927 613 2535 1695 1625 30 44 263 11.9 76.5 6.35 6.27 12.82 17.3 30.5	5 28.85 76.05 4.57 8.9 9.35 29.85 6.8 5.45 36.7 3.32 20.3 7.5 12.55 20.6	1799.36 2927.3 130960.63 35729.21 1827.29 167257.13 23846.11 91818.75 15443.37 11402.07 140520.44 12807.53 66818.94 42339.81 159651.63	GTE GUIDANT CORP. HALLIBURTON HBO & CO. DEAD - RER HENZ HJ HOWE DEPOT HOUSEHOLD INTL. ILLINOIS TOOL WKS. INTEL JOHNSON & JOHNSON KELLOGG KEYCORP KUMBERLY-CLARK	62.5 , 109.5 31.56 30.75 53.94 70.5 54.88 41.69 64.38 135.38 136.34 80 38.94 31.25 52.75	70.81 117.94 57. 37.5 61.25 81.63 61.56 52.44 71.81 139.75 190.19 89 49.44 43.13 58.94	47.91 55.13 26.19 21.25 50.44 48.56 29.41 26.75 45.38 65.94 96.13 62.95 62.94 37.38	6031919 16494.5 13876.3 14304.3 19514.0 73116.0 80893.9 20126.59 16097.87 225670.0 170669.8 107573.44 15781.5 14224.8 28584.3 14972.85	
LY PACIFIC OF KONG HOG. OF KONG HOG. OF KONG HOG. OF KONG HOG. OF LIDINGS LTD ENG BANK CP. LUNG DEV. SENG BANK RSON INV. RSON ID. LOW. HINA GAS. BCOM. KONG ELECTRIC DG. ISON WHAMP. LOV. ON ELECTRIC HDG	8.65 37 15.25 10.53 14.25 16.25 37.5 22.3 8.6 73.5 4.47 38.8 9.8 13.33 19.6 56.5 10.8	9.27 613 23,335 16,95 16,23 30 44 26,3 11,9 76,5 62,7 12,82 30,5 24,7 60 16,15 20,2	5 22.85 1.05 4.57 8.9 9.35 5.45 36.7 3.32 20.3 7.5 12.55 20.6 132 29.75 4.72 10.52	1799.36 2773.3 13090.63 35729.21 18272.96 18272.96 18272.97 1827.13 2844.11 91818.75 1544.137 11407.07 140720.44 12907.53 66818.94 2339.81 159651.63 47477.84 353957.13 218770.88	GTE GUIDANT CORP. HALLBURTON HED & CO. DEAD - RIER HENZ H HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT HOUSEFOLD INTL ILLINOIS TOOL WKS. INTEL DYLLBUSMACH JOHNSON & JOHNSON KELLOGE KEYCORP KIMBERLY-CLARK KROCER LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOWES COS.	625 1095 31.56 30.75 53.94 70.5 54.88 41.69 64.38 135.38 135.38 135.38 135.38 135.38 40.13 52.75 58.44 81.25 40.13 50.63	70.81 117.94 57. 37.5 61.25 61.56 52.44 71.81 139.75 190.19 89 49.44 43.13 58.94 43.13 58.95 90.85 58.5 54.69	47.91 56.13 21.25 50.44 48.56 29.41 26.75 45.38 65.91 26.88 29.56 24.94 36 36 37 38 36 38 37 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38	603 19 19 16494 56 13876 34 14 14 14 14 16 17 16 17 16 17 16 17 17 16 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17	
LY PACIFIC OF KONG HOG. OF KONG PAPE. RES.ENTREP. TELECOM ACEPIC. ILDINGS LTD BHG BANK CP. LUNG DEV. SENG BANK RSON INV. RSON INV. RSON ID DEV. HINA GAS. BCOM. KONG ELECTRIC DEV. ON ELECTRIC HDG UITUALI ASIA UITUALI CORLID DEV.	8.65 37 15.25 10.53 16.25 16.85 37.5 22.3 8.6 773.5 4.47 38.8 9.8 13.33 23.5 196 56.5 10.8 18.1 6.05	9.27 613 23,335 16.95 16.23 20 44 26.3 11.9 76.5 6.35 42.7 17.3 30.5 247 60 16.15 20.2 8	5 28.85 76.05 4.57 8.9 9.35 29.85 6.8 5.45 36.7 3.32 20.3 7.5 12.55 20.6 132 29.75 4.72 10.52 2.85	1799.36 2779.36 3759.21 1827.29 167287.13 2846.11 91818.75 15443.37 11427.07 140220.44 12807.53 66818.34 42339.81 159651.63 4277.84 35957.13 218570.88 13115.14 35977.23	GTE GUIDANT CORP. HALLIBURTION HEG & CO. DEAD - REER HEINZ H HEWLETT-PACKARD HOME DEFOT HOUSEHOLD INTL. ILLINOIS TOOL WKS. INTEL. INTLBUS.MACH. JOHNSON & JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK KROCER LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOWES COS. LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN	62.5 109.5 31.56 30.75 53.94 70.5 54.88 41.69 64.38 135.38 134.94 80 38.94 31.25 52.75 58.44 40.13 50.63 110.25 99.75	70.81 117.94 57. 37.5 61.25 81.63 61.36 52.44 71.81 139.75 190.19 89 49.44 43.13 58.94 60.5 90.88 58.5 54.60 117.19 64	47.81 56.13 21.25 50.44 425.41 26.75 45.38 66.88 24.94 37.38 36 24.94 37.38 36 37.38 36 37.38 36 37.38	6031939 16494-56 13876-38 14304-3 19514-9 20126-59 16097-871 2256-70.06 170669-83 107573-44 28584-38 14972-85 89350-56 14224-84 17835-13 14377-25 89350-56 17835-13 14377-25	
LY PACIFIC OF KONG HOR. OF CONG HOR. OF C	8.65 37 15.25 10.53 14.27 37.5 22.3 8.6 772.5 4.47 38.8 13.35 23.5 10.8	9.27 613 78,335 16,95 16,25 30 44 26,3 11,8 76,5 62,7 12,82 17,3 30,5 24,7 60 16,15 20,2 2 2 2,5 3 3,5 3,5 3,5 3,5 3,5 4,7 6,7 6,7 6,7 6,7 6,7 6,7 6,7 6,7 6,7 6	5 28.85 12.05 4.57 8.9 9.35 29.85 6.8 5.45 36.7 3.32 20.3 7.5 12.55 20.6 132 29.75 4.72 10.52 28.5 7.95 10.2 3.27	1799.36 2927.3 130960.63 37729.21 18272.96 167287.13 23846.11 91818.75 15443.97 14020.44 12807.53 4239.81 159651.63 47477.84 359857.13 218970.88 16963.83 16963.83 16963.83 11091.45 16663.88 11091.45 16663.88 11091.45	GTE GUIDANT CORP. HALLBURTON HEG & CO. DEAD - REE HENZ HJ HEWLSTT-PACKARD HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL. ILLINOIS TOOL WKS. INTEL DYL BUSJMACH JOHNSON & JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK KROGER LILLY ELJ LOCKHEED MARTIN CORP LOWES COS. LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MBNA CORP.	62.5 109.5 31.56 30.75 53.94 70.5 54.88 41.69 64.38 135.38 135.38 134.94 31.25 58.44 81.25 40.13 50.63 110.25 59.75 26 77.5	70.81 117.94 57. 37.5 61.25 81.63 61.56 52.44 71.81 139.75 190.19 89 49.44 43.13 58.94 60.5 94.85 58.5 54.69 117.19 54	47.81 56.13 21.25 50.44 48.56 429.41 26.75 45.38 465.94 96.13 66.85 24.94 37.38 36 38.75 38.75 38.75 44.5 45.75 44.5 47.75	603 19.19 16494.56 13876.14 14904.91 19514.09 73116.69 80893.94 20152.59 16097.87; 225670.04 170669.88 107573.44 15781.56 14724.84 28584.38 149772.85 89350.56 15749.54 17855.13 145377.25 15373.84	
LY PACIFIC OF KONG HOG. OF COMM. OF C	8.65 -37 -15.25: -10.53 -14.25 -37.5 -22.3 -8.6 -73.5 -4.47 -38.8 -13.35 -23.5 -196 -56.5 -10.8 -10.1	9.27 613 78,335 16,95 16,95 16,95 14,9 76,5 6,35 42,7 12,82 17,3 30,5 24,7 60 16,15 20,2 8 28,55 33,6	5 23.85 12.05 12.05 4.57 8.9 9.33 29.85 6.8 5.45 36.7 3.32 20.3 7.5 12.55 20.6 132 29.75 4.72 10.52 2.85 7.95 10.2	1799.36 2277.3 130960.63 35729.21 15272.96 167257.13 25845.11 91818.75 15445.37 11407.97 140720.44 12607.53 66818.94 2339.81 159651.63 47477.84 359557.13 218970.88 11091.45 16623.88 35115.14 35977.23	GTE GUIDANT CORP. HALLBURTON HEG & CO. DEAD - RIER HENCZ HJ HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT HOUSEINED DINTL LLINOIS TOOL WKS. INTEL DYTLBUS MACH. JOHNSON & JOHINSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK KROCER LILLY ELI LOCICHEED MAKTIN CORP LOWES COS. LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MENA CORP.	62.5 109.5 31.56 30.75 53.94 70.5 54.88 41.69 64.38 135.38 136.94 31.25 52.75 58.44 81.25 40.13 50.63 110.25 59.75	70.81 117.94 57. 37.5 61.25 61.26 52.44 71.81 199.19 89 49.44 43.13 58.94 60.5 90.85 54.69 117.19 68 10.5 78.38	47.81 56.13 26.13 21.25 50.44 48.56 29.41 26.75 45.38 65.94 96.13 65.94 96.13 65.94 96.13 37.38 33.38 34.38 35.25 33.38 34.36 36 34.	6031919 16494.5 13876.3 14304.3 19514.6 73116.9 80893.9 20126.59 16097.87 225670.0 170669.8 107573.4 25584.3 14772.8 89330.5 14724.8 14724.8 14724.8 14723.3 145377.2	
Y PACIFIC IS KONG HDG. IS LDINGS LTD ENG BANK CP. LUNG DEV. SENG BANK RSON INV. RSON INV. RSON LD DEV. HINA GAS BCOM. KONG ELECTRIC IDC. ISON WHAMP. IDEV. IN ELECTRIC HDG. ITUAL ASIA ORLD DEV. HAI INDUSTRIAL RILA ASIA AND ONE TELECOM. ING KAI PROPS.	8.65 57 15.25 10.53 16.25 16.25 37.5 22.3 8.6 73.5 74.5 74.5 75.5	92 9335 16.95 16.95 16.25 26.3 11.9 76.5 6.35 42.7 12.82 17.3 30.5 24.7 60 16.15 20.2 8 23.55 33.6 7.8 50 50 60 60	5 28.85 17.05 17.05 4.57 8.9 9.35 29.85 6.8 5.45 36.7 3.32 26.3 7.5 12.55 20.5 29.75 4.72 10.92 2.85 10.92 2.85 10.91 191 191 191 191 191 191 191 191 191	1799.36 12990.63 130960.63 13759.21 18272.96 167287.13 23846.11 91818.75 15443.97 140230.44 12907.53 65818.94 42339.81 159651.63 14747.84 355957.13 218790.83 11051.45 16623.83 13115.14 35927.23 11694.34 11752.36 12917.37 10318.78	GTIE GUIDANT CORP. HALLIBURTON HBO & CO. DEAD - REER HEINZ H HEWLETT-PACKARD HOME DEFOT HOUSEHOLD INTL. ILLINOIS TOOL WKS. INTEL INTLBUS.MACH. JOHNSON & JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK KROCER LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOWES COS. LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLEPNAN MEDIAONE OP. MEDIAONE OP.	62.5 109.5 31.56 30.75 53.94 70.5 54.89 64.38 135.3	70.81 117.94 57. 37.5 81.63 61.56 81.63 61.56 139.75 190.19 89 49.44 43.13 58.94 43.13 58.94 60.5 90.85 54.69 117.19 64 26 76.69	47.91 56.13 26.19 21.25 50.45 40.45 40.46 20.41 26.75 40.46 40.41 26.75 86.18 60.88 20.56 33.75 23.41 25.75 44.5 13.75 44.5 26.14 47.36	6031939 16494.56 13876.38 14304.31 19514.69 73116.59 16097.877 225670.00 170669.83 107573.44 28584.38 14972.85 89330.56 14724.84 17835.13 145377.25 15377.38 12377.38 137621.5 13770.73 137621.5 13770.73 137621.5 13770.73	
LY PACIFIC LY PACIFIC LY PACIFIC LY KONG HOR: RESENTREP. TELBOOM ACEFIC LUNG DEV. ENG BANK RESON INV. RESON INV. RESON IDDEV. HINA GAS BOOM KONG ELECTRIC LICON LI	8.65 37 15.25 10.53 14.25 16.25 37.5 22.3 3.6 73.5 3.8 9.8 13.3 23.5 19.6 10.5 1	923 613 613 613 614 625 625 627 11.8 763 625 627 12.8 203 16.15 202 22 23.55 33.6 4.7 28 28 28 28 28 36 44 28 30 44 47 48 48 48 48 48 48 48 48 48 48 48 48 48	5 28.85 17.05 4.57 8.9 9.35 29.85 6.8 5.45 36.7 3.32 26.3 7.5 20.6 132 29.75 4.72 10.92 2.85 7.95 10.2 2.85 2.27 1.91 1.91 21.6 20 3.25	1799.36 2927.3 130960.63 377.92.1 1827.29 167287.13 23846.11 91818.75 15443.37 140220.44 12807.53 40239.81 159651.63 47477.84 35987.13 218970.38 11091.45 16623.83 11091.45 16623.83 11091.45 16623.83 11091.45 1091.45 1091.45 1091.37 1091.45 11732.36 12917.37 10318.78 13272.06	GTE GUIDANT CORP. HALLBURTON HEG & CO. DEAD - REE HENZ HJ HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL ILLINOIS TOOL WKS. INTEL DYTL BUS MACH. JOHNSON & JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK KROGER LILLY ELJ LOCKHEED MARTIN CORP LOWES COS. LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLIENNAN MENA CORP. MCDONALDS MCI WORLDCOM MEDIANONE GP. MEDITRONIC MELION BANK MERCK	62.5 109.5 31.56 30.75 53.75 54.83 41.69 64.38 135.35 134.94 80 38.94 80 38.94 80 31.25 52.75 58.42 40.13 50.63 110.25 77.5 77.5 77.5 77.5 77.5 77.5 77.5 7	70.81 117.94 57. 37. 37.5 61.25 81.63 61.36 52.44 71.81 139.19 89 49.44 43.13 58.94 60.5 78.85 54.69 78.76 7	47.91 56.13 26.19 21.25 50.44 50.50 20.41 22.6.75 245.38 65.94 65.94 37.38 35.25 38.75 23.71 24.5 13.75 47 47.56 49 109.75	6031919 16494.56 13876.34 14304.31 19514.69 73116.69 808973.94 20126.59 16097.87; 225670.01 170669.83 107573.44 15781.56 14224.84 28584.38 14977.25 15377.24 17835.13 145377.25 15377.384 20846.33 52433.3 137621.5 31710.73 34866.89 18377.72	
LY PACIFIC LY PACIFIC LY PACIFIC LY RESENTREP. RESENTREP. TELBOOM LOINGS LTD LINGS LTD LINGS LTD LING DEV. SENG BANK RSON INV. RSON LD.DEV. HINA GAS LECOM. KONG ELBCTRIC LING LISON WHAMP. LDEV. LING DEV. HAI INDUSTRIAL RI-LA ASIA AND ONE TELECOM ING KAI PROPS. PACIFIC LY PAC	8.65 57 15.25 10.53 16.25 73.5 4.67 38.8 13.35 23.5 10.6 18.1 6.05 18.1 6.05 18.1 6.05 18.1 6.05 18.1 6.05 18.3 6.5 55.5 38 6.5 73.5 73.5 73.5 73.5 73.5 73.5 73.5 73	923 613 28335 1695 1625 30 44 263 11.8 763 42.7 12.8 24.7 60 16.15 20.2 8 23.55 7.8 4.55 7.8 4.55 28 6.9 7.8 4.1 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	5 28.85 17.05 4.57 8.9 9.35 29.85 6.8 5.45 36.7 20.3 7.5 20.6 132 29.75 4.72 2.85 7.96 2.327 1.91 2.5 21.6 23.27 1.91 2.5 21.6 23.25 8.1 6.2	1799.36 2927.3 13090.63 377.92.1 1827.29 1827.29 1872.27 19818.75 15443.37 1402.07.43 12907.53 68818.94 423.98 159651.63 47477.84 35957.13 11091.45 16623.85 13115.14 35927.23 11732.36 12917.37 10318.78 1327.20 12917.37 10318.78 1327.20 12917.37 10318.78 1327.20 12917.37 10318.78 1327.20 12917.37 10318.78 1327.20 12917.37 10318.78 1327.20 12917.37 10318.78 1327.20 12917.37 10318.78 1327.20 12917.37 10318.78 1327.20 12917.37 1292.66 12913.39	GTE GUIDANT CORP. HALLBURTON HEG & CO. DEAD - RIER HENZ HJ HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT HOUSEINED DINTL LLINOIS TOOL WKS. INTEL DYTLBUS MACH. JOHNSON & JOHINSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK KROGER LILLY ELI LOCICHEED MAKTIN CORP LOWES COS. LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLERNAN MENA CORP. MCT WORLDCOM MEDIAONE OP. MEDITONIC MELLON BANK MERCK MERRILL LYNCH MGSTLDN, WITTER & CO	62.5 109.5 31.56 30.75 53.94 70.5 54.88 41.69 41.69 41.69 41.63 31.25 52.75 58.44 40.13 50.63 110.25 77.5 77.5 77.5 77.5 77.5 77.5 77.5 7	70.81 117.94 57. 37.5 61.25 81.63 61.36 52.44 71.81 139.15 89 49.44 43.13 58.94 90.88 58.5 76.69 78.38 52.25 76.69 78.38 153.88 107.94 90.88	47.91 556.13 556.13 556.13 556.25 44.356 55.941 556.88 55.941 37.38 558.25 38.75 45.38 47.35 45.38 47.35 47.35 47.47 47.35 47.36 47.36 47.36 47.36 47.36 47.36	6031949 16494-5 13876-3 14304-3 19514-6 73116-9 80893-9 20126-5 170669-8 107573-4 15781-5 14724-8 28584-3 14772-8 89350-5 15772-8 147875-13 145377-2 13772-8 13772-8 13772-8 13772-8 13772-8 13762-1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
Y PACIFIC Y FACIFIC KG KONG HOG. KG KONG HOG. KG KONG HOG. RES.ENTREP. TELBOOM ACIFIC LDINGS LTD ENG BANK CP. LUNG DEV. SENG BANK RSON INV. RSON ID.DEV. HINA GAS. BCOM. KONG ELECTRIC DG. ISON WHAMP. IDEV. ON ELECTRIC HDG UTUAL ASIA ONE TELBCOM ING KAI PROPS. PACIFIC 'A' PACIFIC 'A' PACIFIC 'A' PACIFIC 'B' PACIFIC	8.65 57 15.25 10.53 16.25 16.25 16.25 37.5 22.3 8.6 73.5 4.47 38.8 13.35 23.5 196 56.5 10.8 11.1 13.9 6.55 10.8 11.1 13.9 6.55 38.8 13.5 13.5 13.5 13.5 13.5 13.5 13.5 13.5	92 613 2435 1625 1625 263 11.8 76.5 42.7 635 42.7 50 16.15 202 8 25.55 33.6 7.8 26.9 16.15 27.9 28.9 28.9 28.9 28.9 28.9 48.9	5 28.85 17.05 457 8.9 9.35 29.85 6.8 5.45 36.7 20.3 7.5 12.55 20.6 132 29.75 4.72 10.92 2.85 7.95 10.2 3.27 19.1 19.1 19.1 21.6 20 3.25 8.1	1799.36 1799.36 130960.63 3759.21 1827.29 167287.13 23946.11 91818.75 15445.37 11427.07 140220.44 12207.53 66818.39 42339.81 159651.63 1477.84 35957.13 218570.88 13115.14 3997.23 11694.34 11752.36 12917.37 10318.78 13272.06	GTE GUIDANT CORP. HALLBURTON HEG & CO. DEAD - RIER HENZ H HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT HOUSEFIND INTL BLINOIS TOOL WKS. INTEL DYLLBUSMACH JOHNSON & JOHNSON KELLOGE KEYCORP KIMBERLY-CLARK KROCER LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOWES COS. LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MENA CORP. MCI WORLDCOM MEDIAONE GP. MEDITONIC MERCK MERRILL LYNCH MGST.DN.WITTER & CO MICRON TECH.	62.5 109.5 31.56 30.75 53.94 70.5 54.88 41.69 64.38 135.38 135.38 134.94 31.25 58.44 81.25 40.13 110.25 77.5 77.5 77.5 77.5 77.5 77.5 77.5 7	70.81 117.94 57. 37.5 61.25 61.26 52.44 71.81 139.719 89 49.44 43.13 58.94 60.5 76.38 52.25 76.89 151.89 90.88 71.38 151.89 90.88	47.91 56.13 56.13 56.13 56.14 48.56 29.41 48.56 29.45 45.38 65.94 65.94 56.88 23.46 37.72 45.38 37.72 45.36 45.36 47.36 49 109.75 37.75 37.75	6031939 16494.5 13876.3 14304.3 19514.6 73116.9 80893.9 20126.59 16097.87 225670.0 170669.8 107573.4 28584.3 107573.4 28584.3 14972.8 89350.5 15749.5 14724.8 20846.3 137621.5 31710.7 34866.8 1377.2 1377.2 1377.2 1377.2 1377.2 1377.2 1377.2 175235.0 15577.2 175235.0 15577.2	
LY PACIFIC LY PACIFIC LY PACIFIC LY KONG HOR. LY KONG HOR. LY LESSIVERED. LING SERVITED. LING SEVENG BANK LY LING DEV. LY LING DEV. LY	8.65 57 15.25 10.53 16.25 16.25 37.5 22.3 8.6 73.5 4.47 38.8 13.35 23.5 196 56.5 10.8 10.8 10.9	92 613 613 613 1695 1625 90 44 763 625 427 635 427 62 12.82 17.3 30.5 247 60 16.15 202 8 23.55 33.6 7.8 4.8 4.8 4.8 4.8 4.8 4.8 4.8 4	5 28.85 17.05 457 8.9 9.35 29.85 6.8 5.45 36.7 3.32 20.3 7.5 12.55 20.6 132 29.75 4.72 10.92 2.85 7.95 10.2 3.27 19.1 19.1 19.1 19.1 19.1 19.1 19.1 19.	1799.36 2927.3 13090.63 377.92.1 1827.29 1827.29 1872.27 19818.75 15443.37 1402.07.43 12907.53 68818.94 423.98 159651.63 47477.84 35957.13 11091.45 16623.85 13115.14 35927.23 11732.36 12917.37 10318.78 1327.20 12917.37 10318.78 1327.20 12917.37 10318.78 1327.20 12917.37 10318.78 1327.20 12917.37 10318.78 1327.20 12917.37 10318.78 1327.20 12917.37 10318.78 1327.20 12917.37 10318.78 1327.20 12917.37 10318.78 1327.20 12917.37 1292.66 12913.39	GTIE GUIDANT CORP. HALLIBURTON HBO & CO. DEAD - REER HEINZ H HEWLETT-PACKARD HOME DEFOT HOUSEHOLD INTL. ILLINOIS TOOL WKS. INTEL INTLBUS.MACH. JOHNSON & JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK KROCER LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOWES COS. LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MENA CORP. MCDONALDS MCI WORLDCOM MEDITAONIC MELLON BANK MERCK MERRILL LYNCH MGSTLDN.WITTER & CO MICKON WICKLE	62.5 109.5 31.56 30.75 53.94 70.5 54.89 64.38 135.38 135.38 135.38 135.38 135.38 135.38 135.38 135.38 135.38 135.38 110.25 77.5 77.5 77.5 77.5 77.5 77.5 77.5 7	70.81 117.94 57. 37.5 61.25 81.63 61.56 52.44 71.81 139.15 89 49.44 43.13 58.94 60.5 90.88 58.5 76.69 78.38 151.25 76.69 78.38 151.25 76.69 78.38 151.25 76.69 78.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38	47.91 556.13 526.19 21.25 50.44 48.56 29.41 565.94 655.94 665.94 96.13 66.88 24.94 37.38 37.38 32.75 23.41 37.75 47.36 49 109.75 37.75 37.75 37.75 37.75 37.75 37.75 37.75 37.75 37.75 37.75 37.75 37.75 37.75 37.75 37.75	6031919 16494.5 13876.3 14304.3 14304.3 19514.6 73116.6 80893.9 16097.87 225670.0 170669.8 107573.44 15781.5 14224.8 28554.3 14972.8 15875.13 145377.2 1573.8 145377.2 1573.8 1666.8 16749.5 17855.1 1	
LY PACIFIC LY PACIFIC LY PACIFIC LY RESENTREP. RESENTREP. TELBOOM LOINGS LTD LINGS LTD LINGS LTD LING DEV. SENG BANK RSON INV. RSON LD.DEV. HINA GAS LECOM. KONG ELBCTRIC LING LISON WHAMP. LDEV. LING DEV. HAI INDUSTRIAL RI-LA ASIA AND ONE TELECOM ING KAI PROPS. PACIFIC LY PAC	8.65 57 15.25 10.53 16.25 16.25 37.5 22.3 8.6 73.5 4.47 38.8 13.35 23.5 196 56.5 10.8 10.8 10.9	92 613 613 613 1695 1625 90 44 763 625 427 635 427 62 12.82 17.3 30.5 247 60 16.15 202 8 23.55 33.6 7.8 4.8 4.8 4.8 4.8 4.8 4.8 4.8 4	5 28.85 17.05 457 8.9 9.35 29.85 6.8 5.45 36.7 3.32 20.3 7.5 12.55 20.6 132 29.75 4.72 10.92 2.85 7.95 10.2 3.27 19.1 19.1 19.1 19.1 19.1 19.1 19.1 19.	1799.36 2927.3 13090.63 377.92.1 1827.29 1827.29 1872.27 19818.75 15443.37 1402.07.43 12907.53 68818.94 423.98 159651.63 47477.84 35957.13 11091.45 16623.85 13115.14 35927.23 11732.36 12917.37 10318.78 1327.20 12917.37 10318.78 1327.20 12917.37 10318.78 1327.20 12917.37 10318.78 1327.20 12917.37 10318.78 1327.20 12917.37 10318.78 1327.20 12917.37 10318.78 1327.20 12917.37 10318.78 1327.20 12917.37 10318.78 1327.20 12917.37 1292.66 12913.39	GTE GUIDANT CORP. HALLBURTON HEG & CO. DEAD - REER HENZ HJ HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT HOUSEFIND INTL. LLINOIS TOOL WKS. INTEL DYTLBUSMACH. JOHNSON & JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK KROCER LILLY ELI LOCKHEED MAKTIN CORP LOWES COS. LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MENA CORP. MCI WORLDCOM MEDIAONE OP. MEDITONIC MELLON BANK MERRILL LYNCH MGST.DN. WITTER & CO MICKON TECH. MICKOSOFT MDNIESOTA MINGLE MING MOBIL (NYS) MONSANTO	62.5 109.5 31.56 30.75 53.94 70.5 54.88 41.69 64.38 135.38 135.38 134.94 31.25 52.75 58.44 81.25 40.13 110.25 77.5 26 77.5 71.5 71.5 71.5 71.5 71.5 71.5 71.5	70.81 117.94 57. 57. 57. 57. 57. 57. 51.25 61.25 61.26 52.44 71.81 190.19 89 49.44 43.13 58.94 60.5 70.88 58.5 54.69 117.19 64 70.5 76 78 78 198.8	47.91 556.13 556.13 556.13 556.13 556.13 556.25 556.25 44.38 559.41 556.88 55.94 556.88 558.25 558.2	6031919 16494-5 13876-3 14304-3 14304-3 19514-6 73116-6 808979-9 16097-87: 225670.0 170669-8 107573-44 15781-5 87350-56 14224-8 28584-38 14972-8 89350-56 15749-54 17855-13 145377-25 13973-8	
NY PACIFIC NY PACIFIC NY KONG HOR. NY KONG HOR. NY KONG HOR. RES.ENTREP. TELBOOM PACIFIC LIDINGS LTD ENG BANK CP. LUNG DEV. SENG BANK RSON INV. RSON ID. RSON ID. RSON LD. RSON WHAMP. LDEV. RSON ELECTRIC HDG LITUAL ASIA AND ONE TELBCOM ING KAI PROPS. PACIFIC 'B' PACIFIC 'B' PACIFIC 'B' HAT SUIL PROPS. PACIFIC B' HOG. OCK & CO. SINCE EVELOPMENTS	8.65 -57 -15.25 -10.53 -16.25 -73.5 -4.67 -73.5 -4.67 -73.5 -4.67 -73.5 -10.25	913 613 29335 1695 1625 20 44 763 623 427 763 625 427 60 16.15 202 8 28.55 207 8 207 60 16.15 202 8 20.2 8 20 8 20	5 28.85 17.0	1799.36 1799.33 130960.63 3759.21 1827.29 167287.13 23845.11 91818.75 15445.37 11427.07 140220.44 12207.53 66818.94 42339.81 159651.63 1477.84 35957.13 21870.88 13115.14 35972.23 11694.34 11752.36 12917.37 10318.78 13272.06 12917.37 10318.78 13272.06 12917.37 10318.78 13272.06 12917.37	GTIE GUIDANT CORP. HALLBURTON HEG & CO. DEAD - RIER HENZ H HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT HOUSEFIOLD INTL. BLINOIS TOOL WKS. INTEL DYLLBUSMACH JOHNSON & JOHNSON KELLOGE KEYCORP KIMBERLY-CLARK KROCER LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOWES COS. LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MENA CORP. MCI WORLDCOM MEDIAONE GP. MORELL LYNCH MGSCOOT MINNESOTA MINLA MINFG MOBIL (NYS) MONSANTO MORGAN IP MOTOROLA	62.5 109.5 31.56 30.75 53.94 70.5 54.88 41.69 64.38 135.38	70.81 117.94 57. 57. 57.5 61.25 61.25 61.26 61.26 61.24 71.81 190.19 89 49.44 43.13 58.94 60.5 78.38 52.25 76.69 78.38 52.25 76.69 78.38 52.25 76.69 78.38 52.25 76.69 78.38 52.25 76.69 78.38 52.25 76.69 78.38 52.25 76.69 76.88 71.88 62.63 62.63 62.63 62.63 62.63 62.63 62.63 62.63 62.63 62.63 62.63 62.63 62.63 62.63 62.63 62.63 62.63 62.63 63.68	47.91 556.13 56.13 56.13 56.13 56.25 59.44 48.56 29.47 48.36 696.13 66.88 59.49 37.38 56.24 59.46 24.94 37.38 36.58.27 26.14 109.75 38.44 261.62 68.06 49 109.75 38.44 261.62 68.06 49 34.5 38.56 68.09 34	6031919 16494.5 13876.3 14304.3 14304.3 19514.6 73116.9 80893.9 16097.87 1725670.0 170669.8 107573.44 28584.38 107573.44 28584.38 14572.25 89330.56 15749.54 17835.13 145377.23 137621.5 31710.73 34866.89 18377.72 175235.06 25672.28 49426.43 17661.04 273411.44 29925.35 66384.25 23557.79 19011.34	
Y PACIFIC OF THE COMMENT OF THE BOOM PACIFIC IN LIDINGS LTD BENG BANK CP. LUNG DEV. SENG BLECTRIC HOG. LITUAL ASIA ONE ELECTRIC HOG. DEV. SENG CP. LECTRIC BY SACIFIC TION OF THE S	8.65 -57 -15.25 -10.53 -16.25 -16.25 -73.5 -4.47 -33.8 -13.35 -23.5 -56.5 -10.8 -10.8 -10.9 -10.	912 613 2335 1625 1625 1625 263 11.9 765 625 427 60 16.15 202 8 21.55 33.6 7.8 21.7 30.5 24.7 60 41.5 7.9	5 28.85 17.0	1799.36 1799.36 130960.63 3779.21 18277.96 167287.13 239.46.11 91818.75 15443.97 140520.44 12907.53 66818.94 42339.81 159651.63 14747.84 355957.13 21879.83 11051.45 16623.83 13115.14 35972.23 11694.34 11732.26 12917.37 10318.78 132772.06 25774.21 11732.07 11592.66 25131.39 12384.09	GTIE GUIDANT CORP. HALLIBURTON HBO & CO. DEAD - RIER HENZ H HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT HOUSEPOLD INTL. BLINOIS TOOL WKS. INTEL INTIL BUSIMACH JOHNSON & JOHNSON KEILOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK KROCER LILLY PLI LOCKHEED MARTIN CORP LOWES COS. LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MENA CORP. MCDONALDS MCI WORLDCOM MEDIAONE GP. MEDITONIC MERILL LYNCH MGST DN. WITTER & CO MICKON TECH. MICROSOFT MINNESOTA MNOL& MNFG MOBIL (NYS) MONSANTO MORGAN IP MOTOROLA NATICITY ORACLE CORP.	62.5 109.5 31.56 30.75 53.94 70.5 54.89 64.38 135.38 135.38 135.38 135.38 135.38 135.38 135.38 135.38 110.25 52.75 77.5 58.44 40.13 110.25 77.5 77.5 65.22 77.5 77.5 77.5 77.5 77.5 77.5 77.5	70.81 117.94 57. 57. 57.5 51.25 61.25 61.26 61.26 61.28 139.19 89 43.13 58.94 43.13 58.94 43.13 58.95 90.85 58.60 117.19 64 26 80.5 76.69 78.38 57.26 97.44 96.88 151.25 97.49 96.88 171.25 97.48 96.88 171.25 97.48 96.83 171.25 171.88	47.91 526.13 526.13 526.13 526.13 526.19 21.25 59.44 48.56 29.41 565.94 96.13 66.88 58.25	60319.19 16494.56 13876.34 14304.31 19514.49 73116.69 808973.94 20126.59 16097.87; 225670.01 170669.83 107573.44 15781.56 14224.84 28584.38 14972.85 89350.56 15749.54 17835.13 145377.25 15373.84 20846.33 52433.3 137621.5 31710.73 34866.89 18377.72 175235.06 25672.28 49426.43 17661.04 377411.44 29925.35 66384.25 23557.79 19011.54	
Y PACIFIC Y PACIFIC Y KONG HOG. IS HOG. IN HO	8.65 57 15.25 10.53 16.25 16.25 73.5 22.3 8.6 13.35 196 56.5 18.1 6.05 18.1 6.05 4.15 21.35 38 8.8 18.35 19.8 18.1 6.05 4.15 21.35 38 6.55 6.15 6	913 613 29335 1625 1625 263 113 765 625 427 63 627 12.82 17.3 30.5 247 60 41.5 7.9 29 41.5 7.9 29 41.5 7.9 29	5 28.85 17.0	1799.36 1799.36 130590.63 37729.21 1827.29 1872.29 1872.29 1872.29 1872.27 1402.07 1402.07 1402.07 1402.07 1402.07 1402.07 1402.07 1402.07 1207.33 1596.163 1596.163 1603.83 1109.145 1603.83 1109.145 1603.83 1109.145 110	GTIE GUIDANT CORP. HALLIBURTON HBO & CO. DEAD - REER HEINZ H HEWLETT-PACKARD HOME DEFOT HOUSEHOLD INTL. ILLINOIS TOOL WKS. INTEL INTLBUS.MACH. JOHNSON & JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK KROCER LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOWES COS. LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLEPNAN MENA CORP. MCDONALDS MCI WORLDCOM MEDITAONIC MELLON BANK MERCIL MICROSOFT MICROSOFT MONESOTA MING.R MING MOBIL (NYS) MONSANTO MOSGAN IP MOTOROLA NAT.CITY ORACLE CORP. PEPSICO PPEZER	62.5 109.5 1	70.81 117.94 57. 37.5 81.63 61.54 71.81 139.15 190.19 89 44 43.13 58.94 43.13 58.95 60.5 90.85 54.60 117.19 64 26 76.69 78 151.25 97.38 151.25 97.88 151.25	47.91 526.13 526.13 526.13 526.13 526.19 21.25 59.44 48.56 29.41 565.94 96.13 66.88 58.25	6031919 16494.6 13876.3 14304.3 19514.6 973116.6 80897.9 16097.87 225670.0 170669.8 107573.44 15781.5 14724.8 28584.3 147875.13 145377.25 15373.8 145377.25 15373.8 17661.0 175235.0	
NY PACIFIC NY PACIFIC NY KONG HOR. NY KONG HOR. NY KONG HOR. RES.ENTREP. TELBOOM ACIFIC LIDINGS LITD ENG BANK CP. LUNG DEV. SENG BANK CP. LUNG DEV. SENG BANK CP. LUNG DEV. HANA GAS BCOM. KONG ELECTRIC DIG. SISON WHAMP. DEV. DEV. DAY. DEV. DAY. HAI INDUSTRIAL RI-LA ASIA AND ONE TELBOOM ING KAI PROPS. PACIFIC 'A' PACIFIC 'B' PA	8.65 57 15.25 10.53 16.25 16.25 37.5 22.3 8.6 73.5 4.47 38.8 13.35 22.3 10.6 10.5	97 613 29335 1695 1625 20 44 11.8 763 625 42.7 12.82 24.7 60 16.15 20.2 8 28.7 83.6 7.8 41.5 28 60 61 62 62 63 63 64 64 64 64 64 64 64 64 64 64 64 64 64	5 28.85 17.0	1799.36 2927.33 130960.63 377.29.21 1827.296 1872.27.19 23846.11 91818.75 15443.37 140520.44 12907.53 46818.94 42339.81 159651.63 47477.84 35957.13 218970.88 11091.45 16623.88 13115.14 35927.23 11732.36 12917.37 10318.78 132772.06 12917.37 10318.78 132772.06 12917.37 10318.78 132772.06 12917.37 10318.78 132772.06 12917.37 10318.78 132772.06 12917.37 10318.78 132772.06 12917.37 11592.66 22131.39 12384.09	GTE GUIDANT CORP. HALLBURTON HBG & CO. DEAD - RIER HENZ H HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT HOUSEFIND INTL BLINOIS TOOL WKS. INTEL DYLLBUSMACH JOHNSON & JOHNSON KELLOGE KEYCORP KIMBERLY-CLARK KROGER LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOWES COS. LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENHAN MENA CORP. MCDONALDS MCI WORLDCOM MEDIAONE GP. MEDIAONE GP. MEDITONIC MELLON BANK MERCK MERRILL LYNCH MGST.DN. WITTER & CO MICKON TECH MICKOSOFT MINNESOTA MING. MING MOBIL (NYS) MONSANTO MOSGAN IP MOTOROLA NAT.CITY ORACLE CORP. PEPSICO	62.5 109.5 31.56 30.75 53.94 64.38 135.38 135.38 135.38 134.94 31.25 52.75 58.44 81.25 40.13 110.25 77.5 77.5 77.5 77.5 77.5 77.5 77.5 7	70.81 117.94 57. 37.5 57. 37.5 61.25 81.63 61.26 61.26 1190.19 89 49.44 43.13 58.34 60.5 90.85 58.5 54.69 117.19 60.5 78.38 52.25 76.69 78 151.25 97.44 96.88 77.5 96.88	47.91 56.13 56.13 56.13 56.13 56.25 59.44 48.56 29.47 48.56 59.49 56.88 56.13 66.88 58.25 37.72 45.38 58.25 37.72 47 109.75 38.44 267.62 68.06 34 58.25 38.44 267.62 68.06 34 58.24 35.85 36.26 36.26 37.75 38.44 37.75 38.44 37.75 38.44 37.75 38.44 37.75 38.44 37.75 38.44 37.75 38.44 37.75 38.44 37.75 38.44 37.75 38.44 37.75 38.44 37.75 38.44 37.75 38.44 37.75 38.44 37.75 38.44 37.75 38.44 37.75 38.44 37.75 38.44 37.75 38.44 37.75 38.45 38.56 38.66 38.77 39.56 39.56 39.56 39.56 39.56 39.56 39.56 39.56 39.56 39.56 39.56 39.56 39.56	6031919 16494.5 13876.3 14304.3 14304.3 19514.6 73116.9 80893.9 16097.87 1225670.0 170669.8 107573.4 28584.3 107573.4 28584.3 14372.8 89330.5 14372.8 14377.2 17523.0 137621.5 31710.7 34866.8 137621.5 31710.7 34866.8 137621.5 31710.7 17523.0 17523.0 17661.0 17661.0 17661.0 17661.0 17661.0 17661.0 17661.0 17661.0 1766384.2 17661.0 176	
NY PACIFIC NY PACIFIC NY KONG HOR. NY KONG HOR. NY KONG HOR. RES.ENTREP. TELECOM PACIFIC LIDINGS LTD ENG BANK CP. LUING DEV. SENG BANK RSON INV. RSON I LD DEV. HINA GAS BOOM KONG ELECTRIC LOC. LOCK LOCK LO	8.65 57 15.25 10.53 16.25 16.25 16.25 16.25 16.25 19.6 10.8 13.35 10.8 10.8 10.8 10.9	912 613 24335 1625 1625 1625 263 11.8 763 627 12.82 17.3 30.5 247 60 16.15 202 8 21.55 22.55 33.6 7.8 21.5 22.5 23.5 24.7 60 41.5 7.9 2.9 2.9 41.5 7.9 2.9 2.9 2.9 2.9 2.9 2.9 2.9 2.9 2.9 2	5 28.85 17.0	1799.36 2727.3 130960.63 3729.21 1827.29 167287.13 23846.11 91818.75 15443.37 1140230.44 12807.53 47477.84 353957.13 218390.83 11091.45 16623.83 13115.14 35972.23 11694.34 11732.26 12917.37 10318.78 13272.06 25774.21 11732.07 11592.66 22131.39 12384.09	GTIE GUIDANT CORP. HALLIBURTON HBO & CO. DEAD - RIER HENZ H HEWLETT-PACKARD HOME DEFOT HOUSEFOLD INTL. BLINOIS TOOL WKS. INTEL INTIL BUSIMACH JOHNSON & JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK KROCER LILLY PLI LOCKHEED MARTIN CORP LOWES COS. LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENIAN MENIA CORP. MCDONALDS MCI WORLDCOM MEDIAONE GP. MCDONALDS MCI WORLDCOM MEDIAONE GP. MCINICHON TECH. MICROSOFT MINNESOTA MNOL& MNFG MOBIL (NYS) MONSANTO MOBILANTO MORGAN IP MOTOROLA NATICITY ORACLE CORP. PEPSICO PPIZER PHARMACIA UPIOHN PHILIP MORRIS PTIMEY-BOWES PTIMEY-BOWES PTIMEY-BOWES	62.5 109.5 109.5 31.56 30.75 53.94 41.69 64.38 135.38 135.38 135.38 135.38 135.38 135.38 135.38 135.38 135.38 135.38 135.38 135.38 135.38 147.13 172.38 85.56 171.56 52.25 70.38 147.13 172.38 85.56 110.37 1	70.81 117.94 57. 37.5 57. 37.5 61.25 81.63 61.26 61.26 61.26 61.29 89 44.13 58.26 117.19 60 50 60 117.19 60 60 60 117.19 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60	47.91 526.13 526.13 526.13 526.13 526.13 526.13 526.13 526.13 526.13 526.13 526.13 526.13 526.13 527.13 526.13 527	6031919 16494.5 13876.3 14304.3 14304.3 19514.9 73116.9 80893.9 16097.87 1225670.0 170669.8 107573.4 12584.3 14572.8 89330.5 14522.8 89330.5 15789.5 13772.8 137621.5 31710.7 34866.8 137621.5 31710.7 34866.8 137621.5 31710.7 34866.8 137621.5 31710.7 15955.7 19011.3 41337.2 2 2569.8 19426.4 373411.4 29925.3 56384.2 23557.7 19011.3 41337.2 23689.8 57955.57 150462.9 28450.9 117211.3 17585.3	
NY PACIFIC NY PACIFIC NY KONG HOR. NY KONG HOR. NY KONG HOR. RES.ENTREP. TELBOOM ACFIC. ILDINGS LTD ENG BANK CP. LUNG DEV. SENG BANK RESON INV. RESON INV. RESON INV. RESON INV. RESON AND CP. LUNG DEV. SENG BANK RESON INV. RESON	8.65 57 15.25 10.53 16.25 16.25 16.25 17.3 3.6 18.1	913 613 29335 1625 1625 1625 263 1119 765 635 427 60 1282 17.3 30.5 247 60 47 83 14.6 16.95 16.15 202 8 23.55 33.6 4.5 7.9 2.9 8 8 9.0 4 14.5 7.9 2.9 8 8 9.0 9.0 9.0 9.0 9.0 9.0 9.0 9.0 9.0 9.0	5 23.85 17.0	1799.36 1799.36 130590.63 377.921 1827.29 1872.29 1872.29 1872.29 1872.29 1872.29 1872.20 1872.39 1872	GTIE GUIDANT CORP. HALLIBURTON HBG & CO. DEAD - REER HEINZ H HEWLETT-PACKARD HOME DEFOT HOUSEHOLD INTL. ILLINOIS TOOL WKS. INTEL INTLBUS.MACH. JOHNSON & JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK KROCER LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOWES COS. LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLEPNAN MENA CORP. MCDONALDS MCI WORLDCOM MEDITAONC MELLON BANK MERCH. MCRCK MERCH. MGST.DN. WITTER & CO MICKON TECH. MICKOSOFT MDNESOTA MNOLR MNIG MOBIL (NYS) MONSANTO MOBIL (NYS) MONSANTO MOSGAN IP MOTOROLA NAT.CITY ORACLE CORP. PEPSICO PPEZER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS PINEY-BOWES PNC BANK PROCIER & GAMBLE	62.5 109.5 109.5 31.56 30.75 53.94 70.5 54.89 64.38 135.38	70.81 117.94 57. 37.5 81.63 61.54 71.81 190.19 89 49.44 43.13 58.94 43.13 58.95 90.85 50.5 90.85 51.69 76.69 78 151.25 90.63 62.63 71.38 151.25 90.63 62.63 70.85	47.91 526.13 526.13 526.13 526.13 526.13 526.19 51.25 50.44 48.56 526.75 45.38 566.88 56.24.94 56.83 56.25 58.25 5	6031939 16494.5 13876.3 14304.3 14304.3 19514.6 73116.9 73116.9 180873.9 16097.87 1725670.0 170669.83 107573.44 28554.38 14972.85 89330.56 14724.84 17835.13 145377.25 15773.84 20846.33 137621.5 31710.73 34866.89 18377.72 175236.06 25672.23 49426.43 17651.04 373411.44 29925.35 66384.25 23557.79 19011.34 41337.25 23659.89 45226.39 57955.57 150466.94 28450.91 175215.35	
NY PACIFIC NY PACIFIC NY RACIPIC NO KONG HORE RESENTREP. TELBOOM PACIFIC LIDINGS LITD ENG BANK CP. LUNG DEV. SENG BANK RSON INV. RSON ID.DEV. HINA GAS BOOM. KONG FLECTRIC DIG. ISON WHAMP. LOV. ON ELECTRIC HDG UTUAL ASIA ONE TELBCOM ING KAI PROPS. PACIFIC NY PACIFI	8.65 57 15.25 10.53 16.25 16.25 37.5 22.3 8.6 73.5 4.47 38.8 9.8 13.35 23.5 10.05 18.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6	92 613 24335 1695 1625 20 44 11.8 763 625 427 12.82 17.3 30.5 247 60 16.15 202 2 2 2 33.6 7.8 41.5 7.9 4.0 7.9 4.0 7.9 4.0 7.0 7.0 7.0 7.0 7.0 7.0 7.0 7.0 7.0 7	5 28.85 17.05 4.57 8.9 9.35 6.8 5.45 36.7 3.32 20.3 7.5 12.55 20.6 132 29.75 4.72 28.57 1.91 1.5 20 3.25 1.02 3.27 1.91 1.5 20 3.25 1.02	1799036 292733 130960.63 3772921 1827236 1827236 1827236 1827237 1828511 191818.75 15443.97 140520.44 12907.53 66818.94 42339.81 159651.63 47477.84 359957.13 11091.45 16623.83 13115.14 35997.23 11732.36 12917.37 10318.78 13272.06 12917.37 10318.78 13272.06 12917.37 10318.78 13272.06 12917.37 10318.78 13272.06 12917.37 10318.78 13272.06 12917.37 10318.78 13272.06 12917.37 10318.78 13272.06 12917.37 10318.78 13272.06 12917.37 10318.78 13272.06 12917.37 1192.06 12917.37 1192.06 12917.37 1192.06 12917.37 1192.06 12917.37 1192.06 12917.37 1192.06 12917.37 1192.06 12917.37 1192.06 12917.37 12984.09	GTIE GUIDANT CORP. HALLBURTON HEG & CO. DEAD - REER HENZ H HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT HOUSEFIND INTL LLINOIS TOOL WKS. INTEL DYTLBUSMACH JOHNSON & JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK KROCER LILLY ELI LOCICHIEED MAKTIN CORP LOWES COS. LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MENA CORP. MCI WORKLOCOM MEDIAONE OP. MEDITONIC MELLON BANK MERRILL LYNCH MGSTEN WITTER & CO MICKON TECH. MICKOSOFT MINNESOTA MINGLE MINFG MOBIL (NYS) MONSANTO MORGAN IP MOTOROLA NAT.CITY ORACLE CORP. PEPSICO PPLIER PHARMACTA UPIOHN PHILIP MORRIS PITNEY-BOWES PINC BANK PROCIER & GAMBLE PUBLIC STORAGE PE-SE GWEST CORMISINIL	62.5 109.5 31.56 30.75 53.94 541.69 64.38 135.38 135.38 136.38 136.38 136.38 136.38 136.38 136.38 136.38 136.38 136.38 136.38 136.38 147.13 175.56 52.25 147.13 175.56 55.13 149.75 74.56 55.13 19.75 74.56 55.13 19.75 74.56 55.13 19.75 74.56 55.13 19.75 74.56 64.88 71.63	70.81 117.94 57. 57. 57. 57. 57. 57. 57. 57. 58. 163. 61.25 81.63 61.25 190.19 89 49.44 43.13 58.94 60.5 78.38 52.25 64 26 80.5 78.38 52.25 67.69 90.88 77.5 90.88 70.8	47.91 526.13 526	6031919 16494-5 13876-3 14304-3 14304-3 14304-3 19514-6 73116-9 80893-9 16097-87; 725670.0 170669-8 107573-4 1224-8 12348-8 107573-4 1224-8 12359-5 14224-8 12359-5 137621-5 13710.7 13486-8 137621-5 13710.7 13486-8 137621-5 13710.7 13523-0 13668-9 137621-1 13723-0 13668-9 137411-4 12972-3 12589-8 127211-3 12781-3 128450-9 1127211-3 12781-3 128450-9 1127211-3 12781-3 1285-3 12781-3 1285-3 12999-9 127211-3 12997-3 13000	
NY PACIFIC NY PACIFIC NY RACIFIC NG KONG HOG. NG HOG BURNER NG MANK CP. LUNG DEV. HANG GAS BOOM. KRON INV. RSON INV.	8.65 57 15.25 10.53 16.25 16.25 31.5 16.25 32.3 8.6 13.35 13.35 13.35 13.35 13.35 10.51 13.96 13.15 13.97 14.15 13.97 14.15 15.55 10.95 10.	92 613 24335 1625 1625 1625 263 11.8 7635 427 12.82 17.3 30.5 247 60 16.15 202 2 23.55 33.6 7.8 20 44.55 28 4 5 4 5 4 5 4 5 4 5 4 5 4 5 5 5 5 5 5	5 28.85 17.0	1799.36 1799.36 130960.63 13759.21 1827.29 167287.13 23846.11 91818.75 15443.37 11407.07 140720.44 12907.53 66818.94 42339.81 159651.63 15970.83 11691.36 16673.83 13115.14 35987.13 218970.83 11691.36 12917.37 10318.78 132772.06 25774.21 1792.66 25131.39 1278.45 2619.05 25774.21 1792.66 25131.39 1278.45 2619.05 2572.79 1578.45 2619.05 2537.79 1578.45 2619.05 2537.79 1578.45 2619.05 2537.79 1578.45 2619.05 2537.79 1578.45 2619.05 2537.79 1578.45 2619.05 2537.79 1578.45 2619.05 2537.79 1578.45 2619.05 2537.79 1578.45 2619.05 2537.79 1578.45 2619.05 2537.79 1578.45 2619.05 2537.79 1578.45 2619.05 2537.79 1578.45 2619.05 2537.79 1578.45 2619.05 2537.79 1578.45 2619.05 2537.79 1578.45 2619.05 2537.79 1578.45 2619.05 2537.79 1578.45 2619.05	GTE	62.5 109.5 31.56 30.75 53.94 53.94 64.38 135	70.81 117.94 57.5 57.5 57.5 57.5 61.25 81.63 61.26 61.26 61.28 61.29 89 43.13 58.24 43.13 58.26 117.19 64 26 60.5 76.69 78 158.88 151.25 97.44 26 70.88 77.5 90.63 62.63 70.88 77.5 90.63 62.63 77.5 90.63 62.63 77.5 90.63 62.63 97.44 69 90.63 62.63 97.45 90.63 62.63 97.45 90.63 62.63 97.45 90.63 62.63 97.45 90.63 62.63 97.45 90.63 62.63 97.45 90.63 62.63 97.45 90.63 62.63 97.45 90.63 62.63 97.45 90.63 62.63 97.45 90.63 62.63 97.45 90.63 62.63 97.45 90.63 62.63 97.45 90.63 62.63 97.45 90.63 62.63 97.45 90.63 62.63 97.45 90.63 62.63 97.45 90.63 62.63 97.45 90.63 62.63 97.55 97.46 90.63 62.63 97.45 90.63 62.63 97.45 90.63 62.63 97.45 90.63 62.63 97.45 90.63 62.63 97.45 90.63 62.63 97.45 90.63 62.63 97.45 90.63 62.63 97.45 90.63 62.63 97.45 90.63 62.63 97.45 90.63 62.63 97.45 90.63 62.63 97.45 90.63 62.63 97.45 90.63 62.63 97.45 90.63 62.63 90.63 62.63 90.63 62.63 90.63 62.63 66.83 94 94 96.63 66.83 94	47.91 526.13 526	6031919 16494.6 13876.3 14304.3 14304.3 19514.6 73116.9 80893.9 16097.87 125670.0 170669.83 107573.4 125870.0 170669.83 107573.4 12588.3 14972.85 89330.56 14224.84 17835.13 14337.25 137621.5 31710.73 34866.89 18377.7 175235.0 16688.8 18377.7 175235.0 18377.7 175235.0 17523	
NY PACIFIC NY PACIFIC NY KONG HOR. NY KONG HOR. NY KONG HOR. RES.BRITREP. TELBOOM ACFIC. LOINGS LTD ENG BANK CP. LUNG DEV. SENG BANK RSON ID. RSON ID. RSON ID. LOING ELECTRIC LOC. LOC. LOC. LOC. SECOM KONG ELECTRIC HOG UTUAL ASIA ORLD DEV. HAI INDUSTRIAL RILA ASIA AND ONE TELBOOM ING KAI PROPS. PACIFIC B' HA TSUI PROPS. FHOG. OCK & CO. SIN EVELOPMENTS TVE TECHNOLOGY A CARRIAGE ND INK OF SING. LA ND LA ND LA ND LA LA LECTRONICS EAS CHINESE BKG EAS UNION BANK AY HOLDINGS ANS INDUSTRIES ORP IND. ORP IND. ORP IND.	8.65 57 15.85 10.53 16.85 37.5 16.85 37.5 38.8 9.8 13.35 23.5 10.8 13.9 6.5 10.9	92 613 24335 1695 1625 20 413 113 763 625 427 1282 217 305 227 60 16.15 202 8 28.55 42.7 60 16.15 202 8 28.55 42.7 60 16.15 202 8 28.55 42.7 60 16.25 28.7 8 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	5 23.85 17.0	1799.36 1297.33 130960.63 137729.21 1827.29 1827.29 1872.27 1827.29 18	GTE GUIDANT CORP. HALLBURTON HBG & CO. DEAD - REER HENZ H HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT HOUSEINED INTL LLINOIS TOOL WKS. INTEL DYTLBUSMACH JOHNSON & JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK KROCER LILLY ELI LOCICHEED MAKTIN CORP LOWES COS. LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MENA CORP. MCI WORLDCOM MEDIAONE OP. MEDITONIC MELLON BANK MERCK MERRILL LYNCH MGSTLDN.WITTER & CO MICKON TECH. MICKOSOFT MINNESOTA MINGLE MINFG MOBIL (NYS) MONSANTO MORGAN IP MOTOROLA NAT.CITY ORACLE CORP. PEPSICO PPIZER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS PITNEY-BOWES PINC BANK PROCIER & GAMBLE PUBLIC STORAGE PF-SE GWEST CORMISINIL SARBWAY SAR ALEE CORP. SBC COMMUNICATIONS	62.5 109.5 31.56 30.75 53.94 64.38 135.38 135.38 135.38 134.94 80 38.94 40.13 31.25 55.27 71.5 71.5 71.5 71.5 71.5 71.5 71.5 71.	70.81 117.94 57. 57. 57. 57. 57. 57. 57. 57.	47.91 556.13 556	60319.19 16494.5 13876.3 14304.3 19514.6 13876.3 19514.6 19514.6 13876.3 19514.6 13875.3 16097.8 170699.8 107573.4 15781.5 14524.8 15781.5 14524.8 12584.3 147825.13 145377.2 15523.6 15749.5 1170.7 175236.0 15743.8 17661.0	***
NY PACIFIC NY RACIFIC NO KONG HOR. RES. ENTREP. TEL BOOM PACIFIC NO. ACCIFIC N. ACCIFIC	8.65 57 15.25 10.53 16.25 16.25 37.5 22.3 8.6 73.5 4.47 38.8 8.8 8.8 13.35 22.5 10.6 10.1 13.9 6.55 10.1 13.9 6.55 10.5	92 613 24335 1625 1625 1625 263 11.8 763 625 427 60 16.15 202 8 217.3 30.5 217 60 16.15 202 8 217.3 30.5 217 60 16.15 202 8 21.5 20.7 60 16.15 20.7 8 8 8 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	5 28.85 17.05 4.57 8.97 9.35 29.85 6.8 5.45 36.7 20.3 7.5 12.55 20.6 132 29.75 4.72 28.57 7.95 10.2 28.57 7.95 10.2 28.57 7.95 10.2 28.57 7.95 10.2 28.57 7.95 10.2 28.57 7.95 10.2 28.57 7.95 10.2 28.57 7.95 10.2 28.57 7.95 10.2 28.57 7.95 10.2 28.57 7.95 10.2 28.57 7.95 10.2 28.57 10.2	1799036 292733 130960.63 3772921 1827236 1827236 1827237 18272	GTIE GUIDANT CORP. HALLBURTON HEG & CO. DEAD - RIER HENZ H HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT HOUSEFIND INTL. BLINOIS TOOL WKS. INTEL DITLBUSSMACH JOHNSON & JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK KROCER LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOWES COS. LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MBNA CORP. MCDONALDS MCI WORLDCOM MEDIAONE GP. MEDIAONE GP. MEDIAONE GP. MEDIAONE GP. MEDIAONE GP. MEDIAONE GP. MEDIAONE MEDIAONE MERILL LYNCH MGST DN. WITTER & CO MICRON TECH MICKOSOFT MINNESOTA MINL& MINFG MOBIE (NYS) MONSANTO MORGAN IP MOTOROLA NAT.CITY ORACLE CORP. PEPSICO PPLIER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS PHOCTER & GAMBLE PUBLIC STORAGE PF.SE GWEST COMMS.INTL SAFEWAY SARA LEE CORP.	62.5 109.5 31.56 30.75 53.94 41.69 64.38 135	70.81 117.94 57.5 57.5 57.5 57.5 51.25 61.25 61.26 61.26 61.28 61.26 61.29 62 63 63 63 64 64 66 66 66 66 66 66 66 66 66 66 66	47.91 556.13 556.13 556.13 56.88 59.44 556.13 56.83 58.25 59.44 59.41 59	60319.19 16494.5 13876.3 14304.3 14304.3 19514.6 73116.9 808973.9 16097.87 1225670.0 170669.83 107573.44 28584.38 14972.85 89330.56 14224.84 28584.38 14972.85 89330.56 15749.54 17855.13 145377.25 15710.73 34866.89 18377.72 175235.06 25672.28 49426.43 137621.5 31710.73 34866.89 18377.72 175235.06 25672.28 49426.43 175411.44 29925.3 175235.06 25672.28 19426.43 17521.38 114937 3900 19184.88 17585.34 15013.21 114937 39000 19184.88 109414.56 24719.8 109414.56	•
NY PACIFIC NY PACIFIC NY KONG HOR. NY KONG HOR. NY KONG HOR. RES.BRITREP. TELBOOM ACFIC. LOINGS LTD ENG BANK CP. LUNG DEV. SENG BANK RSON INV. RSON I LD DEV. HINA GAS BOOM KONG ELECTRIC LOPV. ON ELECTRIC HOG LITUAL ASIA ORLD DEV. HAI INDUSTRIAL RILA ASIA AND ONE TELBOOM ING KAI PROPS. PACIFIC B' HA TSUI PROPS. HAT SUI PROPS. HOG. OCK & CO. SIN EVELOPMENTS TVE TECHNOLOGY A CARLAGE NIK OF SING. L& NEAVE CORPORATION LAND .TATLEE BANK ETEL ELECTRONICS BAS CHINESE BKG EAS UNION BANK AY HOLDINGS ORE AIRLINE 20 ORE AIRLINE 20 ORE AIRLINE 20 ORE AIRLINES ORE LAND	8.65 57 15.25 10.53 16.25 16.25 17.3 22.3 26.5 196 56.5 196 56.5 18.1 196 56.5 18.1 18.1 18.1 18.1 18.1 18.3 1	913 613 613 1623 1623 1625 1625 1625 263 1119 765 625 427 60 415 729 247 60 47 83 14.6 16.95 14.6 16.95 14.6 16.95 14.6 16.95 16.25	5 23.85 17.05 4.57 8.9 9.35 29.85 6.8 5.45 3.67 3.32 29.75 10.52 29.75 10.52 29.75 10.52 28.5 6.8 2.83 10.50 6.6 2.83 10.50 6.5 2.80 10.50 6.5 2.5 2.5 2.5 2.5 2.5 2.5 2.5 2.5 2.5 2	1799.36 29273.3 32759.3 32759.5 18272.96 18272.96 18272.96 18272.96 18272.97 1402.07 1402.07 1402.07 1402.07 1402.07 1402.07 1239.81 159651.63 47477.84 35957.13 11691.45 16623.83 11091.45 16623.83 11091.45 16623.83 11752.36 12977.38 132722.06 2572.78 132722.06 2572.78 132722.06 2572.78 13272.06 2572.78 13272.06 2572.27 1908.39 3484.8 1222.61 3099.39 1978.46 10104.34 1022.67 1154.84 1229.3 3403.8 1221.61 3099.39 1978.46 10104.34 1022.07 1154.84 1229.3 3503.4 9106.07 9426.71 1265.39	GTIE GUIDANT CORP. HALLIBURTON HBG & CO. DEAD - REER HENZ H HEWLETT-PACKARD HOME DEFOT HOUSEHOLD INTL. ILLINOIS TOOL WKS. INTEL DITLBUS.MACH. JOHNSON & JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK KROCER LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOWES COS. LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MENIA CORP. MCDONALDS MCI WORLDCOM MEDIAONE OP. MEDITONIC MELLON BANK MERCK MERRILL LYNCH MGST.DN. WITTER & CO MICKON TECH. MICKOSOFT MINNESOTA MING. MING MOBIL (NYS) MONSANTO MORGAN IP MOTOROLA NAT.CITY ORACLE CORP. PEPSICO PPIZER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS PINEY-BOWES PINES ANK PROCTER & GAMBLE PUBLIC STORAGE PR-SE GWEST COMMS.INTL. SAFEWAY SARA LEE CORP. SC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SCHUMB (CHARLES)	62.5 109.5 1	70.81 117.94 57. 57. 57. 57. 57. 57. 57. 57.	47.91 526.19 21.25 54.44 48.56 429.41 56.83 66.88 62.494 56.83 66.88 66.88 67.38 66.88 67.38 66.88 67.38 67.38 67.38 67.38 67.59 67.59 67.38 67.59 67.59 67.38 67.59 67.	60319.19 16494.5 13876.3 14304.3 14304.3 19514.6 19514.6 19514.6 19515.6 19515.6 170699.8 107573.44 15781.5 14727.8 15781.5 14727.8 14727.8 14727.8 14727.8 14727.8 14727.8 14727.8 14727.8 17527.8 14727.8 14727.8 14727.8 14727.8 14727.8 14727.8 14727.8 175236.0 15743.8 17661.0 1	•
NY PACIFIC NY PACIFIC NY RACIFIC NY KONG HOR. NY HAMP. LOW. NY HAMP. NY HAMP. LOW. NY HAMP. NY HAMP. LOW. NY HAMP. LOW.	8.65 57 15.25 10.53 16.25 16.25 7.3 8.6 7.3 8.6 7.3 8.8 8.3 8.3 8.3 8.3 8.3 8.3 8	92 613 24335 1625 1625 1625 1625 1625 1635 1625 173 3005 1615 207 60 1615 202 8 825 207 60 1615 202 8 8 8 8 9 415 7 8 9 415 7 8 9 415 8 9 8 9 8 9 8 9 8 9 8 9 8 9 8 9 8 9 8	5 28.85 17.05 4.57 8.9 9.35 5.45 3.67 3.32 20.3 7.5 12.55 20.6 132 20.75 4.70 22.85 6.2 3.2 10.52 2.85 7.95 2.85 6.2 3.3 1.55 20.6 1.59 4.62 2.07 2.85 2.096 3.56 1.50 2.00 2.00 2.00 2.00 2.00 2.00 2.00 2	1799.36 29273.3 130960.63 37729.21 18272.96 1872.97.13 23845.11 91818.75 11402.97 140520.44 12807.53 68818.94 42339.81 159651.63 47477.84 359957.13 218970.38 218970.38 11091.45 16623.83 13115.14 35927.23 11694.34 11732.36 12917.37 10318.78 13272.06 12917.37 11592.66 12917.37 11592.66 2292.78 13734.21 17132.07 11592.66 2292.78 15734.43 1212.61 2099.39 1978.46 10104.34 4052.07 1154.84 1212.61 2099.39 1978.46 10104.34 4052.07 1154.84 1299.39 1978.46 10104.34 4052.07 1154.84 1299.39 1978.46 10104.34 4052.07 1154.84 1299.39 1978.46 10104.34 4052.07 1154.84 1299.39 1978.46 10104.34 4052.07 1154.84 1299.39 1978.46 10104.34 4052.07 1155.84 1299.39 1978.46 10104.34 4052.07 1155.84 1299.39 1978.46 10104.34 4052.07 1155.84 1299.39 1978.46 10104.34 4052.07 1155.84 1299.39 1978.46 10104.34 4052.07 1155.84 1299.39 1978.46 10104.34 4052.07 1155.84 1299.39 1978.46 10104.34 4052.07 1155.84 1299.39 1978.46 10104.34 4052.07 1155.84 1299.39 1978.46 10104.34 4052.07 1155.84 1299.39 1978.46 1978.4	GTIE GUIDANT CORP. HALLBURTON HBO & CO. DEAD - RIER HENZ H HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT HOUSEIGNE JUTL BLINOIS TOOL WKS. INTEL DYLLBUSMACH JOHNSON & JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK KROCER LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOWES COS. LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MBNA CORP. MCDONALDS MCI WORLDCOM MEDIAONE GP. MEDITONIC MERILL LYNCH MGST LIN. WITTER & CO MICRON TECH MICROSOFT MINNESOTA MINL& MINFG MOBIL (NYS) MONSANTO MORGAN IP MOTOROLA NAT.CITY ORACLE CORP. PEPSICO PPLER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS PTINEY-BOWES PICE BANK PROCTER & GAMBLE PUBLIC STORAGE PF.SE GWEST COMMISINTL SAREWAY SARA LEE CORP. SCC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SCHEWAB (CHARLES) SEARS ROEBUCK SOUTHERN	62.5 109.5 1	70.81 117.94 57.5 57.5 57.5 51.25 61.25 61.26 61.26 61.26 71.81 190.19 89 43.13 58.94 60.5 70.38 58.25 60.5 70.38 58.25 70.88 71.51 7	47.91 556.13 556.13 556.13 56.88 695.13 56.83 58.25 58.25 58.25 58.26 695.13 58.25 58.25 58.26 695.13 58.25 58.25 58.25 58.26 695.13 58.25	60319.19 16494.5 13876.5 14304.3 14304.3 14304.3 19514.6 73116.6 80893.9 16097.871 225670.0 170669.8 107573.44 28584.38 14372.8 88330.56 15749.54 17835.13 145377.23 183577.23 18377.23 18377.2 175235.0 18377.7 175046.8 17661.0 177311.44 29925.35 17661.0 177311.44 29925.35 1766384.25 23557.79 19011.34 17851.3 17865.3 17861.0 17871.1 17871.3 17885.3 109414.5	•
NY PACIFIC NY PACIFIC NY RACIPIC NY KONG HOR. NY KONG LID NY	8.65 57 15.25 10.53 16.25 16.25 16.25 16.25 16.25 16.25 18.2 18.3	92 613 24335 1625 263 1625 263 11.8 7635 42.7 50 16.15 202 8 21.7 30.5 41.7 60 67 8.3 14.6 16.9 8 14.5 7.5 2.7 8 9.4 1.5 9.4 1.5 9.4 1.5 9.4 1.5 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4	5 28.85 17.0	1799.36 12950.63 1305960.63 13759.21 1827.29 1827.29 1872.21 1827.29 1827.29 1827.29 1827.29 1827.29 1843.37 140520.44 12907.53 66818.94 42339.81 159651.63 16623.83 13115.14 35927.23 11694.34 11732.36 12917.37 10318.78 1327.20 1328.40 13	GTIE GTIEDANT CORP. HALLIBURTON HEG & CO. DEAD - RIER HENZ H HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT HOUSEPOLD INTL. BLINOIS TOOL WKS. INTEL DYLLBUSMACH JOHNSON & JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK KROCER LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOWES COS. LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MENA CORP. MCDONALDS MCI WORLDCOM MEDIAONE GP. MCDINONIC MELLON BANK MERCK MERGLL LYNCH MGST DN. WITTER & CO MICRON TECH. MICROSOFT MINNESOTA MINU. & MINFO MOBIL (NYS) MONSANTO MOBIL (NYS) MONSANTO MORGAN IP MOTOROLA NAT.CTTY ORACLE CORP. PEPSICO PPIZER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORIS PITHEY-BOWES PHOED RES PHORE & GAMBLE POBLIC STORAGE PF.SE CWEST CORMINICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SCHWAB (CHARLES) SEARS ROCEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS	62.5 109.5 1	70.81 117.94 57.5 57.5 57.5 57.5 57.5 57.5 51.25 61.25 61.26 61.26 71.81 139.75 190.19 89 443.13 58.94 43.13 58.95 60.5 78.38 58.25 66.81 67.94 68.87 77.5 80.56 68.81 66.83 77.5 80.56 68.81 66.83 88.25 66.81 66.83 88.25	47.91 526.13 526.13 526.13 66.88 696.13 662.84 695.13 662.86 696.13 662.86 696.13 662.86 696.13 662.86 696.13 662.86 696.13 662.86 696.13 662.86 696.13 697.10 697.	60319.19 16494.5 13876.3 14304.3 14304.3 19514.6 73116.9 80873.9 80873.9 16077.87 225670.0 170669.83 107573.44 28584.38 14972.85 89330.56 14722.84 28584.38 14972.85 89330.56 15749.54 17855.13 145377.25 15710.73 34866.89 18377.72 175255.06 25672.28 49426.43 137621.5 31710.73 34866.89 18377.72 175235.06 25672.28 49426.43 17411.44 29925.3 19011.34 41337.25 23657.79 19011.34 1137.25 23689.89 28450.91 127211.38 17585.34 15013.21 114937 33000 19184.88 27719.8 10941.566 24719.8 10941.566 24719.8 10941.566 24719.8 10941.566 24719.8 10941.566 24719.8 10941.556 24719.8 10941.566 24719.8 10941.566 24719.8 10941.566 24719.8	•
NY PACIFIC NY PACIFIC NY KONG HOR. NY KONG HOR. NY KONG HOR. RES.BRITREP. TELBOOM ACFIC. LOINGS LTD ENG BANK CP. LUNG DEV. SENG BANK RSON ID. RSON ID. RSON ID. RSON ID. RSON ID. LOING ELECTRIC LOC. LOC. SECOM KONG ELECTRIC HOG LITUAL ASIA ORLD DEV. HAI INDUSTRIAL RILA ASIA ORLD DEV. HAI INDUSTRIAL RILA ASIA ORLD DEV. HAI INDUSTRIAL RILA ASIA ONE TELECOM LOCK & CO. SIN EVELOPMENTS VE TECHNOLOGY & CARRIAGE ND LINK OF SING. LA NEAVE CORPORATION LAND TATLEE BANK EEL ELECTRONICS EAS UNION BANK AY HOLDINGS LAND LAND ORE ARLINE SO ORE TELECOM ORE	8.65 57 15.25 10.53 16.25 16.25 7.3 8.6 7.3 8.6 7.3 8.8 8.3 8.3 8.8 8.3 8.8 8.3 8.8 8.3 8.6 5.6 5.6 5.6 5.6 5.6 5.6 5.6 5	92 613 24335 1625 1625 1625 1625 1625 1635 1625 173 305 1635 427 60 16.15 202 8 207 60 16.15 202 8 207 60 16.15 202 8 203 14.6 203 14.5 203 204 205 207 207 208 208 208 208 208 208 208 208 208 208	5 23.85 17.0	1799036 292733 3372921 1827236 1827236 1827236 1827236 1827237 18285611 9181825 15443.37 14020.44 12807.53 6881834 4239.81 159651.63 47477.84 353957.13 218970.38 218970.38 218970.38 33115.14 35927.23 11694.34 11732.36 12917.37 10318.78 13272.26 12917.37 11592.66 25734.21 17132.07 11592.66 25734.21 17132.07 11592.66 25734.21 17132.07 11592.66 25734.21 17132.07 11592.66 25734.21 17132.07 11592.66 25734.21 17132.07 11592.66 25734.21 17132.07 11592.66 25734.21 17132.07 11592.66 25734.21 17132.07 11553.39 12384.09	GTE GUIDANT CORP. HALLBURTON HBG & CO. DEAD - REER HENZ H HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT HOUSEFIND INTL. BLINOIS TOOL WKS. INTEL DYLLBUSMACH JOHNSON & JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK KROCER LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOWES COS. LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MENA CORP. MCDONALDS MCI WORLDCOM MEDIAONE GP. MEDITONIC MELLON BANK MERCK MERRILL LYNCH MGST DN. WITTER & CO MICKON TECH MICKOSOFT MINNESOTA MINL& MINFG MOBIL (NYS) MONSANTO MORGAN IP MOTOROLA NAT.CITY ORACLE CORP. PEPSICO PPLEER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS PTINEY-BOWES PICE BANK PROCTER & GAMBLE PUBLIC STORAGE PESE GWEST COMMISINTL SAREWAY SARA LEE CORP. SDC COMMUNICATIONS SCHERING-POUGH SCHLUMBERGER SCHLUMBERGER SCHLUMBERGER SCHEWAB (CHARLES) SEARS ROEBUCK SOUTHERN SRINT SUN MICKOSYSTEMS SUNAMERICA DEAD - ME	62.5 109.5 1	70.81 117.94 57.5 57.5 57.5 61.25 61.25 61.25 61.26 61.26 61.26 61.26 61.27 61.25 61.26 61.26 61.26 61.27 62 62 63 63 63 63 63 63 63 63 63 63 63 63 63	47.91 55.13 55.13 55.13 55.13 56.88 57.13	60319.19 16494.5 13876.3 14304.3 14304.3 14304.3 19514.6 13816.3 19514.6 13816.6 18097.87 1225570.0 170669.8 107573.44 28584.3 14572.8 89350.56 15749.5 14724.8 14835.13 145377.25 17573.8 145377.25 17573.8 14577.2 1757236.0 17661.0	•
NY PACIFIC NY RACIFIC NY RACIFIC NY RACIFIC NY RESENTREP. TELBOOM PACIFIC NEW RESENTREP. TELBOOM PACIFIC NEW RESENTREP. TELBOOM PACIFIC NEW RESENTREP. TELBOOM PACIFIC NEW RESON INV. RESON INV. RESON INV. RESON INV. RESON INV. RESON ID DEV. HANG GAS. RECOM. KONG ELECTRIC HDG. LOV. SON WHAMP. LOV. SON WHAMP. LOV. SON WHAMP. LOV. SON ELECTRIC HDG. UTUAL ASIA AND ONE TELECOM. INK KAI PROPS. PACIFIC 'S' PACIFIC 'S' PACIFIC 'S' PACIFIC 'S' PACIFIC S' TATILEE BANK. EVELOPMENTS TO TECHNOLOGY A CARRIAGE ND TATILEE BANK. EL ELECTRONICS EAS CHAIREE BKG. CORPORATION LAND TATILEE BANK. S' HOLDINGS EAS CHAIREE BKG. CORPORATION CORE AIRLINES OORE AIRLINES OORE AIRLINES OORE AIRLINES OORE TELECOM. OORE TELECOM. IO ONE TELECOM. IO INEERRING	8.65 57 15.25 10.53 16.25 16.25 16.25 16.25 17.3 18.8 18.3 19.6 18.1 18.0 18.1 18.1 18.1 18.1 18.1 18.1 18.1 18.1 18.1 18.1 18.2 18.3 18	912 613 24335 1625 1625 1625 263 113 263 1145 765 1282 17.3 305 247 60 41.5 7.9 225.5 33.6 4.5 7.9 2.45 3.00 41.5 7.9 2.45 3.00 41.5 7.5 11.2 2.45 3.00 4.00 4.00 4.00 4.00 4.00 4.00 4.00	5 28.85 17.0	1799.36 12950.63 1305960.63 13759.21 1827.29 1827.29 1872.21 1827.29 1827.29 1827.29 1827.29 1827.29 1843.37 140520.44 12907.53 66818.94 42339.81 159651.63 16623.83 13115.14 35927.23 11694.34 11732.36 12917.37 10318.78 1327.20 1328.40 13	GTIE GTIEDANT CORP. HALLIBURTON HBG & CO. DEAD - RIER HENZ H HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL. BLINOIS TOOL WKS. INTEL DYLLBUSMACH JOHNSON & JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK KROCER LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOWES COS. LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MENA CORP. MCDONALDS MCI WORLDCOM MEDIAONE GP. MCIDONALDS MCI WORLDCOM MEDIAONE GP. MCITCON TECH. MICROSOFT MINNESOTA MINL& MINFG MOBIL (NYS) MONSANTO MORGAN IP MOTOROLA NAT.CITY ORACLE CORP. PEPSICO PPIZER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS PHOTOROLA NAT.CITY ORACLE CORP. PEPSICO PPIZER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS PHOTOROLA NAT.CITY SARALEE CORP. SCC. COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SCHLUMBERGER SCHLUMBERGER SCHLUMBERGER SCHLUMBERGER SCHLUMBERGER SCHLUMBERGER SCHLUMBERGER SUNTRUST BANKS TIELE COMMUNICATIONS SUNTAMERICA DEAD - ME SUNTRUST BANKS TIELE COMMUNICATIONS	62.5 109.5 1	70.81 117.94 57.5 57.5 57.5 61.25 61.25 61.26 61.26 71.81 129.19 89 443.13 58.24 60.5 90.85 58.65 60.57 78.38 52.25 76.69 78 152.88 151.25 97.44 96.88 77.5 96.88 77.5 96.88 77.5 96.88 77.5 96.88 77.5 97.44 96.88 77.5 97.44 96.88 77.5 97.44 96.88 77.5 97.44 96.88 77.5 97.44 96.88 77.5 97.44 96.88 77.5 97.44 96.88 77.5 97.44 96.88 77.5 97.44 96.88 77.5 97.44 96.88 77.5 97.44 96.88 77.5 97.44 96.88 77.5 97.44 96.88 77.5 97.44 96.88 77.5 97.44 96.88 97.5 97.44 96.88 97.5 97.5 85.56 66.81 94 85.75 85.56 66.81 94 85.75 85.56 66.81 94 85.75 85.56 66.81 96.85 97.44 85.75 85.56 66.81	47.91 556.19 556.19 556.19 56.88 59.44 59.47 51.35 58.29 59.44 59.47 59.49 59.	60319.19 16494.5 13876.3 14304.3 14304.3 14304.3 19514.6 73116.9 80873.9 1607.87 125570.0 170693.8 107573.4 20584.3 107573.4 20584.3 14372.8 89330.5 15749.5 13772.8 13752.1 13752.3 145377.2 15752.3 137621.5 31710.7 317523.0 15762.5 13773.8 137621.5 13771.8 13772.1 17523.0 16568.9 18377.7 17523.0 18377.7 17523.0 18377.7 17523.0 18377.7 17523.0 18377.7 17523.0 18377.7 17523.0 18377.7 17523.0 18377.7 17523.0 18377.7 17523.0 18377.7 17523.0 18377.7 17523.0 18377.7 17523.0 18377.7 17523.0 18377.7 17523.0 18377.7 17523.0 17523	**
NY PACIFIC NO KONG HOR. NY PACIFIC NO KONG HOR. NO KONG HOR. RES.ENTREP. TELBOOM PACIFIC NO KONG HOR. PACIFIC NO KONG HOR. PACIFIC NO KONG HOR. PACIFIC NO KONG HOR. PACIFIC NO KONG ELECTRIC HOR. ISON WHAMP. IDEV. PACIFIC HOR. PACIFIC HOR. PACIFIC NO KONG ELECTRIC HOR. ITUAL ASIA AND ONE TELECOM ING KARIAND ONE TELECOM ING KAI PROPS. PACIFIC NO KONG HOR. 8.65 57 15.25 10.53 16.25 7.3 8.6 7.3 8.6 7.3 8.8 8.3 8.3 8.8 8.3 8.8 8.3 8.8 8.3 8.6 56.5 10.8 13.9 6.5 10.9 6.5 10.9 6.5 10.9 6.5 10.9 6.7 10.9 6.7 10.9 10	92 613 1625 1625 1625 1625 1625 1625 1625 1635 1625 173 3005 1635 427 173 3005 1645 207 163 207 163 207 163 207 163 207 163 207 163 207 207 207 207 207 207 207 207 207 207	5 28.85 11.05 4.57 8.97 9.35 5.45 3.32 20.3 7.5 12.55 20.6 132 20.75 4.70 20.52 2.85 7.20 2.85 7	1799.36 1799.36 139590.63 37729.21 182729.6 182729.6 182729.73 182	GUIDANT CORP. HALLBURTON HEG & CO. DEAD - REER HENZ H HEWLETT-PACKARD HOME DEFOT HOUSEHOLD INTL. BLINOIS TOOL WKS. INTEL DYLLBUSMACH JOHNSON & JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK KROCER LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOWES COS. LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MENA CORP. MCDONALDS MCI WORLDCOM MEDIAONE GP. MCDONALDS MCI WORLDCOM MEDIAONE MCI WORLDCOM MCRON TECH. MICROSOFT MINNESOTA MINGL& MINFG MOBEL (NYS) MONSANTO MOBGAN IP MOTOROLA NAT.CITY ORACLE CORP. PEPSICO PPIZER PHARMACIA UPOHN PHILIP MORRIS PHOTOROLA NAT.CITY ORACLE CORP. PEPSICO PPIZER PHARMACIA UPOHN PHILIP MORRIS PHOTOROLA NAT.CITY SARAMACIA UPOHN PHILIP MORRIS PHOTOROLA NAT.CITY SARAMACIA UPOHN PHILIP MORRIS PHORE SCHEMB (CHARLES) SEARS ROEBUCK SOUTHERN SCHEMB (CHARLES) SEARS ROEBUCK SOUTHERN STRINT SUN MICROSYSTEMS SUNAMERICA DEAD - ME SUNTRUST BANNS TELE COMMUNICATIONS TELECOM MEW LIBERTY TELLABS	62.5 109.5 31.56 30.75 53.94 541.69 643.8 135.38 13	70.81 117.94 57.5 57.5 61.25 61.25 61.25 61.26 71.81 139.73 89 49.44 43.13 58.94 99.88 58.55 90.88 58.55 54.69 117.19 62.63 63.73 63.63 63.75 64.83 85.66 63.75 63.75 65.83 85.66 63.75 65.83 85.66 63.75 65.83 85.66 63.75 65.83 85.66 63.75 65.83 85.66 63.75 65.83 85.66 63.75 65.83 85.66 63.75 65.83 85.66 63.75 65.83 85.66 63.75 65.83 85.66 63.75 65.83 85.66 63.75 65.83 85.66 63.75 65.83 85.66 63.75 65.83 85.66 63.75 65.83 85.66 63.75 65.83 85.66 63.75 65.83 85.66 63.75 65.83 85.66 63.75 63.75 85.76 63.83 85.66 63.75 85.76 63.83 85.66 63.75 85.76 63.83 85.66 63.75 85.76 63.83 85.66 63.75 85.76 63.83 85.66 63.75 85.76 63.83 85.66 63.83 85.66 63.75 85.76 63.83 85.66	47.91 526.19 526	60319.19 16494.5 13876.3 14304.3 14304.3 14304.3 19514.6 9 73116.6 80893.9 16097.87 1225670.0 170669.8 107573.44 28584.3 107573.44 28584.3 14572.25 89350.56 15749.54 17835.13 145377.25 31710.73 34866.89 18577.72 175235.0 66384.25 23557.79 19011.34 29925.35 66384.25 23557.79 19011.34 17861.04 17877 150462.94 17877 150462.94 17877 150462.94 17873 17888.8 17888.9 178	•	
NY PACIFIC NY PACIFIC NY RACIFIC NY KONG HOR. NY KONG ELECTRIC DO. SON WHAMP. NY HOR ELECTRIC HOG LITUAL ASIA ORLD DEV. HAI INDUSTRIAL RILA ASIA ORLD DEV. HAI INDUSTRIAL RILA ASIA AND ONE TELECOM ING KAI PROPS. PACIFIC B' HA TSUI PROPS. PHOG. OCK & CO. SIN EVELOPMENTS NY ETCHNOLOGY & CARRIAGE ND INK OF SING. & A NEAVE CORPORATION LAND TATLEE BANK AY HOLDINGS ANS INDUSTRIES ORP IND. ORE ARLINES ORE LAILE ORE AIRLINES ORE AIRLINES ORE LECOM 10 ORE PRESS HOG. ORE PRESS HOG. ORE TELECOM 10 ORE TELECOM 10 INEERING OVERTELS BANK	8.65 57 15.25 10.53 16.25 7.3 8.6 7.3 8.6 7.3 8.8 8.3 8.3 8.8 8.3 8.8 8.3 8.8 8.3 8.6 56.5 10.8 13.9 6.5 10.9 6.5 10.9 6.5 10.9 6.5 10.9 6.7 10.9 6.7 10.9 10	92 613 1625 1625 1625 1625 1625 1625 1625 1635 1625 173 3005 1635 427 173 3005 1645 207 163 207 163 207 163 207 163 207 163 207 163 207 207 207 207 207 207 207 207 207 207	5 28.85 11.05 4.57 8.97 9.35 5.45 3.32 20.3 7.5 12.55 20.6 132 20.75 4.70 20.52 2.85 7.20 2.85 7	1799.36 1799.36 139590.63 37729.21 182729.6 182729.6 182729.73 182	GTE GTEDANT CORP. HALLBURTON HEG & CO. DEAD - REER HENZ H HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL. BLINOIS TOOL WKS. INTEL DYLLBUSMACH JOHNSON & JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK KROCER LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOWES COS. LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MENA CORP. MCDONALDS MCI WORLDCOM MEDIAONE GP. MEDIAONE GP. MEDIAONE GP. MEDIAONE GP. MEDIAONE GP. MEDIAONE GP. MEDIAONE MEDIAONE MERCIL LYNCH MGST DN. WITTER & CO MICKON TECH MICKOSOFT MINNESOTA MINL& MINFG MOBIL (NYS) MONSANTO MORGAN IP MOTOROLA NAT.CITY ORACLE CORP. PEPSICO PPIZER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS PITNEY-BOWES PIC BANK PROCTER & GAMBLE PUBLIC STORAGE PF.SE CWEST COMMINICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SUNTRUST BANKS TIELE COMMUNICATIONS TELBECOM MEW LIBERTY TELLABS TELACOM MEW LIBERTY TELLABS TEXACO	62.5 109.5 109.5 109.5 11.56 109.75 109.5 109.75 109.5 109.75	70.81 117.94 117.94 117.95 117.95 117.95 117.95 117.95 117.95 1190.19	47.91 55.13 55.13 55.13 56.88 696.13 696.88 696.13 696.88 696.13 696.88 696.13 696.88 696.13 696.88 696.13 696.88 696.13 696.88 696.13 696.88 696.13 696.88 696.13 696.88 696.13 696.88 696.13 696.88 696.13 696.88 696.13	60319.19 16494.5 13876.3 14304.3 14304.3 14304.3 19514.6 73116.9 80873.9 16097.87 1225670.0 170669.8 107573.4 28584.3 107573.4 28584.3 14372.8 89330.5 15749.5 13772.3 143377.2 17523.0 137621.5 317710.7 34866.8 137621.5 317710.7 17523.0 18377.7 17523.0 18377.7 17523.0 18377.7 17523.0 18377.7 17523.0 18377.7 17523.0 18377.7 17523.0 18377.7 17523.0 18377.7 17523.0 18377.7 17523.0 17523.0 17521.1 17523.0 17521.1 17523.0 17521.1 17523.0 17521.1 17523.0 17521.1 17523.0 17521.1 17523.0 17521.1 17523.0 17521.1 17523.0 17521.1 17523.0 17	•
NY PACIFIC NY PACIFIC NY RACIFIC NY KONG HOR. NY KONG LID NY KONG LID NY KONG ELECTRIC LON LON NY KONG ELECTRIC LON NY HAMP. LOP NY HAMP. NY HOLOMO NY HAMP. NY HOLOMO NY HAMP. NY HOLOMO NY H	8.65 57 15.25 10.53 16.25 16.25 7.3 8.6 7.3 8.7 7.3 8.8 13.35 196 56.5 10.8 11.8 10.9 10.8 10.9 10.8 10.9 10.8 10.9	912 613 24335 1625 1625 1625 263 11.8 7635 42.7 263 11.8 7635 42.7 263 11.8 7635 42.7 60 61 61.5 7.9 2.8 2.8 2.8 2.8 2.8 2.8 2.8 2.8 2.8 2.8	5 23.85 17.0	1799.36 1799.36 139590.63 37729.21 182729.6 187257.13 23846.11 91818.75 15443.37 11407.07 140720.44 12507.53 4039.81 159651.63 16623.83 11691.45 16623.83 11691.45 16623.83 11691.45 11732.36 12917.37 10318.78 13772.06 25774.21 17132.07 11592.66 25191.39 117132.07 11592.66 25191.39 12784.09 1	GUIDANT CORP. HALLBURTON HEG & CO. DEAD - REER HENZ H HEWLETT-PACKARD HOME DEFOT HOUSEHOLD INTL. BLINOIS TOOL WKS. INTEL DYLLBUSMACH JOHNSON & JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK KROCER LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOWES COS. LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLEPNAN MEDIAONE OP. MCDONALDS MCI WORLDCOM MEDIAONE MCI WORLDCOM MEDIAONE MCI WORLDCOM MEDIAONE MCI WORLDCOM MCRON TECH. MICROSOFT MINNESOTA MINGL& MINFG MOBEL (NYS) MONSANTO MOBGAN IP MOTOROLA NAT.CITY ORACLE CORP. PEPSICO PPIZER PHARMACIA UPOHN PHILIP MORRIS PITHEY-BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE PUBLIC STORAGE PF-SE QWEST COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SCHWAB (CHARLES) SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNAMERICA DEAD - ME SUNTRUST BANNS TELE COMMUNICATIONS TELLABS TEXACO TEXAS INSTS. TIME WARNER	62.5 109.5 1	70.81 117.94 117.94 117.95 117.95 117.95 117.96 117.19 117.96 117.19 117.96 117.19 117.96 117.19 117.96 117.19 117.96 117.19 117	47.91 52.13 52.13 52.13 52.13 52.13 52.13 52.13 52.13 52.13 53	60319.19 16494.5 13876.3 14304.3 14304.3 14304.3 19514.6 73116.9 808973.9 16097.87 1225670.0 170669.83 107573.44 20525.8 107573.45 12578.3 14377.2 15783.3 14377.2 15783.3 14377.7 17573.4 12669.8 137621.5 137710.7 13762.5 137710.7 13762.9 148711.4 15013.2 114937 13000 19184.8 10513.2 114937 13000 19184.8 109414.5 1094	
NY PACIFIC NO KONG HOR. NY PACIFIC NO KONG HOR. NO KONG HOR. RES.ENTREP. TELBOOM PACIFIC NO KONG HOR. PACIFIC NO KONG HOR. PACIFIC NO KONG HOR. PACIFIC NO KONG HOR. PACIFIC NO KONG ELECTRIC HOR. ISON WHAMP. IDEV. PACIFIC HOR. PACIFIC HOR. PACIFIC NO KONG ELECTRIC HOR. ITUAL ASIA AND ONE TELECOM ING KARIAND ONE TELECOM ING KAI PROPS. PACIFIC NO KONG HOR. 8.65 57 15.25 10.53 16.25 16.25 7.3 8.6 7.3 8.7 7.3 8.8 13.35 196 56.5 10.8 11.1 13.9 10.9 10.8 11.1 10.9 10.8 10.9	913 613 1625 1625 1625 1625 1625 1625 1625 1625	5 23.85 17.0	1799036 292733 130960.63 3772921 1827236 1827236 1827237 18272	GUIDANT CORP. HALLIBURTON HEG & CO. DEAD - REER HENZ H HEWLETT-PACKARD HOME DEFOT HOUSEHOLD INTL. ILLINOIS TOOL WKS. INTEL DITLBUS MACH. JOHNSON & JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK KROCER LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOWES COS. LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MENA CORP. MCDONALDS MCI WORLDCOM MEDITAONE MCI WORLDCOM MEDITAONE MCHANGE MCHANLES MCI WORLDCOM MEDITAONE MCHANLOS MCI WORLDCOM MEDITAONE MCHANLOS MCI WORLDCOM MEDITAONE MCHANLOS M	62.5 109.5 1	70.81 117.94 117.94 117.95 117.95 117.95 117.95 117.95 119.19	47.91 556.19 556.19 562.83 582.75 543.75 543.75 543.75 544.25 568.94 556.19 57.75 544.25 57.82 5	60319.19 16494.5 13876.3 14304.3 14304.3 14304.3 19514.6 9 73116.9 80893.9 16097.87 1225670.0 170669.8 107573.44 28584.3 107573.44 28584.3 14372.8 89330.5 14372.8 14372.8 14377.2 175236.0 15740.5 17710.7 134866.8 137621.5 137710.7 134866.8 137621.5 137710.7 134866.8 137621.5 13771.2 175236.0 16482.6 17492.5 17411.4 1	•	
NY PACIFIC NY PACIFIC NY RACIFIC NY KONG HOR. NY KONG LID NY	8.65 57 15.25 10.53 16.25 16.25 16.25 16.25 16.25 16.25 10.25	913 613 1625 1625 1625 1625 1625 1625 1625 1625	5 23.85 17.0	1799036 292733 130960.63 3772921 1827236 1827236 1827237 18272	GUIDANT CORP. HALLIBURTON HEG & CO. DEAD - REER HENZ H HEWLETT-PACKARD HOWE DEFOT HOUSEFOLD INTL. BLINOIS TOOL WKS. INTEL DYLLEUS, MACH. JOHNSON & JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK KROCER LILLY BLI LOCKHEED MARTIN CORP LOWES COS. LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MENA CORP. MCDONALDS MCI WORLDCOM MEDIAONE GP. MCDONALDS MCI WORLDCOM MEDIAONE GP. MEDITONIC MELLON BANK MERCK MERCK MERCK MERCK MERCK MICROSOFT MINNESOTA MNOL& MNFG MOBIL (NYS) MONSANTO MOBILAN WITTER & CO MICKON TECH. MICROSOFT MINNESOTA MNOL& MNFG MOBIL (NYS) MONSANTO MOBILAN MOTOROLA NATICITY ORACLE CORP. PEPSICO PEPSICO PEPSICO PEPSICO PETER PHARMACIA UPIOHN PHILIP MORRIS PITHEY-BOWES PHOENICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHUMBERGER SCHEWAR SCH	62.5 109.5 109.5 109.5 131.56	70.81 117.94 57.5 57.5 57.5 57.5 51.25 61.25 61.26 71.81 75.91 89 43.13 50.5 90.85 53.69 107.94 26 50.38 50.38 76.69 78 78 78 78 78 78 78 78 78 78	47.91 526.19 526.19 526.19 526.20 526.29 526.20 526	60319.19 16494.5 13876.3 14304.3 14304.3 14304.3 19514.6 73116.9 80873.9 80873.9 1607.87 1225670.0 170669.8 107573.44 28584.38 14972.8 89330.56 14724.8 147855.13 145377.2 15785.3 137621.5 31710.7 334866.8 137621.5 31710.7 175235.0 16677.2 175235.0 16677.2 175235.0 17621.5 17710.7 17525.0 175235.0 17521.3 175235.0 175	•
NY PACIFIC NY PACIFIC NY RACIFIC NY KONG HOR: NY HOLDINGS ANS INDUSTRIES ORE JAND ORE ARLINE SO ORE ARLINE SO ORE ARLINE SO ORE ARLINE SO ORE TELECOM 10	8.65 57 15.25 10.53 16.25 16.25 17.3 18.1	913 613 1623 1623 1625 1625 1625 1625 1625 1625 1625 1625	5 25.85 17.0	1799.36 1297.33 130960.63 1377.29.51 1827.29.61 1829.29.61 1839.29.61 1	GUIDANT CORP. HALLIBURTON HEG & CO. DEAD - REER HENZ H HEWLETT-PACKARD HOME DEFOT HOUSEHOLD INTL. BLINOIS TOOL WKS. INTEL INTLBUS.MACH. JOHNSON & JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK KROCER LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOWES COS. LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLEPNAN MEDIAONE GP. MCI WORLDCOM MEDIAONE MCI WORLDCOM MEDIAONE MCI WORLDCOM MEDIAONE MCI WORLDCOM MCI WORLDCOM MCI WORLDCOM MCI CORP. PEPSICO PPIZER PHARMACIA UPOHN PHILIP MORRIS PTINEY-BOWES PHOTER & GAMBLE PUBLIC STORAGE PF.SE GWEST COMMS.INTL SAFEWAY SARA LEE CORP. SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SCHWAB (CHARLES) SEARS ROCEBUCK SOUTHERN STINAMERICA DEAD - ME SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TELECOMMUNICATIONS TELECOM	62.5 109.5 1	70.81 117.94 117.94 117.94 117.94 117.95 117.95 117.95 117.96 117.19 119.19	47.91 526.19 526.19 526.29 53.5 54.19 53.5 54.19 54.5 55.19	60319.19 16494.5 13876.3 14304.3 14304.3 14304.3 19514.6 18879.9 16097.87 1225670.0 170669.8 107573.44 28584.3 107573.44 28584.3 14572.8 89350.56 15749.54 17835.13 145377.2 175235.0 15766.8 17877.1 175235.0 17661.0	•
NY PACIFIC NY PACIFIC NY RACIFIC NY KONG HOR. NY KONG LID NY KONG LID NY KONG ELECTRIC LON LON NY KONG ELECTRIC LON NY HAMP. NY HOLDSTRIAL RILA ASIA AND NORE TELECOM NORE TELECOM NY HOLDINGS ANS NY HOLDINGS ANS HOUSTRIES ORP HAND ORE PRESS HOG. ORE LAND ORE HAND ORE PRESS HOG. ORE LAND ORE HAND ORE TELECOM 10 ORE PRESS HOG. ORE LAND ORE TELECOM 10 OR	8.65 57 15.25 10.53 16.25 16.25 16.25 16.25 16.25 19.6 10.8 13.9 19.6 10.8 10.9 1	913 613 1613 1625 16	5 25.85 17.0	1799036 1799036 130590,63 1375921 1827296 1827296 1827296 1827296 1827296 1827296 1827296 1827297 184837 11402044 12207.53 42339.81 159651.63 16603.88 13971.23 11694.34 11732.36 12917.37 10318.78 13272.06 25724.21 1732.07 1352.66 25131.39 12384.09	GTE GTEDANT CORP. HALLBURTON HEG & CO. DEAD - REER HENZ H HEWLETT-PACKARD HOWE DEPOT HOUSEHOLD INTL. BLINOIS TOOL WKS. INTEL DYLLBUSMACH JOHNSON & JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK KROCER LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOWES COS. LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MENA CORP. MCDONALDS MCI WORLDCOM MEDIAONE GP. MEDIAONE GP. MEDIAONE GP. MEDIAONE GP. MEDIAONE GP. MEDIAONE GP. MEDIAONE MEDIAONE MERCIL LYNCH MGST DN. WITTER & CO MICKON TECH MICKOSOFT MINNESOTA MINL& MINFG MOBIL (NYS) MONSANTO MORGAN IP MOTOROLA NAT.CITY ORACLE CORP. PEPSICO PPIZER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS PITNEY-BOWES PHC BANK PROCTER & GAMBLE PUBLIC STORAGE PF.SE CYMEST COMMINICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SCHLUMBERGER SCHLUMBERGER SCHEWAB (CHARLES) SEARS ROCBUCK SOUTHERN SRINT SUN MICKOSYSTEMS SUNTRUST BANKS TIELE COMMUNICATIONS TELECOMMUNICATIONS TELEC	62.5 109	70.81 117.94 117.94 117.95 117.95 117.95 117.96 117.19 117.96 117.19 117.96 117.19 117.96 117.19 117.96 117.19 117.96 117.19 117	47.91 526.19 526.19 526.19 526.20 526.29 526.20 526	60319.19 16494.5 13876.3 14304.3 14304.3 14304.3 14304.3 14304.3 19514.6 20126.59 1607.87 225670.0 170669.83 107573.44 28584.38 14972.85 89330.56 15781.55 13771.25 89330.56 157873.24 20846.33 14377.25 15377.32 15377.32 15377.32 15377.32 15377.32 15377.32 15377.32 15377.32 15377.32 15377.32 15377.32 15373.3 14377.72 175235.06 15787.3 175235.06 15787.3 175235.06 15787.3 175235.06 17523	•
NY PACIFIC NY PACIFIC NY PACIFIC NY KONG HOR: NY KONG HOR: NY KONG HOR: NY KONG HOR: NY KESENTREP. TELBOOM NACEPIC LING DEV. SENG BANK RESON INV. RESON IN	8.65 57 15.25 10.53 16.25 16.25 17.3 18.6 18.1	913 613 1623 1623 1625 1625 1625 1625 1625 1625 1625 1625	5 25 5 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	1799.36 1297.33 130960.63 1377.29.51 1827.29.61 1827.29.61 1827.29.61 1827.29.61 1827.29.61 1827.29.61 1827.29.61 1827.29.61 1827.29.61 1827.29.61 1827.29.61 1827.29.61 1827.29.61 1839.81 1839	GUIDANT CORP. HALLIBURTON HEG & CO. DEAD - REER HENZ H HEWLETT-PACKARD HOME DEFOT HOUSEHOLD INTL. BLINOIS TOOL WKS. INTEL DITLBUS.MACH. JOHNSON & JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK KROCER LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOWES COS. LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLEPNAN MEDIAONE GP. MCI WORLDCOM MEDIAONE MEDIAONE MCI WORLDCOM MEDIAONE MCI WORLDCOM MEDIAONE MEDIAONE MCI WORLDCOM MEDIAONE MCI WORLDCOM MEDIAONE MEDIAONE MCI WORLDCOM MEDIAONE MEDIAONE MEDIAONE MCI WORLDCOM MEDIAONE MEDIAONE MCI WORLDCOM MORGAN IP MOTOROLA NAT.CITY ORACLE CORP. PEPSICO PPIZER PHARMACIA UPOHN PHILIP MORRIS PTINEY-BOWES PHOCIER & GAMBLE PUBLIC STORAGE PR.SE OWEST COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHILMBERGER SCHWAB (CHARLES) SEARS ROEBUCK SOUTHERN SRINTI SUN MICROSYSTEMS SUNAMERICA DEAD - ME SUNTRUST BANKS TELECOMMUNICATIONS TEL	62.5 109.5 1	70.81 117.94 117.94 117.94 117.94 117.95 117.95 117.96 117.19 119.19	47.81 526.19 526.88 62.84 52.55 13 54.55 14 13.75 14 15.61 15 14 15.61 15 16 16 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	60319.19 16494.5 13876.3 14304.3 14304.3 14304.3 14304.3 19514.6 73116.6 19514.6 173116.9 170669.8 107573.4 20556.3 147573.5 145771.2 25670.0 170669.8 107573.4 20554.3 14377.2 155773.8 14377.2 155773.8 14377.2 155773.8 14377.2 155773.8 14377.7 150669.8 16377.7 15073.8 16377.7 175236.0 16377.7 175236.0 16377.7 175236.0 16377.7 175236.0 16377.7 175236.0 16377.7 175236.0 1	
NY PACIFIC NY PACIFIC NY RACIFIC NY KONG HOR. RESURTREP. TELBOOM ACFIC LUNG DEV. BENG BANK RSON LO DEV. HANG GENGTRIC LOW RSON LO DEV. HAI INDUSTRIAL RILA ASIA ORLD DEV. HAI INDUSTRIAL RILA ASIA ORLD DEV. HAI INDUSTRIAL RILA ASIA ORLD DEV. HAI INDUSTRIAL RILA ASIA ONE TELECOM ING KAI PROPS. PACIFIC B HA TSUI PROPS. PACIFIC B THAN B T	8.65 57 15.25 10.53 16.25 16.25 17.3 16.25 16.25 17.3 18.6 18.1 18.2 18.3 18.3 18.5 18	913 613 1625 1625 1625 1625 1625 1625 1625 1625 1625 1625 1625 1625 1625 1625 1625 1625 1625 1625 1625 1635 1625 1635 16	5 25.85 17.0	1799036 292733 130960.63 3772921 1827296 1827296 1827297 18272	GTE GTEIDANT CORP. HALLBURTON HEG & CO. DEAD - REER HENZ H HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL. BLINOIS TOOL WKS. INTEL DYLLBUSMACH JOHNSON & JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK KROCER LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOWES COS. LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MENA CORP. MCDONALDS MCI WORLDCOM MEDIAONE GP. MEDIAONE GP. MEDIAONE GP. MEDIAONE GP. MEDIAONE GP. MEDIAONE GP. MEDIAONE MEDIAONE MERCIL LYNCH MGST DN. WITTER & CO MICKON TECH MICKOSOFT MINNESOTA MINL& MINFG MOBIL (NYS) MONSANTO MORGAN IP MOTOROLA NAT.CITY ORACLE CORP. PEPSICO PPIZER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS PITNEY-BOWES PIC BANK PROCTER & GAMBLE PUBLIC STORAGE PF.SE CYMEST COMMINICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SCHLUMB	62.5 109.5 1	70.81 117.94 117.94 117.95 117.95 117.95 117.96 117	47.51 556.19 556.19 66.88 696.13 696.25 51.13 696.26 696.24 49 696.25 696.26 69	60319.19 16494.5 13876.3 14304.3 14304.3 14304.3 14304.3 19514.6 73116.9 80873.9 16073.87 1225670.0 170669.83 107573.44 28584.38 14972.85 89330.56 15781.55 13771.25 89330.56 15787.3 143377.25 15377.3 143377.25 15377.3 143377.25 15377.3 143377.25 15373.3 14366.89 18377.7 175235.06 15787.3 14337.2 175235.06 15787.3 175235.06 15787.3 175235.06 15787.3 175235.06 15787.3 175235.06 15787.3 175235.06 15787.3 175235.06 15787.3 175235.06 15787.3 175235.06 15787.3 175235.06 15787.3 175235.06 15787.3 175235.06 15787.3 175235.06 15787.3 175235.06 15787.3 150462.9 150	
NY PACIFIC NY PACIFIC NY RACIPIC NY KONG HOR: NY KONG ELECTRIC HOR NY HAMP. HOR ELECTRIC HOR HOR HAMP. HOR HELETRIC HOR HOR HAMP. HOR HAMP. HOR	8.65 57 15.25 10.53 16.25 16.25 17.3 18.8 18.3	913 613 1625 16	5 25.55 17.0	1799036 292733 3927023 3972921 1827296 187297.13 23845.11 91818.75 15443.97 114020.44 12807.53 46218.94 42339.81 159651.63 47477.84 359857.13 218970.85 11091.45 16623.85 13115.14 35927.23 11694.34 11732.36 12917.37 10318.78 13272.20 12727.31 13272.20 12727.31 13272.20 13272.31 13273.31 13277.32 13277.32 13277.32 13277.32 13277.32 13277.32 13277.32 13277.32 13277.32 13277.32 13277.32 13277.32 13277.32 13277.32 13382.33 1409.11 17161.05 1341.17	GUIDANT CORP. HALLIBURTON HEG & CO. DEAD - REER HENZ H HEWLETT-PACKARD HOME DEFOT HOUSEHOLD INTL. BLINOIS TOOL WKS. INTEL DITLBUS.MACH. JOHNSON & JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK KROCER LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOWES COS. LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLEPNAN MEDIAONE GP. MCDONALDS MCI WORLDCOM MEDIAONE GP. MCDONALDS MCI WORLDCOM MEDIAONE GP. MCI WORLDCOM MCRORY MORGAN IP MOTOROLA NATICITY ORACLE CORP. PEPSICO PPIZER PHARMACIA UPOHN PHILIP MORRIS PTINEY-BOWES PHOTER & GAMBLE PUBLIC STORAGE PR.SE GWEST COMMSINITL SAREWAY SARA LEE CORP. SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SCHWAB (CHARLES) SEARS ROEBUCK SOUTHERN SCHWAB (CHARLES) SEARS ROEBUCK SOUTHERN STRINT SUN MICROSYSTEMS STINAMERICA DEAD - ME SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TELECOMMUNICATIONS T	62.5 109	70.81 117.94 117.94 117.95 117.95 117.95 117.95 117.96 117.19 117.96 117.19 117.96 117.19 117.96 117.19 117.96 117.19 117.96 117.19 117	47.91 526.19 526.19 526.29 48.56 429.47 5 58.27 58.41 5 58.29 49 40.28 1 52.64 49 50.29 50	60319.19 16494.5 13876.3 14304.3 14304.3 14304.3 19514.6 73116.6 19514.6 173116.9 173116.9 170669.8 107573.4 20585.3 14772.8 89330.5 14772.8 89330.5 14772.8 89330.5 14772.8 89330.5 14772.8 147835.13 145377.2 155773.8 145771.2 155773.8 145771.2 155773.8 145771.2 155773.8 145771.2 15573.8 145771.7 17523.0 16580.9 18577.7 17523.0 17523	
NY PACIFIC NY PACIFIC NY PACIFIC NY KONG HOR. NY KOR HOR.	8.65 57 15.25 10.53 16.25 7.3 8.6 7.3 8.6 7.3 8.8 8.3 8.3 8.3 8.3 8.3 8.3 8	92 613 1625 1625 1625 1625 1625 1625 1625 1625	5 25 5 5 6 5 6 5 6 5 6 5 6 5 6 5 6 5 6 5	1799036 292733 393960.63 3772926 167257.13 23845.11 91818.75 15443.97 11402207 140520.44 12907.53 65818.94 42339.81 159651.63 47477.84 357957.13 218970.83 11091.45 16623.83 11091.45 16623.83 11152.67 11732.67 1	GUIDANT CORP. HALLIBURTON HEG & CO. DEAD - REPR HENZ H HEWLETT. PACKARD HOME DEFOT HOUSEHOLD INTL. ILLINOIS TOOL WKS. INTEL DITLBUS MACH. JOHNSON & JOHNSON KELLOGG KEYCORP KUMBERLY-CLARK KROCER LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOWES COS. LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MENA CORP. LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MENA CORP. MEDITONIC MELLON BANK MERCK MERRILL LYNCH MICKOSOFT MINNESOTA MINUL MINIG MOBIL (NYS) MONSANTO MOBIL (NYS) MONSANTO MORGAN IP MOTOROLA NAT.CITY ORACLE CORP. PEPISICO PPIZER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS PITINEY-BOWES PHOLE BANK PROCTER & GAMBLE PUBLIC STORAGE PR-SE QWEST COMMISINITL SARA LEE CORP. SCHUMBERGER SCHUMBER SCHUMBERGER SCHUMBER SCHUMBER SCHUMBER SCHUMBER SCHUMBER SCHUMBER SCHUMBER SCHUMBER S	62.5 109.5 1	70.81 117.94 117.95	47.91 55.13 55.13 55.13 55.13 55.13 56	60319.19 16494.5 13876.3 14304.3 14304.3 14304.3 19514.6 13876.3 14304.3 19514.6 13876.3 19514.6 13873.9 16097.8 170692.8 107573.4 28564.3 107573.4 28564.3 14372.8 89330.5 14372.8 14372.8 14372.8 14377.2 17523.0 1666.8 137621.5 13770.7 137523.0 137621.5 13770.7 137523.0 137621.5 13770.7 137523.0 137621.5 13770.7 137523.0 137621.5 13770.7 137523.0 137621.5 13770.7 137621.5 13770.7 137621.5 13770.7 137621.5 13770.7 137621.5 13770.7 137621.5 13770.7 137621.5 13770.7 137621.5 13770.7 137621.5 13770.7 137621.5 13770.7 137621.5 13770.7 137621.5 13770.7 137621.5 13770.7 137621.5 13770.7 137	
NY PACIFIC NY PACIFIC NY PACIFIC NY KONG HOR. NY KONG LID NY KONG BURCHRO NY KONG BURCHRO NY KONG BURCHRO NY HAMP. NY ELECTRIC HOG UTUAL ASIA ONE FLECTRIC HOG UTUAL ASIA ONE FLECTRIC HOG UTUAL ASIA ONE FLECTRIC HOG UTUAL ASIA NO HOE FLECTRIC HOG UTUAL ASIA ONE FLECTRIC HOG ONE HAMP. NY HAMP. NY HAMP. NY HAMP. NY HOLOMORY NY	8.65 57 15.25 10.53 16.25 16.25 16.25 16.25 16.25 16.25 16.25 18.1 18.1 18.2 18.3	917 613 1625 16	5 23.55 20.65 4.57 3.52 20.75 4.72 20.75 4.72 20.75 4.72 20.75 4.72 20.75 4.72 20.75 4.72 20.75 4.72 20.75 4.72 20.75 4.72 20.75 4.72 20.75 4.72 20.75 4.72 20.75 4.72 20.75 4.72 20.75 4.72 20.75 4.72 20.75 4.72 20.75 4.72 20.75 4.72 20.75 2	1799036 292733 3927293 130960.63 3772921 1827296 1827296 1827297 1827297 18286311 191818.75 114020.44 12207.53 468118.94 42339.81 159651.63 47477.84 359957.13 11091.45 16623.83 13115.14 35997.23 11792.66 12917.37 10318.78 132772.06 12917.37 11792.66 12917.37 11792.66 12917.37 11792.66 12917.37 11792.66 12917.37 11792.66 12917.37 11792.66 12917.37 11792.66 12917.37 11792.66 12917.37 11792.66 12917.37 11792.66 12917.37 11792.66 12917.37 11792.66 12917.37 11792.66 12917.37 11792.67 11792.67 11792.67 11792.37 11792.37 11792.37 11792.37 11792.37 11792.37 11792.37 11792.37 11793	GUIDANT CORP. HALLIBURTON HEG & CO. DEAD - REER HENZ H HEWLETT-PACKARD HOME DEFOT HOUSEHOLD INTL. BLINOIS TOOL WKS. INTEL DITLBUS.MACH. JOHNSON & JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK KROCER LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOWES COS. LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLEPNAN MEDIAONE GP. MEDITONIC ME	62.5 109.5 1	70.81 117.94 117.94 117.95 117.95 117.95 117.95 117.96 117	47.91 526.19 526.29 48.56 429.47 5 68.88 69.68 6	60319.19 16494.5 13876.3 14304.3 14304.3 14304.3 14304.3 19514.6 73116.9 808973.9 16097.87 1225670.0 170669.83 107573.44 28584.38 14972.85 89330.56 14224.84 17835.13 143772.85 89330.56 14724.84 17835.13 143777.3 130621.5 13710.73 34866.89 18377.72 175235.06 25672.28 49426.43 137411.44 29925.35 66384.25 23557.79 19011.34 41337.25 23557.79 19011.34 1301.34 1	
NY PACIFIC NY PACIFIC NY RACIPIC NY KONG HOR: NY KONG BURK RISON INV. RISON INV. RISON INV. RISON INV. RISON INV. RISON WHAMP. NY HIMA GAS ROOM RISON RISO	8.65 57 15.25 10.53 16.25 7.3 8.6 7.3 8.6 7.3 8.8 8.3 8.3 8.3 8.3 8.3 8.3 8	917 613 1625 16	5 25 5 5 6 5 6 5 6 5 6 5 6 5 6 5 6 5 6 5	1799.36 29273.3 393960.63 37729.21 182729.6 182729.6 182729.6 182729.7 182729.7 182729.7 182207.53 40230.81 159651.63 16623.83 11091.45 16623.83 11091.45 16623.83 11091.45 16623.83 11091.45 16623.83 11091.45 16623.83 11091.45 16623.83 11091.45 16623.83 11091.45 16623.83 11091.45 16623.83 11091.45 16623.83 11091.45 16623.83 11091.45 1091.39 12384.09 123	GUIDANT CORP. HALLIBURTON HEG & CO. DEAD - REER HENZ H HEWLETT-PACKARD HOME DEFOT HOUSEHOLD INTL. BLINOIS TOOL WKS. INTEL DITLBUS.MACH. JOHNSON & JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK KROCER LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOWES COS. LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLEPNAN MEDIAONE GP. MEDITONIC ME	62.5 109	70.81 117.94 117.94 117.95 117.95 117.95 117.95 117.96 117	47.91 56.19 56.19 56.25 54.56 69.13 69.27 54.15 69.06 49.25 1.25 49.25 1.25 49.25 1.25 49.25 1.25 49.26 1.25 4	60319.19 16494.5 13876.3 14304.3 14304.3 14304.3 19514.6 13876.3 19514.6 13876.3 19514.6 13876.3 15769.8 107573.4 28584.3 107573.4 28584.3 14372.8 88339.5 14372.8 183577.2 175235.0 15749.5 17761.5 17761.5 17761.7 175235.0 17521.5 17761.1 175235.0 17661.0	•



ومحمود الريماوي وماجد كيالي



تاريخ واحد

ام تواريخ متعددة

للشعر العربي

المعاصر

صقورية أجاويد

ولاسياسية واشنطن

تجاه العراق

لاحظت أوساط بييلوماسية ومصافية اللهجة الحادة في

تصريحات رئيس الوزراء التركي الجبيد، بولند اجاويد، وانتقاده

السياسة الأميركية تجاه العراق، حيث عبر في

مقابلة تلفريونية عن قلقه من أن «الخارات

الجوية ستزداد بعد نهاية شهر رمضان».

وقال: «لا أفهم مانا تريد الولايات للتحدة أن

تقعل، وبالنسبة لي فهي تمتك تكتيكاً لكن

تفتقد السياسة الوأضحة والاستراتيجية».

وأضاف لو أن الهدف اسقاط صدام حسين

فلقد مر ما يكفي من لوقت لو أنها كانت قابرة

وعلى الرغم من العلاقات المستازة بين

واشنطن وانقرة وتأكيد اجاويد في برنامج

حكومته على ضرورة تعزيز العلاقات بين

البليين، فلقد كانت السياسة الأميركية تجاه

العراق، وخصوصاً، بشئز اكراده، مصدر قلق

ومخاوف من أن تمهد الطريق لقيام كيان كردي

مستقل. وكان للوقف التركي على الدوام يصر

على تعسكه بوحدة أراضي العبراق، ومن

المعروف أن اجاويد من أكثر لسياسيين الاتراك

تشدداً في السياسة الخارجية في ما يعتبر

مسسأ بألموضوع الأمني والبطني التركيء

وتصفه أوساط برلمانية أوروبية فلسياسي الذي

لا يساوم بشأن المسللة الكرية أو قضياً

الهنذا يحظى بدعم واحتشراء للؤسسسة

موقف لجاويد المعارض والمنتس لسياسة

واشنطن العراقية يعود الى داية حرب

الطيني في ١٩٩١ كنان أول سيسسى تركي

يزور العراق كزعيم لحزب اليسار النموقراطي

للعارض، حيث التقي طارق عزيز وباجم نيةً

الولايات المتبدنة الصفاط على ترلجيها

العسكري في شمال العراق لفترة غير حددة.

وفي العام الماضي كان موقفه بارزاً في

انتقاد واشنطن لرعايتها لقاء للصالحة بين

الزعيمين الكرديين العراقيين مسعود الإرزاني

وجلال الطائباني واستبعاد لنقرة، واعلى كنائب

لرئيس الوزراء عن قرار تعيين سفير تركم لدي

وفي حين اكتفى موقف الحكومة الساقة

الاحد ١٧ كانون اللاني (يتاير) ١٩٩٩ الموافق ٣٠ رمطًان ١٤١٩هـ/ المعدد ١٣١٠٠

AL HAYAT SUNDAY 17 JANUARY, 1999 ISSUE NO 13100

«العرض» القيادي العراقي... يعصى المعالجات

ينتهجها السيد صدام حسين من. بتعاطاها، ربعاً أو رقابة أو احتواءً أو وساطة وتحكيماً، باضطراب قلما ينجو منه احد من المتعاطين فلم تكد الصحافة الأميركية،

تتصدرها دالواشنطن بوست، تزيح الستر عن ضلوع لحنة هيئة الأنم الخاصة المكلفة إزالة الأسلحة العراقية المطورة، أي اونسكوم، في اعمال تجسس منظمة، تستقيد منها الولايات المتحدة الأميركية، وتجري بواسطة عَنَّادٌ اميركي بعد أنْ جَّرتَ بواسطةٌ عتاد اسرائيلي، وتضرف عليها وكالتا استخبارات اميركيتان (وكالة الأمن الوطئي ووكالة الاستخبارات المركزية)، حتى أعلنت أطراف كَثْيَرَةً، سُبِاسْية وإعلاَّمْيَة، شكوكها القوية في متلاح صيغة اللَّحِنة الضاصة، ورئيسها السيد ريتشارد بنار، للقيام بعمل المراقبة على نحو قيامها به الى اليوم. وليس ضلوع لجنة أنشاها مجلس الأمن

ويراقب عملها أمين عام هيئة الأمم المتحدة، فيّ اعمال تجمس واستطّلاع تقودها فعالاً وتتولاها دولة واحدة من غير رقيب عليها ولا مستبيب ليس وحنده البناعث على الازمنة والتشكيك القاثمين. فناغمال التحبيس والاستطلاع والخاصة، هذه كانت المادة آلاستخبارآتية التي استعملتها الولايات المتحدة وبريطانيا، وتستعملانها اليوم في قصف طيرانهما الحربي والصواريخ الوجهة الإهداف العسراقسيسة أويعض هذه الأهداف العسكرية يسع الحكم العراقي أن يلبسها زياً مدنياً. فتشارك الأمم المتحدة، وهي الهيئة السيّاسية بامتّيارْ وداعية التحكيّم السيّاسي في كل اشكال المنارّعات بواسطة المضاوضة ومَّنْ طَرِيتُهَا، في اعْمَال حَرْبِية يصيب بعضها

بلّ أن الاعمال الصربية الأخيرة، على ما أذاعت السياسة الأميركية على لسان بيبلوماسييها وعسكرييها، ترمي صراحة الى قلب الجهاز السياسي والعسكري والأمن الذي يتسلط على العراق ويحكمه عنوم وتستند ٱلاعمال الْحربيَّةُ هُنَّهُ الى قرارات مُجلس الأمن، من وجه، والى تقرير اللجنة الضاصة ورئيسها التنفيذي، من وجه آخر. ويسوغ هذا السند سؤال السيد بتلن ومن وراثه الهيئة النولية الَّتِي انتتبِتهُ الَّي عَمَلُ ٱلْمِرَاقِبَةُ، عَنِ علمه بترتب القصفُ الأميركي ترتباً محتوماً على وصف تقريره موقف العراق من أعمال التقتيش والمراقبة بالتحايل والمراوغة وضعف

وعلى نصوما احرج السؤال السيد بتلر (دالصياة، في ٩ كانون الثاني / يناير)، الأول وهلة، داحزن، اليومُ الذي قصفت فيه الطائرات

كُوفِي آفَانَ، أَمْيِنَهِأَ الْعَامِ. فَالقَصِفُ الذِّي تَتُولَّاهُ الولايات المتحدة ويريطانيا، ويعلن اصحابه قلب الحكم الصدامي غاية له، يورط الهيئة الدولية في سياسة لا يسع الهيئة القبول بها ولا إقرارها، لا قانوناً ولا عرفاً. فالقبول باعمال حَرِيْتَةَ تَرْمِي الى قَلْبِ بَظَامٌ حَكُمْ فَي تَوَلَّهُ مَنْ النول الإعضاء ينصب هيئة الأمم المتحدة

> مصالحها. وهٰذا يعكس حال الهيئة التي تنبستق فيراراتها من مداولات الدولُّ الأعضاء ولا تنبسق الدول الأعضاء وانظمتها من رأي مجلس الأمن أو بعض أعضائه الدائمين فيها. ولكن إدانة الأعمال الحربية الأميركية والبريطَّانُية في العراق وأهْدَافها، وَإِدَّانَة تورط مندوبي الهيئة الدولية في تجسس دخاص، جرى بوسائل

له الإدائة المزدوجية هذه تتبرك المسالة العبراقية، على النصو الذي تتناولها عليه قرارات مجلس الأمن، على حالها من الاستعصاء ومن الإنذار باوخم النتسائج عل العراقيين وعلى الجوار الإقليمي العسربي والتبركي والإيركنيء

والحق أن رد السيد بتلر

يعني تقرير يجافئ الحقيقة كيانة تكليف عهدت به الهيئة النولية الى مندوبين محلفين وحسب، بل قد يرتب مثل هذا التَّ قُرْيرِ للكِانْبِ كُوارِثُ عَلَى الْعُرَاقِ وُعَلَى جُوارِهِ وَرِبِما عَلَى العَلَاقاتِ النولية كلها. فمن يتحمل التبعة عن مثل هذا التقرير؟

ولم تؤدُّ إدائة الأعضاء الثلاثة الدائمين جلُّس الَّامنُ الأعمال الصربية التي نفُّنهأ العضوان الأخران بنريعة تقرير وأوتسكوم

الى مجادرة روسجا او الصين، أو فرنسا، الى طلب لجتماع مجلس الأمن للنداول في شأن داونسكوم، ورَتْيسها وانحراقها عن مهمتها وتهجها. فاقتصر طب إدراج بند اللجنة الخساصية في حسول (عسال متحلس الأمن ومناقشاته غلى السيد عزمي عجم مندوب

ماليزياً، عضو المجلس الجديد (منذ الأول من كانون قَاضَيْناً فِي شِوَّونَ الْدُولُ الاعْضَاءَ وَفِي

وماليـزيا من الدول القليلة التي رفضت على

أما ٱلْمُندُوبِونَ الأَخْرُونَ، وأولهم وأشده

تنديدأ باللجنة وبرئيسها منبوب الاتصاد

الروسيُّ، فَلَمْ يِتَعْدُواْ الْبِيانَاتِ والتَّصَرَيحاتِ الصحافية الى عمل اجرائي هو في متناولهم

واوتسكوم والعمل في إطارها.

على السوَّالَ الْمُصرِحُ لا يُعَلَّلُ احسراحاً. وهو نو شعين أُولِهِمَا عَرَاقِيَّ: ﴿ كَانَّ وَاضْحًا لَلْعَرَاقَ ۗ أَنْ تقرير داونسكوم، إذا لم ينص على تعاون العراق فالأميركيون والبريطانيون سنيقصقون موعلى رغم ذلك فشل العراق فشَّلاً نريعًا في توفير التعلون الكامل للجنة يأ وعليه فالقصف لختيار عراقي على قسد مساهو لخستسار أمسيسركي وبريطاني. والشق الثاني من جواب بتلر إجرائي وسياسي وخلقي: دهل كان علي، في ضوء الافتراضات القبائمية، أن اكتب تعريراً دون الحقيقة بهنف تجنب النتائج، ولا

ورئيسها التنفيدي وورطت الهيئة النولية كلها في سياسة منافية غياديء دورها، لم تؤد

ومن صلاحيات مقعدهم. وليس السبب الإحجام عن الإجراء هو التعلق أو التضامن بين «الكبار» وزمالاء النادي الواحد، بل إن السبب هو أن الف الخبراء والراقبين اللدين شاركوا في أعمال «أونسكوم، منذ إنشائها، وهم من سَدِّين جِنْسَـيْه، يتَرَنْدُونَ أَلَى مَدِنْى رغايتِواي، بِالبِحرِينِ، حيث مركز التجسس العلني والمشتسرة، على العسراق، بواسطة الإجهزة الامبركية المتصلة بالإقمار الفضائية ويالات الجسُّ والإرسال ارضَباً، ويُصبق هذَا على الروس كما يَصِيدقُ على القرنسيين

ولاً يبدو أن الخبراء والراقبين احتفظوا بما علموه بواسطة الأجهزة الأميركية، التي سبقتها المجسات الإسرائيلية الى العمل من طريق السيد سكوت ريتر، للجنة الأمم المتحدة، وقصروه عليها. فكلهم نقلوا مبعلوماتهم آلي و دولهم ولا يجهل احداً من الخبراء والمراقبين أن عمل اللجنة الخاصة فني وسيا في أن. وتتحمل السياسة العراقية السؤولية عنَّ التباسُ الفني بالسَّاسَة، وعن التخباس التنقشيش العلمي سس السياسيين، قالعراقيون الذين أوكل اليهم السيد صدام حسين إخفاء ُ بقَاياً سُلاحه الكيماوي والجَرِثومي، وتنقيله، هم حرسه وحرس اقاربه وورِّرالُهُ وكبار موظفيه. فهؤلاء كلهم، حسرس السسلاح المحظور وحسرس

القب أدق بست عملون التبريدات الهرتزية نفسها ويتخاطبون بشيفرة واحدة. قلا مناص لن يتعقب السلاح للحظور من تعقب الساسة العراقيين والقيادة الصدامية. وقد يكون مقتل لصعب الرشيد وسايد عوض صالح ومراهم أحمد سليمان، والثلاثة من قادة الحبرس الجمهوري وأمن الرئاسة، في الغارات الأخيرة على الجنوب، مصنفا ويتفق تلك مع طب

الحروب الجديدة التي كانت حسرب الخليج الثنائية من أوائلُها. فهي دحرب مضادةه على رعم الزوجيّن توقّلُو، أو حرب وقائية، على ما يقر الفرنسيون والروس، غُايِتَهَا اسْتَبَاق انْدَلاع حرب حقيقية يستعمل قيها الخصمان المتخاربان وسأثل الحرب الكبيرة واسلحة الدمبار الشبامل، من سيلاح نري وسلاح كيميائي وحرثومي. وتحول الحرب الوقائية أو المضادة دون انفجار حرب تحتم استعمال السلاح النري التكتيكي، رداً

كَتْبِفْ، قَدْ يُسْتِتْرُ بُلَّجِانَ الأمم المتحدة كُما قدّ علجًا الى الْحَبِرَاتُ الْسُرائيلِيةُ، يُواْزِي الرَّج العراقي المتعمد بين المني والعسكري وبين السياشي والامني، ويناسبُ هذا المرج. وَتَحَكَّبُرُ السَّياسَاتُ العربِيةُ، مَنَدُ نَحُو الشَّهْنِ مَعْاعِيلُ مَرْجُ السَّيدِ صدام حسينُ ادارة

والحيوية، وثلك بواسطة عمل استخباراتي

الدولة وسياستها بزعامة العصابة الخارحة على القَانُونِ. قُمَنُ الْأَنْقِرَادِ بِالبِنِ فِي مِا أَنْجُرْ من إزالة السلاح الي استباق تعيين مواقع التفتيش، ومن التدرع بملابسات التفتيس الي إنكار الالتسرّام به ويمزاحك، ومن التسعلل بالسيادة الى الإحتماء بخلافات تول مجلس الأمن والتعويل على افتراق مصالحها، ومن لحتسباب التضامن العربي الى التحريض الله وري والإنشاق ومن التنديد بانتهاك الهيئة الدولية التراماتها الى التلويح باعتبار القُرَّاراتِ الْدَوْلِيةِ بِاطالةٍ وَإِبْطَالِهِا مُعَنُوبِا (فَي صند ترسيم الحنود الكويتية وللعراقية فم ١٩٩٤) – من هذه الى تلك تكرر القب العراقية كل مباغتات العصبابات الجرمية

وبازاء المباغشة والمراوغة دالقياديتين يتحذر على السيباسات العربية، شأن السياسات الدولية من قبل ومنَّ يعد، انتهاج موقف عقالتي ومستقر بداري ويداوي اضطراب القيادة العراقية وخبطها العشوائي: وعلى هذا يصبح عقد أجتماع وزاري عربي، مثل أجتماع الرابع والعشرين من الشهر الجاري، مشكلة معقدة، بعد أن كان المطمع أو المطمح في مؤتمر قمة؛ ويضطر وزراء خارجية مجلس التعاون الخليجي الى الالتقاء ثلاث مرأت في غضون استوعين ويعقد والخمسة، (وزراء خارجية مصر والسعودية واليمن وْسُورِية وعمان) اجتماعين معلقين في غضون الأسبوعين، تلافياً لمباغتات والسياسة، طَعْرِاقِيَةً. قَلَا تَقَرَ آلِرَاءً، فَي بوامُةَ الإضَّطرابِ الستشري، إلا على مبادئ، ميثانية وإنسانية مثل التمسك بوحدة البولة والشعب، وبرفع المعانات وفصل تلبية الحاجآت الغذائية عن

وتمتحن مثل هذه دائسياسة، للواقف للعربية التقليبية، الرسمية والجماهيرية، امتحاناً قاسياً. قالسياسات العربية اعتانت مناقشة التنسيق فيما بينها. وتجسيد هذا التنسيق في مؤتمرات قمة، رداً على السياسة والحرب الأسرائيليتين. وقِمة الاسكندرية في أواخس عسام ١٩٣٣ حَسُوابًا عن تمويل روافتً الأَرِينَ مَا زَالُتَ الْمُثَالُ الْمُحَتَّدُيُّ. وَلَكُنَ الْعَبِثُ العراقي بعيد، مضموناً وشكلاً، من هذا المثأل. وهو ليس قريدا في بابه بل يندرج في باب عُرِيضٌ وَمُتُوآثرُ مِنْ الْمُنْاهِجِ. وَهَذَا، رَبِعًا، مَا يحمل عبداً من النول التي كأنت اعتادت البعوة الى القمة نواءً لكل المشكلات العربية، على التسروي والإعتسدال. فكأن «العُسرُضّ العراقي، المروع ينعو الى التعقل.

الشعر الفلسطيني كتاباً في جريدة

والتي اعدها وقدم لها الشاعر زكريا محمد، تثير سؤالاً مهماً عن مال الثقافة الفلسطينية في قبضة سلطة الحكم الذاتي، فان تصدر مختارات

من الشعر الفلسطيني التُحديثُ في لُحد اعداد كتاب في جريدة، مسالة مهمة ومفيدة، الآ أن صدورها بالصورة التي ظهرت عليها يثير الحزن والتساؤل عن جدارة ثلك الأنتقائية الفُجّة، التي نفعت الصيبيق رُكريا محمد لتجاهل اسماء معروفة ويعضها علمٌ مُنَّ أَعَلاَّمُ الثقافة الوطنية، وتبني اسماء لخرى ينكر المعدُّ نفسه في التعريف بها انها لم تُصدر مجموعة شعرية واحدة حتى لخَظة طباعة

ولكي لا نتحدث في العموميات سنسال مثلاً: هل يعقل ان تصنر مختارات للشعر الغاسطيني الحديث بقصد تقبيمها للقارئ العربي من المصيط الى الخليج ثم لا تتضمن مخشارات شغرية لمسن البحيري لحد اعلام الكلاسيكية الشعرية الفلسطينية والذي صدرت مجموعته الشعرية الأولى عام ١٩٤١ في حيفا اي قبل أن يولد معد المجموعة المختارة؟

اعترف اننى شعرت بالحرن، وبشيء من الغضب حين لم أجد اسمي أو قصائدي في الكتاب ولكنَ الْعُضْبِ تَبِنَّدُ وتوسَّعت مساحَّة المرِّن في داخلي حين لم أجد لا أسم ولا قصائد البحيري وهو الذي رُحل عن عالمنا قبل أقل من شهرين، أذ كنت الْمُتَرَضُّ أَنْ تَقُومِ الْمُؤْسِسَاتِ الْتُقَافِيةِ الْفَلْسَطِينِيةَ فَي الوطن وخارجه بتكريم نكراه وتعبريف الأجيال الفلسطينية الجديدة بابداعه الشعري ومع ذلك فان المسالة لم تقف عند هذا الحد، اذ سرعان ما اكتشفت ان للختارات إياها اغفلت اسماء كثيرة لخرى من بينها الشعراء حُالد ابو خالد، محمد الأسعد، عصام ترشحاني، نظيم أبو حسان وغيرهم الأمر الذي نفعني اليّ التساؤّل عن المعيار والقني، الذي حكم الاختيارات، إن كان ثمة من معيار فيها، وما هي جدارة شاعر قرد له اهواؤه في القيام بمهمة ثقافية شنيئة الحساسية، ولو كان الصبيق رُكريا محمد الذي عرفت على مدى سنوات طويلة شكواه وتنمره من بؤس الْمُؤسسنة الثقافية الفلسطينية وعدم امليتها، وهو الذِّي عَانَى كَثيراً قبل انْ يتمكن منْ طباعة مجموعته الشيعيرية الأولى، والغيريب الغيريب أن تصيير هذه المُصْتَّارَاتِ الشَّعْرِيَةِ الطَّالِمَةِ فِي وَقَتَّ يِتَّحِنِثَ فَيِّهِ مسبؤولو النقافة في سلطة الحكم الذاتي عن حرصهم على عقد مؤتمر جبيد لاتحاد الكتاب الفلسطينيين مهدف توحيد الكتاب النقسمين. أهكذا

يمكن توحيينا ايها الأخوة والاصتقاء كنت أود أن أنحي من نعثى أية تيول سياسية لهذه الواقعة، غير أن الأمر لا يمرّ بدون أن تقرض نقسها هنا. لقد عشنا في الساحة الثقافية الفلسطينية سنوات طويلة في صراع لم يتوقف بين مثقفي السلطة ومُثقَّفي العَّامة، حَتَّى انَّهُ لم يكن غريباً ولا مستهجناً ان نرث وعلى مدار ربع قرن طويل قنادة ثقافية تتصدر مؤسستنا الثقافية وتتولجد في كافة المناسبات بسبب وبدون سبب وتعلن ولاحما لقيادة المنظمة (سابقا) ولقيادة سلطة الحكم الذاتي (لاحقاً)؛ وأيضاً بمناسبة ودون مناسبة، الأمر الذي اصبح معه سقوط كاتب جديد مسالة مفهومة ومتوقعة، وإنَّ يظل لها ما يسببُ الحرَّنَّ

اربت أن أتصور تفسيراً بسيطاً لتجاهلنا، كأن نكون

مختارات الشعر الفلسطيني لكتاب في جريدة، _ شعراء سيئين ولكنني مع ننك لم استطع الإجابة عن سؤال يَجِدارة بعض النين شاركوا من المبتندين - حتى ولو كانوا مُوهُوبِينَ. فَمُوقَعُهُمُ الْسَتَقَبِلَى فَي عَالَمُ الشَّعَرِ، وَالَّذِي يِتَنَّبِأُ يُه الصُّنبِق زكريا مُحمد، لا يؤملهم للمشاركة، إذ ان الإبداع هِنَا لَيِسَ بِالنَّيَاتِ وَلا بِالنَّبِوءَاتِ فَي أَيَّةَ حَالَ,

قبل سنوات قليلة، وتحديداً مع مطلع ١٩٩٢، فوجئت في النعاصمة القبرصية نيقوسيا بقطع راتبي الشهري دون انّ تستحق هذه «الدَّادثة الفَربية»، تضَّامن أي من الأصدقاء والزملاء الكتاب ولاحتى تنخل المؤسسة التقافية الأهم اتحاد الكتاب والصحافيين الفلسطينيين ورئيسه الشاعر المرموق مجمود مرويش، ويعد اتفاقات اوسلو،

وقبوجستَّت، مسرة الحُسرى يِشْنطنِ السمى مِنْ قبولتُم العائدين الى الوطن الذي يعيش فيه اهلَّى والذي لم أره ولم أرهم منذ غادرته مسسعداً على بد قوات الاحتلال صباح العشرين من تموز (يوليو) ١٩٦٧، وهو أمر القي كل طرف مسؤوليته على الآخرين حتى «ضَاعت الطاسة، كما يقولون، او أنه لم تكن هنالك طاسة اصلاً كما اعتقد.

ان مشكلة العلاقة مع السلطة مشكلة مرَّمتة يعيشها

المثقف في كل زمان، ولكنَّها مع سلطة متخلفة ومستبدة تصبيح اشد فداحة، فمثل هذه السلطة لا تحتمل النقد ولا تتخيله وتعتقد باستمرار ان بامكانها الغاء المثقف التقدي وإلغاء دوره، حيث يختلط في ذهن رجال السلطة ابداع البدع بامتيازات السلطة، فتنسى مثلاً إن قدرتها على منح منققيها امتيازات مادية لا يعنى ابدأ متعيين، هؤلاء في مرتبة مبدعين، والالما كان في الدنيا ابداع ولا هل تجرَّنا هذه والحادثة الثقافية، السيئة الى السقوط

في مستنفَّع الانحيارُ اللاعقلاني لما اصبح «موضَّهِ، في هَذَّهِ الأيامِ مَنْ مواقفَ المعارضة العسية التي تسفَّه كلَّ شيء وتبين الآخرين بالخيانة دون هوادة؛ أعتقد ان هذه «الحيانة» ستظل واحدة من دوافع

التمسك اكثر بموقف نقدي مسؤول، يطول مــا يحِري في السلحة الوطنية الفلسطينية بروح موضوعية فيفرق بدقة بِينَ المُواقِفِ والاشتِسُاصِ، ويفُسرُقَ بِنقِبةَ بِنِ الدُسلافِ والتخوين، ولا ينتصر الاللعقل والحوار. انها مناسبة لاعادة الشاكيد على جوهر الخلل غيباب الصوار الديموقراطي المسؤول، الذي يمكنه وحده تحاوز الأزمة ووضع الحروف في مكانها، واحتيار التقاط المناسبة لها، شموصاً وقد عودتنا السلطة الفلسطينية بشقيها الثقافي والسياسي على مثل هذه التصرفات، حيث لم أنس بعد انطولوجيا الشعر القلسطيني باللغة القرنسية. في تلك الأنطولوجيا لفت انتباهي اختيارات المعد

قصائد معينة من شعري، احتيارات كنت أفضل غيرها، وحين سالت عن السبب اوضح لي الشَّاعر الصبيِّق احمد بحبور أنَّ العدلم يجد في تونس من يعطيه نسخة من مجموعتي الشعرية الثالثة رما لم نقله الذاكرة؛ فاحْتار محموعة من القصائد وجيدها منشورة في احد اعداد دالكرمل، والطريف للحرِّن هنا، أن المجموعة الشعرية المُنكورة كانت حسَّة الصنور عن الاتحاد العام الكثاب والصحاقيين الفلسطينيين الذي كانت قيابته في تونس، بل مستودع كتبه ومنشوراته في تونس ايضاً.

لم يتملص دانيبل كوهن - بنديت، او لم يسمنص داييس ساب المحافة الم

الديف والحمرة، منه الساد المعاربة في أيار المعارب في أيار الماد) ١٩٦٨ في باريس، من ماضيه كمشاغب ومحرض من الطرار ألاول. الأانه كف عن ان

بكون «مشعل حرائق، فحسب. فى اواسط خمسيناته (مولود في مونتابن بفرنسا عام (١٩٤٥) اصبح داني دداني الأضَّضر، أذ يقود، بمحنب، الكلة الالمانية الخضراء في البرلمان الاوروبي. وهو قبل ذلك انتزع من فك المسيحيين الديموقراطيين اعترافاً بروحه الاجتماعية البناء، بعد سنوات طويلة من العمل في القواعد لمساعدة الماجرين في فرانكفورت وتأسيس حزب اليسار الاخضرء وعلى رغم للساعى الحثيثة للمؤسسات الرسمية لاثبات انه ليس سوي

مشاغب وارهابي وخبير في صناعة قنابل الواوتوف. أخس للصاولات الفاشلة قنام بهنا مندعي عنام فرائكفورت في أب (اغسطس) الماضي متهما اياه بايواء هانس جواكيم كلاين احد متقاعدي الالوية الحمراء والاتفاق عليه. لكنه لم ينف التهمة عن نفسه، واعتبر انه بمساعدته كالاين على الاستقرار والوقف على قدميه

مجنداً يكون ادى قسطه في محارية الارهاب.

كوهن - بنديت العضوفي البرلان الاوروبي منذ خمس سنوات، اثار القلق في الدوائر السياسية التقليدية في فرنسا عندما أعانَ ثيته العودة الى فرنسا، التي كانت طريته عام ١٩٦٨، لقيادة النحالف اليساري مع الخضر في الانتخابات القادمة للبرلمان الاوروبي. واكن بيسقى انجداب كموهن - بنديث الي باريس، هُو المشحدر من عائلة يهودية المانية هريت خوفاً من النازيين الى فرنسا حيث ولد وقضى سنوات شبابه في باريس، اقوى من أي عثمسر أخر في حياته وشخصيته. ومن طريف ما يعرف عنه انه اذ يتكلم بطلاقة اربع لغات (الفرنسة والالمانية والانكليزية والايطالية)، فانه يتعمد، على الدوام، التغاضي عن يضعة قواعد للغة الالمانية ليقول أنه ليس المانياً منه بالمنة. فالقدر وحده هو الذي كرس المانيته اذ اضطره للعودة اليها وهو في الرابعة عشرة بعد وفاة والده، وتركها بعد ست ستوات الى فرنسا بعد وفاة والدته.

وهو لم يكف، منذ طرده، عن مصاولة الاقامة في فرنسا الأأن السلطان الفرنسية رفضت ذلك مستندة الى وضعه ك دشخص غير مرغوب فيه، لخر الداولات حصلت في السائس والعشرين من أيار ١٩٩٨ ، اي بعد ثلاثين عاماً بالضبط على طرده.

على الحدود امنطف رجال البوليس القرنسيون مع الباتهم وكالابهم وخيلهم ليمنعوه فيما اصطف خلفهم فبريق من المصاربين الفرنسيين القدمناء ينشمون المارسيليدر. وعلى الجانب الالماني من الصدود كان حوالي القين من انصاره ينشدون الامعية، ويهتفون، نكاية بالحاربين القدماء، مطالبين به «استقالة ديغول»ا.

راسم المدهون مسمسم

دانييل كوهن بنديت: سياسيو اوروبا من عتمة «المؤسسة»

«الجنرال» الذي طرده واعسدر قسراراً بوصسف» هشخصاً غير مرغوب نيه الم يكن يتصور ان عرية الوصدة الاوروبية ستحمله مجدداً الى باريس كنائب يمتك الحصانة الدييلزماسية ويمضي اسبوعاً من كل شهر في ستراسبورغ مساهماً في اعمال البرلان

افكاره الجديدة تذكر بمفهوم والبؤرة الثورية، انما هي بؤرة نشطة تنفع للرسسة الرسمية الى «التجند وتحرضها على الضروج من الظل والغموض، بهذه الصورة تكاد تكون، هذه المرة، نسخة سياسية من افكار ثورة غيفارا العسكرية، أو شكلاً متقدماً من مفهوم والنخولية والذي الختطه ريجيس دويريه عندما شجع اليسنار الجديد، الذي فجع نهاية الستينات بمصرع غيفارا الماسوي في بوليفيا، على اختراق الاشتراكيين واليسار التقليدي للعمل من الداخل. ولكن سخولية كوهن - بنديت الثبتت فعالية تعدَّت ما رصل اليه دوبريه الذي تحول الي مجرد ولحد من مستشاري الرئيس الفرنسي الراحل فرانسوا ميتران. فهر بنشامه مع احزاب فتية تبحث عن دور ومن دون كليشيهات مسبقة، نجح في الساهمة بتأطيرها بنهج واقعى وعقلاني من دون استقالة من الفكر اليساري. اذلك نجد أن نشأطه يثير، بين أونة واخرى، غضب كلّ للعسكرات السياسية، بما في ثلك نشطاء الخضر والنفاع عن البيئة ممن ينتمي اليهم، فهو ليبيرالي بقدر من المقاسر عندما يواجه الارثونكسية اليسارية، وثورى عندما يتعلق الامر بالسياسات الاجتماعية، لا سيما بعلفات المهاجرين والضمان الاجتماعي والمشكلات الشبابية، كالمدرات والصريات الفردية وتصرير القوانين من البحسمات

اوروبا التاريخية والتقليدية، في نظره، وليس «أوروبا السيحية» كما تقول لحرّاب اليمين وللسيحية ~ الديموقراطية، هي التي ارست الديموقراطية والدفاع عن حقرق الانسان، وهو أذ يسهم يحمية في تزكية مشروع الوحدة الاوروبية والوحدة النقنية، التي يعتبرها مقنمة الصعود الدور السياسي المقتقد لأوروباء يعارض الكثير من احزاب البسار العقائدي الذي يتمسك بمعاداة عملية المحدة ومحاريتها بوصفها امتدأدا للهيمئة الامبريالية. دانييل كوهن - بنديت الذي شهد الحروب والمجارر التي عاشتها منطقة الشرق الاوسط تحرر أيضاً من يهربيته مبكرأء فمع عقائده الاجتماعية رتجريته السياسية اصبح من العسير عليه للطابقة بين التجليات الواقعية لـ واليهوثية»، وايمانه الانساني العام، عن هذا

الامر قال ذات مرة «أن فكرة أن أكون يهوبياً ماتت في

أسرائيل؛ ويدورها فالاخيرة، كمؤسسة سياسية اق

سنية، لم تجد، وكما في كل الحالات الشابهة، الا أن

تيانله كرهأ بكره

اسماعیل زایر

من عملية وثعلب الصحراء، بالاعلان عن مرقبة الوضع عن كتب فإن تصريحات اجايد

الأخيرة، ومواقفه السابقة، تفسح المجال أمام التساؤل عن احتمال ازبياد التناقض بين واشنطن وانقرة نحو العراق. من ناحيتها التزمت الادارة الأميركية الصحت ولم تعلق على ما قاله اجاويد فتأكيدات المسؤولين الأميركيين على استمرار جهودهم لمواجهة الذرق العراقي لنطقتي الحظر الجوي في الشمال والجنوب، وبالتالي تصعيد المولجهة مع صدام حسين تثير قلق تركيا من احتمال تفتت العراق وقيام الأكراد بأعلان دولتهم في الشمال. ولقد حرص رئيس الوزراء الشركي على الشلكيد على أن بلاده أن تسمح باستعمال قاعدة وانجرليك الجرية التركية خارج نطاق سهام الرقابة، وعن انطلاق الطائرات الأميركية من القاعدة المنكورة

واطلاقها النار على رادار عراقي، ثلاث مرات

في الاسبوع الماضي، بعنر تعرضها لنيران

عراقية قال: «إنها حجة بستعملونها».

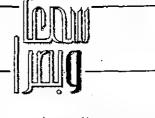
بالطبع ونظراً لأهمية العلاقة مع اميركا لا تسعى «انقرة، لمناقضة السياسة الأميركية إلا أن ما قاله اجاويد يشرح احباطاً تركياً من لاسياسة واشنطن وعدم جدوى ما تقوم به في أيجاد حل مهما كان للمشكلة العراقية، والتي شكل استمرارها مخاطر جبية بامكانية تحول منطقة شمال العراق الى كيان كردي مستقل بمرور الوقت وانعكاس ذلك على القهضميمة الكربية في تركيا. وكانت الدولة التركية، على الدوام، تتظر بعين الصدر وتقبل على مضمض التطمينات الأميركية والبريطانية بأخلذ مصالحها بعين الاعتبار.

أنْ موضَّوعاً بحساسية العلاقة مع واشتطن والموقف من الحراق لا يقرره اجاويد أو غيره من رؤساء الحكومات، والاقدام على تغيير كبير في الموقف التركي شأن يقرره مجلس الأمن القومى حيث للمؤسسة العسكرية ثقلها ورايها في اتضاه السياسة التركية الخارجية والدلخليسة. إلا أن وجمود لجماويد على راس الحكومة يعني أن انقرة أن تتربد للحظة في معارضة سيأسة واشتطن، بغض النظر عن النشائج، اذا شعوت بمضاطر تهدد فعلاً مصالحها وأمنها ووحدة اراضيها، فتجاويد قبل لقاء المسالحة في العاصعة الأميركية بين مسعود البارزاني وجلال الطالباني حذر من أن العاصمة التركية لن تقبل استعمال كلمات من نوع «فيدرالية» أو محكم ذاتي، أو مكردستان». فلننتظر أثار الجديد التركي على القنيم العراقي - الأميركي.

محمود زايد



الاحد ١٧ كانون الثاني (يناير) ١٩٩٩ الموافق ٣٠ ومضان ١٤١٩هـ/ العند ١٣١٠٠



صحيح ان يلتسن يدعم الصحف وصحيح أيضاً أن الصحافة ضد... الصحة

نتائج دسي. ان. ان العالمية في السنوات العشر الأخيرة، إضافة إلى مختلف التطورات التقنية التي طرأت على حقل الإعلام، جعلت هذا الحقل من طلائع مبشائره العولة. هكذا غدا الإعلام سجين موقفين مِتضابين: التهليل للتقنيات الحديثة

أو الحاق مختلف التهم بها، مون محاولة تحليل نتائج الاعلام على الصعيدين السياسي والإجتماعي وحسب مختلف الدول التي تتعامل فنتائج وجود تقنيات الإعلام الصديثة في الدول، غير الديموقراطية خاصة، هي في الأخير جد محدودة. فالاعلام، مهما

عظمت حداثته، يظل مرأة للمجتمع الذي يفرزه. وعلى دول عديدة ان

تتنظر تغيير نظامها السياسي، خصوصاً اساليب تعاملها مع

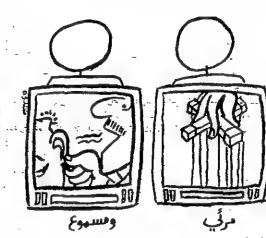
تحديات الحداثة، قبل أن يشرع مواطنوها في التعلق بأوهام حياة مبنية على شبكات متواصلة بينها تفرز نوعاً من الديموقراطية غياب مؤشرات توحي بتغييرات سياسية في عهد الاعلام الحديث

تزيد من عزلة الشعوب ومن خوفها، ولو غدت سطوح مبانيها غابة من صحون لاقطة لضحيج العالم. ما نكرناه أعلاه ينطبق على ثلاثة أرباع دول الكرة الأرضية، بيد

أن ما جرى في إعلام روسيا في السنوات الخمس الأخيرة دليل ساطع على هذه الحقائق. صحيفة دفزيمياء أصدرت توقعات الحكومة لسنة ١٩٩٩، وهي

توقعات تشبه إلى حد بعيد أفلام حروب النجوم الهوليوودية، ولكنَّ في الوضع الروسي، تصبح حروب إبادة على أرض الامبراطورية السابقة: مصافى البترول القديمة قد تهدد حياة الملايين من الروس، حوالي ستين حادث يمكن توقعها خلال هذه السنة في مجال مصافى النفط وأنابيب، المحطات النووية التي لا يمكن التَّلَّك من صلابتها ستفرز على الأرجع عدداً من الحوادث الوخيمة العواقب (سنة ١٩٩٨، شهدت روسيا ٨٢ انف جاراً في المجال التووي تم تُطويقها بسرعة). كذلك فالنفايات النووية ستلوث مياه روسيا، ويتوقع أيضاً بعض الهزات الأرضية في موسكو ويعض انفجارات عبوات الغاز القديمة، وانهيار بعض المباني القديمة على سكانها ...

هذه السيناريوهات المخيفة، ولو كانت تعبر عن بعض المقائق المؤلة، هي أيضاً مراة لما الت إليه الصحافة الروسية، ما بين عمليات تخصيصها المشبوهة والأزمة الاقتصادية الحالية.



فغمليات شراء الصحف التي أقدمت عليها الشركات التجارية كالشركات النقطية دلوكويل، أو داونكسيم، حولت عنداً من هذه الصحف ك دارفستياء ودكومسمواسيكا برافداء إلى مجرد ناطق باسم هذه الشركات في صراعها على السلطة داخل روسيا.

رهبي هذا الأسمى صوعت حكونا كح

الهبيمة المناز المصنف الداعلان فراط

والمراجع والمراجع والمتاجع والمتاجع والمتاجع

العرازي للما للمناج المسترضي الأشارة فللج

ياريها أأسو تغلوا فلي عبدالكناعم

تاريز 💎 المشهودين الأصركين عوالم

هيوارها والربياء الحسرق بمنزقومة

بعدا حاوي في السمال والصودوم

وهمارات للمنهوم والسياء عمرتم

تها عارا الهامها بالمكب لعراق وقدة

ومان به معم في السلسان ولمدعوف

ر السيائي الأس المكت عواد

ليهرم والمستنبه مرازا فياشياه المحرب

الشيئة يوالدا يوام سهام وقالة رتحا

يدوا المراجعة وتساحل تقيمتا والتعلق

وافها بداغس والعوقي لأنا

الأربياء بالمسي العيرالقرمة

Hyurian and a series

to be taken and it was a name of

The same of the sa

the and the world is the

بيها بعدي والمستحي وشده هدوي يداغوا

FA Comment of the same of

والمستعدرة المستحرطية

the wear price a sea go

اروناء عني د شد - وكدست سوية لمركد اروناء عني د شد - وكدست سوية لمركد

of sec sizes in security plants and

grander of annual section of the sec

the grade is a second state of

the season of the season was

and the same of the same of the

The same of the sa

The car was stated

include about the state of

المارة من المارة من

in in the second

the - Burning what a state was

The state of the s

your some after the state of isobs and a super

للمعراء بعاريجع بالأثل

عشرات الصحف والمجلات غدا أصحابها مزيجاً من رجال الأعمال والإعلام والسياسة، والصراعات بينهم أخذت تدور حول قدرة كل واحد منهم على تجييش طاقاته الاعلامية لخدمة شخص أو قضية ما، وذلك رغم انف الصحافيين العاملين في هذه الوسيلة.

تهاية الدعم المادي التي كانت تقدمه الدولة لصَّحافتها في ١٩٩٤. أوصلت هذه المحافة إلى هذا المتحدر الخطير، ولو كان ذلك قد جرى في زمن العولة وانفتاح العالم الغربي على وسائل الاعلام الحديثة، تغير أن سياسة يلتسن الإعلامية بدأت تغير بعض ملامحها منذ مطلع هذم السنة الجديدة.

فقد قرر الرئيس الروسي، بعد أخر وعكة صحية المت به، مد يد العون إلى الصحافة ابتداء من وسائل الأعلام التي ما زالت شبه رسمية أو ما زال ينتمي قسم منها إلى القطاع العام.

محطة تلفزيون ORT التي غدت ملكية الدولة بنسبة ٥١ في المئة، ستحظى، حسب وعود يلتسن، بمساعدة قدرها مئة مليون دولار كقرض طويل الأمد. فالمحطة، التي تغطي الأراضي الروسية كافة وأجزاء كبيرة من الامبراطورية السوفياتية السابقة، وقعت في عجز مادى خلال السنة الماضية نتيجة انخفاض عائدات الاعلان بنسبة ٨٠ في الله، مما أدى إلى خطر اقفالها وبيع اصلاكها وعقاراتها لسيديد الديون. ORT التي تمت خيصيضيات ٤٩ في المنة من حصصها سنة ١٩٩٤، تشهد كم ان القطاع الخاص الروسي علجز عن إدارة مؤسسات حديثة في مجال الاعلام.

غير أن هدية يلتسن الهابطة من السماء، كما عبرت إحدى. الصحف عنها، هي أيضاً اغراء جنيد للمليانير الاسترالي مربوخ، الذي في توغله في القارة الأوروبية، وصل اليوم إلى موسكر وإلى محطة التلفزيون هذه بالذات.

مردوخ، الذي ينوي الاهتمام بقسم الاعلانات في هذه المحطة، وعد مسؤوليها بايرادات قورية توازي شمانين مليون دولار سنوياً، ولكي لا يغيظ الراسمال الروسي ويجعله يخشى تحويل إعلام بلانم إلى عايات أخرى تختلف عن الشيء التي شهدناها في السنوات الأُشيرية، قام بانشاء شركته بالتحاون مع للياريين الروسي بيريزوفسكي (الذي واجه في الأشهر الأخيرة عدة حملات ضده، معظمها طغى عليه آلجانب العادي للسامية):

هذه التغييرات الطغيفة لا تعنى ثورة جديدة في منطق تعامل الدولة الروسية مع وسائل إعلامها. فَلَخْر اكْتَشَافَاتْ مُوسكو لَفْرَضْ رقابتها على صحفها جاء من وزارة الصحة (!) التي أصدرت تحليرات جدية إلى الشعب الروسي مفادها أن قرامة بعض الصحف خطر على الصبحة؛ كما طالبت مسؤولي الصنعف بشهادات طبية تؤكد أن قرامة نتاجهم لا تؤذي العيون ولا تسبب الصداع، وأن لس المدحف قبل الطعام لا يجلب الجراثيم إذا ما اختلطت بالملكل، مما قد يؤدي إلى عواقب وشيمة على المعدة؛ وبالطبع قصفاد هذه «النوجيهات الطبية» ابتزاز مالي جديد للصحف التي

ستُجبر على الدفع للصصول على هذه الشهادات، وتحكيم الرقابة عليها في حال تجرأت على انتقاد سياسة الحكومة بطريقة...



وعندما تكون في السابعة والستين من العمر أنت لا تصلح لزعامة حزب

المسابعة والسنابعة والسنة من العمر الله المسلح لرعامة حرب المسابع المسلم الله المسلم المسابعة على أعيم ليكود ان يكون اكثر شباباً وليناميكية». للتحدث هو وزير الخارجية الاسرائيلي السابق موشي أرينز الذي اعلن قبل ايام عن ترشيحه في سياق المنافسة على زعامة تكتل طيكود، ورئاسة الحكومة الاسرائيلية في انتخابات ١٧ ايار (مايو) القبل. ارينز قال هذا الكلام بعد الهزيمة الكبيرة لليكود في انتخابات صيف ١٩٩٢ معلناً انسجابه من المنافسة على خلافة زعيم الحزب السنابق اسحق شامير، وخزوجه بالتالي من الحياة السياسية العامة. هذا الاعلان شق الطريق امام الشاب بنيامين تنانياهو ليفور بزعامة ليكود من دون جهد كبير لانه صدر عن والوريث الطبيعي، لشامير. مصطفى كركوتى معقباً:

> قيادة ليكود التاريضية ووزير النفاع السابق، يعلن عرمة العودة الى المنافسة على الرُعامة بعد سبعة أعوام من رفضه لها، وضد رُعِيم يجمع المراقبون على انه من مسيعة أريدر نفسه. برنامج أرينر الأنتخابي السياسي الذي تحدث عنه في المؤتمر الصحافي يوم الآثنين الفائت، لا يضَّتَكُ في نقاطةُ الرَّثيسيةُ غَن برنامج رئيس الوزراء الاسرائيلي ولا عن برامج مرشحي رئاسة الحكومة للطنين حتى الأن ولا نعتقد انه سيختلف كثيراً عن برامج المرشدين المتوقعين من ليكود او

من حرب العمل المعارض. هدف ارينز من الترشيح للانتخابات ليس الفورُ بها بل «الفورُ بانقادُ ليكود» من نتائياهو ومن نفسه جراء الصراعات الداخلية وتفتت قياداته مثل نفتت اللغبة النارية مشموع الرومان، متعددة الإلوان قبلٌ تلاشيها في الهواء. الخلّص في ليكود لجمعوا - على ما يبدو - على ان

هاهو ذا موسّي ارينن أخر رمون مهمة خلاص الحزب لا تنجز إلا على يد شخصية تتمتع بثقل تاريخي وإرث سسيساسي واينيولوجي فسيسه بعض التوأصل مع احد مؤسسي وزعيم ليكود التَّ اريحَي مناحسيَم بيِ عَنْ. ارينَرُ هو الشخصية المتبقية التي تحمل مثل هذا

أرينز لم يتحدث بالتقصيل عند اعلانه عن الترشيح عن ما يجول بضاطره بالضبط جراء الروابط الشخصية والاسرية والسياسية الى بنيامين نتانياهو، لكن عمدة مدينة القبس أيهود اولرت عبر الى حد كبير عن فكر أرينز في هذه اللحظات المصيرية في تاريخ تكثل ليكود. فهو اعتبر اعلانه عن الترشيح لزعامة الحرب وناقوس خطر يشان مستقبل ليكوده. مزايا ارينز، في راي اولمرت، ليسست مسرايا رجل راغب في العودة الى الحياة السياسية ولا تشكل حوافر كافية لنفعه الآى التنافس على زعامة الحزب اليميني. ارينز ليس من

وامراء الحزب (ابناء الزعماء السابقين مثل بنيامين بيغن، او الابناء المللين في الحزب مثل دان ميريدور)، وليس سياس محبطأ يبحث عن مهنة، كما انه ليس مناقساً شبيداً لنتانياهو. ولثلك يستنّتج اوغرت قَائلاً: وإذا خَلْص مَيْشَا (ارينز) الى انه ليس لنيه اي خيار عير التقيم بترشيح نفسه لزعامة الحرب، فان هذا

بليل اضافي على الإزمة العميقة التي بعيشها ليكود والخطر الحقيقي الذي يواجهه في الانتخابات المقبلة، عمق الأزمة في ليكود لأ يوازيها - او لا يفسرها - الا عمق العلاقة الشخصية

التي تجمع ارينز ونتانياهو: بدات العلاقة في نيوبورك في الإربعينات عندما كان ارينز تلم يدا يدرس على يد البروفسور بن - تسبون نتانياهو والد رئيس الحكومة الاسترائيلي. وجاء في السَّيِّرة الذَّاتِية لموشي اريِّنزُ انَّهُ اصبحُّ لاحقاً صنيقاً لعائلة نثانياهو الأب الذِّي كان شاهد حقل زواجه. بعد انهاء بنيامين نتانياهو تعليمه في الولايات المتحدة في ١٩٧٥ جسام الي استرائيل وكسان اول من اتصل به طلباً للمساعدة ارينز، حيث تباحث معنه في موضوع العمل في الدولة.

في ١٩٨٢ وحين عين ارينز سقيراً لاسرآئيل في واشنطن، شغرت وظيفة المُلحق السياسي في السفارة وتذكر السفير الاسرائيلي ابن معلمه بنيامين نتانياهُو الذي كَانُ يعمل حينتُذ مدير مبيعات في شركة وريم للمفروشات والاثاث، وعرض عليه الوطيفة التي قبلها دون ترىد،

هكذا بدا نتانياهو مشوار حياته السياسية الصاعد باستمرار تحت مظلة اريثرُّ وحَمايته. كلاهما تُهلا من النبع السُيْاسي والقكري تقسيه. كالاهما فكرّ وتحدث بنقس المصطلحات السياسية الأسيسركية الجمهبورية اليسينية والريغانية: استخدام القوة العسكرية من دون هوادة ضيد الشيصيوم ودالارهاب، المحلي والدولي والمحافظة على التقوق، والتحرير، الاقتصاد من سيطرة الدولة والانقتاح على اقتصاد السوق، اريئز كلف نتانياهو في السفارة الإسرائيلية

والإعلام، وقد كان استخدام نتانياهو مقددا جدا للسياسة الاسرائيلية أنذاك التي كان بندها الأساسي اجتياح لبنان في صيف ١٩٨٢ واجلاء قوات الفصائل القُلسطينية من اراضيه. لقد يفع السفير الاسرائيلي موظفه نتانياهو الى شاشات التلفريون والميكروفونات وهيشة تحرير دواشنطن بوست، التي استــقــبلت نتانيامو الشاب بترحيب لا نظير له، وبدا نجم نتانياهو بالصعود منذ ذلك الدس اريئز حرص على تطوير نتانياهو

بمهملة يتقنها جبيدأ وهى الدعاية

سياسيأ وببيلوماسيأ ليجعل منه في النَّهَايَةَ وَرَجِلُ دُولَةً ﴾ إذ رشحه بعد عودته الى اسرائيل وتعيينه في منصب وزارة الدفاع لخلافته كسفير لاسرائيل في واشنطن ولكن رئيس الوزراء شامي رفض الاقتراح وعيّن نتائياهو سفيراً فَي الأمم المتحدة بدلاً من نلك. المكان الشائم الذي جسع ارينز ونسانياهو هو وزارةً الخارجية الاسرائيلية، حيث اصبح الأخير نائباً لوزير الخارجية ارينز. من هذا للوقع كشف عن معينه الحقي وطبعه التامري على كل من يعتقد انه قد يشكل منافساً له.

صحيح ان ثلاثة من زعماء ليكود (بيغن الأبنّ وميريدور والرجل القوي رئيس لجنة الشؤون الخارجية والأمن في الكنيست عوري لانداو) سيقوا ارينز بالاعسلان عن تحسديهم لرئيس الوزراء الاسرائيلي، ولكن ترشيح اريئز هو الأهم لما يحمله من معان ودلالات. انها ريما رمنحوة الصَّمير، والاحساس بعسؤولية دالابٍ، عن سلوكُ دالابن، هي من توافع ترشيحه لزعامة ليكود ورئاسة الحكومة في اسراثيل.

مصطفى كركوتي

لا شك ان عهد الرئيس الاميركي بيل كلينتون قد دمغ لتوّه بالفضيحة الجنسية والقاضلة الدستورية، الا ان جهود الرئيس وحكومته مستمرة لتلطيف حكم التاريخ. حسن منعيمنة بتابع:

كان الرئيس كلينتون، مع اقتراب انقضاء ولايته الأولى، قد باشر بالتحضير لما يحقق له مكانة مرموقة في الذاكرة التاريخية الاميركية، وثلك على الرغم من الاستراف في المهاترات الكلاميي والفضائحية والذي تميز به عهده. فقد أراد كلينتون ان يكون الرئيس الذي تمكن من اعسادة الرخم الي الحرب الديموقراطي غبر توسيع قاعدته الشعبية التي كانت ان تمسي مقتصرة على مجموعات المصَّالح المتميِّزة، منَّ النقابات البي الآقليات العرقية، واصر على امكانية التوفيق بين النمو الاقتصادي والتكافِل الْإجتماعي، وتَحْقيضُ الانفاقُ وصولاً الى تُجْنَبُ العَجُزُ فِي آلْقُوازُنَّةَ بُونَ التَّعَرَضُ لَسُتُحقاتُ المتقاعدين بموجب برنامج الضمان الاجتماعي. بل ان كلينتُون سُعَى الى تطوير نُهجِه الوسطَ التوفيقي، والذي اعتبره العديد من خصوم ومؤيديه على السواء جهدا مستحيلاً يهدف الي ارضاء للجميع، في اطار نظرية ادارية سياسية اراد لها ان تتكرس في للصطلح السياسي الاميركي باسم الكلينتونية (Clintonism). ألا أن ولايته الثانية

التي سعى الى الباسه اياها. تَجِدر الاشارة هنا الى ان التطورات الاقتصادية والإجتماعية التي شهنتها الولايات المتحدة في الاعوام القليلة الماضية جاءت منسجمة مع وعود كلُّدنْدُونُ وتوقَّعاته فيَّ اطَّار نهجِه الدُّوفيقيِّ. فَعلى وجه المشال، تم تقديم للوارنة دون عجر بل بفائض أضحى الخصام بين الصربين الجسمهوري والديموقراطي على أنعاء الفضل لتحقيقه وعلى

كيفية صرفة، والاقتصاد الاميركي يشهد مرحلة

جاءت مفعمة بما قرن اسمه بمادة مختلفة تماماً عن

ارْدهار منقطعة النظير منذ الحرب العالمية الثانية. أما مقدار فضل الرئيس كلينتون وسياسته في هذا النجاح، في مقابل اندراج هذه التطورات في اطار الدورة الاقتصادية العالمية مثلاً، فهو امر قد يتعشر البت فيه قبل استجماع مسهب للمعطيات، ثلك ان البُعد الْرَمني الذي يُضمّن حداً أبنى من الموضوعية

خطابه السنوي حبول مصال الاتصاده والمرتقب هذآ الاسبوع، امام اعتبار الرخاء الذي تعيشه البلاد نتيجة مباشرة لفاعليته وفعاليته على الرغم من الهم النستوري المفروض عليه اثر اصدار مجلس النواب البندينُ الْآتهاميينُ اللَّذِينَ تَجْرِي مَحَاكُمتُهُ فَي مَجِلُسُ الشيوخ على اساسهماً. وإذا صَحَت التوقعات فان كلينتون المطمئن لتوه الى استقرار التأبيد الشعبي له بنسبة تجاور الثلثين يستطيع أن يتوقع ارتفاعاً في هذا التابيد في اعقاب خطابه. ثمَّ أن ادانته في أَجِلسَ الشَّيْوَعُ مُسْتَبِعِدة، وإن لم تكن مستحيلة يبدو أنن أن الخطر الآني، أي الأدانة والأقالة، والذي يُعانِّي منه كلينتون منذَّ عامٌ كامل، قد تم احتواؤه الى حَـد مـا. يبـقى انن مـوضـوع اعـادة تاهيل

تشدد أوساط الرئيس كلينتون على استجابة حكومته للأولويات التي يعبر عنها الجمهور الاسيركي من خلال استطلاعات الرأي العام من. العناية بالتربية وتعزيزها، الى تثبيت الصلاحية المالية ننظام الضمان الاجتماعي، مروراً بالاصلاح الانتخابي. ألا أن استقراء الجهود الأعلامية للبيت الأبيض تُشير آلي عباية خاصّة يوليها الرثيس بالمسالة العرقية في الولايات المتحدة. والواقع ان

بمبادرة رئاسية في هذا الشَّان. ُ وِتَتَالَفَ هُذَه لِلْبِائِرةِ مِنْ سِلْسِلَة خُطُوات تَهِدِفَ الى تحقيق رؤية كلينتون للمجتمع الاميركي تحت عنوان داميركا الواحدة في القرن الوّلحد والعشرين،

غير أن التشكيك بموضوعية الفضل في الإنهار الاميركي لن يشكل عائقاً بالنسبة لكلينتون في

«الكلينتونية». كُلينتون كانّ قّد تقّدم في حزيران (يونيو) ١٩٩٧

ويكشف خطاب اعلان المبادرة ان الهيف منها ليس مُعَالِجةَ أَنْيَةَ لِلْمَسْبَاكِلُ الطَّارِئَةِ، بِلَ تَطِوْيِنِ الوحدةَ فَي المجتمع الأميركي وصولأ الى تحقيق الديموقراطية السليمة وتبديد ألتمييز والفروق القائمة على اسس عرقية. وقد دعا كلينتون الى اعتماد الصراحة منطلقاً لكشف الضّلافيات العرقيية والمواقف العنصرية، وحاول وضع دعوته موضوع التنفيذ في اكثر من لقاء شعبي. كما انشا مجلساً استشارياً من سبعة اعضاء وأناطبه مهمة استطلاع مختلف

الفئات الشعبية والشرائح الاجتماعية لتقصي اسباب الخلافات العرقية. وقيد أعد اعتضاء المجلس الاستشاري بالغعل تقريراً مفصلاً صدر في ايلول (سبتمبر) الماضي، تميَّزُ بالإيجابية والتَّفَاقُل، فَٱلأميركيون يجمعهم الاقتناع بضرورة تحقيق العدل الاجتماعي، وتفرقهم الاساءة التاريخية الى الاقليات غير الأوروبية. اما توصيات التقرير، فقد تراوحت من ضرورة التشديد في تطيق قوانْيِّنْ الحقوقْ للننيةُ للمَانْعَةُ للتَمْيِيرُ العنصري الى اهمئية تعازيز التسربية وفائدة الإحصاءات العرقية.

كما اصدرت الهيئة الاستشارية الاقتصادة الملحقة بمبادرة الرئيس تقريرها حول الأوضاع الاقتصائية والإجتماعية للْأقليات العرقية في الولايات المتحدة. وعلى الرغم من الخطاب المتفائل، فان الوقائع التي يتضمنها هذا التقرير تكشف عن تردى أوضاع الأقليتين السوداء والهيسيانية، من حيث اتساع التفاوت في معدل الدخل بين افرادهما وأفراد الاكترية البيضاء والأقلية الأسيوية بين السبعينات والتسعينات، واستفحال ظاهرة انحلال الأسرة ونشوء الاطفال خارج اطار الزوجية، وتخلف افرادهما عن تحصيل العلم. ويشير التقرير الي ان الولايات للتحدة تتجه في منتصف القرن المقبل الى وضع عرقي تنتفي مُعنه صفة الاكثرية عن الجماعة البيضًاء، ويلمح من خلف ستار أيجابي متفائل الى ان الإزمات الاجتماعية والاقتصادية قد تتفاقم في اوساط الجماعتين السوداء والهيسبانية في حال لم

تتحقق معالجتها. وفي حين أن مهمة المجلس الاستشاري كانت أن رُ بِالْطَابِعِ الْاستِقَصَائي، فان نشاطةٌ قد ساهم في تفعيل العديد من الإدارات الاتحادية التي تستفيد منَّها الإقليات العرقية. وتشير أوساط الرئيس كلينتون باعتزاز الى أن البطالة قد تراجعت بشكل ملحوظ في اوساط الاقليتين السوداء والهيسيانية، معتبرة ان السلوب معالجة المسالة العرقية في طريقه

الى التبلور. امسا الخطوات التي ينتظر ان يقسرها الرئيس كلينتون، بناء على توصيات اعتضاء المجلس الأستشاري، فهي أنشاء ومجلس الرئيس لأميركا الواحدةم ليشكل تكريسا للخطوات الأولية التي تمت في العام الماضي، والمباشرة ببرنامج تربوي مكثف لتعزيز التعسية الثقافية والنسبية ضُمَّنَّ اطار القواسم المستركة، وإصدار دعوة تعبيئة وعمل لمُحْتلف القيادات والشخصيات في الجماعات العرقية المختلفة الى المساهمة في هذه

ولا يخفي أن التوصيات الصادرة عن الجلس الاستشاري لاسيما منها المتعلقة بالتعنسة والنسبية الثَّقافيتين، لا تحظى بالاجماع في الأوساط القكرية والسياسية في الولايات المتحدة لا سيما في صَفُوف الْحَافَظِينُ والجَمْهوريينَ فقد يعمد كلينتون الى تلطيف مضمون التوصيات قبل اقرارها، وإنَّ اصْعَفْت محاولته التَّوفيقية رُخُم التَّأْيِيد لمِّأْدَرَته في اوساط الْآفليات الْعرقية. وعلى اي حال فان كلينتون قد اطلق فعلاً الخطوات الأولى منَّ برنَّامج يِتطُّرقَ الى احدى اخطر السَّائل التي تواجه الولايات المتحدة اليوم. ومن شأن نجاحه اذاً تحقق ان يقرن اسمه بالفعل بموضوع يتجاوز المغامرات الصبيانية، شرط أن لا تاتي الأسابيع المقبلة بالمفاجأت الكفيلة بقلب الأمور راسا على

حسن منيمنة

خوليو أنغيتا: الخليفة الأحمر الذي ترك قيادة الحزب الشيوعي الاسباني

هذا القرطبي المواود في قرية فوينفيرولا التابعة لمدينة ملقا الاندلسية في ١٩٤١ صنع بنفسه ولنفسه، كما يبدى كاريكاتوراً له. بنفسه راسسه حسيب مسكرتير اول فقوليو انفيتا يترك منصبه كسكرتير اول للحزب الشيوعي الاسباني بعد عشر سنوات

قضاها فيه... يوم تسلعه منصبه تلازم مع خوض الحزب الشيوعي الاسباني ثاني انتخابات برلانية بعد وفاة الديكشاتور فرانكو، وخسسارته اكثر من نصف توابه في البرلان، لكن انفيتا اشترط مركزية تحديدية وضفوعاً تاماً لما يُقرره الأمين العام. كان له مَا أزاد، وكان عليه أن يحمل فوق كنفيه القيادة العليا للحرب.

دراسة الكلية للعسكرية الشاب خوليو، واقتصر أمر الشام على التحضير لامتحان الدخول ثلاثة أشهر للدخول في

الأكاديمية العسكرية لسرقسطة (زاراغوسا). أنغِيتًا نرس، بعد نلكِ، في كلية التعليم في قرطبة، وتباعاً بصورة متأخرة جداً، التأريخ في اشبيلية ويرشلونة. ويقال إنه حصل على مجائزة خورية انتونيو، - القائد الكتائبي الفاشي - لنجاحه بتفوق. بعد ذلك أصبح رئيساً لبلاية منينة قرطبة، وبدأ يُعرف بالخليفة الأحمر؛ لقب صانه بإحكام مبرزأ لميته المبية على صورة علي خان والعدود الذي لا يرحم غي مواجهة للسيحيين تبعأ لقميص الأطفال

وقد وجد نفسه غير مرة أسير تناقض بين ما هو كان يحصل عليه جراء خدمته والوطن، لم يكن كافياً لدفع

وأنغيتا يعرف بصورة جيدة الكثير من المواضيع الكنسية واللغة البينية والكتب المقىسة، متلما يحفظ الكثير من الأشعار الأنباسية والأقوال المأثورة للخليفة الأنبلسي هذا أو ذاك، والتي يكثر من الاستشهاد بها في خطاباته الرسمية وإحانيثة الشخصية وتصريحاته الصحافية، حبه للماضي الأنداميي جعله يدخل بخصيام مع قس قرطبة بسدبب موافقته كرئيس بلنية على تحويل لحدى الكنائس

سياسي وما هو إنسّاني. قرغم أن انغيّا لم يولد في مدينة قرطبة، إلا أنه قرطبي أكثر من أي شخص أخر، وفي صورة ما عَجاتبية غير منْهومة، كانتُ مدينة الخلفاء هي للدينة الوحيدة التي لم تغرس في قلبه فقط الوجد والتفكير بها، إنما أيضاً أمزية الابن الحقيقي لواحد من أولئك الخلفاء، لكن انفيتا يعمل في عروقه دماً عسكرياً، وإذا ما بحث المرد عن أمله نسيطهر جده وأبو جده ك محرس مدني - حرس صَّومي، ومع أنه لم يتكر هذا، بل دلفع عنه، ضَاِنةٌ لم ينفب إلى الَّجِيشُ لَأُسْبِابُ اقتصادية، فالراتبُ الشَّحِيحِ لأبيهِ الذي

العديد من الذين يعتبرهم المره اليوم - وهو يعتقد ذلك أيضاً - أعداء له، كانوا هم الذين شجعوه على الوصول إلى

سكرتارية الحزب الشيوعي الاسباني في ١٩٨٨. الزمن يغير حتى المشهد، لكي لا تقول الصداقات والمعاسات. ويقسال إن رافهائيل روبيسو - عدوه في سكرتارية الحدرب الشيوعي رقم واحد الآن - كان هو من اقترح اسعه عندما عرف أن السكرتير الأول الشاب غيراردو اغليسبيس قرر انذاك من المسكرة المرزية الحرزب، بعد انتسهاء المرحلة الانتقالية لقيادته التي كان متفقاً عليها، وبعد تنحية القائد التاريخي للحزب وأحد مؤسسي تيار «الشيوعية الأوروبية» في السبعينات العجوز سانتياغو كاربيو، الذي انضم بعد

نلك إلى الحزب الاشتراكي الأسباني. الما الحزب الما من المدار من ال للشاكل الأساسية، وقد نفوا عنه ضعنيا الجنور القوية الشيوعي التاريخي. لكتهم يعترفون له ايضاً، ربما لذلك السبب، بأنه وضع الصرب في مكان مسعب التوازن مع مجبهة اليسار للوحد، التي تضع احزاباً يسارية صغيرة متعددة، والتي يراسها انغيتا أيضاً، وانغيتا عرف أن مختبر عمله في واليسار للوحد، سيكون عديم الفائدة ما دام عليه الاصطدام دائما مع قيادة تبالغ في دفاعها عن البادئ الشيوعية تبعاً لسنوات النفسال السري المظلمة والقاسية. وكان الحزب الشيوعي بلا شك سنده الكبير في مواجهة كل للنازعات الداخلية في «اليسار المحد»، وهكذا، وفي عملية غير متفق عليها ربما مع قيادة الحرب، طرد اعضاء واليسار الجنيد، النبن شكاوا تياراً داخل واليسار الموحد».

ومرتبن حدره قلبه, في الأولى اصبيب بنوية قلبية أثناء نشاط صمائه الانتاء الانتاء وبغض النظر عن كل الاينيولوجيات، كانت اسبانيا كلها أنذاك متضامنة مع نبضه، لهذا العطب تُعزى التتاتج الانتخابية الجيدة لعام ١٩٩٣. المرة الثانية حدثت قبل أسابيع قليلة، حيث عاد يشعر بدوشة الثوية. ومن الجانز جداً، أنه بقراره ترك سكرتارية الحزب - ومن دون ضغط من أحد - رضخ في النهاية لنداء قلبه للتعب الذي فرض عليه قراره. وعلى أية حال بخل خوليو انغيتا التاريخ على مشارف نهايات القرن العشرين، وقد دخله كاول قائد شيوعي «ارثونكسي»، يترك سكرتارية الحرب بطواعية وله ٧٧ عاماً، مكتفياً بعنصبه كمنسق لـ • اليسار الوحد ».

نسبة المؤيدين في صفوف الأول الى ٦٦ في لللة. حسب الآستطلاع ذاته، مع أنها كانت حــ

نجم والي

جاذبية «اليورو» تشد النرويجيين الى أوروبا حنفت ولادة «اليورو» جانبية جديدة للوحدة الأوروبية تصعب مقاومتها بموازاة هذا التغير في الرأي العام شهد

للعدد القليل من النول الأوروبية التي تتوفر فيها الأهلية ولكنها ظلت مترددة حيالها حتى الآن... مثل النرويج التي تشهد انقلاباً في الراي العام وتطورات ايجابية لصالح الخيار الأوروبي، وتتبعها شقيقتها الصغرى ايسلندا.

منا تقرير محمد خلعقة: قبل أن يودع النرويجيون عام ١٩٩٨ بايام قليلة اللوا بارائهم حول مستقبل علاقات بلالهم بالاتحاد الأوروبي وأطهروا تغيرأ انقلابيا

حاسماً لصالح الانضمام اليه. فقد انخفصت نسبة المعارضين بشكل مطلق من ٥٢ في المئة حسب الإستفتاء العام الذي جرى سنة ١٩٩٤ الى ٤٠ في المئة فقط بينما ارْتَفُعْتُ

نسبة المؤيدين الي ٧٤ في المئة من الناخبين. ويبدو أن ثمة عاملين رئيسيين قد اشتركا في صنع هذا الشحول هما: أولأ، البريق الجنذاب بلّ الاغتراء الذي افترزه (السورو) كتعتملة أوروبينة موحدة ستؤدي ضمن ما ستسفر عنه من نتائج الى تحسين الآقـتـصـادات الأوروبيـة عـمـوم وانخفاض في أسعار للواد الاستهلاكية.

وثانياً، سنَّقوط أسعار النَّفط العالميَّة. وبالتالم موارد النرويج منه خلال العامين الماضيين. وكنان وصول عنائدات النقط عنام ١٩٩٤ الد نروتها بسبب زيادة النرويج في حجم انتاجها قد شكل عامل اطمئنان قوياً تجاه المستقبل لدى النرويجيين عزز لنيهم الميل نحو العزلة والناي

عن للشيروع الأوروبي ألذي انضم اليه اشتقاؤهم الدائماركيون مئذ البداية وتبعهم السويديون عام ١٩٩٥ وكنلك جيرانهم الفنلنديون وظلوا هم وأشقاؤهم الصغار الإيسلنديون في مناي عنه. ويؤكب المحللون المحليبون في أوسلو ان شعبهم يشعر حاليأ بشكوك قوية ازآء مستقبله الاقتصادي، وهذا الشك هو الذي قلب الدولاء عام ١٩٩٤ الى «نعم، في تهناية ١٩٩٨ ولاً سبيمنا فر أوساط الطبقة الوسطى والطبقة العاملة اللتين بمثلهما الحرب الاشتراكي (اكبر الأحرّاب في البلاد) ثم تجمع المحافظين (ثالث اكبر الأحرّاب) حالياً في الستورتينجت (البرلمان)، حيث ارتفعت

حزيران (يونيو) الماضي لا تريد على ٤٣ في المثلة

البريان في كسانون الأول (بيست سبر) أيضا التصويت على مشروع قانون يحظى بتاييد الغالبية المطلقة، يازم حكومة الاثتلاف المتأفظ باجراء مفاوضات جادة مع الاتحاد الأوروبي للانضمام الى معاهدة شينجن (فتح الحدود بين غالبية الدول الأوروبية). وقد ادت مناقشة التوصية السابقة الى حدوث اول ازمة داخلية في صَفوفها منذ ان تشكلت في خريف ١٩٩٧، اذ كسابت ان تنفسجس

الوسط الذي يُصتل ١٤ مقعداً في السَّتورتينجِتُ من مسعسارض الى مسؤيد لخطّوات الارتبساط والانتماج باوروبا، وخساصة الانضسسام الى معاهدة شيئجن، يذكر أنّ الْحكومة الحالية وهي حكومة اقلية غريبة من نوعها تشترك فيها ثلاثة أحزاب صغيرة بل هي الأصغر ولا تملك مجتمعة سوى

وتتفتك بسبب تحول الشريك الثانى فيها حزب

٣٠ في المُلَّةُ مِنْ مِقَاعِدِ الْبِرِكَانُ. وقيد وصلت الي السلطة تتبييجية عيزوف الأحراب الكبيرة عن الحكم، وكان ائتلافها قد تم

على قاعدة المعارضة القوية للخيار الأوروبي ولأ واستبعدت حزب تجمع المحافظين اكبر

احزاب يمين الوسط وأعرقها لانه مؤيد للخيار وضمت الحكومة التي يتزعمها الحزب

المسيحي الديموقراطي برعامة (القس) شيل ماغنى بوندفيك وزراء من عناة المعادين للاوربة كوريرة البيئة غرو فيالانجار، ونائسة رئيس الوزراء أنى أنجر التي تتزعم حزب الوسط أيضاً وهي لا تزال على موقَّفها السابق. إلَّا أَنْ تَيَّاراً جُنيِّداً طَهُر في الحرَّبِ مؤخراً بِزُعَامَة سَكرتيرَه بير اولاف لوينتيجن يؤيد الانضمام للمشروع الأوروبي بدءأ بمعاهدة شيئجن ولكن الحكومة وغم لحماعها على مناهضة الخبار الأوروبي أيديولوجيا لم تتمكن من تفادي العلاقات مع التحاد الأوروبي نهائيا واضطرت منذ البداية لتحيين ديبلوماسي محترف ومؤيد ننخيار الأوروبي ورَّيراً للضَّارِجِية هُو كُنُوتٌ فُولِيبًاكُ الذي أصبح مثل الغراب الإبيض وسط سرب من الغربان السود.

محمد خلىفة

بين أوجه التجديد التي لحقت بصناعة الكتاب العربي طباعة

وتصميماً، تلك التي اصابت

لقد بخلت اللومة التشكيلية الى الغلاف

وملاته، كما هو حال كتب نجيب محقوظ الذي

انتقلت أعماله من انجاه الى مدار الى أفق لكنه

احتفظ برسام الغلاف الذي يرسم لوحة

تشخيصية، منفعمة بالتعبير الباشر

و الميلودرامي، ولكن الناجي من الفجاجة. ثم

يقل التجريد في تصميم الأغلقة، الذي طاول

كتب الايحاث والبراسات، ووقع بعدئذ ضرب

من الارتداد الى الأسلوب للتقشف الخالى من

الرسيوم والتخطيطات والالوان والذي يكتفي

بالسطح الأبيض العاري، فعدت كتب لدار

النهار شبيهة بكتب طه حسين التي كانت

الى التميز، والى مفهوم العُلاف ووظيفته عند

الناشر والمؤلف. وكم من كتب ابتعد عنها

القارئ لسوء غلافها وانعدام جاذبيته، وكم من

كتب في القابل اوقعت قارئها في حجبائلها،

وقد ذ أوحظ في هذه الاثناء، بروز اسم

المؤلف بحجم يوازي عنوان الكتاب فالا موت

المؤلف، كما بشر ذلك المفكر الفرنسي اذ أن

اسمه يتضخم ويكاد القارئ يختلط علية الأمرء

فلا يتبين أسم المؤلف من عنوان الكتاب،

خاصة أن الاسم أخذ يظهر احياناً بحجم يغوق

حجم العنران. لعله الضيق من الرتابة، ولعلها

أفانين الترويج ثم الاستفادة من التقنيات

الغربية في النشر. لكنَّ الاعلان عن المؤلف في

النتيجة بأت يتقدم على الكتاب ذاته حتى لو لم

يكن الكتباب شعبيباً، ولو لم يكن المؤلف

جماهيرياً ذائع الصيت يحض اسمه على

ولم يتوقف الأمر عند نلك، بل اخدت

صورة المؤلف الفوتوغرافية غالباً تتقدم. وفيما

كانت كتب بعض الخمسينات والستينات تكتفي بوضع صورة للعؤلف (بحجم صورة

الباسبورت) على الغلاف الاخير اذا بحجم

الصورة يكبر ويملأ صفحة الغلاف جميعها

كصورة ظاهرة أو خفية كخلفية للغلاف. وقد

ستعتجث طيعات الاعتمال الكاملة للشعيراء

خصوصا بتكبير صور المؤلفين التي جعلت

تنتقل بالتدريج الى الغلاف الأول، ويُستعاض

تحتى تصادف اولا صورة المؤلف الذي لم يعد

يركن الى وسائل الاعلام لترويج أسم

وصورته، فعمد هو بالاتفاق مع الناشس، الي

تشبيت صبورته على الغلاف، وكانما الاثر

للطبوع يقوم بترويج ذاتي فوري، فإذا ما

نشرت صورة الغلاف مع اخبار صدور الكتاب

المتكرر في الصحف والطبوعات وسواها. على

ان بعض المؤلفين والمؤلفات اخذوا يضيقون

نرعأ بانتظار صدور اعماله الكاملة وشبه

الكاملة والجمعة، فعمنوا الى تتبيت صورهم

على الغلاف الأول للكتاب المفرد الى جانب

الحجم الكبير لاسم المؤلف، فقدا عنوان الكتاب

هو الأقل مدعاة للأهتمام واستنتاراً بالساحة،

قضلاً عن جنس الكتاب ولونه وفحواه. بهذا

يحضر المؤلف بصورة مضاعفة ويواجه قارئه

بكيفية مبأشرة ويتراسل معه ولا يترك الأمر

لضمون الكتاب وتنثيره، حيث يزداد الأثر

الشخصي للمؤلف المتلئ الحضور، مقابل

القارئ الجهول والمتباعد. وبهذا يثبت مؤلفون

على تفاوت مستوياتهم لقارئهم انه يعيش زمن

الصورة الذي اخذ يفرض ايقاعه ومنطقه على

الكتب الأدبية، ولتختفى بذلك ظاهرة المؤلف

والشبح، وحلوله في كتابه، لتحل محلها صورة

المؤلف في شبابه وفي مختلف اطوار حياته

وعمره، مما لا يملك القارئ معه اي انكار لقوة

وحسية حضور المؤلف شأن هذأ كما شأن

اقرانه من السياسيين والمناين والرياضيين،

والى أن تقديض وسديلة اخسرى التقريب

محمود الريماوي

ومضاعفة التنثير ومداهمة القارئ.

بورة للؤلف تصبح مضب

وهكذا ما ان تقع عين القارئ على كتاب

بها عن الرسمة والألوان.

سرعة اقتناء الكتاب.

دون ان تحمل مضموناً جذاباً او جديداً.

والأمس من بعد يختضع للانواق والنزوع

تصدرها دار العارف في مصر،

الفلاف باضافات وتغييرات

تطور العقل في موازاة تطور المدينة... وكاتدرائيتها الحالية «المركز التجاري»

Une Histoire de la Ville (تاريخ للمدينة). LA De'Couverte, Paris. 194 Pages.

هو أيضاً تاريخ العقل؟ فيلسوف العمران المثي الذي هو بول بلانكار لا يتريد في ان يجيب ان بلى، والتاريخ الذي يضّعه للمدينة ليس محض تاريخ عمراني، بل هو في المقسام الأول تاريخ مسعسرفي، أو تأريخ ابستمولوجي كما بات يُقالُ اليوم. ذلك أن الانسانُ العاقلُ هو أولاً وأخيراً انسان مديني. ودور المدينة لا يقل عن دور اللغة نقسها في نقلة الانسان من طوره الحسيواني الى

طوره الإنساني. . كسان الظهيور الأول للمسدينة في شكلها الاكتشر بدائية تعبيرا عن المحاولات الأولى للانسان والقطيعي، التحكم بالمكان وامتلاكه، فعلى امتدأد مستسات الملايين الأولى من تاريخ البشرية لم يعرف الإنسان شكلاً أشر للحياة سوى البداوة. فقد كان القطيع البشيري في حيال طراد دائم للفذاء، سواء تمثل هذا الغذاء بثمار الأشجار أو نباتات الأرض أو لحوم الحشرات والحسيوانات المتاحبة. وكنان على القطيع ان يتنقل في المكان تبسعساً لطهـور الموارد، المحكوم في غيالب الأحيان بإيقاع موسمي. وكأنت قدرة النساء على التنقل أضعف من قدرة الرجال إما بسبب الحمل وإما بحكم الصاحبة، بعيد الولادة، الى رضاعية أطفالهن ورعايتهم. ومن ثم ظهر شكل بدائي من تقسيم العمل: فللنساء القطأف وصيد الحشرات والحيوانات الصيفييرة، وعلى الرجيال قنص الفقاربات والحيوانات الكبيرة. وأولى النقاط الثابتة التي رأت النور عَلَى ٱلأرض كانت القبور، سواء كانت طبيعية أم اصطناعية. ونظرا الى عدم

توقير الأدوات فقد كان الدفن رفعاً أنسى منه حقراً. وقد مثلث أكمأت التراب المهال فوق الجثث التعلميات الأولى للمكان في تاريخ البداوة التشرية. فقد انخلت يعداً عموبياً تمييزياً على عالم الرتابة الافقية. وفي الوقَّتُ الذي مثلثُ فيه القبور الصويُّ الأولى للاهتداء عبر مفازات المكانء فُـقُدُ مِثَاتِ المِضَا الاشكال الأولى هل يكونِ تاريخ المعينة للسيطرة على الرَّمان. فالقبور، الَّتي تمسك في أحشائها الأموات، تمنعهم من الرحسيل والانتشار مع الرمسان. وتجمعل للمساضى حسضموره في الصاضر، وللحاضّر حضوره في الستقبل، وهي بانتصابها العموديّ

ويمعنى اخْس ان اللحد هو مهد العقلية الدينية. فكيلا يتشرد الانسان عبر المكان ولا يندش اثره في الزمان، فهو بحاجة الى تقنيس تلَّكِ النَّقَاطُ التثبيتية والتعالية في أن معا التي تمثلها القبور الشركبة من الأرض تحو السماء. وفي كل مكان من العالم كانت عبادة الأسلاف، المحتوين في القبيور، هي الشكل الأول لتباثنات

بشري للأرض بالسماء.

وفي طور ثان غدت الحجارة، التي بثبت بنها التراب الهال فوق الحثث شواهد القبور الاحقا - بمثابة بدائل رمرية عن أرواح الأسلاف. فخبأتها وصلانتها رمز لقوتهم ولفاعلنتهم وهي وحدها التي تصلح لأن تكون نقاط تجمع الاصياء فعندما يقيمون احتفالاتهم وطقوسهم. وهي موضع الوجد الجماعي ومسرح الحياة الأغنى والأكثف للمماعة آلتي تلتقي بعد أنْ تكونَ تشتت في طلب الرزق؛

الشكل الأول للاجتماع البشري لم يكن إنن اقتصابياً ولا سياسياً، بل تينياً حصراً. ومن تقطة اللركر الته تمثلها المقابر تطورت في زمن لاحقّ الدوائر الأولى لتوطن الانسيان، وأول ما لوحظت هذه الظاهرة في حـوض البحر الابيض المتوسط وتحنيدأ بلاد منا بين الرافنين. وكنان تلك في نحو الألف الثامن قبل الميلاد عندما

Une histoire de la ville للصقول. فحول الهـري في تقطة المركسر كسائت تلتف دائرة من الاحسسواخ وحولها دائرة الحقول وحول هــنه دائــرة المراعسي. وداخل هنة السدوائسر

للركز كائت الصضارة، وخارجها كانت همجية الغابة أه

الحديد من الحياة، القائم على الانتاج لا على محض القطاف والصيد، راحت الاشبكال تتانث والصجارة المنتصية تخلى مكانها للصجارة المسقولة والمجموفة. وفي أن واحد مع آنية الضَرْف، رات النور الإلهات الآمهات المتحكمات بطقوس الخصوبة. وفي هنه الصصارة القروية غدا البيت مركز الكون، وغدا التقليد هو اساس الديانة. ويالتضامن معهما راي للنور التصبور الدوري للزمن، فالقصول والمواسم تتكرر بإيقاع واحد، وفي

اكتشف الإنسان لأول مرة في شمالي العبراق تربسة العنزة، ثم الذبروف والبقرة والخنزير، انتهاء الى الثور والقيل في وادي تهر الهندوس. وفي اعقاب تربية الحيوان كان اكتشاف الأشكال الأولى من الرراعية في نحو الألف الشامس ق.م، ودوماً في منطقة

ما بين النهرين. ولئن يكن الانسسان عرف مع تربية الحيوان شكلأ موقتا وموسميا من التثبت في الأرض، فمع الزراعية عبرف شكلاً ثابتاً من الإستقرار. ففي بلاد فوق السطح الأفقي تمثل أول لتصال ما بين النهرين رأت النور القسرية الدائرية للعصر

الصندراء، ومع تعزر دور المرأة في هذا النمط

هذا العود الدائم إلى البدء لا تقدم ولا والأبراج والحصون تكتسب هيجة تاريخ، بل اسطورة الأصل الأول الذي يعبد تقسيه باستيمران إن لع يكن واقعياً، فرمرياً وطفسياً. أحتم كنان مولد المدينة ومعنهاء لأول مرة في التاريخ، السلطة السياسية. فالحضارة القروية كانت حضارة منتجين زراعيين، لا حضارة محاربين.

ويوصفها كثلك كاثت موضع طمع جميع النين يعيشون خارج دائرتها من الندو النبن ىق وا معتاشون على القطاف Paul Blanquart و الصعيد. وبرءا

الطامحين في مخرونها من القبوائض الزراعية، كان لا مناص أمامها من ان منت عماقد، منسع بسعسض المحـــاريين من خارجها ليربوا عنها شر الباقين. وهؤلاء الحسيراس المخزون ولنشاط للنشجين الزراعيين

وللحياة الجماعية للقسرية هم الندن بؤسسون انفسهم في طبقة حاكمة لا تعمل، ولكنها تقتطع لناسها حصة معلومة من انتاج الماملين مقابل ضمانها لهم قدرتهم على العمل والحياة. وتطلع هذه الطبقة الى مد سلطائها في الكان والى إدراج اكبر عدد ممكن من القرى تحت نفونها هو ما سيتأدى الى تكوين الدول الأولى في الناريخ، مع جيوشها النَّفرغة وبيروةراطياتها وعواصمها المحصنة في المراكز وقبلاعها الدفاعية في

ومع سيادة هذه الطبقة الحاكمة المبارية غبانت الاشكال تتبنكس

الاميراطورية الرومانية عادث السلطة . ورهجَّة، وبالتالي قداسة، ما كان من السيناسية إلى التاله. وفي العصر المكن أن تعرفها الإكواخ الوبيعة والواطبة. ومع استقلال السلطة الوسيط الاسلامي والمسيحي على حد سواء عاد التّحالف يتعقّد من السياسية في القصور انقصات جديد نين القصر والكاتدرائية أو بين السلطة البينية عن المجتمع وظهرت القصير والصامع، وكنان لا بد من طبقة الكهنة كطبعة متفرغة لتسبير شوون العبادة ولامداد الطبقة ائتظار الأزمنة الحنيثة حتى تغترق السنياسة عن الدين من خلال وسيط الشحاسحة الصاكمة بالمشروعية جديد هوء هذه المرةء الإقتصاد، الدينية. وهذا التضامن ما بين القمس والعبد هو ما سيترجم عن نفسه في أنظمة الحكم الإلهي بدءاً بقراعتة فسالمستة المستعثسة، في ظل

واليابان من دايناء السماءم مراكرَ الانتاجُ، لا حول مراكرَ الحكم هذا التطور الكوني الذي عراسته والصنالاة مستقوم المبن الجنبيدة. الامبراطوريات على أستداد الألفين وستكون في الغالب مننا بروليتارية، الثالث والثاني قم سنشذ عنه بعض اللدن/ الدول في منطقسة الحسوض الصناعية فستبتاع باغلى الأثمان الشرقي للبحر الأبيض المتوسطفي الألف الأول ق.م. فقى سواحل سورياً الفينيقية وسواحل اسيا الصغرى الأيونية، ثم في البر اليوناني لاحقاً، والمتعشبة حيث ستبتطور ظاهرة لتظهير أشكال صلعلمنة من الحكومات قائمة على القصل، لا على الجسمع، بين السلطتين الدعنسة والسياسية، ونموذج هذا التطور ستقيمه مبينة أثبنا في القرن

مصر المؤلهين وابتهاء بأباطرة الصين

ستاعة، فإن للدن العربقة، التي كان خنقها التلوث الصناعي، مثل لندن الخامس ق.م. وباريس تستعيد حيويتها فهنده المعينة كبانت قامت، مثل سائر مدن المنطقة، على شكل دائرة وجماليتها وتتحول الى مدن مكاتب ومدن سياحية في المقام الأول. بينما حول صخرة الإكروبول للركزية التي توالى للدن الجديدة ظهورها، ولكن كانت تضم قصراً ومعبداً وقلعة في أنّ ليس حول مراكر الانتاج المادي كما صعاً. ولكن في زمن لاحق، ومع تطور في عهد الثورة الصناعيَّة، بلَّ حول الصناعة الحرقية والتجارة في مراكز التوزيع والاستجمام أو حول الميئة، تواجيت، يعيداً عن الأكروبول، ساحة عامة لتبايل البضائع. وهذه مراكر البحث العلمي والجامعي، وقد تحنث بعض فلاسفة العمران المني الساحة، الأغوار، هي التي صبارت، ابتداء من القرنِّ الْحَامُّس قِّ م محلاً عن ضيباع للمركزية، وشاهنهم على لتبادل والأراء، وللخطابة السياسية ذلك فلوريدا ومنطقة الشباطئ الغربي في الولايات المتحدة الاميركية. ولكنَّ وللاقتراع الشعبى واسن للقواذي وَفَى هَذُهُ ٱلْسَاحِـةُ ٱلْمُعَلِّنَةُ كَانُ مُعَالًا بعضهم الآخر يؤثر أن يتكلم عن إبدال فًى المركزيات. فَتَماماً كما في العصور «اللوغبوس» اي العسال الدنيسوي، مالانف مسال عن «الميتوس، الديني الوِّسَطَى لَا تَرَالَ لَلْنَ الْحَـنَيْثَةَ تَقَامَ حول مكاتدرائيات، ولكن كاتدرائيات والاسطوري، وتلك كانت البسدانة الحداثة هي اليوم «المراكر التجارية». الأولى للديموقراطية بوصفها ممارسة

جورج طرابیشی

الراسمالية الركنتيلية، هي منينة

الصناعية هي مبينة المعمل. فحول

أي بالسبة امسأ البورجسوارية

مساكن الارستقراطية في الأحيار

القَجْمة داخل اسوار للَّدن الْقديمة، أوْ

ستنزح عنها إلى الضواحي الجميلة

والمسلم المسلم المسالة
ومع بخسول الحسدائة طور نزع

البورجوازي لقصور النبلاء.

السبوق، وفي ظل الراسيميالية

الخطاب السياسي لهذه الأقلبة، حيث الإسرائيليون، أو العرب في اسرائيل يركير بشيارة على شيعاري الشياواة لأن التاريخ السابق (خلافًا للتاريخ الصاضر)، هو التّأريخ الفلسطيني، والسلام قشعار الساواة بمضموته أما تاريضهم الصاصر أو عملي الفردي أدى الى قدول توضيع العرب استنتساخ تكونهم كشعبري فثي على هامش المؤتنئستة والسب الإسرائيليتين. أما شعار السلام فقد اسرائيل فمرتبط ارتباطأ وثيقا حُمَىرَ الْتَضْيَةَ الفَاسطينية في الصَّفة باستنساع القضية الفاشطينية. فهم والقطَّام، وفُسمال هذا الجسرِّء من مسواطنون في نولة لم يخستساروا الفلسطينيين عن شبعبهم وعن المواطنة قيها، ولم تقم هي من أجلهم تطورهم القومي. ولا يتوقف بشارة كمواطنين. أنها دولة ليست دولتهم ونلك وفقاً لما تعرف به نفسها، وتحدد هويتها نظريا وعلمياً، قانوناً

نفن حالة اسرائيل بضيا

ألى عنم قصلُ النينَ عنَ الدُولَةُ عدم

أسصل الدين عن الأمسة أبضيا

أالفلسطينيون مواطنو دولة

استرائيل، انهم متواطئو دولة تعلن

نفسها أنها ليست دولتهم، وهي في

مواطنيها. هذا إذا لم يكن كافياً اتهم

مواطنو النولة الذي قسامت على

خرائب شعبهم. والأسرلة براي بشارة

لا تعنى تهويد العرب في اسرائيل،

ولا تخلِّيهم عَنْ ثقافتُهُم وْإِنما تُعبيل

وتغيير الثقافة بشكل يجعل تاطيرها

في الإطار الإسسرائيلي ممكناً أي،

أَخْتُ مَارَ، تشويها، وهذه هي

بالمسطعماسة نشوء العربي

الإسرائيلي. في القابل يؤكد بشارةً

بحرارة إيضانه بأن العرب في اسرائيل

هُمْ جَرَّءُ مِن الأصة العربية التَّي قطع

طريق تطورها وتشكلها بالتجرئة

الاستعمارية لبالد الشام أولاً، ثم

للوطن العربي كله، وينجاح الشروع

الوقت ذاته دولة اناس كثيرين لي

عند حدود النقد بل يطرح تصوره البديل. فبالسباواة برأبه تتطلب كاقلية قومية، والاعتراف بحقوقها الجماعية: أي الاعتراف بحقها في إدارة شووتها الثقافية. أما التأسرل فلن يتغتق عن قومية اسرائيلية جنيدة، فالعرب لن يكونوا مواطني هذه الدولة لأن اسرائيل ليست دولة أمنة لمواطنيها، وأبضًا لأن التأسرل ينفي الهوية العربية، الأسرلة، هي حُـيــَار وهمي، وهي تعني الانـــــاق النَثْبِي فَي مشَّرُوع الاَحْرِيْنُ، وَهِي قَمِمَ للتَطُورُ الْدَاتِي كَـمَا يِقَـولُ بِشَـارةً. والهوية الإسرائيلية كهوية قومية ليست إلا هوية الأكشرية اليهودية، وهي لا يمكن أن تشسمل الواطئان

اسرائيل فهو يعبر سياسياً عن بعد الهوية القومية في وأقع العرب في ويرأي المؤلف فيإن السِديل ما هو مطروح يتسمسال في طرح المسروع السياسي الوطئي أللنظلق من واقع الْقَلَيْةُ الْقَوِّمِيةَ الْعَرِّبِيةَ، بِاتْجَاهُ تَشْكُلُ للواطنين العرب الفلسطينيين كاقلية قومية هي جرَّء من الأمَّةُ العربيَّة والشبعب القلسطيتي، وكمـواطثـين في دولة اسرائيل يتوقون الى للساواة التَّامة غير المنقوصة، ومن أجل بناء

العرب، وحتى لو فصلت هذه الهويَّة

عن الأمة اليهودية العالمية. أما شعار

الدولة الظمطينية الى جانب دولة

أن لنا حقوقاً قومية جماعية. ويحسب المواقف منها. القضعة الثالثة تتعلق بعملية

التسوية، إذ يعتقد بشارة أنَّ التسوية التَّارِيثُ مِن القَّوْمِي القَّوْمِي القَّوْمِي القَّالِمِينَي القَّالِمِينَ القَّالِمِينَ عَلَى نَمُوذُجُ مدولتين، تبدو اليسوم بعيدة وأنّ تسوية القضية القومية على شكل حل وسط تاريخي، شبرط لحل قبضية الْعرب في اسرلئيل، إلا أنها لا تتضمن هذا الحلّ في حد ذاتها، وبرايه فإن البديل الوحيد من تموذج الدولتين، الذي بمكن قب وله من دون سقوط حضاري واعتباره عادلاً يكمن في مُودِج النُولَة الثَّنَائِية القوميَّة، فَقَطُّ ويشبير بشارة الى مكامن الخلل في الْقَكَرِ السياسي القِلْسطيئي، كما اليّ مازق الهوية والسياسة أنى الاللية العربية في إسرائيل، بضامية على خلفية عملية التسوية، حيث لا مكان للعرب في أسرائيل ضمن البرنامج

الفلسطيني. ويرى بشارة انه عندما المتنورة والديموق راطية ولبلك فإن تطرح المطالب الوطنيسة كسمطالب مدنية وعندما تطرح المطالب للننية كمطالب وطنية، وتتبحول الصركة السياسية للمواطنين العرب في اسرائيل بمجملها الى حركة وطنية فلسطينية، بمكن أن تصقق الأقلية العربية دَّاتها في السياسة الوطنية الفلسطينية؛ أما المقترح في الضغة الغريبة وقطاع غزة فهو برايه تشويه

المفتهنوم الحكم الذائي لأنه منقتنن كبديل للسيادة القومية، من ناحية، وكبنديل للمواطنة في دولة ثنائية القومية، من ناحية أخرى. أي أنه نوع من الأبارتهايد، وهو حل وسط ليس مع القلسطينيين وإنما بين الإسرائيليين انفسهم حل وسطبين اللجأل لسيادة دولة فلصطينية وبين عَيْمُ قَتْرِتُهُمْ عَلَى ضَمْ الْفُلْسَطِينَيْنَ فَي دولة ثنائية القومية. في مجمل طروحات بشارة يتجاور

التاكثّيكي مع الأستراتيجي والْمُرحليّ مع للمنتقبلي، في رؤية وطنية قومية وتيموقراطية وأفي عقلانية نقبية، وَهُو فَي مَسْجِسُمُّلُ نَقَسِيْهُ يَدِحَضُّ الْخَطَابَاتِ السِياسِيِّةِ السَّائِدةِ مِن حُسلال تحِساورُها بمعنى تطويرها. ويحاول بشارة بعقل الفيلسوف وبجسسارة السياسي المناضل أن يصوغ رؤية جدينة تتعامل مع الواقع من أجل تطويره وتغييبيوه وقد استطاع في القضايا الشائكة والمعقدة التي تتاولها أن يطرح العسيد من القيضنايا التي تتسعلق بالعصل المعياسي ودورآ اليسنان وألجشم المدني، والعَسْلاقسة بين المثسقف والسياسة، ودور الصركات الدينية، والفكر القبومي، كيمنا تحيث عن إشكالية العشلاقية بين السلطة القلسطيئية، والأصراب السجاسية العربية في اسرائيل، ولعل عرمي بشنارة يعود في كتابات أخرى لإثارة الْنَقَاشُ حُولَ هُذُّهِ القَصْاعَا لِلْهَمَةُ قُـ حسينز أوسع وبشكل أعسمق يزيل أي ليس أو غموض فيها.

ماجد کیالی

مستقلة للعقل البنيوي. ولكن هذه البنرة لم يكتب لها أن

مشبروع بولة للواطنين هو التجا الممكن الوحيد لطلب للساواة للأقلية العربيسةُ القُلسطينية في إسرائيلَ. وهو ليس يوتوبياً بل هو مشروع سياسي، تجمع المناواة، كما براه مشـزوعٌ دولة المواطنين، عند بشـارة، هو بين التفنسال الوطئي المطلبي الهجومي وغير الاعتذاري وبين الصراع مع الصنهيونية والطبيعة الضهيُّ وتَّينة للنولَّة. بَهدَّا المُعْهَوم: يصبح الغرب شركاء غير متطقلين في النقساش الجساري في المجستسمع الإسرائيلي حول مواضيع مثل علاقة النبن - البولة - الأمة. يقول بشارة: علينا أن نختار مين

أمسرين إمسا المسساواة الكاملة ، وإما الحقوق القومية، ولكن مشروعناً السياسي/الثقافي ينص على مطلب الساواة الكاملة، ولكن غير الإندمأجية، كما ينص على بشارة، ليس هذا التفكير انفصالياً أو أنعلز البياً، بل هو الطريق الوجيد غمارسة الموطنة فلسطينياً ولمارسة الانتماء القومي العربي اسرائيلياً. وهو أيضًا، الشَّكل الوَّحْبِد لَحْوَضْ مُعرِّكةٌ لُلساواة من دونٌ تتاقضات في

الخطاب السياسي الميتور (سلسلة مداخلات وأوراق نقيية). مؤسسة دمواطن، القلسطينية لدراسة النيموقراطية، رام الله. .1994 ۲۵۲ صفحة.

يعتبر عزمي بشارة من أَهُمُ الْمُسْتَغَلِّينَ فِي حَقِل التفكير السياسي في اهمية كتابه من كونه يناقش بالتفاصيل قضايا المجتمع

العسريني في اسسرائيل بحكم تبرةً المؤلفات ألتي تهتم بهذه المجموعة من الشعب العربي الفلسطيني، ومن محاولته تطوير القضايا المطلبية -القبردية لهبذه الأقليسة، واكسسابها مضمونا سياسيا، باعتبارها جماعة قومية، كما في المكانة المتميزة التي محستلها المؤلفه فسهو اكساديمي وسياسي، ايضًا، وهذا ينبع ايضاً منَّ كُونة عضُّوا في الكنيستُ الْإسرائيلي، ولكن كسدلك من طبيعة أفكاره

وقناعاته، ونشاطاته. في مؤلفه هذا ينتقد بشارة الإفكار والشنعارات التي ظلت لمرحلة طويلة تُشْكل الخُطاب السَّياسي لِلعربِ في إسراَّمُيل، وهاجسة بومًّا مضَّاولةً عسوغ مشروع رؤية جسيدة لهنه الأقلية العربية. فهو يطرح تصوراته حول وضعها، ومشكلات تطورها الماروم والملتسيس، بين هويتها العربية، وانتماثها أبولة أسرائيل. ييعري بشارة المضمون السموقراطي وَالْلَيْجُرِالِي لَهَذَه الدُولَةُ التِّي تَعْتَجِرُّ الدين اسـأس المواطنة والأمــة، والذي يتعامل مع غير اليهود باعتبارهم سجرد افراد او طوائف، من دون أن يكون مستعدأ لإنماجهم في دولة علمائية ديموقراطية/دولة لمواطنيها،

المحيط بالنولة الإسرائيلية، ويعتبره

مجموعة مقالات متكاملة. يتمحور الكتاب حول عبد من لقضاياء الأولى تتعلق بتحبيد وضع

الأقلية العربية في استرائيل، حبيث ينطلق بشيارة من منقولة أن للمبين الأساسي للجماعة القومية العربية في اسرائيلَ هو التحديث في غيا المدينة. لقد بقي هذا الجزء من الشعب القلسطيني، عَلَى ارضت في هوامش الريف الفُلسُطينيّ، بعد أن حَطم قيام اسرائيل مشروع المدينة الفلسطين ومشروع الطبقة الوسطى، وهذا آدى لَى تَشْنُوه البِنْبِة المُجِنِّمُ عَيْهُ، وفي الوقت نفسه ألى بروز أشكال التنظم الاجتماعي القديمة، فبالحداثة

أحد مكونات أزمتها. وينلك تبدو مسياهمتة في تطوير الخطاب السياسي للاقلية العربية، مساهمة في نقد النظام السياسي الإسرائيلي، وفي نقد الخطاب السَّسَيِّاسَي الفلسطيني تجاه هنه الاقلية، وهي بغناها الفكري تغطي عسددا من القضايا السياسية المتعلقة بشؤون ياسة العربية. وكتاب عزمي يتالف من: مسيخل نظري وثلاث ١ - الإقلىلة القلسطينية في اسرائيل، مشروع رؤية جديدة.

ومن دون أن يسمح لهم بالتعبير عن

هويتهم بشكل جماعي - قومي. وفي

محادلاته بفضح بشارة هذا التناقض

٢ - العربي آلإسرائيلي، قراءة في المُطابِ السَّيَأْسِيُّ الْبَتُورَ. ٣ – النقاط على الحبروف، وهي

الصهيوني في إقامة دولة يهودية في الاسرائيلية كأنت اجهاضأ تاريخيا القلب من هذا الوطن، وكبحباجيَّرُ لعملمة تحديث الفلسطينيين التي رثيسي على طريق تطوره ولهذا فهو بدات قَبل ٤٨. فَالحداثة التِّي يَعرفها يجرزم بأن الهوية القومية بالشبة للعرب في هذه الظروف ليست هوية هذا المجتمع هي الحداثة اليهودية ينصم اليسها الفلسطيني مسقداً سياسية أحسب، بل هي أيضاً هويّة وْمهمشاً وْمطائباً في اقصل الدالات. ثقاَّفيـة، لنها هوية الصَّدَاثة مقابل وبعتبر بشارة أنه ليست هناك القضية الثانية تتعلق بنقد قومسة أو فشة استمتها دالعترب

مجتمع تسوده القيم السياسية

عميقا لعلاقة الحركة الشيوعية المسرية

بالاتحاد السوفياتي والصركة الشيوعية

العائلية التي كَانْتُ تَنُورٌ فَيُ قَلْكَهُ، ويشيّرٌ فَيْه

الى الشَّمَنُ أَلْجَاهِظَ الدِّي بِفُعِهِ السَّيْوَعِيونَ

المسريون من جراء هذه العلاقة، منذ جدورها

البكرة، والسبب يعود الى رفض الشيوعيين

المصريين الكشير من السيساسات الرسمية

المعشمدة في موسكو ثجاه مصبر والشرق

الاوسط، أذ لم تكن الحركة للصرية سجرد رد

فعل – مثل الكثير من الحركات الشيوعية

الاخرى - لانتصار الثورة البشعية (١٩١٧)،

بل يعود تاريخها الى ما قبل ذلك مرَّمن طويل.

فهو ريما رجع الى توزيع اول بيان شيوعي

مصدي، تشر في دالاهرام؛ في ١٨ أذار (مارس)

١٩٠٤ تأييداً لكومونة باريس، ثم مصاولات

شيلى شميل لتأسيس حرب اشتراكي عام

١٩٠٨، دغرضه كبح جماح الغني العاتي ليكف

عن دوس الفقير يقدميه، ثم أعلان والحرب

الاشتراكي للصري في ٢٨ أب (اغسطس

١٩٢١ بقيانة محمود حستى العرابي وعبدالله

عنان وسلامة موسى وعلى العناني، ومنذ تلك

البدايات وصولا الى اعادة تاسيس الحرب

الشيوعي المري في السبعينات.

لاذا تمرد الشيوعيون المصريون على الستالينية؟ الذي يعد تحليالًا ~ في جانب من جوانبه

رفعت السعيد. كتابات عن الماركسية. شركة الامل للطباعة والنشرء القاهرة. ۱۹۰ صفحة.

لم بيس. ... للاصول النظرية ولتطبيعان الاصول النظرية ولتطبيعان التجرية الماركسية بعد انهيار الاتحاد السوفياتي في اوائل المنات، بل شمهيت

و الفكري و الفلسفي ولم يقتصر هذًا النقد على الدوائر المعاسة

وقبل استحق دويتشر ويعده صدرت آلاف

للاركسية عبر تاريِّتها الطويل نقداً، أو فلتقل انتقادات جنرية، لتطبيقاتها العملية في الاتصاد السوفياتي السابق والصين وأوروبا الشرقيية ودول اخرى، بل ولاطارها النظري

الماركسية، بل كان نقد الماركسيين انقسهم لها، فكراً وتطبيقاً - ريما - من اهم ما كتب في

الكتب في نقد وتقييم التجربة الستالينية التي كان تَاثيرُها ساحقاً على الماركسيين العرب،

والحركات الشيوعية العربية. والمؤكد على سبيل القطع والدقين ان احداً لم يكتب بعد تاريخ الحركات الشيوعية العربية بوجهها الستاليني، فما بالك بقطاعاتها اللاستالينية التي لم تستطع ان تنجب لحداً أي حجم وعبقرية دويد شر، لكي يج مع وتَأْلُقُهَا، وينشر تأريدُها اللامعروف حتى لكن هذا كله لا يمنع أن الحركة الشبيوعية

المصرية - لاعتبارات متنوعة - قد حظيت بتسجيل شبه دقيق، وتاريخ شبه شامل، لوجود عدد ليس قليلاً من المؤرخين المحترفين بين صفوفها، وربما كأن رفعت السعيد الذي أُوتُّفُ سَنُّواْتَ طُوْيَلَةً مِنْ عَسَمَرَهُ عَلَى دَراسَةً تاريخ هذه الحركة والتأريخ لها، من اهمهم فقدم لنا كتبأ مثل بتاريخ الحركة الاشتراكية المصرية ١٩٠٠ - ١٩٢٥م وداليسبار المصري ١٩٢٥ - ١٩٥٧ ، ودناريخ للنظمات اليسارية المصرية ١٩٤٠ - ١٩٥٠ ومنظمات اليسار المسرى ١٩٥٠ - ١٩٥٧م وبتاريخ الحركية الشيوعية المصرية ١٩٥٧ - ١٩٦٥ وغيرها من الكتب التي تناولت تاريخ اليسار المسري

تاريخاً وتوثيقاً وتسجيلاً. وفي هذا الاطار يمكن ان نقرا هذا الكتاب

المصريين قاوموا ضعوط سوسكو القرض رؤيتها وسياستها عليهمه ويعرارة يقرر طقد استُمر التُدخُل في شؤونُ الحَرْبِ لَلْصَرِي الى درجة أن مسوَّولِّي الكوّمَندَرنْ فَرضوا عَليهُ سكرتيراً عاماً، احْتاروه هم، وفرضوه على الحرب قرضاً، ومن سوء حظ الجميع أن هذا الرجل واسمه محمد عيدالعزيز كان عميلاً للأمن، وظل يحَرّب في الحرّب ويسلم كواتره للبوليس حثى ثم اغتياله اسبب غير معزوف، وبرصيد المؤلف مبلامح متمرده المسركة المصرية على موسكو منذ العشرينات بدءاً من اصرار الشيوعيين للصريين على انشاء جيهة وطنية ديموقراطية بدلأ من حرب شيوعي يُصفَى في مهده، حتى الذلاف الشهير بايُّ الطرقين حصول ثورة عسيسدالنا مسرقي الخمسينات، والذي انتهى باصرار الشيوعيين للصدريين على تحليلهم الذي دائيت الزمن صحته بانها ثورة وطنية بيموقر اطية وليست مجرد انقلاب عسكري اميركي كما كان يدعى السوفيات وقتها.

ومنذ البداية بؤكد السعيد أن الشبوعيين

وينتهي السعيد من تحليله للعلاقة التسار مخسبة بإن الشسيسوعسيين المصربين والسوقيات الى أن مستالين لا يلزمنا.. القد تال الشيوعيون المصريون على مدى سنوات طويلة ما يكفيهم ويزيد من عثث وتسلط الستالينية، ويؤكد في مبوضع أخس أن «ستبالين حَلَق انتصارات كبرى، ونجاحات عظمى، لكن تلك كله تم في قال احطاء فانصة وجرائم بشعة،

الارض عدلاً بعد أن مكثت جوراً.

مجموعة من القوانين العامة الناحمة عن

لعل اخطرها قرض الحصار على الرأي الآخر، وتنمير كُل قدرة على النقد، سوّاء فيّ الحرّب او النولة او الحياة العامة... وتراكمتُ الاخطاء لتُخلقُ ثلالاً من الجرائم تنخر في عظام بولة البروليتاريا.. وفقد البناء السوفياتي جهاره المُنْاعَى النَّي تُحْسِعَ عنه مِسْلِكُسُّ ولَيْنَيْنَ طويلاً وهو «الارادة الثورية للجماهير».

ويوجسه للفكر للصسري للقشده البلاذع للماركسيين الثين لم يقهموا حتى جوهر للاركسسية، ويضع يده بحثكة ونفاذ على الجسرح الذي نزف طويلاً، وادى الى انهسار الالتحاد السوفياتي، ويقول ملعل الخطأ بين ماركسيي العالم قد دَّشَّا من انهم لم يتعاملُو ا مع للاركسية باعتبارها علماً يتغير مع كل اكتشاف علمي جديد كما قال انجاز، وانما على النَّهَا «مَعْتَقَدُ» كلى الصحة، صالح لكل رُمَانُ ومكان ورتلوا نصوصه بانبهار منبهر وكانها صلوات دائمة الهيمنة والفعالية، وإن قيها بَالْقَطْعِ - حَالاً لَكُلُّ مَشْكُلَةً، وَشُغَاءً لَكُلُّ دَاءٍ، وتسجنا حول ماركس هالة من التقييس وكانه الإمام للعصوم من الخطاء والعائد حثماً ليملا

ويؤكد المؤلف أن الماركسيين نسوا أن للاركسية نظرية علمية، ويعرف والعلم، بانه الملاحظة المترتبة لظاهرة او لظواهر معمئة، مثل أن «المعادن تتمدد بالحرارة». ثم ينتقل ألى قَانُونَ آخَر بِتُرْتِبِ عَلَى القَانُونِ السَّابِقِ وَمُو دان معادل التمدد لا يمكن قياسه الإ بالقارنة

الصرارة ونوعه البغ، ثم يتساعل اهل كانت الماركسية + الاتحاد السوفياتي = الماركسية + الصين أو الماركسية + كوريا الشوالية أو الماركسية + موزامبيق أو حتى + كوباء ١٠٠٠ ويخلص الى أن عصقرية ماركس وانجلر تكمن وهي انهما اخذا عدداً من القوانين العامة في الطبيعة، وطابقا بينها وبين قوانين حركة وتطور المجتمعات، واعملا مثل غيرهما من العلمسناء ذات الاسلوب.. اسلوب لللاحظة التراتبية المتكررة التي يستمد منها القانون وبمرارة ينتقد المؤلف نلك الكسل الفكري

بنسبة التمدد منسوبة الى سمك المعدن ودرجة

الذي رأن على عقول كثير من الماركسيين العرب وبعد عقود من الكسل الفكري المعدمد في استرخاء وتلنذ على أن الغير يَفكر نيابة عنا، وبعدما كان، وبعد اصرارها على مواصلة الطريق رغم كل شيء، يكون اقتصام الفرسان لاختبار لمساك الحمر تشجاعة لعرأ ضروريا وحتمياً، وألا قال هذا الفصيل من الماركسيين سيتهدد الانقراض، فهل يسمح لنفسه بالتسد أم يحاول أن بتحدد"... ويبقى كتاب استاننا رفعت السعيد واحدأ

من اهم المحاولات الشجاعة ،والنادرة على كل حال الإعادة الاشتراكية العلمية العربية الي •علميتها» وتطهيرها من الأثار الستالينية التي اوشكت ان نطفي جنوه ابداعها.

احمد جودة

في البدء نفاجاً بأن ماركو بولو ينشطر - فانتازياً - شطرين، احيمما ماركو بصوت نسائي من طبقة المتسو ســوبرانو ((Mezzo - Soprano والآخر بولو بصوت رجالي من طبقة التينور Tenor (الذي يتسجم الي العربية بكلمة وصادحه). وماركو بولو (١٣٥٤ - ١٣٢٣) ولد في البندة يسة، كسان من رواد الرحسالة الى الديار

سافر من أيطاليا الى بلد المغول في اواسط أسيا، وعاد عن طريق سُّومطرة، ثم دوِّن اخبار رحلته في كتاب ينطوي على كثير من الحقيقة الى جانب الكثير من الخيال، لكنه مع اخبار ابن بطوطة وابن جبير يعد من المراجع المهمة عن القرون الوسطى من هذا تأتى اهمية لختيار هذا الرحالة الغربي الذي زار الشرق، كموضوع الويرا يتعانق فيها الغرب مع الشرق، كتب نصها الأدبي الناقد ألوسيقي البسريطاني بول غسرينف يث ووض الحانها موسيقي صيني يعيش حاليا في اميركا، هو تان دون، كما سبقت الآشارة الى نلك.

امًا الشَّخصية الثالثة في هذه الاويرا العجيبة فهي الماء، وتقوم بثداء دوره منفنية سيوبرانو. ثم تأتي شخصية كويلاي خان بصوته الجهير Bass. وروسـ تكّيلو الذي وصف بأنه مغن، صوته من طبقة الباريتون -Bari tone، وشهرزاد، وتؤدى دورها مغنية صوتها من طبقة المتسو سويرانو. وهناك كورس أيضاً. لكن الأمر لا ينتهى عند هذا الحد. فهناك غوستاف مالر (الموسيقي النمسوي)، الى جانب الريح، والثلج، وفرويد، وحتى جون كيج الموسيقي الامياركي (١٩١٢ – ١٩٩٢) للعروف بينعه للوسيقية

تبدأ الأويرا بموسيقي تقليدية صينية من طراز ما يعرف باويرا بكين، ، تذكرنا بالضرب على الطسوت والطاسات والصواني، وغير ذلك من الآلات التي تورث انطباعاً احتفالياً مذهلاً. ثم تظهر ثلاثة وجوه في العِتمة: ماركو، ويولو، وروستكيلو. وشيئا فشيئا تتصاعد احداث الاويرا متنقلة بين للاضى والحاضر، والواقع والفانتاريا، معرَّجة على لحداث الثورة الثقافية في الصين في أيام ماوتسي تونغ. كل ذلك بأصبوات تغني على الطريقتين الشرقية والغربية، ترافقها اوركسترا من الآلات الغربية الى جانب البيانو الجاهز (والذي يؤدي اصواتاً لا تشبه اصوات البيانو، بل اصوات نقير)، والله من صنف الأت العسود الشرقية، وألات تبيتية من بينها صنفان من الأبواق التبيتية، وأجراس اصابع تبيتية. انها اويرا داخل اويرا، تضافر فيها النص الشعري الرفيع مع التلدين الموسيقي العنب الذي كان

ويواد الهيدة وقللد الرجحة

يهادي الراية وعايد على

المتناو المستثرة

ومدار والمراجعين المراجع

and the second of the second of the

المرابع المستراسي للعادري

Marine State of the State of th

ر بالمار و الماستي سعاد

الم المناسب المساعد وسايعة

the same and a second of the

المرابع المراشات المراسعة والم

the way was a second

ر برید در این می ندر تعوید

The state of the same of the s

light was a second

The same of

تيكنونا لأ

Some way of the same some

in a in a manager of the second

the same of the same

and the second of the second

المعادران للرشيس فالأ

in some in some in

The same of the sa

bill in most a servery by

and the same part

A STATE OF THE STA

The same which is the same

A service of the serv

Superior Services

The second section of the second

made in the same of the same o

weeks to have a specific

The state of the s

The second second

تصعورهم عرفي ساء على ال

Jean warmen warmen

تجرية فريدة من نوعها. عــــزت منه الاربرا عندي الاحساس بأن الموسيقي المعاصرة ليست في ازمة، او بوسعها ان تتغلب على ازمتها، اذا كان الموسيقيون المعامسرون يدسنون اختيار مواضيعهم ومادتهم الموسيقية، والاستفادة من التراث العالى للوسيقى بأسره، وهنا كان استعمال السلالم الصينية، والشرقية الاخرى، والغربية، محاولة بارعة جداً لتحقيق هذه الغاية، أعني انجاز عمل موسيقي عصرى لا يفرط بالمقامية ولا يتخلى عن النزعة الطليعية اوحتى ما بعد الطليعية في الوقت نفسه...

وإذا كسان لي أن أعستسرف بأن تقويمي لهده الأربرا جاء موجرأ ومحدوداً، لأنثى لم اطُّع على ثصها بعد (وايس يكفي السماع وحده لفهم النص، ما لم يقترن بقراً بنه)، فانني املك أن الشول أن أويرا (ماركو بولو)، التي كانت حصيلة جهد مشترك بين كاتب من الغرب وموسيقي من الشرق، بموضوعها الذي تتعانق من خلاله الثقافات والحضارات الشرقية والغربية، كانت تظاهرة فنية رائعة، وخطوة نصوما ننشده من العولة الفنيــة في اطارها السليم، وليس الاحتكاري، أو الاستنشاري، أو التغطرس،

أشكر فايروس الانفلونزا الذي الزمني بيتي تلك الليلة، وأتاح لي

على الشوك

محمود درويش في «سرير الفريبة»

عليها الثقافي أحياناً:

التاريخي أو العلمي أو المعرفي.

- شوقي عبد الأمير

■ على «سرير الغريبة» يمندُ محمود درويش دانتيلَ لغته

وشراشف اناشيده مطرزة بوشي خفى تارة وياذخ احرى،

مُحْبِنًا تُحته بِينَ القينة والغَينَة نَّحْائر مَّاضٌ وَخُرْاتُن دَاكْرَة

لأرض وشعوب لم تعبر التاريخ حاسرة حافية. ولا هي ظلّت

نَّى حَاضُرتُها مَنُكِفَلُة خَلِفَ زُجَاجٍ مُخَاوِقِهَا وِآحِدَرْأُسِها.

وأهذا كان نص يرويش يتوزع بين الغنائي والثقافي بشكل

متوقد متوتر سعيأ وراء معائلة الشعري التي ريما طفى

مضت غَيِمةً من سدوم الى بابل / من مئات السنين ولكن

شاعرها - بولٌ تسيالان - / انتحر اليوم في نهر باريس / ان

ولكن مع تصاعد الهاجس الثقافي تتنوع أسلحة الشاء

في تَذْوِينِه وَصِيهِرِهِ دَاخُلُ أَدَاتُهُ السُّعَرِيةَ فَهُو يَعَرِفُ خَطُورَةً

هذا علَّى أغنّيته وّشفافيته التي بحرّص ويغّار عليها هو

نفسه إذَّ يعرُّضُها لهذا الآحتبار والهذه المغامرة. يعرف أن لا

بد من والثقافي، اليوم لإعطاء والشعري، مساحة في حاصرة اُلعتصَىر، واكَنْشَرْ مَنْ ثَلِكَ لا «شَعَرْيٌ» دون تَمَثَّلُ وهِضَمَ

لدائثقاني، ومن هذا فإن برهان الشاعرية هو قدرتها على

اخترال والثقافي، ومنعه من أن يحتل كل المساحة بنثره

فِّي هَذْهُ النَّقَطَةُ بِالذَّاتِ بِجِبِّ أَن نَبِحَتْ عَمَا حَقَّقَهُ مُحْمُود

درويشٌ في عمله الشّعري في الْدواوين الأخيرة، خصوصاً في سيرير الغريبة، من خلال الحفاوة العالية التي يحيط بها

الإيقاع والوزن، فهو لا يُعنى مجرداً بالإيقاء على التفعيلة

إنما يحتفي بالمادة الموسيقية بكل الوانها ابتداء من العناوين

احياناً، فَهناك ستَ قصائد تحمل عنوانِ مسوناتا، وهو

يسميلها بالمفردة الأجذبية دالغريبة، أيضاً وهذا الاشتيار

مُقصودٌ تماماً لأن «السُونَاتَا» هي إَنْفَاع قَقط مُجرد مُوسيقيّ وليست أغنية أو نشيداً محملاً بالكلمات وللعاني. إنه عرْف

مَنْفُرد بِالتَعْبِيرِ ٱلمُوسَيقي الجِديدُ، ارتجال مُوسيقّي كما يقّال

في علم الموسيقي. ومن هنا بمكننا أن نستقرىء دلالات كتبرة

في العلاقة مع للوسيقي، تلك الصافية المستوحاة من اسلوب

غَرْبِي... نَحَنَّ نَعَرُفَ أَنَّهُ لا تَوْجِد سَيِّمَةُونَيَّةٌ فَى لَلُوسَيْقَىٰ

العربية ولا سوناتا لأنها ترتكز بشكل كبير على الأداء

روبداً تضَّمَّانني مقطعاً مقطعاً / تطيران بي فوق. يا صاحبيّ

ً هذاً الهاجّس هو في أساسهُ بحّدث مُوسيقي يتجلّى في هذا المُقطع لأننا إذا لحُصنا الفكرة المِردة والدلالة فيه فإننا

لا نحقق شيئاً كبيراً، ولا أظنَّ أن هُذَا هو ما يسعَّى الَّيه

محمود درويش بالدرجة الأولى إذ أن الشاعرية الحادّة في

هذا القطع تنبع من كونه منحونة موسيقية حزينة يتخفر

وراحها جُرِّح فِيَّ الرَّوحَ، تعب في المصيرَّ وَخَفَقةً في أعماقًّ ليل الكائن كالشحنة العاطفية التي تهزّك في الموسيقي

الكلاسيكية المجردة عندما تتوغل فيك بعرائها وقدرتها على

توقيع إحساسك بالعالم والوجود وفقأ لعباراتها الموسيقية

للْجَرِّدُةُ. بِالطبِعُ يَاتِي الْمُعْنَى فَي النَّصِ الشُّعْرِي لَيْضَـيْفُ

شَيْئاً مِنْ التَرابِ وَالدَّمْعِ والتَّارِيَّخِ. أما القَّبَعْرِيُّ الْحَقَيْقِي هُنَا

والتفعيلة كموسيقى عامة يسلُّح بها والغِنائيُّ، في مواجهة

ولا قافي، ولكنَّه يَسِحِثُ حَسَى فَي دَاخُلُ الْوَاتُ وَالْفَدَّاثِي، الْخُرى غير التفعيلة كالقافية وهنا يحاول جديداً، اظن أنه

لا يكتفي درويش بهذه العناية الفائقة التي يوليها الإيقاع

ب من الليل أوله عندما تأتيان معاً / يداً بيد ورويداً

الصوتي وبرويش يحاول سيمفونيته العربية شعرات

اقيمًا ولا تسرعاً...؛ / سوناتا... (ص ٤٤).

تَأْخُتُنِتِي إِلَى النَّهِرِ ثَانِيةً...، (ص ٣١ سُرِيرِ ٱلغُرِينَةِ)

د... امتلانا بامس / امتلانا بوسواس جيتارة لا سرير لها / ما لها... من فتاة خُلاسيّة تُبعُثُ طَلَّها / يَا لها... من هياج يمزَّق ما يتناثر من / ورقَّ الورد حول السياج / ... قبل أنَّ يفتح الأمس / نافئتي كلهاء. (ص ٤٢).

ولا أحب الرجوع الى نجمتي / بعدما كبرت حكمتي، هات / هات البعيد الى خيمتي سُلُما / لنصعد أعلى...، (ص ٩٠). الأمثلة على هذه القوافي المندمجة داخل الأشطار التي --

روجدتُ كما ينبغي للقصيدة أن توجدً.... (ص ٤١). هذا التمسريح غير قابل للتاويل. فهو تعبير بمستوى والوجود، تاركاً بعده (...) تقاطأ لاستيعاب معلولات هذا الوجود من دون التعبير عنها عملاً بحرية القارىء، وقد ياخذ هذا والتوحده شكلاً آخر:

«... كم أنا والقصيدة أمُّك / وابناك نغفو...» (ص ٤٢) هنا بصيرٌ هو والقّصيدة أبوين للعاشَّقة أو ابنّين... ولن يتوقف التداخل بين الشاعر وقصيدته عبد هذا: ديداً بيد تضمانني مقطعاً مقطعاً: (ص ٤٤) / ها هو

يتقطع أو جسَّنياً وروحيًّا في مقاطع القصيدة... وأكثر: وكِّالقَّصْيدة قَبْلُ ٱلْكَتَّابِةُ ۚ وَلَا أَبِّ / لِي يَا بِنِيُ فُلِيْنِي، تَقُولُ لى الأرض، (ص ٥٧)

الولائة غَييرُ أبوة الشبعر، وهو يقول لنَّا ذلك على لُسانَ «الأرض» وكم نعلم قيمة هذه الأخيرة ودلالتها في شعره. المضامين الكثيفة تعكس هاجسنا عاصفا لدى الشاعر بالتوحد مع الموسيقيّ كجئر للكون. وينتقل الى القصيدةً التي تكون لَجم الصَاضِّس وعظام الأرضَّ منها ولَّد السَّاعَــ ا وفيها صارت كينونته. ومن هذا يمكن أن ترتبط مثل هذه المضامين في دائرة البحث عن تعميق العلاقة بالغنائية

نجح قيه، لا يتأتى من مراعاة القوافي وتنويعها إنما هو لحداث ما أسميه والقافية الداخلية، لأنَّ القافية كما الغناما تقع في نهايات الأبيات أو الأشطار أو القاطع. ولكن درويش هذه المرة يسجها داخل السطر في محاولة لمحو نهاية الشطر أو السطر الشعري في قراءة متكاملة للنص وكانها غير حقيقية لأن مزاوجأت القوافي داذل الأشطر تكسر حدة أواحُر الابيات، وتُنفَّع بنهايات أحَّرى تفترهُمها القوافي كما هو مالوف، ومن هذا يُخْرِج إيلاع جنيد، قراءة جنيدة تتمَّاهي قبها الأسطر، فهي ليست مدورة وهي ليست مشطرة ولكنها

بشكل مقصود - لا تحدد نَّهايات الأشطر كما هو مالوفَّم كثيرة في هذا الديوان وهي - كما قلت - محاولة من الشاعر لصُهُرِ القَّاقِيةِ دَاخُلُ إِيقَاعَ نُصِي لا تكونَ قيه القَافِيةُ ركناً بلُ عُنصراً إيقاعياً ثانوياً بؤدي وظيفة أخرى أعمق بالتاكيد من مفهوم القَافية التقليدي، وكانني بدرويش يبحث عن غنائية للنص الشعري بالأدوات القديمة (التفعيلة، القافية) ولكن بنسيج جديد. أعود ألى مسالة هذا الهاجس الغنائي الحاد باعتباره أحد الاسلحة التي يتحصن بها درويش في أحتوائه لْلمعرُفَّى أو للثقافيُّ الذيُّ بدأ يدخل الى نصب بشكل واضح. وفي هذا الإطار يمكن مالآحظة مؤشرات اخرى خارج الشكل الشُّعري إنْما تنْتقل الى المضامِّيُّ فالبِّداخُل في الَّقَافِيةُ والبحث عن الموسيقي المجردة أو المتجردة يواكبهما تركير على فكرة شديدة الدلالة وجديرة بالتوقف وهي بحث الشاعر عنَ التَّوحد مع القصيدة... أنَّ يكونَ هو القَصَيَّدة أو العكس. إنه سعى حثيَّت والثقَّاط موقّع لقّاء تارة وتصريح باعتراف

هنا ينهب الى ابعـد في نكران اية أبوة لكيــانه بمعنى

التوحد بالقصيدة والتجسد بها والولادة منهاء كل هذه بمفهومُ ها كحِدِّر للوجود، وبالوجود في ميوره الأبهي:

ترى هل كنان هذا للسنار الشبعري للشبيع بأنوات الشبعر

المجندة والغائر في أعمق ظلال كيتونة الشاعر هو السبب الذي جعل برويش يبتعد بشكل واضح عن رموز شاعريته وعجينتها التي الفناها، وجعلت منه ما هو عليه، أقصيد بثلك للابة القسطينية اللياشرة للنص؛ استطيع أن اقول أن درويش في هذا النيوان لا يحتفى بالرمئز القلسطيني الباشير الْمَالُوفَ، فيلا اسم لقلسطين قى هذا النيوان ولا إشارة مباشرة الى مغردات الفناها

أي دشبعير القاسطيني، إلا منا يَقَسِر أَنْ يُلامِس هَذَّا أَلْتُعْثِي مِنْ بعيد كالحديث عن الثافي: معما قليل يكون لنا حاضر آخر / ان نظرت وراعك لن تبحسري / غبير منفي وراكت. (ص ١٢). أو بالإشارة المُلمَّحة الي ا لها تداعياًتُها لدى الظسطينين ونشهد خاتمة الحرب بين اثينا

وجاراتها / ويرى حقلة السلم ما يين روما وقرطاج...، (ص ١٣). ليظل اليناس المشنرق يحبتل المنصبة الشعرية التي مبارت تشف أكثر وأكثر لتبقى

ومن انا لأعيد لك الشمس والقمر السابقين / فلنكن

طبيبن...ه (ص ١٤) غَيِابِ الإِشَّارِةُ لِلْجِاشِرِةِ الى لِلْادَّةِ الْفَلْسِطِينِيةِ فِي شعر محمود درويش هو آحد المؤشرات المهمة والللامح الأساسية في هُذَّا الديوان، وهو يحد ذاته جرأة وتحد لهما دلالتهمَّا للكبيرة لن كانَ يقول ان درويش شاعرً فلسطيني وحسب. ولا أطنه في العمق تعبأ من الجري وراء رمرْ وسطّح شعري سياسي، ولكنه بحث في سؤال شُعري عميق يتجنر في مواجهة سيل سياسي شعاري خَفْتُ نجمهُ وترلَّجِعْتُ مُلَامَّحَه أَلَى حَاضَرُ مَشْحُونٌ بِقَيْمٍ وَدَّلَاكَ وَمَادَةَ داحضة له، وهو أيضاً تكامل النص خَارج للوضوع.

إن غيياب الإشارة المباشرة الى فلسطين في «سرير الغريبة، يرافقه كما اشرنا بحث في الشعريّ الذي يجد رمورْه خارج خآرطة الانتعاء للباشرة فينهب عموبيا ألى سوس واينَّانًا ليَّصل الى بغداد اليَّوم حَّيثُ تسيَّر ﴿ إِينَانَاء اللَّهِ ا الْخُصِبِ العراقية على: هُوْدج مَنْ كُوكب قَتلاك - حرّاسك الطيبين / وهم يحملون

سماواتك السبع قافلة قافلة...، (ص ٥٣). ثم يتواصل مروراً بدالافق السومريّه شاهد الماساة هناك ولم تبق حول الفرات زهور طبيعية، (ص٥٥) ليصرخ: مُنْقِلُ الشورُ ثُورُ العراقُ / المُجِنِّحُ قرنْسِه بالنهرِ...، (صَ

الجرحُ هو الجرح، الأرض السليبة هي الأرض السليبة، الشهداء هم الشهداء أما الجغرافيا السياسية والطبيعية فيمكن أن تتراجع أمام تضاريس الشعر التي وحنها تحدد ملامح والشعريَّ، فَي النَّص.

في السؤال الشعري العربي الأكثر حضوراً اليوم تدخل هذه الْمُجموعة مع سلسلة الدواوين الأخيرة لدرويش داحد عشر كوكباً – دار الجديدة، ملاذا تركتُ الحصان وحيداً – دار لريِّسَ، صَّمَن البِّحثُ السَّعريّ الغَنّائيّ العربيّ الْاكثُر بِلورةً للشُّعرية العربية في خطابها الشعريُّ شعراً، واقصد بذلك

على الخاص بغرض

يثيح تعميق الغهم

طوله انصاً.

أبرأز ما فيه من العام

وعيوب البصر قد تكون

في قصره وقد تكون في

اظن ان الجواب عن

هذا السؤال يقتضي ان

اضيف القول أن والروائد

ما هو في التخييل وفي احياء

مصاير شَخوص في عَلَاقَاتَ

درامية. وقد ياتي وقت اكتب فيه

هنين الانشغالين: التاريخ والرواية.

التاريخية فيخف لدى النقاد الربط السطحي بين

● اثارت رواية مجارات أبي موسى، كثيراً من

المقترح للخروج من الأزمة التاريخية يمكس، بشكل ما،

عند من النساء المحكوم عليهن بالسقوط، لطلب

الغيث لأن المبيئة كانت تعاني من القحط

والجفاف فيستجاب لأولئك ألنساء ولم

يُستُتُجِبِ مِنْ قَبِلُ عُنْ يِعتَقَد فيهم القَربُ مَنْ

ليست هذه نهاية قدرية، بل هي نهاية

حكيماًة، فلسفية، اجتماعية، سياسية، حسم

رَاوِيةَ النَظرِ الَّتِي يَحْتَارِهَا الْمَطْلِ، ثَهَاية تُشْتَمل

الثَظرُ السَّنِيُ ويتبِنَاهَا الراي الصوفي. ومع ثلك

على رؤيا، نظل نصدقها بمنطقنا عندما نبشر

يوجوب عدم الانخداع بالمطاهر، رؤيا يقبلها

فلا شنودُ فيِّها، ولكننا نحتاَّج الى مصادمةً

هنالك من يستغرب جراتي على هذه

المصادمة، وهنائك من يسطح الفهم ويرى انها

نهاية تشجع على الإنحراف. أما بالنسبة اليّ

لو شرحت لي مقومات «شخصيتي الفكرية»

فهي تجل من التجلبات التي يتحمل الكاتب

كما يصنفها اولئك لفتشت معك عن وجود

القرابة بين نلك الاختيار لنهاية مجارات ابي

موسى، وبين «معتقدي»، أن كأن هو المقصود

لها، ولا أعتقد أن كاتباً يكتب ليمرر مواقفه

وحدها. فقد لا يكفي موقف ولحد لبناء تسيح

متكامل، وقد يكون الدرامي كامناً في الصراع

مِينَ افْكَارِ الْكَاتِبِ وَالْإِفْكَارِ ٱلْمُصَادِةِ، وَقَدْ مِعْنَ

القراءات السائجة، لأن الكتابة ليست مث

يقع الكاتب نفسه ضحية له، وكلما تحكم في

الشخصية، وأشخصيته القكرية، قرّارة امام كل

اعترافات بل تتضمن نصيباً متفاوتاً من المكر قد

للكاتب أن يغلب الفكرة المضادة لفكرته

أن مواقف كل منا تتحدد بالمواقف المخالفة

الناس لتنبيههم الى بعض البداهات.

مسؤوليتها.

بالشخصية الفكرية.

- اَنتُهت رواية مجارات أبي موسى، بخروج

بعداً من أبعاد الشخصية الفكرية لأحمد التوفيق...

الردود، منها من يرى أن الحل القدري الاسطوري

رواية ليست فيها هذه الابعاد

الخطاب الشعبري وكان اللغة العربية تتحصن بنمونجها الغنائي الشعري في نروته بشناعر مثل محمود ترويش الذي يظل بعد غياب السياب ونزار قبانى أهم شاعر عربي يكتب بهذه الغَيَائِيةِ الْعَالِيةُ وِ الكِثِيفَةِ.

عن الشعرية

ان الشعرية العربية التي تواجَّه سُؤال النثر، كخطاب لعصر جديد يستند الى منطق نشري لن تتواصل الى مدى أبعد منْ دون شاعر كبير كدرويش. لا يكفي الكتابة بشبعر التفعيلة للحديث عن شاعرية عالية وغنائية نفاقة في اللغة العربية، ولا يمكن اعتبار أدونيس وسعدي يوسف وعبد الوهاب البياتي، على رغم شعر التفعيلة الطَّاغي لنيهم شبعراء غنَّاثَيينَّ بالمعنَّى الْعميقَ للكلمة، ولهذا لا يُعكنَّ أَنْ نضع شبعرهم في إطار التفجر الغنائي العربي كأنموذج لشَاعَرِية اللَّغَةُ العَرَبِيةَ كما هو الحال معَّ بدر شَاكُر السيَّابُ ونزار قباني وبرويش والجواهري، على رغم اقتصاره على العمود. لأن أدونيس وسعدي يوسف والبياتي يمكن بسهولة خلط نتاجهم الشعري بالحداثة بعفهومها العالمي من دون مصاعب جُمُّة، نتيجَّة لارتكار النصُّ الشُّعري للَّيهم علَّى أدوات ومعطيات رؤيوية وفلسفية وموضوعية قبل اللغة العربية كنشيد أو كَعْجِينة شعرية من الدرجة الأولى...»، كما

هو الحال لدى السيَّاب وبرويش وقبائي والجواهري. ومن هنا تَأْتِي صَعُوبَةٌ تَرْجَمَةٌ هُوْلًاء ٱلاَخْيَرِينَ أَلَى لَغَاتُ العالم وسهولة نلك لدى انونيس وسعدي يوسف والبياتي، وقد سُمُعتُ سُعدي يوسف يُقدّم نفسه فيّ مُقَابِلة إذاعية فرَّ فُرنسا على أنه «شُبّاعر منّنوسطي، وأُدونِيسُ لا يكفّ عنّ الضّرب على وتر «العالمية، وكثلك البيّاتي كلُّ بطريقته،

ان شعر محمود درويش هو آخر القلَّاع الكبيرة للشعرية العربية التي تدافع اللغة العربية من خيلالها عن الشيعر المُورُونَ والمُورُوثُ الغنائي ونحن على أبواب الألف الثالث الميلادي حيث يتفجر الخطاب النثري في الشعر العربي.

مؤرخ أصدر ثلاث روايات خلال سنتين

فهو السوئاتا فعلأ كما سماها القباعر.

■ يتقدم اسم لحمد التوفيق الى حقل العمل الروائي بشكل مثير للانتيام سواء من راوية التُبرِم مَنْ جموحة السردي الذي صاغ ثالاث روايات في غضون سنتين أو من منطلق التفاعل مع نصوصه وانتشارها وسط شرائح مختلفة منَّ القرآء وجدوا في ما يكتبه التوفيق النص الذي كانوا ينتظرونه منذ سنوات. اشتهر الرجل كمؤرخ – وهو من الباحثين النين دعوا، دائماً، الى التسلح باكثر من علم للاقتراب من وقائع التاريخ والكتابة عنها، كما عُرف بوصفه محققاً بقيقاً، واستاذاً موجهاً نقل شغفه بالتاريخ الاجتماعي والثقافي الي عند غير قلبل من طلبته وقرائه. وها هو يقتَّحم الحقل الروائي بنصوص تظهر مؤشرات عدة أن للغرب تعزر رصيده الروائي بكاتب من طراز رفيع يجمع بين ثقافة واسعة، وُذَاكرة حُصية، وحَيالُ مَتَدَفَّقَ، ولغة في منتهى الطراوة والحيوية.

هذا القبيل، ولكننا نلجا الى المنطق والى الإحاسيس، ونستطيع ان تقنع الآخرين وتقنع عنْ متنفسات لأنواع الضيق التي تطارينا.

من حقل الكتابة التاريخِية الى حقل السرد يسهم في التذويز، اي في فهم الحاضر وفي

معرفة واسعة يتسريح مكونات النشاط في الحقيقة خيال مقيد بتلك للعرفة، ولكن

التنبؤ بالمستقبل.

انتقال كاتب للتاريخ الي كاتب للرواية لا يلزمه بالخروج من الزمن، ولا يعقيه من قبود الْخْدِالُ الْآخْرُ الَّذِي هِوْ خَبِالُ الْعَمَلُ الروائي مَا دام بِنَاء هو ايضاً، ولكنه بِنَاء وِثَاثُقَه غُير قَابِلَةُ لِمُقَنْضُياتِ النَّقِدِ التَّارِيخِي وليس من

ما يحتمل ان يقع في كل وقت في حياة ناسٍ تُجربتهُ وحْيالةٌ وتجاربُ احْرى قد تكون في

لا أتنكر انني قمت بهذه للناقشة لنفسي او معها قبل أن اقرر تجربة كتابة الرواية، ولا أنتكر انني شعرت بالحرج في اختراق الحدود بين النمطين، فالذي حدث على ما يبدو هو نوع من النشيع بالتامل في التاريخ، تشبع فحر التعبير عنه روائياً نوع منَّ التعبُّ والبحثُ عن المتعة في خَلَقَ اشْخَاصَ واستعمالهم في لعب قد تكون الواره عاصفة ومأساوية. وحتى تجريب القدرة والْاسْتطاعة لم يُكن وارَّداً في وعَيي، لَأَتَنَّي لمَّ افكر في ان انشر على الناس أحلامي الكاتبة، ولم افكر حتى في حكمة يعقوب الثي رأى أن

■ يلاحظ بعضهم أنك تستعرض احداثاً تاريضية

- لروايتي الأولى مجارات أبي موسى، خلفية القرن التاسع عشر، لا سيما في البانية،

لو اقترضنا أن لدينا كمية عظيمة من وثائق التاريخ تتيح لذا بكثرتها وتنوعها وشعولها أن نسترجع حتى احاسيس الإشخاص وانفاسهم المُكنُ أنطلاقاً منها أن نركب لوحات تاريخية موثقة تكون بكثافة وصف روائي، ولربما وجدنا فيها ما يمكن اخراج قصص تاريخي درامي، لكنه يحكى تاريخ اشخاص بعيثهم أي تفاميل

وملابساته وتنوعه ومن هنا استعصاء التاريخ عْلَى الخَصُوعِ لقُواعِدُ ثَابِتَهُ الى برجة تتبح

وَفَي هذا الصِّال التاريخي المُقيد تتدخَّل اللغة ومصطلح العصر، وبعض التعابير التي تحمل بينامية تطورية الخ... ويعبارة اخرى فالتاريخُ ليسُ حكايّةٌ ولا شَعراٌ ولكنّهُ استَبْباط يُلعب فيه السرد دوراً اساسياً. فكل نصوص التاريخ هي بحسب ميانيتها روائية بنرجة ما لأنها مُضطَّرةُ الى أحْتَرَالُ الواقع، أي أحْتَبار لجرّاء من الوقائع لأن التقاصيل تقوق الحصر، وهى ايضاً روائية لأنها تستهدف التأثير على الْخَيَّالُ أَوَ الْأَرْتَهُ لَيْحَبِ الْقَارِئُ وَيِكَرِهِ وَيُعْجِبُ

مرتبطة بواقعة معينة، ووقائع الرواية كلها غير الضروري أن يتفق اثنان على منطق العلاقات

وعلى منطق المصائر التي ترد في رواية معينة. فالأمر بتعلق بتجاور ما وقع جملَّة في زمن معين وناس معيد ن الى ما يمكن أن يكون قد وقع أو يبدعهم الروائي ويصنع مصيرهم انطلاقا من اصلها تجارب تاريخية،

قص الرؤيا قد يستتبع كيداً.

بطريقة تُخبيلية لا تتناولها في البحث التاريخي بطريقة مباشرة. الذا؟

تاريخية في مغرب العصر الريني في أوجه في منتصف القرن الرابع عشر، ولروايتي الثانية مشجيرة حناء وقمرء خلفية تاريخية في مغرب ولروايتي الثَّاللة «السيل، خَلَفَّية تأريَّخية في حَيَّاةً قُريَّة في جِبِال الإطلسي في منتَّصفُ الْقُرن

حياة عند منهم كما عاشوها. هذا التصور يبقى مجرد تصور لأن وثائقنا التاريخية لم تكن لها هذه الغزارة ولا هذه

الكثافة في مقاربة حياة الاشخاص. ومع نلك فليس مبرَّراً لكتَّابة الرواية النَّقَصَ في وَثَائقَ التَّارِيخِ، بل للرمي هو ابتَّكار الحياة والْفرجة فيها عن بعد، اي الخروج من ضيق الذات المحاصرة بالواقع الذي يحتاج في كل حين الى شهود عيان. ُ وَكَانَيْ بِكَ فِي سَوَّالِكَ هَذَا نَقُولَ لِي: لَمَاذَا تصنع جرّة من خَرْف كان اصلها تراباً في

الجبل؟ وجوابي هو ان للجبل قصته في تاريخ الطبيعة، وتجربتي قصتها في تاريخي أنا، فالتاريخ الإنسائي وإن كان نتيجة شركة بين الشتركين فيه من الناس، كل مُسْهمُ بحظه، فهو منفلت لهم في النهاية بنتاثجه، امًا الجرة فتستعمل فيها مادة منْ الجبل كما بْستعمل في الرواية مانةً من التاريخ، لكن الجرة ليست جزًّا من الجبل، وإن كان الطين جرَّءاً منه، فقد تكون فللال بعض اشخاص الرواية ظلال اشخاص تاريخيين، قائهم بادوارهم في النص لا يحكون تاريخهم وليس حثى وجودهم التاريخي مصدر ايدًاء في العمل الروائي، فلا تُوجِد جُراتُ في الطبيعة ولا يوجِد عطر فيها وإن وجد الرّهر، لماذاً لا تكتفي بالورد والزهر عن العطر؟ لاننا

الثناء الصَّبُعُ لاَ بِعِيمَ وَفِي عَبِقُّ الْعِطْرَ النَّاءُ التقطير، وريما بعده أيضًا. فالمعالجة التاريخية لا تقبل التجاور، اذ لها حنوبها، ولعل جهل بعض المعلقين بطبيعة تلك للعالجة يجرهم الى الأحكام التي اشرت اليها، وأحكامهم يمكن أن تطلق حرافاً في حق جل الروائيين الكلاسيكيين، ولكنها لا تَصيبهم. وعلى كل حال فتلك الإحكام صادرة عن امرين: معرفة اهتمامات الكاتب بالتاريخ، واستغرابهم

نحب التركيزُ والنشوة هذا في جمالية الجرة

التطاوله، على الكتابة الروائية. اعتنیت، فی مجال التاریخ، بالاسلوب للونوغرافي، بما يتترضه من تنقيق وتحديد للموضوح في مكان وزمان معينين، في حين لجات الى النفس شب لللحمي في كتابتك الروائية. كيف تقسر هذا التوزع

" - المُونُوعُرافيا هي دراسة وصفية لموضوع خاصه اخترت دراسة تاريخ قبيلة من قبائل الاطلسي، لتجريب امكان انجاز تاريخ اجتماعي للبائية من حيث الإمكانات المصدرية والقاء استلة هذا التاريخ على غرار ما كان يروج في الندوات المُنْهَجِيَّة، وَفَي يعضُّ ابحاثُ التَّارِيخُ الإجتِماعي في قَرنسا في اولخر اعوام الستين وأوائل اعوام السبعين. كان هذا منذ ربع قرن. وكانت النتيجة ليجابية لأن عندا من الأبحاث حقق تلك للبادرة او المغامرة. ومكنتني شخص من معارسة فحص مجهري للحياة الاجتماعية لتلك القبيلة، وقد يكون الحصاد المعرفي معيناً لى على الوصف الذي يستدعيه السرد الروائي، وقد بكون الرجع ايضًا أعمالاً لخرى عكفت عليها بالتحقيق مثل نصوص المناقب والتراجم

الكتابة مستيريا؛ ولم لا تكون ● جعلت في دجارات أبي موسىء واشجيرة حناء وقعراء من السلطة والمرأة محور انشفالاتك، هل الأمر يتعلق ان المحلي ينطوي على تُروة بِنَبِغَي استجلاؤها، والتركير

أ بادراك مفكر فيه لأهمية هذين العاملين في صنع التاريخ؟ أم واختيار يعنع الحكى الروائي حمولاته التخييلية والجمالية؟ - ارجح أن يكون الدافع ُ هو الاعتبار الثاني الذي نكرته، اي اعتبار قضية السلطة والمرأة ركيزتين قويتين لبناء الحكى وإتاحة المدى الأبعد

عقاقيرها استهواه التجريب

واللعب، وهناك من يقول ان

للتخييل وإثاحة فرص لمواقف تنسم بالجمالية. ولكنني لست متبقناً أن الاعتبار الأول المتعلق بدور السلطة والمرأة في التاريخ غائب في الدوافع الخفية التّي استهلمتها. كثيرة هي القضايا والأشياء التي يمكن أن تتَّخذ مرَّتكزاً للحفر في الحياة من

اجِل حُلق ابداع مستند الى جانب من الجلال والجمال، وهما تجليان مقترنان، قد يلتس لحدهما بالأخر وقد يتضادان اذا كان احتهما منطوياً على رُبِف، فليس الجمال منطوباً على ضعف في المراة بل على قوة وقد يكون جباراً، كما أن الجلال ليس في عنف السلطة لأنه قد ينسحب لترك المكان للرعب والفزع وهو ما يبعث عن ضعف. احب ان اراهما يتبارزان، واجد متعة في أن يتغلب الذي يظن به الضُّعَّفُّ.

لا اظن أن استنباط معاشى الجلال والجمال من تجليات السلطان وتجليات الأنوثة بحناج الى تَخْبِيلَ، وانما الذي يحتاج اليه هو نوع من المعرفة بنوارع المصدرين في المعهود من البيول وفي ما قد يكون عارضاً أو تُفيناً مستخفياً. ومع نلك فقد تكون السلطة والمراة توسلات

في روايتي الأولى والثانية، بينما القضايا الاساسية قضايا وجونية في اساسها وليست تاريخية ولا جمالية. فهنا نترنش معاً، أنا وأنت ونطرق احتمالات، لأن الأمر ملتبس على ايضاً. مَّاذَا أَرَدَتُ أَنْ أَقُولُهُ؟ ٱشْبِيَاءَ كَثْيُرَةً، وَلَا شَّبِيَّءَ،

• في غضون سنتين اصدرت ثلاث روايات (جارات أبي موسى، شجيرة حناء وقمر، السيل)، وهو معدل استثنّاني في الكتابة الروائية المغربية، ما سبب هذا الإنقاع؟

– لعلى احاول بلا شعور ان استدرك الفوائت، ولربماً انْجِدَبت بقوة التلقي الإيجابي للرواية الأولى، وقد اكون صنعت بالأستغراب من مبادرتي والتشكك فيها وقمت أحاول اثبات الحضور بنّوع من التحدي، ولعلى اكتشفت لذة الكتابة وصرت واقعاً نحت تأثير نوع من الادمان، ولعلى احاول أن أفرج عن مكبوتات لا اتبين طبيعتها، لعلى وجنت في هذه الكتابة نوعاً منْ الانفلات منْ ضيق اليومي ورتابته، ولعلي احاول ان اعطي عن شخصي صورة خارج تصنيف تفرضه ملابسات معنية لآ استسبغها، ومع هذا كله فقد يكون هذا الابقاع عابداً ولا مبالغة فيه بالنسبة الى ما يمكن ان

أتعنى أن تتاح لي فرصة تفرغ تام للكتابة وإن كنت بدأت اتخوف منها.

اقوم به لو لم اكن ملزهاً بشواغل ادارية

وأنت تعرف أن روايتي الأولى لا تجري في قبيلة بل في مدينتي سلا وفاس على

1 Note

ل والقضنة تكمن في غنى النشاط الإنسائي

هنا حوار معه تناول تجربته • عرفت مؤرخاً ومحققاً منققاً، وفجاة شظت جمهور النقفين برواية أولى مجارات أبي موسى، ما السبب الذي جعلك تنتقل من الكتابة التأريخية الى

- لا أَدْعَى انتي املك الجواب النقيق عن هذا السؤال، فنُحْنُ لا تعرف لماذا تفعل ما تفعله من انفستاء بندان هنا مساحة تحتلها عدم النقن عندما يتعلق الأمر باقعال دانية من قبيل عتبات استطيع ان اقول لك ان ما سميته والانتقال،

للقارية ألثقافية للانسان. وما يمت سميت صياغة بتائج البحث

نتائج مقنعة وريما مؤسسة ولكن النجاح في قراءة انواع هذه الإثار او

الانساني في مختلف المجالات والعصور، سواء كان نشاطاً بيوياً أو فكرياً. والخيال المطلوب هو تَلْبِيدِه لاَ يعني أنه محصور منتهي العناصر. اي أنه ليس قنا أو ممارسة الية، بل هو خلاق،

7.1. 11. 7.1. 411

السرد الروائي؟

الوثائق يتطلب توعًا من الخيال بالإضافة ألى

في حياتنا الكلية كطامحين وياحثين باستمرار الروائي، ليس انتقالاً ولا هجرة، لأنّ مشاعلي ف البحث التاريخي مستمرة لا بحكم الالتزامات رغبة بفينة تبلورت في الافتناع بأن هذا البحث

التاريخي بـ «الكتابة» التاريخية فقد الررت ان بِينَ النَّمَطِينَ قاسعاً مشتركاً أي رقَنَ الكِتَابِآءِ. فَالْتَارِيخُ عَلَم بِأَسَالِينِهِ فَي النَّعَرِفُ عَلَى انْوَاعَ أثار للاصى، ويما نماه من مناهج استنطاق هذه الاثار، وتكون نتائجه، اذا مورس بدراية،

نور الدين أفاية

اللهنية فحسب، بل بداقع التعشق ألنابع من

فرصية الاصبغاء الي هذه الاويرا

A Company of the Comp

Horizon

الكتاب: لعنة زحل الكاتب: جون. ب. بريستلي ترجمة: عصام محفوظ الناشر: الفارابي

جعفر هادي حسن

ان ما وقع نظري على الترجمة العربية لرواية Saturn Over The Water أ ج. ب. بريستلي حستى لقت انتَّبِاهِي الْي شيئين على غالفها: عنوان الرواية غير

النقيق والاسم الأول للمؤلف الذي كتب خطا. وُبِفِعْنِي هٰذَا الَّي قَرَاءَمُ الروانة الَّذِي كَنْتَ قَرِاتَهَا فِي اصلها الانكليزي، وتبين لي بعد قراعتها أن هذاك اكثر منَّ ملاحظة يمكن الحديث عنها. وقبل ان انكر هذه الملاحظات رايت من المفيد أن اكتب شيئاً مختصراً عن المؤلف واعماله، اذ المعلومات التي كتبت في مقدمة الرواية، لا تنصفه ولا

اسم المؤلف الكامل هو جون بوينتون بريستلي ولد عام ١٨٩٤ في مدينة برادفورد شىمال انكلترا لأب كتان يعملٍ مديراً لمُدَّرسة. في السايسة عشرة ترك المدرسة وعمل موظفاً في شركة للصوف (اشتهرت برايفورد بصناعته وقتئذ) وبدأ بريستلي الكتابة وهو لما يبلغ العشرين مع عمره، بل بدأ يكتُّب مقالاً في منحيفة اسبوعية في مدينة برايفورد. وُدعي الْي الحُدمةُ العسكرية اثناءُ الْحربُ العَالميةُ الاولْي. وعندما كان في الجيش نشر كتابه الأول & Champan Rhymes وبعد انتهاء الحرب التحق بجامعة كمبردج، واثناء دراسته كان مستمراً في الكتابة الادبية. وبعد تَحْرِجِه مِن الجِامِعة نشر كتابِه الثَّاني Brief Diversions. وما أن ظهر هذا الكتاب حتى اخذ يشتهر في الاوساط -.. وقاته كآن عام ١٨٨٥ والصحيح هو ١٩٨٤ وتكرت سابقاً آن ٱلادبية خُصُوصاً في لننن حَيث استَقر فَيَ هَذَّه الفَترة. -ومننئذ وحتى وفاته عام ١٩٤٨ اصدر بريستلى اكثر من . مئة عمل البي منها خمس وثلاثون رواية وست وثلاثون مسرحية واربعون كتاباً تضَّم براسات ومقالات في النقد والتاريخ والأنب والاجتماع والسيرة. كما أن بعضٌ كتبه كان من أكثر الكتب مبيعاً عند صدورها مثل رواية The Good Companions ورواية Angel Payment ونشسرتا على التوالي في عام ١٩٣٩ و ١٩٣٠ وترجم الكثير من كتبه الى اكثر من نعَّة مثل الإلمانية والْفَرنْسية واليابانية. والعبرية وغيرها. كما ان مسرحياته مثلت في مسارح عدة خارج بريطانيا. وفي بريطانيا بدا عرض مسَّرحياته منذ اكثر من خمسين سنةً

وكانت اولى هذه المسرحيات مسترحية Dangerous Согнег (1977). كما أن وأحدة من مسرحياته الشهيرة An Inspector Calls ما زالت تعسرض منذ اربع سنوات بشكل مستمر في لندن كما انها اليوم من المقررات المدرسية فَى انْكلترا. وَلأنْ بريستلي متعند الاهتمامات فمن الصعب علَى الناقد أن يدخله ضمنٌ أي منهب من المذاهب أو مدرسةٌ معينة من اللدارس الانبية، لكنه، في بعض انتاجه تأثر بشت صيات معاصرة له، كتأثره بنظريات عالم النفس السويسري يونغ. ويبدو هذا واضحاً في كتابه الضحم Literature & The Wesern Man وكنان بريستني قنابل يونغ في سبويسرا واعجب به وكتب عنه وتاثر يبعض نْظُرِيَاتَهُ. وبرس بريستلي في الكتاب المنكور عدداً كبيراً من الشعراء والكتَّابُ الْغربيينُ والروسُ منذ ظهور للطباعة الى ما قبل الحرب العالمية الثَّانية.

وَتَأْثُرُ بِرَيْسِتِلَى أَيضِاً بِثُطْرِياتِ العالمِ البريطاني .W. Dunne (ت ۱۹٤٠) في نظريته عن الزمن حيث يرى Dunne ان الزمن ليس هذا الذِّي نعرفه بهذا المسار المعين فحسب، بل هناك جُوانب احْرَى له. وضع هذا العالم نظرياته هذه في كتابين هما Experiment With Time وكتاب وكتاب rial Universe وعالج فيهما بعض الظواهر مثل ظاهرة بؤ. وكان تأثر بريستلي بننك انعكس في ثلاث مسرحيات من مسرحياته سميت «مسرحيات الزمنَّ» A Dangerous Corners I Have Been Here Befor Time & Conways و اذ استعمل قبها الزمن بشكل مختلف عما نعهده، اضافة الى انه كتب كتأباً عنوانه Man

وعدا عن نلك فان كتاباته لا تظهر تاثراً معيناً بل تظهر

فيها بصماته الخاصة وأراؤه الشخصية. وَفَي غَيِر الْحِالَ الْأَدِي كَانَ بِرِيسَتَلَي ايضاً تشيطاً. كان معثلاً لبِريطانيا في التونسكو كما انه يعتبر مَنْ مؤسسي حركة CND وهي الحركة التي تنادي بنزع السلاح النووي، وقد نكر بأن مقالاً شهيراً لبريستلي في احدى المجلات كانّ المحرك الرئيسي لانشاء هذه الصركة، وكثلك كأن له حبيث استبسوعي اذاعي باستميه اثناء الحرب العالمية ألثانية عنوانه دبريطانيا تتكلم، وفي عام ١٩٦٨ كَانْ لَهُ ايضًا حَسِثَ أَذَاعِي آخُر بعنوان أبريطانينا تستمعء ومنح نواط الـ OM اللكي عام ١٩٧٧ وآعتبر معميداً، للأنب

في بريطانيا بعد وفاة الاست

الانكليزي H. G. Wells اعام إلى المستوني الابني الابني الابني عام ١٩٩٤ بمرور مشة سنة على مسالاده، ِ وَتَضْمَنَ الْاحْتَقَالُ نَشَاطَاتَ كَثَيْرِةَ. اقَيِمَ لَهُ تَمَثَّالَ صَحْمَ فَ مِدِينَة بِرانفورد. وسميت مكتبة جامعتُها باسمه وكتبُ عنَّه لِكُثَّرُ مِنْ سَيرَةٌ دَاتَية كَأَنْ آخَرِهَا الْعَامِ الْمُاصِّي

واعود ألأن الى الحديث عن الرواية. اول ما ينفت انتباه المطلع على بريستلي واعماله أن أسمَّه الأول كتبُّ دجوزفْ، مع أنَّ اسمه الصحيح هو مجون، وهو خطأ لا يعنر عليه الْلَدَرِجِم. فمعرفة اسم للؤلف الكامل وتاريخ ميلاده ووفاته _وغير ذلك من معلومات رئيسية هي ضرورية التعريف بِمِناهِبِ الكِتَابِ الذِّي يِرادُ تُرجِمْتِه. كُمَا أَنْ ٱلْتُرجِمِ اخْطَا في تاريخ وفاة المؤلف، اذ ذكر في مقدمة الرواية ان تاريخ المجتمع الابني في بريطانيا آحتفل عام ١٩٩٤ بمرور مئة اعام على ولائته.

اماً بأنسبة الى عنوان الرواية فوضع لها المترجم عنوان العنة رُحل، فيما ترجمة العنوان الانكليزي هي ارْحل فوق وجه الماء، ونكر المترجم هذا العنوان في المُقدمَّة على انه العنوان الاصلي. وكان بودي لو انه اعطى اسباباً لهذا التغيير، اذ أن بريستلي كان قصد لروايته العنوان الذي وضعه وجعل له متلولات واهدافاً تنجلي وتتضح من ثنايا النص حَيث نراه يتكرر مرات عدة في الرواية. وساكتفي أبنص واحد من الرواية لتاكيد ما اقول.

ورد في النص في الفصل ١٩ وجاء فيه: «أَنْ رَحَّل يِمِثِل عَصَّراً وِثَقَلاً وِقُومَ وِيمَارِس هِنْهُ بِهِنوهِ.. أنها كلها في رْحل فوق وجه المّاء، والمّاء ايضاً رمز قنيم َلْلاَشْعُورِ. وَأَذَا كَانَ رَحَلَ فَوقَ وَجِـهُ المَّاءَ فَأَنَ اسْيِادَ هَذَا النظام سوف لا يسيطرون على وعى الناس فقط بل على

"وعيهم كذلك، والى حدّ ما فان هذا قدّ بدأ فعلاً. أما بالنسبة الى ترجمة الرواية فقد لا يلاحظ القارئ الفادي ما قام المترجم من تجاوز على الاصل والتجني عليه ولكن نك يبدو واضحاً لن له معرفة بالاصل الانكليزي. والمُلاحظاتُ التَّاليَّة نماذج لمَّا نكرته.

حذف المترجم عيارات وجملاً ومقاطع كثيرة من الاصل كما في الصغيبات ١٣ و١٧ و١٨ و١٩ و٢٥ و٣٠ و٣٠ و٣٠ و٢٨ و٦٤ و ٥١ و ٧٠ و ٧١ و ١٨١ و ٢١١ و ٢٥٠ و ٢٣٤ (حسيث المحتوف اكثر من صفحة) و٢٤٦. هناك عبارات وجمل في الترجمة لا تعني شبيئاً أو لا

تَتَفَقُّ وَطَبِيعَةٌ تُركِيِّبُ اللَّغَةُ العربَيْةِ واسلوبِهاً. وقَيما يلِّي بعض الأمثل على نلك – (ص ٥٠) وكانك تخبئ في جيبك شمساً صغيرة

- (ص ٥٥) مكانها خارجة للساعة من التوراة، - (ص ٧٠) منصف مبررة، (هنه اضافة من المترجم وقد ذكرتها في مكان أخر ويبدو انه يريد بها ونصف متحضرة، - (ص ٨٢) وبلا مبالاة نبئة (هل كلمة وتبيئة، من الإغلاط

- (ص ١٢١) «استعداداً لوقعة العشاء» (هل للقصود

- (ص ١٣٦) «مزينة بأوساخ جميلةٍ». - (ص ١٨٢) دولولا هذه الخبرة لمت قبل ان اموته.



التاري - (ص ۱۸۹) دوجيات الطعام التي كائت تقوم في مواغينها، - (ص ۱۹۰) دکـــانـت تطمع إن أرسمها في غيزة صاحبنا اللوردء - (ص ۲۱۲) دوكائنا قطعنا

خطوات كبيرة معاً لو ان المكان الذي نبيت فيه لا يناسب نلك. - (ص ٢٣٤) دالحسيسوانات المعهودة بالانقراض. – (ص ۲۳۰) (الیٰ قیس القسم الخبارجي منه ليس قبينه

(نهاية الجملة) - (ص ٢٤٧) ديستعبدون ملايين البشر في هذا النصف غير المتطور الذي لا ينزل على مسالمة من تطور التصف

كما أن هناك كلمات وعبارات ترجمت الى غير معناها الإصلي. ومن امثلة ذلك ما نجده في ص ١٢ حيث تصبح كلمة مصحام، دوكيل اعتمال، وفي ص ٢١ تصبح عبارة دالفندق الشرقي، دالستشفى الشَّرقي، وفي ص ٣٣ تتمول عيبارة ومصمم صناعي، الى درسام، وفي من ٢٨ تصنيع. وقليلة، وعديدة، وفي ص ٨٨ تتحول كلمة وسمكري، الى مسيض، (في الأصلُّ الانكليزي phumbers بالجمع) وفي ص ٣٠ تتدولُ «رُوجة جيدة» الى «رُوجة شرعية». وفي من ٦٠ تصبح عبارة «مئتي قرية روسية» «قريتين روسيتين» وفي ص ٢٤ مُجَــبِـال الإنديز، تصــبح والهند، وص ١٩ «حالينته» تتحول الى «ابنته» (في اكثر مَنّ مُوضّع). وَفيّ ص ١٩٠ تصدح دم سوَّولَه الحانَّة، طبيب،اا وفي ص ٢٤٦ تتحول كلمة عصر age الى دقرن،

كُمَا أَنْ الْمُتَرِجُمُ بِضَيفٌ كُلُمَاتُ وَعَبَارَاتُ وَجِمَالًا مَنْ دُونَ ان يكون لها مقابل في الاصل. ففي ص ٨ يضيف كلمة «مقدمة» فتصبح الجملة «لا يريد ان يضَّع مقدمة ولَّا خاتمة» بينما الواقع أن للرواية مقدمة وجاءت هذه الجملة نفسها فِّي مقدمة الَّرواية؛ وفيَّ ص ١٧ يضيف عبارة «وكان امامه على الطاولة، وفي ص ٣٥ بضيف عبسارة «يضل القنس نفسه؛ (وصفاً لعبارة شعر رمادي لطيف). وفي الصفحة نفسها يضيف عبارة اشبهته بهندي اصفره وفي ص ٧٠ نجد عبارة منصف مبربرة، وفي ص ١٨٩ يضيف عبارة مكما المنكان تشق الرّبدة م وفي ص ١٩٠ يضيف الجملتين التالبتين ووهو برغم انه آفي الستين لا يزال على عائمة بالافتتانُ بالنساء من اي نوع كان، ودادا كان ثمة حسنة لَهِنَهُ الرحلَةُ فَهِي انْهَا انْسَتَنَّى بِعَضْ مشاكلي، وفي ص ٢١٢ يضّيف عبارة مزواج رسميّ، بعد كلمة مخاتّم، وَفيّ ص ٢١٤ نُجِدُ الجِمْلَةُ التَّالَيَّةُ وَفِي صَبْاحِ الدومِ التَّالِيُ وكَانَتُ الساعة قاريت العاشرة... راغية في الأستحمام،

وفي صُّ ٢٢١ تَجِنَّد فَطَّاتٍ لَيٍّ أَنْ استميٰ ها المراة -العصفور وكذلك في ص ٢٧٦ مضافة الى الأصل. وفي ص ٢٣٤ نُجِدُ الجملة التَّالية الطويلة مضافة الى الإصل ووكلها (البِلاجات) اسماء انكليرية أو اميركية وليس بينها اسم استرالي اصبل كما غالب البلدان التخلفة الثي تتشبث بتقليد حضارات مستعمريها لولا أن الستعمرين هذا هم النين يتصرفون كانهم اهل البلاد الاصليون حين لم يبق لة تعيش في ما د المخلصة لأجناس الحيوانات المعهودة بالاتقراض.

هذه اهم الملاحظات على التحرجمية العبربيية لرواية بريستلي المنكورة. وربما لا تكون هذه الملاحظات مستوفية لما يجب التعليق عليه ولكنها قد تكون مدعاة لاعادة النظر بالترجمة الصالية واصدار اخرى تكون اقرب الى الاصل

الاحد ١٧ كانون الثاني (يناير) ١٩٩٩ الموافق ٣٠ رمضان ١٤١٩هـ/ العدد ١٣١٠-

چاپر عضقور

المناص الكلمات التي القيت في احتفال الفنتاح الجامعة المصرية، في الحادي والعشرين من كانون الأول (ديسمبر) سنة ١٩٠٨، من الوثائق التي لا أشعر بالملل من معاودة قراعتها والاطلاع عليها، ليس بوصفها وثائق خاصة بالجامعة المسرية، وإنما بوصفها وثائق لابد من تذكرها في أي حديث عن مقهوم الجامعة، خصوصاً من حيث هي منارة للاستنارة ومركر من مراكر التقدم الذي لا يتحقق إلا بتاكيد المعنى الدني الذي لا يتحقق، بدوره، الا باستقلال الجامعة وحريتها.

وهده النصوص موجودة في أكثر من دورية من دوريات ذلك الزمان، وعلى زاسها مجلة «المقتطف» التي نشرت كلمات الاحتقال في عندها الصادر في كانون الثاني (يناير) ١٩٠٩ (المجلد الرابع والثلاثين، ص ٩٧ ومًا بعدها) تحت عنوان «الجامعة المصرية»، مُوضَحَة أنْها تَنشَر الخطب التي تليت في افتتاح الجامعة لأنها تدل على منهاج التدريس فيهأ

وقد نشر جرجي زيدان - احد النماة الأول إلى إنشاء الجامعة، ومن أكثرهم حماسة لتسيسها - في عدد كانون الثاني (يناير) سنة ١٩٠٩ من مجلتُه والهلال، (الجزء الرَّابع من السنة السابعة عشرة) تقريراً إخبارياً عن الأفتتاح تحت عنوان «احتفال المصريين بالجامعة للصريَّة، جاء فيه ما نصه: «احتفات الأمة المسرية في ٢١ كنانون الأول (بيسمير) للأضى بافتتاح الجآمعة المصرية التي أُشْتَرِكُتُ ٱلْأُمَّةُ في إِنْشَائِهِا كَمَا نَكُرِنَا في غَيْرِ هِذَا المكان، وعقدوا لهَّذا الاحتفال جلسة عامةً في قاعة سجلس شورى القوانين حضرها الجناب ألعالم ووزراؤه وقناصل الدولة ولفيف من الأعيان والعلماء وكيار الموظفين غصت تلك القاعة بهم... واستغرق ذلك كله تحو ساعة وسمو الأمير حاضر والجلسة مهيبة. ثم خرج سمؤه وانقض عقد الاجتماع، أَخْنَتْ الجُامِعَةُ منذ نلك الحين توالي دروسها في البناية التي خصصت لنلك، وتعرف ببناية جناكليس. فنتوسل إليه تعالى أن تأتي بالفائدة المطلوبة، وأن ترتقي وتتكيف إلى ما يلائم حاجات هذا القطر السعيد. وقد وافق افتتاحها أول فصل الشتاء الذي يبدأ نهاره في الطول، فقد التأمت الجلسة في الساعة العالم الأول (نيسمبر)، وفي تلك الساعة يبدأ الفصل المشار إليه ويأخذ النهار في الطول. فعسى أن يكون ذلك فألا حُسنا لنمو هذا الشروع المفيد فتدخل مصر في عهد جديد يزداد به نور العلم والعرفان فيها عاماً

وقد بدأت كلمات الاحتفال بكلمة رئيس مجلس الإدارة الأمير أحمد فؤاد (الملك قؤاد فيما بعد) التي القاها نيابة عن الجامعة، متوجها بالخطاب إلى ابنَّ اخيه الجنيو عباس حلمي الثاني، كي يؤكد له أن هذا العمل الكبير ستطرا عليه تغيرات كثيرة قبل أن يلخذ شكله النهائي، وأن مجلس الإدارة لم ينخر وسعاً في تثبيت قواعده ليكون البناء الآتي قائما على أساس مكين، يفي بما تنعب إليه الصاجة في مستقبل الأيام. ويمضي مَّؤاد قائلاً: لقد جاء البوم الذي تقضى فيه الضرورة على الشبيبة المصرية بورود مناهل التربية مضة في نفس القاهرة بون أن تتغرب في ربوع العلم التي تألت بفيضله مكانة عبالية العمران. ويبتهل إلى الله تعالى أن يجعل الجامعة أ نافعة لطلاب العلم عمرما وشبيبتنا المسرية نصوصاً، ذلك لأن مجلس الإدارة لم يقدم على هذا العمل الجسيم، ولم يسهر الليالي بسببه في ما يقول،

إلا لترقية هذه الشبيبة التي لا يكفينا امتيازها بالذكاء والنشاط والإجتهاد بل نرى أنه يتحتم عليها أيضا أن تتحلى بفضيلتي الصبر والأستمرار لأنهما سر النجاح. ولا ريب في أن هذه الشبيبة ستكسب هاتين الخلتين الدمينتين لتكون جديرة بتحقيق الآمال التي وضعها فيها

مجلس إدارة الجامعة والأمة بأسرها. ولا أُعرف من الذي كتب هذه الكلمة المجرة للأمير قواد الذي كان لا يحسن الكتابة بالعربية، ولا يتدلتها بالطلاقة التي كان يتددث بها الفرنسية والإيطالية. المهم أن كلمته كانت تعبر عن سعادته بإنجاز ما أوكل من عمل جليل إلى اللجنة التنفيذية ألتي تراسها، وأنه كان على وعي بالمكانة التي تتالها الأمة في العمران بواسطة الجامعة، كما كان علي وعي بأن ما تحقق ليس سوى البداية التي يمكن أن يترتب عليها الكثير، أو يضاف إليها المزيد، ما ظلت بداية الأسساس المكين الذي يفي بحاجة الستقبل. ولم يكن التفاؤل بمستقبل الجامعة في علاقته بمستقبل الأمة بعيدا عن نهن فؤاد الذي كان يعبر، حقا، عن أمانيها وهي تتطلع إِلَى الشَبَّابِ الوَّاعَدُ بِما يحققَ أمالَ الأمة بأسرها

ويعد أنّ فرغ فؤاد من كلمته التي اختتمها بأن رجا من الجناب العالي افتتاح الجَّامعة، نهض الَّحْدِيو عَبَاسُ وَقُرأُ الكَلَّمَةُ التِي يَقُولُ المؤرِّحُونُ أَنَّ الذي كتبها له سعد رغلول ورير المعارف العمومية في ذَّلك الوقت، والذي كان حاضرا الحفل ولم يدع للَّصِينَ فَعِيه، ريَّما بسبب المسراعات بيَّنْ السياسيين أو بسبب أنه لم يكن عضواً في اللجنة التنفيذية التي تشكل منها مجلس الإدارة، ذلك على الرغم من دوره البارز في تأسيس اللجنة التحضيرية التي أجتمعت للمرة الأولى في منزله بالقاهرة. ويتحدث الخديوعن ارتياحه العظيم إلى مشروع الجامعة مئذ توجهت إليه الأفكار، ويرحب بظهورة في عالم الوجود مكملا ومتوجا لنظام التعليم الذي وضع أساسه جده محمد على، وقوي أركانه أسلافه من أبناء محمد على ويشكر الخديو في كلمته - التي توجه بها إلى عمه الأمير فؤاد رئيس مجلس إدارة الجامعة - جميع النين عاونوا في هذا المشروع بعلمهم وعملهم ومالهم، ويؤكد للجميع أنه وجميع أعضاء حكومته سيوالون المشروع بالعناية والرعاية. ويدعو في الوقت نفسه اغنياء ألقطر المصرى وقضلاه إلى أن يستمروا على التنافس بمعونتهم في إمداد الجامعة بالعون المالي حتى تبلغ الأمة غايتها من مشروعها. ويتفق الحديو مع عمة الأمير فؤاد في النصائح الحكيمة التي القاها على الشبيبة المصرية، مؤكدًا أنه على يقين من أن الشباب سيواظب على العمل بما يضمن تقة الخديو وثقة البلاد. ويختتم كلمته بافتتاح الجامعة المصرية باسم الفتاح العليم، سائلا الله تعالى أن يجعل منها ممنهلا عنبا لطلاب العلم والعرفان على اختلاف الأجناس

· *---- -

ويلفت الانتباه في خاتمة الكلمة تأكيدها الصفة المنية للجامعة، من حيث هي مدرسة عالية جامعة للعلوم والآداب، تفتح أبوابها لكل طالب علم مهما كان جنيب أو دينه. وهي الصيفة نفس ها التي أكدها سعد زغلول في البيان الذي أعلنته على جمهور الأمة اللجنة التحضيرية التي اجتمعت في بيته للمرة الأولى. ويبدو أن سعد زغلول الذي توليُّ أمر هذه اللجنة في بداية أمرها، قبل أن يتركها بسبب تعيينه وزيرًا للمعارف، حرص على تلكيد الصفة نفسها التي يتجسد بها المعثى المدني للجامعة في الخطاب الذي توجُّه به الخديو إلى عمه فؤاد وإلى الأمة كلها من خلاله. ويبدو أن عد زغلول حرص على تاكيد أمور محانه كلمات الخُطَابِ نَفْسَه، لَكن التعديلُ الذي وقع في الخطاب أضاع عليه الفرصة، فغضب لذلك عَضبا فوق غضبه بسبب عدم تعوته إلى الحديث في ذلك الاحتفال التاريخي على نحو ما يحكي في

والأديان.

«كوكب الشرق» في اطلالة غربية: اطروحة ألمانية عن أم كلثوم

الكتاب: أم كلثوم. بالالمانية الكاتبة: سُتيفَلَنيُ غُزيلٌ. ۗ الناشر: داس ارابيش بوخ.

حسين الموزاني

و من الم يحظِ فنان عربي بصيت وشهرة، شرقاً وغرباً، مثلما حطيت به الفنانة المصرية ام كُلْتُوم. ولم يكن هُناكُ فنان عربي اغدقت عليه شتى القاب التكريم والإعجاب، وان اتسم بعضها بالمعالاة، متلما اغدق على ام

كلثوم فهي دكراونة مصس وداميرة الإنشاء والغناء ودالطبلة، ودالمساحسرة، ودملكة الانشساد والطرب، واصتَّاحِة المُشرق، واكوكب الشَّرق، ثم أَصْدِف البِها في مًا بعد لقب طاعدة الصواريخ، وعابرة القارات، والحقّ بها في الستينات لقب مجامعة الفنون والأداب،

وبعد نكسة الخيامس من حيريران (يونيو) ١٩٦٧ اطلقَّتْ عليها الصحافة المصرية صفات عظمي، استمد بعضها من لغة جمال عبدالناصر والمحيطين به انذاله فُسميت «الشيمس» و«الاسطورة» و«المعجزة» و«سيدة السحاب، ودراهية الاسلام، ووالمتفوقة على رايعة

بلُّ أَصْدِف الى ذلك لقب والسيدة أم كلتوم، بدارٌ من الأنسية قبل رواجها من الدكتور الحفناوي في ١٩٥٤، وبدلاً من السيدة بعد زواجها.

ولم يخترق فنان حنود العرب المقسمين والمحصدين اينيولوجيأ واستعماريأ وأمنيأ وخوفأ وكرآهية مثلما اخترقتها ام كلثوم لتبخل قلوبهم بمشرقهم ومغربهم ان لم توحدها وجدانيا وعاطفيا بصوتها وإدراكها أصول الغناء العربي ومقاماته، ومهنة الطرب في العصر الحسيث، اصافة ألى فهمها العميق لدور الفتان واهميته في التأثير على امرجة الناس وافكارهم بغض النظر عن طبقاتهم الاجتماعية ومراتبهم السياسية والحربية.

وانشعل العرب عشرات الإعوام بظاهرة أم كلفوم شغلٌ بعضهم عقله بدلاً من عاطفته، في البحث عن تفسير معقول ومناسب لها، من يون ان يتحقق لني منهم الاحساطة بملامح هذه الظاهرة المتنفردة وتداعب أتهاأ وظلالها وأصدائها التي ما زالت تعم أرجاء ألعالم العربي وتطغى على اسماع ابنائه ومشاعرهم على رغم مرور أكثر من ثلاثة وعشرين عاماً على رحيلها.

ولعل الآراء المناقضة لما نكرناه تمثل استثناء نادراً، 🍑 كما انها، على رغم اعتراضاتِها الكثيرة والصائبة في بعض الاحيان، والمتعلقة مثلاً بسذاجة النصوص التي غنتها ام كلنوم والطابع القروي لأدائها الغنائي وتعاملها المفرق في الشعبية او النفعية مع الجمهور · وأصحاب السلطّة، تُتفق مع الآراء السائدة في موهبة ام كلثوم الأصيلة ونكائها الفطري.

ولعل الأراء المناقضة لما نكرناه تمثل استثناء نادراً، كما انَّها، على رغم من اعتراضاتها الكثيرة والصائبة في

بعض الاحيان، والمتعلقة مثلاً بسداجة النصوص التي غُنتَهُا أمَّ كُلُّتُوم والطابع القُرويُ لِأَدائها العُنائيُّ وتعامِلها الْلَغْرِقَ فَي السَّعِبِيَّةِ أَوِ النَّفْعِيةِ مَعَ الْجِمهُورُ واصَحَاب السلطة، تَتَفَقَ معَ الآراء السائدة في موهية ام كُلْتَوْمَ الْأَصْلِلَةَ وَنَكَانُهَا ٱلْفَطْرِي. ويحضَرنِّي في هذا السَيْاق رأي احد المثقفين للصّريين الذي ينتّمي الى اوَلَتُكَ النَّينَ لَا يَكِنُونَ الودُ لَامَ كَلْتُومَ وَصُوتُهَا، لأُسْبَابُ السولوجية، قال: ولا اطيق سماع هذه السيدة، لكنني

> بانكشنار داخلي وحرن يجتاح قلبي على الفورء. بيد أن الامتصام بظاهرة ام كلَّثوم لم يقتصر على المصروبين او العرب وحدهم انما تجاوزهم الى الغربيين عموماً، ما دفع الجامعات الأوروبية والاميركية الى تقديم براشتأت معمقة وأطروحات لمعالجة تلك الظاهرة والدور الفنيُّ وَالاجتماعي والسياسي الذي لعبته في حياة

حينَ إِسَّمَعَ صَبِياً صَغَيْراً بَرِيدَ مُقَطَّعاً مِنْ اعَانْيِها، اشْعَرَّ

وَجَلَا هَذَا الْأَهْتَمَامَ الغَرِبِي مَنْدُ السَّبِعَيْنَاتَ فِي قَرِيْسَا اولاً ثُمَّ انتقل الى المَانُيا والوَّلايات المُتُحدَّة اثر دَّراسات اكانيمية وضعها باحثون عرب، ثم اعقب نلك عدد من الدراسات لباحثين ويلحثات من الغرب.

وجاءت دراسة الباحثة الالمانية شتيفاني غزيل سحر المطرية المصرية ام كلثوم وشخصيتها، في أطار الاهتمام ما أنَّتْجِه وينَّتْجِهُ العربُ مَنْ آدابِ وَفَثُونَ ۗ وَالدراسَةُ فَي الاصل اطروحة ماجستين تقيمت بها الباحثة الى جامعة كولونيا، ثم انخلت عليها بعض التعديلات والاضافات لتُحْلَهُا فَيْ مَتِنَاوِلِ القَرَّاءِ لَلْهِتَمَانِ بِالعَرِبِ وَفَنُوهُم.

ارتات الباحثة أن تنظوي دراستها على قدر من الشعمول والتنفيصيل وان لا تخلو في الوقت ذاته من التشويق والاثارة. تناول الفصل الأول من الفصول الخمسة السبرة الذاتية لأم كلثوم منذ ولابتها التي يتارجح تاريخها بن ١٨٩٨ و ١٩١٠، غير ان غزيل ترجح من دون، أن تنكر الأسباب، العام ١٩٠٤، ويذلك يكون عمر القنانة يوم وقاتها واحدا وسبعين عاماً.

وتعرض الفصل الثائي لعلاقات ام كلثوم بالشعراء والملحثين وأصحاب الحام ولعلاقتها المميزة بالجمهور والصحافة، وطبيعة عملها ونظرتها الى مستقبلها الغَنَائِي الذي ضَحْت بكل شيء تقريباً من أجله، بما في نلك صَحتها ورغباتها النفسّية والْجسبية. ثم تُناولتُ الدراسة لغة أم كلشوم وصياغتها الاسلوبية وموضوعاتها ألثى قسمتها الى: عاطفية وبيثية وُوطْنية ۖ وتحدثت بتَّقصيل عن نجاحها ووصولها الى قمَّة المجد في العهد النَّاصري حين اصبح المس بها يعتبر في نظر السلطة انذاك خيانة عظمي (ص١٣١).

ويختتم البحث بنبنة تاريخية للموسيقي العربية وكيفية تعامل أم كاثوم مع الموروث الموسيقي التقليدي. فضلاً عن انشغالها الدائم بالتجديد الذي أوصلها الى موسيقي عبدالوهاب ذات النكهة الغربية واللون الراقص احياناً، بل الى موسيقى بلبغ حمدي الذي كان يضع لها الالحان التجريبية وهو لم ببلغ بعد الخامسة والعشرين، معا ادى الى استهجان الكثير من المعجبين بغنائها

وتنكرهم لتلك الالحان، الا أن أم كلثوم كانت وضعت في حسابها الوصول الى أجبال حبيدة من الستمعين العرب عبر الصان عبدالوهاب وبليغ حمدي. ويسوأ أن الأسطورة رافقت ام كلشوم قبل أن تبصر النور في قرية طماي الزهايرة في البلتا، حيث كان ابوها

الشَّيِثُّ ابراَهُيمِ البِلتَاجِيِّ اماماً لَجِامُعِ القريةِ، وكانِ امضى لبِلَة القدر التي ولدتّ فينها ام كلتوم في الصالاة متمنياً أن يمن الله عليه بولد ثان، وبعدما غفاحلم بان اصرأة ذات بربق خاطف ناولته لفافة خضراء قُــاًنْلَة: مخــنها، انهـا حــوهرة ستجلب لك الشيير والبركة؛ وعندمًا سالها من أنت لجابت وانتي ام كلثوم، وتيمنا بالعثرة النبوية سمى الشيخ ابراهيم وليسدته ام كلثسوم الثي تمكنت

بنكائها القطري من اقتاع أبيها في السماح لها بتعلم أصول اللغة العربية في المرسة الابتدائية ومبادئ الموسيقي العربية، ثم السماح لها بالغناء امام الجمهور وإنْ بِثَيابِ الصَّبِيانِ، فصارت تظهر اعواماً عدة بجلابية

كانت زيارتها الأولى للقاهرة لاحياء حفلة غنائية في مناسبة ليلة للعراج بمثابة الخطوة الحاسمة على طريق مجدها اللاحق، وفِّي زيارتها الثانية القاهرة في ١٩٢٣ وسُكنها في فندق، حَبِثُ شاهدت لأول مرة في حياتها فَيَلَمَا سَيَنَمَانُياً، وقَدَ ظَهِرِ فَيهَ رَجِلَ بِلَنَّمَ امْرَاتَ، تَأْكَدَ لَأَمْ كلثوم في ذلك الوقت ان هذه الدينة الغريبة ستتبح لها الفرصة الحقيقية لثطوير مواهيها وارتقاء سلَّم السُّهْرة. قدمت ام كلثوم الى القاهرة في زمن كانت النهضة

التنويرية خُلفت فَيه تأثيرات عمّيقة على الصيعيد السياسي والديثي والفكري والثقافي، لكن، على رغم ما تمخض عنه عصر النهضة العربي من انفتاح في مجالات الأنب والفن التشكيلي والبصري والموسيقي، فأن ذلك الثطور لم يكن وحده وراء تاسيس نجساح ام كلشوم، لا سيما انها لم تكن تفقه تعاماً ما الذي عنته النهضة وتزَّعة التّحررُ من النفوذ الاجنبي، انماً كأن نجاحها يعود في الدرجة الأولى الى موهبتُها الغنائية الاصبلة ومهارتها الفائقة في اقامة العلاقات الاجتماعية، خُصْوصًا مع الشأعر لحمد رامي والملحن رياض

أبنت أم كلثوم مئذ ايامها الأولى في القاهرة رغية جامحة في تعلم أصول الغناء العربي الثقليدي وأنواع المقامات وأوجه الاختلاف بينها وتصوير معانى الكلمات، وكانت مولعة ايضاً بالشعر والتراث العربيين، أسقرات دواوين ابن الفارض وابن الرومي والبحتري وكتاب الإغاني، كما قرات للكتاب المحدثين مثل المنظوطي والعقاد وطه حسين، وتعلمت أوزان الشعر العربي على

يد احمد رامي. (ص٢٣) STEFANTE GSELL وانتبهت امكلثوم UMM KULTHUM منذ البيداية الى عملية وتصوير Province date and Province المُعَانِّيهِ فِي الْغُنَّاءِ وتلوين الكلمسات جسب ما تقتضع المشاعر والمطابقة بين النصواللحسن والارتجال والتفسير والتغيير في طبقات الصبوت اذ أن المقامات العربية الثمانية القائمة على القاعدة البسيطة الموضوعة حديثاً والمؤلفة من جنس الأصل وجنس القسرع و ألبعد الفاصل قد تؤدي الى الملل أن لم تبادر المطربة الي

الارتجال وتصوير المعاشي منفّعت هذه الحقيقة أم كلثوم الرّ اختيار موضوعات جمألية وجنت لهااً مسدى دائمساً في قلوب المستسعين العرب سثل للحرث والهبجس والحب والكراهية والرقبة وغسير ثلك من قياميوس المقيردات العاطفية والوجدانية، قَانَ كان القاء

المفردة حرينا اوصلته إلى حدّ البكاء وإن كان غاضب اوصلته الى حدُّ الصراح، وإن كان ساحُراً اوصلته الى حدّ التهكم الجارح، وإنّ بدا بحتمل الفرح فإنها تفتحه على فضاءات لامتناهية من الأمل والتفاؤل، مرضرفة بالكلمات مدأ وجرْراً، مَقْضَلة هَذَه القَفَلة على تَلك، ولا بُحِورُ انْ يَحِنتُ قَيْهَا ۖ أَي حُلَلُ أَدَائِي،

أما القصل الذي تحدث بإسهاب عن علاقة ام كلثوم بعبدالناصر فكشف على نُحو غير مباشر عن نهاء عبدالثاصير الخبارق في التعامل مع وسائل الإعلام ومشاهير الفنائين، فكانَّ الرجل العسكري الذي تعرض في حياته لهزائم عسكرية ماحقة بدءاً من محاصرته من قبل الحسيش الامسرائيلي اثر تطويق وحسدات الجسيش المُصري في منطقة الفالوُجة – نكرت الباحثة مُنا انْ عبدالتَّأُصُّر لتصل أنذاك بخصومه الإسرائيليين عبر الجهار اللاسلكي ليسالهم عن الكيفية التي تخلصوا بها منَّ الوَّمِمَاية البِّريطانية (ص٤٥) من دونُ أن تشيرُ الى المصدر – ومروراً باحقالاً اسرائيل نسبناء واحقالاً يورسعيد من قبل القوات البريطانية والفرنسية بعدما حطمت سلاح الجو المصري تحطيما تاما في حرب السويس، وانتهاء بنكسة الخامس من حزيران، أضافة الى فشله النريع في تحقيقَ الوحدة العربيَّة والسالام العادل والرضاء الاجتماعي للشعب الممرى استطاع ويبراعة تامة تحويل الهزائم تلك الى ائتصارات وهمية، ما زُال بعضهم يرضَ بها الى يومنا هذا، ونلك بالإعتماد

على اهل القن والطرب والاعلام. ويعود اشتمام عبدالناصر بأم كلثوم الى ايام الحصار في القالوجة، حين كان صوتها بمثابة القوة العنوية الوَّحيدة الدّي احْتَرقت طوق الحصار ووصلت الى قلوب

الجنود المصريين النين بعشوا رسالة الى الحكومة المصرية يطالبون بها بثُ اغنية اغلبت اصالح روحيه. وحين اعترض بعضهم على ذلك ردّ عبدالناصر بالقول أَنْهَا مَعْنَيةً مَصَرِية وتُغْنَى للمصريين كلهم. وحدث أن آم كلثوم، نزولاً على رغبة الضياط والجنود، الغت برنامج سهرة تضمن اغانى طلبت العائلة المالكة سماعها وغنت للمُحَاصِرِينَ «غلبتَ اصالح روحي، والحقت بها «انا في

وبعد التغيير السياسي في ١٩٥٢ والقضاء التدريجي على الملكية وبداية حملات التطهير التي نهب ضحيتها صحافيونٌ ومحامون وأساتنَّةٌ وطلَّاب، أضافةٌ الَّي المناهج التعليمية الليبرالية والافكار الناركسية، انفتحت الأبواب على مصراعيها امام ام كلثوم. وعلى رغم تلك الأجراءات، فإن الفنانة أعلنت تأيينها وللثورة الوطنية، وقَائُدها، شنائها شنان الكشير من المشقيقين والفنائين المصربين، حتى وان كانت قد غنت يوم تتويح فاروق ملكا ويوم زواجه، (ص٠٤). وفتح عبدالناصر من ناحيته ابواب الذاعته دصوت العرب، التي طغى بثها على دصوت القاهرة، لأم كلثوم لتنشيد تصوصيها الدعائية مثل الطل السلام، ودبعد الصبر ما طال، التي اطلقت فيها لقب صلاح النين على جمال عبدالناصر، وعندما شرع الزعيم المصري بِإِقَامَةَ السَّدُ العالَى غَنْتَ لَهُ وَقَصِةَ السَّدُِّّ، وَيَعْدُ انفراط عقد الوحدة بين مصر وسورية وجدت ام كلتوم نصاً قومياً يحاكي زُمَنَ الردةَ في فَجَرَ الْأسلام اثر وفاة النبي في عنوان ديا سالام على الاسة . ويمسادرة سن عيدالنَّاصَر اقتَّع الشِّينِ عبدالحكيم عامر ام كلثوم ومحمد عبدالوهاب بالظهور معأ يوم الأحتفال بالعبد القومي المصري واجتمع عبدالناصر بهما عقب الاحتقال وتمخضُّ الْأَجْتَمَاعُ بعدُ فترة عن أغْنُية وانت عمري، التي

> بعدداً حطّمت نكسة حاريران (يونيو) احسلام عبدللناصر في البناء الاقتصادي والوحدة العربية الشاملة والانتصار على العدو الاسرائيلي لجا من جديد الى أم كلتوم، لعلها ترقم بعضها من الأحلام للنهارة، فاستجابت على الفور بأغنية بالغة الرقة طوف وشوفء مشوف هنا جنب للصيانع والمداخن والرحام/ الغيطان اللي أخسرها المُدن وأبراج الحسسام، الآ إن المُسقَّفين المصريين والعرب اتهموا آم كلثوم أنذاك باعتبارها سببأ من أسباب الهزيمة، تتبجة لبورها التعبوي السلبي، وبِنَاءَ عَلَى ثَلِكَ فَانَهَا تَدَّدِعِلْ جَرِّءًا مِنْ الْسَوُّولِيَّةً عَنْ اللهريمة، فريت عليهم ام كلثوم بالقول أن مشأك من يدعي بأن أم كلثوم كانت أحد أسباب نكسة صريران لأن صُبُوتُهَا كَأَنْ بِحُدر الشَّعِبُ بِدَلَّا مِنْ انْ بِوقْظُهُ. النَّهُ مستعدة للتوقف نهائيا عن الغثاء اذا كان نلك سيتيخ

> منحت ام كلثوم بعد النكسة جوازا بيبلوماسيا وأصبحت سفيرة لبلدها واقامت حفلات غنائية كبرى في ياريس وتونس وليسبيسا والمقسرب ولبنان والعسراق والسودان والكويت وأبو طبي وباكستان، وتبرعت من ربع حفلاتها بأكثر من طبول جنبه للحكومة المصرية واقامت مسجداً ومدرسة في قريتها.

> الكبيرةُ أم كَلْثُومُ عَنْ عَالَمْنُ بِعَدْمَا تُوقِفَ قَلْبُهَا النِّي كَانْ يلهج باسم مصرحتي في ساعات احتضارها الاخيرة.

انتظارك، (ص٥٤).

اصبحت من اكثر آغاني ام كلثوم شهرة (ص٧٥). للعرب كسب العركة القادمة، (ص٥٩).

وفي الرابع من شباط (فبراير) ١٩٧٥ رحلت الفنانة

عبدالله محمد الغذامي*

قد لا يكون من السهل علينا أن تنظر الى صورة الشاعر بوصفها علامة ثقافية طبية، او أن نقول إن الطاغية والشاعر - معا - هما ناتج نَهنية نقافية يتولد عنها

نسق الطاغية. وهذا تصور صعب ولا شك، والسبب في صعوبت هو ما طلت

الثقافة تغرسه في تفوسنا عن الشاعر بوصف ضمير الثقافة ولسان الأمة، إضافة الى ما ظل الشعراء يزعمونه لانفسهم من كونهم النبض الصادق والحس الرهف،

هذه هي الصورة المعلنة عن الشعراء وهي دعوى وضعت الشعراء الهة وانبياء وحكماء وجعلتهم ضرورة إنسانية ووجدانية لأي أمة من الأمم.

أنها ضرب من الترجسية المقبولة والمبررة. وهُذا بالصبط ما مُعلته الثقافات في كلُّ

البقاع والازمنة وما زالت تقعله إذ احتل الشاعر موقعاً خاصاً في التعامل والنَّظر.

هذه فعوى كُان من المكن أن تعر بسلام وكان من المكن أن ننظر اليها على

غُيرٌ أنْ موجّبات النقد تقتضي منا أن ننظر في عيوب الأنسَّاق الثقافية وفي

ويهذا المقتضى فإننا ترى أن الصورة الجميلة النمقة للشاعر تنطوي من

تحتها على أضرار جسيمة. وسترى أن الجميل ينطوى على القبيح، ولا بأس هذا

من استدعاء معنى كلمة جميل ودلالاتها على الشحم. والشحم في الذهن الثقافي

لعام لذيذ وعلامة رحًاء ودعة، ولكن الفحص الدقيق للأمور يكشُّف عن اضرارٌ

ومن هنا قان جماليات الشعر تتضَّمن قباحات جسيمة، وأفدح هذه القباحات

الى هذه الرغبة الكاسحة في التفرد والتوحد وإبراز الأنا فوق كلّ من عداها، مع

وهذا - طبعاً - ما يعطي تبريرا متواصلاً ويخلق ارضية متاحة لولادة الطاغية الذي يحمل صفات لا تختلف بحال عن صفات الشاعر الفحل، وليس من فارق

سوى أن للبدع يقول والسياسي بفعل، والنسق الثقافي هو المصدر الفاعل هنا

من حيث إنتاجه للصفات وترويجه لها عبر البيات ظاهرها برئ ومحايد وجمالي،

وهو تموذج نسقى يمسك حياتنا من أولها الى أخرها، والخيط طويل جدا من

مرئ الَّقيس وعلقمة الفحل ورملائهما الفحول الى نزار قباني ومن معه وبعده. -

مِن في ذلك نحن كجمهور يستهلك ويصفق -. كما أنه ممتد من النعمان صاحب

ن كُل أمة جاء يوم القيامة بننويها وجنناهم بالحجاج لغلبناهم، إلى طاغية اليوم

ني بغداد الذي لو علم عنه عمر بن عبدالعزيز مأذا كان سيقول وقد فاق كل

لبؤس والنعيم إلى الحجاج الذي قال عنه عمر بن عبدالعزيز - مرة - : لو

ويأتهم يرون ما لا يرى غيرهم، وانهم أهذا أمراء اللغة والضمير.

الشحم الصحية والنفسية، وهذا معنى حديث لم يعرف من قبل.

ممَّاح الثقافة للشِّاعر بأن يقول ذلك بلا حسابٍ أو نقد.

عيوب التصورات الذهنية والسلمات الفنية.

غير أن تأثيرها بليغ وخطير ومعتد.

AL HAYAT SUNDAY 17 JANUARY, 1999 ISSUE NO 13100

كلود مونيه من الكاريكاتور الى التجريد الأنطباعي

■ الكاريكاتور كان بداية كلود مونيه مع الفن. عرض في شبابه في المقاهي والحداثق، آلي ان ساعده القنان يوجين بودان فقدم اعماله للبيع في متجر كان يرسم فيه. وعن طريق لوحات القنانُ انتقل حب رسم المناظر الطبيعية للي مونيه وانفتحت موهبته على اللوحة في التعبير عن الحالة العاطفية للفنان والمنظر على السواء.

تشيير الاعمال التي رسمها في بدايته مثل صيناء سائت ادريس، أنه كان يعتمد على خبرته في الكاريكاتور ابتداء من الاختصار والمبالغة الي التّركيرْ على الإجرْاء. بعد ان أنهي فترة التجنيد في شعمال افريقيا عاد يدرس الفن في باريس. سَاعِنتِه صداقتِه مع الفُنانِينِ فرينريكُ بِأَرْيلُ، ورنوار والفريد سيسلي على تحديد الاتجاء الذي

ازدادت مصاعبه بعد زولجه من كميل دونسيو التي رزقت منه بإبن فكثرت بيونه فحجزت لوحات

أُخْتَلَفُ الَّنْقَادِ فَى تَقَوِيمِ اعمال مونِيهِ عنْنما ساهم في صالون المعارضُ لعام ١٨٦٥. عير ان الناقد اميل زولا اشاد بمقسة الرسام على ترجمة روح المشهد، اذ كان يطور اسلوبه على اساس ان ألفنان مصدر العمل وليسنت المتلحف والنظريات ركر مونيه في الفسرة ذاتها على مناظر

الشَّاطئُ، متَّخَذا منَّ الملاحظة والرَّؤيا موَّضوعاً اساسياً في التشكيلة، قال يرسم مناقل نهس السين وتشكل المناطق ما بين لوهافر وباريس عناوين للوحات انجـرها حـوالي ١٨٦٨. انتـقل بعنها ليعيش مع زوجته وطفله في قرية غلوتون معتمداً على أصدقائه. الاهذا لم يمنع طريه من البيت بعد تراكم النيون عليه. وعلى رغم الظروف فقد رسم ولحدة من أهدا لوحاته «على ضفاف السين، التي تصور اسراة تنظر الي قارب والي انعكاس الماء، فتجنُّب للشَّاهد الى التَّأمل معها في

لجا مونيه إلى ارجنتيو في الحرب الفرنسية البروسية التي انهزم فيها الجيش الفرنسي بعد حصار باريس. فلل شاغله في انتاجه هناك كيف يظل على اتصبال بما يفهمنه الناس مع تطوير أسلوبه في طريقة راسكالية. تشهد لوحة ست الفنانِ، على محاولته في هذا الاتجاد، وتصور طفلاً يلعب في الحديقة مع زوجة الفنان تراقب أمام الباب. ولا تزال اللوحات التي رسمها في البيت والمنطقة من الأعسال المحبوبة لدى الجمهور. وقد تساعل نقاد كيف استطاع مونيه تنفيذ أعمَّالُ جميلة في أوقاتُ حرب حرجة، كأن شَاغَله الوَحيد هو تطوير اسلوب شَفَاف يوحي للناظر أنة يتحيل الموضوع ولا يُزاه بالفعل: منا دفع رُولًا إلى السَّعليق أن القَّنان كأن يصاول نقل انطباع الانسان وتأثيره اينما كان.

كان متعهد الفن زونالد دونالد يرعى مونيه بشراء لوحاته ما ساعده على التنقل بحثأ عن مُناظر حنيدة. رسم محطات القطار، ولعيت لوحة ومحطة سان لازار، دوراً في تطوير اسلويه. لم يكن الرسام يهتم كثيراً بالطُّبِيعَةُ الصَّامَعَ مع ان الجمهور يقبل على شرائها إلا أنه استعمل هذا الاتجاه وسيئة لتحديد موقفه من اللوان ودرجة قوتها كما في دالتفاحة وعنب، التي عاد فيها الي تحديد رّاوية النظر من دلخل اللوحةً

تَعْيِرُ ٱلْوضع ٱلمَالَي للسَوق ٱلفني في مِاريس، فاقلس عدد من التجار المؤينين له. ومن بينهم ابرنس هوشيدي وكنان فارسينا بمنك مصنع للنسيج. فعانت اليه الضائقة المالية في فترة ولادة طفله الثاني، وتنهورت صحة رُوحِته أَلتي توفيت بعد مرض طويل. فبدا مونيه يبيع لوحاتة باسعار زُهيدة حتى تلك التي لم يكن أنَّهي العمل فيها وهنا بدا يرسم من أجل أن يبيع لوحاته في معارض وأروقة تجارية عوضاً أن يعرضها في صالونات للفن.

في العام ١٨٨٤ ائتقل موثبه الى حيفش بنطقة طبيعية جميلة لم تفسيما الحضيارة فاشترى بيتاً وضم اليه أرضاً مجاورة حولها الى حبيقة غناء مبارث موضوعاً للوحات تعتبر من اهم الأعمال القنية للقرن العشرين.

وتعرض هذه الإعمال في معرض كبير دمونيه في القرن العشرين، تقدمة درويال اكاديمي، في لنَدُنَ لبِتَداء مِنَ ٢٣ مِنْ هَذَا الشَّهِرِ. لم يبدأ كلود صونيه (١٨٤٠ - ١٩٣٦) العمل مباشرة في رسم مناظر الحديقة الابعد أن أنهى

رحلات استغرقت فترة طويلة باحثا فيها على استداد شاطئ «بريتاني» عن مناظر جانبة. كان يدعو تلك الرحلات والحملة، ويكتب عنها يوميا الَّى زُوجِتِهِ النَّانِيةِ. وعلى رغم أنَّه كأن ينفذ النَّاطر في الاستوبيو فإنه عمل وكانه ينقل الشهد من

ادى به البحث عن المنظر المدهش الى زيارة لندن مرات عدة، في أولها كتب الى صديق له يقول دمن دون الصُعباب تَفَقَد لَنْدنْ حِمَالَهَا، شربِ مرة اخرى الى العاصمة البريطانية اثناء الاضطرابات السياسية في ارْمة دريفوس التي فرقت المثقفين والفنانين ما بين مؤيد للجيش ومعارض له، فَاستقرَّ فِي فَنْدَقَ يِطِلُ عَلَى التَّايِمِرُّ. ومِنْ شَرِفتهِ، رسم دواترلو بريدج، ثم انتقل الى الضَّفة الثانية ليرسم بناية البرلآن وتشارينغ كروس، وينهل من ضبابها مناظر تبدو لندن فيها كانها معيلة

الأحلام أو الأشباح. توقف موثيه عن الرسم بعد وفاة رُوجته وابنه الثاني. واستطاع صعيقه جورج كليمنصو اقناعه بالعودة الى الرسم فيدا مشروعاً في الاستوبيو داورَانجريٌّ الجِنجِد يعتمد رُنْبِقَة المَّاء موضوعاً استغرق ما تبقى من حياته. وعلى رغم تدهور بصره واندلاع الحرب العالية الأولى فقد ظل منكبأ



ريما ساهم ضعف بصره على للزج بين الاتجاهين في صورة طبيعية غير مفتعلة انتّ في ما بعد الى ظهور منهب فني جنيد، لا يزال اتباع التجريد الانطباعي بدينون بالقيضل فيه لهيدا الرسام

في الاستوديو كان مونيه يزاول عملاً تزيينياً، نى حَيِّنْ ظل حَياله منعَمساً في تجربته مع العالم الْحَقَيْقَى. كَانْ هَنَاكُ صَرَاعَ بِيْنَ الْآلِجَاهِ ِالْطَبِيعِي



رئيسناً للوزَّراء في العَّام ١٩١٧ فَاقْنَعَهُ بَإِهْداء لُوحة زاد طولها عنَّ سنة أقدام الى الشعب. بُعدما شَفَي من عملية جراحية في عينه تابع رسم مناظر

ومما يكشف لنا عن فداحة تغلغل نموذج الصنم البلاغي أو النسق الثقافي لمهيمن علينا اننا لو قارنا نظرتنا الى طاغية بغداد قبل عام ٥٠ ونظرتنا إليه بعد نلك لهالنا أننا كنا على رضى وتأييد لنلك الطاغية قبل عام ٩٠ غير متمعنين بهذا

كُنا تُحْت سُيطرة النسق الثقافي البلاغي، الذي به ويسببه نقبل فكرة الفحل المنقد الاوحد الذي لا غيره، ونقبل تعاليه على النقد. وكل فعل له هو مما يجب طينا أن يقول وعلينًا أن نعرب، وكلُّ ثقافتنا تأخَّذ بقاعدة تبرير قول الشاعر الذي يجُورُ له مَا لا يَجِرُرُ لغيره - حسب مقولة الخليل بن أحمد. وكل خروج للشاعر هو أمر ملَّه القبول، ومن عاداه فبنس ما اقتنى. هذه الصورة المنغرسة فينا نهنياً هي ما يدفعنا الى الهتاف للطغاة ظناً منا انهم فحول التاريخ.

وإذا كنا أشرنا سابقاً للى وجود سمات ديمقراطية في النقد البلاغي مثل مة الاختلاف، والاعتراف بالآخر والتعددية الفكرية، الا أن هذه القيم ضاعت ولم تؤسس لنسق مفتوح، بسبب قبول الناقد القديم والحديث على معاملة الشاعر موسط للنسي ويسبب قبول تعالى النموذج الفحولي في الابداع، وهذا عزل قيم معاملة خاصة، ويسبب قبول تعالى النموذج الفحولي في الابداع، وهذا عزل قيم الاتفتاح من جهة ثانية، وجامنا التفتاح والفحل والسياسي الطاغية وصفقنا نحن للائنين معا لانهما مثالان على

أقول هنا أن مسئولية النقد اليوم هي في هذا التحول النوعي من نقد النصوص الى نقد الأنساق. ومن البحث عن (الجماليات) إلى البحث عن القباحات. وهذا النقد الثقافي كخليفة للنقد الأنبي.

* أكانيمي سعودي.

ريخ للشعر العربي المعاصر؟

الوالدي المسامر حواج

الرازان فكتباعث

ر د سال کی کست

لتمديق بالاست المتصور رسمه الأد

يموريون والهدائين المصد المصافح

وميوادي الزوار مصيدة القسي ينتحارن كيبانية

يواء الاسهادات والقسي المنتسريين شيدي

ودراعين الأسام وكمورة

الملاي عالي سيد لعب تنفيه

بدائن المسأد للسح روضي وبطفاح

الملافسين المستحمل في الأولا والمقادة

عراوي أناه فيصاف المصفور عولها

فيغرز ومساسون والسادومانية

صعيمه أسكرتك والمعركوك

عيم مناسر منت ساد ديسودوه

الم المحالية المحالية المحالية المحالية المحالية

men was a second of the

ر جعیر بی رسید ساعید عید تودیتی د

ورير المعراز وفسح عيدالتصوف

المالة السوال المارات مي على للما

الا كليم و سيس منبوس ع

ي سالم. المسلم لما على على على

يانه المي والله المداساتين والمنادم

The same was the same

المعار الموادية والمتار وسؤرية والم

ويور المعسدين عن سردد في فيشو ألما

بي عصو را در سبب او عني وب وير

He git have not proved the so

We want to the same of the contract to the

the new man are primary &

and my confermed

has been so made for made

g drawn my say for many

the second second second second

The let when we will see you

and some former of himself

The same a way of the same of

the same was a series and

the contract sources and the

يونان شينهد و تعود بالآور با

water and again

The same of grand of

the same of the sa

Citation of the special of

الروسوس ويوضوون

الوسد وسيدو وعبرال

We want or and the sail of the

The state of the s

Se int se man is sure to the

The second of th

بيت أنظرته المايمة أعرا

the way were with the same with

the same was and

الراميل عبوجه

شىرىل داغر *

🖿 يحق للناظر الى الدراسات الموضوعة في-الشعر العربي المعاصر أن يتساءل: هل أصبحت المقاربات اللسّانية السبيل الوحيد لدراسته؛ هل مسقطًّا سبيل النَّقد بالتَّالِّي، وَغَيْرِه مَن السبل؛ ويزيد من حدة طرح السؤالُ كون الدراسات هذه وُقَعْت في منازع تحليلية أطلحت بجانبين على الأقل من جوانب النقد السابق، التقليدي وهما: الجانب النوقي والجانب التاريخي. ففي غير دراسة لسانية شعرية يتبين لثا أن الشعر «الردىء» مثل الشعر «الجيدّ» يخضعان للمعالجة نفسها من يون أن يظهر في التراسة ما يميز هذه عن تلك. عسدا أن يعض دارسي الشيسعسر من اللسانيين العرب يفتقرون أحيانا الى حاسة شعرية تُمييزية فُنْية عالية تعينهم في قرَّرُ الشعر ومتقد، جيده من رديته، بعد أن تصوّلت الدراسة اللسانية عند يعضهم الى ولعية تقنية، مجرية، اشبه بعدة الميكانيكي عند إصلاح الصيارات. كما غناب عن التراسيات اللسيانيية هذه مستندها التاريخي (والاجتماعي كنلك)، إذ لا تضمن دراسة الشعر اللسائية، أو لا توفر في نُسقها الدراسي ما يعلنف ويعين انتساب هذه القصيعة أو تلك الى العصر الأموي أو إلى دعصر النهضَّة

يمكننا أنَّ نُعَلَّدُ المُلاحظات على المقاربات اللسَّانية للشَّعر العربي، إلا أنها تبُّقي السَّبيل الجديد والأكيد لمقاربته (هو وغيره أيضًا)، ولكنَّ اذا عنوضت المقارية اللسانية عن جنوانب مما تُضمنه النقد في مساعيه الثقليدية، فَإِنَّ السَّبِيل التاريخي (والاجَّتماعي) هو الذِّي تَكبدُ (ويتكبد) أكثر من غيره عواقب التغير الحائث، والوقوف عند الدراسات الأضيرة الموضوعة عن الشعر العربي يظهر لنا مثل هذا لليل الراجح إذ نتحقق من مسور كنتب وبراسات تتناول في غالبها منصوصاء لاشعراء ولا تجارب ولاحقبات تاريخية ولا بلدانا وغيرها من موضوعات الشعر التقليدية والمجربة: ولعل كتاب محمد بندس عن والشعر العربي للعاصره (في أجزائه الأربعة)، احد واطمع، الدراسات العربية الأخيرة في دراسة الشبعير، تُضيِر بليل على ثلك، إذ أنَّه قرآءات في منصوص، في نهاية المطاف، وإنْ تنطلق من مواقعً جغرافية وزمنية مختلفة.

أسنًا، في هذه العجالة، في مجال متقويم، إسهامات المقاربات اللسانية في تراسة الشعر العربي – وهي إسهامات أكيبدةً في حسابنا، لا سييلُ أَلَى جَحْدُهَا - إلا أَنْنَا نُتُوحْيَ شَبِيَّا مُحْتَلَّهَا منْ هَذَا الْكَلَامِ وهو الوقوف على أنَّ السيل الي دراسة الشعر، الى عرضه، وتقدم، وتأريشه تتغير بين عهد ثقافي وأحّر، وهي تغيرت واقعاً في الْعَقَدِينَ الْأَحْيِرِينَ فَي الْتَقَافَةُ الْعَرِيْيَةِ (وَقَبِلَهَا، فَيْ الر اسات الأجنبية عن ثقافتنا). ونريد من نلك القول ايضاً إنَّ السبيل اللسائي اقانبًا في مقاريات، إلا أنَّه قصر في سبيله، حَصَوْصاً عندُ والنصوصيين، منهم تحديداً، واعتورته مشاكل تكوينية واقعة في منهجه، عدا أنّ الدارسين العرب انصَّرقُوا ۗ أكثر فأُكثر، وخصوصاً اللامعيَّنَ بينَّهُمْ والمتميزين، إلى السبيل اللساني دون غيره، غير عَايِدِينَ أَوْ مَتندِهِينَ الْي مقارباتُ أَخْرِي لازمة هي الأخرى وضرورية، واقعة في التاريخ للحض، أوَّ في دراسة الشعر في البيئات الثقافية والتبادلات الأحتماعية.

واخترنا، في هذه العجالة، للوقوف على النواقص هذه، بلُّ على واحدة منها وحسب، النَّظر الى حانب من التاريخ الشعري غير المكتوب بعد، وهو منا تحمله في هذا السنؤال: أهناك تاريخ أم تواريخ للشعر العربي المعاصر؟

أريعةعهود

الإجابة عن هذا السؤال مختلفة، تبعا لاحْتَلْافَاتُ واقعة في النراسات، سواء في هذا العبهد أو دَاكَ، عَبَالَكَتْبِ والدراسيات عن الشُّبعير متعددة، وتتباين بين عهد وعهد : فكتب لويس شيخو وجرجي زيدان، في العقد الأول من القرن الجناري، هي للسناعي الأولى في عنرض الشنعير ويرسه، وغلب عليها السعى التعريفي-الإجمالي، وَإِنْ اِقْتَصَرَ عَنْدَ شَيْحُو عَلَى نَسَقَ «اَلْتَرَاحِمُ، (كَتَابَةُ تَأْرِيخُ السَّعَرِ انْطَلَاقًا من سيرة الشعراء)، وعنْد زيدانَ على نسق «العصر» (كتابة تاريخ الشعر أنَّطلاقاً من محتدات موجودة في البيئة العامة). اميا العبهد الأشر فهو عبهد والنقدة ونجد في مساعى ميحاثيل نعيمة وطه حسين وعباس محمود العقاد وغيرهم عبر للجالس والندوات والمجلات والجبرائد والنراسنات والكتبء منابرها الأولى الأكيدة، ثم في نفعة ثانية من النقاد، مثل محمد النويهي وأحسان عباس وانطوان غطاس

كرم وغيرهم انطلاقتها الأقوى والأرصن. وهذاك عبهبد ثالث يمكن تسبمبيتيه بعب والتاريخء وشمل كتابات وبراسات تناولت تاريخ الشعر في حقية، أو في بلد، أو عند شناعر، وفقّ منظور تقليدي في غَالَبُ الأحيان، لم يسلم من تركيب مفتعل أحياناً بين أحداث السياسة ووقائع الشعر نفسها. ويمكننا الجنيث بالتالي عن عهد رابع وَأَحْدِرٍ، هُو ٱلْجِهدِ الجارِيِّ، وأَلذَي نُطلقُ عليه تسمية دعهن اللسائيةي

لعلنا نُجِد في تتابع هذه العهود الأربعة شيئاً راحِحاً في انتقالات اللباحث الدراسية نَفْسها، إلا أن الحدود غير اكيدة، ولا تمنع حصول ثداخلات، في ما بيئها، وهو ما يتجلَّى في واقع الدراسات حَالِياً، إِذْ نُشْهِد صدور براسات في التاريخ والنقد، على رغم غلبة الدراسات اللسائية عليها ودرونقها الجِدَابِ، الى جانبِها، ولو عبنًا إلى كُتَبِ مُخْتَلَفَةً، من هذه العهود الأربعة، 11 وحدثاً جواباً شافياً عنَ سنؤالنا: فبينعض هذه الكتب – لو شبئنا الاختصار - يتحدث عن تاريخ رواحد، للشعر، وبعضها الآخر عن شواريخ، مختلفة له (تبعأ لعند النول في مصامعة النول العربية»). فكيفُ لنا أن

نرى الى هذا التاريخ في تفرقه واجتماعه؟ يكسر بنيس في كتأبه للنكور قاعدة «التوافق الواحدي، في الثَّاريخ الشَّعْرَيْ، إذ يتحدث عن «صوت» (للشَّـرقِ الشَّـعري) و«صَـدَى» (المغرب العربي)، مشدراً إلى علاقات التاثر التي جعلت الشعراء في الغرب العربي يتبعون ما سبق لشعراء في للشرق العربي أنْ تقيدوا به. وهي الصورة نفسها التي سيقه في الحديث عنها الناقد السوداني، عبدالهادي الصنبق، في كتابه واصول الشعر السوداني، وغيرهمنا من دُون شك (ولقد وجببت هذه الصورة الشقافية ذات الأساس الصغرافي عند محمد عابد الصابري «متقلبها» الدُوري، إذْ قسم القلسقة العربية - الإسلامية القديمة بين «عقالانية» في المغرب وءم، وفية، في

وتجد طبعاً في ما يقوله بنيس والصديق شيئاً من حقيقة التبادلات والتاثرات، وهو ما تلقاه أَيْضًا فَي كَتَأْبِأَتْ سَأَبِقَةً عَلَيْهُما، مَرَامَنَة للعهد

الذي نتحدث عنه، ويشير الى أنّ التفاعلات هذه كانتٌ مثار متابعات واجتّهادات. هذا ما ينتبه اليه الناقد المُغْربيُ سعيدُ حَجِي منذ الثالاثينَات إِذ بقول: «إن عوامَّل الإنقَّلابِ والنَّهضَّة التي احْتمرت فْيُّ الْبِلْدُانَ الْعَرِبِيةِ الْأَخْرَى فِي أَجِيالَ يُتَبِعَي أَنْ تَعْمَلُ عَمَلُهَا فَيْ هُنْهِ البِلادَ فَيْ جِيْلٌ وَآحَدُ فَتَغْيِرُ الأساليب العتبقة المخلة بالحياة الجديدة دون أن تترك فراغاً لمعتنقيها يملأونه بمجادلات كثيراً ما تكوّن عُقيمة وكثَّيْراً ما تُؤخّر عُوامل النَّهُضّة الحقة والتجديد الصحيح، أي أنه يتحقق من أن عوامل التجدد التي حصلت في غير بلد عربي (في القرن التاسع عشر تحديدًا) لا تزال منامه له ومرجوة في المُغرب. هذا ما نتحقق منه لو لتخذَّنا من عنصر واحد من عناصر القصيدة سبيلاً الى المعاينة، وهو عنصر التنويع العروضي: فُمَّا شرعً به شِعراء في بيروت، منذ العقود الأخيرة في الْقُرِنُ الْمُاصِّيِّ، لَنْ تَعْرَفُه قَصِائد في فلسطينُ إِلا في الأريْعَبِنْيَاتُ والْحُمْسِينِياتِ ..هَذَا مَا يُمِكُنُ أَنُّ

تجارب واختبارات شعرية في بيروت قبل نلك هَنُاكُ تَاثَرُاتَ وتَفَاعُلاتٌ، كُنَّمًا قُلْنًا، وهَنَاك خصوصناً انْتَقَالَات تَكاد تَكُونُ نَفْسُهَا بِينَ بِلَد وأخر، ولكن في فترات متباينة غير متساوقة في اية حال. فَفَي بَدِروت نتَعَرِفَ، عَلَى سَبِيلُ ٱلْمُثَالُ، في شمعىر حُلَّيل الحُـوري منذ ستـينيــات القـرن التَّاسِع عشر على التحقَّقات الأواي لمَّا سيسمِّي «الشعر العصري» - وهو شعر يعني انقصالاً عن دأغراضء الشعر التقليبية وتحميله مضامين «تمدنية» و«عصرية» – ولا نتعرف على مثل هذَّه التَّجِدَيْداتُ في الشِّعرِ العَراقي، على سبيل الثال،

نقوله عُنُ مُحققات نصية متَّاحُرة، مثل تاثر شعراء

مصريين في السنوات الأشيرة بما كانت بدأت به

إلا في العقد الأول من القرن العشرين. إِلَّا أَنْ الْعُدِرْ فَي مُسارٌ التَّعَالَقَاتُ بِينَ التَّحِارِبِ الشَّعْرِيةِ الْعَرِيدِيَّةِ المُصْتَلَقَةِ هُو أَنْهَا تَصَدِيثُ بمجموعة من السمات التكوينية والانتقالية لعسامسة. فساليلدان، بل عسد من للدن العسرييسة بالأحرى، تفاوتت واختلفت في أشكال خروجها من العهد التقليدي، وبخولها ألى العهد الحديث، على أنهسا عسرفت في الخسروج والدخسول اشتكال انتقالات متقاربة في تكويناتها العامة: فنحرّ تشهد في هذه البيئات عهد «الحلقة» الأنبية، وهي الصيفةُ المُتَاخَرَةُ للعبهود العربية – الأسلاميةُ القَديْمة، والدّى تجددت في العهود العثمانية، والتيُّ بلغتُ (كُما في العرَّاق، على سبيل المثال) نَّمط ِّدَلَّمُ حِلْسُ الْأَنْدِيِّ الْعَائِلْيِّ، أو «النَّادِيِّ» (كَـمَـا ني المغرب)، مثل «التَّادي الجنَّدري»، أو دالصالون، (التحلق حول شخصية أببية)، كما في القاهرة. وُنلك قبل أنَّ نشهد انتقالة (تفاوتت في حدوثها بين هذه للنبغة أو تلك، أو بين بلد وأخرً) من تمط والحلقية، هذا، وللعبروف بخطيبه ومنساميراته وانتقاداته، الى نفط «السوق، وهي انتقالة من دورات المعانى والثقافة المغلقة على أعداد محدودة منَّ الفَقِهَاء (كما في المغرب والعراق وغيرهمًا) وموطفى «الدواوين، والمتعلمين القلائل، الى دورة مغايرة، هي ناتج «المدارس العصرية» واكتساب فشأت أوسع، متنية لا بينية وحسب للتعليم والثقافة، وياتت فيها القصيدة معروضة، في والسوقء وعلامشه الكتاب والجريدة والمقهى وهي انتقالة حُرجِت فيها القصيدة من الاحتكام الذائبي الذي تفرضه قيود وحسابات جماعات منغلقَّة، أيَّ العَلاقة اللَّرْمة، إذا جِبَارُ القُولِ، الي علاقة باتت فيها والعمومية، مطلوبة، عدا أن العلاقات التشاطبية بين الشاعر والقاريء ما

عانت تشترط الحضور الوجاهي بل التفاعل الوجدائي والعقلي وخلافه عبّر والوسيطه الكتابي. تَعْسِرْتَ، إِنْنَّ، أَطْرِ تَدَاوِلْ ٱلنَّسَعِّرُ وَعِرِضَتَّ، وحارَّت الجريدة والمجلة – قبل الكتاب ومعه – دور الافتا في تعيين هذه الانتقالة، وفي تسهيلها، وهو ما يمكنٌ أن تَتَبِينه في كل بلد عُربِّي، حيث ترافقً نبوع الشعر (وارْدياد تبادله) مع نشاة الصحافة

Royal Academy of Arts

من ٢٣ كتانون الشاني (يناير) الى ١٨ نيسان

وتطورهاء مسأ كنقق للشبعس الآنت شبار الاقبوى

والعمومية المستجدة وأشكالا جنبينة من

التخاطب، بعد أن كان الشعر القبيم يقتصر في

بعضه على علاقة ووجاهية الأرمة بين الشاعر

والمدوح: اشكال تخاطب تستمد حداولها وقسها

وسبل التاثير فيها من معايشات وتجارب

وُلغيره، في عَلَاقات طوَّعيْة، وربما مؤقَّتة أو

والعصرية، خصوصاً آلتي اعتمنت المناهج

الأوروبية في التعليم، التي اقفلت عهد «الكتاتيب،

والطُّقَّاتُ فَي الجِوامُع، إذَّ نجد مثل هنه الدارسُ

(والجامعات أيضاً) في أصولَ تكوين ونشاة غالب

الشعراء الحديثين. وهو ما نتاكد منه في سبيل

أخر، إذ أن الشعراء الحديثين وجدوا في التعليم

و الصَّدَافَة ويعضُ دائهنَّ الْدَرْقُهُ (مثلُ الأطباءُ

والمحامين وغيرهم كما في مصر خصوصاً) سيلاً

مفتوح، وإن وضع هذا الثاريخ مهمة مطروحة، ولا

تَرْالَ تَفْتَقُرُ الِّي مُوَّادِ عَدِيدَةٌ، وَّالِّي تَحَقَّيْقَاتُ لارْمُةٌ،

ولا سيما في للعهود التي سبَّقتُ انطلاقة «الشَّعر

الحرب عدا أنَّ تعرفنًا علىَّ أحوال الشعر، خصوصاً

في لُبِنَانَ ومنصبر والعبراق، لا يعبوض أبدأ عن

أحُوالُ النَّقُص البائية في تَّارِيخُ غَيْرِهَا مِنَ الْبِيئَاتِ العمريسة. الى هذا، يمكننا القول إننا نشهد –

وسنشبهد من دون شك – صحور كتب عديدة في

تُوارِيخُ الشعرِ «الوطنية» اي في كل بلد عربي على

حَدَّةً، تَكُونُ فَيه حَدود الشَّعرَ هي عيثها حُدود

الصغرافيا التي ارتسمت عليها حدود الدول

المنشوية في مجامعة الدول العربية» طالما أن

تأريخ الشعر ينتسب، هو بدوره، الى مستلزمات

«العدَّة الرمزِّية» في الدول. ويمكننا أيضنا القول

إنتا نشهد اكثر - وسنشهد في صورة مريدة

صدور كتب وتراسات تنتقب سيانينها

وموضَّوعاتها من ميدان الشعر العربي المفتوح،

ولكن في صورة فَحْسَفَاصْمة، من دون أية حدود

كَانْتَ، تَّضُعَ هُذَه القَصِيدة أو تَلَكُ فِي عَوَالْقُهَا

أو لا نصيب الأهم في هذه المراجعة، وهو أن تأريخ

الشعر العربي المعاصر يفتقر، أحياناً إلى المواد

المُؤلِقَةٌ لِمُتَنَّهُ، وَجُصوصاً الى درأسات تطهره في

تشكله التكويني العام، في مدى البيئات العربياً

﴿العِثمَانِيَّةَ خُصِوصِيًّا﴾ السابقة على العبهد

ألاست مماري، ثم في تشكلها الجديد في إطار

والدول، الحديثة. ويُغَثَّقُر كذلك الى دراسات ترينا

إياه في حركة التحولات والتمخضات والمانعات

والتصويرات التي اصابت خروج الجماعات من

عهد الثقَّافة المحتكمة الى مرجعيتها الثقافية

عهد تثاقفي، مفروض ومرغوب، تبعأ للحالات.

+ كاتب لبناني.

بمكننا قول هذا وغيره، إلا أننا نحيد في نلك

التاريخية والاجتماعية كما النصية.

لهذا نقول إن تاريخ الشنعر المعاصر مبيدان

وهو مَّا نَتَّصَّقَقَ مِنْهِ إيضِناً في دور «للدرسة»

وتطلعات ومرتجيات، يطلبها الشاعر لنفس

عابرة، مع القارئ.

مساعدة لعيشهم

TEL: 0171 300 8000

هي التي مسرت عليك، كسمسا تمر هي التي لم تبقُّ الا للبلاُّ. الاريثما ابدلت الريح بألترانيم والرعد بالهديل،

نهيضت من مناميها على العبش

سسأعسود اليك لأبدل لك الليل باليشابيع، والشهسار بالخسيسول. واذا طلبتني لا تكن وحسداً. ابقني مسعك محمولة مثلة ألراية. سأشفَّق على رأسك في كل ريح، واكون اسامك مثلما

يكفيك هذا الرصيل الطويل، يكفيك

ما من امرأة الا واسمعتك هديلها لكي يطول الصحت، ومنا من اصرأة سرحت شعرها فوق عينيها الالكي

لكي تطول العشمة. وما من أمراة انت بينَّ يبيك الالكي يرتبك الوقت. اليوم لاحتود له يبدا من نهايته وينتهي عند بدايته. الشُّمس فَى القَّمر

كل السلالم التي ارتقيتها تحولت الى فراغ. كنت تظنُّ انك تصعد وكنت

انت المسافر الوحيد دون حيل أو متاع، لمُ تسافر ائن؛ هَـدْ قسطاً من لأنكسر المطر ولا تقطف الموسيقي،

مدّ يديك حتى تصل الى هناك عبر الظلام. عبر الأنهر والجبال والبراري الشاسُعةُ. مَدُّ يُدِيْكُ عَلَىٰ اتْسَاعُهُمَا واحستسخن الأرض. مسدُّ يديك على أتساعهما عبر الجسور والقاعات الخاوية والاعمدة المرمرية للأنقاض.

تحسسس تراب الميسادين الندي واسمع صليل سيوف وخفقات قلوب وصيحات مقاتلين. خَذَ قطعة من صهيل الخيل وافركها بينبسجس النور. والبس الخسواتم بغصوص زرقاء وارفع يديك. دع ثيابك

تَحْفَق في الريح. سيمر البُدُور على قافلته فلا توقفه. سيأتيك الوقت على محفته فلا تنزله. سيأتيك صيادون بدون اقواس ولا رماح فلا تغتج لهم الزمان. سامر عليك وأكون امامك مثلما تريد.

ثود ان تنهب عبر الدهور. هلٌ رأيت أكنوازُ ٱلنهب مَربوطة في سلاستها وغرفت منها فضنعت في النيه؛ أرجع ما لخنت وأخرج من البابّ الذي تراه. تَعنَّى أسسال امي التي ولدتني هل ننرتني لك.

ابي لم يكن يعلم انك مفتون. سرب الكاهنَّاتُ الَّذِي ضَرِج مِنَ الْمُعِبِدُ بِحِمْلُ الأس والشموع والحناء لم يصل الي ضغة النهر بعد. ستتاخر الطقوس قليلاً. لم يمدوا بعد فراشاً ولم يتصبوا بعد عليَّة، جلبوا ازهاراً لكي تكون ستراً وقناديل لكي تكون ملاءة.

نائني بالبتول لأنائيك يا حبيبي، واقرع اجراسك علي بابي لكي افتح لك. سأبوح لك بسرّ للحيّاة وآنت تُحرث حقلي وتبنر فيه بذارك.

البتولات للكلفات بالوقوف صول ستريري يمشطن شتعتورهن بالسك وينقشنَّ التراتيل بالعنبر، تعال الي بعدهن. بعد ان يحطن سريري ويعرّفنَ على قيثاراتهن ويهيئنني لك. ستنعبر المراعى كتحقيف شنجر

وستطرق الباب كصرَّمار، ساكون راقدة في الهالة بين رُمنين فالا تقطع الحدد بسيف أو يد. تلك هي البدرة التي ستلد الشعاع الذي تنتظرم تعالي ايتها البتول.

اخرجيني من ورطة العيش بين النَّاسَ، عُلُمَّينِّي كَيِّفُ ابرُع قَلْبِي مُنَّ المُحبة التي تحاصره. اعطيني خرائط هندسة الأسوار التي تقام ضد الحسد والصغينة. ساكون مُمتناً لك لو كشفت لي من اين لي هذا العسدد الهسائل من

ضعى لى تحت الوسيادة حيجير الاحسلام، لقد مللت من الكوابيس التي * مقاطع من قصيدة تصدر في كتاب بهذا العنوان.

نبيل باسين

صهيل في غرفة

مشبينا معاً. الطبور المهاجرة في قطعة غيد

نَلُكُ ٱلَّتِي رَايِتِهَا قَبِلُ اللَّهِ عَامٍ. النديّ. وقامت تضوع منه طيوب الند ماء النهر وعلى نهدين من عاج السماء.

باركت وحدتى وقالت ساكون بنيلأ عنها. طل بانتظاري الى الابد. ساعود حالمًا تطلبني. اصبهل كسا يصبهل الحصبان وساكون أمامك مثلمًا تريد.

هذا اللاضي الذي يتدّحرج أمَّامكُ مثَّل

حاجز الدنيا الذي بلحسه جوج وماجوج حينما يحل الساء لكي بخلطا الْاحْيَاءَ بِالْأَمْوَاتَ. حَتَى اذا حَلَّ الْفَجِر

بقصر الشهد

في برج ولحد.

والبراري بالنافذة، والوحشة بالعظر. والصندل والساسمين، وتحفُّ بها البلابل وتسدل شعرها على متنين من

لقد مرت.

لن أكون طيفاً ولاحلَّماً.

تكغيك هذه الوحشة الطويلة.

المامني تركاه للغد، فيعود كما كان قبل كل

ماً من أمراة تجلت لك في المراة الا

وَالْقَعَرُّ فِي الشَّمْسِ. والصَّوَّ وَالطَّلام

اين خيولك؛ واين امتعتك

الدوم قبلُ أن تأتي اليّ أو أتي البك. أبق مطلاً من الثافذة بون صُـوء.

القديمة والتي وسمت بخول هذه الجماعات في ساراك في دلخلي متوهجاً مِثَلَ مشكاة

. في رُجاجة. انا كوكبك الدريُّ.

نقد الطريقة السائدة لتعلم القرآن الكريم: محاولة للتفكيك والتركيب

(۲ من ۲)

عبدالله الجامد *

■ بجب أن نتوقف عن تقديم القسرآن الكريم على أنه ثقبافية تعبد الإنسان للدار الآخرة وحدها، وتغفل بوره في تفجير الطاقات والتحريك للسباق الحضاري، ومصوريته في إنتاج قيم العمل والتفوق والنجاح. فينبغي أن يتعلم القارئ كيف يفتح كتاب ألكون إذا فتح كتاب الله، لكي يفهم الكون والحياة والإنسان معاء والتجريء والقطيعة المعرفية بداية

وإمسلاح الخلل يسيأ يتبنكسين القَارَىُ بِمِقَامِيدِ النَّيْنِ الذِي يِرِيدُ أَنْ یکون بچانب منارۃ کل مسجد مدخنہ مصنع أو مضخة مزرعة، ويحانب كل حلقة تعليم القرآن ورشة حرف يبوية ومهنية وجُمعية اجتماعية خيرية.

وهذا يدعب إلى الوقبوف على الآيات والأحسانيث التي تحث على النظر في الكون، واستثمار ما سخر الله فيية من قوي لصلحة الإنسان المؤمن تساية وإنما يخسس الله من عباده العلماء، التي جاءت في مقام التَّذُكِيرِ بِآياتِ اللهُ في حقل النبات والجنفرافية والحيوان والمناخ والوقوف على فيضل الصناعية والاتقان والإدارة وسائر القيم العملية، مثل آيات دإن شير من استاجرت القوي الأمين، دواعدوا لهم ما استطعتم من قوة،... بالتركيز على مواقف تنشيط الإرادة، ويعث روح الحبيوية والنجساح، وإطلاق إرادة التفوق، والتنكير التجدد بأن من خالف قوانين النهوض الاجتماعية التي أوجيها الله فأن له مصيرين قاتمين مصير بنيوي بالذوبان والانهيار والانقراض، ومصير اخروي بالعذاب والهلاك

إعادة الاعتبار للعقلانية

مدرء التعارض بين العقل والنقل، الذي جعله ابن تيمية عنوان كتاب له عن هذا الموضَّوع، لنشر الفلسفة القرآنية، بدلاً من وضع الفلسفة مضادة للدين، والعقلانية مضادة للسنة، والعلم في مسحبارية الإيمان. فالعلم والعقل والفلسفة كلها تدعو إلى الأيمان. ولا تين بلا عقلانية، ولا عقلانية بلا بين. وينبغي أن يتصرر المسلم الملتزم من الخوف المرضي ني ينتابه إذا سمع بالعقلانية اق السفة فتراه مستفزا قواه عالية، وكانه راي حية او عقرياً. خاك تلاق دائم بين العقل والنقل، ن العقل السليم الصحيح لا يعارض غص الصحيح الصريح، فالمطلوب

ضرورى لبناء الحضارة، لتصحيح كثير من القيم السلبية التي بررت بينيأ بإعادة تقنيم القيم الإسالامية صَافِيةُ نقية مما علق بها، من صدأ والصيوان والانسان والقالي والنبات

اليوم معقلانية قرءانية، لا إلحاسية ولا

وإعادة العقلانية القرانية شرط

الزمان وغبار المكان، فمن المضروري مثلأ تصحيح مفهوم الزهد بأنه الزهد في ثواب الدنيا، وليس زهد العزلة والتفرغ للذات وتصحيح مفهوم المتسن المتعبد بانه المتبيتل في مُسحراب الإبداع والإنجاز، في المجال التقني والعلم

التطبيقي وخدمة الناس وليس الذي لزم صومعة ويرجأ عاجيا ورهبانية. وربط صلاح النية الشرعي بصحة النتآئج فالإعمال بالنيات في حساب الأخرة، ولكنها في حسناب الحياة الدنيسا بالنتسائج وحسنها. وهي في حسَّابِ الدينِ إِنْ بِالنياتِ وَالنَّائِجُ معا، منا دام الدين خطابا دنيويا اخترويا، وربط السبعي بالجنوي، وربط العسمل بالاتقبان. وربط نوافل العبادة باولوية ما ينفع الجماعة، على ما يقتصر على الأفراند، ــ

وإدراك ان عبودية النشن لخالقهم تعنى بصورة البة صرية الإذتبار والتحرر من الأوهام والتقاليد. ولا يتم تفكيك القدم السليدة الت

حملها التراث، وإعالَمُ فَوَكِيبُ القيمُ الإيجابية، إلا في جوخر يسمح بالتفكير والحوار والتقاش، ويفسح ألمصال لكي ديعيقل، الناس مقاميد التَستُسرَيعُ، من اجل كاذا لا بد من تصحيح العلاقة بين النبن والعقلانية وبين الدين والفلسفة الإسلام عدوا للعقلانية ولا مضمادا للفلسقة ولكن للإسلام عقلانيقة اللتي تضتلف عن العقلانية الأوروليلة وغيرها، وللإسلام فلسفته التني تختلف عن الفلسبفات اليونانية وغيزهاء

إعادة الاعتبار إلى علماء الكون والحياة يجب إدراك مفهوم الثقافة القرآشة

والبينينة الشبامل، فيقيد ميرت على للسلمين قرون عدة، ابتعدوا فيها عن المعانى القرانية، دفقست قلوبهم، لما وطال عليهم الأمده فقهموا القرآن وفق الثقافة الشعبية النيائكة فأصبح حصطلح العلم إشاطلق بالثثاء القراني ينصرف إلى علماء الشريعة (بِالْمُعَنِّيُ الْمُنَاصُ). بِيَدا أَيْهِ فِي القَّرَآنُ الكريم يشحل جحم يج العلماء في التخصصات كأفة، ونجد نموذج نلك في القرآن الكريم في مثلًا قوله تعالى والَّذِي خُلَقَ سَبِّع سَمَّاوَإِلَثُ طَبِاقًا، مَا ترى في خلق الرحمان من تفاوت، فارجع البصر هل تريَّيُّهُنَّ فطورًا، فالعالم الذي يرجع البصير ويحدثنا عن عجائب النجوم هو عالم الفاك وليس عالم العنقب تير وقوله وال انظروا ماذا في السموات والأرض، فالنظرة التحليلية إلى الأجواء والأقاق إنما يقوم بعيلها عبالم الجغرافيا وعالم الطبيعة وليس غالم

عديدة. وجاء حقل العلم الديراني في القرآن الكريَّمُ شَامَلاً أَنْوَاعُ الْعَلَّمُ مِّنْ طَبِيعِية ويحتنة وتطبيقية وإنسانية، ويذلك قَإِنَ العالَمِ الَّذِي يَحْشَيُّ ٱلَّلَّهِ هِو الذي يصل من خلال علمية أبي متحالً تخصصه إلى إدراك جَقَيْفَة الدين، وإدراك دوره في الإبداع والانج الاجتماعي. وبناء على هَذَا المُعنى جاء الثثاء على علماء الطبيعة والجغرافية

العلماء، (قاطر ٢٨).

في القران الكريم شاملاً، يفيد حقله الدُّلالي أنه إدراكُ المستوى الفكري من اللغة، كقوله تعالى دقالوا : يا شعيب ما نفقه كثيراً مما تقول، وجناء بالمعنى العام بمعنى الثقافة العلمية العملية التي تورث البصيرة في الرأي والعقل الناقد الثاقيء كُمَّا فيَّ قَوْلَهُ تَعَالَى ﴿قَدَ فَصَلَنَا الْآيَاتَ لَقُومٌ يفقّهونٍ، وجاء معنى الفقه في الديّنُ شاملاً هذه المعانى، غير محصور بالدلالة على المعنى الاصلاحي، كقوله تعالى اللولا نفر من كل فرقة منهم طائفة ليتفقهوا في البين، ولكن الثقافة السائدة قصرت الفقه على النبين، ثم عادت مرة أخرى فقصرت الدين تفسه على الشبعائر، ثم عادت مرةً ثَالَثَة فَقَصَرت الفَقَّهُ، الَّذِي هُو معرفة الحكم الشرعي من بليله، على حفظ الملاصات والأحكام من دون اصطحاب الأبلة، كما نجد في كثير من المدونات التي يطلق عليها اسم

ومن نلك يتبين أن أزمة التعليم التكامل.

والجيولوجيا في القران دالم تر ان الله أنزل من السمَّاء ماءاً، فأحُرجِنا به ثمرات مضتلف الوانهما، ومن الجبال جدد بيض وحمر، مختلف الوانها، وغرابيب سود، ومن الناس والدواب والأنعام مختلف ألوانه كنظته إنما يخشى الله من عبساده

سلوكِ، والأفكار إلَى أفعال. هذا المنهج إذا سير عليه، سيرفع عن الأمة الشلل ومثل نلك مفهوم الفقه الذي حاء المنهجي الجماعي، الذي تحول فيه الانكساء والنابضون في المسالات

على الذاكرة، والمستوى اللغوي اللفطي والتكرار. المنهج المحكم يجعل الأشخاص المتوسطى القدرأت، يتصرفون بنكاء اجتماعي في المواقف، تصور أن عمر بن الخطاب أو أبا بكر أو عليا عاشوا في بيئتنا، أسيكون لهم ما كان لهم من عيقرية؛ كلا والله، لأن عقم المنهج لن بخرج إلا عجزة، حتى او كان الليهم الاستعداد الغطري لأن عقم المنهج يقضى حتى على الأستجداد الفطري. أُحينونية المنهج تحيّي الأموات، وعقمه يميت الأحياء.

الإنسائية إلى ثقافة شكلاننة تعتمد

إن منهاج التعليم عندما يبنى على وعي بالمفسهوم الواسع للشقافية القرآنية، يصحح للفهوم العائم الناقص للدين الذي تقصص للدين الجتمعات الاسلامية على مستوى السلوك، على الشبعسائر والأنكسار

والتَقَافَة القرآئية في وأد آخر. الله ينصبر النولة العبادلة ولو كانت كافرة، على النولة الجائرة ولو كانت إسلامية، كما يقول ابن تيمية. لأن العبل هو أساس الحضارة والملك فالعدل ينتج العلم للادي والتقني والصناعي الذي تنتسمسر به الدولة الكافسرة على الدولة المتشفَّلفة، ولو كانت إسلامية. والله يعز بالاقتصاد الديني، بالمعنى الشاص والعام في العالم الإسلامي، إنما هي أرَّمة منهج. وليست في قلة الدراسي، ولا في قلة النولة المتشجلة المصدرة على الدولة المستهلكة المستوردة ولوكانت المحصول، ولا في قلة الكتب. ولم يكن حيل الصحابة انكى من غيره، ولكنه ملك المنهج الذي يحسول العلم إلى

والله يعسسز النول التي تملك الأسلحة البيولوجية والكيماوية والنرية والأسلحة المتقدمة على الدولة الإسلامية التي تصارب بالسلاح التقادة العسكريين عندما سننل عن حرب بين فريقين: أيهما ينصره الله؛ فقال: إن الله سينصب من يملك طائرات وببابات على من لا يملكها.

فالايمان الذي لم يرتبط بالمعاصرة

والتجنيد والحداثة أدى إلى مريمة

نكراء أمام العلمانية واللسرالية، لأن

الخطاب البيني النكمش الذي حصير

البين في الشعائر الروحية هو الذي

وهب العلمانية زمام الصداثة

والتحديد، عندما نكص على عقييه

وتحول دوره من دور القعل إلى رد

القيعل، ومن رد الفيعل الحقيلاتي

الموضوعي إلى رد الضعل الصاطفى

المتسوتر، ومن رد الفسعل الذي يتكلى

التحدي إلى رد الفسعل الذي ببث

التسردي. والإيمان الذي لم يرتبط

بالعدل وسيادة القانون أدى إلى

هزيمة الأمسة المسلمسة أمسام الأمم

الكافسرة. والإيمان الذي لا يرتبط

بحسن الإدارة واستيعاب مبادئ

النجاح يؤدي إلى فصشل البنك

الإسلامي في المأرسة أصام البذوك

الاخسسرى والإيمان الذي لأبرثبط

بالروح العملية المتحمة الصانعة

والاقتصاد ألمتان يؤدى إلى هزيمة

الأمية المسلمية أميام الدول التي تملك

الاقتصاد القوي والإرادة القعالة.

والانمان الذي لأ برتبط بإنتساج

الأسلحية المتطورة التي تردع الأمم

المعتدية سيهزم. فَإِذَا لَمْ نَفَهُمْ ٱلْثَقَافَةُ

القرانية على أنها منارة مسجد

يجانبها مدخنة مصنع، فنحن في واد

إن الاقتصار على الجهاد الروحي والحب ماسة والدعاء وتوقع نزول المعجزات والكرامات، جهل بروح الدين، وهروب من مشبقة مبولجهـة المشكلة، يقترض قيه اصحابه انهم حريون بالكرامات ليعفوا انفسهم من الأدوار الصبعبة.

ومن أجل نلك لابد من إدراك مسالة مهمة جداً وهي التغريقُ بين مقاصد الدين وقطعياته بصفتها نظاما مقدساً يجب الإيمان به، وبين فهمنا لها بصفة هذا الفهم اجتهاداً

وبعني ثلك معرفة أن صبيلية الثقَّافَّة الْقَرَانية فيها علاج لكل داء، وصلاح لكل زمسان ومكان، ولكن المشكلة في توافر الطبيب الذي يصف الفردية، وهذا إيمان صحيح ولكنه الوصفة، وفي توافر الصيدلي الذي جرَّء إن لم يفتقد الصحة أفتقد يرتب الدواء. ومن أجل نلك ينبعي ٱلأَخْذُ مِنَ الصَيِيلَيةَ بِقَيْرٍ مَا يَعَالَجُ

الداء، مع الرفق والتدرج فـشــ المريض أن يتم علاجه شيئا فشيئاً، حتى يمن الله عليه بالشقاء. ولكل مرض عبلاج فباذا كبانت المشكلة هي الشيرك، فيالعبلاج هو

وإذا كسان الداء ركسود النهن فالعلاج هو إنتاج هورمون الحيوية والعقلانية والروح العملية. وإذا كان العدو يصارب بسلاح الحديد فجهاده بالحديد، وإذا كان

The state of the s

يحارب بالتقنبات الصناعية فحريه بِإِتْقَانُ الصِياعَةِ. هذاك إنن أنماط جديدة من الجهاد

قى مسادين الثقافة والتربسة والصناعية وفي الزراعية والعلوم والهندسة، وتحوها وغيرها.

هل تجاهد البنك الربوي بتصريم وضع المال فيه؟ هذا حل صحبح ولكنه ناقص. هذا فقه سلبي نكوصي، لاتك زبت الملتزم الفقير فقراً فاسهمت في تهميشه باسم الدين، وحرمت المتبين الخبرة الافتصادية وسكنته بالعلاج الدوائي، عن العلاج الوقائي. الفضائية والسيئما ومحلات القينيو

بالقعبود في راوية وأصندار فتأوى النقى من الجنة والرحمة؛ وقد يكون هذا أحتهاداً مشروعاً، ولكن الشكلة لم تنحل بل زدت اللتسرم عسزلة عن الحياة وجعلت الأباء يعيشون في واد، والأبناء قد سمرت أعينهم على شَاشية هذا الساحر. لم لا يتبلور هذا الاحتهاد إلى جهاد، بالدعوة إلى إنشاء شركآت إعلامية للأنتأج السينمائي والمسرحي وإنشاء قنوات فضائية، أي محارية ألوسيلة الهابطة

هلّ تجاهد الحانة والمبغى وقاعات القِمارَ بِتُفْجِيرِها؟ هَذَا فَقُهُ فُوضُوي خارجي فاشل هذا استعاحة للعماء والصرمات، ثم إن هذا اسلوب يائس غير منتج يحرق محل وتفتح عشرات المصلات لا بد إنن من أن يتجه الجهاد إلى حشد رأي عام يطالب بِتَغْيِيرِ الْقُانُونِ الذي سَمَّحِ بِهَا. هناكُ فرق إذن بين فقه النكتبات وفقه الحَيَاةُ، وَبِينَ فَقِه القرآنِ وَالسِنةُ وَفَقِه

بوسيلة سأمعة؟

ومن أجل نلك لا بد من منهج لتعليم القرآن الكريم ينتج ثقافة قرآنية، تحدو إرادة السبق والتفوق والنجاح، تفهم روح العصر وثوابته ومتغيراته، وتستوعب أسس علم النَّجَاح، كي تتعَّامُل مع الوَّاقع بألياتُ للتغيير ألمناسبة الثي تقدر العمل بالنيات والنتائج معا، دون قفز فوق الواقع.

وتعلم القران إذن وتعليمه إنما تتحقق الخيرية فيه بصفته منهجا للتنوير، وللتسغيب يسر والتطوير والتشجشديد، لتكون العسرة لله وَلَلْمُؤْمِنْينَ. فَإَذَا لَمْ يِنْتَجَ هَذَا التَعليم هذه الروح الحنضارية، فهنا خلل، وهنا إشارة حمراء تقول: انتبه! هناك خلل في طريقة القشسفيل، راجع التجربة! كرر المحاولة:

* اكاديمي سعودي.

* أعظم الأيام عند الله يوم التحسر ثم يوم * أعظم الناس حقاً على المرأة زوجها، وأعظم الناس حقاً على الرجل أمه. * أعظم التساء بركة ايسرهن مئوتة. * أكمُّل المؤمنين ايماناً احسنهم خلقاً

وخياركم خياركم لنسائهم. * أكرم الناس يوسف بن يعقوب بن اسحاق بن ابراهيم. * اكتروا من شهادة لا إله إلا الله قبل ان يحال بينكم وبينها.

* أكثروا من قول لا حول ولا قوة إلا بالله فإنها من كنز الجنة. * أكثروا من الصلاة على في يوم الجمعة، فإنه يوم مشهود تشهده الللائكة، وأن احداً أن يصلي علي إلا عرضت على صلاته حتى يفرغ

* اسعد الناس بشفاعتي يوم القيامَة من قال: لا إله إلا الله خالصاً مخلصاً من قلبه. * أطيب الكسب عمل الرجل بيده، وكل بيع

م أعجز الناس من عجز عن الدعاء وأبخل الناس من بخُل بالسلام. * أشد الناس بلاء الانبياء ثم الأمثل فالأمثل يبتلي الرجل على حسب بينه فأن كان في بينه علباً اشتد بالأوه، وإن كان في دينه رقة أبتلى على قدر بينه فما يبرح البلاء بالعبد حتى يتركه يمشى على الأرض وما عليه خطيئة. * أحب الأعمال إلى الله الصلاة لوقتها ثم بر الوالدين ثم الجهاد في سبيل الله. * أحب الأديان الى الله تعالى المنيفية

 أحب الاسماء إلى الله عبدالله وعبدالرحمن. * احب الطعام الى الله ما كثرت عليه الآيدي. * أفيضل الأعمال الصيلاة لوقتها وير

* أَقَصْل الجهاد كلمة حق عند سلطان جائر. * أفضل الدعاء أن تسال ريك العفو والعافية نى الدنيا والآخرة، فإنك اذا اعطيتهما في الدنيا ثم اعطيتهما في الآخرة فقد افلحت. * افضل الذكر لا إله إلا الله، وأفضل الدعاء الحمد لله.

. . .

The section of the Co.

. .

....

- ---

A A 4

.

A 17 18 18 1

, 2,000

•

10 mm and 10 mm

. .. .

- **

معدر ر

× ...

 افضل الشهداء من سفك دمه وعقر جواده. * أفضل الصدقة ما كان عن ظهر غنى واليد العليا خير من اليد السفلى وابدأ بمن تعولُّ. * أفضل العباد درجة عند الله يوم القيامة الذاكرين الله كثيراً.

* أفضل الصلاة صلاة الرجل في بيته إلا * أقضل العمل أيمان بالله ورسوله والجهاد في سبيل الله ثم حج مبرور.

* أفضل النانير بينار ينفقه الرجل على عياله ودينار ينفقه الرجل على دابته في سبيل الله وديناي ينفقه الرجل على اصحابه في سبيل الله عزال/وجل. ﴿ * أفضل العبادة الدعاء.

* أفضل الكلام سبحان الله والحمد لله ولا إله إلا الله والله أكبر. * أفضل السلمين إسلاماً من سلم السلمون من لسانه ويده، وأفضل المؤمنين ليماناً احسنهم خُلقاً وأفضل المهاجرين من هجر ما نهى الله عنه وأفضل الجهاد من جاهد نفسه في ذات الله عز

* أفضل المؤمنين رجل سمح البيع، سمح الشراء، سمح القضاء، سمح الاقتضاء. * أفضل نساء أهل الجنة خديجة بنت خويلد وقاطمة بنت محمد، وأسية بنت مزاحم امرأة فرعون ومريم بنت عمرأن.

ابن رشد في جامعة القاهرة: رؤية نقدية تنزع القداسة عن «ابو الوليد»

4351

🛘 القاهرة - عماد الغزالي

🗷 لعلها كانت مفاجأة غير سارة لكشيرين من دارسي اين رشد ومحبيه. فما واجهة هذا الفيلسوف العربي الكبير، الذي يعتبره بعضهم اخر فلاسفة للسلمين وتصيير الصقليين في مواجهة النصيين، في الندوة التي عَقَنْتُ أَحْسِراً فَي كَلِّيةَ الْأَدَابِ في جامعة القاهرة لمأسية مرور تمانمئة عام على وفاته والتي واكنت انعقاد الحمعية القلسفية المصرية في دورتها السنوية، ربما لم يواجمه في اي محمقل علمي آخر.

إِذْ لِتَضْحِ احَسِراً إِنْ ابِن رشد فيلسوف مجتهد شانه شان الأَخْرِينَ، لم ييْنزهم في شيء ولم يتفوق عليهم بانتصاره للعقل كما اشبيع، وهو ليس أخر الفلاسفة العرب فقد جاء بعده كثيرون تركوا بصمات واضحة في تاريخ الفكر الفلسسفي العسربي والاسلامي، كما انه لم يكن طبيباً حانقاً، بل ان ما تركه في هذا المجال، لم يعتمد عليه احدُ ممن جاء بعده من مشاهيس الاطباء العرب والمسلمين. وهو أخيراً لم ىكن شهيداً للفكر، بل عاش منعماً في كنف السلطان باست خذاء عشَّرين شهراً نُفي فيها الى واليسانة، حين غضب السلطان عليه لكنه عآد يجيها قناضيناً ومتقرباً من بلاط الحكم على تقيض المفكرين الأخرين النين تعرضُوا للنفي معه.

بدأت الندوة بكلمات ترحيبية محابدة، ولفثت الكلمة التي القاها الدكتور محمود حمدي زقزوق وزدر الاوقاف المسري، رئيس الجمعية القلسفية الصربة الإنْتباد الِّي جوانبِ مُهمة في فُكر ابن رشد، إذ صعى النكتور زقَّرُوق الى البات خطأ دالرشائدة اللاتينية، في تصوراتها عن افكار ابن رشد، وهُو خطأ متعمد يخدم اهدافها ويظهر ابن رشد في صورة المفكر العشلاني الرافض للنصوص الشرعية. وهو تصور مراه زقزوق خاطئاً ومغرضاً، ولذا طالب بقراءة جسينة لابن رشسد

مستحسرية من افكان الرشنسية اللاتينية. يُقُول رُقرُوق: «ابْنَ رُتند الفيلسوف الذي طالب بتحكيم العقل والخضوع اسلطانه، فم يكن يشعر اطلاقاً مان ذلك يمكن ان

فكر الفينسوف كله، لا أن نقتطع جانبا منه ونهمل الجوانب الاخرى (...) قابن رشد الذي هاجم الغزالي هجوما عنيفا في كُتُابُه دتهافت التهافت، مدافعاً عن العقل الإنساني ومؤكداً لنوره العرفي، ورافضاً لكل إنقسام من تور العقل، هو نفسه الذي يقول في كتابه رفصل المقالء إنا معشر المسلمين تعلم على القطع الله لأ يؤدي النَّظر البُرهاني الى مُحَالَقَةً مسا ورد به التسرح، فسإن الدق لا يضاد الحق، بل يوافقة ويشهد

وهكذا، فإن ابن رشد الفقيه لم يتناقض مع ابن رشد القياسوق، فالحقيقة لبيه واحدة وإن كانت لها وجوه عدة، وليس لنيه حقيقة بينسية نتناقض مع صقيبقية فلسفية. ومع ثلك فقد اختت الرشدية اللاتينية من ابن رشد حِادْبِ العِلْقِلْ فَلَقَطْ، وَأَرَادِتُ أَنْ. .. عَقَلْنَةً: تُستخُدمه كسلاح في مُعْركتهاً.: - ضد الكنيسة، وهكذا صار ابن _ شارحاً لارسطو ام مؤلفا مستفيداً رشد ولحداً من عمالقة الزنانقة. وانتقل هذا الفهم القحيم الي بعض الساحسين العرب، وبدلا من أن يرجعوا الى تصوص ابن رشد نفسه، اختوا بفهم الرشيية اللاتينية له، وهذا يعنى - حسب رشد في نقده للاشاعدة ما قال رقروق - ان ألرشدية اللاتبئيسة هي التي تعسود الى

> لابن رشد نفسه ان يظهر بوجهه النزعة التوفيقية في فكر ابن رشند بين العقل والنص النيني، ألتى سعى الدكتور زقزوق الى اثناتها، عبر عنها النكتور حسن حنفى بصيفة مغايرة في مداخلته التي حملت عنوان والاشتباه في فكر ابن رشده وإن كان ما طرحة حنفي من تساؤلات اضاف كثيرا من الغموض والارتباك حول

> > شخصية الرجل

الطهور في ثوب عربي، ولا يراد

يتناقض مع المقررات الدينية (...) والإنصاف يقتضي بان نحكم على التالي `- يبدو ابن رشد تاويليا وفي

الوقت نفسسه يرفض تأويلات المتكلمين وفلاسفة الصوفية، ويريد أن يعود الى التنفسير الحقيقي لأرسطو، وتفسير ارسطو بأرسطو. ويرى ان مسا افسد شُرُوحَ السلمين لارسطو هو تقسيرهم لظّاهرها. - يرى ابن رشد ان التقدم هو الاساس لكن التقدم عنده يعني

العسودة الى النص الاول وهذه نزعة سلفية. – يېنىق اتن رشىد فى كىتسابە «بداية للجتهد ونهاية القتصد» مالكياً، لكنه في قصل القال يبدو

من اصبحاب القيياس والنَّظر، والذي يقول بنلك هم الأحناف. - يقول ابن رشد بالحجج العقلية، وفي الوقت نفسه يشرح ارسطو من داخل نصبوصية، والحجج التئ يقدمها في نقده

> - ثمة اشتباه مؤكد بين كونه من تمسوصسه، إذ اطلق عليسه الرشينيون اللاتينيسيون لقب الشارح الاعظم ومن يقرأ شروحه لارسطو بكتشف أن أرسطو كان قَنَاعًا وستارا تَحْقَى خُلْفُه ابن والمعترلة.

– هَلْ كَانْ ابِنْ رَشَدَ فَيَلْسُوفًا أَمْ متكلما؟ فهو يساجل ويجاهد ضد التأويلية، وكتابه سداية المجتهد ونهاية المقتصد سجال ضد الفقية اء، وهو اقرب الى القول الجيلي منه الى القول البرهائي، والذلك أنسهو اقرب الى المتكلم منه الى القيلسوف.

- لا نسلبين تماماً ما إذا كان ابن رشد معترلها او اشعرياً خصوصا وانه اعتبر الأشاعرة هم الفرقسة الناجيسة، وعلم الكلام الجيديد الذي اتى به لم يخرج تماماً عن علم الكلام الاشعري.

🛎 بدا حسن حنقی بتعریف الاشتباه بوصفه توتر الفيلسوف بن نزعتين متناقضتين كلاهما على حق. وعند حنفي بعضاً من اشتباهات ابن رشد على النصو

الفَلْاسِفَة وَالغَّزْلُيْ. ۗ - من ناصية ثانية، يتـــارجح ابن رشد ما بين القاضي والعالم والطب عنده يعتنمد على

ابن رشد ملحداً ووظفوه بطريقة

وتحت عنوان واغلوطة ابن رشد، كال النكتور بوسف زيدان الضربات لابن رشد مجرداً أياه من كل فضيلة، فهو القياسوف المدلل في كتابات مساصرينا، وللمعاصرين افتتان بابن رشد دبل فتنة وتهويل وتدليل فهو عندهم شهيد القلسفة، واعظم الفلاسفة وأحرهم في تاريخ الاسلام الطبيب ألعظيم

- وليس واضحاً تماماً ما إذا كان ابن رشد متكلماً ام قاضياً، فروحه ونصوصه تؤكد أنه قاص وهو في الوقت نفسه يبدو متكلماً مسفسطاً وموهماً، فهو يقوم بدور المقارنة بين الخصوم وينتهي الى ايهما اقرب الي الدين، كما أنه في كتابه وتهافت التهافت، يقوم بنور القاضي بين

وروح العالم عنده هي التي تبحث عن الاللة كما ظهرت في والكليات، القياس. - اظهر الرشنيون اللاتينيون

تخدم افكارهم والحقيقة انه من كبار للومنين في شروحه، وكل برأهينه مستوحاة من نصوص القرآن والحنيث الشريف. - وأضيراً، لم يكن ابن رشد

ثهاية عصر، فهو فيلسوف مسلم مجتهد، والامة التي انجبته قادرة على انجاب غيره من القلاسقة كما حدث في المشرق العربي بعد وفاته. للغزالي هي حجج نصية وليست

والعقلاني الهائل، الى اخر هذه الخرافات.

ويضيف زيدان: ﴿لا شك ان ابن رشد شخصية مهمة في تاريخ الفكر القلسفي والإسلامي لكنه لم يكن بحال شهيداً للفلسفة او غير الفلسفة، فقد عاش في كنف الإمير ابن يعقوب، ومن يعده في كنف ولده الامير ابي يوسف يعقوب للنصور، فتولى قضاء قرطبة وصار طبيباً للسلطان، وكان له شان كبير بين معاصريه، غير ان المُنْصور غَضَبِ عليه مرة، لانه كان يرفع محه التكليف ويضاطيه

بقوله اسمع يا لخي، وهو ما كان وغيرهم؟ السلطان يمتعض منه، حتى إنه استمع فيه الى وشايات اعدائه، وكسان الوقت أنذاك زمن حسرب واقتتال ولامجال للمماحكات فأمسر بنقي ابن رشيد الى بلدة واليسانة، وهي بلدة هائلة قريية من قبرطبية، أغلب سكانها من اليسهسود النين كسانوا أنذاك يشتغلون بالعلم كما امر السلطان باحراق كتبه التي هي في معظمها شروح في كتب ارسطو، وضعها

> فأحرقت نسخ من هذه الكتب في قرطبة في مشهد مسرحي، لا يعني اكثر من اظهار غضب السلطان على أبن رشد، إذ الجميع يعلم ان لهذه ألكتب نسخأ اخرى لاحصر لها، وأنها ستبقى من بعدهم الى رُمننا هذاء ولم يكن ابن رشد وحده في

هُنَّهُ الْمُحْنَّةُ الْعَارِضَةِ، وَإِنَّمَا انْصِبُّ غضب المنصور وقتها على جماعة من المفكرين والعلمساء مشهم القاضي أبو عبيدالله الاصولي والشاعر ابو العباس الحاقظ وابو جعفر الذهبي، وبعد سنة واحدة وثمانية شهور، رضي السلطان على ابن رشد، وعاد الأشير الي قرطبة ليتولى منصبه السابق فيصير طبيب البلاط، حتى توفي فتولى بعده أبنه أبو محمد

ابن رُشَد بتكليف سلطاني سابق،

عبدالله المنصب تفسه. امسا الزّعم بان ابن رشد هو اعظم الفلاسفة السلمين وأخرهم فما هو الاتهويل ومبالغة، فقد كانُ الرجل فيلسوفُأُ يسعى الى تأكيد الصلة بإن الدين والقلسفة، ويجتهد في بيان اهمية إعمال العسقل في كل الامسور ويضع المؤلفات وينبج الفتاوى وينتقد السابقين كالآخرين.

وهو بالقطع ليس أخصر الفلاسفة الاسلاميين، وإلا فاين سنضع نصيس الدين الطوسي واثير الدين الأبهري وابن النقيس وعبيرهم وكلهم من اهل القرن السابع الهجري وابن سنضع اللاحقين عليهم من اهل القرون التالية من استال مسر الدين الشيرآزي وسعد النين التغتاراني والسيبد الشريف الجرجاني وعلم

ولم يكن ابن رشد طبيبا عظيماً، وكتابه المتداول اليوم دالكليات، هو محض كلام نظري تقليدي في الطبء ولم يخرج عماً كان سائداً من قبله فالكتاب لا يمثل فتحأ طبيأ ولا اعتمد عليه طبيب ولحد ممن جاعوا بعد این رشد. ویقول زیدان: دوقد امتضيت سنبوات في براسة تأريخ الطب العربي الأسسلامي، وفيهرست الإف للخطوطات، ولم أتحد اشمارة واحمدة لابن رشد عند كيار الأطياء اللحقين عليه، ابتداء من موفق الدين البغدادي وابن النفسيس حسستي داود

والرجل (يقصد ابن رشد) لم يزعم انه طبسيب عظيم وإنما وجد مسامسره ابن زهر يضع كتاباً في للعالجات ومداوات الاسراض والاسور الجرثية فأراد هو أن يستكمله بالكلام في الكليسات، وكل من درس تأريخٌ العلوم بعرف أن الطب كان يتقبح عبر التاريخ الانساني بالبحوث الجرزئيسة وبالاستمشاف أت والمسالحات، وليس بالكلام في الكلياتء

وأخسرا فحابن رشد ليس عقلاندا فائلاكما يزعمون فهو كسائر فلاسفة الأسلام يحتفى بالعنقل، غنيس أن بعض هؤلاء القلاسفة ومنهم استائه ابن طقيل تجاوروا البحث العقلى وقاربوه بالنوق والاتراك فوق الحس، وهو ما لم يقعله ابن رشد، وكلهم اهل علم وقبضل وفلسفة، ولا فيضل لبع ضهم على بعض بهذه العقلانية للوهومة. وإذاً كان زيدان اكتر من

هاجموا اسطورة ابن رشد بشكل مياشر وصريح وحسن حنقي اثار من الاشكاليات ما جعل ابن وشند بيدو مريضا بانقصام في الشخصية، فإن الندوة لم تعدم منّ الإساتئة من يدافع عن أبن رشد ويمجد عطاءه الفكري والفقهي والفلسفي، غير انها تظل من قبيل تحميل الحاصل في ما عرف عن ذلك القَّامُني الفيلسُوفِ منْ فَصَل

الله على العباد، من ابر بفر سمامهر كاراك عيد الله عنصد ان يتحكه الحث ومُس لَمُ سَأَتُ ن بدناء الدت ارشا، عندت وإن سُناءُ أَدَمُكُ مكة للكرمة للبيئة للنورة 17,71 للقس للحتلة المارة ٧٠٠٧ 14.77 12,21 7,70 *,31 10.50 17.77 V. . 7 0, 20 11, £A 7, YE 0, . Y الجزائر 34.73 17.33 15,00 14,50 14,04 الخرطوم 14.37 14,04 الكويت الرياط الرياض النوحة 7,17 0,01 3,17 11.07 37. 13 0,34 11.17 Y, 71 7, 11 14.85 10.75 14.05 14.11 7,17 £,oA TA, YY 17, 17 3,27 7,74 15.70 11.£A 14.17 13,00 **ٽوئس** V .1 0.70 17.15 10.01 V, W 17,74 جيبوتي بعشق 14.T. 10.+4 17.14 0,10 10 11 14.+2 0,19 12.77 17.07 34,45 0,17 17.70 14.01 10.71 ٦,٢٠ 0,10 طرائلس فغرب 37.01 1V.00 \$4. - 5 Y ... 0,11 14,14 10.00 17.71 1,57 11.77 17.08 14.14 17.17 ٦,٤٦ AT. C 10.7. 37.27 تولكتبوط 7,00 10.77 14.13 11.14 17,10 V,72 3,3A 17.77 14.01 طهران 12.21 14,13 12.01 17.17 V. . A 0,14 15.05 17.14 برلين 17.70 V.T0 7..T 10,11 37.77 14.04 17,14 Á.+0 7.10 يروكسيل 14,.0 17.77 A.TT 1.27 14.05 17. A 14,01 7.27 A,TT 10.00 17.-1 17.70 A,14 7,17 Leg, 17,27 14.0A 1V. \A 11,11 17.74 ¥,r. 0.05 ساراسقه 17.-7 ٧,١٣ 4.53 12,37 17,57 14,11 A,T£ 7,17 33,0A 17.11 15.74 A, TE 17.45 17.35 1.00 17,11 V,40 مدريد 12 .1 17.75 نيقوسيا وأشنطن 10,01 A,T1 7.5Y 14.10 7,24 0.11 15,74 10.40 أوثاوأ 1V.17 15,07 17,1A

تقويم المركز الاسلامي في الحرر المائيا.

111111

الكيل بمكيالين . . . اليكم النموذج!

■ هناك الآن كم من الأفكار والافتراحات والأوراق والمبادرات لإعادة الأزمة العراقية من

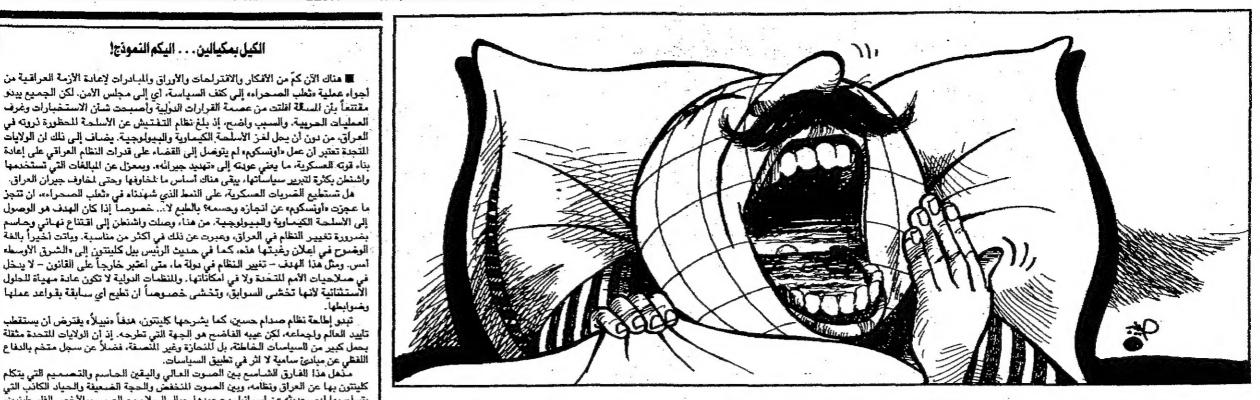
هل تستطيع الصريات العسكرية، على النبط الذي شهدناه في «ثعلب الصحراء»، ان تنجز

بضرورة تغيير النظام في العراق، وعبرت عن نلك في اكثر من مناسبة. ويأتت اخيراً بالغة الوضوح في اعِلان رغيتُها هذه، كما في حديث الرئيس بيل كلينتون إلى الشرق الأوسطة أمس. ومثل هذا الهدف - تغيير النظام في دولة ما، متى اعتبر خارجاً على القانون - لا يدخل في مسلاحيات الأمم المتحدة ولا في المكانَّاتها. والمنظمات الدواية لا تكون عادة مهدأة للحلول الأستثنائية لانها تخشى السوابق، وتخشى خصوصاً أن تطبع أي سابقة بقواعد عملها

تبدو إطاعة نظام صدام حسين كما يشرحها كليتتون، هدفأ «نبيلاً» يفترض أن يستقطم

منهل هذا الفارق الشاسع بين الصوت العالي واليقين الصاسم والتصميم التي يتكام

يتسلح بها لدى عديثه عن إسرائيل وجحوبها حيال السلام مع العرب، ويالأخص الفلسطينيين، وعدم وفائها بما تلتزمه وخرقها الاتفاقات إذا نفنتها ... منهل أيضاً استقواؤه لدى الحديث عن



من منع حاكم العراق من رد الزيارة الى حاكم الكويت؟

رغيد الصلح *

■ أثار العمل الذي قام به المجند الأسيركي تشاد ريكنبرغ عندما كتب على احد الصواريخ التي أعدت لقصف بغداد والبكم هدية رمضانه تُنياء بالغاً في الإدارات الأميركية والبريطانية المستؤولة كما لاخظت صحيفة والغاربيان البريطانية (١٩٩٨/١٢/٢٣). فَتَلُّكُ الْعَمَلِ كَأَنَّ مَنَ شأنة أن يسيء إلى الحملة الواسعة النطاق التي قامت بها تلك الادارات من أجل لحاطة الهجوم العسكري بالإجواء النيبلوماسية والإعلامية المناسبة، ومن أجل توقير أسياب النياب السياسي له. ولقد أقتضت تلك للحملة نفي وجود أية خلفيات أو حوافر مصلحية أو عقائدية انكلو - اميركية وراء عملية متعلب الصحراء، كما اقتضت أيضا إقناع العرب والمسلمين بأن الغرض من الهجوم على العراق هو تثبيت مبانئ الشرعية النولية وحماية النول المجاورة للعراق من مشاريع

بغداد العنوانية. في سياق هذه الحملة الدييلوماسية، افاتت الادارات الأميركية والبريطانية المسؤولة من نظريات واسعة الإنتشار، قديمة التداول، بعيدة التأثير في الغرب تفيد بأن العرب يميليون، بطبعهم الى الشقاق والى الصراعات. تعبيراً عن هذه النظرة كتبت مبطة والإبكونوم بست البريطانية قبل اعوام: ﴿ إِلْيِكُمُ لَغُزًّا هَنَّاكُ ١٦ دولة في الشرق العربي يَبِلْغَ عُدَّدُ سَكَانَهَا ١٠٠ مَلِيوْنَ نسمة، وتملك نصف احتياطي النقط في العالم. شعوبها تتكلم لِغة ولحدة (العربية) واكثرها يعتنق نيناً ولحداً (الإسلام). حكوماتها تقول انها تؤمن بالوحيدة العربية وهي تنضوي في في منظمة (حامعة البول العربية) تابسيت للعمل من اجلها. المنطق يقول بأن العرب الوياء. لماذا أذن هم على هذه الدرجة من الضعف (١٩٨٦/٢/١)؟، تجيب المُجِلة الواسعة النَّقُودُ عن هذا السؤال بأن العربُّ ضعفاء وسيبقون ضعفاء لأنهم عاجزون عن التفاهم وعن التعاون والتنسيق في ما بينهم ولأن هذا العجب يفضي بهم الى استنزاف طاقاتهم

وطاقات منطقتهم في نزاعات أبدية لا تتوقف في الإعراف الدولية وفي منطق القرن العشرين ملوك العراقي تجاه الكويت سلوكأ خارج الْمُالُوف. ولَكنَ بِالْعُولِدَةِ أَلَى النظُّرْةِ السَّالْعَةِ عَنْ العرب في يعضُ أوساط الغرب، فإن هذا السلوك لا يشكل خرقا قويا لقواعد العلاقات والتعامل بين العرب، أنه تعبير جديد وقصل أكر من قصول الصراعات العربية الدامية. إنه مشهد قد يتكرر وعن أجل منع تكراره، فإن على القوى الغربية أن تقيم السلام في المنطقة العربية وان تمنع العربي

الأشرار في الصناديق، لكنها لا تتحمل أعياء هذه

البعض في البلاد العربية لا يقبل هذه النظرة، ويقول انه إذا كانت هذاك خالفات بين الدول العربية فإنها لا تتجاوز بنوعها واثارها ما هو مالوف في السياسة الدولية بين الدول المتجاورة، ثم أن من الصعب القول والتأكيد ان قوى الغرب، بدون استثناء تسعى الى صنع السلام والتقاهم بِينَ العربِ. هَنَاكُ مِنْ يِنَهُبِ النَّي أَبِعَـدُ مِنْ ثَلَكِ إِذْ يُعْتَقَدُ أَنَّ بِعَضَ قُوىَ الْغُرِبِ لَعَبِ نُوراً مَهُماً فَي لَحِم مسادرات التفاهم بين الدول العربية، بل في إنْكَاءَ الصراعات بين العرب، وانه حبيما يتنخُل في المنطقة العربية فإنه يفعل نلك بفاعاً عن مصالحة أو بقاعاً عن استرائيل. ترمي الح يبلوماسية القوية التي تقوم يها القوى الغربية المعنية الى بحض مثل هذه الإنطباعات، والى غرس الاعتقاد بأن الغرب بتبخل في الأوضاع العربية من أجل بسط السلام في المنطقة ومن أجل لجم النزعة العدوانية التي تمثلها راهناً الجماعة الْحَاكِمة في بغداد. وتقوم المؤسسات السياسية والدعائية العصرية بحملات بييلوماسية وإعلامية نُجِحت في اقتاع بعض العرب بان المواقف الانكلو - اميركية لا تخدم اغراض أصحابها بمقدار ما ترمي الى حُدمة النول العربية. ومما يقوي هذه. الانطباعات أحياناً أن القوى الكبرى المعنية تنفق قسماً لا يستهان به من جهدها ووقتها في التعتيم على الأهداف والحوافرُ الَّتِي تحرَّكِها وَلِكَ حَسْيَةً أَنْ تَؤْدِي الى رد فعل قوي لدى الزاي إلْهامِ العربي. أَنْ تَأْرِيحُ العلاقات بِأَنْ يَعْضُ قُوكُ الْغُرِبِ. مَنْ الْعَرِبِ. مَنْ الْعَرِبِ. مَنْ الْعَرِبِ الْعَرِبِ يُؤْيِد الْنُظَرْاتُ الْمُسَدَّاوِلَةَ فَيْ الْغُرِبُ وَالْتِي تَشْكَلُ خُلْفِيةَ الْحَمَلاتِ الإعلاميةِ وَالْدِيبِلُومَاسِيةِ الْنَاشَطَةَ راهنياً في المنطقة العربية. ويقدم تاريخ العلاقات الثلاثية: البريطانية - العراقية - الخليجية امثلة متعددة على خطأ تلك النظرات. ويمكن التوقف هنا أمام مثالين من هذه الأمثلة حيث أنهما يضفيان بعض الضوء على ما يمريه مثلث العلاقات هذه من تعقيدات. ففي مطلع الثلاثينات كانت العلاقات

العراقية - الكويتية تراوح بين التوتر والإنفراج. كانت هناك قضايا معلقة بننّ البلدين من أهمها

تحوف بعض الأوساط الكويتية من وجود ترعة

استردادية عراقية ترمي الى ضم الكويت، كما كانت هناك قضية أملاك حاكم الكويت في البصرة،

وكان هناك في العراق وحتى في الكويث من يغذّي المخاوف عراقية

القوي والعنواني من التعرض لجاره الضعيف. وهذه القوى مثل الولايات المتحدة ويريطانيا، من تهريب البضائع والأسلحة عبر الكويت والى داخل العراق. ولقد انرك المسؤولون الكويتيون مستعدة لتحمل مسؤولياتها وللتضحية من أجل والعراقيون أنه لا بد من وضع حد لهذه المَضَاّوفُ والعوامل التي تؤثر على العلاقة بين بلديهما. وقام تثميت ميادئ الشرعية الدولية ومن أجل حبس حاكم الكويت، الشيخ أحمد الصباح، بزيارة بعداد المُسؤوليات الى ما لا نهاية، ولا بد لمَن تقدم اليهم . الامان أن يتحملوا أيضاً قسطاً من هذه النققات. في فُترتين متباعدتين من أجل ترطيب أجواء القُلاقة بِينَ البلدين. كانت الزيارة الأولى في صيف عام ١٩٣٧ تخللتها محادثات وبية مع ملك العراق

فيصل. أما الرّبارتان الثانية والثالثة فكانتا في عامي ١٩٣٥ و١٩٣٦ حين التقي بالملك غازي الذي خلفٌ والده على عسرش العسراق. وتركت هذه الزيارات أثاراً ايجابية على العلامات بين البلدين إذ هدأت الحملات الإعلامية المتبادلة خصوصاً تلك ألتى كانت تشنها الصحف العراقية على السؤولين الكويتيين وقويت الدعوة في بغداد الى النفاهم مع الكويت والى حل لنشاكل المعلقة مع الجار الكويتي والى توطيد العلاقات الأضوية معه. وكان منَّ المفروض ان يقوم كل من فيصل وغاري برد الزيارة الى أمير الكويت، وبذلك تنمو العلاقات الوبية بين الطرفين وبالفحل أبدى فيصل بعد استقلال العراق وانضمامه الى عصبية الامع عام ١٩٣٢ رغبته في رد الزيارة الى الأمير، كما ابدى المك عَارِي رغية مماثلة في اعقاب زيارة امير الكويت الأخيرة الى بغداد. إلا أن هاتين الزيارتين لم تتما. فما السبب أو الأسباب التي منّعت ثلث الزيارة؟ عندما اطلع المسؤولون البريطانيون على رغبة

كل من الملك في صل ثم الملك عَنَارَي بعده بزيارة الكويت دار بينهم تقاش شساركت فيه وزارة الضَّارِجِيةُ السِريطانية، ووزارة الهنَّد ووزارة الستعمرات في لندن، وحكومة الهند في دلهي، كما شارك فيه المعتصدون البريطانيون في الخليج ُ وسَعْمِ لَنَانَ فِي بِعَدَاد. وَلَقَد بُرِزُتُ خُلال بَلْكُ الداولاتِ المواقِف البالية:

أولاً: أنه من الأفضل الإيفسح الجال أمام ملك العَرَاقَ لَرْيَارِةَ الْكَوْيَتَ، أَوْ أَيَّ بِلَدْ مَنْ بَلِدانَ الخُلِيِّجَ والا يتّحاق بصورة مباشرة مع امير الكويت حولّ القصايا المعلقة بين الدولتين.

ثانياً، أن بغداد ترغب في تحسين علاقاتها مع الكويت، إلا أنّه ليس في مصّلحة بريطانيا، كماً اللغت وزارة الخارجية في لنن وزير خارجية حكومة الهند في نيوبلهي في نهاية عام ١٩٣٢، أن تتحسن العلاقات بين العراق والكويت

ثالثاً، انه ليس من مصلحة بريطانيا أن يبلغ سفيرها في بغداد ملك العراق بأنْ لنننْ تعارضٌ قيامه بريارة الكويت ولقد حشى المسؤولون البريطانيون أن يؤدي نك الى استنفار الشاعر للْنَاهْضَةُ لَبْرِيطَانْيا في المنطقة وان يقوي النزعات الفومية والاستقلالية التي كانت منتشرة في

العراق والكويت. رابعاً، أنه من الإقضل ان يقوم أمير الكويت

نفسه باشعار ملك العراق بأن زيارته الى الكويت غير مرغوب قيها، ولم يكن ليفوت السلطات البريطانية هذا أن مثل هذا الموقف سيثير حنق العراقيين وتقمتهم على الكويتيين ويؤدي انتكاسة في الملاقات بين الْجِانْدِينَ إلا أنها اعتبرت، كمَّا يبدو، ان هذه النثيجة تبقى اكثر

تاسيسنا على هذا للوقف فنام لله البريطاني في الكويت، بيكنسون، بالاتصال بامير

اعرابهما عن الرغبة في زيارة الكويت. البعض يعتقد أن مشروع الزيارة العراقية الى الكويت، عجل في نهاية المُلكين العراقيين. إلا انَّ هذه المعتقدات لا تخرج عن التعبنات والروايات التي لم يتوقر لها، حتى اليوم سند كاف وأكَّنْ ما يمكن تأكيده استناداً إلى وثائق تاريخية رسمية، أن المسؤولين البريطانيين كانوا يعتبرون، في فترة الثلاثينات، أن الشَّحسنَ في العلاقات العراقية -الكويتية أمراً بتناقض مع مصلحة بريطانيا، وانهم كانوا يرغبون في أحكام التباعد بين البلدين، مع العمل على أن يظهر هذا التباعد وكأنه تعبير عن دروح الشقاق بين العرب، ومن يتابع أصول التحرك الديلوماسي الانكلو - أميركي في المنطقة العربية يجد فيه تكراراً للنهج الذي حكم

كاتب وبلحث لبنائي.

اسر ائدل.

انسجاماً مع المسالح البريطانية من تحسين او تطبيع العلاقات العراقية – الكويتية. ففي تلك الحالة لا يتباعد الجاران العربيان فحسب، بن يظهر التباعد كانه ولحد من قصول المبراعات العربية ومن الامثلة على نزوع العرب الى الشقاق وعلى عجزهم عن حل مشاكلهم للطقة في ما بينهم، مما يؤكُّد الحاجة الى طرفُ خارجي سمك من القوة والهيبة والسلطان وصفاء النية وخلو الغرض، ما يمكنه من إحلال السلام بينهم.

الكويت في مطلع عام ١٩٣٣، وطلب منه ان يفهم ملك العراق، بشكل من الاشكال انه - اي الامير - لا يرحب بالزيارة. إلا أن حاكم الكويت خبيب أمل ديكنسون اد قال له أنه لن يقعل ذلك وأنه إذا أعرب ملك العراق عن رغبت في زيارة الكويت فإنه كعربي، ويحكم الأصول العربية، لا يسعه إلا أن درحب به خُمنومناً أنَّ العاهل العراقي سيرد الزيارة التي قام بها الى بغداد. ولقد تكرر هذا الشهد، مع احتلاف في التفاصيل، عنما أعرب الملك عَسَارِي عن رغبيته في زيارة الكويت في منتصف القيلانينات، ولكن في الحسالتين وجد المسؤولون البريطانيون وسيلة لوضع العراقيل الموقتة أمام مشروع زيارة ملك العراق الى الكويت، الى أن صرف النظر عن هذا للشروع عندما توقى كلا العاهلين بصورة مقاجلة بعد فترة قصيرة من

العلاقات الغربية - العربية قبل عقود من الزمن.

أكنت أن موقفه من مسالة أمن أسرائيل ومن

وتتناقض مع منتظلبات صنع سلام دائم مع

الْفلسطينيين، وجنبر بالتنكير أنهما (بأراك

وشاجاتً) صَاحَبًا تَظْرِية تقسيم أراضي الضَّفة والقطاع الى مناطق CAB، وقد ضغطا في

عهد رآبين لإبطاء الانسحابات وربطها باختبار

مدى تجاوب الفلسطينيين مع منتظلبات أمن

سرسين. وإذًا كان من المبكر الحديث عن فائز وخاسر في انتخابات الكنيست الخامسة عشرة الجديدة،

فيان الناشب الاسترائيلي يدرك سلفاً طبيعة الاستحقاقات السياسية الطلوبة من الحكومة

الإسرائطية ويعرف ما سيترتب على فور اي من

الإتجاهاتُ الثَّالاتُ - البسَّارِ والوسط والبِّمينِ -

ارًاء القضايا الداخلية وفي العلاقات الدولية ومع

الاستيطان والمعتقلين لا تختلف عن مواقف باراك

ليبيا أو السودان أو «الارهاب»، ومذهل اكثر تجاهله، بل تهريه، أو حتى عدم اعترافه ولو ضمني بكل ما ارتكبته إسرائيل وترتكبه من جرائم ارهاب دولة ضد الشعوب العربية كافة. هذا التفاوت البارز بين تقويمين الوضاع في منطقة واحدة تتشابك قضاياها بشكل طبيعي وموضوعي، هذا التفاوت لا يمكن أن ينتج إلا سياسة غير متكافئة، ولا يمكن أن يكون سوى نموذج حي الكيل

اللفظى عن ميادئ سامية لا الثر في تطبيق السياسات.

من للوُلْخَذَات. بل أن تَطَيِّص هذا الشعب من نظامه يجعل من تلك الحرب حرياً مقدسة ومقبولة. لكنها تظل في الواقع مجرد عنوان خادع لسياسة أميركية خبيثة لا ترى في ليبيا والسودان وقلسطين وسواها شعويا تعاني أيضاً من الحصارات والعقوبات والس المنهازة. لو جريت الولايات المتحدة، ولو مرةً واحدة، أن تعترف بأن الاسلحة النووية والكيماوية والبيولوجية في إسرائيل تهند أيضاً جيران هذه النولة، لشهدت الآن في الشارع العربي تظاهرات تاييد... لإطاحة صدام.

· حرب الإطاعة، في العراق تجعل من الشعب العراقي متراساً يحمي السياسة الأميركية

عبدالوهاب بدرخان

العنالةالحزبية

■ لجتماع مجلس الشيوخ الاميركي بصفته هيئة قضائية يمكنه أن يتحول إلى تهديد لفكرة العدالة والقانون. فهذه، تعريفاً، فوق الانقسامات الحزبية. ولكن الحاصل حتى الآن، وهو معرَّض للاستمرار، أن اعضناء وللحكمة، مختلفون في ما بينهم ومنقسمون بين جمهوريين

وسيصل الأمر الى نروة المفارقة عندما يمثل المتهم في القاعة مرة في حالة وضيعة للاجابة عن استلة تفصيلية حول علاقته بالمتدرية السابقة في البيت الابيض مونيكا لوينسكي (إلا إذا قرر الامتناع)، ومرة لخرى في حالة مهيبة ليلقي خطاب عحال الامة» . وقد بلغ التحزب المهيرية مداء عندما طالب بإلغاء هذه العادة اسنة في انتظار الحسم في موضوع الرئيس، وما اذا كَانُّ بريئاً ال متهما بالكذب وعرقلة العدالة.

لقد سبق قبل شهر أن أنقسمت شاشات التلغزيين قسمين في واحد منها تابع الشاهدون التصويت على العزل من قبل النواب، وفي الثاني مشاهد القصف الاميركي - البريطاني على العراق. لقد انارت الضاصة بالاتهام وبغمت العراق. لقد انارت الشواء القنابل والصواريخ ظلام الاجراءات الضاصة بالاتهام وبغمت الكثيرين الى الريط بين الأمرين.

لا شك في لن الجمهوريين يسعون الى تعريض كلينتون الى عقوية تبدو فائضة عن الجرم المرتكي. فالنَّيموقر الطيون يقترحون اللوم أو التوبيخ على أن يصار الأحقاً إلى اقفال الملف المرتكي. فالنَّموق عن تقديم هذه الصورة عن الولايات المتحدة التي تذكر بمحاكمات عصر التفتيش. ولكن الجمهوريين، مستندين الى تقرير كينيث ستار، يصرون على انزال العقوبة القصوى، العزل، بمق رئيس ارتكب مخالفات واعترف بها ولكنها، كما يميل الرأى العام الاميركي الي الاعتقاد، لا ترقى الى المستوى الجرمي الخطير. المفارقة هي أن شكوى كلينتون من هذه المبالغة لا تردعه عن ارتكاب مبالغة اخرى وياسم

لقد أصم اننيه عن الاستماع الى الاصوات التي تقول بأن قصف العراق بالطريقة التي تم بها هو ممارسة لعقوبة لا تجد حيَّثياتها الواقعية. فهذَّه الاحداث لا تبرئ الرئيس العراقي صَّدامُ حسين من ارتكاب مخالفات واكتها تعتبر أن رئيس اللجئة الخاصة ريتشارد بتلر وأساءه في العدالة النولية، من موقع شديد الفنوية، وفعل نلك في وقت يشنَّ اصدقاؤه حملة على خصومهم

باسم هذه التهمة بالذات. ليس مرغوباً، من وجهة نظر اميركية داخلية، في أن تكون العدالة حزيية، ولذا يمكن الاستطراد والقول انه ليس مرغوياً من وجهة نظر كونية في أن تكون العدالة خاضعة لمعابير بلد

جولة سريعة في "بازار"الانتخابات الاسرائيلية

ممدوح نوفل *

■ سيتوجه الاسرائيليون، في ١٧ أيار (مايو) المقبل الى صناديق الاقتراع لحسم خُلافًاتِهُمْ الحربية والسياسية والاينيولوجية. وفي العادة تكون الانتخابات مناسبة يحاسب فيها الشعب حكومته وقادة احزابه على ما قدمته وما قصرت في تقسمه.

وتتسابق الاحزاب الصهيونية اليسارية الناخبين، بالتركير على الفئات والجماعات المهشة أجتماعياً، ومن ضمنها اصوات العرب في اسرائيل. فتتنكرهم وتتقرب منهم تتنكر قضاياه وتثويد اليهم وتغيق عليهم الوعود. الا أن معظم وعودها للعرب سرعان ما يتبخّر ويتم القَفْرُ عنه ضور اغسانق صنائيق الاستسراع، امنا وعسودها للمتدينين وللستوطنين فتتحول التزامات ثابتة ترصد لها للوارنات اللازمة، لتوظف لاحقاً في تطوير مؤسساتهم وتعزيز صمونهم وبناء مزيد من المستوطنات في الضفة الغربية وقطاع غزة.

س المستوصدات في التصعة المربية وتسماع حرة. وفي تأمل سريع لظروف المعركة الانتخادية الجديدة، وللخارطة السياسية والحربية الأخذة في التشكل، يبرز المخاص الصعب الذي يمر فيه المُجتمع الاسرائيلي، بصراعاته وانقسامُ على نفسه عموبياً وافقياً حول قضايا عديدة ومتنوعة راهنة وتاريخية، من صراع بين التدين والعلمانية، الى الموقف من مسالة السلام مع الفلسطينيين ويقية الدول العربية، ومدى التجاوب مع سياسا الولايات المتحدة ومصالحها الاستراتيجية فر النطقة، اما النظام السياسي بلحراب اليسارية واليمينية والوسطية فيشهد خضات تنظيمنا وتظبأت سياسية وهزات فكرية وتنافسا بين اطرافه على مقاعد الكنيست الـ ١٥ يقوى ويسخن ويشويه توتر شديد، وتؤكد مقدمات المعركة حول رثاسنة الوزراء انها سنكون شبيهة بصنها بالانتخابات السابقة التي أطلحت بيرين عام ١٦ فعيد الرشحين لهذا المنصب يزداد، وحركة تنقل الرشدين بين الاحراب تنشط بعدما قلصت عملية السلام على مسارها الفلمسطيني والإتفاقات التي انبثقت عنها، الفوارق السياسية بين الاحراب

وتظهر مراجعة شريط انتخابات الكنيست السِائِقة أنها تُعيِّرْت عن سواها بمؤشرات عثيدة. الله فعن أجل كسب الصوت الانتخابي فتحت، في حينه، الاصراب والكتل بازاراتها السياسية. عرضت سلعاً متنوعة وزاويت على بعضها بعضاً وتطرقت في مواقفها أأسياسية والاجتماعية والإينيولوجية. وتحولت الحملات الإنتشابية الى عملية تعرية وتجريح شخصى وردح سياسي، مورست فيها كل أنواع الاتهامات وللشتائم السياسية والتنظيمية، واستخدمت فيها كلُّ الإساليب المباحة بيموقراطياً وغير المباحة ليضاً.

الانتخابية من جبيد، وعرضت بضائعها السياسية والمنية والاجتماعية والافتصائية، ولم يتربد بعضها في ألاقدام على التربيف، وقدم مواقفه السياسية والاجتماعية والاقتصادية بصورة مجملة ومثمقة لتضليل الناخيين. وعرض البعض الأخر بضاعته الاصلية العثيقة، وقدم مواقفة المنية على الاحلام التاريخية كما هي. وبدات رائصة الرشاوي السياسية والمانية والفتاوي النبئية والمساومات غير البيئية تسيطر على لجواء البازار ومحيطه. وشرعت قيادات الاحزاب الصهيونية الصغيرة والكبيرة في تخفيض اسعار بضائعها، وبدأت بتسويق مواقفها ويناء التكثلات الحربية الداخلية، وعقد ما امتن من صفقات انتخابية، تقوم على تصالفات انية بين احراب اسولوجياتها متنوعة وتوجهاتها الاجتماعية مَتَنَاقَصُهُ وَمُواقِفُهَا السياسيةُ مَتَبَايِنَهُ. أما اقسام الاحرَابِ العربية في البآرار قلا تزَّالَ شنه مقطلة، وخاوية من المواد القادرة على جنب الجمهور العربيُّ، ولم تبلُّور اهدافها وشعاراتها، يصاولٌ بعضَّهُا قُرضُ مُصَالَحَهُ الضَّيِلَةُ عَلَى الْأَحْرِينَ ويرفض النفسام الى قائمة عربية موحدة. وهناك

مرشحون لا يزالون بيحثون عن مواقع لهم في لحرّاب صهيونية متطرقة ويروجون مواقفها. وإذا كانت كثرة الاحرّاب المتنافسة تعسر علم للتجول في البازار التوقف امام جميع صنوف البضاعة المعروضة، وتزج الباحث والقارئ في مناهات رواريب مصالح مختلف القوى الاجتماعية في اسرائيلَّهُ وَتَنخَله في عملية ملاحقة بوليسية مصيبة اصفقاته السرية والعلنية غير المبطية التي يسعى الجميع لعقدها، فإن اللافتة الرئيسية المعلقة على كل تسم حربي من السام البازار تقول دهدفنا خدمتكم بعد القورة في الانتشابات... ومن اجل تحقيق هذا الهناف يعرض حرب ليكود والاحزاب النينية التطرفة سلعنا متشادية تستهوي المستوطنين والمتطرفين النين لإيزالون يشكلون نسبة مهمة في صقوف الرأي العام الإسرائيلي، كلها معلقة شعارات لحدروا الدولة الفلسطينية في ٤ أيار (مايو) ١٩٩١ وجافظوا على وحدة أرض أسرائيل الكاملة التي وهبها الرب لبني استرائيل. وصوتوا ان هو قيادر على واد عملية السلام مع العرب والفلسطينين وتعطيل الإتفاقات للدمرة لأمن اسرائيل وتضيف الاحراب القومية المنظرفة القديمة والجبيدة، (حزب بتي بيغن، وتسومت...)، انتخبونا للغاء كل التفاقات التي تم التبوصل لها، وتطفيش المكن من الفلسطينيين وتسفيرهم. ويستطيع كل منقق في بضاعة حرَّب العمل العروضة للناخبين في عهد رئيسه باراك اكتشاف تشابه الرئيسي مثها مع بضاعة ليكود الإصلية القديمة والجديدة المحملة. فالعروف بشان حل مسالة القنس وعوية

اللاجستين الفلسطينيين والنازجين والأمن

الحَارِجي، وحدود دولة اسرائيل، واستغلال مياه الصّفة الغربية، لا يحتلف كثيراً عن مواقف ليكود اصواتُ النَّاخْدِينَ بِكُرِثُ الإحزابِ بِفَتْحِ بِازْارَاتِهِأَ والتديينين المتشديين. ولم تحدد قيادته حتى الآن موقفاً رسمياً من مسالة حق تقرير المصير وقيام دولة فلسطينية في الضفة والقطاع بعد آنتهاء المحلة الانتقالية في لا أيار المقبل، وتسعى الى ضم اراض فلسطينية، ولم تعرض ضرائطهما الشهائية لحدود دولة اسرائيل. اما التباين الحاصل بين حرب العمل والاحراب اليمينية الاخرى بشأن الاستيطان فليس مبدئيا ولا يطال حـوهره. كلهم يؤمنون بضرورات وجـوده. حرب الْعَمَّلُ يُرِيدِهُ وَيُسَّعَى الْيُ تَطُويَرِهُ لِاعْتَبَارَاتَ امْنَيَةً، ويرضى بامن يكون مجمعاً في كتل استيطانية كبيرة يسهل ضمها لاسرائيل، وقادرة على تمريق وحدة أنضفة الغربية الجغرافية وفصلها عن القطاع، والتشرون يريدونه مبعشراً وموسعا لاعتبارات ايديولوجية اضافة للامنية. أما يشان الانستاب من الجولان وجنوب لبنآن أسيس ارابين انه فُرضَ قَبلُ وَفَاتُهُ عَلَى الْحَرَبِ مُوقَعَاً لا

الْجِيران. والواضح انه سَيْنَلي بِصُوتِه عَلَى اسْسُ سياسي في الأساس. إذ أن النهاب الى انتخابات ميكرة كان لأسباب سياسية، ابرزها حسم الموقف الاسرائيلي من مسالة صنع السلام مع العرب يروق لباراك خلاصته الإنسجاب الكامل مقابل يروى سورامة حارصت المستحاب الخافل معايل ترتيبات دائمة تضمن اسرائيل. أما حزب الوسط الذي يسعى الجنرال السابق شاحاك لتشكيله، فلا يزال جناحه في البازار شبيه مقفل ولم يحدد رئيسه بعد مواقف نهائية من القضايا الاجتماعية والفلسطينيين، والموقف من قيام دولة فلسطينية بجانب دولة اسرائيل، ومن قضايا الحل النهائي المطروحة على جدول المفاوضات مع الفلسطينيين، وتحديد سلَّفَ الأنسحاب النهائي من الضَّفَّة الغربية، وسقف بقية الاستحقاقات الاسرائيلية و الاقتصادية. ورغم غموض البرنامج الانتخابي الاخسرى الَّتِي لا بد مَنْ دَفْعَتُهَا تُمَثَّأُ لَاسَتُّ المفاوضات على المسارين السوري واللبذائي، الشعبية القائلة والكتوب يقرا من عنوانه، يساعد فَى التَعْرَفُ المِكر الى مُواَقَفَهُ السياسيَّةُ الأَسَاسيَةِ، وتوجهاته ازاء القَصْابِ الطروحة على اجتَدَة وتامين انسماب الجيش الاسرائيلي من جنوب لبنان سلساً. للقاوضات العربية - الأسرائيلية. إذ ان بعوته وإذا كأنت الانتخابات البرلانية الجعيدة ستتقرر بصورة او باخرى مستقبل الحياة الاسرائيليين للانضمام الى حزب وسط جديد سيئة وتضعف مواقف قوى اليسار، وتعرَّرُ فرص اليمين لكسب الانتخابات. وقوله بانه الم ينضم الى حرب العمل لثلا يعتبر من اليسار، هو من قبيل أن الشر لا ييشر بالخير، بل يبعث الريبة والشك حول تُوجْ هَاتُهُ السياسية وَبُرِنامِجِهُ السلَّمِي. تَلْكُ أَنْ حرصه على تميير نفسه عن اليسار وعدم ممانعته انضمام رمورُ من الدمين لحربه، من أمثال امفنات ودان ميريدور وموردخاي، مؤشرات على نياته في

اعطاء الأولوية لكسب المكن من اصبوات يمنن الوسط ويسار الدمين، ويقوده حدماً الى اتضاد

مواقف على يمين حرّب العمل، او قريبة منها في

لحسن الأحوال. وكانه لم يستخلص العبر من

سقوط بيريز في الانتخابات الاخيرة نتبجة توبده

لليمين وتردده في الخاذ صواقف حاسمة من

اطروحاتهم الايدوالوجية والسياسية. صحيح ان

تجيرية الجنرال شاحساك، إبان المفاوضيات

الفلسطينية - الاسرائيلية التي قادها في طابا بعد

أتفاق أوسلو، بينت أنه رجل عملي يؤمن بضرورة

صنع السالام مع العرب من حيث المبدأ، كما ان

تجريته العسكرية العريقة اقنعته بأن الحروب لأ

تُحَلِّقَ السلام ، ثم أنه أطَّهر تفهماً لعند من مطالب

القلسطينيين التقصيلية، الآ أن التجربة داتها

ية في اسرائيل ومستقبل السلام لعدة سنوات، فعلى انصار السلام وضع ثقلهم فيها المسلحة القوى المؤمنة به، وأشد المعارضين لعملية السلام لا يمكنهم انكأر انها والانفاقات التي انبثقت عنها كانت سبباً رئيسياً في تفجير الصراعات السياسية وتوليد الإنفسامات الحربية الأميبية التي تعيشها الإحراب الصهيونية. أما المتحول في البازار فلا بد أن ينهي جولته وهو مقتتع تماماً بأن قرار اسرائيل الشوجه الى صناييق الانتراع حمد عملية السلام على مسارها القلسطيني وأعادها الى الثلاجة بعد خروجها منها فترةً قصيرة قبل اتفاق واي ريفر وبعدت كنلك جمد تنفيذ يقية ذاك الإتفاق الى اشعار آخر، وأسرض على المفساوضين القلسطينيين وآلاسرائيليين اجازة قسرية منتها ستة اشهر على الاقل ويخطئ من بعتقد أن الادارة الاميركية قادرة على تغيير هذا الاستخلاص، فحركتها على طريق صنّع السّلام مع العرب صارت اقرب الى حوكة البطة العرجاء

« كاتب مبناسي فلسطيني.

■ مكتب المحرين للنامة مرسم ٢٦٢٨

أسستها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جورج سمعان

KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT الله 0171-6029988 فناكس: 0171-3714215 / 3714225 / 0171-0171 الطكس: 925746 الباتة: 0171-6029988 فلكن: 0171-6024963 التلكن: 925751 - الأدارة العلمة: الباتك 0171-6024514 الناكس: 0171-6052124 - فتوزيع: 🗷 مكتب واشخطن AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525

AL HAYAT Press Room C-321, United Nations Bldg, New York 🛎 مكتب نيويورك New York 10017. USA. Tel:(212) 963 7619, (202) 486 0576, Fax:(212) 755 4041. 🗷 مكتب موسكو: Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS

Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -🗷 مکتب باریس: Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

■ مكتب بيروت: قصراء شارع السادات بناية شاتيلا، الطبقة الرابعة. الماتف/ القاكس: ٥/١/٢/٢/١٠ (١٠) ■ مكتب الرياض: جرير بلازا - الدور الرابع - شارع العليا العلم مىب ١٩٠٧، كرياش ١١٥٢، للهاتف: ١١٥٧٥ / ٢١٥١١٤ / ٢٠١٠١١، الفاكس: ١٢١٥٢١ منب

🗷 مكتب حِدة: شارع مساري، غيرب طريق للنينة. مهب ١٢٠٥٨، جدة ٢١٤٢٦، الهاتف: ١٣٩٣٦٦ اللياكس: ■ مكتب القاهرة: ١ شارع اميركا اللاتينية، مجارين سيتي، لمام السفارة البريطانية، دور ٢ - شقة ١ الهائل: ٢١٢٦٤٦، اللكس: ١٠٠٨٠١٣

> - ۱۹۲۳-۱۹۰۱۲۴ ، قلاكس: ۱۲۲-۱۹۲۲ ، ۱۲۲ - الادارة: ص. ب. ١٠٦٥ شفة ٨، بيت ١١١٤، طريق ١٢٢٠ (الجنير)، مجمع ٢٤٣، للنامة الباطية ١٩٧٨ - ١٧٢، الفاكس: ١٩٥٨ - ١٧٢

 الدور الرابع الهاتف ولاي رشيد وشارع شالة. أقامة شالة. شقة ١٤، الدور الرابع الهاتف ٧٠١٥٨٢ الفاكس ■ مكلب دهشق: مزة - فيلاد غربية - برج مثلاه الدرر التاسع، مكتب رئم الرا. الهاتف: ١/٠٠٠٠/١ ، اللاكس: ١٦١٥٠٠ - ص.ب بعشق ٢١٧٣٠ . - الإعلانات: تهامة للاعلان والملاقات العامة والتسويق

للركز الرئيسي: جدة - للحمراء شارع الإنداس، مبنى تهامة، الملكة العربية المعودية، الهاتف: ٢٤٤٤ ١٤٤٤ (٣٠ غطأ) - الفاكس: ٢٠٨٩٩ تصيرعن شركة الحياة الدولية للنشر تطيع في مطابع مؤسسة الايام للمنمافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK

Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA Printed by LINCO PRINTING INC, New York Registered as a newspaper at the Post Office http://www.alhayat.com

التفكير بصوري وقراؤه

النصرف الناس من صلاة العيد، وجاء موعد توزيع (العيدية) أو (يخشيش) العيد. تجمع الأطفال حول أبائهم، يعيّنون عليهم، ويتلقون قُبُلاتهم، ويتنترون بلحضانهم، ويتنفأون بتلك اللمسة الحنون على رؤوسهم ووجناتهم. كان طفلاً في الخامسة من عُمُّره، وكان هذا العيد أول عيد يأتي بعد

نْ فقد أباء. أخذ ينظر إلى الأطفال بعين كسيرة. كان يشعر بالفقدان،

ثْقَبًا كبيرًا في صدره، ويتسامل أين نهب ابي؟ وباذا ليس لِّي الآن أبُّ

مِثلهم، يمسح على رأسي ويقيل وجنتي؟ كان عيدُه عيداً بارداً، صقيعاً، وكان الحزن كبيرا، عاصفاً. وكان السؤال البريء الدامع حارقاً،

ذلك هو البيتيم في العيد. مشهد كلاسبكي مالوف تعوينا أن نقرأ عنه

كلما أتى العيد. كُتَّبُت فيه القصائد والقاّلات. وشاهدناه في الأقلام

السينمائية، والمسلسَلات التلفزيونية. وكان ولا يزال موضوعاً مَعضُلاً

الأسمى في وسط الفرحة، وعن الوحدة بين الزحام، وعن الفقدان في زمن العطاء. وهو في جوهره - ايضنا - سؤال فلسفي كوني مركب كبير:

لماذا؟ وأين؟ ومتى؛ وكيف؟ سؤال تفجره عيون اليتَّامي الكسيرة الحزينة في وجوهنا، فتُدمينا، وتُبعثرنا، وتفجر طمانينتنا، وتقلق سلامنا،

أَ وَحَزَنَ الْيَتَيْمِ فَي العيد هو أحد أحزّان الأعياد، حين لا يُقترض أن يكون حزن أو أسي. فالأعياد مناسبات للفرحة والبهجة وقضاء أوقات

ممتعة مع أنفسنا، أو مع من نحب. ومع ذلك فإن تيار الحزن يسري في اعماق الفرحة، ومرارة الاسي تشوب المذاق الحلو الشيكولاتة والتورثة

والشريات. إن اسباب الحزن واضحة جلية في حالة يتيم العيد، أو حين

والشروك. إن المعياب العراق والمستعلق على المدينة الماضي أو حين نعود بذاكرتنا إلى اعياد طفولتنا، وتشعر بالحنين إلى مباهجها البرينة البسيطة. وهذه

سبأب فردية مباشرة للحزن في الأعياد يشعر بها كلُّ منا، حين يختطفُ

نفسه لصطة من رحام المناسبة وضجيجها وطقوسها ليخلو معها، ومع

الأحية النين رحلوا، والأزمنة التي أنقضت، والأماكن التي تغيرت

ويتوجس من الركون إلى الزمان وألكان والأشخاص، ويتسامل عما

ولإ يستطيع الأفراد، وإن تظاهروا بغير ذلك، أن يحتفلوا بالأعياد

بعيداً عن هُمُوم الوطن الذي يعيشون فيه، والأمة التي ينتمون إليها،

والعالم الذي يقطنونه. وليس من الضروري أن يكونوا من قادة السياسة،

أو روالُه الفكّر، أو اسماطين العلم، أو أرباب التجارة، لكي تغشاهم هذه

الأحزان العامة. وليس من المهم أن يُعبِّروا عن هذه الأحزّان والهواجس

تعبيراً واضحاً وصريحاً، ولكنها جزء من مُحيطهم العاطفي لا

واحتفال العربي بالعيد، مزيج فريد من المبالغة في الفرحة بمظاهرها

بستطيعون أن يتجاهلوه أو ينفصموا عنه وإن حاولوا.

وتخيفنا من الآتي الذي لا نعلمه، ومن تغير الأحوال، وتقلب الأزمنة.

إ وحُزْنُ الطفل البتيم في العبد، في جوهره، تعبيرٌ دراماتيكي، عن

السائنة اللغة العربية في مواضيع (الإنشاء) و (التعيير).

صادعاً، قادراً على تفتيت الصحور،

سيكون عليه الأمر في العيد القادم.

وودي آلن ممثلاً في «نمل» و«أمير مصر» يتبلغ نصف رسالة

🗆 هوليوود - محمد رضا

■ إذ يصل دمولان، ودنمل، الى السوق اللبنانية، ينتقل قدر، ولو بسيط، من صداع حاد بين وولت بيزنى ويريمووركس الى الشرق الأوسط قدر يسيط لأن الصراع الأساسي يدور طبعاً على مسلحة سوق تَتْمَن بِمِثَات ملايين الدولارات. وهي ليست الآن بين دمولان، ودنمل، لأن الأول شبع عَروْضناً عالمية، مُنَّذُ إطلاقه منتصف صيف العام الماضيء وسجل خلالها نحو ۱۷۰ ملیون دولار، بل بین «نمل، و امیر مصر، من ناحية (وهما لدريمووركس) ودحياة بقة، (بيرثي) من ناحية أخرى.

منمل، هو إنتاج مريمووركس الكرتوني الأول بعد أربع سنولت مرت على تأسيسها. وهي أوَّل استَديُّو كامل يؤسس منذ قيام استبيو اتونتييث سنتشرى فوكسٌّ في العام ١٩٣٥ الذي كان حتى العام ١٩٩٤ أخر شركة انتاج وستديو كامل يتم إنشاؤه بعد دباراماونت، (۱۹۱٤)، سونایند ارتسانس، (۱۹۱۹)، استسرو غبولدوین مایره (علی مسراحل بین ۱۹۲۰ وم١٩٢٥) وديونيفرسال، (١٩٢١)، دوورنر، (١٩٢٣) ثم كولومبيا (١٩٢٤) وبيزني (١٩٢٨).

قبل قيام دريمووركس، سعت يونيفرسال، باراماونت، فموكس، وورنر وم.جم الى محاولة اقتطاع حصة من سوق الرسوم المتحركة لكن، وعلى رغم بضّع نجلحات، إلا أن هذه الاستنبوهات لم تفتح لنفسها جبهة بقس ما أغارت على قلعة حصينة. من ناحيتها، بيزني لم تكن الوحيدة في انتاج هذا النوع من الأفلام بل شاركتها وورنر ومترو غولدوين ماير انما في مجال الرسوم القصيرة (مع شخصيات توم اند جيري وبينك بانشر التي حققت ثروات كبيرة خلال اكثر من أربعين سنة).

ستيفن سبيلبرغ نفسه، وقبل نحو إثنتي عشر سنة، انتج فيلماً كرتونياً /حيّاً هو ومن ورطّ روجر رابت، عبر شركته الإنتاجية الخاصة إمبلين بالشاركة مع يونيفرسال وسجل الفيلم رواجأ كبيراً لكن سـبـيلبـرغ ليس كل بريمووركس، بل هو أحــد ثلاثة اسسوه والأخران هما جيفري كاتزبيرغ وديفيد غدفين. الأول عمل لنصو عشر سنوات في ديزني رئيساً لقسم الإنتاجات الكرتونية ثم صُرفٌ ولَّدياً دعوى مرفوعة منذ ثلاثة أعوام يطالب فيها بنحو ٢٥٠ مليون يولار تعويضاً. أما غيفين فهو مناحب امبراطورية اسطوانات كانت لنيه طموحات سينمائية حققها عبر الإلتحاق بمخزونه المالى الضخم بسبيلبرغ وكاتربيرغ. لَكَنْ كاتربيرغ هوَّ المحرك الفعلى في عمليات بريمووركس الكرتوني واليه تؤول تلكُ الرَّغبة الحارقة في مقارعة بيزني إذ يعتبر أنه هو، وليس رئيسها مايكل آزنر، الذي صَنْع رواجها الجديد في عالم الأقلام الكرتونية بدَّءاً من دالحورية الصغيرة، الى دعلاءالنين، ثم دالمُك الأسد. وفي حديث لدالحياة، مع سبيلبرغ سالته تاريخاً موجزاً لفيلمي «نمل، و«امير مصر، فأجاب: أن انتاج أفلام كرتونية كان في أولويات بريمووركس حين ت إنشاؤها وأن كاتزبيرغ هو المخول بالإشراف على هُذَا القَّسِمَ عَلَى رغُمُ أَنَّ أَي مَشْرِوعٍ كَرِبُونِي بِنَجِيرٌ بحظى بموافقة الشركاء الثلاثة مثله مثل أي انتاج

كاتزييرغ من هذا انصرف لتنفيذ دامير مصره الفيلم الْكَرِيُّونِيُّ الثَّانِي تَرَيِّيباً مِنْ بعد دُّنُمل، ومِن يقرأ العناوين على الشاشة أو يعود الى بطاقة الفيلم لفنية إذا ما توفرت له، يجد أن انتاج الفيلم يعود الى بينى فرنكلمان كوكس وساندرا رآبينز. والمنتج المنفذ هو جيفري كاتربيرغ، وعما إذا كان دامير مصر، سيتجه (إذ لم يكن بوشر بعرضه بعد) إلى منحى ديني خالص؟ قال سبيلبرغ دهنا تكمن الفكرة كلها. ملحمة مستلهمة من الكتب السماوية القديمة كما كان «الوصايا العشر» إنما ليس بالضّرورة مع التركيز على ذات المواقف في فيلم سيسيل ب. بيميل وإلا لكان نلك اقتباساً. وعما قالته إحدى موظفاته في حديث جانبي لـ الحياة، ان سبيلبرغ هو الأب الروحي لدامير مصره اجاب وطبعك من فكرة وجود جواسيس في مؤسسة، وقال ونعم اهتمامي به كان شعيداً. لكن كل علاقتي به انتهت عند هذا الحد. عملياً هو فيلم ينتمي الى شريكي،

أخر. وأضاف: أن كاتزبيرغ جاءه يوماً معرباً عن

رغبته في تحقيق ملحمة من سينما الكرتون: فيلم

كبير خاص مثل «كتور زيفاغو»، فسالته: لم لا تصنع

قدرات تقنية رفيعة دنمل، (**** من خمسة) هو أفضل من «أمير

العمرة (محمد عن مسلسه) سي المسلس من المسلس مصري تقنياً وكلاهما مختلف عن أي عمل كرتوني ■ العنزاء (٨/٢٣ - ٩/٢٢): تسمع اليوم كلاما **ا ﷺ** الحسمل (٤/١٩ – ٤/١٩): من يستمر في الخطأ يجب أن يُوقف «كبيرا»... لكن القصد منه غير واضح تماماً. عن حدم. وهذا من مصلحته قبل لل الميان (٢/٢٧ - ٢٠/٢١): الغ ارتباطا إذا كنت يستمر في الخطأ يجب أن يوقف تشعر بانه لم يين على اسس صحيحة وبانه يسير لحة غيره، في اتحاه خاطئ.

■ الدور (۲۰/٤ - ۲۰/٥): قم بجـ ولة البـ وم على بعض بحض المستقاء تدفيرا الإصفاء تدفيرا لمرحلة حافلة الأصدقاء تحضيراً لمرحلة حافلة إليك من نون أن تطالب به بإصرار وعناد. بالنشاطات الترفيهية واللقاءات القوس (١١/٢٢ - ١١/٢٢): لا تساير احدا بعد ألاجتماعية. ■ الجوزاء (۲۱/٥ - ۲۰/۲): لا

تلعب لعبية خطرة لاتدرك اصولها إدراكا كافيا وأفيا. السرطان (۲۸٫۱ - ۲۸۸۷): قلقك لا اساس له ولا مبرر، فكف عن التشكي والتذمر والشك، ■ الأسد (٧/٢٣ - ٧/٢٧): الأستنجابة للقلب تكلف

■ الدُّلُو (١/٢٠ - ٢/١٨): قطع الأحجية تسقط في أماكتها مُن تلقَائها من غير إن تبدّل أي جهد. ■ الحوت (٢/١٩ - ٣/١٠): أهم ما في علاقة تحرص عليها أن طرفها الآخر يفهمك تماماً.

■ العقرب (۲۲/۱۰ – ۱۱/۲۱): الحق المهدور لن يعاد

صحوس (۱۱/۱۱ - ۱۱/۱۱): لا تساير احدا يكد اليوم إذا كان في ثلك إزعاج لك ومصدر للقلق، فانت لا تعد قادرا على تقديم التازلات. ■ الجدي (۱۲/۲۷ - ۱/۱۸): انظر إلى ما هو أبعد من اللحظويه وفكر في مستقبلك على المدين المتوسط

الكلمة الضائعة السروني ظريقة الحل: اشطب الكلمات ج التي تعشر عليها بن الاصرف جيروت النشررة في الشبكة، أفقيا أو جميل النتروة في الشبخة القيا الرجميل عموييا الورتراء بمنيا الورماراء جدب معموييا الورتراء بمنيا الورماراء جدب لنبخ في النجاية الاحرف للكونة جعد للكافة جعد الكافحة الراجمية المساتمة مع جفاف الانتجاء الى ان الحرف المنتودة لا جلياب تشاردة لا جلياب شارك في اكثر من كلمة واحدة. جهل

الكلمسة الضبائعية من ١٠ حروف ممثل مصري قبير، خ

حان خبز خریه خزائن خشب

مل العدد السابق: عمري بن كل**ثو**م.

ر 1 ع ل غ ل 1 ع ب من غ ب ي ع س ر ژ ن ق ي ل ي م ع ر
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 كِ لَ كِيْ لَ رِبِ قَ عَ بِ مِ نَ مِ بِ بِ ا رِ نَ ءَ ا زُ خَ لَ رِ ا صِ ا U 0 d c a 0 2 4 1 6 6 P P 1 2 1 0 2 1 4 5 6 1

ص ب ر ا ت 5 ع ط ا ب و ر ع

۱- ممثل سوري ۲- مولة كارسية ٢-طم منكر - عملة اسبوية ٨ - طمانينة - يشع أنزلُ الطعام إلى جوفه - ١- من الضمائر - ضد شمال متتجع بلغاري هـ بحر - عليلة ٦- من الحمضيات ٨ - تظارات - التمتي ٩- يتبر - مخيف ل ٢- شعين – مبعظم ١- رهيد ٥- خطة – بطبك ٦- تل - خيل - عم ٧- العادي ٨ -

٢- يضم - باعث على الشك ٤- علير - مرانئ ٥- للاستقهام - مخين ٦- مدينة ضوائدية - من القلي ٧- جمع أية - قتعت لفقياً: ١- أوترخت - عي ٢- طلاسم ٣-وتيرة - ل ل ل ٤- زانه - خميس ٥- يس - طبيعة ٦- دعم - علا ٧- عقل - يون ٨ - غلظ - بعيثة ١- يلم - كم عمودياً: ١- أبو زيد - غي ٢- تاسع - ل ٨

۲. ۲ كيل بليش ٢٠ ٨ مولوكوسيين ٢٠ ١٥ قفائق ونهي ٢٠ ١٤ الثيبان ها (١٢ ياب قحط ١٤,١٥ ياتم الامثال ١٥,٥٥ حسلاة للغرب ١٥,٠٠ وقف ثقاله ١٦٠٠٠ خو ينك ١٥,٠٠ مسلسل مسري و ادافة الغرب ١٤ ١٠ مولو شرية تلفسيان ها ٢٠ هولو الناس ١٥ ١٠ مسلسل لبناني مستابل الحب (الحافة الأغيرة)، ١٥ ٢٠ هولو النس ١٠ ٢٠ هولو النس ١٤ ياكوسيد الهائدة الأغيرة، ١٠ تهاكوسيد الهائدة الأغيرة، ١٠ تهاكوسيد الهائدة الأغيرة ١٠ تهائدة ١٠ تهائدة الأغيرة الأغيرة ١٠ تهائدة الأغيرة ١٠ تهائدة الأغيرة الأغي ٢٠ ١١ القران الكرتم ١٠ ١٧ الاختار عن ١٢ مراة العسطة ١٤٠٠ السيندا في اسبوج ١٥،٢٠ الاخبار ١٠٠٠ لخبار الرياضة، ١٥،١٥ صور، ١٥،٣٠ الملف الاخبار ١٥،٠٠ المنفر عن العسلام ١٥،٢٠ الإخبار ١٥،٠٠ الملف ١٨،٠٠ المنفر ١٥،٠٠ المنفر ١٥،٠٠ المنفر ١٥،٠٠ المنفر ١٥،٠٠ المنفر ١٥،٠٠ المنفر عن العادة ١٢٠٠ موجز السبوجي ١٨،٠٠ حصاد البوء ١٢٠٠ الكر عن (اعادة) ١٢٠٠ موجز السبوجي ١٥،١٠ المنفرار ١٥،٠٠ المنفرار ١٠٠٠ موجز المنفرار ١٥٠٠ المنفرار المنفرار المنفرار ١٥٠٠ المنفرار ١٥٠٠ المنفرار ١٥٠٠ المنفرار ١٥٠٠ المنفرار ١٥٠٠ المنفرار ١٥٠٠ المنفرار ١٥٠٠ المنفرار المنفر

الأخبار، الخبار الرياضة، ١٠٠٨ الجزيزة فيّا المتباح. ٧/١٧ الاغتام 00.00 Star Trek - The Next Generation, 02.00 Tarzan, 02.36 Pacific Blue, 63.30 Blue Hecters, 04.30 TV Movie, 96.30 Inside Edition, 07.00 Pacific Blue, 08.00 Macgyver, 09.00 Teal TV, 9.30 Bine Heelers, 10.30 Inside Edition, 11.00 Pennscola, 12.00 Pa cific Blue, 13.00 Earth, 14.00 Macgyver, 15.00 Tarzan, 15.36 The Premier Match, 18.00 Real TV, 18.30 Early Edition, 19.30 TV Moyle, 21.30 Tarzan, 22.00 Pacific Blue, 23.00 Macgyver.

عسلية - ودق ٩- يعلس - جنة.

01.00 Runaway Danghters, 02.30 The China Syndrome, 04.36 Harold and Mande, 06.90 Manhattan Murder Mystery, 68.00 Airplanel, 09.38 My Girl 2, 11.30 Robin and Marion, 13.36 The Bad News Bears Co To Japan, 15.00 Players, 17.60 Who's CHANNEL Harry Crumb?, 18.30 New: The Proprietor, 20.36 Bugsy, 23.00 Hered.

٠٠٠ أ- برنامج يوم كرة القدم ١٠٠ لا وزالم من النس النسبات ، ١٠٠ فيلم المرئة المدرة العلب عارياء البراس كاريه، ٢٠ ٥ فيلم نادي الزمجات السليقات إدليان كعنون ها: 11 حرو العبر عبيم بجود حصي و مصيح المراح المرا عشر والأفير (الرصول، بالواضح). ١٠ ١٠ نهاية البيد

مرة التوان الكويت ٢.٦٠ شاطر العرب ١٠.٦ أستران يا ويد ٢.٦٠ أي الرومان البيريتي ٢٠.٨ شمانون ونيلا، ٢٠.٠٠ إسماعيل باسين في حديقة الميوانات ١٠.١٠ الفرورة العالمة عدر ١٠.٠٠ بنت عندر ١٠.٠٠ الفرورة العالمة عدر ١٠٠٠ بنت عندر ١٠.٠٠ الفرورة العالمة العدر المدارة العالمة العدر العدر ١٠٠٠ بنت عندر ١٠٠٠ بنت عن

يلعب دوراً في تطور الاحداث. فيجسب هذا القيلم يشكل الحس السابق سبيا جوهريا في ممانعة رمسيس حين أستلم الحكم تحقيق رغبة موسى اللحة في اخْراج أهله. وحين يكتشف رمسيس أنه يهودي الأصل تتملكه الرغبة في الانعتاق من حياة القصر فيتجه الى الصحراء ويتزوج ثم يعود وفي باله لخراج بقية اليهود. عندما يمانع الفراعنة بدعو رمسيس ربه فإذا بالطاعون والضفادع والحشرات والفيضانات ويلات تصيب كل من ليس يهوديا. وهذه رسالة خطيرة في الفيلم لا تجاول أن تلتزم بحيثيات الماضي، بل تبدو كما لو كانت ننبراً بأن هذا مصير كلّ من ليس مناء الرسالة الخطيرة الأشرى، هي أن الفراعنة أشرار بالسليقة وأنهم لم يبنوا شيئاً من آثارهم تلك بل بناها البهود. ويحسب الناقد القرنسي أندريه بأزان قإن اللغة

مصورة تتحرك وباخر تجاري لاستغلال ذلك في عروض ذات غايات تحارية.

لا يضير بشيء إذا أن تحسب أن الجمهور هو أيضاً في مفهوم المخرجين البدعين إنما على نحو مختلف، حينما قال الراحل الكبير أندريه تاركوفسكي أن المَضرج يَتَنَازَلَ حَالًا يَبِدَا بِالتَّفْكِيرِ فِي الْجِمُهُورِ، كان مصيباً جَداً، لكنه لم يقل أن الْجِمْهُور ليس عنصراً من عناصِر صنع القِيلَم حتى القِني كروائعه هو. فهناك دوماً مكمن للَّغاية التي يتم تحقّيق الغيلم من غيرها. وهذه الغاية (قد تكون الحديث عن انعدام الاثر الديني لدى المثقفين والعلماء كما في احد افلام تاركوفسكي الأفضل ومترصده/ Stalker) هي ما عليها أن تحد من تتحدث وإياه والأقلام التي تصرف النظر تماماً عن جمهور ما، هي تلك التي تتحدث لنقسها شاعت أم أبت، ليس الجمهور كِحَجْم تجاري بل تصرف النظر عن الجمهور كمشاهنين. ويثلث تصرف النظر عن مبدأ أن الفيلم ما هو إلا رسالة للخرج الشاهدية. يستطيع أن يكون مبيعاً كما يريد، حراً كما يرى، مختلفاً قير ما شاء، إنما عليه أن يوجه كل ذلك الإبداع والحرية والأحد لأف الى مشاهدين بصرف النظر عن عديهم

والأمر ينطبق تماماً على النقد السينمائي. هناك نقاد كثيرون في مختلف بقاع العالم لا يخرجون من إطار هم التعامل مع القراء. تملي عليهم الصحف شروطأ قاسيية مقانها التعامل مع الأفلام الأكشر رواجاً (شكوي مشتركة سمعتها مِنْ أعضناء اتخاد النقاد الدوليين في لندن في جلسة ضمعت ديريك مالكولم - رئيس الاتصاد والناقيد السابق لدالغاربيان، المتهمة بالمارسة ذاتها).

أن يصل لأنه يكتب لنفسه، القراء.

تصنع كل الغرق.

القيلم والتقد هما الأهم من المخرج أو الناقد. عدا نلك فإن المصنوع على شاكلة فيلم أو مقالة ما هو إلا نفحَ في الهواء: لا يصل الى المساهد ولا يصل الى القارىء ولاحتى الى الجمهور.

النبح. يترعزع موسى (يؤبيه بصوته ببراعة قال كيلمر) مع ابن قرعون رمسيس (راف قاييس) في بيت فرعون ويعرف عنه قدر من الحكمة والتعقل مقاتل تهور رمسيس وشعوره الدائم بان فرعون إنما يقضل موسى عليه. هذا براد له، حسب نص تقليدي، أن

القيلمية تتشكل تماماً من دون الحاجة الى جمهور. وهي من المقترض فعلاً أن تتم على هذا النحو، لكنها لا تفعل نلك توماً. ما نسميه رمزياً بالسينما التجارية، تعمد الى انشال الجمهور في صميم عمليتها الفيلمية. الجمهور، كإحصاء عُندي يصيحُ من ضمن التوليفة التي قد تمضِي لتحتلِ الحجِم الأكبر في عملية صنع القُيلم. وهذَا لَيْسَ فِعلَا حبيثًا، بل غارق في القيم مع بداية نشأة السيينما التي ولدت بدافعين تلازما هما الفضول العلمي لصنع مادة

ثم هناك النين يكتبون لأنفسهم أولاً وثانياً وفي مرتبة لاحقة لن يريد. الهم هذا هو إثبات حال وجود أو انتماء. مصيبًا أو مخطئاً فإن المادة تصبح أقل اهمية من الراي. النقد يلين حتى يتحول الى مزاج

الخط المتوسط بين الإثنين، هو نلك الذي يكتب لأن لديه الرغبة في التواصل والتعبير لا عما يحتويه القيلم عنه فقط بل عن وجهة نظر موازية تتعامل مع ما يطرحه الفيلم ذاته. إذ يقدم على ذاك. يتبلور الفاصل السهم بينه وبين القريق الذي يكتب من دون

في الحاليَّ: المُساهدون غير الحِمْهور والقراء ايضاً غير الجمهور. في الحالين يضع المعبّر (المُحْرِج كسا الناقد) معلوماته واراءه وافكاره في شدمة الفريق الأخر من مشاهدين وقراء. ويجد كل من تاركوفسكي أو بازان أو فنسنت دانيي أو جان - لوك غودار نفسه مهتم بأن يصل الى تلك النحبة التي

طويل شاهدناه سابقاً، انتجته بيزني ام لم تنتجه. ليس فقط أن «ثمل» ليس فيلماً للصغار (ولو أنهم يستطيعون المخول اليه والأقضل بصحية أباتُهم) بل هو يضع الخط الفاصل منذ البداية لتميير انتاجات دريمووركس عن ديرتني. الموضوع المطروح هنا مسل جداً وللكبار جداً جداً. ليس فيه تلك التسالي المناسبة للصغار وحدهم والتي يضبطر خلالها الأباء تحمل ما قد برونه بسيطاً وولانيا من اجل أبائهم. ونمل، هو فيلم برسالة كان يمكن أن تنتجها الآلة الدعائية الشيوعية في زمن مضى فتخدم الدعوة

في عالم معقد، يأتيُّ ونمل، متوهجاً بقدرات فنية وتقنيَّة رفيعة: انتاج تَشترك فيه شركة كومبيوتر

رْد واحد من ملايين النمل في خلية تحت الأرض. ونسمعه بشكو من كثّرة غيد اشقائه ورغبته في أن يخلد للوحدة، وشكواه من أن والنظام يجعلني اشعر بَاني غير مهم مطلقاً». وفي لفتة النيلة كاملة نَّكتشفَ أنه يتحدث لطبيبه النفسي كما لو جيء به من قيلم مكل شيء كنت تريد معرفتة عن الجنسّ وكنت خائفاً أن تسأله أو «الحب والموت» (كلاهما من أعمال الن الأولى). لكن المشكلة قائمة والنظام الذي يشكو منه رْد يقوم على قيام طبقتين في ثلك الملكة: عسكرية (يقودها مانديبل الذي يقوم بصوته جين هاكمان) وعمالية. الأولى تتمير بمحاربيها الأشداء النين من بينهم بارباتوس (دائي غلوفر) ووويفر (سيلفستر ستالون) وهذا الأخير يرضى بأن يسد فراغ رُد عندما يسعى هذا للإلتقاء بالنملة الذي كانت رقصت معه فوقع في سحرها. إنها، من دون أن يعلم الأميرة بالا (شَارُونَ سَتُونَ) التي ينوي ماننيبل الزواج منها لكي يحفظ حقه في الحكم المطلق وتنفيذاً لمؤامرة تقتضي

بقتل الملكة (أنّ بانكروفت) واحتلال العرش. هذا ما يقوده الى الانخراط بالجيش من دون قصد أو رغبة منه. يحاول زد، كما حاول وودي آلن في «ظلال وضباب» اقتاع رؤسائه الجدد أنه ليس منَّاسباً للدور المتوقع منه (في «ظلال وضباب، يطلب منه الإشعتراك في دوريات ليلية لتعقب قاتل شرس ومضيف ويحاول التنصل عن المهمة لكن من دون نتيجة): أنها حرب ضد حشرات أقوى يدفع اليه الجيش بهدف إبانته بخطة من الشرير ماندييل. بارباتوس يموت بشهامة والجميع كنلك باستثناء رد الذي يعود ويُستقبل بطلاً على رغم انف مانديبل. مفارقات سريعة تجعل زد يختطف بالا ويجبرها على الهرب معه من غضبة مانديبل. لاحقاً ما تفهمه وتقع في حبه وقد وصلا الى منطقة يسود فيها سلام حيث

لوحدة العمال والتصدي للفاشية العسكرية.

غرافيكس اسمها وباسيفيك، دانا ايماجير، توفر له صورة منهلة في قدراتها الصناعية وتمنحه حياة تَقَدُّرِبِ مِنْ الوَاقْعِ خُـصُوصًا أَنْ وُودِي النَّ يِدُولَى يطولة القيلم يصوته وأسلوب القائه الخاص مؤبيأ شُخُصِية دُرُدُهُ النَّمَلَةِ العاملَةُ التي تجد نفسها، كما في افلام الن الحية في مقدمة مفّارقات ايست على استعداد لتكون بطلة فيها.

كلُّ الحشراتُ متساوية بعين خالقها. لكن هذه النعمة لا تدوم وبعد معامرة (تصوير بقيق لتعرض بالالمائث إذ تلتمن بعلكة ملتصقة بدورها بحذاء رياضي لرجل عابر) يعودان لإنقاذ المملكة من خطة مانديبل اغراقها بالماء باستثناء

رجاله وبينهم كريستوفر وولكن الذي ينقلب ضده على أي صعيد شئت، تقنياً، درامياً، شخصيات أو موضَّوعًا، القيلم جنيد ومختلف ومخرجاه اريك داريل وتيم جونسون ينجمان جداً في توزيع لقطاته من وجهات نظر متعندة. في مطلقه قيلم يكاد يكون حياً، بل هو أكثر حياة من نصف الإقلام «الحية» التي تصلنا من هوليوود أو من سواها. وصاياديميل

دامير مصره (**) يلتقي مع دنمل، على أساس انه فيلم ذو رسالة ليس فيلماً للصفار ولو أنهم يستطيعون بالطبع مشاهنته. لكنه يختلف في كنه تلك الرسالة كما في نوعه ونوعيته.

تقنياً، هناك أماكن ميهرة. هذا جهد مشترك بين الكومبيوتر غرافيكس وبين الرسم باليد والمزج بینهما. لکن احداً، سوی صانعیه، لا بستطیع رسم خط واضح بين الوسيلتين على الشاشة. كلاهما يمترجان جيداً ويتطلقان في تصوير الحدث الواحد (لنقل مشهد السياق بالعربات بين موسى ورمسيس) كما لو كانا كاميرا قادرة على الانتقال دون تقطيع من أمام المشهد الى جانبه ثم خلفه وفي سرعة من دون ان تحتزل الأبعاد الثلاثة للشاشة أو تضر باحدها. لكن على رغم ذلك، ليس كل ما يلمع نُمْناً مُنّا. عنانة صانعيه، والفيلم من احراج برندا تشاميان وستيف هيكثر وسايمون ويلز، تبدو في أكثر من مجال موجهة على الشخصيات التي في المقدمة حيث التَّعَابِيرُ مِنرُوسَةَ وتَفَاصَيلِ الحَرِّكَةُ مِعتَثَى بِهَا. أما تلك التي في الخلفية، قريباً أو بعيداً، فليست سوى مجاميع تتولاها حركات واحدة («استاتيكية») كانما القيلم من انتاج تلفزيوني سريع ليس لدى صانعيه

الوقت والمال لاتقان العمل عليه إنه قصة النبي موسى ليس كما في الكتب تماماً، بل كما في «الوصابا العشر، اكثر. أو لنقل الحكاية التوراتية القديمة إياها، مع احتزال الكثير مما يرد بها والإكتفاء بأهم الأحداث التي، صدفة أم لا، وربت في عمل ديميل الساكن مكانه كأحد كالسنكيات الأفلام الدينية /التاريخية. حتى من قبل إنعاش الذاكرة بمشاهدة «الوصايا العشر» (نسخة ١٩٥٦) داهمني الشعور وأنا في صالة دريمووركس بأنني السَّاهِدُ ذلك الفيلم مُترجِّماً الي رُسُوم. طبعاً مع احتلافات محددة، من بينها مثلاً أن انقاد فرعون من

الماء تم عن طريق زوجة فرعون وليس ابنته. لكن الاختلاف الأهم أن الجانب الإلهي من المسالة الدينية في «الوصايا العشر، كانَ اكثر حضوراً مما هو في وأمير مصراً. فمعجزة العصا التي تتحرك لتلتهم أعمال سحرة فرعون لم تبد اكثر قوة. ويل هي بالتأكيد ليست أكثر جنبأ للعين مما صنعة

الساحران المحيطان بسيد مصر. الى ذلك، فأن موسي في وأمير مصر، لم يدع فرعون الى الإيمان مطلقاً. بل كان همه الوحيد هو أن يسمح فرعون للشعب البهودي بالخروج من مصر. أمن فرعون أم لم يؤمن لم تكن هذه مشكلة موسى -كما تراها هنا. قبل ذلك واكبتا وصول موسى في سلة على سطح الماء الى قصر فرعون في الوقت الذيّ كان فيه أتباعه يقتلون كل الأطفال البهود. والدة موسى اليهودية وضعته في تلك السلة لكي ينقذ من

بمباهجها، ومواجهة الحزن واستبطائه بمرارته ولذعاته، وحتى دموعه. فالعربي عاطفي بطبيعته، يتجاوب مع تيار هذه العاطفة باتجاهاتها المتعاكسة وتعبيراتها المتناقضة، وإنلك فقد نبكي منها فرحاً، وقد تُصْحَكُ بِوْسِاً وَابِتُلاءً، وقد ترقص ألماً، وقد نغني - كبعض الطيور -وتمن العرب بلا شك، عندنا مبررات، وأسباب كثيرة للحزن في اعيادنا. ويعض هذه البررات والأسباب جديد، وأكثرها قديم مستمر ولا اعتقد بأن العربي النابه، صاحب الضمير القوي اليقظ، يستطيع أن

يستمتع يأعيانه من نون أن يحزن، ولو قليلاً، لأن الجولان مُحتل، وجنوب أبنان خاضع للاحتلال والقصف والاجتياح، والسجون الإسرائيلية مكتظة بغلسطينيين لن يقضوا أعيادهم مع أهاليهم، والقدس اسيرة جريحة، والجزائر ترتعد فرائصها من مول الذبح بالفاس والسكين، وشعب العراق يعاني من منسى حكم مستبد وحصار عالمي قاتل. ولا يستطيع هذا العربي النابه نو الضمير الحي أن يتغافل عن الإحباط القومي في غمرة الشنات، والتبعثر العربي، والشعور بالخوف والتوجس تجاه السِّنقبل، وما يحمله من مفاجات الأمَّة كريمة عريقة هانت على تقسمها وعلى أبنائها وعلى العالم من حولها. ولا أعتقد بأن من الصعب أن أستمر في سرد أسباب هذه الأحزان، أو قدرتها على تعكير أجواء الفرحة بالأعياد. بل، وريما مما يجعل هذه الأحزان أكثر مرارة، هُو حديثتاً السُبتمر عنها، وتخصصنا المتقن في الأعياد وفي غير الأعياد، في الحديث عن مصائبنا، حتى أصبحت لا تثير أحزاننا حقاً،

فأصبحنا نُنتظر أعياننا، لكي تُذكرنا بها. إن من للحزن أن نتحدث عن الحزن في العيد. ولكني أجلت ناظري العالم العربي والإسلاميء فعا وجدت أسبابا للفرح الحة والبهجة الصابقة. وقد اكون مُخطئاً، فريما كانت هناك اسباب لذلك لا نراها ولا تعلمها.

ومع ذلك، ولأن الأجزان واسبابها واضحة وجليّة، فأرجو من أبناء جِيلِنا، كَهُولاً وشيوخاً، أن يعطوا أطفالنا فرصة لفرحة حقيقية صابقة. لقد اورثناهم، أو كننا، تورثهم عالماً عربياً مثيراً للأحزان. وفرُغنا لهم أعيادهم العربية من الجوهر الحقيقي للابتهاج، ويجب علينا ألا نستمر في مسلسل الجراثم هذا، تجاه براعمنا البريئة، ونسرق حقهم الطبيعي ني فرحة العيد، وابتسامته.

لنَّ يصنُّعُب علينًا أن نِتظاهر قليلاً، وإن يعجزنا أن نكتب قليلاً، لكي نهدى إليهم وقتاً معتعاً، وذكريات جميلة بريئة بحملونها معهم، إلى مستقبل، زرعناه لهم بالألغام، والأشواك. إِنْنَا نَدَعُو مِن أَعُمَاق قَالَوْنَا أَنْ يِنْجِع اطفالنا عندما يكبروا في أن يصنعوا، الطفالهم، عالماً عربياً جبيراً بنعياد ليس معها احزان.

أنور عبدالمجيد الجبرتي

AAYTOETT

عَالِيا في بعض الأحيان... فلا ترتكب هذا الخطَّاء. ه ۱۰ القراق الكريم - ۱۰ الفران الديان - ۱۰ الريض الرسالات - ۱۰ القريب مداها كله الى الاسلام - ۱۰ مسلسل اللاطفال مساندو التلويخ - ۱۰ مراغم اطفال المرافع الفلال المرافع المسلم المرافع المسلم المسلم المرافع المسلم ال والمرابعة المرابعة التران الكريم

والقائزة و 12 أجائزة الكيري ٢٠٠٠ تمن الأشراء و ١٠٠٤ على من ١٠٠٠ الحال ٢٤ ساعة ١٠١٥ السلسل العربي والقب يتعلى لمياناً ه ١٠٥٠ مس الاتمل ٢٠٠٠. السائسل العربي والضام الترمذي ١٤٤٤ موازيلت ١٠٤٥ الفلغ العربي ١٠٥٠، الذي الفجر، ١٠٥٥، السلسل العربي والقصاء في الاسلام ١٠٠٠ المسوات من السندار، ١٠٦٠ السائسل العربي والقصاء في الاسلام ١٠٠٠ المسوات من السندار، ١٠٦٠ السائسل العربي والقصاء في الاسلام ١٠٠٠ المسوات من السندار، ١٠٦٠ السائسل العربي والقصاء في الاسلام ١٠٠٠ المسوات من السندار، ١٠٦٠ السائسل العربي والقصاء في الاسلام ١٠٠٠ المسوات من السندار، ١٠٠٠ المسوات من السندار، ١٠٤٠ العربي وطمعة الترمية وطمعة العربية والعربية
و قطر الفارعين الم (صعيد معالم) لجنماني كومينون ١٠٠٠ فيلم للديز الغني إدريد شرقي، ليلي طاهر) لجنماعي كوميدي ١٠٠٠ فيلم بعداد (احسان التجرّائزي معد الكيماريي) غرضيدي ١٠٠٠ الفاهر الطاريقي مكان فرق السحاب ١٠٠٥ أقامات على الرويد ٢٠٠٠ برنامج ويالتمي/ شارلي شابلن ١٠٠٠ برنامج السرار القطرة على المرار الفاقطة عرب المواجعة (كركاريدي ١٤٠٠٠) ويالم كراكون في الشارع المناطقة وسرا كرميدي ١٤٠٠ الفيلم كراكون في الشارع العالم المرارية المناطقة وسرا كرميدي ١٤٠٠ فيلم كراكون في الشارع العالم كراكون في الشارع المناطقة وسرا كرميدي ويالم كراكون في ور الشريف) ويركم المناطقة وسرا كرميدي والمناطقة وسرا كرميدي المناطقة وسراء المناطقة وسراء المناطقة وسراء المناطقة وسراء المناطقة وسراء المناطقة وسراء كرميدي المناطقة وسراء والمناطقة وسراء المناطقة وسراء المناطقة وسراء المناطقة وسراء والمناطقة وسراء وسراء المناطقة وسراء والمناطقة وسراء وسراء المناطقة وسراء وس

٢٠٠٠ القران الكريت ٢٠٠٠ والمسلسل عربي بعيلة اكابريت ٢٠٠١ النوم على القنوات العربية ١٢٠٠٠ برنامج بيني - قصص الانتياء ٢٠٠٠ برنامج طبع ١٢٠٠٠ النوم على القنوات العربية ١٢٠٠٠ برنامج بيني - ١٥٠ صلسل عربي مسابع جاره على العابر على العابر ١٤٠٠ برنامج الله المسلسل عربي مسابع جاره ١٠٠٠ العابر المسلسل عربي مسابع جاره ١٠٠٠ برنامج المقبرة القرة القرة القرة القرة القابرة ١٠٠٠ برنامج على العابر ١٠٠٠ برنامج على المسلسل عربي على العابر ١٠٠٠ برنامج على العابر ١٠٠٠ برنامج على العابر ١٠٠٠ برنامج على العابر ١٠٠٠ برنامج على العابر العابر ١٠٠٠ برنامج على العابر ١٠٠٠ برنامج على العابر ١٠٠٠ برنامج على العابر العابر ١٠٠٠ برنامج على العابر العابر العابر ١٠٠٠ برنامج على العابر ١٠٠٠ برنامج على العابر ١٠٠٠ برنامج على العابر العابر ١٠٠٠ برنامج على العابر العابر العابر ١٠٠٠ برنامج على العابر العابر ١٠٠٠ برنامج على العابر العابر ١٠٠٠ برنامج على العابر ١٠٠٠ برنامج على العابر ١٠٠٠ برنامج على العابر ١٠٠٠ برنامج على العابر العابر العابر ١٠٠٠ برنامج على العابر ١٠٠٠ برنامج على العابر الع

و عال المتباح تراكز رياضة ٢٠٠٧ شيري غريب و ٢٠٠٧ شيبك قيزي ٢٠٠٠ شودي ما في ١٠٠٠ يا سنهرني ١٢٠٠٠ مسلسل جري عمر بن عبد الفرزية مرغا الاطارم و اكيكيتيل حيانا اند المكوب ١٧ مسلسل مكسيكي من يكشف السنري ١٨٠٠٠ الأخيار ١٨٠٠٠ مسلسل عربي اللود القالم الى الشروعة ٢٤٠٤ فيلم الجنب ١٨٠٤ فيليك ليبط ٢٠٠٠ سلسل عربي وللود التائم الى الشرق عن ٢٤٠٢ مسلسل عربي ١٠٠٠ فترة بنية

- غوقت غربيبش

بطولة انكلترا

ائقذ الإيطالي روبرتو

دى ماتسو فريقه

تشلسي المتصدر من

التحاثل وضيف

كوفنتري عندما

في الدقيقة الرابعية من الوقت بدل

الضَّائع في المرحلة الثانية والعشرين

وافتتح كوفنتري التسجيل في

النقيقة التأسعة عبر هاكربي ثم ادرك

الفرنسى لوبوف التعادل فبيل نهاية

السوط ألاول ألى أن ضرب دي ماتيو

وبقى مانشستر يونايتد على بعد نقطتين من تشلسي (٤١ مـقـابل ٤٣)

ستسر ٦-١. وسيجل للفائز

بغضل فوره الكبير على مضيف

الترينيداي يورك ٣ اهداف (١٠ و١٣

و٥٨) وكسول هدفين (٤٩ و٦١

والهولندي ستام هدفأ واحدأ (۸۹)

وللخساسس داغسورايس (٢٥) وولش

(٧٣). وحقق ليفريول الفوز الاعلى

على سناوثم يتون بسبعة اهداف

سجلها فاولر (٢٢ و٣٧ و٤٧)

وكساغسراغسر (٥٥) واوين (٩٦٣

وطومسون (٧٠) مقابل هدف واحد

وتغلب ليدز على ميدازيره بهدفين

لسميث (٢١) وبوير (٢٧)، وسحق

شيفيلد ونزداي مضيغه وست هام

باربعة اهدأف سجلها هينتشكيف

(٢٦) وروي (٣١) وجـــونز (٦٨)

والايطالي كاربوني (٧٣، وكلة جزاء)،

وسقط توتنغهام أمام ارسنال حامل

وتعادل توتنهام وويمبلدون

ويلعب اليوم استون فيلا (٤٠

نقطةً) الذي يأملُ في استعادة المركز

الثاني ضد ايغرتون، وتشارلتون ضد

اللقب بهدف سجله كيون (٣٤).

للنروجي أوستنشتاد (٩٩).

من الدوري الإنكليزي لكرة القدم

ضربته في الوقت بدل الضائع.

سجل له هنف القور

كرة القدم السعودية

□ الرياض – عائض الحربي يبدوان سبحة



الخسارج كسرت... وبعد لإعب الهلال فهد الغشيان المُوجود حالياً في هولندا التسريب مع فسريق آ. زد. الكمار، جاء النور على لاعب نادي الشبباب سعيد العويران وفؤاد انور اللنين تلقيا عبر نابيهما عرضين للعب مع فريق ابولوس الصيني لمدة ١٠ أشهر وعرض الصينيون راتبأ شهر مقداره ۱۰ الآف بولار ومقيم عقد بقيمة ٨٠ الف دولار عثيرة اشبهر.

وتشير مصادر والحياة، الى

المتراف لاعبي الحمروني ثالث الهلاليين الاجانب واصبيح لاعب منتخب تونس وفريق الدّرجي الدولي عيادي الحسروني (٢٦ عاماً) ثالث اللاعدين الإجانب في الهلال الي جانب الزامبي البجا ليتانا والكويتي بشار عبدالله، وانهى

ان يرفع مقدم العقد الي ١٠٠ الف

ووقع امس مهاجم النجما سليمان الحديثي (٢٥ عاماً) عقده مندوب الهلال الى تونس مدير مع نادي الاتحاد في مقابل مليون ومشة وخمسين ألف ريال، وبدا الكرة سلطان بن نصيب اجراءات بداية مثمرة عندما سجل هدفأ في التوقيع مع الحسروني واتفق الطرفان على أن يتقاضي المهاجم المباراة الوبية التي لعبها الاتحاد التونسي المعروف راتبأ شهريأ مع فريق أحد وانتهت بفورالاول ٣-١. وكان الحنيثي تصدر هدافي الموسم للاضي برصيد ١٥ هنفاً، مقداره ٨ ألاف دولار ولمدة ستة أشهر على أن يلتحق نائيه الجنيد في ٢٥ الحالي بعد انتهاء ارتباطه وهو اللاعب ألشاني الذي ينتقل بمُنت حَبِ بِالْأَدُهُ الذي سَـيَــلَاقي المُنتــحَبِ الجِــرَاثري قــبل هذا من النجمة ألى الاتحاد بعد مشعل

كناس الأمم الأفسرية بية. ونفي

الحمروثي (متروج واب لطفلة) ان يكون مصابأ وقال مسغيت

رسمياً . . . الحديثي صار اتحادياً

النهائية في عمان مع المباراة

رئيس اللجنة الاولمبية مع سمير

رُاهر رئيس اتصاد الكرة، وأكد أن

مجلس ادارة ائتحاد الكرة سيبحث

في اجتماعه المقبل التعديل الذي

جنمال الى صنفوف الوحدة

ويشارك المدافع المصرى (٢٥ عاماً)

مع الوحدة في دور الإياب لكاس

دوري خيادم الحرمين الشريفين

وفي اول رد فعل لمجلس إدارة

الزمالك على الشبكوي المقدمة ضده

من الهولندي رود كسرول، مسدره

الغني السابق، الى الفيسف

للحصول على مستحقاته المالية،

أعدت إدارة الناذي شكوى مماثلة

ضد كرول ارسلتها أمس الى

الغيفا تشير الى أخطاء الهولندي

الفنية التي ابت الى خسسارة

احتفالات عيد الفطر مباشرة.

واجتمع اللواء منيسر ثابت

الافتتاحية في حوهانسبرغ.

ان اللاعبين ابديا استعدادهما فك الاشتباك بين الدورتين العربية والافريقية

رة الق

مصر تتراجع وتشارك بمسابقة الكرة في الأردن

عمّان من ۲۰ آب (اغسطس) الى ٨

وفور إعلان التعديل بادرت

🗆 القاهرة – دالحياة،



وافسقت اللحنة للنظمسة لدورة الالعاب الافريقية التى تُقـــام في حوهانسبرغ على تأجيل انطلاقها لتقام من ١٢ ايلول (سبتمبر) المقبل الى ٢٥ منه نفسه عدمنا

كانت مقررة من ٨ إلى ٢١ أيلول وتلك بطلب من منصبن والمغترب

عن قراره السابق بالانسحاب من

طرا وهو مسا يسسمح للصسر بالمساركة في الدورتين بالمنتخب الأولبي الذي سببق له خوض وكسان الاتحساد المصسري أعلن نهائيات كاس العرب في قطر قبل أربعة شهور. وسبق المنتخب مصر الافريقية، الأمر الذي يصول من الفورْ بنهبية النورة العربية في سورية غام ١٩٩٢ لكنه لم يشارك مشاركة القريق نفسة في الدورة في دورة بيروت عام ١٩٩٧.

اللجنة الأولمبية المصرية الي مخاطبة اتحاد كرة القدم للتراجع

العربية حيث تترامن ألمباراة

مشاركته في المنتخب الأولمبي للشباب دون ٢٣ عاماً في الدورة

وتونس للحيلولة يون تعارض الدورة الافسريقسيسة مع الدورة

مسابقة الكرة في الدورة العربية بداعي تصارضها مع الأعاب

الرياضية العربية التي ستقام في

ايلول المقبلين.

رفض احتراف محمد يوسف

الأهلى يضم مدافع المحلة ومهاجم أسوان

🗀 القاهرة – علاء موسى



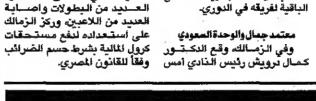
حت إدارة النادي الأهلي في المتصنول على توقيع اللاعبين

سعيد عبدالعزيز ظهير أيسر نادي غزل للحلة ومحمد عبدالرحمن مهاجم أسوان للانضمام الى فريقه في للوسم الماضي، ولا تزال مقاوضات ـ الأهلي جارية مع نادي المنصورة للحصول على موافقته على ضم مدافعه الدولى عبد الظاهر السقأ

ورصد الأهلى مليون جنيه اشرآء لاعبين جند للموسم المقبل بعد أن حصل على مليون جنيه من صفقة بيع ظهيره الأيسر محمد عمارة الى نادي هانزا

روستوك الألاني. وجساء فور الأهلي بالمدافع المصلاوي بعد صسراع طويل مع اندية الرمالك والمقاولين العرب والاستماعياي وفصل عبد العرير

الانتقال الني الأهلي جعد انتهاء عقده مع المحلة الصيف المقيل. ورفض مسجلس الإدارة في الأهلى قبول العرض المقدم من رّد. الكمسار الهسولندي لاحستراف المدافع المصري الدولي مسحمت يوسف إزاء حاجة الغريق الماسة إليه في الدوري بعد سفر عمارة إلى المأنيسا. وطلب الأهلى من الكمار تاجيل موعد الاحتراف الي الصيف المقبل بعد أن ينتهي الى صنفوفية في الموسم ١٩٩٩– اللاعب من أداء المباريات الشميع





ديفنبورت ترفع كأس دورة سيدني. (أ ف ب)

كرة الضرب الدولية

ديفنبورت تهزم هَيَنفيس في نهائي سيدني



Companie Blom to the same and t

Child Faith 14.00 Nan 25 and 25

Will Could be to the Could be t

المصنفة أولى أنها مستعدة لخوض بطولة استراليا (اولى البطولات السنوية الأربع الكبري) التي تبدأ غداً في 🧖 ملبورن، من خصلال فورها على السويسرية مارتينا هينغيس المصنّفة قانيسة ١-٤ و١-٣ في نهائي بورة سيبني للنولية الإسترالية. وكانت تيفنبورت هزمت هينفيس بمجموعتين في نهائى بطولة الولايات المتحدة في ١٢ تشرين الاول (اكتوبر) الماضي وانترعت منها المركس الاول في

امامها مرتين قبل أن تثار لنفسها في سيبيدني في اقل من ساعـــة

ورقعت ديقنيورت رصيدها الى ٢٠ لقباً دولياً مقابل ١٩ لقب لهينغيس علما بأن للباراة كانت الرابعة عشرة بين اللاعبتين وقد فازت کل منهما بسبع مباریات وفي نهائي الفردي للرجال

فأز الاميركي توه مارتن الشامن على الإسباني البكس كوريتها الثالث ٦-٢ و٧-٦، وهو لقب الدولي الأول منذ العام ١٩٩٦. ** أحرر السويدي توماس انكفيست لقب بطل دورة كويونغ

الاسترالية بقوره على الاسترالي

مارك فيليدوسيس ١-١ و١-١ في

** تغلبت الاميركية تضائدا

الباراة التهاثية في مدى ٥٢ تقيقة وحل الاسيركي اندريه اغاسى ثالثا بغوره على مواطئه مايكل تشانع ٦-٢ و١-٢.

* توج الهولندي سيينغ شسالكن بطلأ لدورة اوكسلاند الندوريانية النولية بقوره على الالماني طومني هاس ٢-٤ و٦-٤ في اللباراة النهائية في ساعة و١٨ دَقَيقَة، وأهدى اللَّقِبِ إلى شَقَيقَه تور الذي توفي بعد مسراع طويل مع السيرطان قيل ثلاث سنوات تماماً عندما كان في سن الخامسة عشرة

روبين على الإيطالية ريتا غراندي ٦-٢ و٦-٣ وتوجت بطلة لدورة هوبارت الاسترالية النولية

بسرعه

الزمالك ● القافرة – والصياة» –

يضوض الرعالك الليلة في القاهرة، مباراة وبية ضد نادي سيشيلا بوخارست الروماني، من الاصابة تماماً وتم احتياري رسيعفع فاروق جعفر مدرب ضمن المنتخب وأنا في كامل الزمالك بلاعبيه العائدين من الاصابة عبدالحميد بسيوني وخالد الغندور واحمد عبداللة تجريتهم قبل اشراكهم في المباريات الرسمية. ويلعب الزمالك نهاية الشهر الحالي في القاهرة ضد الشرقية في المرحلة التاسعة عشرة من الدوري. وكان سيشيلا خسر مباراته آلاولى أمام غزل المحلة صفر-٢ قبل يومين.

نهائي • يتحدد مساء اليوم الفريق الفائز ببطولة الدوري المصري لكرة اليد، أولى المسابقات المحلية للمسوسم ٩٨-١٩٩٩. ويلتسقي الأهلي حامل اللقب مع منافسة التقليدي الزمالك بطل ١٩٩٧، وهما يضمان ١٧ لاعباً دولياً. وتميل الترشيحات لصلحة الزمالك بنسبة ٢ إلى ١ بعد أن فأز على منافسه في مباراتهما

الأخيرة قبل اسبوعين ٢٧-٢٣.

 بيروت - «الحياة» استعداداً للمرحلة التاسعة من طولة الدورى اللبناني لكرة القدم، يلتقي آلانصار التصير والهومنتمن سابس الترتيب العام، اليوم على ملعب برج حمود. وكان الانصار خسر أمام الراسينغ ٢-٢ التَّلثاء الماضي، وتعادل الهومنتمن والجيش من دون أهداف، في الاطار عينه.

● بيروت - «الحياة» - تغلب منتخب لبنان للسيدات بكرة السلة على فريق الجزيرة الاربني نتبجة ٥٦-٣٤ (الشوط الاول ٢٤-٢٢) على ملعب للون لاسال - عين سعاده. وكانت آلين جاليان أبرز اللاعبات اللبنانيات. وسبطت ٢٠ نقطة، ورانيا ديفان، قائد الجزيرة، وسجلت ١٢ نقطة. ويزور فريق الجريرة للسيدات لبنان برفقة منتخب الصغار الذي بخوض سلسلة مباريات وبية مع

اليوم الاحد.

الفرق المطية. وستلتقي سيدات

الجزيرة فريق الكهريأء مساء

فوراً كبيراً على الجيش الركزي بفارق ٣٥ نقطة (اعلى فارق في تاريخ لقاءات الفريقين) ١٠٠-٥٠ في الباراة الرجلة من الرحلة السادسة لبطولة سورية في كرة السلة أمام نحو ٦ الاف متفرج في صالة الفيحاء في نمشق. ويتنصبدر الوصدة مغ الاتصاد الحلبي من دون اي خــــــارة بثمانية انتصارات لكل منهما، وسيلتقيان يوم الجمعة المقبل في حلب في لقاء قمة على لقب بطل نور النفاب.

انطلاق ● ىمشق-أفب-حيد الانتصاد السسوري لكرة القسدم الخامس من الشهر القبل موعداً لاتطلاق نور أياب بطولة الدوري العام الاندية الدرجة الاولى. ينكر ان فريق الجيش الركزي حامل اللقب تصدر دور النفاب برصيد ٢١ نقطة مقابل ٢٦ للكرامة الحمصي و٢٥ لتشرين اللانقي و٢٤ نقطة للاتجاد الحلبي.

● سيدني – آب – سيدفع الاتحاد الدولي للسباحة، للمرة الاولى في تاريخه ١٥ الف دولار لكل من يسجل رقماً عالمياً جديداً في بطولة العالم الرابعة دلخل حوض صغير (٢٥ عاماً) التي تنظمها هونغ كونغ في نيسان (ابريل) للقبل.

بولز • واشنطن - 1 ف ب - عين شيكاغو بولز حامل اللقب ويطل دورى كسرة السلة الاسيسركي للمحترفين ٦ مرات مدرب جامعةً ايرا، تيم فلريد، مدرياً لفريقه خلفا لفيل جاكسون، الذي قاده الى ٦ القاب في السنوات الثماني الأخيرة، بعد يومين من اعلانً لاعبه الشهير مايكل جاكسون

استكشاف

اعتزاله رسمياً.

● جنيف - أف ب - يقسرم وفد من الاتصاد الاوروبي لكرة القدم اعتباراً من غد بزيارة الى اسيأنيا للكشف على ملاعيها ومشاريعها الخاصة بترشيحها لتنظيم بطولة الامم الاوروبية عام

and the second of the second of the second

فى استفتاء «الأهرام العربي» لنجوم القرن عويطة أحسن العرب.. والخطيب افضل المصريين

القاهرة - علاء موسى

اخستسارت مسجلة والأهرام العربىء الأسبوعية الصادرة في القاهرة، امس، نجم كرة القحم المصري محمود الخطيب للفور بلقب نجم الرياضية المصرية

والعربية خلال القرن العشرين وأجرت المحلة استطلاعا للراي بين عدد من الخبراء والشخصيات الرياضية المصرية والعربية، ونظراً لوجود الأغلبية من مصر كانت الآراء منحازة كثيرا لمصلحة المصريين، واحتل صالح سليم رئيس النادي الاهلى الحسالي

ونجم الإهلي في النا الترتيب العام ومعه في المركز ذاته محمد رشوأن نجم الجودو الذي حصل على فضية الوزن المفتوح في الجـــودو في دورة لوس انجليس الاولمسيسة ١٩٨٤، وهو المصري الوحيد الذي نال الميدالية الاولمبية للعب النَّظيف. وجاء المصري عبد اللطيف ابو هيف

المركز الثاني بين المصريين والمركز السابع في الترتيب العام، وتبعه أهلاوي أخَّر هو محمود الجوهري المدير ألفني لمنتذب مصر الصالي وجُسُاء في أَمْركُسرَ الثسامنَ في

ثلاث نقاط لتشلسي في الوقت بدل الضائع

وفوزان كبيران لمانشستر يونايتد وليفربول

ولحتل العداء المغربى الشبهير سعيد عويطة الركر الأول بين الرياضيين العسرب من غيسر المصريين، وجاء ثانياً في الترتيب ألعام خلف للخطيب وهو صاحب انجازات وارقام قياسية عالمية واولبية في سيساقيات ١٥٠٠ و ٢٠٠٠ و ٥٠٠٠ متر، وتبعه الملاكم اليمني الأصل نسيم حامد بطل العالم الحالي للوزن الخفيف وفاز في ٣٦ مباراة كمحترف بينها ٢٨

بيكهام (الى اليمين) يهنيء يورك باهدافه الثلاث في مرمى ليستر سيتي. (رويترز)

بضربة القاضية وجاء ثالثاً في

في الخمسينات خامساً بين التسرتيب. ونالت السسورية غسادة المصريين وعاشراً في الترتيب شنعاع المركز الرابع بصد فوزها العالم ١٩٩٥ والألعاب الوثبية في اللانتا ١٩٩٦، وحلت للغاربية نوال المتوكل في المركز الضاَّمس وهى أول عربية تفوز بنه اولمَبِية وحققتها في سباق ٢٠٠ مستسر حسواجسز في دورة لوس انجليس ١٩٨٤، وجاء نجم كبرة القدم السعودي ماجد عبد الله سابسأ وهو صاحب المركز الثانى بين أكثر لاعبى العالم مشاركة في

المباريات المولية.

تمتع بإجازة العيد مع عطلات الحقيبة (بورتوفوليو)

الأسحارا بتداء من ٤٧ ريالاً لليلة

صالحةالي	اسم الفندق ودرجته	غرفةمفردة	غرفةمزدوجة	عددالليالي	الدينة
44/8/4.	الرحـاب ***	44.	٤٠٠		القاهرة
99/2/4.	كـونكورد ***	940	٤٩٠		بيروت
49/7/71	كريستينا ***	970	070	۰	أثبنا
99/7/0	كلوب سالام ****	1.0.	07.	0	اغادير
99/2/4.	شرم هولیدای ****	1.7.	040	. 0	شرم الشيخ
99/11/19	غولنن ارتيس ***	1.0.	720	Y	قبرص
99/1/41	عارف كامل ****	11	70.		دىنى
99/1/11	امدسادور ***	1.70	Yo.	. 0	تەنس
99/1/0	الكتدرة ****	177.	٨٥٥	٥	الدار البيضاء

السعر للشخص الواحد بالريال السعودي

أسعار البرامج تشمل:

● الاستقبال أو التونيع مع المواصلات من والي مطار محطة الوصول. ♦ وجنة الإفطار يوميا

● الضرائب ورسوم الخدمة. إقامة الأطفال اقل من ١٢ سئة مجاناً مع دويهم.

ملحوظة:

١-- الأسعار اعلاه لا تشمل تذاكر السفر. ٢- الأسعار تشجيعية لليالي الإضافية وايجار السيارات والجولات الداخلية. لمريد من المعلومات عن أسعار فنادق اخرى أو لعمل الحجوزات يرجى الاتصال على:

الرياض: ٢٦١٦٠٨ محمد رمضان، جدة -- ٢٦٠٤٥٠٠ مراد برادة. * عطلات الحقيية *

أول الكلام:

- للمرة الثانية:

• الشَّاعِرُ اليماني

- كَـمنْ بغـسل الظلام

أو كمن يُعلن الكفاح، ولا

من قوة... سوى إعلانه!

قد فهمنا ما کان پخفی

وقسرانا الكتساب من

• عنيما (ظن) للازال

مشرشسأ على العبراق صندام

حسین: انه ینادی علی شـعب

للملكة العربية السعوبية في

الجزيرة العربية قائلاً: يا أبناء

نجد... يا أبناء الصجاز، انه

بهذا النداء يُصدت شرضاً...

فاننا ندسب ان حسس

(فخامته) قد انكفا به، ولعله لم

يعرف: أنَّ من مكاسب شبعب

هذه الملكة الشاسعة، التثامه

في هذه (الوحدة) العظيمة التي

وصدت الجزيرة العربية في

کیان کبیر عظیم... وهو -

بندائه هذا – قد کشف عن

مبادئه أو نواياه في التفرقة - لا

الوحدة - وتعزيق الوحدة

الوطنية التي يُحرض الشعوب العربية على إهدارها... بينما

هذا هو غازی القصیبی:

المثقف العربي المتميّز، الشاعرّ،

الروائي، الإداري المبدع، المتأمل

الفنان ألذي يُحول الوظيفة إلى: نسيج، ريناء، وشريقة، وعزل.

قرأ المسبيق غازي

القصيبي الكلمات آلتي كتبتهآ

في الأُسْتِوعِ المَاضِيُّ - هَٰذَا -

عنَّ ترشيحه لنصب منير عام

اليونيسكو .. فمنحنى كلمات

جديدة صائقة من بوحه الذي

حمل رؤيته نحو هذه (الوظيفة)

- عـــزيزي أبا وجـــدي -

كلماتك الرقيقة عني، وموضوع اليونيسكو: لا يزال في غيب

الله وعندما قبلت وضع اسمي

للترشيح لم يخطر ببالي شيء

ستوات عزيزة من عمري خدمة

للإنسانية... ثم تبين أنِّ هناك،

من الشرق والغرب، من يريد

الوظيفة لما فيها من دبرستيجه

ويفخفخة، ويمطاهره... وقد

بعوت الله – مخلصاً – في هذا

الشهر الغضيل: ان يختأر لي

سبحانه ما فيه الخير، فإذِآ

قنضاها لي فله الصمد والمنّة

والشكر، وإذا نهبت لباحث عن

«البرستيج»، فلله الحمد والمنة

والشكر ... لك حسبي والله

● لم يكن الصـــــافي

الكويتي حامد بويابس هو: الألفأ، أو المسرول الأول من

صف المنحافة العربية إلى

الحسفين الإسسرائيلي الصهيوني، فقد سبقه في هذا «الرالي»: أحسد الجارالله

«العسيباسة»، و... أيضاً:

استجويوه يومها، وقال: إنه

تطلع إلى السبق الصحافي

والبسحث عن المعلومسة من

ومن قبلهما: نعب إلى مناك

صحافيون وكتاب مصريون،

ومن أشهرهم: أنيس منصور،

وعلي سالم و... حتى إشدار

● مصابر صحافية

- وإن القيادة العراقية كلَّفت

الوطن العسريي: ثلاثة أرياع

تريليون بولار خلال عقد واحد

بخلاف الكثير من النفقات غير

للنظورة، وسقوط الهبية والقدرة

...

• كتبت له في مكراستها،

– دانت الرجل الذي يمثل

عمق انانيتي وحماليتها وعندما

توحشني تفسى ... تاكد أنك

انت من أشستساق إليسه...

عبدالله الجفري

العربية التي لا تقدر بثمن الد

مصرية نشرت هذه الأحصائية:

أحب ورئيس تحسرير

يحفظك ويرعاك.

سسوى انني سسوف آضب

فكتب لي يقول:

حرسه الله،

يدعي أنه وحزيه: (وحدوي)!!

بدمع يسيل من أجفانه

الكيس أحمد محمد الشامي





الاحد ١٧ كانون الثاني (يناير) ١٩٩٩ للوافق ٣٠ رمضان ١٤١٩هـ/ العدد ١٣١٠٠ AL HAYAT SUNDAY 17 JANUARY, 1999 ISSUE NO 13100

مليونان يصلون الجمعة في مكة الكرمة

□ مكة المكرمة - عمر جستنية

■ ادى نحو مليونى محصل صلاة الجمعة الاختيرة في المسجد الحرام وحضروا ختم القرآن ليل الجمعة - السبت والسعوبية التي تحتكم الى قرار وزراء خارجية النول الاسلامية القاضي بتحنيد نسب حجاج الدول الاسلامية بواقع الف حاج لكل مليون قرد، تفتح ابوابها (خلال الاشتهر الشلاثة التي تستبق عبأدة بخول موسم الحج والتي تتُضعن شهر رمضان) لكل الراغبين في اداء العمسرة بحسب امكانياتها الكبيرة التي تخصصها لخدمة الزوار المعتمرين .

وقدر مسؤولون سعوبيون التقتهم والحياة، اعداد المعتمرين في الأشهر الثلاثة الماضية وحستى النصف ألاول من شهر رمضان باكثر من مليون معتمر من ارجاء العالم الإسلامي.

وشُبهيت مكَّة المُكرمة اقبالاً هو الأول من نوعه في السنوات الأخيرة من حيث الاعداد التي تتزَّايد عاماً بعد آخر، وشهد المسجد الحرام والساحات المحيطة به والطرقات المؤدية اليه اعداداً عَيفيرة من للصلين والمعتمرين قدرت حسب سعوديين بما يزيد عن مليوني مصل ومعتمر. وتواجه للدينة وحرمها الآمن دون غيرها من المدن احتلاف الثقافات وبرجات الوعي في طَلَّ جغرافيتها (مكة واد تحيط به الجبال من كل جهة وان تُفاوتت في لحجامها) ومناحها الصحراوي الجَّاف، اذَّ تقس اعداد الجنسيات التي تفدّ اليها في رمضان وحيم بنحو ٨٠ جنسية بمن في هم اهل الخيليج، وتصل الي ١٢١

جنسية في موسم الحج. ويتربد في السعوبية ان الحكومة في صند برس اصَّافة جَنيدَة للحرم المُكي منَّ الحمة الشمالية الغربية وانها رصنت للمشروع الف مليون ريال سعودي.

واستخدمت السعودية لاول مرة في رمضان الذي يوشك ان ينقضي نظاما مسوتياً جعيداً في المسجد باستخدام التقنيات الحديثة والكومبيوتر.

■ استمر دوي التصفيق أكثر من ثلاث نقائق في دار سينما «هيلتون رمسيس، في القاهرة مساء أول من امس إعجاباً وتحية للغنان عادل إمام على أدائه الكوميدي في الفيلم الجنيد والواد محروس بتاع الوزيرة الذي سيعرض في ٢٧ دار عرض ابتداء من أيام عيد القطر الميارك

وكانت أسرة الفيلم دعت الى حفلة حضرها نصو ألف مدعو امتلات بهم دار العرض جلوساً ووقوفاً، وكان في مقدم الحضور وزير الكهرباء المهندس ماهر اباظة ووزير المواصلات المهندس سليمان متولى والنكتور اسامة الباز المستشار السياسي للرئيس المصري فضلاً عن عشرات من الصحافيين والكتاب والغنائين ورجال النال من بينهم نور الشريف وعمرو دياب ووحيد حامد وكاظم الساهر والنكتور سمير سرحان رئيس هيئة الكتاب ومكرم محمد أحمد نقيب الصحافيين ورجل

الأعمال نجيب ساويرس. وقبل بدء الشريط السينمائي الذي يحمل كومينيا خالصة

مغلقة بالسياسة، حرص الفنان عادل إمام

احد الحاضرين، على كرم الضياقة. وتدور احداث دالواد محروس بتاع الوزيرة الذي أخرجه ناس جلال ويشارك قبه كمال الشناوي ووفاء عامر ومنال عَفْدِقَى والقت إمام حول «العربِّقَ» في الشرطة محروس – يجسده عادل إمام – الذي يعمل في أحد معسكرات الأمن الركزي ويسعى للحصول على الشهادة الابتدائية من أجل الترقي، ويتصانف الثناء حنوث تغيير وزاري أختيار احد الوزراء السياسين من قريته ويطلب من والده أن يتوسط له لكي يعمل عنده وبالفعل يوافق الوزير (يقوم بادائه كمال الشناوي) على العمل معه كحارس خاص، ومن خلال اقتراب محروس من الوزين يعرف اشياء كثيرة عن حياته الخاصة عن زواجه على رُوجِته الأولى وصفقاته الشيوهة. وبحسن

نية يعلن محروس الأسران وعلى الأثر يتم فصله من وظيفته ويعود الى قريته، ويقرر دخول البرنان وينجح في الانتخابات، ومن

دوره كنائب بيدا في مطارية فساد الوزراء. العروض الخاصة ما يؤكد حرصه، كما قال منافسات افلام العيدفي القاهرة

على تحية ضيوفه أكثر من نصف ساعة في

سابقة لم تحنث منه كثيراً خصوصاً في

🔳 القِاهرة – رويترز – تشهد دور العرض السينمائي في مصر في عيد الفطر منافسة ساخنة جداً بين عادل أمام ومحمد منيدي نجم الكوميديا الصاعد.

بدءاً من غد الاثنين وفي ٣٤ داراً يعرض فيلم عادل امام «الواد محروس بتاع الوزير، وينافسه هنيدي بفيلمين هما «الابنداء السرحية التي صورت سينمائيا ومصعيدي في الجامعة الاميركية، الذي يستمر عرضًه في ١٦ دارا للشهر الرابع.

ويبدو للكثيرين الان أن هنيدي هو زعيم الكوميديا الجديد بلا منازع، فقد حقق فيلمه «اسماعيلية رايح جاي، ايرادات قياسية بلغت ستة ملايين جنيه (٨ . ١ مليون تولار) ثم جاء «صعيدي في الجامعة الاميركية، ليضرب كل الارقام القياسية ويصقق حتى الان ١٦ مليون جنيه (٤.٧ مليون دولار). وكالعادة لا تغيب النجمة

نادية الجندي عن المنافسة على جمهور العَيدُ فَتُعَرضَ فِي ١٦ دَاراً فَعِلْمُ «الامبراطورة» وهو من افلام الحركة وتدور

يزع جنى على الاطلاق، بل أتمني لهم كل نجاح، وقد ساعدتهم وأشركتهم في افلامي ومنهم محمد هنيدي وعلاء ولي النين وأشرف عبد الباقي وأحمد ادمه

واكد عادل أمام أنه موجود على الساحة وأن الجمهور لم يتخل عنه. لكن التكهنات عن انتقال عرش

الكومبيديا تستند الى أن بعض أفلام «الزَّعيم» وخَّاصة فيلمه الَّاحْير «رسالة الى الوالي، الذي لم يحقق نجاحاً يذكر عند

يعترف عادل بثنه فقد النغمة الصحيحة في فيلمه الاخير. قال دفي السنوات الاخيرة شاركت في افلام مباشرة ضد العنف وفي درسالة الى الوالي، قنمت التجم الثالي الذي يوجه الصاكم الى نظم الحكم العادلة. لقد حقق هذا الفيلم ايرادات قليلة لأتني كما يبدو لم أعط الجمهور الجرعة الكافية من الضحك وهو ما ينتظره الناس مني. الناس تريد أن تضحك ولا تريد مواعظه.

ويقول عادل انه استفاد من هذه التجرية، وان فيلمه الجديد مكوميدي مئة في المئة ولا أَنَاقَشْ فَيه أي قضية على الأطلاق. بل هنفي منه هو الضحك والكرمينيا الضاف

أحداثه في عالم للخدرات وغسيل الاموال وعلى رغم ما قاله البعض من أن عرش الكوميديا بدأ يهتز من تحت عادل امام فان النجم الذي عشقته الجماهير طيلة ٢٠ عاماً لا يرى الامر من منظور المنافسة. قال عادل امام: ديسعدني جداً ظهور جيل جديد من فنأني الكوم يديا يحملون الرسالة من بعدنا ... وتالق هؤلاء الفنانين لا



🗖 هذه القبعة لفتت الأنظار في عروض باريس امس لأزياء ربيع وصيف ١٩٩٩. (رويترز)

قطع اثرية وفنية إلى باريس لإحياء معرض البحرين دلون شؤون مجلس الوزراء والاعلام في

🔳 برعى رئيس وزراء البحرين الشيخ خليفة بن سلمان آل خليفة عشر من شهر ایار (مايو) المقبل حفلة افتتاح معرض البحرين بلون، التي تقيمها وزارة شؤون مجلس الوزراء والاعسسلام في باريس بالتعاون مع معهد العالم العربي. وقيال الدكتور عبيدالله عبدالرحمن يتيم الوكيل المساعد للشَّقَّافَةَ وَالتَّرَاثُّ الْوَطْنِي فِي الوزارة إن المعسرض يهدف إلى اعطاء صورة متكاملة عن التاريخ القديم لحضارة بلون وصورة

حتى يومنا هذا.

متواصلة عن نشاطها الحضاري

وأشار إلى أنه ستق مصباحبية المعرض الأثاري مجموعة من الفعاليات الثقافية في شباط (فبراير) المقبل تمهيداً القامة المعرض، حيث سيقوم السيد محمد إبراهيم الأطوع وزير

الانصاري والفنان التستكيلي الدكتور احمد حسن باقر.

ويتحدث فيها الدكتور محمد جابر

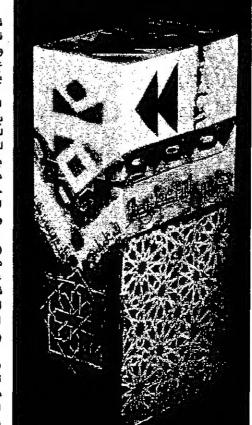
الأصغرسنا ابنة حاكم الشارقة

في غرب انكلترا معرض هو الأول من نوعه في بريطانيا ويعد برهانا على الدينامية والتنوع والتجريب في اعمال فنانأت عربيات معاصرات. ويستمر المعرض، الذي يقام في «هوت باث غاليري» (Hot Bath Gallery) وتشارك فيها ١٨ فنانة، الي ١٧ الشهر المقبل. وسينتقل بعدها الى ممركز بليموث للفنون، ثم «بروناى غاليري، في لندن و «بيتسهانغر مأنور أند غاليري، في لنبن. ومن القرر إن تستضيف جامعة برايتون المعرض في كانون الثاني (يناير) من السنة القبلة. ويقام العرض برعاية حاكم الشارقة الدكتور الشيخ سلطان القاسمي ووزارة الخارجية البريطانية

الغاليري حول موضوع دالتهميش

وتتولى تنظيم للعرض سايومي كيلان من «مكتبة الفن للنسويء. وابلغت وألحياقه انها احْتارت أعمالاً فَنيهَ في مجموعة متنوعة من الوسائط كي تتحدى المنظور الغربي الشائع عن الفن ألعربي باعتباره مقصورا على وسائط تقليدية مثل الخط والخرف. وتتضمن الوسائط التي يتناولها المعرض الرسم والخزف والنحت والطباعة القنية والتصوير القوتوغرافي والانشاء

ومجلس لندن للفنون. يحمل المعرض عنوان حوار الحاضره ويوصف بأنه محواربين نساء يتقاسمن هويتهن ويعدن تاويلها وبالتالي يحافظن عليها عبر فنهن، وستتزامن إقامة المعرض في دغاليري بروناي من ١٢ نيسان (ابريل) الى ١٤ حزيران (يونيو) مع ندوة تعقد في



من للعرض. (الحياة)

١٨ تشكيلية عربية في معرض متجول في بريطانيا

□ لندن - سوزانا طربوش ومن ضمن الفنانات المساركات الفلسطينية ليلى الشوا واللبنانيتان سعاد 🔳 افتُنج اول من امس في مدينة باث جورج ومى غيصوب والكويشية ثريا

البقصمي والسورية ريما فرح والمغربية وفاء الهديبي والسودانية كمالا ابراهيم أسحاق والتونسية صبيحة خمير. وهذاك نجاة مكي التي ولنت في دبي وتوزع

الفنانة الجبرائرية حبورية نيباتي فهي شخصية معروفة في الفن النسوي في بريطانيا. واصغر فنانة تشارك في المعرض هي عَرْة القاسمي (٢٥ سنة)، اينة حاكم وتشكل الغنانات العراقيات اكبر مجموعة بالمقارنة مع عدد الشاركات من اي بلد عربي اخر. ومن ضعنهن قربال الأدهمي وجثان العاني وميسلون فرج

وقتها حالياً بينَّها وبينُ القاهرة. اما

ويتول آلفكيكي وليلى كعوش. و تنشر مكتبة الفن النسوي بالتزامن مع أقامة المعرض كتاباً يتضمَّنْ عرضاً لتآثير الحيآة الشخصية للفثانات وتجاربهن الفنية على اعمالهن. وتتحدث فريال الانهمي عن المنسوجات الملوبة والحلى وللواد الاخرى من القرى العراقية التي أثرت على عملها. اما سعاد جورج، التي درستُ الطبِ في لبنان قبل ان تدرس الفُنَّ في لندن، فأنها تستخدم في احدث اعمالها قوالب من جسمها وخيوطا تستعمل في الجمراحة، وتعثل رواية

مهمة لإعفال الفنانة السودانية كمالا ابراهيم اسحاق. للمراجعة حول المعرض الاتصال في لندن على الرقم: ١٢٢٤ ٢٧٨ - ١٨١٠

الحكايات والاساطير الافريقية مصادر

رسالة الفيس بريسلي تصل بعد ٣٩عاماً

■ لنس - رويتسرز - تسلمت واحسدة من المعسجسيات بملك موسيقي الروك الفيس بريسلي رسالة منه بعد مرور ٢٩ عاماً على رسالة بعثتها اليه تطلب منه صورة بمناسية عبد مبالاتها

الحادي عشر عام ١٩٦٠. ونقلت صحيفة ميرور البريطانية امس عن كارين جوان، التي كسانت تقسيم أنذاك في اوبرهاوزن في المانيا الغربية سَابِقَاً، حَيثُ كَانَ بْرِيسِلِي يُؤْدِي الخدمة العسكرية قولها إنها «بكت، في عيد ميلادها عندما لم

وفي الحقيقة كان بريسلي قد رد، لكن صاحبة الفندق الذي كان يقيم به اقراد الجيش الامتركي وضعت الرسالة في مكان ما ونسيتها، ويعد وفاة مألكة الفندق قدم اقاربها التذكارات التي تركها القيس إلى النادي الحلى لهواة بريسلي الذي عثر على ألرسالة وأمضى اسأبيع في تعقب الفتاة

ليرسلها اليها. وبقلت الصحيفة عن كارين التي تبلغ من العمر ٥٠ عاماً الأن قولها: «اغرورةت عيناي بالنموع عندما تسلمت الرسالة وعلمت أن القسيس رد على رسالتي، واضافت: دلم اتوقف عن الاستماع لاسطواناته وحستى الأن ما زال نجمى الاول، ومضت كارين تقول إنها أن تتخلى عن الرسالة أيداً، ألتى تقول الصحيفة إنها واجدة من خمس رسائل شخصية فقط من بريسلي ما زالت موجودة

تركى بن عبدالعزيز صباح الجمعة عملية جراحية في الأنف تكللت بالنجاح. ولجريت العملية بمستشفى جون هوبكنز في الولامات المتحدة، واطمأن شابع الحومين الشريقين للك فهدين

لين سيكون موقع العرب في العالم في القرن القادم؟ لا اتحدث

هنا عن موقع سياسي أو عسكري، وانما عن موقع مالي، لذلك ريما

كان السؤال الأقرب الى الدقة: هل سيكون للعرب أي موقع في

لا أكتب مرة عن الاقتصاد إلا وأبدا بالتأكيد أنني لست خبيراً اقتصادياً. مع ذلك أجيد الجمع والطرح بما يكفي لأن أقارن أرقامنا

بارقام بقية العالم، والطلع باستنتاج مقلق هو أننا لسنا في العير الاقتصادي او النفير، وأن وضعنا لن يتحسن، بل الارجح أن يسوء. وقبل أن يبتئس القارئ ازيد له بسرعة أن التوقعات الاقتصالية

تخطئ اكثر معا تصيب، فكيف اذا صدرت عن هاو مثلي. وكان المركز

الوطني (الأميركي) للابحاث الاقتصادية في كامبردج، بولاية

مساتشوستس، قام بدراسة ربع قرن من التوقعات الاقتصالية، ووجد

ان نسبة الخطأ فيها منة في المنة وان اهلال عصر الكومبيوتر لم يقلل

ولا أستيعين بأي كومبيوتر، بل بقصاصات جميعتها تظهر ان

سقوط عملة محلية في بلد صغير مثل تايلاند هز الاسواق المالية

العالمية، فتأثير الدومينو المشهور ضرب أسواق الشرق الاقصى ثم

روسيا والبرائيل. وعانت البرازيل تترتع قبل أيام، فخفضت قيمة

عملتها مرة لخرى في خطوة تعود بدايتها الى الخريف الماضي، في الوقت نفسه اهتزت اكبر بيوت المال العالمية، وكانت شركة استثمار

كبري هي لونغ تيرم كابيتال مانجمنت ان تفلس (الواقع انها افلست

انتصاليات الدول العربية لم تتاثر كثيراً بما حدث في العالم كله

وهذا ليس بليل ثقة أو قوة أقتصابية أو استقرار، بل يعكس وقوفنا

عَلَى لِلْهَـامَشُ، ويما لا يؤثُّر في الاوضـاعُ للْالنيَّة العالمية سلباً أو

واتابع ارقام البورصات العربية وهي متواضعة، باستمرار، فلا نقرأ رقم مئة مليون (بالعملة للحلية) الا في ما ندر. في اللقابل امامي

ارقام عن عمليات ممج الشركات الكبرى حول العالم السنة لماضية

شركة غوادمان ساكس اشرفت على عمليات معج قيمتها ٩٥٩,٨

بليون دولار، وتبعثها شركة ميريل لينش واشرفت على ٢٣٣,٢ بليون

مولار، ثم مورغان ستائلي بين ويتر وكان لها ٨، ١٦١ بليون مولار.

اما الشركة العاشرة في تنظيم عمليات الدمج فكانت لازارد، ولها

وامس قرأت أن شركة لوسنت اشترت شركة اسند بمبلغ ١٩

بليون دولار. ولم اكن والقارئ سمعنا بهما من قبل، وقد وجنت أنها

من شركات التكنولوجيا، فلا أزيد سوى الملاحظة أن شركة تنفع ١٩

بليون دولار لا بد أن تساوى اضعاف هذا البلغ ومع ذلك فهي وآحدة

من منات الشركات التي يزيد حجمها على مخَّل الدول العربية

الماضية ٢, ١٥ بليون دولار وهو يعادل اقتصاد دول عربية كثيرة.

اما شركة برايسووترهاوس كوير للمحاسبة فكان بخلها السنة

هناك الدولار واليورو والين والجنيه في القرن القائم، فمأذا عند

هل هذاك تخطيط عربي من أي نوع، على مستوى الدولة الواحدة او مستوى الجموعة، لمواجهة التحديات الاقتصادية في القرن الواحد

لا أعتقد أن ثمة تخطيطاً حقيقياً من أي نوع. وأعرف أن هناك من

سيرد على بالاشارة الى تخطيط الآ انه حبر على ورق، فجميع

المشاريع الاقتصادية العربية منذ الخمسينات كانت كذلك، ولا سبب منطقياً يجعلنا نتوقع تغييراً في الاعوام القادمة. وريما كان أملي الوحيد وأنا اكتب ان اكون مخطئاً ففي مثل هذا الوقت قبل ٢٠ سنة كنا نعتقد ان اسعار النفط ستظل مرتفعة، وإن

٤٠ دولاراً للبرميل سعر معقول. واليوم نعتقد أن اسعار النفط ستظل

منخفضة وإن عشرة بولارات البرميل افضل من تعانية دولارات او سبعة، واخطأنا كثيراً في أواخر السبعينات، وخسرنا ١٥ في المئة

الى ٢٥ في المنة من سبوق النفط الى الابد، بعد أن طور المستهلكون

نظم استهلاك النفط، وحسنوا فعالية الاحتراق في المسانع والسيارات وغيرها. ورجاؤنا أن نخطئ هذه المرة ايضاً، فينتهي

اذا حدث شيء من هذا فلن يكون لنا فيه اي فضل، لأننا قانعون

بدور المتفرج في مسرحية الاقتصاد العالمي. وربعا استطاع اساطين الاقتصاد في العالم تجاوز ازمة البرازيل، وعكس الاتكماش الستمر

في الشرق الاوسط، فيبرداد الطلب على البسرول، وريما جاءت الساعدة من فوق، فيشهد العالم شناء أو اثنين تهبط فيهما درجات

ريما حدث هذا أو غيره، وما علينا الآ أن ننتظر لاننا لا تعرف

جراحة ناجحة

للاميرسلطان بن تركي بن عبدالعزيز

الفائض في الاسواق وينتعش الطلب لتنتعش الاسعار معه.

الحرارة كثيراً، ويرتفع في المقابل الطلب على المحروقات.

وانقنت) وتوقف اعطاء اعتمادات مالية كبرى حول العالم.

والجموع هو ٢,٥ ترايون دولار، وهو مبلغ اجده خرافياً

٦, ١٦٠ يليون دولار.

الوطني السعودي، والأمير سلطان بن عبدالحزيز النائب الشاني لرئيس مجلس الوزراء السعودي وزير النفاع والطيران، والأمير تركي بن عبدالعزيز، والأمير نايف بن عبدالعريز وزير الداخلية، والأمير سلمان بن عبدالعزيز أمير منطقة الرياض، والأمير احمد بن عبدالعزيز نائب وزير الداخلية على الأمير تركي الذي يغادر للسنشفى بعد انتهاء الفحوصات الطبية اللازمة وفترة الثقاهة. ● عاد إلى القاهرة السيد محمود

جهاد الخازن

العربي، رئيس اتحاد الغرف التجارية المسرية، أتياً من جمة بعد زيارة عمل للسعودية استمرت أربعة أيام. • تلقى الدكتور سمير سرحان رئيس الهيئة المصرية العامة للكتاب موافقة الشحراء عبدالوهاب البياتي وأدونيس ومحمود ترويش ومحمد لْمُأْغُوطَ عَلَى المشاركة في فعاليات الدورة الـ ٣١ لمعرض القاهرة الدولي للكتاب التم يفتتحها الرئيس حسني مبارك يرم ٢٦ كانون الثاني (يناير) الجاري، وتستمر

حتى ٨ شباط (فيراير) المقبل.

■اجرى الأمير سلطان بن

عبدالعزيز والأسير عبدالله بن

عبدالعزيز ولي العهد نائب رئيس

مغجلس الوزراء ورئيس الحرس

• عاد إلى بيروت وزير التربية والثقافة اللبناني محمد يوسف و عند بني بيون ربيد من المناس يومين حضر خلالهما بعض بيضون بعد أن أمضى في باريس يومين حضر خلالهما بعض النشاطات الثقافية المتطقة بمعرض الآثار الذي يقدمه المتحف اللبناني في معهد العالم العربي، كما التقي النكتور أحمد الصداد، مساعد المدير العام لنظمة داليونيسكوء

تلقى الدكتور حسن حقفي، استاذ الفلسفة في جامعة القاهرة،
 دعوة للمشاركة في مهرجان الخوارزمي الدولي الثاني عشر الذي
 يفتتح في إيران يوم ٤ شباط (فبراير) القبل.

● أقامت الجامعة اليسوعية - فرع الإمارات ليلة رمضانية مساء الخميس في فندق أبو ظبي - ميريديان تخالتها مسابقات مختلفة. وفي نهاية الليلة التي امتنت حتى فجر الجمعة، قام المهندس سامي استبر بتوزيع الكؤوس على الغائزين في للسابقات.

● السيد فهد بن عبدالعزين الشيبان معلم مادة الكيميا، في ثانوية لللك فهد في الرياض يحتفل مساء الأربعاء ١٩٩٩/١/٣٠ بزواجه على كريمة السيد إبراهيم بن محمد الصويلحي، وذلك بقصر الأميري الأول للاحتفالات في حي الشفاء في مدينة الرياض